

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

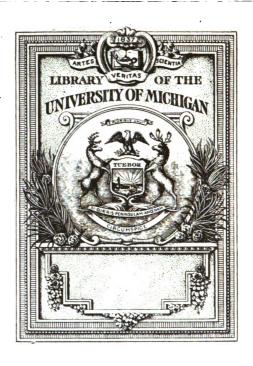
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Johann chrotoft Tourd nich von Schiller

Shillers

# sämmtliche Werke

4030

in zwölf Banben.

Siebenter Band.

Stuttgart und Cabingen.

3. G. Cotta'f her Berlag.

1847.



Buchbruderei ber 3. G. Cotta'ichen Buchhandlung in Stuttgart.



### Inhalt.

	. Trauerspiel r tafit oder die													
fpie	l. Nach bem Fr effe als Ontel.	anz	ōfi	фe	n '								΄.	79
zōfif	den bes Picarb													
Radila	₿•													
ī.	Demetrius .' .							٠.		٠.		٠.		235
11.	Barbed													301
	Die Dalthefer													
	Die Rinber bes													

G STO PE TO THE TENTE OF ABBEAT

# Phádra.

Gin Trauerfpiel von Racine.

### perfonen.

Thefeus, Ronig von Athen.

Phabra, feine Gemahlin, Tochter bes Minos und ber Rafiphaë. Sippolyt, Sohn bes Thefens und ber Antiope, Königin ber Amagonen.

Aricia, aus bem toniglichen Gefchlichte ber Pallantiben zu Athen. Theramen, Erzieher bes Sippolyt.

Denone, Amme und Bertraute ber Phabra.

Ismene, Bertraute ber Aricia.

Banope, vom Gefolge ber Phabra.

### Erfter Aufzug.

## Erster Auftritt. Sippolyt. Cheramen.

Sippolyt.

Beschloffen ift's, ich gehe, Theramen,
Ich scheibe von bem lieblichen Trozene;
Nicht langer trag' ich's mußig hier zu weilen,
In diesen Zweiseln, die mich angstigen.
Sechs Monde weilt mein Bater schon entfernt;
Nichts will von seinem theuren Saupt verlauten,
Nichts von dem Orte selbst, der ihn verbirgt.

Wohin, o herr, willst du ihn suchen gehn? Dich zu beruhigen, durchfreuzt' ich schon Die beiden Meere, die der Jschmus trennt, Rach Theseus fragt' ich an den Usern, wo Der Acheron im Todtenreiche schwindet; Elis hab' ich durchsucht, den Tanarus Ließ ich im Rücken, ja ans Meer sogar Bin ich gedrungen, welchem Isarus Den Namen gab. — Was hoffst du ferner noch? In welchen glücklicheren himmelsstrichen



Gebenkst bu seine Spuren aufzusinden?
Ja, wissen wir, ob uns der König nicht
Borsählich seinen Aufenthalt verbirgt,
Und, während daß wir für sein Leben zittern,
Sich still vergnügt in neuen Liebesbanden?
Aippolyt.

Salt', Freund, und fprich mit Ehrfurcht von bem Konig! Unwurd'ge Urfach' halt ihn nicht zurud; Entfagt hat er bem wilben Recht ber Jugend; Phabra hat feinen flücht'gen Sinn gefesselt, Und fürchtet keine Rebenbuhlrin mehr. Genug, ich fuch' ihn, folge meiner Pflicht, Und fliehe biesen Ort, ber mich beangftigt. Eheramen.

Wie, herr, seit wann benn fürchtest du Gefahr In diesem stillen Land, bas beiner Kindheit So theuer war, wohin bu bich so gern Gestüchtet aus bem rauschenden Athen? Was fann bich hier bebrohen ober kranken?

Aippolyt. Freund, jene fel'gen Tage find bahin; Ein ganz verändert Anfehn hat jest Alles, Seitdem die Götter uns bes Minos Tochter Und ber Bafiphas hieher gefandt.

Cheramen.

herr, ich verfteh', ich fuhle, was bich brudt. Dein Rummer ift es, Phabra hier zu fehen — Stiefmutterlich gefinnt, fah fie bich faum, Gleich übte fie verberblich ihre Dacht; Dich zu verbannen war ihr erftes Werf. Doch biefer haß, ben fie bir fonft gefchworen.

If fehr geschwächt, wenn er nicht ganz verschwanb. Und welches Unheil fann ein Beib bir bringen, Das fliebt und bas entschloffen ift zu fterben? Die Unglückselige wird einem Schmerz Bum Raub, ben fle mit Eigenstan verbirgt; Sie ift ber Sohne mub' und ihres Tebens; Bie fann sie gegen bich Berberben spinnen?

Richt ihr ohnmächt'ger haß ift's, was ich fürchte, Ganz eine andre Feindin will ich fliehn; Es ift Aricia, ich will's gestehn, Die lette jenes unglucksel'gen Stamms, Der gegen uns feindselig sich verschworen: Eheramen.

Auch bu verfolgft fie, herr? Die holbe Schwester Der wilden Ballantiben, hat fie je Der Bruber ichwarze Meuterei getheilt? Und fonnteft bu bie icon Unichulb haffen?

Wenn ich fie haßte, wurb' ich fie nicht fliehn. Cheramen.

herr, wag' ich's, beine Flucht mir zu erklaren? Barft bu vielleicht ber ftrenge hippolyt Richt mehr, ber ftolze Feind ber schonen Liebe, Der muthige Berachter eines Jochs, Dem Theseus sich so oft, so gern gebeugt? So lang von dir verachtet, hatte Benus Des Baters Chre nun an dir gerächet? Sie hatt' in eine Reihe dich gestellt Mit Andern, dich gezwungen ihr zu opfern? — Du liebteft, herr?



#### Sippolpt.

Freund, welche Rebe magft bu? Du, ber mein Innres fennt, feitbem ich athme, Berlangft, bag ich ben eblen Stolz verläugne, Den biefes freie Berg von je befannt? Richt an ber Bruft ber Amagone nur, Die mich geboren, fcopft' ich biefen Stolg. 3ch felbft, fobalb ich meiner mir bewußt, Bestärfte mich in biefem ebeln Triebe. Du warft ber Freund, ber Führer meiner Jugend; Dft fprachft bu mir von meines Baters Thaten; Du weißt, wie ich bir lauschte, wie mein Berg Bei feinen ebeln Waffenthaten folug -Wenn bu ben fühnen Belben mir beidriebit. Bie er ber Belt ben Bercules erfette, Dit Ungeheuern fampfte, Rauber ftrafte, Bie er ben Sinnis, ben Profruftes folug, Dem Beriphetes feine Reul' entrang, Den Rerthon beffegte, mit bem Blut Des Minotaurus Rreta's Boben farbte. Doch wenn bu auf bas minber Ruhmliche Bu reben famft, bie leichten Liebesichmure, Die oft gelobte und gebrochne Treu -Benn bu bie fpart'iche Belena mir nannteft, Den Ihrigen entriffen - Beriboa In ihrem Schmerz ju Salamin verlaffen -Und alle die Betrognen ohne Bahl, Die feinen Schwuren allzu leicht geglaubt, Bis auf ben Ramen felbft von ihm vergeffen -Ariabne, bie bem tauben Kelfenufer Sein Unrecht flagt, und Phabra, ihre Schwefter,

Bie fie, geraubt, boch gludlicher als fie -Du weißt, wie peinlich mir bei ber Ergablung Bu Duthe mar, wie gern ich fie verfürzte! Bie hatt' ich nicht gewünscht, fo ichonem Leben Die minber wurd'ge Balfte gu ersparen! Und follte felbft mich jest gebunden febn, So tief herunter ließ ein Gott mich finten! Did, ben noch fein erlegter Feind verherrlicht, Der fich burch feine belbentugend noch Das Recht erfaufte, fowach ju fenn, wie Thefeus! Und follte biefes ftolge Berg empfinden, Duft' es Aricia fenn, bie mich beffegte? Bergaß ich gang in meinem trunfnen Babu Das hinderniß, bas uns auf ewig trennt? Berwirft fie nicht mein Bater? Behrt mir nicht Ein ftreng Gefet, bas feinblich bentenbe Befdlecht ber Ballantiben fortzupflangen? Auf ewig foll's mit ihr vernichtet fenn, In Aufficht foll fie bleiben bis gum Grab, Und nie foll ihr bie Radel Symens lobern! Und bot' ich meinem Bater folden Trop, Dit ihrer Sand ihr Recht mir angufreien? Bu folder Raferei rig mich bie Jugenb -

Cheramen (ihm ins Wort fallenb). Ach herr, wenn beine Stunde fam, so fragt Rein Gott nach unsern Gründen! Theseus selbst Schärft beinen Blick, ba er ihn schließen will; Das herz emport sich gegen Zwang, und selbst Sein haß gießt neuen Reiz um die Geliebte. Warum auch schreckt dich eine keusche Liebe, Und wenn sie glücklich macht, mißgönnst du bir's?

Beffege boch bie icheue Furcht! Rann man Sich auf ber Bahn bes Bercules verirren? Wie ftolge Bergen hat nicht Benus ichon Begahmt! bu felbft, ber ihre Dacht beftreitet, Bo warft bu, hatt' Antiope bem Trieb Der Gottin immer flegend widerftanden, Der Liebe feusche Flamme nie gefühlt! Doch, herr, wozu mit großen Worten prunfen? Gefteh's, bu bift ber Borige nicht mehr! Schon lang fieht man bich feltener als fonft Stolz und unbanbig beinen Bagen lenten, Und, in ber ebeln Runft Reptuns geubt, Das wilbe Jagbroß an ben Baum gewöhnen. Biel feltener erflinget Forft und Balb Bon unferm Jagbruf - ein verborgner Gram Senft beiner Blide feur'ge Rraft gur Erbe. Ja, ja, bu liebft, bu glubft von Liebe, bich Bergehrt ein Feuer, Berr, bas bu verheimlichft. Geffeh's, bu liebft Aricien!

**Hippolyt.** Ich — reife Und fuche meinen Bater, Theramen!

Cheramen. Serr, fiehft bu Rhabra nicht, bevor bu

herr, fiehft bu Bhabra nicht, bevor bu gehft? hippolyt.

Das ift mein Borfat. Bring' ihr biefe Rachricht! Gehn wir zu ihr, weil es die Pflicht fo will.

— Doch fieh, was für ein neues Mifgeschick Befummert ihre gartliche Denone?

### Zweiter Auftritt.

### Bippolyt. Theramen. Benone.

#### Benone.

Ach, welcher Jammer ist dem neinen gleich! Herr, meine Königin ist dem Tobe nah! Bergebens lass ich sie so Nacht als Tag Richt aus den Augen — sie stirbt mir in den Armen An einem Uebel, das sie mir verhehlt. In ewiger Berrüttung ist ihr Geist; Die Unruh' treibt sie auf von ihrem Lager, Sie will ins Freie, will die Sonne schauen, Doch keinem Zeugen will ihr Schmerz begegnen.

#### - Sie fommt!

### Bippolnt.

3ch geb', ich laff' ihr freien Raum, Und fpar' ihr einen Anblick, ben fie haßt. (Sippolyt und Theramen geben ab.)

### Dritter Auftritt.

Phadra. Benoue.

#### Phabra.

Denone.

Gehn wir nicht weiter, ruhn wir hier, Denone!
Ich halte mich nicht mehr, die Kräfte schwinden,
Mich schmerzt bes Tages ungewohnter Glanz,
Und meine Knice zittern unter mir. .
Ach!

(Cie fest fic).)

Große Gotter, ichaut auf unfre Thranen!

Digitized by Google

Phadra.

Wie biese schweren hullen auf mir laften, Der eitle Brunk! Welch ungebetne hand hat biese Bopfe funftlich mir geflochten, Mit undankbarer Muhe mir das haar Um meine Stirn geordnet? Muß fich Alles Berschwören, mich zu franken, mich zu qualen?

Denone.

So ift fie ewig mit fich felbst im Streit!

— Du felbst, o Königin, befinn bich boch,
Dein trauriges Beginnen wiberrufenb,
haft unsern Fleiß ermuntert, bich ju schmuden.
Du fühltest bir noch Krafte, bich hervor
Bu wagen und ber Sonne Licht zu fehn.
Du fiehst es jest und hasself feinen Strah!

Phädra.

Glanzvoller Stifter meines traurigen Geschlechts! Du, bessen Enkeltochter ich mich rühme! Der über meine schmähliche Berwirrung Bielleicht erröthet — hoher Sonnengott! Zum Lestenmale seh' ich beine Strahlen.

Genone.

Beh mir, noch immer nahrft bu, Königin, Den traur'gen Borfat und entfagft bem Leben?

Dhabra (fomarmerifc).

D fag' ich braugen in ber Balber Grun! — Bann wird mein Aug' auf ber bestäubten Bahn Des rafchen Bagens flucht'gen Lauf verfolgen?

Genone.

Wie, Ronigin? Bas ift bas?

Phädra.

Ach, ich bin

Bon Sinnen — Bas hab' ich gefagt? — Denone — Ich weiß nicht, was ich wünsche, was ich sage; Gin Gott hat die Besinnung mir geraubt — Fühl' her, wie meine Wange glüht, Denone! Bu sehr verrieth ich meine Schwäche dir, Und wider Willen flürzen mir die Thränen.

Denone.

Dußt bu errothen, über biefes Schweigen Errothe, diefen ftrafbar'n Biberftand, Der nur bie Stacheln beiner Schmerzen icharft. Billft bu, von unferm Fleben ungerührt, Sartnadig alle Gulfe von bir ftogen, Und rettungelos bein Leben ichminden febn? Bas für ein Bahnfinn fest ihm vor ber Beit Ein fruhes Biel? Bas für ein Bauber, welch Gin beimlich Gift macht feine Quellen ftoden? Dreimal umgog ben Simmel icon bie Nacht, Seitbem fein Schlummer auf bein Auge fant, Und breimal wich bie Finfterniß bem Tag, Seitben bein Rorper ohne Nahrung fcmachtet. Beld graflichem Entschluffe gibft bu Raum? Darfft bu mit Frevelmuth bich felbft gerftoren? Das heißt ben Gottern tropen, ift Berrath Um Gatten, bem bu Treue fcwurft, Berrath Un beinen Rinbern, ben unschulb'gen Geelen, Die bu zu hartem Sflavenfoch verbammft. Der Tag, ber ihre Mutter ihnen raubt, Bebenf' es, Ronigin, er gibt bem Sohn Der Amazone feine Soffnung wieber,

Dem ftolgen Feinde beines Blutes, ihm, Dem Frembling, biefem hippolyt -

Phadra.

3hr Götter!

Denone.

Ergreift die Wahrheit dieses Borwurfs bich?

Dhabra.

Ungludliche! Ben haft bu jest genannt?

Denone.

Mit Recht emport sich bein Gemüth, mich freut's, Daß dieser Unglücksname dich entrüstet!
Drum lebe! Laß die Liebe, laß die Pflicht Es dir gebieten! Lebe! Dulbe nicht,
Daß dieser Schthe das verhaßte Joch
Auf deine Kinder lege! der Barbar
Dem schönsten Blute Griechenlands gebiete!
Jest aber eile — jeder Augenblick,
Den du versäumst, bringt näher dich dem Tode —
Berschieb's nicht länger, die erliegende
Natur zu stärfen, weil die Lebensslamme
Noch brennt, und noch auss neu sich läßt entzünden.

Dhadra.

Schon allzu lang nahrt' ich ein fculbvoll Dafenn.

Denone.

So klagt bein Berg geheimer Schulb bich an? Ift's ein Berbrechen, bas bich fo beangftigt? Du haft boch nicht unschulbig Blut versprist?

Phädra.

Die Sand ift rein. Bar' es mein Berg, wie fie!



Digitized by Google

#### Genone.

Und welches Ungeheure fann bein herg Sich aus, bas folden Schauber bir erregt? Phabra.

Genug fagt' ich. Berschone mich! 3ch fterbe, Um bas Unfelige nicht zu gestehen! Genone.

So ftirb! Beharr' auf beinem trot'gen Schweigen! Doch bir bas Aug' im Tobe zu verschließen, Such' eine andre Hand! Obgleich bein Leben Auf beiner Lippe schon entsließend schwebt, Drang' ich mich boch im Tobe dir voran, Es führen tausend Steige dort hinab; Mein Jammer wählt ben fürzesten sich aus. Grausame, wann betrog ich beine Treut? Bergaßest du, wer beine Kindheit pflegte? Um beinetwillen Freunde, Baterland Und Kind verließ? So lohnst du meiner Liebe?

Bas hofft bu burch bein Flehn mir abzustürmen? Entfegen wirft bu bich, brech' ich mein Schweigen.

Bas kannst du mir Entfetlicheres nennen, Als bich vor meinen Augen sterben fehn! Bhadra.

Beißt bu mein Unglud, weißt bu meine Schuld, Richt minder fterb' ich brum — nur ichuld'ger fterb' ich.

Bei allen Thranen, bie ich um bich weinte, Bei beinem gitternben Knie, bas ich umfaffe, Rach' meinem Zweifel, meiner Angft ein Enbe! Phädra.

Du willft es fo. Steh' auf.

Benone.

D fprich, ich hore.

M bet

: WARE

λω, i

a ber !

kπ

1

Phädra.

Gott! was will ich ihr fagen! und wie will ich's? Genone.

Mit beinen Zweifeln frantft bu mich. Bollenbe! Bbabra.

D schwerer Born ber Benus! Strenge Rache! Bu welchem Bahnsinn triebst bu meine Mutter!

Sprich nicht bavon! Gin ewiges Bergeffen Bebede bas unfelige Bergebn!

Phadra.

D Ariadne, Schwester, welch Gefchick hat Liebe bir am oben Strand bereitet!

Genone.

Bas ift bir? Belder Bahnfinn treibt bich an, In allen Bunden beines Stamms zu mublen? Phabra.

So will es Benus! Bon ben Meinen allen Soll ich, bie Lette, foll am tiefften fallen!

Du liebft?

Dbabra.

Der gange Bahnfinn rast in mir. Benone.

Wen liebft bu?

Phabra. Sen auf Gräßliches gefaßt.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

bliebe — bas Herz erzittert mir, mir schaubert, k heraus zu sagen — Ich liebe — Benone.

Men?

phädra.

- Du fennft ihn

dm Jüngling, ihn, ben ich so lang verfolgte,

Im Sohn ber Amazone

Benone. Sippolnt?

Berechte Botter !

phabra.

Du nannteft ihn, nicht ich. Genone.

Bott! All mein Blut erstarrt in meinen Abern.

D Jammer! D verbrechenvolles Saus

Les Minos! Ungludfeliges Gefchlecht! D dreimal ungludsel'ge Fahrt! Daß wir

An diefem Ungludeufer mußten landen!

phabra.

Shon fruher fing mein Unglud an. Raum war Dem Sohn bes Negeus meine Eren' verpfanbet, Rein Friede ichien fo ficher mir gegrundet, Rein Glud mir fo gewiß, ba zeigte mir Buerft Athena meinen ftolzen Feind. 3d fag ihn, ich errothete, verblaßte Bei feinem Anblid, meinen Geift ergriff Unendliche Berwirrung, finfter warb's Bor meinen Augen, mir verfagte bie Stimme,

34 fühlte mich burchichauert und durchflammt, Der Benus furchtbare Gewalt erfannt' ich,

Und alle Qualen, die fie gurnend fendet. Durch fromme Dyfer hofft' ich fie zu wenben, 36 baut' ihr einen Tempel, fcmudt' ihn reich. 3ch ließ ber Bottin Befatomben fallen. 3m Blut ber Thiere fucht' ich bie Bernunft, Die mir ein Gott geraubt - Dhumachtige Schutwehren gegen Benus Dacht! Umfonft Berbrannt' ich foftlich Rauchwerf auf Altaren; In meinem Bergen herrichte Bippolyt, Wenn meine Lippe ju ber Bottin flehte. Ihn fah ich überall und ihn allein, Um Fuße felbft ber rauchenben Altare Bar er ber Gott, bem ich bie Opfer brachte. Bas frommte mir's, bag ich ihn überall Bermieb - D ungludfeliges Berhangniß! In bes Batere Bugen fant ich ihn ja wieber. Dit Ernft befampft' ich enblich mein Gefühl; 3ch that Gewalt mir an, ihn zu verfolgen. Stiefmutterliche Launen gab ich mir, Den allgu theuren Feind von mir gu bannen. 3ch rubte nicht, bis er verwiesen warb, In ben Bater fturmt' ich ein mit ew'gem Dringen, Bis ich ben Sohn aus feinem Arm geriffen -3ch athmete nun wieber frei, Denone, In Unichuld floffen meine ftillen Tage, Berichloffen blieb in tiefer Bruft mein Gram, Und unterwürfig meiner Gattinpflicht Pflegt' ich bie Pfanber unfrer Ungludeehe! Berlorne Dub'! D Tude bes Gefchide! Dein Gatte bringt ihn felbft mir nach Erogene; 3d muß ihn wieberfehn, ben ich verbannt,

Und neu entbrennt die nie erstickte Glut. Rein heimlich schleichend Feuer ist es mehr, Mit voller Buth treibt mich ber Benus Jorn. Ich schaudre selbst vor meiner Schuld zurück, 'Mein Leben haff ich und verdamme mich, Ich wollte schweigend zu den Todten gehn, Im tiesen Grabe meine Schuld verhehlen — Dein Flehn bezwang mich, ich gestand dir Alles Und nicht bereuen will ich, daß ich's that, Wenn du fortan mit ungerechtem Tadel Die Sterbende verschonst, mit eitler Müh' Wich nicht dem Leben wieder geben willst.

### Bierter Auftritt.

Phadra. Genone. Panope.

Danope.

Gern, Rönigin, erspart' ich bir ben Schmerg, -Doch nöthig ift's, bag bu bas Aergste wiffest. Den Gatten raubte bir ber Tob. Dies Unglud' Ift fein Geheimniß mehr, als bir allein.

Genone.

Panope, mas fagft bu?

Panope.

Die Ronigin

Erfieht des Gatten Biederkehr vergebens. Ein Schiff, bas eben einlief, überbringt Dem Sippolyt die Kunde seines Tobes. Schillere fammtl. Werke VII.



Bhadra. .

D himmel!

Danope.

Die neue Königswahl theilt ichon Athen; Der Eine fimmt für beinen Sohn; ein Andrer Wagt es, ben Landesordnungen zum Hohn, Sich für den Sohn der Fremden zu erklären. Aricia selbst, der Pallantiden Blut, hat einen Anhang — dies wollt' ich dir melden. Schon rüstet hippolyt sich abzureisen, Und Alles fürchtet, wenn er ploplich sich Die wankelmuth'gen herzen an sich reißen.

Genone.

Genug, Banope! Die Königin hat es Gebort, und wird bie große Botichaft nugen.

(Panope geht ab )

### Fünfter Auftritt.

Phadra. Benone.

Denone.

Gebieterin, ich brang nicht mehr in bich, Bu leben — selbst entschloffen, bir zu folgen, Bestritt ich beinen töbtlichen Entschluß Richt länger — Dieser neue Schlag bes Ungluds Gebietet anbers und verändert Alles.

— Der König ist tobt, an seinen Plat trittst bu. Dem Sohn, ben er bir läßt, bist bu bich schulbig. Dein Sohn ist König ober Stlav, wie bu

Lebft ober ftirbit. Berliert er auch noch bich. Ber foll ben gang Berlaffenen befdugen? Drum lebe! - Aller Schuld bift bu jest lebig! Bemeine Comache nur ift's, was bu fühlft. Berriffen find mit Thefeus' Tob bie Banbe, Die beine Liebe jum Berbrechen machten. Richt mehr fo furchtbar ift bir Sippolnt, Du fannft fortan ihn ohne Borwurf febu. Er glaubt fich jest von bir gehaßt, und ftellt Bielleicht fich an bie Spipe ber Emporer. Reiß ihn aus feinem Bahn, fuch ihn gu ruhren! Sein Erbtheil ift bas gludliche Erogen; bier ift er Ronig; beinem Sohn gehoren Die ftolgen Mauern ber Minervenftabt. Euch beiben broht berfelbe Feind Befahr; Berbinbet euch, Aricia gu befampfen! Phábra.

Bohlan, ich gebe beinen Grünben nach; Benn Leben möglich ift, fo will ich leben, Benn Liebe zu bem hülfberaubten Sohn Mir die verlorne Kraft kann wieder geben.

### Bweiter Aufzug.

### Erfter Auftritt.

Aricia. 3smene.

Aricia.

Er will mich sehen? Sippolyt? Und hier? Er sucht mich und will Abschied von mir nehmen? Ift's wahr, Ismene? Täuschest du bich nicht?

Ismene.

Das ift die erste Frucht von Thefeus' Tob. Balb siehst du alle Herzen, die die Scheu Bor ihm entfernt hielt, dir entgegen fliegen. Aricia hat endlich ihr Geschick In ihrer Hand, und Alles wird ihr hulb'gen.

Aricia.

So war' es keine unverbürgte Sage, Ich ware frei und meines Feinds entledigt?

Ismene.

So ift's. Dir kampft bas Glud nicht mehr entgegen; Theseus ift beinen Brübern nachgefolgt.



#### Aricia.

Beiß man, burch welch Gefchid er umgefommen?

#### Ismene.

Man spricht Unglaubliches von seinem Tob.
Das Meer, sagt man, verschlang ben Ungetreuen,
Da er aufs neue Weiberraub verübt;
Ja, ein Gerücht verbreitet sich burchs Land,
Er sen hinabgestiegen zu ben Tobten
Mit seinem Freund Birithous, er habe
Die schwarzen User und ben Styr gesehen,
Und sich ben Schatten lebend bargestellt;
Doch keine Wiederkehr sen ihm geworden
Bom traurgen Strand, den man nur Einmal sieht.

#### Aricia.

Ift's glaublich, daß ein Mensch, ein Sterblicher, Ins tiefe haus ber Tobten lebend bringe? Bas für ein Zauber benn zog ihn hinab An bieses allgefürchtete Geftabe?

#### Ismene.

Thefeus ift tobt, Gebieterin! Du bist's Allein, die daran zweifelt. Den Berlust Beseufzt Athen. Trözene hat bereits Den Hippolyt als Herrscher schon erkannt. Phadra, voll Angst für ihren Sohn, halt Rath hier im Palast mit den bestürzten Freunden.

#### Aricia.

Und glaubst du wohl, daß Hippolyt an mir Großmuth'ger werde handeln, als fein Bater? Daß er die Knechtschaft mir erleichtern werde, Bon meinem Loos gerührt? Phatra.

Du willft es fo. Steh' auf.

Benone.

D fprich, ich hore.

Phäbra.

Gott! was will ich ihr fagen! und wie will ich's?

Mit beinen Zweifeln frantft bu mich. Bollende!

O fchwerer Born ber Benus! Strenge Rache! Bu welchem Bahnsinn triebst bu meine Mutter!

Sprich nicht bavon! Gin emiges Bergeffen Bebede bas unfelige Bergebn!

Phadra.

D Ariadne, Schwefter, welch Geschid hat Liebe bir am oben Stranb bereitet!

Genone.

Bas ift bir? Belcher Bahnfinn treibt bich an, In allen Bunben beines Stamms zu wuhlen?

So will es Benus! Bon ben Meinen allen Soll ich, bie Lette, foll am tiefften fallen!

Du liebft?

Dbabra.

Der gange Bahnfinn rast in mir. Genone.

Ben liebft bu?

Phabra. Sen auf Graffliches gefaßt.

Ich liebe — bas herz erzittert mir, mir schaubert, Es heraus zu sagen — Ich liebe — Genone.

Wen?

Phädra.

- Du fennft ibn

Den Jungling, ibn, ben ich so lang verfolgte, Den Sohn ber Amazone —

Genone. Sippolnt?

Gerechte Götter!

Phabra.

Du nannteft ihn, nicht ich.

Gott! All mein Blut erftarrt in meinen Abern. D Jammer! D verbrechenvolles haus Des Minos! Ungludfeliges Geschlecht! D breimal ungludfel'ge Fahrt! Das wir An biesem Ungludsufer mußten landen!

Schon früher fing mein Unglück an. Raum war Dem Sohn bes Negeus meine Treu' verpfändet, Mein Friede schien fo sicher mir gegründet, Mein Glück mir so gewiß, da zeigte mir Zuerst Athena meinen ftolzen Feind. Ich schn, ich erröthete, verblaßte Bei seinem Anblick, meinen Geist ergriff Unendliche Berwirrung, sinster ward's Bor meinen Augen, mir versagte die Stimme, Ich seines Auchschauert und durchstammt, Der Benus furchtbare Gewalt erkannt' ich,

1

lm

åi

ď

. 50

ì

ş

Und alle Qualen, die fie gurnend fendet. Durch fromme Opfer hofft' ich fie zu wenden, 3ch baut' ihr einen Tempel, fcmudt' ihn reich. 3ch ließ ber Gottin Befatomben fallen, 3m Blut ber Thiere fucht' ich bie Bernunft, Die mir ein Gott geraubt - Donmachtige Schutwehren gegen Benus Dacht! Umfouft Berbrannt' ich foftlich Rauchwerf auf Altaren; In meinem Bergen berrichte Sippolnt, Benn meine Lippe ju ber Gottin flehte. Ihn fab ich überall und ibn allein, Um Ruße felbit ber rauchenben Altare Bar er ber Gott, bem ich bie Opfer brachte. Bas frommte mir's, bag ich ihn überall Bermieb - D ungludfeliges Berhangniß! In bes Batere Bugen fant ich ihn ja wieber. Dit Ernft befampft' ich endlich mein Gefühl; 3ch that Gewalt mir an, ihn zu verfolgen. Stiefmutterliche Launen gab ich mir, Den allgu theuren Feind von mir gu bannen. 3ch ruhte nicht, bis er verwiesen warb, In ben Bater fturmt' ich ein mit ew'gem Dringen, Bis ich ben Cohn aus feinem Arm geriffen -3ch athmete nun wieber frei, Denone, In Unichuld floffen meine ftillen Tage, Berfchloffen blieb in tiefer Bruft mein Gram, Und unterwürfig meiner Gattinpflicht Pflegt' ich bie Pfanber unfrer Ungludehe! Berlorne Dub'! D Tude bes Gefchide! Dein Gatte bringt ihn felbft mir nach Erogene; 3d muß ihn wieberfehn, ben ich verbannt,

Und neu entbrennt die nie erftickte Glut. Rein heimlich schleichend Feller ift es mehr, Mit voller Buth treibt mich der Benus Jorn. Ich schaubre selbst von meiner Schuld zurück, 'Mein Leben haff ich und verdamme mich, Ich wollte schweigend zu den Todten gehn, Im tiesen Grabe meine. Schuld verhehlen — Dein Flehn bezwang mich, ich gestand dir Alles Und nicht bereuen will ich, daß ich's that, Benn du fortan mit ungerechtem Tabel Die Sterbende verschonst, mit eitler Müh' Mich nicht dem Leben wieder geben willst.

### Vierter Auftritt.

Phädra. Genone. Panope.

Panope.

Gern, Königin, erspart' ich bir ben Schmerg, -Doch nöthig ift's, bag bu bas Aergste wiffest. Den Gatten raubte bir ber Tob. Dies Unglud' Ift fein Geheimniß mehr, als bir allein.

Banope, mas fagft bu?

Panspe.

Die Ronigin

Erfieht bes Gatten Bieberfehr vergebens. Ein Schiff, bas eben einlief, überbringt Dem hippolyt bie Kunde feines Tobes. Schillers fammtl Werfe. VII.



#### Phädra.

D himmel!

Danope.

Die neue Königswahl theilt schon Athen; Der Eine stimmt für beinen Sohn; ein Andrer Wagt es, den Landesordnungen zum Hohn, Sich für den Sohn der Fremden zu erklären. Aricia selbst, der Pallantiden Blut, Hat einen Anhang — dies wollt' ich dir melden. Schon rüstet hippolyt sich abzureisen, Und Alles fürchtet, wenn er plöglich sich Ich In dieser Gährung zeigt, er möchte leicht Die wankelmuth'gen Herzen an sich reißen.

Denone.

Genug, Banope! Die Konigin hat es Gehort, und wird bie große Botichaft nugen.

(Panope geht ab )

### Fünfter Auftritt.

Phadra. Benone.

#### Denone.

Gebieterin, ich brang nicht mehr in bich, Bu leben — felbst entschloffen, bir zu folgen, Bestritt ich beinen töbtlichen Entschluß Richt läuger — Dieser neue Schlag bes Unglud's Gebietet anbers und verändert Alles.

— Der König ist tobt, an seinen Plat trittst bu. Dem Sohn, ben er bir läßt, bist bu bich schulbig. Dein Sohn ist König ober Stlav, wie bu

Lebft ober ftirbft. Berliert er auch noch bich. Ber foll ben gang Berlaffenen befdugen? Drum lebe! - Aller Schuld bift bu jest lebig! Bemeine Comache nur ift's, was bu fühlft. Berriffen find mit Thefeue' Tob bie Banbe, Die beine Liebe jum Berbrechen machten. Richt mehr fo furchtbar ift bir Sippolpt, Du fannft fortan ihn ohne Borwurf febu. Er glaubt fich jest von bir gehaßt, und ftellt Bielleicht fich an bie Spite ber Emporer. Reiß ihn aus feinem Bahn, fuch ihn zu rühren! Sein Erbtheil ift bas gludliche Erogen; hier ift er Ronig; beinem Sohn gehoren Die ftolgen Mauern ber Minervenftabt. Euch beiben broht berfelbe Feind Gefahr; Berbinbet euch, Aricia ju befampfen! Phäbra.

Bohlau, ich gebe beinen Gründen nach; Benn Leben möglich ift, fo will ich leben, Benn Liebe zu bem hülfberaubten Sohn Mir die verlorne Kraft kann wieder geben.

# Bweiter Aufzug.

## Erfter Auftritt.

Aricia. 3smene.

Aricia.

Er will mich sehen? Sippolyt? Und hier? Er sucht mich und will Abschied von mir nehmen? Ift's wahr, Ismene? Täuschest du bich nicht?

Ismene.

Das ift die erste Frucht von Thefeus' Tob. Balb fiehst du alle Gerzen, die die Scheu Bor ihm entfernt hielt, dir entgegen fliegen. Aricia hat endlich ihr Geschick In ihrer Hand, und Alles wird ihr hulb'gen.

Aricia.

So war' es keine unverbürgte Sage, Ich ware frei und meines Feinds entledigt?

Ismene.

So ift's. Dir tampft bas Glud nicht mehr entgegen; Thefeus ift beinen Brubern nachgefolgt.

#### Arieia.

Beiß man, burch welch Gefchid er umgefommen? Is mene.

Man spricht Unglaubliches von seinem Tob.

Das Meer, sagt man, verschlang ben Ungetreuen,
Da er aufs neue Weiberraub verübt;
Ja, ein Gerücht verbreitet sich burchs Land,
Er sey hinabgestiegen zu ben Tobten
Mit seinem Freund Virithous, er habe
Die schwarzen Ufer und ben Styx gesehen,
Und sich ben Schatten lebend bargestellt;
Doch keine Wieberkehr sey ihm geworben
Bom traur'gen Strand, ben man nur Einmal sieht.

### Aricia.

Ift's glaublich, daß ein Mensch, ein Sterblicher, Ins tiefe haus der Todten lebend bringe? Bas für ein Zauber denn zog ihn hinab An dieses allgefürchtete Gestade?

#### Ismene.

Thefeus ift tobt, Gebieterin! Du bift's Allein, die baran zweifelt. Den Berlust Befeufzt Athen. Trözene hat bereits Den Hippolyt als Herrscher schon erkannt. Phabra, voll Angst für ihren Sohn, halt Rath hier im Palast mit ben bestürzten Freunden.

### Aricia.

Und glaubst bu wohl, baß Sippolyt an mir Großmuth'ger werbe hanbeln, als fein Bater? Daß er bie Anechtschaft mir erleichtern werbe, Bon meinem Loos gerührt?

Ismene. Ich glaub' es, Fürstin. Aricia.

Den ftolgen Jungling, fennst bu ihn auch wohl? Und schmeichelft bir, er werbe mich beklagen, Und ein Geschlecht, bas er verachtet, ehren In mir allein? Du fiehst, wie er mich meibet.

Man spricht von seinem Stolze viel; boch hab' ich Den Stolzen gegenüber dir gesehn, Sein Ruf, gesteh' ich, schärfte meine Reugier. . Doch schien er mir, als ich ihn wirklich sah, Dem Ruf nicht zuzusagen. Sichtbar war's, Wie er bei beinem Anblick sich verwirrte, Wie er umsonst die Augen niederschlug, Die zärtlich schmachtend an den deinen hingen. Gesteht sein Stolz nicht ein, daß er dich liebe, Sein Auge spricht's, wenn es sein Mund nicht sagt.

D Freundin, wie begierig lauscht mein herz Der holben Rebe, die vielleicht mich täuscht! Dies herz, du kennst es, stets von Gram genahrt Und Thränen, einem grausamen Geschick Bum Raub bahingegeben, sollt' es sich Der Liebe eitle Schmerzen noch erträumen? Die Lette bin ich übrig von dem Blut Des hohen Königs, den die Erde zeugte, Und ich allein entrann der Kriegeswuth. Sechs Brüder sah ich in der Blüthe fallen, Die Hossmung meines fürstlichen Geschlechts. Das Schwert vertilgte alle, und die Erde

Trant ungern ihrer Entelfohne Blut. Du weißt, welch ftreng Gefet ber Griechen Sohnen Seit jener Beit verwehrt, um mich ju werben. Dan fürchtet, bag ber Schwester Rachegeist Der Bruber Afche neu beleben möchte. Doch weißt bu auch, wie biefes freie Berg Die feige Borfict ber Eprannenfurcht Berachtete. Der Liebe Feindin ftete, Buft' ich bem Ronig Dant fur eine Strenge, Die meinem eignen Stolg gu Gulfe fam. - Da batt' ich feinen Sohn noch nicht gefehn! Rein, benfe nicht, bag feine Boblgeftalt Dein leicht betrognes Aug' verführt, ber Reig, Der ihn umgibt, ben Jeber an ihm preifet, Die Gaben einer gutigen Ratur, Die er verschmaht und nicht zu fennen icheint. Bang anbre herrlichere Baben lieb' ich, Soat' ich in ibm! - bie boben Tugenben Des Baters, aber frei von feinen Schwachen. Den ebeln Stolg ber großen Seele lieb' ich, Der unter Amore Dacht fich nie gebeugt. Sen Bhadra flolg auf ihres Thefeus Liebe, Dir anuat bie leichte Chre nicht, ein Berg Bu feffeln, welches Taufenbe gewannen. Den Duth ju brechen, welchen nichts gebeugt, Ein Berg zu ruhren, welches nie gefühlt, Den ftolgen Mann als Siegerin gu feffeln, Der nicht begreift, wie ihm gefchieht, umfonft Sich einem Jody entwindet, bas er liebt, Das lodt mid an und reigt mid. Minbern Rubm Bracht' es, ben großen Bercules ju ruhren

Als Hippolyt — Biel öfter war ber helb Befiegt und leichtern Kampfes überwunden. Doch ach! wie heg' ich folchen eiteln Sinn! Bu fehr nur, fürcht' ich, widersteht man mir, Und bald vielleicht stehst du mich, tief gebeugt, Den Stolz beweinen, den ich jest bewundre. Er sollte lieben! Hippolyt! Ich hatte Sein herz zu rühren —

Ismene. Sor' ibn felbft! Er fommt!

### Zweiter Auftritt.

Aricia. Ismene. Bippolnt.

Sippolyt.

Eh' ich von bannen gehe, Königin, Künd' ich das Loos dir an, das dich erwartet. Mein Bater starb. Ach nur zu wahr erklärte sich Mein ahnend Herz sein langes Außenbleiben. Den eblen Kämpfer konnte nur der Tod So lange Zeit dem Aug der Welt verbergen. Die Götter endlich haben über ihn Entschieden, den Gefährten und den Freund, Den Wassenheit des herrlichen Alcid. Dein Hass, ich darf es hossen, Königin, Auch gegen Feindes Tugenden gerecht, Gönnt ihm den Nachruhm gern, den er verdient. Eins tröstet mich in meinem tiesen Leid, Ich entreißen;

Den schweren Bann, ber auf bir lag, vernicht' ich; Du kannst fortan frei schalten mit bir felbst, Und in Trözen, bas mir zum Loos gefallen, Auf mich ererbt von Pittheus, meinem Ahn, Das mich bereits als König anerkaunt, Laff' ich bich frei — und freier noch als mich.

Aricia.

herr, maß'ge biefen Cbelmuth, ber mich Beschämt. Dehr, als bu bentft, erschwerft bu mir Die Feffeln, bie bu von mir nimmft, wenn bu So große Gunft an der Gefangnen übst.

Hippotyt. Athen ift noch im Streit, wer herrschen foll; Es spricht von bir, nennt mich, und Phabra's Sohn! Aricia.

Bon mir?

Sippolyt.

Ich weiß und will mir's nicht verbergen, Daß mir ein ftolz Geset entgegensteht. Die fremde Mutter wird mir vorgeworfen; Doch hatt' ich meinen Bruder nur zum Gegner, Richt wehren sollte mir's ein grillenhast Geset, mein gutes Anrecht zu behaupten. Ein höheres Recht erfenn' ich über mir, Dir tret' ich ab, vielmehr ich geb' dir wieder Den Thron, den deine Bater von Erechtheus, Der Erde Sohn, dem Mächtigen, ererbt. Er fam auf Aegeus durch der Kindschaft Recht; Athen, durch meinen Bater groß gemacht, Ersannte freudig diesen held zum König, und in Bergessenheit sant dem Geschlecht.

Athen ruft bich in feine Mauern wieber; Genug erlitt es von bem langen Streit, Genug hinabgetrunken hat die Erbe Des ebeln Blutes, das aus ihr entsprang. Mein Antheil ift Trözene; Kreta bietet Dem Sohn ber Phabra reichlichen Ersat; Dir bleibt Athen! Ich geh' jest, um für dich Die noch getheilten Stimmen au vereinen.

Aricia.

Erstaunt, beschämt von Allem, was ich höre, Befürcht' ich fast, ich fürchte, daß ich träume. Bach' ich und ist dies Alles Wirklichkeit? Herr, welche Gottheit gab dir's in die Seele? Wie wahr rühmt dich der Ruf durch alle Welt! Wie weit noch überflügelt ihn die Wahrheit! Bu meiner Gunst wilst du dich selbst berauben? War es nicht schon genug, mich nicht zu hassen?

3ch, Königin, bich haffen! Was man auch Bon meinem Stolz verbreitet, glaubt man benn, Daß eine Tigermutter mich geboren? Und welche Wildheit war's, welch eingewurzelt Berftockter Haß, ben nicht bein Anblick zähmte! Konnt' ich bem holben Bauber wiberstehn?

Aricia (unterbricht ibn).

Bas fagft bu, Berr?

Hippolyt.

3ch bin zu weit gegangen. Bu machtig wird es mir — Und weil ich benn Mein langes Schweigen brach, fo will ich enben — So magft bu ein Geheimniß benn vernehmen,

Das biefe Bruft nicht mehr verschließen fann. - Ja, Ronigin, bu fiehft mich vor bir fteben. Gin warnend Beifpiel tief gefallnen Stolzes 3d, ber ber Liebe trogig wiberftanb, Der ihren Opfern graufam Sohn gefprochen, Und wenn bie Aubern fampften mit bem Sturm, Stete von bem Ufer hoffte augusebn, Durch eine ftarfre Dacht mir felbft entriffen, Erfahr' auch ich nun bas genteine Lros. Ein Augenblick bezwang mein fühnes Berg, Die freie ftolge Seele, fie empfinbet. Seche Monbe trag' ich fcon, gequalt, gerriffen Bon Scham und Schmerg, ben Pfeil in meinem Bergen. Umfonft befampf' ich bich, befampf' ich mich; Dich flieh' ich, wo bu bift; bich find' ich, wo bu fehlft; Dein Bilb folgt mir ine Innerfte ber Balber; Das Licht bes Tages und bie ftille Nacht Dug mir bie Reize beines Bilbes malen. Ach, Alles unterwirft mich bir, wie auch Das ftolge Berg bir wiberftanb - 3ch fuche Dich felbft, und finde mich nicht mehr. Bur Laft Ift mir mein Bfeil, mein Burffvieß und mein Bagen; Bergeffen gang bab' ich bie Runft Deptuns ; Dit meinen Seufgern nur erfull' ich jest Der Balber Stille; meine muß'gen Roffe Bergeffen ihres Ruhrers Ruf.

> (Rach einer Baufe.) Bielleicht

Schämst bu bich beines Werks, ba bu mich hörst, Und bich beleibigt meine wilbe Liebe? In welcher rauhen Sprache biet' ich auch Mein herz bir an! Wie wenig wurbig ift Der robe Stlave folder ichonen Banbe! Doch eben barum nimm ihn gutig auf! Ein neu Gefühl, ein frembes, fprech' ich aus, Und fprech' ich's ubel, bente, Königin, Daß bu bie Erfte bift, bie mich's gelehrt.

### Dritter Auftritt.

Aricia. Ismene. Hippolyt. Cheramen.

Die Ronigin naht fich, herr! Ich eilt' ihr vor;

Sippolpt.

Mich?

Sie fucht bich.

Cheramen.

3ch weiß nicht, was fle will.

Doch eben jest hat fie nach bir gefenbet, Phabra will mit bir fprechen, eh bu gehft.

Bippolnt.

Phabra! Bas foll ich ihr? was fann fie wollen? Aricia.

herr, nicht verfagen kannst bu ihr bie Gunst; Bie fehr fie beine Feindin auch, bu bist Ein wenig Mitleib ihren Thranen schulbig.

Sippolyt.

Du aber gehft! Du gehft - und ich foll gehen! Und ohne bag ich weiß, ob bu bies Gerg -Db meine kuhne Liebe bich beleibigt? -

#### Aricia.

Geh, beinen ebeln Borfat auszuführen! Erringe mir ben Thron Athens! Ich nehme Aus beinen Sanben jegliches Gefchenk; Doch biefer Thron, wie herrlich auch, er ift Mir nicht die theuerfte von beinen Gaben!

(Beht ab mit 3emenen.)

# Bierter Auftritt.

### Sippolyt. Cheramen.

### Sippolpt.

Freund, ift nun Alles — boch die Königin naht!
(Bhabra zeigt fich im hintergrunde mit Denonen.)
Laff' Alles fich zur Abfahrt fertig halten!
Sib die Signale! Gile! Komm zuruck
So schnell als möglich und erlose mich Bon einem wiberwärtigen Gespräch!

(Theramen geht ab.)

# Fünfter Auftritt.

Sippolyt. Phadra. Genone.

**D** b a b r a

(noch in ber Tiefe bes Theaters).

Er ift's, Denone — All mein Blut tritt mir Ans herz zurud — Bergeffen hab' ich Alles,

Bas ich ihm fagen will, ba ich ihn febe.

· Digitized by Google

#### Denone.

Bebenke beinen Sohn, ber auf bich hofft.

Phadra (vortretend, zu Hippolyt).

Man fagt, o Herr, du willst uns schnell verlassen.
Ich komme, -meine Thränen mit den beinen

Bu mischen; ich komme, meines Sohnes wegen

Dir meine bangen Sorgen zu gestehm:

Mein Sohn, hat keinen Bater mehr, und nah'

Rückt schon der Tag, der ihm die Mutter raubt.

Bon tausend Feinden seh' ich ihn bedroht,

Herr, du allein kannst seine Kindheit schüßen.

Doch ein geheimer Borwurf qualt mein Herz.

Ich sittre, daß ich selbst dein Herz verhärtet;

Ich zittre, herr, daß bein gerechter Born

An ihm bie Schulb ber Mutter möchte ftrafen.

Sippolpt.

3ch bente nicht fo niebrig, Ronigin.

Wenn bu mich haßtest, herr, ich mußt' es bulben. Du sahest mich entbrannt auf bein Verberben, In meinem herzen konntest bu nicht lesen. Geschäftig war ich, beinen haß zu reizen, Dich konnt' ich nirgenbs bulben, wo ich war, Geheim und offen wirft' ich bir entgegen, Nicht ruht' ich, bis uns Meere selbst geschieben. Selbst beinen Namen vor mir auszusprechen, Verbot ich burch ein eigenes Geset. Und bennoch — wenn an der Beleibigung Sich Nache mißt, wenn haß nur haß erwirbt, War nie ein Weib noch beines Mitseids werther, Und feines minder beines hasses werth.

### Bippolpt.

Es eifert jebe Mutter für ihr Rinb; Dem Sohn ber Fremben fann fie ichmer vergeben. 36 weiß bas Alles, Königin. Bar boch Der Argwohn ftete ber zweiten Che Frucht! Bon jeber anbern hatt' ich gleichen Sag, Bielleicht noch mehr Dighandlungen erfahren.

Dbadra.

Ad, Berr! wie fehr nghm mich ber Simmel aus Bon biefer allgemeinen Ginnebart! Bie ein gang Anbres ift's, was in mir tobet!

Sippolpt.

Lag, Ronigin, bich feine Sorge qualen! Roch lebt vielleicht bein Gatte, und ber himmel Schenft unfern Thranen feine Bieberfehr. Befdust ihn boch ber machtige Reptun; Bu foldem Belfer fleht man nicht vergebens. Dbadra.

Berr, zweimal fieht fein Menich bie Tobesufer. Thefeus hat fle gefehn; brum hoffe nicht, Daß ihn ein Bott une wieber ichenfen werbe, Der farge Styr gibt feinen Raub nicht ber. - Tobt mar' er? Rein, er ift nicht tobt! Er lebt

In bir! Roch immer glaub' ich ihn vor Augen Bu febn! 3ch fpreche ja mit ihm! Dein Berg -- Ach, ich vergeffe mich! Gerr, wiber Willen Reißt mich ber Wahnfinn fort -

Sinpolpt.

3d feh' erstaunt

Die wunderbare Birfung beiner Liebe. Thefeus, obgleich im tiefen Grabe, lebt



Bor beinen Augen! Bon ber Leibenschaft Bu ihm ift beine Seele gang entzunbet. Bhabra.

3a, Berr, ich fcmachte, brenne fur ben Thefeus. 3ch liebe Thefeus, aber jenen nicht, Wie ihn ber ichwarze Acheron gefehn, Den flatterhaften Buhler aller Beiber, Den Frauenrauber, ber hinunterflieg. Des Schattenfonige Bette ju entehren. 3ch feh' ihn treu, ich feh' ihn ftolg, ja felbst Ein wenig icheu - 3ch feh' ihn jung und ichon Und reigend alle Bergen fich gewinnen. Wie man bie Botter bilbet, fo wie ich - Dich febe! Deinen gangen Anftanb hatt' er, Dein Auge, beine Sprache felbft! Go farbte Die eble Rothe feine Belbenmangen . Als er nach Rreta fam, Die Tochter Minos' Mit Lieb' entgunbete - Wo warft bu ba? Wie fonnt' er ohne Sippolyt bie beften, Die erften Belben Griechenlands verfammeln? D bağ bu, bamale noch ju garten Altere, Dicht in bem Schiff mit warft, bas ibn gebracht! Den Minotaurus hatteft bu getobtet, Trop allen Rrummen feines Labyrinthe. Dir hatte meine Schwefter jenen Faben Gereicht, um aus bem Irrgang bich ju fuhren. D nein, nein, ich fam ihr barin guvor! Dir hatt's zuerft bie Liebe eingegeben, 3d, herr, und feine anbre zeigte bir Den Pfab bes Labyrinthe. Bie hatt' ich nicht Rur biefes liebe Saupt gewacht! Gin Faben

Bar ber beforgten Liebe nicht genug; Gefahr und Noth hatt' ich mit bir getheilt; Ich felbst, ich ware vor bir hergezogen; Ins Labyrinth stieg ich hinab mir bir, Mit bir war ich gerettet ober verloren.

Sippolpt.

Dbabra.

Bas hor' ich, Gotter! Bie? Bergiffeft bu, Daß Thefeus bein Gemahl, baß er mein Bater — Vbabra.

Bie kannst bu fagen, daß ich bas vergaß? Bewahrt' ich meine Ehre benn so wenig? Sippolyt.

Berzeihung, Königin. Schamroth gefteh' ich, Daß ich unschulb'ge Borte falfch gebeutet. Richt langer halt' ich beinen Anblic aus.

(Will gehen.)

Grausamer, du verstandst mich nur zu gut.
Genug sagt' ich, die Augen dir zu öffnen.
So sen es denn! So lerne Phadra kennen
Und ihre ganze Raserei! Ich liebe.
Und denke ja nicht, daß ich diebe Gefühl
Bor mir entschuldige und mir selbst vergebe,
Daß ich mit seiger Schonung gegen mich
Das Gift genährt, das mich wahnsinnig macht.
Dem ganzen Born der Himmlischen ein Biel,
Haff ich mich selbst noch mehr, als du mich hassek.
Bu Beugen deß ruf ich die Götter an,
Sie, die das Feuer in meiner Brust entzündet,
Das all den Reinen so verderblich war,
Die sich ein grausam Spiel damit gemacht,

Das ichmade herz ber Sterblichen ju verführen. Ruf bas Bergangne bir jurud! Dich flieben Bar mir zu wenig. Ich verbannte bich! Behaffig, graufam wollt' ich bir erfcheinen; Dir befto mehr ju widerftehn, marb ich Um beinen haß - Bas frommte mir's! Du haßteft Dich besto mehr, ich - liebte bich nicht minber, Und neue Reize nur gab bir bein Unglud. In Glut, in Thranen hab' ich mich verzehrt; Dies zeigte bir ein einz'ger Blid auf mich, Benn bu ben einz'gen Blid nur wollteft magen. - Bas foll ich fagen? Dies Gestänbnig felbft, Das ichimpfliche, benfft bu, ich that's mit Willen? Die Sorge trieb mich ber fur meinen Sohn; Bur ihn wollt' ich bein Berg erfiehn - Umfouft. In meiner Liebe einzigem Befühl Ronnt' ich von nichts bir reben ale bir felbft. Auf, rache bich und ftrafe biefe glamme, Die bir ein Graul ift! Reinige, befreie, Des Belben werth, ber bir bas leben gab, Bon einem ichwargen Ungeheuer bie Erbe! Des Thefeus Wittme glubt für Sippolyt! Rein, lag fie beiner Rache nicht entrinnen. Dier treffe beine Banb, hier ift mein Berg! Boll Ungebuld, ben Frevel abzubugen, Schlägt es, ich fuhl' es, beinem Arm entgegen. Eriff! Dber bin ich beines Streiche nicht werth, Diggonnt bein haß mir biefen fußen Tob, Entehrte beine Sanb fo fcmablich Blut, Leih mir bein Schwert, wenn bu ben Arm nicht willft. Gib! (Entreift ibm bas Comert.)

#### Denone.

Königin, was machft bu? Große Götter! Man fommt. D flieh ben Blick verhaßter Beugen! Komm, folge mir und rette bich vor Schmach! (Sie führt Phabra ab.)

# Cechster Auftritt.

### Sippolnt. Cheramen.

Cheramen.

Flieht bort nicht Bhabra ober wird vielmehr Gewaltsam fortgezogen? — herr, was fest Dich fo in Ballung? — Ich feh' bich ohne Schwert, Bleich, voll Entfegen —

Bippolnt.

Fliehn wir, Theramen!

Du fiehst mich in bem außerften Erstaunen, Ich fann mich felbst nicht ohne Grauen febn. Phabra — Doch, große Götter! Nein! Das Graßliche bebect ein ewig Schweigen!

Cheramen.

Billft bu von bannen, bas Schiff ift fegelfertig; Doch, herr, Athen hat fich bereits erklart. Man hat bas Bolf nach Bunften ftimmen laffen; Dein Bruber hat die Stimmen; Phabra flegt! (hippolyt macht eine Bewegung bes Erftaunens.)

Ein herold femmt fo eben von Athen, Der ihr ben Schluß bes Bolfes überbringt Ihr Sohn ift König. Sippolnt.

Phabra! Große Götter! 3hr fennt fie! 3ft's ber Lohn für ihre Tugenb? Cheramen.

Indes schleicht ein Gerücht umber, der König Sey noch am Leben. Man will ihn in Epirus Gesehen haben — Wer hab' ich ihn nicht bort Erfragt, und weiß ich nicht zu gut — Bippolyt.

Thut nichts.

Man muß auf Alles hören, nichts versaumen, Und forschen nach ber Quelle des Gerüchts. Berdient es nicht, daß wir die Fahrt einstellen, So gehen wir, was es auch fosten mag, Der Burbigsten das Scepter zuzuwenden!

# Dritter Anfang.

# Erster Auftritt. Phadra und Genone.

Phädra.

Sinweg, binmeg! Bu Anbern wenbet euch Dit biefen Ehren, bie man auf mich bauft! Ungludliche, wie fannft bu in mich bringen, Daß ich mich zeige? D verbirg mich vielmehr! Ad, nur ju offen hab' ich mich gezeigt, Dein rafend Bunfchen wagt' ich fund ju geben, 3d hab' gefagt, was man nie boren follte! - Bie borcht' er auf! Bie lange wußt' er nicht Ausweichenb meiner Rebe gu entichlupfen! Bie fann er nur auf fonelle Flucht, und wie Bermehrte fein Errothen meine Scham! D warum bieltft bu meinen Arm gurud! Als ich fein Schwert auf meinen Bufen gudte, Erblagt' er nur für mich? Entrig er mir's? Benug, bag meine Sanb baran gerührt; Gin Grauel mar's in feinem Aug', es mar Befdanbet, und entehrte feine Banbe! Benone.

Co beinem eiteln Jammer ewig nur

Dahingegeben, nahrft bu eine Glut, Die bu erftiden follteft. Bar's nicht beffer, Richt wurdiger bes Bluts, bas in bir fließt, Dein Berg in eblern Sorgen zu zerstreun, Den Unbautbaren, ber bich haßt, zu fliehn, Bu herrschen und bas Scepter zu ergreifen! Bhabra.

Ich herrichen, ich ein Reich mir unterwerfen, Und bin nicht Meifter meiner felbst, und bin Richt machtig meiner Sinne mehr! Ich herrichen, Die einer schimpflichen Gewalt erliegt, Die firbt!

Cenone.

So flieh!

Phabra. Ich fann ihn nicht verlaffen. Genone.

Ihn nicht verlaffen und verbannteft ihn! Phabra.

Es ift zu fpat; er weiß nun meine Liebe. Die Granze teufcher Scham ift überschritten, Das schimpfliche Gestandniß ist gethan, hoffnung schlich wiber Willen in mein herz. Und riefft bu felbst nicht meine stiehenbe Seele Mit schmeichelhaftem Trofteswort zurud? Du zeigteft mir verbectt, ich fonnt' ihn lieben.

Dich ju erhalten, ach! was hatt' ich nicht, Unschulbig ober ftraflich, mir erlaubt! Doch wenn bu je Beieibigung empfanbft, Kannft bu vergeffen, wie ber Stolze bich



Berachtete! Bie graufam bohnenb er Dich nur nicht gar ihm ließ gu Fugen fallen! Bie machte biefer Stolg ihn mir verhaßt! D bag bu ihn nicht fahft mit meinen Augen!

phädra.

Denone, biefen Stolg fann er verlieren; Bilb ift er, wie ber Balb, ber ihn erzog; Er bort, ans raube Jagdwerf nur gewohnt, Bum Erftenmale jest von Liebe reben; Er fdwieg wohl gar aus Ueberrafdung nur, Und Unrecht thun wir ihm mit unfern Rlagen

Denone. Bebent, bag eine Schthin ihn gebar.

Dbabra.

Dbgleich fie Schthin mar, fie liebte boch. Denone.

Er haßt, bu weißt es, unfer gang Befchlecht. Dbabra.

So werb' ich feiner Anbern aufgeopfert. - Bur Ungeit fommen alle beine Grunbe, Bilf meiner Leibenschaft, nicht meiner Zugenb! Der Liebe wiberfteht fein Berg. Lag febn, Db wir's bei einer anbern Schwache faffen! Die Berrichaft lodt' ihn, wie mir ichien; es gog Ihn nach Athen; er fonnt' es nicht verbergen. Die Schnabel feiner Schiffe maren fcon Berumgefehrt, und alle Segel flogen. Beb. fdmeidle feiner Chrbegier, Denone, Dit einer Rrone Blang - Gr winbe fich Das Diabem um feine Stirne! Dein Sen nur ber Ruhm, bag ich's ihm umgebunben!



Behaupten kann ich meine Macht boch nicht; Nehm' er sie hin, er lehre meinen Sohn Die Herrscherfunst und sen ihm statt des Baters; Mutter und Sohn geb' ich in seine Macht. Geh, laß nichts unversucht, ihn zu bewegen! Dich wird er hören, wenn er mich nicht hört. Dring' in ihn, seufze, weine, schildre mich Als eine Sterbende, o schäme dich Auch selbst der Flehensworte nicht! Was du Gut sindest, ich bekenne mich zu Allem. Auf dir ruht meine leste Hoffnung. Geh! Bis du zurückgekehrt, beschließ' ich nichts.

(Denone geht ab.)

# Zweiter Auftritt.

Phabra allein. Du stehst, in welche Tiefen ich gefallen, Furchtbare Benus, unversöhnliche! Bin ich genug gefunken? Weiter kann Dein Grimm nicht gehn; vollkommen ist bein Sieg; Getrossen haben alle beine Pfeile. Grausame, willst bu beinen Ruhm vermehren, Such' einen Feind, ber mehr bir wiberstrebt. Dich sliehet hippolyt, er spricht bir Hohn, und nie hat er ein Knie vor dir gebeugt; Dein Name schon entweiht sein stolzes Ohr. Rache dich, Göttin! rache mich! Er liebe!

— Doch was ist das? Du schon zuruck, Denone? Man verabscheut mich, man will bich gar nicht hören.

### Dritter Auftritt.

Phadra. Benone.

Benone.

Erstiden mußt bu jeglichen Gebanken An beine Liebe jest, Gebieterin!
Sey wieder ganz du felbst! Muf beine Tugend Burud! Der König, ben man tobt geglaubt, Er wird sogleich vor beinen Augen stehn.
Theseus ist angelangt! Theseus ist hier!
Entgegen stürzt ihm alles Bolk — Ich ging, Wie du befahst, den Hippolyt zu suchen, Als tausend Stimmen plöstlich himmelan — Phädra,

Mein Gatte lebt, Denone! Mir genug! Ich habe eine Leibenschaft gestanden, Die ihn beschimpft. Er lebt. Es braucht nichts weiter.

Bie, Ronigin?

Phadra.

Ich fagte bir's vorher,
Du aber hörtest nicht; mit beinen Thranen Bestegtest bu mein richtiges Gefühl. Roch heute früh starb ich ber Thranen werth; Ich folgte beinem Rath, und ehrlos sterb' ich.

Du ftirbft?

Phädra.

Ihr Götter! Was hab' ich gethan! Rein Gemahl wird kommen und fein Sohn mit ihm. Ich werd' ihn fehn, wie er ins Aug mich faßt,

Der furchtbare Bertraute meiner Schulb, Die er brauf Achtung gibt, mit welcher Stirn 36 feinen Bater ju empfangen mage! Das Berg von Cenfgern fcwer, bie er verachtet, Das Aug von Thranen feucht, Die er verfchmaht! Und glaubft bu mohl, er, fo voll Bartgefühl, Co eifersuchtig auf bes Batere Gbre -Er werbe meiner ichenen? ben Berrath An feinem Bater, feinem Ronig, bulben? Birb er auch feinem Abichen gegen mich Bebieten fonnen? Ja, und fchwieg' er auch! Denone, ich weiß meine Schuld, und nicht Die Rede bin ich, Die, fich im Berbrechen In fanfte Ruh' einwiegenb, aller Cham Dit eherner Stirne, nie errothenb, tropte. Dein Unrecht fenn' ich, es ftebt gang vor mir. Schon feb' ich biefe Mauern, biefe Bogen Sprache befommen, und, mich anguflagen Bereit, bes Gatten Anfunft nur erwarten, Rurchtbares Beugniß gegen mich ju geben! - Rein, lag -mich fterben! Diefen Schreckniffen Entziehe mich ber Tob - er ichrect mich nicht! Dich fchrectt ber Dame nur, ben ich verlaffe, Ein gräßlich Erbtheil meinen armen Rinbern! Die Abfunft von bem Beus erhebt ihr Berg; Der Mutter Could wird fcmer auf ihnen laften. Denone, mit Entfegen benf' ich es: Errothen werben fie, wenn man mich nennt, Und magen's nicht, bie Augen aufzuschlagen. Oenone.

Das wird gewiß gefchehen; zweifle nicht!

D mahrlich, nie mar eine Furcht gerechter. Doch warum willft bu fie ber Schmach bloß ftellen? Barum bich felbft anklagen? - Ach, es ift Um uns geschehen! Bhabra, bor' ich fagen, Befennt fich foulbig! Phabra tragt ihn nicht Den furchtbar'n Anblid bes verrathnen Gatten. Bie gludlich ift bein Feind, bag bu ihm felbft Bewonnen gibft auf Roften beines Lebens! Bas werb' ich ihm antworten, wenn er nun Als Rlager auftritt? Ach, ich muß verftummen! Er aber wirb fich feines gräßlichen " Triumphe mit Uebermuth erfreun, und Jebem, Der's boren will, von beiner Schmach ergablen. Eh bies gefdieht, gerfchmettre mich ber Blig! - Sag mir bie Bahrheit! Ift er bir noch theuer? Dit welchem Auge fiehft bu jest ben Stolzen?

### Dhadra.

Gin Ungeheuer ift er in meinen Augen.

### Wenone.

Barum ben leichten Sieg ihm also laffen? Du fürchtest ihn — So wag' es, ihn zuerst Der Schuld, die er dir vorwirft, anzuklagen. Ber kann dich Lügen ftrafen? Alles verdammt ihn. Sein Schwert, zum Glüd in beiner hand gelassen, Dein jet'ger Schreden, bein bisher'ger Gram, Die vorgefaßte Meinung seines Baters, Und beine frühern Klagen über ihn, Auch dies, daß du schon einmal ihn verbannt —

Phadra.

36 foll bie Unfchulb unterbruden, laftern?

#### Denone.

Mir ist an beinem Schweigen schon genug. Ich zittre, so wie du; auch mein Gewissen Regt sich und tausend Tode stürb' ich lieber! Doch ohne dieses Mittel der Berzweissung Berlier' ich dich! Es gilt zu hohen Preis! So weiche jedes Andre deinem Leben!

— Ich werde reden — Theseus, glaube mir, Wenn mein Bericht ihn aufgereizt, wird sich Mit der Berbannung seines Sohns begnügen; Ein Bater bleibt auch Bater noch im Strafen!

Doch müßt' auch selbst das Blut der Unschuld sließen, Dein Ruf steht auf dem Spiel, es gilt die Ehre;

Der muß man Alles opfern, auch die Tugend.

Man kommt. Ich sehe Theseus.

### Phädra.

Wehe mir!

Ich febe Sippolyt. Ich lese icon In feinen ftolgen Bliden mein Berberben.
— Thu, was bu willft! Dir überlaff ich mich; In meiner Angft kann ich mir felbst nicht rathen.

# Vierter Auftritt.

Phadra. Benone. Thefeus. Hippolyt, Theramen.

Chefeus.

Das Glud ift mit mir ausgeföhnt, Gemahlin! Es führt in beine Arme -

Phadra. Thefeus, halt!



Digitized by Google

Entweihe nicht die zärtlichen Gefühle! Richt mehr verdien' ich diese Liebeszeichen. Du bist beschimpft. Das neib'sche Glud verschonte, Seitdem du fern warft, beine Gattin nicht. Ich bin nicht werth, dir fernerhin zu nahn, Und gehe, mich auf ewig zu verbergen.

(Geht ab mit Denonen.)

# Fünfter Auftritt.

Chefeus. Bippolnt. Cheramen.

Chefeus.

Bie? Belch ein feltsamer Empfang? — Dein Sohn?

Phabra mag bas Geheimniß bir erklaren. Doch wenn mein Flehn was über bich vermag, Erlaub', o herr, baß ich fie nicht mehr sehe. Laß ben erschrodnen hippolyt ben Ort, Bo beine Gattin lebt, auf ewig meiben.

Chefeus.

Berlaffen willft bu mich, mein Sohn? . Sippolpt.

3d suchte

Sie nicht! bu brachteft fie an biefe Rufte! Du warft es felbft, o Gerr, ber mir beim Scheiben Aricien und bie Königin anvertraut, Ja mich jum huter über fie bestellt. Bas aber könnte nun mich hier noch halten? Bu lange schon hat meine muß'ge Jugenb

1

hi

š

.

Sid an bem icheuen Bilbe nur verfucht. Bar's nun nicht Beit, unwurd'ge Rube fliebenb. Dit eblerm Blute mein Gefchof au farben ? Roch hatteft bu mein Alter nicht erreicht, Und manches Ungeheuer fühlte icon Und mancher Rauber beines Armes Schwere. Des Uebermuthes Racher hatteft bu Das Ufer zweier Deere icon gefichert; Der Banberer jog feine Strafe frei, Und Bercules, ale er von bir vernahm, Fing an, von feiner Arbeit auszuruhn. Doch ich, bes Belben unberühmter Sohn, That es noch nicht einmal ber Mutter gleich! D gonne, bag mein Duth fich enblich zeige, Und wenn ein Ungeheuer bir entging, Daß ich's beffegt zu beinen Fugen lege; Bo nicht, burch einen ehrenvollen Tob Dich aller Welt als beinen Sohn bewähre. Chefeus.

Bas nuß ich sehen? Welch ein Schreckniß ist's, Das ringsum sich verbreitenb all bie Meinen Burud aus meiner Nähe schreckt? Kehr' ich So ungewünscht und so gefürchtet wieder, Warum, ihr Götter, erbracht ihr mein Gefängniß?

— Ich hatte einen einz'gen Freund. Die Gattin Bollt' er dem Herrscher von Epirus rauben, Bon blinder Liebeswuth bethört. Ungern Bot ich zum fühnen Frevel meinen Arm; Doch zürnend nahm ein Gott uns die Bestunung. Mich überraschte wehrlos der Thrann;

Birithous - o jammervoller Anblid! -Dust' ich ben Tigern vorgeworfen febn, Die ber Tyrann mit Menfchenblute nahrte. Did felbft folog er in eine finftre Gruft, Die, fcwarz und tief, ans Reich ber Schatten grangte. Ceche Monbe hatt' ich bulflos bier gefdmachtet, Da faben mich bie Götter gnabig an; Das Aug' ber Buter mußt' ich ju betrugen; 36 reinigte bie Belt von einem Feinb, Den eignen Tigern gab ich ihn gur Speife. Und jeto, ba ich frohlich beimgefehrt, Und was bie Gotter Theures mir gelaffen, Dit Bergensfreube ju umfaffen bente -Best, ba bie Seele fich nach langem Durft An bem erwunfchten Anblid laben will -3ft mein Empfang Entfegen, Alles flieht mich, Entzieht fich meiner liebenben Umarmung, 3a, und ich felbft, von biefem Schreden an-Gestedt, ber von mir ausgeht, munich mich Burud in meinen Rerfer gu Gpirus. - Sprich! Phabra flagt, baß ich beleibigt fen. Ber verrieth mich? Warum bin ich nicht gerachet? Sat Griechenland, bem biefer Arm fo oft Bedient, Buflucht gegeben bem Berbrecher? Du gibft mir nichts gur Antwort. Sollteft bu's, Dein eigner Cobn, mit meinen Reinben halten? - 3d geh' binein. Bu lang bewahr' ich fcon Den Zweifel, ber mich nieberbrudt. Auf einmal Bill ich ben Frevel und ben Frevler fennen. Bon biefem Schreden, ben fie bliden lagt, Soll Bhabra endlich Rechenschaft mir geben.

(Geht ab.)

# Sechster Auftritt.

Bippolyt und Cheramen.

Hippolnt.

Was wollte fie mit diesen Worten sagen, Die mich durchschauerten? Will sie vielleicht, Ein Raub jedwedes äußersten Gefühls, Sich selbst anklagen und sich selbst verderben? Was wird der König sagen, große Götter! Wie schwer versolgt die Liebe dieses Haus! Ich selbst, ganz einer Leidenschaft zum Raube, Die er verdammt; wie hat mich Theseus einst Gesehen und wie sindet er mich wieder? Wir trüben schwarze Ahnungen den Geist; Doch Unschuld hat ja Boses nicht zu fürchten.
— Gehn wir, ein glücklich Mittel auszusinnen, Wie wir des Baters Liebe wieder wecken, Ihm eine Leidenschaft gestehn, die er Versolgen kann, doch nimmermehr erschüttern.



# Vierter Anfgug.

## Erfter Auftritt.

Thefeus. Benone.

Chefeus.

Bas hör' ich! Götter! Solchen Angriff wagte Ein Rasenber auf seines Baters Ehre!
Bie hart versolgst du mich, ergrimmtes Schicksal!
Ich weiß nicht, was ich soll, nicht, was ich bin!
O wird mir solcher Dank für meine Liebe?
Fluchwerthe That! Berdammliches Erfühnen!
Und seiner wilden Lust genug zu thun,
Erlaubte sich der Freche gar Gewalt!
Erkannt hab' ich's, das Werkzeug seiner Wuth,
Dies Schwert, zu eblerm Dienst ihm umgehangen;
Richt hielt ihn selbst die heil'ge Scheu des Bluts!
Und Phädra säumte noch, ihn anzustagen,
Und Bhädra schwieg und schonte des Verräthers.

Oenone.

Des ungludfel'gen Baters iconte Phabra. Bom Angriff biefes Buthenben beichamt Und biefer frevelhaften Glut, bie fie Schutblos entzündet, wellte Phabra fterben. Shillers fammtl. Werte. VII. Schon zudte fie bie morberische hand, — Das schone Licht ber Augen auszulöschen; Da fiel ich ihr in ben erhobnen Arm, Ja, ich allein erhielt fie beiner Liebe. Und jest, o herr, von ihrem großen Leiben, Bon beiner Furcht gerührt, entbedt' ich bir, Ich that's nicht gern, bie Ursach' ihrer Thranen.

Wie er vor mir erblafte, ber Berrather! Er konnte mir nicht ohne Zittern nahn; Ich war erstaunt, wie wenig er sich freute! Sein frostiger Empfang erstickte schnell Die frohe Wallung meiner Zärtlichkeit.

— Doch biefer Liebe frevelhafte Glut, D sprich, verrieth sie sich schon in Athen?

Dent' an bie Rlagen meiner Ronigin, D herr! Aus einer frevelhaften Liebe Entfprang ihr ganger haß.

Cheseus. Und diese Liebe

Entflammte fich von neuem in Trozene? Genone.

Herr, Alles, was geschehen, sagt' ich bir! — Bu lang ließ ich bie Königin allein In ihrem Schmerz; erlaube, baß ich bich Berlaffe, herr, und meiner Pflicht gehorche.

(Denone geht ab.)



# Zweiter Auftritt.

Thefeus. Bippolyt.

Chefeus.

Da ift er! Götter! Diefer eble Anstanb! Belch Auge wurde nicht bavon getäuscht! Darf auf der frechen Stirn des Chebruchs Die heilige Majestät der Tugend leuchten? Wär' es nicht billig, daß der Schalf im herzen Durch äußre Zeichen sich verfündete?

Bippolpt.

Herr, barf ich fragen, welch buftre Bolle Dein königliches Angesicht umschattet? • Darfft bu es beinem Sohne nicht vertrau'n? Chesens.

Darfft bu, Berrather, mir vore Auge treten ? Ungeheuer, bas ber Blig ju lang verfcont! Unreiner Heberreft bes Raubgeguchts, Bon bem mein tapfrer Arm bie Belt befreite! Rachbem fich beine frevelhafte Glut Bis ju bes Batere Bette felbft verwogen, Beigft bu mir frech noch bein verhaßtes Baupt? Bier an bem Ort, ber beine Schanbe fah, Darfit bu bich zeigen, und bu wenbeft bich Richt fremben fernen Simmeleftrichen gu, Bo meines Ramens Schall nie hingebrungen? Entflieh, Berrather! Reize nicht ben Grimm, Den ich mit Dub bezwinge - Schwer genug Bug' ich bafur mit ew'ger Schmach, bag ich So frevelhaftem Sohn bas Leben gab; Richt auch bein Tob foll mein Gebachtniß ichanben

Und fcwarzen meiner Thaten Glang - Entflieh! Und willft bu nicht, bag eine fcnelle Rache Dich ben Frevlern, bie ich ftrafte, beigefelle, Gib Acht, bag bich bas himmlische Geftirn, Das une erleuchtet, ben verwegnen Fuß Die mehr in biefe Begenb fegen febe! Entfliehe, fag' ich, ohne Wieberfehr! Bleiß bich von bannen! Fort und reinige Bom Grauel beines Anblide meine Stagten! - Und bu, Reptun, wenn je mein Arm bein Ufer Bon Raubgefindel fauberte, gebent, Bie bu mir einft ju meiner Thaten Bohn Belobt, mein erftes Bunfchen ju erhören! Richt in bem Drang ber langen Rerfernoth Erfleht' ich bein unfterbliches Bermogen; 3ch geigte mit bem Wort, bas bu mir gabft; Der bringenberen Roth fpart' ich bich auf. Best fleh' ich bich, Erfcutterer ber Grbe, Rach' einen Bater, ber verrathen ift! Bin geb' ich biefen Frevler beinem Born. Erftid' in feinem Blut fein frech Geluften! An beinem Grimm laß beine Sulb mich fennen!

### Bippolnt.

Phabra verklagt mich einer ftrafbar'n Liebe! Dies Uebermaß bes Grauls schlägt mich zu Boben. So viele Schläge, unvorgesehn, auf Einmal, Berschmettern mich und rauben mir die Sprache!

Chefeus.

Berrather, bachtest bu, es werde Phabra In feiges Schweigen beine Schuld begraben, So mußtest bu beim Fliehen nicht bas Schwert. Das bich verbammt, in ihren Sanben laffen. Du mußteft, beinen Frevel ganz vollenbend, Mit einem Streich ihr Stimm' und Leben rauben. Bippolyt.

Dit Recht entruftet von fo ichwarzer Luge, Sollt' ich bie Bahrheit hier vernehmen laffen; Dod, herr, ich unterbrude ein Geheimniß, Das bich betrifft, aus Chrfurcht unterbrud' ich's. Du, billige bas Befühl, bas mir ben Dunb Berichließt, und, ftatt bein Leiben felbft gu mehren, Brufe mein Leben! Denfe, wer ich bin! Bor großen Freveln geben anbre ftets Borher; wer einmal aus ben Schranfen trat, Der fann gulest bas Beiligfte verlegen. Bie bie Tugenb, bat bas Lafter feine Grabe; Rie fah man noch unschulb'ge Schuchternheit Bu wilber Frechheit ploglich übergehn. Ein Tag macht feinen Morber, feinen Schanber Des Blute aus einem tugenbhaften Dann. In einer Belbin teufcher Bruft genahrt, Sab' ich ben reinen Urfprung nicht verläugnet; Aus ihrem Arm hat Bittheus mich empfangen, Der fromm vor allen Denfchen warb geachtet; 36 mochte mich nicht felbft zu rühmlich fchilbern; Dod, ift mir ein'ge Tugenb jugefallen, So bent' ich, herr, ber Abichen eben mar's Bor biefen Graueln, beren man mich zeiht, Bas ich von je am lauteften befannt. Den Ruf hat hippolyt bei allen Griechen! Selbft bis zur Robbeit trieb ich biefe Tugenb; Man fennt bie Barte meines ftrengen Ginns;

Nicht reiner ift bas Licht als meine Seele, Und ein ftrafbares Feuer follt' ich nahren? Ebeleus.

Ja, eben biefer Stolz, o Schanblicher, Spricht bir bas Urtheil. Deines Beiberhaffes Berhafte Quelle liegt nunmehr am Tag. Nur Phabra rührte bein verkehrtes Herz, Und fühllos war es für erlaubte Liebe.

Bippolnt.

Nein, nein, mein Bater, biefes herz — nicht länger Berberg' ich bir's — nicht fühllos war dies herz Für keusche Liebe! hier zu beinen Füßen Bekenn' ich meine wahre Schuld — Ich liebe, Mein Bater, liebe gegen bein Berbot! Aricia hat meinen Schwur; — sie ist's, Ballantes Tochter, die mein herz bestegte. Sie bet' ich an, nur sie, wie sehr ich auch, herr, bein Gebot verletze, kann ich lieben.

Chefeus.

Du liebst fie! — Rein, der Kunftgriff tauscht mich nicht. Du gibft dich ftrafbar, um bich rein zu waschen.

Sippolyt.

herr, feit feche Monben meib' ich — lieb' ich fie! Ich fam mit Bittern, dies Geständniß dir Bu thun — (Da Theseus fich mit Unwillen abwenbet.)

Beh mir! Kann nichts bich überzeugen? Durch welche gräßliche Betheurungen Soll ich bein Herz beruhigen — So möge Der himmel mich, so mögen mich bie Götter —

. Chefeus.

Mit Meineib hilft fich jeber Bofewicht.



Bor' auf! Bor' auf, mit eitelm Bortgeprang Dir beine Beucheltugenb vorzurühmen!

Sippolpt.

Erbeudelt ideint fie bir. Bhabra erzeigt mir In ihrem Bergen mehr Berechtigfeit.

Chefeus.

Schamlofer, beine Frechheit geht zu weit! Bippolpt.

Bie lang foll ich verbannt feyn und wohin? Chefeus.

Und gingft bu weiter ale bie Bercule Saulen. Roch glaubt' ich bem Berrather mich ju nah.

Bippolnt.

Belaben mit fo graflichem Berbacht, Bo find' ich Freunde, bie mir Mitleib fchenten, Benn mich ein Bater von fich ftogt? Chefeus.

Geb bin!

Beh, fuche bir Freunde, bie ben Ehbruch ehren! Blutichanbe loben, icanbliche, pflichtlofe Berrather ohne Schamgefühl und Ehre, Berth . einen Schanblichen, wie bu, ju fougen!

Sippolpt.

Du fprichft mir immerfort von Chebruch, Bon - boch ich fdweige. Aber Phabra ftammt Bon einer Mutter - Phabra ift erzeugt Aus einem Blut, bu weißt es, bas vertrauter Dit folden Graueln ift, als meines!

Chefeus.

Sa!

So weit barf beine Frechheit fich vergeffen

Mir in das Angeficht? Zum Lettenmal! Aus meinen Augen! Geh hinaus, Berräther! Erwarte nicht, daß ich in Borneswuth Dich mit Gewalt von hinnen reißen laffe!

(Sippolpt geht ab.)

### Dritter Auftritt.

Chefeus allein.

Geh, Elenber! Du gehst in bein Berberben! Denn bei dem Fluß, den felbst die Götter scheuen, Gab mir Reptun sein Wort und halt's. Dir folgt Ein Rachedamon, dem du nicht entrinnst.

— Ich liebte dich, und fühle zum voraus Mein Herz bewegt, wie schwer du mich auch kranktest. Doch zu gerechte Ursach gabst du mir, Dich zu verdammen — Nein gewiß, nie ward Ein Bater mehr beseibigt — Große Götter, Ihr seht den Schmerz, der mich zu Boden drückt! Konnt' ich ein Kind so schlimmer Art erzeugen?

# Vierter Auftritt.

Phadra. Thefeus.

Phädra.

3ch komm', o herr, von Schreden hergetrieben, Die Stimme beines Borns brang in mein Ohr; Der Drohung, fürcht' ich, folgte rasch bie That. O wenn's noch Beit ist, schone beines Bluts! Ich seh' bich brum — Erspare mir ben Gräuel, Daß es um Rache fchreie wiber mich. D gib mich nicht bem ew'gen Schmerz zum Raub, Daß ich ben Sohn burch Baters Hand gemorbet! Ebefeus.

Rein, Bhabra, meine hand bestedte sich Mit meinem Blute nicht! Dennoch ist mir Der Frevler nicht entwischt. Mit seiner Rache Bird eine Götterhand beschäftigt seyn. Reptun ift mir sie schuldig. Sen gewiß: Du wirst gerächt!

Phadra.

Reptun ift fie bir fculbig! Bas? Satteft bu ben Gott in beinem Born — Chefeus.

Bie? Fürchtest bu, daß mich der Gott erhöre? D theile vielmehr mein gerechtes Flehn!
In aller Schwärze zeig mir seine Schuld!
Erhitze meinen allzuträgen Jorn!
Du kennest seine Frevel noch nicht alle.
Der Büthende, er wagt's noch, dich zu schmähn;
Dein Mund sen voll Betrugs. Aricia habe
Sein herz und seine Treu'. Er liebe sie.

Dbabra.

Bas?

Chefeus.

Er behauptet's mir ins Angeficht! Doch folden Runftgriff weiß ich zu verachten. Schaff uns, Reptun, nur fonell Gerechtigfeit! Ich gehe felbft, in feinem Tempel ihn An fein unfterblich Gotterwort zu mahnen.

(Er geht ab.)

## Fünfter Auftritt.

Dhadra allein. Er geht - Belch eine Rebe traf mein Dhr! Beld faum erftictes Feuer gunbet fich Aufe neu in meinem Bergen an! D Schlag Des Donners, ber mich trifft! Unfel'ge Radricht! 3d flog hieher, gang Gifer, feinen Sohn Bu retten; mit Gewalt entriß ich mich Den Armen ber erfchrockenen Denone; Die Stimme bes Bewiffens wollte flegen ; Wer weiß, wohin bie Reue mich geführt! Bielleicht ging ich fo weit, mich anzuklagen. Bielleicht, wenn man ine Bort mir nicht gefallen. Entwischte mir bie fürchterliche Bahrheit. - Gefühl hat Sippolyt und feine für mich! Aricia hat fein Berg und feine Schwure! Ihr Gotter, ba ber Unbanfbare fich Dir gegenüber mit bem ftolgen Blid, Mit biefer ftrengen Stirn bewaffnete, Da alaubt' ich ihn ber Liebe gang verschloffen, Bleich unenipfindlich fur mein gang Befchlecht, Und eine Andre boch wußt' ihn ju ruhren! Bor feinem Stolg fant eine Anbre Gnabe! Bielleicht hat er ein leicht ju ruhrenb Berg; Rur ich bin feinen Augen unerträglich! Und ich bemube mich, ibn ju vertheibigen!

#### Sechster Auftritt. Phädra. Benone.

Dbabra.

D weißt bu, was ich jest vernahm, Denone? enone.

Rein , aber gitternb fomm' ich ber; ich will's Richt laugnen. Dich erschredte ber Entschluß, Der bich herausgeführt. 3ch fürchtete, Du möchteft bich in blindem Gifer felbft Berrathen.

Dbabra.

Ad, wer hatt's geglaubt, Denone! Man liebte eine Anbre!

Menone.

Die? Das fagft bu? Dbabra.

Bippolpt liebt! 3ch fann nicht baran zweifeln. 3a, biefer ichene Bilbe, ben bie Chrfurcht Beleidigte, ber Liebe gartlich fflehn Berfcheuchte, bem ich niemals ohne Furcht Benaht, ber wilbe Tiger ift gebanbigt, Aricia fant ben Beg ju feinem Bergen. Denone.

Aricia!

Dbadra.

D nie gefühlter Schmerg! Bu welcher neuen Qual fpart' ich mich auf! Bas ich erlitten bis auf biefen Tag, Die Furcht, Die Angit, Die Rafereien alle Der Leibenschaft, ber Bahnfinn meiner Liebe, Des innern Borwurfs grauenvolle Bein,

Die Rranfung felbft, bie unertragliche, Berichmabt ju feun, es war ein Anfang nur Der Folterqualen, bie mich jest gerreißen. Sie lieben fich! Durch welches Baubere Dacht Bermochten fie's, mein Auge fo gu taufchen? Bie fahn fie fich? Seit wann? An welchem Ort? Du wußteft brum ; wie ließeft bu's gefchehn, Und gabft mir feinen Binf von ihrer Liebe ? Sah man fie oft fich fprechen und fich fuchen? Der bunfle Balb verbarg fie? - Behe mir! Sie fonnten fich in voller Freiheit febn ; Der Simmel billigte ihr fculblos Lieben; Sie folgten ohne Borwurf, ohne Furcht Dem fanften Bug ber Bergen. Bell und beiter Bing jebes Tages Sonne für fie auf! Und ich, ber traur'ge Auswurf ber Ratur, Berbarg mich vor bem Licht; ber einz'ge Gott, Dem ich zu rufen magte, war ber Tob. Ihn fah ich ichon mit ichnellen Schritten nahn; Dit Thranen nahrt' ich mich, mit bitterm Gram, Und felbft in meinen Thranen burft' ich nicht Rach Bergenswunsche mich erfattigen! Bom Blid ber Reugier allgu fcharf bewacht, Benof ich gitternb biefe traur'ge Luft; Ja, oft mußt' ich fie ganglich mir verfagen, Und unter heitrer Stirn ben Gram verbergen. Denone.

Bas hoffen fie für Frucht von ihrer Liebe? Sie werben nie sich wiebersehn!

Phadra. Sie werben

Sich ewig lieben! Jest, indem ich rebe, Berlachen fie, o tödtender Gedanke!
Den ganzen Wahnstnn meiner Liebeswuth!
Umfoust verbannt man ihn; sie schwören sich's Mit tausend Schwüren, nie sich zu verlassen.
Nein, ich ertrag's nicht, dieses Glück zu sehn, Denone, das mir Hohn spricht — Habe Mitleid Mit meiner eifersücht'gen Wuth! Aricia Muß fallen! Man muß den alten Haß des Königs Erregen wider dies verhaßte Blut!
Nicht leicht soll ihre Strafe seyn; die Schwester hat schwerer sich vergangen als die Brüder.
In meiner Eifersucht, in meiner Wuth Ersteh' ich's von dem König!

(Bie fie gehen will, halt fie ploblich an und befinnt fic.) Bas will ich thun?

Bo reißt die Buth mich hin? Ich eifersüchtig! Und Theseus ist's, ben ich erstehen will! Mein Gatte lebt und mich durchrast noch Liebe! Kür wen? Um welches Herz wag' ich zu buhlen? Es sträubt mir grausend jedes haar empor; Das Maß des Gräßlichen hab' ich vollendet. Blutschande athm' ich und Betrug zugleich; Ins Blut der Unschuld will ich, racheglühend, Die Wörderhände tauchen — Und ich lebe! Ich Elende! Und ich ertrag' es noch, Bu dieser heil'gen Sonne auszublicken, Bon der ich meinen reinen Ursprung zog. Den Bater und den Oberherrn der Götter hab' ich zum Ahnherrn; der Olympus ist, Der ganze Weltfreis voll von meinen Ahnen

Bo mich verbergen? Mich' ich in bie Ract Des Tobtenreichs hinunter? Bebe mir! Dort halt mein Bater bes Beidides Urne. Das Loos gab fie in feine ftrenge Sanb, Der Tobten bleiche Schaaren richtet Minos. Die wird fein ernfter Schatte fich entfegen, Benn feine Tochter vor ihn tritt, gezwungen. Bu Freveln fich, ju Graueln ju befennen, Davon man felbft im Abgrund nie vernahm! Bas wirft bu, Bater, ju ber graflichen Begegnung fagen? Ach, ich febe fcon Die Schreckensurne beiner Sand entfallen; 3ch febe bich, auf neue Qualen finnend, Gin Benfer werben beines eignen Blute. Bergib mir! Gin ergurnter Gott verberbte Dein ganges Saus; ber Bahnfinn beiner Tochter Ift feiner Rache fürchterliches Bert! Ach, von ber fdweren Schulb, bie mich beflect, Sat biefes traur'ge Berg nie Frucht geerntet! Gin Raub bes Unglude bis jum letten Sauch. End' ich in Martern ein gequaltes Leben.

#### Oenone.

Berbanne endlich boch ben leeren Schrecken, Gebieterin! Sieh ein verzeihliches Bergehn mit andern Augen an! Du liebst! Run ja! Man kann nicht wider sein Geschick. Du warst durch eines Zaubers Macht verführt; Ift dies benn ein so nie erhörtes Bunder? Bift du die Erste, die der Liebe Macht Empfindet? Schwache Menschen sind wir alle; Sterblich geboren, darfst du sterblich sehleu.

Ein altes Joch ift's, unter bem bu leibest! Die Götter felbst, die himmlischen bort oben, Die auf die Freuler ihren Donner schleubern, Sie brannten manchmal von verbotner Glut.

Bas bor' ich? Welchen Rath barfft bu mir geben? So willft bu mich benn gang im Grund vergiften, Unfel'ge! Sieh, fo haft bu mich verberbt! Dem Leben, bas ich floh, gabft bu mich wieber; Dein Fleben ließ mich meine Pflicht vergeffen: 3d flobe Sippolyt; bu triebft mid, ihn gu febn. Ber trug bir auf, bie Unfculb feines Lebens Dit icanblicher Befdulbigung gu fomargen? Sie wird vielleicht fein Tob, und in Erfüllung Beht feines Batere morberifcher Fluch. - 3d will bich nicht mehr horen. Fahre bin, Kluchwurdige Berführerin! Dich felbft Lag forgen für mein jammervolles Loos! Dog' bir's ber himmel lohnen nach Berbienft, Und beine Strafe ein Entfegen fenn Für Alle, Die mit icanblicher Geschäftigfeit, Bie bu, ben Schwächen ihrer Fürften bienen, Une noch hinftogen, wo bas Berg icon treibt, Und une ben Beg bes Frevele eben machen! Bermorfne Schmeichler, bie ber himmel uns In feinem Born gu Freunden hat gegeben!

(Sie geht ab.)

Geopfert hab' ich Alles, Alles hab' ich Gethan, um ihr zu bienen! Große Götter! Das ift mein Lohn! Mir wirb, was ich verbiene.

Denone (allein).

# Sanfter Aufgug.

#### Erfter Auftritt.

Bippolyt. Aricia. 3smene.

Aricia.

Du schweigst in dieser außersten Gefahr?
Du laffest einen Bater, ber dich liebt,
In seinem Wahn! O wenn dich meine Thranen
Nicht rühren, Grausamer! wenn du so leicht
Dich drein ergibst, mich ewig zu verlieren,
Geh hin, verlaß mich, trenne dich von mir,
Doch sichre wenigstens zuvor bein Leben!
Bertheid'ge beine Ehre! Reinige dich
Bon einem schändlichen Berbacht! Erzwing's
Bon beinem Bater, seinen blut'gen Wunsch
Zu widerrufen! Noch ist's Zeit. Warum
Das Feld frei lassen beiner blut'gen Feindin?

Sippolyt. Hab' ich's nicht Gethan? Sollt' ich die Schande seines Bettes Enthüllen ohne Schonung, und die Stirn Des Batere mit unwurb'ger Rothe farben? Du allein burchbrangft bas gräßliche Gebeimniß: Dir und ben Göttern nur fann ich mich öffnen. Dir fonnt' ich nicht verbergen, mas ich gern Dir felbft verbarg - Urtheil', ob ich bich liebe! Beboch bebenfe, unter welchem Siegel 3d bir's vertraut! Bergiß, wenn's möglich ift, Bas ich gefagt, und beine reinen Lippen Beflede nie bie grafliche Beidichte! Laff uns ber Götter Billigfeit vertrauen; Ihr eigner Bortheil ift's, mir Recht gu ichaffen. Und früher ober fputer, fen gewiß. Birb Bhabra fcmachvoll ihr Gebrechen buffen. Dierin allein leg' ich bir Schonung auf: Frei folg' ich meinem Born in allem Anbern. Berlag bie Ruechtichaft, unter ber bu feufgeft! Bag's, mir ju folgen! theile meine Flucht! Entreif bich biefem ungludfel'gen Ort, Bo bie Unichulb eine fcwere Giftluft athmet! Best, ba mein Unfall allgemeinen Schreden Berbreitet, fannft bu unbemerft entfommen. Die Mittel geb' ich bir gur Flucht; bu baft Bis jest noch feine Bachter als bie meinen. Une fteben machtige Befduger bei, Argos und Sparta reichen uns ben Arm: Romm! Bieten wir fur unfre gute Sache Die Gulfe beiner, meiner Freunde auf! Ertragen wir es nicht, bag Phabra fich Bereichre mit ben Trummern unfere Glude. Aus unferm Erb' uns treibe, bich und mich, Und ihren Sohn mit unferm Raube fcmude! Schillers fammtl. Berte. VII.

Komm, eilen wir! Der Augenblick ift gunftig.

— Bas fürchteft bu? Du scheinft bich zu bebenken. Dein Bortheil ja macht einzig mich so fuhn, Und lauter Gis bift bu, ba ich voll Glut?

Du fürchteft, bich bem Flüchtling zu gesellen?

Aricia.

D schönes Loos, mich so verbannt zu sehn!
Geknüpft an bein Geschick, wie felig froh
Bollt' ich von aller Welt vergessen leben!
Doch da so schönes Band uns nicht vereint,
Erlaubt's die Ehre mir, mit dir zu sliehn?
Aus beines Baters Macht kann ich mich wohl
Befrei'n, der strengsten Ehre unbeschadet:
Das heißt sich lieben Freunden nicht entreißen;
Flucht ist erlaubt, wenn man Tyrannen slieht.
Doch, herr — du liebst mich — Furcht für meine Ehre —
Kippolyt.

Rein, nein, zu heilig ist mir beine Chre!
Mit eblerem Entschlusse kam ich her.
Flieh beinen Feind und folge beinem Gatten!
Frei macht uns unser Unglück, wir sind Niemands, Frei können wir jest herz und hand verschenken.
Die Fackeln sind's nicht, die den humen weihen.
Unfern dem Thor Trözens, bei jenen Gräbern, Wo meiner Ahnherrn alte Male sind,
Stellt sich ein Tempel dar, furchtbar dem Meineid. hier wagt man keinen salschen Schwur zu thun,
Denn schnell auf das Berbrechen folgt die Rache;
Das Graun des unvermeiblichen Geschicks hält unter fürchtertichem Zaum die Lüge.
Dort lass und hingehn und den heil'gen Bund

Der ew'gen Liebe feierlich geloben! Den Gott, ber bort verehrt wird, nehmen wir Bum Zeugen; beibe flehen wir ihn an, Daß er an Baters Statt uns möge seyn! Die heiligsten Gottheiten ruf ich an, Die keusche Diane, die erhabne Juno, Sie alle, die mein liebend herz erkannt, Sie ruf ich an zu meines Schwures Burgen!

Aricia. Der Konig fommt. D fliebe eilenbe, fliebe!

Um meine Flucht zu bergen, weil' ich noch. Geh, geh, und laß mir einen treuen Freund, Der meinen bangen Schritt zu bir geleite.

(Sippolpt geht ab.)

### Zweiter Auftritt.

Chefens. Aricia. 3omene.

Chefens

(im Eintreten für fich). Ihr Gotter, icafft mir Licht in meinem Zweifel! Bedt mir bie Bahrheit auf, bie ich hier suche!

Aricia (gu Jemenen).

Salt' Alles gu ber Flucht bereit, Jomene!

(3emene geht ab.)

### Dritter Auftritt.

Thefeus. Aricia.

Chefeus.

Du entfarbft bich, Konigin? Du feinft erfcroden! Bas wollte Sippolnt an biefem Ort?

Aricia.

Er fagte mir ein ewig Lebewohl.

Chefeus.

Du wußteft biefes ftolge Berg zu ruhren, Und beine Schonheit lehrte ihn bie Liebe.

Aricia.

Wahr ift's, o herr! ben ungerechten haß hat er von feinem Bater nicht geerbt, hat mich nicht als Berbrecherin behandelt.

Chefeus.

Ja, ja, ich weiß. Er schwur bir ew'ge Liebe; Doch baue nicht auf biefes falsche Herz! Auch Andern schwur er eben bas.

Aricia.

Er that es?

Chefeus.

Du hatteft ihn beftand'ger machen follen! Bie ertrugft bu biefe grafliche Gemeinschaft?

Aricia.

Und wie erträgft bu, bag bie gräßliche Beschulbigung bas iconfine Leben ichmabt? Rennst bu fein herz so wenig? Rannst bu Schulb Bon Unschulb benn so gar nicht unterfcheiben? Duß ein verhaßter Nebel beinem Aug

Allein die hohe Reinigkeit verbergen, Die hell in Aller Augen ftrahlt? Du haft Bu lang ihn falfchen Bungen preisgegeben. Geh' in dich, herr! Bereue, widerrufe Die blut'gen Wünsche! Fürchte, daß der himmet So sehr dich haffe, um sie zu gewähren! Oft nimmt er unser Opfer an im Born, Und ftraft durch seine Gaben unstre Frevel.

#### Chefens.

Rein, nein, umfonst bebeckt bu fein Bergehn! Dich blendet Liebe zu dem Undankbaren. Ich halte mich an zuverläffige Zeugen, Ich habe wahre-Thranen sließen sehn.

#### Aricia.

Sib Acht, o herr! Ungahl'ge Ungeheuer Bertilgte beine tapfre hand, doch Alles Ift nicht vertilgt, und leben ließest du Roch ein — Dein Sohn verwehrt mir fortzusahren. Des Baters Chre, weiß ich, ist ihm heilig; Ich würd' ihm weh thun, wenn ich endete. Racheifr' ich seiner ebeln Scham und flieh' Aus beinen Augen, um nicht mehr zu sagen.

(Ste geht ab )

### Bierter Auftritt.

Bas fann fie meinen? Bas verhüllen mir Die halben Borte, bie man nie vollenbet? Bill man mich hintergehn? Berftehn fich beibe Busammen, mich zu ängstigen? — Doch ich selbst? Eros meines schweren Bornes, welche Stimme Des Jammers ruft in meiner tiefften Seele? Ein heimlich Mitseid rührt mich wunderbar. Bum zweitenmal laßt uns Denonen fragen; Den ganzen Frevel will ich hell burchschauen.

(Bu ber Bache.) Denone fomme vor mich und allein!

### Fünfter Anftritt.

Chefens. Panope.

#### Danope.

Ich weiß nicht, herr, worauf die Fürstin finnt, Doch ihre Schwermuth läßt mich Alles fürchten. In ihren Zügen malt sich die Berzweiflung, Und Todesblässe beckt ihr Angesicht. Schon hat Denone sich, die sie mit Schmach Bersließ, ins tiefe Meer hinabgestürzt. Man weiß den Grund nicht der Berzweiflungsthat; Bor unserm Aug verschlangen sie die Wellen. Cheseus.

Was hör' ich!

#### Panope.

Ihr Zob hat Bhabra nicht beruhigt, Ja, steigend immer mehrt sich ihre Angst. Bald fturzt sie sich im heftigen Gefühl Auf ihre Kinder, babet sie in Thranen, Als bracht' es Lindrung ihrem großen Schwerz, Und ploglich ftoft fie fie mit Grauen weit Bon fich, bas herz ber Mutter ganz verläugnenb. Sie schweift umber mit ungewissem Schritt, Ihr irrer Blick scheint uns nicht mehr zu kennen; Dreimal hat fie geschrieben, breimal wieder Den Brief zerriffen, ihre Meinung andernb. D eile, sie zu seben! fie zu retten!

Chefeus.

Denone tobt und Phadra ftirbt! 3hr Gotter!

— Ruft meinen Sohn jurud! Er fomme, fpreche,
Bertheib'ge fich! 3ch will ihn horen! Eilt!
(Banope geht ab.)

D nicht zu rasch, Reptun, erzeige mir Den blut'gen Dienft! Magft bu mich lieber nie erhören! Bu viel vielleicht vertraut' ich falschen Zeugen; Bu rasch hab' ich bie hand zu bir erhoben! Beh mir! Berzweislung hatt' ich mir erfieht!

# Sechster Auftritt.

Thefens. Theramen.

Chefens.

Bift bu es, Theramen? Wo bleibt mein Sohn? Dir hab' ich ihn als zartes Kind vertraut! Doch was bedeuten diese Thranen, sprich, Die ich bich weinen seh'? — Was macht mein Sohn? Eheramen.

D allgu fpate, überfüffige Sorgfalt!

Fruchtlose Baterliebe! Sippolyt - Ift nicht mehr!

Chefeus.

Götter!

Cheramen.

Sterben fah ich ihn,

Den holbeften ber Sterblichen und auch Den minber Schulbigften, ich barf es fagen.

Mein Sohn ift tobt! Beh mir! Jest, ba ich ihm Die Arme öffnen will, beschleunigen Die Götter ungedulbig sein Berberben! Belch Unglud hat ihn, welcher Blitz entrafft?

Raum faben wir Trozene hinter une, Er war auf feinem Bagen, um ihn bet Still, wie er felbft, bie traurenben Begleiter. Tief in fich felbft gefehrt folgt' er ber Strafe, Die nach Mycena führt, Die fchlaffen Bugel Rachläffig feinen Pferben überlaffenb. Die ftolgen Thiere, Die man feinem Rufe Dit ebler Site fonft gehorchen fah, Sie ichienen jest, ftarr blidenb und bas Saupt Befenft, in feine Schwermuth einzustimmen. Ploglich gerriß ein ichredenvoller Schrei, Der aus bem Deer aufftieg, ber Lufte Stille, Und ichwer auffeufgend aus ber Erbe Schoof Antwortet eine fürchterliche Stimme Dem graufenvollen Schrei. Es trat uns allen Gisfalt bis an bas Berg binan; aufborchten Die Roffe, und es ftraubt' fich ihre Dabne.

Indem erhebt fich aus ber flufigen Chne Mit großem Ballen hoch ein Bafferberg, Die Woge naht fich, öffnet fich, und speit Bor unfern Augen, unter Fluten Schaums, Ein wüthend Unthier aus. Furchtbare hörner Bewaffnen seine breite Stirne; ganz Bebeckt mit gelben Schuppen ist sein Leib; Ein grimm'ger Stier, ein wilder Drache ift's; In Schlangenwindungen krummt fich sein Ruden. Sein hohles Brüllen macht das Ufer zittern, Das Scheusal sieht der himmel mit Entsehen, Auf bebt die Erbe, weit verpestet ist Bon seinem Hauch die Luft, die Woge selbst, Die es heran trug, springt zurud mit Grausen.

Alles entflieht, und fucht, weil Gegenwehr Umfonft, im nachften Tempel fich ju retten. Rur Sippolnt, ein murb'ger Belbenfohn, Balt feine Pferbe an, faßt fein Befchof, Bielt auf bas Unthier, unb, aus fichrer Sanb Den macht'gen Burffpieg foleubernd, folagt er ihm Tief in ben Beichen eine weite Bunbe. Auf fpringt bas Ungetham vor Buth und Schmerz, Sturgt por ben Pferben bruffend bin, malgt fic, Und gahnt fie an mit weiten flammenben Rachen, Der Rauch und Blut und Reuer auf fie fbeit. Sie rennen ichen bavon, nicht mehr bem Ruf Der Stimme, nicht bem Bugel mehr gehorchent. Umfonft ftrengt fich ber Fuhrer an; fie rothen Rit blut'gem Beifer bas Bebig; man will Sogar in biefer ichredlichen Berwirrung Einen Gott gefeben haben, ber ben Stachel

In ihre flaubbebedten Lenben folua. Quer burch die Felfen reißt bie Furcht fie bin, Die Achse fracht, fle bricht; bein fühner Sohn Sieht feinen Bagen morich in Studen fliegen, Er felbft fturgt und verwirrt fich in ben Bugeln. - D herr, verzeihe meinen Schmerg! Bas ich Sest fab, wird em'ge Thranen mir entloden. 3ch fabe beinen helbenmuth'gen Cobn, Sah ihn geschleift, o Berr, von biefen Roffen, Die er gefüttert mit ber eignen Sanb. Er will fie fteben machen; feine Stimme Erichredt fie nur; fie rennen um fo mehr. Balb ift fein ganger Leib nur eine Bunbe. Die Ebne hallt von unferm Rlaggefchrei; Ihr wuthend Ungeftum läßt endlich nach. Sie halten ftill, unfern ben alten Grabern, Bo feine foniglichen Ahnen ruhn. 3ch eile feufgend bin, bie Anbern folgen, Der Spur nachgebend feines ebeln Blute: Die Welfen find bavon gefarbt; es tragen Die Dornen feiner Saare blut'gen Raub. 3d lange bei ihm an, ruf ihn mit Ramen; Er ftredt mir feine Sand entgegen, öffnet Ein fterbend Aug', und ichließt es alsbald wieber: "Der himmel," fpricht er, "entreißt mir mit Gewalt "Ein fculblos Leben. D, wenn ich babin, "Rimm, theurer Freund, ber gang verlaffenen "Aricia bich an! - Und fommt bereinft "Dein Bater gur Erfenntniß, jammert er "Um feinen falfchlich angeflagten Sohn, "Sag' ihm, um meinen Schatten ju verfobnen,

"Mög' er an ber Gefangnen gütig hanbeln, "Ihr wiedergeben, was —" hier hauchte er Die helbenfeele aus; in meinen Armen Blieb ein entstellter Leichnam nur zuruck, Ein traurig Denkmal von ber Götter Born, Unkenntlich felbst für eines Baters Auge! The fens.

D fuße Hoffnung, bie ich felbst mir raubte! Rein Sohn! mein Sohn! Ihr unerweichten Götter, Mir habt ihr nur zu gut gebient! — Mein Leben Hab' ich bem ew'gen Jammer aufgespart!

Cheramen. Aricia fam jest, entichloffen fam fle, Bor beinem Born ju fliehn, im Angeficht Der Botter ihn gum Gatten gu empfangen. Sie nabert fich, fie fieht bas Gras geröthet Und rauchend noch, fie fieht - fieht hippolyt -D welch ein Anblid fur bie Liebenbe! -Dahin geftredt, geftaltlos, ohne Leben! Sie will noch jest an ihrem Unglud zweifeln; Ihr Mug' erfennt nicht mehr bie theuern Buge; Sie fieht ihn vor fich und fie fucht ihn noch. Doch ale es enblich foredlich fich erflart, Da flagt ihr Schmerzensblid bie Gotter an, Und mit gebrochnem Seufger, halb entfeelt, Entfinft fie bleich ju bes Beliebten Fugen. Ismene ift bei ihr und ruft fie weinenb Bum Leben, ach! jum Schmerz vielmehr, gurud. Und ich, bas Licht ber Sonne haffenb, fam, Den letten Billen biefer Belbenfeels Dir fund gu thun, o herr, und mich bes Amts, Das er mir fterbend auftrug, ju entladen.
- Doch bier erblid' ich feine blut'ge Feindin.

# Siebenter und letter Auftritt. Chefens. Phatra. Cheramen, Panspe.

Chefeus.

Run mohl, bu baft geffegt, mein Gohn ift tobt. Ach, wie gerechten Grund hab' ich, ju furchten! Beld graufamer Berbacht erhebt fich furchtbar In mir, und fpricht ihn frei in meinem Bergen! Doch - er ift tobt! Unschuldig ober schulbig! Rimm bin bein Opfer! Freu bich feines Ralls! 36 will'ge brein, mich ewig gu betrügen! Du flagft ihn an, fo feb er ein Berbrecher! Schon gnug ber Thranen foftet mir fein Tob; Richt brauch' ich's, ein verhaftes Licht zu fuchen, Das meinem Comera ihn boch nicht wieber gibt, Bielleicht bas Dag nur meines Unglude füllt. Lag mich, weit, weit von bir und biefem Ufer Das Schrectbilb flieben bes gerriffnen Sohne! Beraus fliehn mocht' ich aus ber gangen Belt, Um biefer Qual-Grinnrung gu entweichen. Bas mich umgibt, rudt mir mein Unrecht vor; Bur Strafe wirb mir jest mein großer Rame, Minber befannt, verbarg' ich mich fo mehr; Die Bulb fogar ber Gotter muß ich haffen, Beweinen will ich ihre blutge Gunft, Dein eitles Flehn foll fie nicht mehr befturmen.

Bas sie auch für mich thun, ihr traur'ger Eifer Erset mir nie mehr, was er mir geraubt! Phadra.

Es sen genug bes ungerechten Schweigens, Theseus! Recht widerfahre beinem Sohn! Er war nicht schuldig.

#### Chefens.

D ich ungludfel'ger Bater? Beh mir, und auf bein Bort verbammt' ich ihn? Graufame, bamit glaubst bu bich entschulbigt? Dhabra.

Die Beit ift foftbar. Thefeus, bore mich! 3ch felbft war's, bie ein lafterhaftes Muge Auf beinen feufchen Sohn zu richten magte. Der himmel gunbete bie Ungludeflamme In meinem Bufen an - Bas nun gefchab, Bollführte bie verbammliche Denone. Sie fürchtete, bag Sippolnt, emport Bon meiner Schulb, fie bir entbeden mochte, Und eilte, Die Berratherin! weil ich Rur ichwach ihr wiberftanb, ihn anzullagen. Sie hat fich felbft gerichtet, und, verbannt Aus meinem Angeficht, im Schoof bes Deers Allgu gelinben Untergang gefunden. Mein Schidfal wurde langft ein ichneller Stahl Beenbigt haben; boch bann fcmachtete Rur unter ichimpflichem Berbacht bie Tugenb. Um meine Schulb bir reuend ju geftehn, Bahlt' ich ben langfameren Beg jum Grabe. Ein Bift flogt' ich in meine glubenben Abern, Das einft Debea nach Athen gebracht;

Schon fuhl' ich es zu meinem herzen fteigen, Dich faßt ein frember, nie gefühlter Froft. Schon feh' ich nur burch einer Bolke Flor Den himmel und bas Angeficht bes Gatten, Den meine Gegenwart entehrt. Der Tob Raubt meinem Aug bas Licht und gibt bem Tag, Den ich bestedte, seinen Glanz zuruck.

₽ u

Ach herr, fie ftirbt!

Chefeus.

D fturbe boch mit ihr Auch die Erinnerung so schwarzer That! Rommt, last uns nunmehr, da wir unser Unrecht, Ach, nur zu hell erkennen, mit dem Blut Des lieben Sohnes unfre Thränen mischen! Rommt, seine theuren Reste zu umfassen, Und unsers Wunsches Wahnstnn abzubüßen! Wie er's verdiente, soll ihm Ehre werden, Und kann es seine ausgebrachten Manen Besänftigen, sie, die er liebte, nehm' ich Jur Tochter an, was auch ihr Stamm verschuldet.

# Der Parasit

ober

die Runft, sein Gluck zu machen.

Ein Luftspiel

nach dem Frauzöfischen.



## Personen.

Marbonne, Minister.
Mabame Belmont, seine Mutter.
Charlotte, seine Tochter.
Selicour,
La Roche,
Firmin,
Karl Firmin, bes Lettern Sohn, Lieutenant.
Michel, Kammerbiener bes Ministers.
Robineau, ein junger Bauer, Selicours Better.
Die Scene ift zu Paris in einem Borgemach bes Ministers.

# Erfter Aufzug.

### Erster Auftritt.

#### Sirmin ber Bater und Karl Sirmin.

Sart. Beld gludlicher Bufall! — Denten Sie bod, Bater! firmin. Bas ift's?

Aarl. 3d habe fie wieber gefunben.

firmin. Ben?

Aarl. Charlotten. Seitbem ich in Paris bin, suchte ich sie an allen öffentlichen Platen vergebens — und bas erstemal, baß ich zu Ihnen aufs Bureau komme, führt mein Glücksstern sie mir entgegen.

firmin. Aber wie benn? -

Karl. Denken Sie boch nur! Diefes herrliche Mabchen, bas ich zu Colmar im haus ihrer Tante besuchte — biefe Charslotte, bie ich liebe und ewig lieben werbe — fie ift bie Tochter! — Firmin. Weffen?

Aarl. Ihres Principale, bes neuen Miniftere. - 36, fannte fie immer nur unter bem Ramen Charlotte.

firmin. Sie ift bie Tochter?

Mari. Des Berrn von Narbonne.

firmin. Und bu liebft fie noch? Schillers fammtl. Berte. VII.

6

Aarl. Wehr als jemals, mein Bater! — Sie hat m nicht erkannt, glaub' ich; ich wollte ihr eben meine Berbeugu machen, als Sie hereintraten. — Und gut, daß Sie mich störte Denn was hatte ich ihr fagen können! Meine Berwirrung mu ihr sichtbar werden, und meine Gefühle verrathen! — Ich herrsche mich nicht mehr. Seit den sechs Monaten, daß ich v ihr getrennt bin, ist sie mein einziger Gedanke — sie ist ! Inhalt, die Seele meiner Gedichte — der Beifall, den man r gezollt, ihr allein gebührt er; denn meine Liebe ist der Ge der mich begeistert.

Firmin. Ein Poet und ein Berliebter überredet fich Biel wenn er zwanzig Jahre alt ift. — Auch ich habe in beinen Jahr meine Berfe und meine Zeit verloren. — Schabe, daß übem schönen Bahn des Lebens beste Hälfte dahin geht. — Uwenn doch nur wenigstens einige Hoffnung bei dieser Liebe wa — Aber nach etwas zu streben, was man niemals erreid fann! — Charlotte Narbonne ist eines reichen und vornehn Mannes Tochter — Unser ganzer Reichthum ist meine Stund beine Lieutenantsgage.

Karl. Aber ift bas nicht ein wenig Ihre eigene Schr mein Bater? Berzeihen Sie! Mit Ihren Fähigfeiten, worn tonnten Sie nicht streben! Wollten Sie Ihren Werth gelte machen, Sie wären vielleicht felbst Minister, anstatt sein Comp zu seyn, und Ihr Sohn burfte ungescheut seine Ansprüche Charlotten erheben.

Firmin. Dein Bater ift bas größte Genie, wenn n bich hört! Laß gut fenn, mein Sohn, ich weiß beffer, was werth bin! Ich habe einige Uebung, und bin zu brauchen Aber wie viele ganz andere Manner, als ich bin, bleiben Dunkeln, und sehen fich von unverschämten Glückpilzen verbrai — Nein, mein Sohn! Laß uns nicht zu hoch hinaus wollen Aart. Aber auch nicht zu wenig auf uns halten! Wie? Sollten Sie nicht unenblich mehr werth fenn, als biefer Selicour, Ihr Borgefester — biefer aufgeblasene Hohlkopf, ber unter bem vorigen Minifter Alles machte, ber fich burch Nieberträchtigkeiten in seine Gunft einschmeichelte, Stellen vergab, Benftonen erschlich, und ber jest auch schon bei bem neuen Minister Alles gilt, wie ich hore?

Sirmin. Bas haft bu gegen biefen Selicour? Birb fein Gefchaft nicht gethan, wie es feyn foll!

Aarl. Ja, weil Sie ihm helfen. — Sie konnen nicht laugnen, baß Sie brei Biertheile feiner Arbeit verrichten.

Firmin. Man muß einander wechfelfeitig zu Gefallen feyn. Berfeh' ich feine Stelle, so verfieht er auch oft die meinige.

Aarl. Gang recht! Darum follten Gie an feinem Blage fteben, und er an bem Ihren.

Sirmin. 3ch will feinen Andern aus feinem Blabe verbrangen, und bin gern ba, wo ich fiebe, in ber Dunfelheit.

Kart. Sie sollten so hoch streben, als Sie reichen können.
— Daß Sie unter bem vorigen Minister sich in der Entfernung hielten, machte Ihrer Denkungsart Ehre, und ich bewunderte Sie darum nur desto mehr. — Sie fühlten sich zu edel, um durch die Gunst erlangen zu wollen, was Ihrem Berdienst gebührte. Aber Narbonne, sagt man, ist ein vortresslicher Mann, der das Berdienst aufsucht, der das Gute will. Warum wollen Sie aus übertriebener Beschienseit auch jest noch der Unfähigkeit und Intrigue das Feld überlassen?

Sirmin. Deine Leibenschaft verführt bich, Selicours Fehler und mein Berdienst zu übertreiben. — Sen es auch, daß Selicour für sein mittelmäßiges Talent zu hoch hinaus will, er ist redlich und meint es gut. Mag er seine Arbeit thun ober burch einen Andern thun lassen — wenn sie nur gethan wird! — Und gesett, er taugte weniger, tauge ich um beffentwillen mehr? Bachst mir ein Berdienst zu aus seinem Unwerth? Ich habe mir bisher in meiner Berborgenheit ganz wohl gefallen, und nach feinem höhern Biel gestrebt. Soll ich in meinem Alter meine Gesinnung andern? Dein Plat sey zu schlecht für mich! Immerhin! Beit besser, als wenn ich zu schlecht für meine Stelle ware!

Aarl. Und ich mußte also Charlotten entfagen?

### Zweiter Auftritt.

#### La Noche. Beide firmin.

sirmin. Rommt ba nicht La Roche? La Boche (niebergefchlagen). Er felbft.

firmin. Go fchwermuthig? Bas ift Ihnen begegnet?

Sa Noche. Sie gehen aufs Bureau! Bie gludlich find Sie! - 3ch - ich will ben angenehmen Morgen genießen, und auf bem Ball promeniren.

Firmin. La Roche! Bas ift bas? Sollten Sie nicht mehr —

Sa Noche (judt bie Achfeln). Richt mehr. — Mein Blat ift vergeben. Seit gestern Abend hab' ich meinen Laufpaß erhalten.

Sarl. Um Gotteswillen!

La Noche. Meine Frau weiß noch nichts bavon. Laffen Sie fich ja nichts gegen fie merken. Sie ift frank; fie wurbe ben Tob bavon haben.

Kart. Sorgen Sie nicht. Bon une foll fie nichts erfahren. Firmin. Aber fagen Sie mir, La Roche, wie —

Ca Mode. Sat man mir bas Geringfte vorzuwerfen? 3ch



will mich nicht felbst loben; aber ich kann ein Register halten, meine Correspondenz führen, bent' ich, so gut als ein Anderer. 3ch habe teine Schulden, gegen meine Sitten ift nichts zu sagen.

— Auf bem Bureau bin ich der Erfte, ber kommt, und der Lette ber abgeht, und boch — verabschiedet!

Firmin. Ber Sie fennt, muß Ihnen bas Beugniß geben.
Aarl. Aber wer fann Ihnen biefen fclimmen Dienft geleiftet baben ?

Sa Moche. Ber ? Es ift ein Freundschaftebienft von bem Selicour.

Rart. Ift's möglich ?

Sa Moche. 3ch hab es von guter Sanb.

firmin. Aber wie?

Sa Moche. Der Selicour ift aus meinem Ort, wie Sie wiffen. Wir haben Beibe gleiches Alter. Sein bischen Schreiben hat er von mir gelernt, benn mein Vater war Cantor in unserm Dorf. Ich hab' ihn in die Geschäfte eingeführt. Bum Danf dafür schickt er mich jest fort, um, ich weiß nicht welchen Better von dem Rammerdiener unsers neuen Ministers in meinen Plat einzuschieben.

Sart. Gin faubres Blanchen!

Sirmin. Aber ware ba nicht noch Rath gu fchaffen?

Sa Noche. Den erwart' ich von Ihnen, herr firmin! — Bu Ihnen wollt' ich mich eben wenden. — Sie benfen rechtsichaffen. — hören Sie! Um meine Stelle ift mir's nicht zu thun; aber rächen will ich mich. Dieser unverschäunte Bube, ber gegen seine Obern so geschmeibig, so kriechend ift, glaubt einem armen Schlucker, wie ich bin, ungestraft ein Bein unterschlagen zu können. — Aber nimm dich in Acht, Freund Selicour! — Der verachtete Gegner soll bir sehr ernsthafte handel anrichten! — Und sollt es mir meine Stelle, meine Bersorgung auf immer

Ministers? Der Minister muß also zuerst gewonnen werben, und ba gibt man sich nun die Miene eines geübten Diplomatisers. — Die Mutter bes Ministers ist eine gute schwahhafte Alte, die eine Kennerin sehn will, und sich viel mit der Musik weiß. — Bei dieser Alten hat er sich eingenistet, hat ihr Charaden und Sonette vorgesagt, ja, und der Stümper hat die Dreistigkeit, ihr bes Abends Arien und Lieder auf der Guitarre vorzuslimpern. — Das Fräulein hat Romane gelesen; bei ihr macht er den Empfindsamen, den Berliedten, und so ist er der Liedling des ganzen Hauses, von der Mutter gehätschelt, von der Tochter geschätzt. Die Gesandtschaft ist ihm so gut als schon gewiß, und nächstens wird er um die Hand der Tochter anhalten.

Aarl. Bas bor' ich! Er follte bie Ruhnheit haben, fich um Charlotten gu bewerben?

Sa Moche. Die hat er, bas tonnen Sie mir glauben.

Sart. Charlotten, Die ich liebe! Die ich anbete!

Sa Moche. Sie lieben fie? Sie?

Sirmin. Er ift ein Narr! Er ift nicht bei Sinnen! Soren Sie ihn nicht an!

Sa Boche. Was hor' ich! Rit's möglich? — Rein, nein, Gerr Firmin! biefe Liebe ift ganz und gar feine Narrheit — Wart — wart, die kann uns zu etwas führen. — Diefe Liebe kommt mir erwunscht — bie paßt ganz in meine Projecte!

Aarl. Das traumt er?

La Noche. Diefer Selicour ift in die Luft gesprengt! In bie Luft, sag' ich. — Rein verloren! — In seinem Ehrgeiz soll ihn ber Bater, in seiner Liebe soll ihn ber Sohn aus bem Sattel heben.

firmin. Aber ich bitte Gie -

Sa Bode Lagt nur mich machen! Lagt mich machen, fag'

ich! Und über turz ober lang find Sie Ambaffabeur und Rarl befrathet Fraulein Charlotten.

Aarl. 36 Charlotten heirathen!

firmin. 36 Ambaffabeur!

Sa Noche. Run! Bun! Barum mot? Sie verbienten es beffer, follt' ich meinen, als biefer Gelicour.

Firmin. Lieber La Roche! Eh Sie uns Anbern fo große Stellen verschaffen, bachte ich, Sie forgten, Ihre eigene wieber zu erhalten.

Aarl. Das gleicht unserm Freund! So ift er! Immer unternehmend, immer Plane schwiedend! Aber damit langt man nicht aus! Es braucht Gewandtheit und Klugheit zur Aussührung — und daß der Freund es so leicht nimmt, das hat ihm schon schwere handel angerichtet!

Aa Noche. Es mag fenn, ich verspreche vielleicht mehr, als ich halten kann. Aber Alles, was ich sehe, belebt meine Hoffnung, und der Bersuch kann nichts schaben. — Für mich selbst möchte ich um keinen Preis eine Intrigue spielen — aber diesen Selicour in die Luft zu sprengen, meinen Freunden einen Dienst zu leisten — das ist löblich, das ist köstlich, das macht mir ein himmlisches Bergnügen — und an dem Erfolg — an dem ist gar nicht zu zweiseln.

Firmin. Richt zu zweifeln? So haben Sie Ihren Plan in Ordnung? —

Sa Boche. In Ordnung - wie? Ich habe noch gar nicht baran gebacht; aber bas wird fich finden, wird fich finden.

Firmin. Gi! - Gi! Diefer gefährliche Blan ift noch nicht weit gebieben, wie ich febe.

Sa Usche. Sorgen Sie nicht — Ich werbe mich mit Ehren berausziehen; biefer Selicour foll es mir nicht abgewinnen, bas foll er nicht, bafur steh' ich. — Was braucht's ber Umwege?

Ich gebe gerade zu, ich melbe mich bei bem Minifter, es ift nicht fower, bei ihm vorzukommen; er liebt Gerechtigkeit, er kann bie Bahrheit vertragen. —

Sirmin. Bie? Bas? Sie hatten bie Ruhnheit -

Sa Noche. Ei was! Ich bin nicht furchtsam. — Ich fürchte Niemand. — Kurz und gut — ich — spreche ben Minister — ich öffne ihm die Augen. — Er sieht, wie schändlich er betrogen ist — das ist das Werk einer halben Stunde — der Selicour muß fort, fort — mit Schimpf und Schande fort, und ich gez nieße den vollkommensten Triumph. — Ja, ich stehe nicht dafür, daß mich der arme Teusel nicht dauert, wenn er so mit Schande aus dem Hause muß. —

Karl. Bas Sie thun, lieber La Roche! — Dich und meine Liebe laffen Sie auf jeben Fall aus bem Spiel! — Ich hoffe nichts — ich darf meine Bunsche nicht so hoch erheben — Aber für meinen Bater können Sie nie zu viel thun.

Firmin. Laß bu mich für mich felbst antworten, mein Freund! — Sie meinen es gut, lieber La Roche, aber ber gute Wille geht mit ber Ueberlegung burch. Was für ein luftiges Project ist's, das Sie sich ausgesonnen haben! Ein leeres hirngespininst! — Und wäre der Ersolg eben so sicher, als er es nicht ist, so würde ich doch nie meine Stimme dazu geben. Diese glänzenden Stellen sind nicht für mich, und ich bin nicht für sie; Neigung und Schicksal haben mir eine bescheidenere Sphäre angewiesen. Warum soll ich mich verändern, wenn ich mich wohl besinde? Ich hosse, der Staat wird mich nicht suchen, und ich bin zu stolz, um ein Amt zu betteln — noch viel mehr aber, um einen Andern für mich betteln zu lassen. — Sorgen Sie also nur für sich selbst! Sie haben Freunde genug; es wird sich Ieder gern für Sie verwenden.

Sa Moche. 3hr wollt alfo beibe meine Dienfte nicht? -



Liegt nichts bran! Ich mache euer Glud, ihr mögt es wollen ober nicht! (Er geht ab.)

Sirmin. Er ift ein Rarr; aber ein guter, und fein Unfall geht mir gu Bergen.

Rart. Auch mich bebauern Sie, mein Bater! Ich bin ungludlicher, ale er! Ich werbe meine Charlotte verlieren!

Sirmin. Ich hore kommen — Es ift ber Minister mit feiner Mutter — Lag uns gehen! Ich will auch ben Schein vermeiben, als ob ich mich ihm in ben Weg gestellt hatte. — (Gehen ab.)

### Dritter Auftritt.

#### Marbonne. Madame Belmont.

Mad. Belmont. War herr Selicour fcon bei bir? Narbonne. Ich hab' ihn heute noch nicht gesehen! Mad. Belmont. Das mußt bu boch gestehen, mein Sohn, bag bu einen wahren Schat in biesem Manne besitheft.

Narbonne. Er scheint fehr brav in seinem Fach! Und ba ich mich einmal von meinem landlichen Aufenthalt in biefe große Stadt und in einen so schwierigen Boften versetzt sehe, wo es mit ber Bucherweisheit keineswegs gethan ift, so muß ich's für ein großes Glud achten, daß ich einem Manne, wie Selicour, begegnete.

Mad. Belmont. Der Alles versteht — Dem nichts fremb ift! Geschmad und Kenntniß — Die geistreichste Unterhaltung, die angenehmsten Talente. — Musit, Malerei, Berfe; man frage, wonach man will, er ist in Allem zu Hause.

Martonne. Run, und meine Tochter?

Mad. Belmont. Gut, daß du mich darauf bringst. Sie hat ihre fledzehn Jahre; fie hat Augen; dieser Selicour hat so viele Borzüge. — Und er ist galant! Sein Ausdruck belebt sich in ihrer Gegenwart. — D es ist mir nicht entgangen! Diese Delicatesse, diese zurten Ausmerksamkeiten, die er ihr beweist, sind nur einen kleinen Schritt weit von der Liebe!

Narbonne. Nun, es ware keine üble Bartie für unfer Kind! Ich sehe nicht auf die zufälligen Borzüge der Geburt; hab' ich nicht felbst meinen Weg von unten auf gemacht? Und dieser Selicour kann es mit seinem Geist, seinen Kenntnissen, seiner Rechtschaffenheit noch weit bringen. Ich habe selbst schon bei einem ehrenvollen Posten, wozu man einen tüchtigen und würdigen Mann sucht, an ihn gedacht. — Nun! Ich will seine Fähigkeiten prüsen — zeigt er sich, wie ich nicht zweisle, eines solchen Bostens würdig, und weiß er meiner Tochter zu gefallen, so werde ich ihn mit Freuden zu meinem Sohn annehmen.

Mab. Belmont. Das ift mein einziger Bunfch! Er ift ein gar zu artiger, gefälliger, allerliebster Mann!

## Bierter Auftritt.

#### Vorige. Charlotte.

Charlotte. Guten Morgen, lieber Bater!

Narbonne. Sieh ba, mein Mabchen! - Run, wie gefällt bir bie große Stadt?

Charlotte. Ach, ich wunsche mich boch wieber aufe Lanb hinaus — benn hier muß ich bie Beit abpaffen, um meinen Bater zu feben.

Marbonne. Ja, ich felbft vermiffe meine reblichen Land-

leute. Mit ihnen fcherzte ich und war frohlich — boch bas hoffe ich auch hier zu bleiben. — Mein Boften foll meine Gemutheart nicht verandern; man kann ein Geschäftsmann sehn, und boch seine gute Laune behalten.

Mat. Velmont. Dich entzuckt biefer Aufenthalt. Ich ; ich bin hier wie im Himmel. Wit aller Welt schon bin ich bes kannt — Alles kommt mir entgegen — und Herr Selicour wollte mich bei bem Lycée abonniren.

Charlotte. Denfen Sie, Großmama, wen ich heute ge- glaubt habe zu feben! -

Mad. Beimont. Wen benn?

Charlotte. Den jungen Officier -

Mad., Belmont. Welchen Officier?

Charlotte. Den jungen Rarl Firmin -

Rab. Delmont. Der zu Colmar alle Abende zu beiner Cante fam -

Chartotte. Der fich immer mit Ihnen unterhielt -

Mad. Belmont. Gin artiger junger Menfch!

Charlotte. Nicht wahr, Grogmama?

Rab. Belmont. Der auch fo hubiche Berfe machte?

Charlotte. Ja, ja, ber!

Mad. Belmont. Nun, ba er hier ift, wird er fich auch wohl bei uns melben.

Narbonne. Bo boch ber Selicour bleibt? Er läßt biesmal auf fich warten!

Rab. Beimont. Da fommt er eben!

# Fünfter Auftritt.

#### Selicour ju ben Vorigen.

Selicour (Alles becomplimentirenb). Gang gum Entguden finb' ich Sie alle bier beifammen!

Marbonne. Buten Morgen, lieber Selicour!

Selicour (gu Rarbonne, Papiere abergebenb). Sier übers bringe ich ben bewußten Auffat — ich hielt's fur bienlich, ein paar Beilen gur Erlauterung beizufügen.

Marbonne. Bortrefflich!

Selicour (ber Mabame ein Billet übergebenb). Der gnabigen Frau habe ich fur bas neue Stud eine Loge besprochen.

Mab. Belmont. Allerliebft!

Seltcour. Dem gnabigen Fraulein bring' ich biefen morralischen Roman.

Charlotte. Sie haben ihn boch gelefen, Berr Selicour?

Selicour. Das erfte Banbchen, ja, hab' ich flüchtig burch= geblattert.

Charlotte. Mun, unb -

Seliconr. Sie werben eine rührenbe Scene barin finden.
— Ein ungludlicher Bater — eine ausgeartete Tochter! — Eltern hülflos, im Stich gelaffen von undankbaren Kindern! — Grauel, die ich nicht faffe — davon ich mir keinen Begriff maschen kann! — Denn wiegt wohl die ganze Dankbarkeit unferes Lebens die Sorgen auf, die fie unferer hülflosen Kindheit beweisen?

Rab. Beimont. In Alles, mas er fagt, weiß ber murbige Mann boch etwas Delicates ju legen!

Selicour (zu Narbonne). In unfern Bureaux ift eben jest ein Chef nothig. — Der Plat ift von Bebeutung, und Biele bewerben fich barum.

Narbonne. Auf Sie verlaff ich mich, Sie werben bie Anspruche eines Jeben zu prufen wiffen — die Dienstjahre, ber Eifer, die Fähigkeit und vor allen die Rechtschaffenheit find in Betrachtung zu ziehen. — Aber ich vergeffe, daß ich zu unterzeichnen habe. Ich gehe!

Belicour. Und ich will auch gleich an meine Gefchafte! — Marbonne. Ich bitte Sie recht fehr, erwarten Sie mich hier, wir haben mit einander zu reben! —

Beliconr. Aber ich hatte vor Tifche noch fo mancherlei auszufertigen.

Narbonne. Bleiben Sie, ober kommen Sie schleunigst wieber! Ich habe Ihre Gegenwart nöthig! Gin Mann von Ihrer Kenntniß, von Ihrer Nechtschassenheit ist's, was ich gerabe brauche! Kommen Sie ja balb zuruck! — Ich hab' es gut mit Ihnen vor.

(Er geht ab.)

# Sechster Auftritt.

#### Vorige ohne Marbonne.

Mad. Beimont. Sie können es fich gar nicht vorftellen, herr Selicour, wie große Stücke mein Sohn auf Sie halt! — Aber ich hatte zu thun, dacht' ich. — Unfere Berwandten, unsfere Freunde freisen biesen Abend hier. — Wird man Sie auch sehen, herr Selicour?

Selicour. Wenn anbere meine vielen Gefchafte -

Mad. Belmont. Daß Sie nur ja nicht ausbleiben, sonft wurde unserm Fest seine Krone fehlen. Sie sind die Seele unserer Gesellchaft! — Und Charlotte, wollte ich wohl wetten, wurde es recht sehr übel nehmen, wenn Sie nicht famen.

foften — ich muß Rache haben! Fur meine Freunde gehe ich ins Feuer; aber meine Feinde mogen an mich benten.

Sirmin. Richt boch, lieber La Roche! — Bergeben und vergeffen ift bie Rache bes braven Mannes.

Sa Noche. Reine Barmherzigkeit, herr, mit ben Schelmen! Schlechte Bursche zu entlarven, ift ein gutes, ein verdienftliches Werk. — Seine Stelle, bas wissen Sie recht gut, gebührt von Gott und Rechts wegen Ihnen — und bas aus mehr als einem Grund. Aber arbeitet, zerschwitt euch, laßt's euch sauer werben, ihr babt doch nur Zeit und Mühe umsonst vergeudet! Werfragt nach eurem Berdienste? Wer bekümmert sich darum? — Kriecht, schmeichelt, macht den Krummbuckel, streicht den Kapenschwanz, das empsiehlt seinen Mann! Das ist der Weg zum Glück und zur Ehre! — So hat's dieser Selicour gemacht, und ihr seht, wie wohl er sich babei besindet!

Firmin. Aber thun Sie bem guten Manne nicht Unrecht, lieber La Roche?

La Noche. Ich ihm Unrecht! Run, nun — ich will mich eben für keinen tiefen Menschenkenner geben; aber diefen Selicour, ben seh' ich durch! ben hab' ich — ich kenne mich selbst nicht so gut, als ich ben kenne. — Schon in der Schule sah man, welch Früchtchen das geben würde! Das schwänzelte um den Lehrmeister herum und horchte und schmeichelte, und wußte sich fremdes Berdienst zuzueignen, und seine Eier in fremde Nester zu legen. Das erschrack vor keiner Niederträchtigkeit, um sich einzuschmeicheln, einzunisten. Als er älter ward, ging das Alles ins Große. Bald spielte er den heuchler, bald den Spaßmacher, wie's die Zeit heischte; mit jedem Winde wußte er zu segeln. Denken Sie nicht, daß ich ihn verleumde! Man weiß, wie es unter dem vorigen Minister zuging. — Nun, er ist todt — ich will ihm nichts Böses nachreben. — Aber wie wußte biefer

Selicour feinen Schwächen, feinen Laftern durch die schändlichften Aupplerdienste ju schweicheln! — und faum fällt der Minister, so ift er ber Erste, ber ihn verläßt, der ihn verläugnet!

Aarl. Aber wie fann er fich bei bem neuen herrn behaupten, ber ein fo wurdiger Mann ift?

Sa Noche. Wie? Mit heucheln. Der weiß sich nach feinen Lenten zu richten, und feinen Charafter nach den Umftanden zu verändern. — Auch auf eine gute handlung kommt's ihm nicht an, wenn dabei etwas zu gewinnen ift, so wenig, als auf ein Bubenflick, wenn es zum Bwecke führt.

Aarl. Aber herr Narbonne hat einen burchbringenben Geift, und wirb feinen Mann balb ausgefunden haben.

Sa Noche. Das ift's eben, was er fürchtet. — Aber fo leer fetn Ropf an allen nüplichen Kenntniffen ift, so reich ift er an Kniffen. — Go, zum Beifpiel, spielt er ben Ueberhäuften, ben Geschäftvollen, und weiß baburch jeber gründlichen Unterredung zu entschlüpfen, wo seine Unwiffenheit ans Licht kommen könnte. — Uebrigens tragt er sich mit keinen kleinen Projecten; ich kenne sie recht gut, ob er fie gleich tief zu verbergen glaubt.

firmin. Bie fo? Bas find bas für Brojecte?

La Noche. Ratbonne, der bei dem Gouvernement jest sehr viel zu sagen hat, sucht eine fähige Person zu einem großen Gesandtschaftsposten. Er hat die Präsentation; wen er dazu empstehlt, der ist's. Nun hat dieser Narbonne auch eine einzige Tochter, siedzehn Jahre alt, schon und liedenswürdig und von unermeßlichem Bermögen. — Gelingt's nun dem Selicour, in einem so hohen Posten aus dem Land und dem hellsehenden Minister aus den Augen zu kommen, so kann er mit Hulse eines geschickten und discreten Secretärs seine Hohlköpfigkeit lange versbergen. — Rommt sie aber auch endlich an den Tag, wie es nicht fehlen kann, was thut das alsdann dem Schwiegersohn des

Ministers? Der Minister muß also zuerst gewonnen werden, und da gibt man sich nun die Miene eines geübten Diplomatisers. — Die Mutter des Ministers ist eine gute schwahhafte Alte, die eine Kennerin seyn will, und sich viel mit der Musik weiß. — Bei dieser Alten hat er sich eingenistet, hat ihr Charaden und Sonette vorgesagt, ja, und der Stümper hat die Dreistigkeit, ihr des Abends Arien und Lieder auf der Guitarre vorzustlimpern. — Das Fräulein hat Romane gelesen; bei ihr macht er den Empsindsamen, den Berliedten, und so ist er der Liedling des ganzen Hauses, von der Mutter gehätschelt, von der Tschter gesschäft. Die Gesandtschaft ist ihm so gut als schon gewiß, und nächstens wird er um die Hand der Tochter anhalten.

Aarl. Bas bor' ich! Er follte bie Ruhnheit haben, fich um Charlotten gu bewerben?

Sa Noche. Die hat er, bas tonnen Sie mir glauben.

Aarl. Charlotten, bie ich liebe! bie ich anbete!

Sa Moche. Sie lieben fie? Sie?

firmin. Er ift ein Narr! Er ift nicht bei Sinnen! Boren Sie ibn nicht an!

Sa Noche. Bas hor' ich! Ift's möglich? — Rein, nein, Gerr Firmin! biefe Liebe ift ganz und gar feine Narrheit — Bart — wart, die kann uns zu etwas führen. — Diefe Liebe kommt mir erwunscht — bie paßt ganz in meine Brojecte!

Aarl. Bas traumt er?

La Moche. Diefer Selicour ift in die Luft gesprengt! In die Luft, sag' ich. — Rein verloren! — In seinem Ehrgeiz soll ihn der Bater, in seiner Liebe soll ihn der Sohn aus dem Sattel heben.

Sirmin. Aber ich bitte Gie -

Sa Noche Lagt nur mich machen! Lagt mich machen, fag'

ich! Und über furz ober lang find Sie Ambaffabeur und Rarl heirathet Fraulein Charlotten.

Aarl. 3ch Charlotten heirathen!

Sirmin. 3ch Ambaffabeur!

Sa Noche. Run! Run! Barum mcht? Sie verbienten es beffer, follt' ich meinen, als biefer Selicour.

Sirmin. Lieber La Roche! Eh Sie uns Anbern fo große Stellen verschaffen, bachte ich, Sie forgten, Ihre eigene wieber ju erhalten.

Aart. Das gleicht unferm Freund! So ist er! Immer unternehmend, immer Plane schmiedend! Aber damit langt man nicht aus! Es braucht Gewandtheit und Klugheit zur Ausführung — und daß der Freund es so leicht nimmt, das hat ihm schon schwere Handel angerichtet!

La Moche. Es mag fenn, ich verspreche vielleicht mehr, als ich halten kann. Aber Alles, was ich sehe, belebt meine Hoffnung, und ber Bersuch kann nichts schaben. — Für mich selbst möchte ich um keinen Preis eine Intrigue spielen — aber biesen Selicour in die Luft zu sprengen, meinen Freunden einen Dienst zu leisten — bas ist löblich, das ist köstlich, das macht mir ein himmlisches Bergnügen — und an dem Erfolg — an dem ist gar nicht zu zweifeln.

Firmin. Richt zu zweifeln? So haben Sie Ihren Plan ich Orbnung? —

Sa Noche. In Ordnung — wie? Ich habe noch gar nicht baran gedacht; aber bas wird fich finben, wird fich finben.

Firmin. Gi! — Gi! Diefer gefährliche Plan ift noch nicht weit gebieben, wie ich febe.

Sa Asche. Sorgen Sie nicht - Ich werde mich mit Ehren herausziehen; biefer Selicour foll es mir nicht abgewinnen, bas foll er nicht, bafür fteh' ich. — Was braucht's ber Umwege?

3ch gebe gerade zu, ich melbe mich bei bem Minifter, es ift nicht fower, bei ihm vorzufommen; er liebt Gerechtigfeit, er fann bie Bahrheit vertragen. —

firmin. Bie? Das? Gie hatten bie Ruhnheit -

In Noche. Ei was! Ich bin nicht furchtfam. — Ich fürchte Riemand. — Kurz und gut — ich — spreche ben Minister — ich öffne ihm die Augen. — Er sieht, wie schändlich er betrogen ist — das ist das Werk einer halben Stunde — der Selicour muß fort, fort — mit Schimpf und Schande fort, und ich gez nieße den vollkommensten Triumph. — Ja, ich stehe nicht dafür, daß mich der arme Teufel nicht dauert, wenn er so mit Schande aus dem Hause muß. —

Mart. Bas Sie thun, lieber La Roche! — Mich und meine Liebe laffen Sie auf jeben Fall aus bem Spiel! — Ich hoffe nichts — ich barf meine Bunsche nicht so hoch erheben — Aber für meinen Bater können Sie nie zu viel thun.

Firmin. Laß bu mich für mich felbst antworten, mein Freund! — Sie meinen es gut, lieber La Roche, aber ber gute Wille geht mit der Ueberlegung durch. Was für ein luftiges Project ist's, das Sie sich ausgesonnen haben! Ein leeres hirngespinnst! — Und ware der Erfolg eben so sicher, als er es nicht ist, so würde ich doch nie meine Stimme dazu geben. Diese glänzenden Stellen sind nicht für mich, und ich bin nicht für sie; Neigung und Schickfal haben mir eine bescheidenere Sphäre angewiesen. Warum soll ich mich verändern, wenn ich mich wohl besinde? Ich hosse, der Staat wird mich nicht suchen, und ich bin zu stolz, um ein Amt zu betteln — noch viel mehr aber, um einen Andern für mich betteln zu lassen. — Sorgen Sie alse nur sur sich selbst! Sie haben Freunde genug; es wird sich Ieder gern für Sie verwenden.

Sa Moche. 3hr wollt alfo beibe meine Dienfte nicht? -

Liegt nichts bran! Ich mache euer Glud, ihr mogt es wollen ober nicht! (Er geht ab.)

Sirmin. Er ift ein Rarr; aber ein guter, und fein Unfall geht mir ju Gerzen.

Rart. Auch mich bebauern Sie, mein Bater! Ich bin ungludlicher, als er! Ich werbe meine Charlotte verlieren!

Firmin. Ich hore fommen — Es ift ber Minister mit seiner Mutter — Lag uns gehen! Ich will auch ben Schein versmeiben, als ob ich mich ihm in ben Weg gestellt hatte. —
(Geben ab.)

## Dritter Auftritt.

#### Marbonne. Madame Belmont.

Mad. Belmont. War herr Selicour fcon bei bir? Narbonne. Ich hab' ihn heute noch nicht gesehen! Mad. Belmont. Das mußt du boch gestehen, mein Sohn, bag bu einen wahren Schat in biesem Manne besitest.

Narbonne. Er scheint sehr brav in seinem Fach! Und ba ich mich einmal von meinem landlichen Ausenthalt in biese große Stadt und in einen so schwierigen Boften versetzt sehe, wo es mit der Bucherweisheit keineswegs gethan ift, so muß ich's für ein großes Glud achten, daß ich einem Manne, wie Selicvur, begegnete.

Mad. Belmont. Der Alles versteht — Dem nichts fremb ift! Geschmad und Kenntniß — Die geistreichste Unterhaltung, bie angenehmsten Talente. — Musit, Malerei, Berse; man frage, wonach man will, er ist in Allem zu hause.

Martonne. Run, und meine Tochter?

Mad. Delmont. Gut, daß du mich darauf bringst. Sie hat ihre stedzehn Jahre; sie hat Augen; dieser Selicour hat so viele Borzüge. — Und er ist galant! Sein Ausdruck belebt sich in ihrer Gegenwart. — Des ist mir nicht entgangen! Diese Delicatesse, diese zarten Ausmerksamkeiten, die er ihr beweist, sind nur einen kleinen Schritt weit von der Liebe!

Narbonne. Nun, es ware keine üble Partie für unfer Kind! Ich sehe nicht auf die zufälligen Borzüge der Geburt; hab' ich nicht selbst meinen Beg von unten auf gemacht? Und dieser Selicour kann es mit seinem Geist, seinen Kenntnissen, seiner Rechtschaffenheit noch weit bringen. Ich habe selbst schon bei einem ehrenvollen Posten, wozu man einen tüchtigen und würdigen Mann sucht, an ihn gedacht. — Nun! Ich will seine Kähigkeiten prüsen — zeigt er sich, wie ich nicht zweisle, eines solchen Bostens würdig, und weiß er meiner Tochter zu gefallen, so werde ich ihn mit Freuden zu meinem Sohn annehmen.

Mab. Belmont. Das ift mein einziger Bunfc! Er ift ein gar ju artiger, gefälliger, allerliebfter Mann!

# Vierter Auftritt.

### Vorige. Charlotte.

Charlotte. Guten Morgen, lieber Bater!

Narbonne. Sieh ba, mein Mabchen! - Run, wie gefällt bir bie große Stabt?

Charlotte. Ach, ich wunfche mich boch wieber aufe Lanb hinaus — benn hier muß ich bie Beit abpaffen, um meinen Bater zu feben.

Marbonne. 3a, ich felbft vermiffe meine rebitchen gand-

leute. Mit ihnen fcherzte ich und war frohlich — boch bas hoffe ich auch hier zu bleiben. — Mein Boften foll meine Gemutheart nicht verandern; man kann ein Geschäftsmann sehn, und boch seine gute Laune behalten.

Mad. Delmont. Mich entzuckt biefer Aufenthalt. Ich -ich bin hier wie im himmel. Mit aller Welt schon bin ich befannt — Alles fommt mir entgegen — und herr Selicour wollte mich bei bem Lycée abonniren.

Charlotte. Denfen Sie, Großmama, wen ich heute ge- glaubt habe zu feben! -

Mad. Beimont. Wen benn?

ı

Charlotte. Den jungen Officier -

Mab. Belmont. Belden Officier?

Charlotte. Den jungen Rarl Firmin -

Rad. Belmont. Der zu Colmar alle Abende zu beiner Tante fam -

Chartotte. Der fich immer mit Ihnen unterhielt -

Rad. Belmont. Gin artiger junger Menfc!

Charlotte. Nicht wahr, Großmania?

Rad. Belmont. Der auch fo hubiche Berfe machte?

Charlotte. 3a, ja, ber!

Mad. Belmont. Run, ba er hier ift, wird er fich auch wohl bei uns melben.

Narbonne. Bo boch ber Selicour bleibt? Er lagt biesmal auf fich warten!

Rab. Beimont. Da fommt er eben!

# Fünfter Auftritt.

### Selicour ju ben Porigen.

Selicour (Alles becomplimentirenb). Gang gum Entguden finb' ich Sie alle bier beisammen!

Marbonne. Guten Morgen, lieber Selicour!

Seliconr (gu Rarbonne, Papiere übergebenb). Sier übers bringe ich ben bewußten Auffat - ich hielt's für bienlich, ein paar Beilen gur Erlauterung beizufügen.

Marbonne. Bortrefflich!

Selicour (ber Mabame ein Billet übergebenb). Der gnabigen Frau habe ich fur bas neue Stud eine Loge befprochen.

Rad. Belmont. Allerliebft!

Seticour. Dem gnabigen Fraulein bring' ich biefen morralischen Roman.

Charlotte. Sie haben ihn boch gelesen, Herr Selicour? Selicour. Das erste Bandchen, ja, hab' ich flüchtig burch= geblättert.

Charlotte. Mun, unb -

Seliconr. Sie werben eine rührende Scene barin finden.
— Ein ungludlicher Bater — eine ausgeartete Tochter! — Eltern hülflos, im Stich gelaffen von unbantbaren Kindern! — Grauel, die ich nicht faffe — davon ich mir keinen Begriff maschen kann! — Denn wiegt wohl die ganze Dankbarkeit unferes Lebens die Sorgen auf, die sie unserer hülflosen Kindheit beweisen?

Rab. Beimont. In Alles, mas er fagt, weiß ber wurdige Mann boch etwas Delicates ju legen!

Selicour (zu Narbonne). In unfern Bureaux ift eben jest ein Chef nothig. — Der Blat ift von Bebeutung, und Biele bewerben fich barum.

Narbonne. Auf Sie verlaff ich mich, Sie werben bie Anfpruche eines Jeben zu prufen wiffen — Die Dienstjahre, ber Eifer, Die Fähigkeit und vor allen die Rechtschaffenheit find in Betrachtung zu ziehen. — Aber ich vergeffe, daß ich zu unterzeichnen habe. Ich gehe!

Belicour. Und ich will auch gleich an meine Gefchafte! — Marbonne. Ich bitte Sie recht fehr, erwarten Sie mich hier, wir haben mit einander zu reben! —

Selicour. Aber ich hatte vor Tifche noch fo mancherlei auszufertigen.

Narbonne. Bleiben Sie, ober kommen Sie schleunigft wieber! Ich habe Ihre Gegenwart nöthig! Ein Mann von Ihrer Kenntniß, von Ihrer Nechtschaffenheit ist's, was ich gerade brauche! Kommen Sie ja balb zuruck! — Ich hab' es gut mit Ihnen vor.

(Er geht ab.)

## Sechster Auftritt.

### Vorige ohne Marbonne.

Mab. Beimont. Sie fonnen es fich gar nicht vorftellen, herr Selicour, wie große Stude mein Sohn auf Sie halt! — Aber ich hatte zu thun, bacht' ich. — Unfere Berwandten, unsfere Freunde freisen biesen Abend hier. — Wird man Sie auch seben, herr Sclicour?

Selicour. Benn anbere meine vielen Gefchafte -

Mad. Belmont. Daß Sie nur ja nicht ausbleiben, sonft wurde unserm Fest seine Krone fehlen. Sie sind die Seele unserer Gesellchaft! — Und Charlotte, wollte ich wohl wetten, wurde es recht fehr übel nehmen, wenn Sie nicht famen.

Charlotte. Ich, Mama? Run ja! Ihre und Papa's Freunde find mir immer herzlich willfommen.

Mad. Velmont. Schon gut! Schon gut! Sest zieh' dich an! Es ist die höchste Beit! — Sie muffen wissen, Herr Selicour, daß ich bei dem Put prässdire.

Belicour. So fommt die icone Runft noch ber iconen Ratur ju Gulfe - wer konnte ba wiberftehn?

Mab. Belmont. Er ift fcharmant! Scharmant ift er! Richt ben Mund öffnet er, ohne etwas Geiftreiches und Galantes zu fagen.

(Beht mit Charlotten.)

### Siebenter Auftritt.

#### Seliconr. Michel.

Michel (im hereintreten). Endlich ift fie fort! — Run fattn ich mein Wort anbringen! — Hab' ich die Ehre, mit herrn Selicour —

Selicour (grob und verbrieflich). Das ift mein Rame!

Michel. Bergonnen Sie, mein Berr! -

Selicour. Muß ich auch hier beläftigt werben? Bas will man von mir? —

Richel. Dein Berr! -

Selicour. Gewiß eine Bettelei - ein Anliegen. - 3ch fann nicht bienen. -

Michel. Erlauben Sie, mein Berr!

Selicour. Nichts! Sier ift ber Ort nicht - In meinem Cabinet mag man einmal wieber anfragen! -

Michel. Einen fo übeln Empfang glaubte ich nicht — Selicour. Bas beliebt?

Richel. Ich fomme ja gar nicht, um etwas zu bitten - ich tomme, bem herrn Selicour meine gehorfame Danffagung abzustatten.

Selicour. Dantfagung? Bofur?

Michel. Daß Sie meinem Reffen bie Stelle verschafft haben. Selicour. Bas? Bie?

Michel. Ich bin erft feit gestern hier im Saufe, weil mich wein herr auf bem Lanbe juruckließ. Als ich Ihnen fchrieb, hatte ich nicht bie Ehre, Sie von Berfon zu kennen.

Selicour. Bas Sie fagen, mein Merthefter! Sie waren im Dienft bes Minifters?

Bichel. Gein Rammerbiener, Ihnen gu bienen!

Belicour. Mein Gott, welcher Irthum! Monfieur Michel, Kammerdiener, Leibdiener, Bertrauter bes herrn Minifters! — Bitte taufendmal um Berzeihung, Monfieur Michel! — Bahrshaftig, ich schame mich — ich bin untröftlich, daß ich Sie so barsch angelaffen. Auf Ehre, Monfieur Michel! — Ich hielt Sie für einen Commis.

Michel. Und wenn ich es auch ware! -

Beticour. Man wird von fo vielen Bubringlichen belagert! Dan fann es nicht allen Leuten am Rock anfeben. -

Michel. Aber gegen Alle tann man höflich feyn, bacht' ich! Seticour. Freilich! Er war eine ungludliche Berftreuung! -

Bichel. Eine fehr unangenehme für mich, herr Selicour. Selicour. Es thut mir leib, fehr leib — ich fann mir's in Ewigfeit nicht vergeben —

Michel. Laffen wir's gut fenn!

Selieour. Run! Run! — ich habe Ihnen meinen Gifer bewiesen — ber liebe, liebe Reffe, ber ware benn nun verforgt!

Richel. Eben fomm' ich von ihm ber; er ift nicht auf ben Ropf gefallen, ber Burich!

Soillers fammtl, Berfe. VII.

Selicour. Der junge Mann wird feinen Beg machen. Bablen Sie auf mich.

Michel. Schreibt er nicht feine faubere Sanb?

Belicour. Er fchreibt gar nicht übel!

Michel. Und bie Orthographie -

Selicour. Ja! Das ift bas Befen!

Michel. hören Sie, herr Selicour! Bon meinem Briefe an Sie laffen Sie fich gegen ben gnabigen herrn nichts merten. Er hat une, ba er zur Stadt reiste, ftreng anbefohlen, um nichts zu follicitiren. — Er ift so etwas wunderlich, ber herr!

Belicour. Ift er bas? So! So! - Sie kennen ihn wohl febr gut, ben herrn Minifter?

Michel. Da er auf einem vertrauten Fuß mit seiner Dienerschaft umgeht, so weiß ich ihn auswendig, — und kann Ihnen, wenn Sie wollen, völlige Auskunft über ihn geben.

Selicour. Ich glaub's! Ich glaub's! Aber ich bin eben nicht neugierig, gang und gar nicht! Sehen Sie, Monsteur Michel! Dein Grunbsat ift: Sanble recht, scheue Niemand.

Michel. Schon gefagt!

Belicour. Nun also weiter! Fahren Sie nur fort, Monsteur Michel! — Der gute Gerr ist also ein wenig eigen, sagen Sie? Michel. Er ist wunberlich, aber gut. Sein herz ift lauter, wie Golb!

Belicour. Er ift reich, er ift ein Wittwer, ein angenehmer Mann und noch in feinen besten Jahren. — Gestehen Sie's nur - er haßt die Weiber nicht, ber liebe, wurdige Mann.

Michel. Er hat ein gefühlvolles Berg.

Selicour (lagelt fein). Se! Se! So einige fleine Lieb-fcaften, uicht mahr?

Michel. Mag wohl fenn; aber er ift über biefen Buntt — Beliconr. Berftebe, verftebe, Monfteur Dichel! Sie finb

bescheiben und wiffen ju schweigen. — Ich frage in ber beften Abficht von ber Welt; benn ich bin gewiß, man kann nichts erfahren, als was ihm Ehre bringt.

Michel. 3a! horen Sie! In einer von ben Borftabten fucht er ein Quartier.

Selicour. Gin Quartier, und für wen?

Michel. Das will ich ichon noch herausbringen. — Aber laffen Sie fich fa nichts verlauten, horen Sie? —

Selicour. Bewahre Gott!

Michel. Galant war er in ber Jugenb. -

Belicour. Und ba glauben Gie, baf erjettnoch fein Liebchen - Michel. Das eben nicht! Aber -

Selicour. Sey's was es will! Als ein treuer Diener bes würdigen Herrn muffen Sie einen driftlichen Mantel auf seine Schwachheit wersen. Und warum könnte es nicht eine heimliche Bohlthat seyn? Warum bas nicht, herr Michel? — Ich hasse bie schlechten Auslegungen. — In den Tod hasse ich, was einer übeln Rachrede gleicht. — Man muß immer das Beste von seinen Bohlthatern benten. — Nun! Nun! Nun, wir sehen uns wieder, Wonsteur Michel! — Sie haben mir doch meinen trockenen Empfang versiehen? Haben Sie? — Auf Ehre! ich bin noch ganz schamtoth darüber! (Gibt ism bie hand.)

Michel (weigert fich). D nicht boch, nicht boch, herr Gelicour! Ich tenne meinen Blat, und weiß mich zu bescheiben.

Reliconr. Ohne Umftanbe! Bahlen Ste mich unter Ihre Freunde! — Ich bitte mir bas aus, Monfieur Michel! —

Richel. Das werb' ich mich nimmer unterfiehen - ich bin nur ein Bebienter.

Seticour. Dein Freund! Mein Freund! Rein Unterschieb awischen uns. 3ch bitte mir's recht aus, Monfieur Michel! — (Indem fich beibe becomplimentiren, fallt ber Borbang.)

# Bmeiter Anfang.

## Erfter Auftritt.

#### Marbonne und Seliconr figen.

Narbonne. Sind wir endlich allein? Selicour (unbehaglich). - 3a!

Narbonne. Es liegt mir fehr viel an diefer Unterredung.
— Ich habe schon eine sehr gute Meinung von Ihnen, herr Selicour, und bin gewiß, fie wird fich um ein Großes versmehren, ehe wir auseinander gehen. Bur Sache also, und die falsche Bescheibenheit bei Seite. Sie follen in der Diplomatik und im Staatsrecht sehr bewandert sehn, sagt man?

Seticour. Ich habe viel barin gearbeitet und vielleicht nicht ganz ohne Frucht. Aber für fehr kundig möchte ich mich benn barum boch nicht —

Narbonne. Gut! Gut! Fürs erfte also laffen Sie homen — Welches halten Sie für bie erften Erforberniffe zu einem guten Gefanbten?

Selicone (ftodenb). Bor allen Dingen habe er eine Gewandtheit in Geschäften.

Narbonne. Gine Gewandheit, ja, aber bie immer mit ber ftrengften Redlichfeit beftebe.

Belicour. Go mein' ich's.

Marbenne. Beiter.

Selicsur. An bem fremben hofe, wo er fich aufhalt, fuche er fich beliebt zu machen.

Narbonne. Ja! Aber ohne feiner Burbe etwas zu vergeben. Er behaupte bie Ehre bes Staats, ben er vorfiellt, und erwerbe ihm Achtung burch fein Betragen.

Belicour. Das ift's, was ich fagen wollte. Er laffe fich nichts bieten, und wife fich ein Anfehen ju geben. -

Marbonne. Ein Ansehen, ja, aber ohne Anmagung.

Belicour. Go mein' ich's.

Narbonne. Er habe ein wachsames Auge auf Alles, was — Selicour (unterbricht ihn). Ueberall habe er die Augen; er wisse das Berborgenste auszuspüren —

Marbonne. Dhne ben Aufpaffer ju machen.

Belicour. So mein' ich's. Ohne eine angftliche Reugierbe ju verrathen.

Narbonne. Ohne fie gu haben. — Er wiffe gu fchweigen, und eine befcheibene Burudhaltung —

Belicour (rafd). Sein Geficht fen ein verfiegelter Brief.

Marbonne. Dhne ben Geheimnifframer zu machen. -

Selicour. Co mein' ich's.

Marbonne. Er befige einen Geift bee Friebens, und fuche jeber gefährlichen Dighelligfeit -

Seliconr. Möglichft vorzubeugen.

Narbonne. Gang recht. Er habe eine genaue Renntnis von ber Bolfsmenge ber verschiebenen ganber -

Seticour. Bon ihrer Lage - ihmen Erzeugniffen - ihrer Ein- und Ausfuhr - ihrer Sanbelebilance. -

Marbonne. Gang recht.

Belicour (im Blus ber Rebe). Ihren Berfaffungen — ihren Bunbniffen — ihren Gulfsquellen — ihrer bewaffneten Macht. —

Narbonne. Bum Beifpiel: angenommen alfo, es ware Soweben ober Rufland, wohin man Sie verschidte — fo wurden Sie wohl von biefen Staaten vorläufig bie nothige Runde haben.

Selicour (verlegen). Ich — muß gestehen, daß — Ich sabe mich mehr mit Italien beschäftigt. Den Rorben kenn' ich weniger.

Marbenne. Go! om!

Selicour. Aber ich hin jest eben baran, ihn zu ftubiren. Narbonne. Bon Italien also!

Selicour. Das Land ber Cafaren feffelte billig meine Aufmertfamleit zuerft. hier war bie Biege ber Runfte, bas Baterland ber helben, ber Schauplat ber erhabenften Tugenb! Belche rührenbe Erinnerungen für ein herz, bas empfinbet!

Narbonne. Bohl! Bohl! Aber auf unfer Thema gurud au tommen!

"Selicour. Wie Gie befehlen! Ach, bie fconen Runfte haben fo viel Anziehendes! Es läßt fich fo Bieles babei benten! Marbonne. Benebig ift's, was mir gunachft einfällt.

Selicour. Benebig! — Recht! Gerade über Benedig habe ich einen Auffat angefangen, worin ich mich über Alles aus-führlich verbreite. — Ich eile, ihn herzuholen. — (Steht auf.) Narbonne. Richt boch! Richt boch! Eine Heine Gebulb.

# Zweiter Auftritt.

### Vorige. Michel.

Michel. Es ift Jemand braufen, ber in einer briugenben Angelegenheit ein geheimes Gehör verlangt. — Belicour (febr eilig). Ich will nicht ftoren.

Marbonne. Rein! Bleiben Sie, Selicour! Diefer Jemanb wird fich ja wohl einen Augenblid gebulben.

Belicour. Aber - wenn es bringenb -

Marbonne. Das Dringenbfte ift mir jest unfere Unters rebung.

Relicour. Erlauben Gie, aber -

Michel. Es fen in ein paar Dinuten gefcheben, fagt ber berr, und habe gar große Gile. (Selicour eilt ab.)

Marbonne. Rommen Sie ja gleich wieber, ich bitte Sie, wenn ber Befuch fort ift.

Belicour. 3d werbe gang ju Ihren Befehlen febn.

Marbonne (ju Dichel). Lagt ihn eintreten!

# Dritter Auftritt.

## Marbonne. La Noche.

Sa Moche. (mit vielen Budlingen). 3ch bin wohl - ich vermuthe - es ift bes herrn Miniftere Ercelleng, vor bem ich -

Marbonne. 3ch bin ber Minifter. Ereten Gie immer

näber!

Sa Mode. Bitte fehr um Bergebung - ich - ich fomme - es ift - ich follte - ich bin wirklich in einiger Berwirrung - ber große Refpect -

Marbonne. Gi, fo laffen Sie ben Refpect, und fommen

jur Sache! Bas führt Sie her?

Sa Mode. Deine Bflicht, mein Gewiffen, bie Liebe für mein Land! - 3ch tomme, Ihnen einen bebeutenben Bint gu geben.

Marbonne. Reben Sie!

Sa Noche. Gie haben Ihr Bertrauen einem Manne geichentt, ber weber Fabigfeit noch Gewiffen hat.

Marbonne. Und wer ift biefer Mann?

Sa Moche. Selicour heißt er.

Marbonne. Bas? Gel -

Sa Noche. Gerabe heraus. Diefer Selicour ift eben fo unwiffend, als er nieberträchtig ift. Erlauben Sie, baß ich Ihnen eine kleine Schilberung von ihm mache.

Narbonne. Gine fleine Gebulb! (Rlingelt. - Michel fommt.) Ruft herrn Selicour!

Sa Noche. Dit Nichten, Ihr Ercelleng! - Er ift une bei biefem Gefprache feineswege nothig.

Narbonne. Richt fur Sie, bas glaub' ich, aber bas ift nun einmal meine Beife. Ich nehme feine Anklage wiber Leute an, die fich nicht vertheibigen konnen. — Wenn er Ihnen gegenüber fteht, mogen Sie Ihre Schilberung anfangen.

Sa Noche. Es ift aber boch mißlich, Jemand ins Angeficht — Narbonne. Benn man feine Beweise hat, allerdings — It bas Ihr Kall —

Sa Noche. Ich hatte nicht barauf gerechnet, es ihm gerade unter die Augen zu fagen. — Er ift ein feiner Schelm, ein befonnener Spisbube. — Ei nun! Meinetwegen auch ins Angeficht! — Bum henter, ich fürchte mich nicht vor ihm. — Er mag kommen! Sie follen sehen, daß ich mich ganz und gar nicht vor ihm fürchte.

Narbonne. Bohl! Bohl! Das wird fich gleich zeigen. Da tommt er.

### Bierter Auftritt.

Vorige. Selicour.

Narbonne. Rennen Sie diesen Herrn? Beliconr (febr verlegen). Es ift Herr La Roche.

Naebonne. Ich habe Sie rufen laffen, fich gegen ihn gu vertheibigen. Er fommt, Sie anzuklagen. Run, reben Sie!

Sa Moche (nachbem er gehuftet). 3d muß Ihnen alfo fagen. bag wir Schulcameraben gufammen waren, bag er mir vielleicht einige Dankbarteit foulbig ift. Bir fingen beibe unfern Beg jugleich an - es find jest funfgehn Jahre - und traten beibe in bem namlichen Bureau ale Schreiber ein. Berr Selicour aber machte einen glangenben Weg, ich - fige noch ba, wo ich ausgelaufen bin. Dag er ben armen Teufel, ber fein Jugend: freund war, feit vielen Jahren vergeffen, bas mag fenn! 3ch habe nichts bagegen. Aber nach einer fo langen Bergeffenheit an feinen alten Jugenbfreund nur barum ju benten, um ibn unverbienter Beife aus feinem Brod zu treiben, wie er gethan bat, bas ift hart, bas muß mich aufbringen! Er fann nicht bas geringfte Bofe wiber mich fagen! ich aber fage von ihm und behaupte breift, baf biefer Berr Selicour, ber jest gegen Guer Ercelleng ben redlichen Dann fpielt, einen rechten Spigbuben machte, ba bie Beit bagu mar. Jest hilft er Ihnen bas Gute ausführen; Ihrem Borganger, weiß ich gewiß, hat er bei feinen folechten Studden reblich beigeftanben. Bie ein fpigbubifcher Latai weiß ber Beuchler mit ber Livree auch febesmal ben Ton feines herrn angunehmen. Gin Schmeichler ift er, ein Lugner, ein Grofprahler, ein übermuthiger Gefell! Diebertrachtig, wenn er etwas fucht, und hochmuthig, unverschamt gegen Alle, bie bas Unglud haben, ihn zu brauchen. Als Rnabe hatte er noch etwas Gutmuthiges; aber über biefe menfchliche Schwachheit ift

er jeht weit hinaus. — Run hat er fich in eine prächtige Stelle eingeschlichen, und ich bin überzeugt, bag er ihr nicht gewachsen ift. Auf fich allein zieht er bie Augen seines Chefs, und Leute von Fähigkeiten, von Genie, Manner, wie herrn Firmin, läßt er nicht austommen.

Narbonne. Firmin! Bie? - 3ft herr Firmin in unfern Bureaur?

Sa Moche. Ein trefflicher Ropf, bas tounen Sie mir glauben.

Narbonne. 3ch weiß von ihm. - Gin gang vorzüglicher Befchaftsmann!

Sa Moche. Und Bater einer Familie! Sein Sohn machte in Colmar bie Befanntschaft Ihrer Tochter.

Marbonne. Rarl Firmin! Ja, ja, gang richtig!

Sa Moche. Gin talentvoller junger Dann!

Marbonne. - Fahren Sie fort!

Sa Moche. Run, bas mar' es! 3d habe genug gefagt, bent ich!

Marbonne (ju Selicour). Berantworten Sie fich!

Selicour. Des Undanks zeiht man mich. — Dich des Undanks! Ich hatte gedacht, mein Freund La Roche follte mich beffer kennen! — An meinem Einfluß und nicht an meinem guten Willen fehlte es, wenn er so lange in der Dunkelheit geblieben. — Welche harte Beschuldigungen gegen einen Mann, den er seit zwanzig Jahren treu gefunden hat! Mit feinem Bersbacht so rasch zuzusahren, meine Handlungen auss schlimmste auszulegen, und mich mit dieser hie, dieser Galle zu verfolgen! — Bum Beweis, wie sehr ich sein Freund bin —

Sa Mode. Er mein Freund! Galt er mich für einen Dumms topf? — Und welche Broben hat er mir bavon gegeben!

Marbonne. Er hat Sie ausreben laffen!

Sa Moche. Go werbe ich Unrecht behalten !

Belicour. Man hat einem Andern seine Stelle gegeben, das ift wahr, und Keiner verdiente biese Burücksetung weniger als er. Aber ich hatte gehofft, mein Freund La Moche, anstatt mich wie ein Feind anzuklagen, wurde als Freund zu mir aufs Bimmer kommen, und eine Erklarung von mir fordern. Darauf, ich gesteh' es, hatte ich gewartet, und mich schon im voraus der angenehmen Neberraschung gefreut, die ich ihm bereitete. Welche suße Freude für mich, ihn über alle Erwartung glücklich zu machen! Eben zu jenem Chef, wovon ich Euer Ercellenz heut sagte, hatte ich meinen alten Freund La Noche vorzuschlagen?

Sa Moche. Dich jum Chef! Großen Dant, herr Selicour!
— Ein Schreiber bin ich und kein Geschäftsmann! Meine Feber und nicht mein Kopf mnß mich empfehlen, und ich bin keiner von benen, die eine Laft auf sich nehmen, ber fie nicht gewachsen find, um fie einem Andern heimlich aufzuladen, und sich selbst das Berbienft zuzueignen.

Seticour. Die Stelle schickt fich für dich, Camerad! Glaub' mir, der dich bester kennt, als du selbst. (3u Narbonne.) — Er ift ein trefflicher Arbeiter, genau, unermüblich, voll gesunden Berstandes; er verdient den Borzug vor allen seinen Mitbewerdern. — Ich lasse Ranner von Genie nicht aussommen, gibt er mir Schuld, und herr Firmin ist's, den er anführt. — Das Beispiel ist nicht gut gewählt, so trefslich auch der Mann ist. — Erstlich ist seine jezige Stelle nicht schlecht — aber ihm gebührt allerdings eine bestere, und sie ist auch schon gefunden — denn eben hexrn Firmin wollte ich Euer Excellenz zu meinem Rachsolger empsehlen, wenn ich in jenen Posten versetzt werden sollte, den mir mein gütiger Gönner bestimmt. — Ich sein nem jezigen Amte nicht gewächsen, behauptet man. — Ich weiß wohl, das ich nur mittelmäßige Gaben bestes. — Aber man

follte bebenfen, bag biefe Anflage mehr meinen Gonner trifft, als mich felbft! - Bin ich meinem Amte in ber That nicht gewachsen, fo ift ber Chef ju tabeln, ber es mir anvertraut, und mit meinem ichwachen Talent fo oft feine Bufriebenheit bezeugt. - 3d foll enblich ber Mitfdulbige bes vorigen Minifters gemefen fenn! - Die Stimme ber Bahrheit habe ich ihn boren laffen; bie Sprache bes reblichen Mannes habe ich fühnlich gu einer Beit gerebet, wo fich meine Anflager vielleicht im Staube vor ihm frummten. - 3wanzigmal wollte ich biefem unfähigen Minifter ben Dienft auffundigen; nichts hielt mich gurud, als bie Soffnung, meinem Baterlande nutlich ju fenn. Belde fuße Belohnung für mein Berg, wenn ich bier etwas Bofes verbinbern, bort etwas Gutes wirfen fonnte! - Seiner Racht habe ich getrott; bie gute Sache habe ich gegen ihn verfochten, ba er noch im Anfeben war! Er fiel, und ich gollte feinem Unglud bas herglichfte Ditleib. Ift bas ein Berbrechen, ich bin ftolg barauf und ruhme mich beffelben. - Es ift hart, febr hart für mich, lieber La Roche, bag ich bich unter meinen Feinden febe - bag ich genothigt bin, mich gegen einen Dann ju verthei= bigen, ben ich fcage und liebe! - Aber fomm! lag une Frieben machen, ichente mir beine Freundschaft wieber und Alles fen vergeffen!

Sa Noche. Der Spigbube! — Ruhrt er mich boch fast felbst! Narboune. Run, was haben Sie barauf zu antworten? Sa Noche. Ich? — Richte! Der verwunschte Schelm bringt mich ganz aus bem Concepte.

Narbonne. Gerr La Roche! Es ift brav und loblich, einen Bofewicht, wo er auch ftebe, furchtlos anzugreifen und ohne Schonung zu verfolgen — aber auf einem ungerechten haß eigensinnig bestehen, zeigt ein verberbtes herz.

Selicour. Er haft mich nicht! Gang und gar nicht! Dein

Freund La Roche hat das beste Herz von der Welt! Ich fenne ihn — aber er ist hisig vor. der Stirn — er lebt von seiner Stelle — das entschuldigt ihn! Er glaubte sein Brod zu verzlieren! Ich habe auch gesehlt — ich gesteh' es — Komm! fomm! Laß dich umarmen, Alles sen vergeffen!

Aa Moche. Ich ihn umarmen? In Ewigkeit nicht! — 3war, wie er's anstellt, weiß ich nicht, um mich felbst — um Euer Excellenz zu betrügen — aber kurz! Ich bleibe bei meiner An-Nage. — Kein Friede zwischen uns, bis ich ihn entlarvt, ihn in feiner ganzen Bloße bargestellt habe!

Narbonne. 3ch bin von feiner Unfdulb überzeugt - wenn nicht Thatfachen, vollwichtige Beweife mich eines Anbern überführen.

Sa Mode. Thatfacen! Beweife! Taufenb für einen!

Marbonne. Beraus bamit!

Sa Noche. Beweise genug — bie Menge — aber bas ift's eben — ich kann nichts damit beweisen! — Solchen abgeseimten Schelmen läßt sich nichts beweisen. — Bormals war er so arm, wie ich; jest sist er im Uebersluß! Sagt' ich Ihnen, daß er seinen vorigen Einsluß zu Geld gemacht, daß sich sein ganzer Reichtum davon herschreibt — so kann ich das zwar nicht, wie man sagt, mit Brief und Siegel belegen — aber Gott weiß es, die Wahrheit ist's, ich will darauf leben und sterben.

Selicour. Diese Anklage ist von zu niedriger Art, um mich zu treffen — übrigens unterwerf ich mich der ftrengten Untersuchung! — Bas ich besthe, ist die Frucht eines fünfzehnjährigen Fleißes; ich habe es mit saurem Schweiß und Nachtwachen erworben, und ich glaub' es nicht unebel zu verwenden. Es ernährt meine armen Berwandten; es fristet das Leben meiner durftigen Rutter!

Sa Mode. Erlogen! Erlogen! 3ch fann es freilich nicht beweifen! Aber gelogen! Unverfcamt gelogen!

Marbonne. Mäßigen Sie fich!

Selicour. Mein Gott! Bas erleb' ich! Mein Freund La Roche ist's, der so hart mit mir umgeht! — Bas für ein Wahnstnn hat dich ergriffen? Ich weiß nicht, soll ich über diese Buth lachen oder bose werden. — Aber lachen auf Rosten eines Freundes, der sich für beleidigt hält — nein, das kann ich nicht! das ist zu ernsthaft! — Deinen alten Freund so zu verkennen! — Romm doch zu dir selbst, lieber La Noche, und bringe dich wenigstens nicht aus übel angebrachtem Trop um eine so tressliche Stelle, als ich dir zugedacht habe.

Narbonne. Die Bahrheit ju fagen, herr La Roche, biefe Salsftarrigfeit gibt mir keine gute Meinung von Ihnen. — Rus auch ich Sie bitten, gegen Ihren Freund gerecht ju fenn? — Auf Ehre! Der arme herr Selicour bauert mich von herzen!

Aa Noche. Ich will bas wohl glauben, gnabiger Herr! Sat er mich boch fast selbst, trot meines gerechten Unwillens, auf einen Augenblick irre gemacht — aber nein, nein! ich kenne ihn zu gut — zu gewiß bin ich meiner Sache. — Rrieg, Rrieg zwischen uns und keine Bersöhnung! Hier, sehe ich, wurde alles weitere Reben vergeblich sehn; aber wiewohl ber Spisbube mich aufs Aeußerste treibt, lieber tausendmal Hungers sterben, als ihm mein Brod verdanken. Ich empfehle mich zu Gnaden!

(916.)

# Fünfter Auftritt.

#### Marbonne. Selicour.

Narbonne. Begreifen Sie biese hartnäckige Berftocktheit — Belicour. hat nichts zu sagen! Er ift ein guter Rarr! Ich will ihn balb wieber befanftigen.



Narbonne. Er ift rafch und unbefonnen, aber im Grunde mag er ein guter Mann febn.

Seticour. Ein feelenguter Mann, bafür fteb' ich — bem aber ber Ropf ein wenig verschoben ift. — Es kann auch fenn, bag ihn fonft Jemand gegen mich ausheht.

Marbonne. Deinen Sie?

Seliconr. Es mag fo etwas babinter fteden. - Ber weiß? irgend ein heimlicher Feind und Reiber - benn biefer arme Teufel ift nur eine Maschine.

Marbonne. Ber follte aber -

Belicour. Es gibt fo viele, die meinen Untergang munfchen! Marbonne. Saben Sie vielleicht einen Berbacht?

Belicour. Ich unterbrude ihn! Denn bag ich fo etwas von herrn Firmin benten follte — Bfui! Pfui! bas ware schand- lich! Das ift nicht möglich!

Narbonne. So bent' ich auch! Der Mann icheint mir bagu viel zu rechtlich und zu bescheiben.

Belicour. Befcheiben, ja, bas ift er!

Marbonne. Sie tennen ihn alfo?

Selicour. Wir finb Freunde.

Marbonne. Run, was halten Gie von bem Manne?

Setieour. Herr Firmin, muß ich fagen, ift ein Mann, wie man sich ihn fur bas Bureau eigentlich wunscht — wenn auch eben kein Kopf, boch ein geschickter Arbeiter. Nicht zwar, als ob es ihm an Berstanb und Kenntniffen fehite — Keines-wege! Er mag viel wiffen, aber man sieht's ihm nicht an.

Marbonne. Sie machen mich neugierig, ihn ju fennen.

Beticour. 3ch hab' ihm schon langft barum angelegen, fich ju zeigen — aber vielleicht fühlt er fich für eine subalterne Rolle und für die Dunkelheit geboren. 3ch will ihn indeffen —

Marbonne. Bemuben Sie fich nicht! - Gegen einen



Mann von Berbienften kann unser einer unbeschabet seines Rangs bie ersten Schritte thun. — Ich selbst will herrn Firmin auffuchen. — Aber jest wieber auf unser voriges Thema zurud zu kommen, das biefer La Roche unterbrochen hat. —

Selicour (verlegen). Es ift fcon etwas fpat. -

Narbonne. Hat nichts zu fagen.

Selicour. Es wird auch jest bie Beit gur Andieng fenn.

Marbonne (fieht nach ber Uhr). Ja, mahrhaftig.

Selicour. Bir tonnen es ja auf morgen -

Marbonne. Gut! Auch bas!

Selicour. 3ch will alfo -

Marbonne. Noch ein Bort -

Selicour. Bas beliebt?

Narbonne. Gin Geschäft tann ich Ihnen wenigftens noch auftragen, bas zugleich Fähigfeit und Muth erforbert.

Selicour. Befehlen Gie!

Narbonne. Mein Borganger hat burch feine üble Berwaltung ein heer von Migbrauchen einreißen laffen, die trot aller unferer Bemuhungen noch nicht abgestellt find. Ge ware baher ein Memoire aufzuseten, worin man alle Gebrechen aufbectte, und ber Regierung felbft ohne Schonung die Bahrheit sagte.

Selicour. Erlauben aber Euer Excellenz — eine folche Schrift konnte fur ihren Berfaffer, konnte fur Sie felbst bebents

liche Folgen haben.

Marbonne. Das fummert uns nicht — Reine Gefahr, teine perfonliche Rudficht barf in Anschlag kommen, wo bie Bflicht gebietet.

Selicour. Das ift wurdig gebacht!

Narbonne. Sie find ber Mann zu biesem Wert — 3ch brauche Ihnen weiter nichts barüber zu sagen. Sie kennen bas Uebel so gut und beffer noch, als ich selbst.

Belicour. Und ich bin, haffe ich, mit Ihnen barüber einerlei Meinung.

Narbonne. Ohne Zweifel. Dies Geschäft hat Eile. Ich verlasse Sie; verlieren Sie keine Zeit; es ist gerade jest ber günstige Augenblick — ich möchte es wo möglich noch heute an die Behörde absenden. — Kurz und bündig — es kann mit Benigem viel gesagt werden! Leben Sie wohl! Gehen Sie ja gleich an die Arbeit! (Er geht ab.)

# Sechster Auftritt.

#### Selicour. Madame Belmont.

Mad. Belmont. Sind Sie allein, herr Selicour? Ich wollte erwarten, bis er weggegangen ware — er barf nichts bavon wiffen.

Belicour. Bovon ift bie Rebe, Mabame?

Mab. Belmont. Bir wollen heute Abend ein fleines Coucert geben, und meine Charlotte foll fich babei horen laffen.

Belicour. Sie fingt fo fcon!

Rab. Betmont. Sie geben fich auch zuweilen mit Berfen ab? Richt mabr?

Belicour. Ber macht nicht einmal in feinem Leben Berfe! Mad. Belmont. Run, fo machen Sie und ein Lieb ober so etwas fur heute Abenb!

Seliceur. Gine Romange meinen Sie?

Mab. Beimont. Gut, die Romangen lieben wir befonders! Beilicour. Benn ber Eifer ben Mangel bes Genie's erfeten tonnte -

Mad. Beimont. Schon gut! Schon gut! Ich verftebe. Schillere fammtl. Berte. VII. 8

Selicour. Und ich brauchte allerbings fo ein leichtes Spielwerk zu meiner Erholung! — Ich bin bie ganze Nacht aufgewesen, um Acten burchzugehen und Rechnungen zu corrigiren!

Mad. Belmont. Gine niebertrachtige Befchaftigung!

Seticour. Daß ich mich wirklich ein wenig angegriffen fuhle. — Wer weiß! Die Blume ber Dichtfunft erquickt mich vielleicht mit ihrem lieblichen hauch, und bu, Balfam ber herzen, heilige Freunbschaft!

# Siebenter Auftritt.

### Vorige. Nobineau.

Nobineau (hinter ber Scene). Nu! Ru! Wenn er brinn. ift, wird mir's wohl auch erlaubt fenn, bent' ich -

Mad. Belmont. Bas gibt's ba?

Mobineau (im Eintreten). Diefes Bebientenpad bilbet fich mehr ein, als feine herrschaft. — Ich will ben herrn Selicour sprechen.

Belicour. 3d bin's.

Nobineau. Das will ich balb feben. — Ja, mein Seel, bas ist er! — Leibhaftig — Ich feb' ihn noch, wie er fich im Dorf mit ben Jungens herum jagte. — Nun feb' er jest auch mal mich an — betracht' er mich wohl. Ich bin wohl ein bisschen verandert — Kennt er mich?

Selicour. Rein! -

Nobineau. Gi, ei, ich bin ja bes Robineau's Chriftoph, bes Bingers, ber bie bide Mabelon heirathete, feines Grofvaters Muhme, herr Selicour!

Selicour. Ach fo!

Nobinean. Run — Better pflegen fich fonft zu umarmen, bent' ich.

Belicour. Dit Bergnugen. — Send mir willfommen, Better!

Mobineau. Großen Dant, Better!

Beliconr. Aber lagt une auf mein Bimmer geben - ich bin bier nicht gu haufe.

Mad. Belmont. Laffen Sie fich nicht ftoren, herr Gelicour! Thun Sie, ale wenn ich gar nicht ba ware.

Belicour. Mit Ihrer Erlaubniß, Mabame, Sie finb gar ju gutig! Man muß ihm fein schlichtes Wefen zu gute halten; er ift ein guter ehrlicher Landmann, und ein Better, ben ich fehr lieb habe.

Mab. Belmont. Das fieht Ihnen ahnlich, Gerr Selicour! Nobineau. Ich fomme fo eben an, herr Better!

Belicour. Go? und moher benn?

Nobineau. Ei, woher sonft als von unserm Dorf. — Dieses Paris ist aber auch wie zwanzig Dorfer. — Schon über zwei Stunden, daß ich aus dem Bostwagen gestiegen, treib' ich mich herum, um ihn und den La Roche aufzusuchen, er weiß ja, seinen Nachbar und Schulcameraden. — Nun, da sind' ich ihn ja endlich, und nun mag's gut seyn!

Selicour. Er tommt in Geschäften nach Paris, Better? Aobineau. In Geschäften! Sat fich wohl! Ein Geschäft hab' ich freilich --

Selicour. Und welches benn?

Aobineau. I nun — mein Glud hier zu machen, Better! Selicour. Sa! Sa!

Aobineau. Run, bas Geschäft ift wichtig genug, bent ich. Selicour (gu Mabame Belmont). Excustren Sie.

Mat. Belmont. Er beluftigt mich.

Selicour. Er ift febr furzweilig.

Nobinean. Beter, ber Karrner, meinte, ber Better habe sich in Paris seine Pfeisen gut geschnitten. — Als er noch flein war, ber Better, ba seh er ein loser Schelm gewesen; ba hatt's geheißen: ber verdirbt nicht — ber wird seinen Beg schon machen! — Bir hatten auch schon von ihm gehört; aber die Nachrichten lauteten gar zu schön, als daß wir sie hätten glauben können. Bie wir aber nicht langer daran zweiseln konnten, sagte mein Bater zu mir: Geh' hin, Christoph! suche den Better Selicour in Baris auf! Die Reise wird dich nicht reuen — Bielleicht macht du bein Glück mit einer guten Heirath. — Ich gleich auf den Beg, und da din ich nun! — Rehmen Sie mir's nicht übel, Madame! Die Robineaus gehen gerade aus; was das herz benkt, muß die Zunge sagen — und wie ich den lieben Herrn Better da so vor mir sah, sehen Sie, so ging mir das herz aus.

Mab. Belmont. Gi, bas ift ganz naturlich.

Mobineau. Sor' er, Better, ich mochte herzlich gern auch mein Glud machen! Er weiß bas Geheimniß, wie man's an- fangt; theil' er mir's boch mit.

Selicour. Sen immer rechtschaffen, mahr und bescheiben! Das ift mein ganges Geheimniß, Better, weiter hab' ich feins. — Es ift bod Alles wohl zu Saufe?

Mobineau. Bum Preis Gottes, ja! Die Familie gebeiht. Der Bertrand hat seine Susanne geheirathet; sie wird bald nieder-tommen, und hofft, der Herr Better wird zu Gevatter stehen. Es ift Alles in guten Umständen, bis auf seine arme Mutter. — Die meint, es war' boch hart, daß sie Roth leiden muffe und einen so steinen so fteinreichen Sohn in der Stadt habe.

Selicour (leife). Salt's Maul, Dummtopf! Mab. Belmont. Bas fagt er von ber Mutter?



Seliconr (laut). Ift's möglich? Die tausend Thaler, bie ich ihr geschick, sind also nicht angekommen? — Das ihut mir in der Seele weh! — Bas das doch für schlechte Anstalten sind auf diesen Posten — Die arme, gute Mutter! Was mag sie ausgestanden haben!

Mab. Beimont. Ja mohl! Man muß ihr helfen.

Beliconr. Das versteht sich! Sogleich bitte ich ben Minister um Urlaub — es ist eine gerechte Forberung. Ich kann barauf bestehen — Die Pflicht ber Natur geht allen andern vor — Ich eile nach meinem Ort — in acht Tagen ist Alles abgethan! — Sie hat sich nicht in Paris nieberlassen wollen, wie sehr ich sie auch barum bat! Die liebe alte Mutter hängt gar zu fehr an ihrem Geburtsort.

Nobinean. So fann ich gar nicht aus ihr klug werben; benn zu uns fagte fie, fle ware gern nach Paris gekommen, aber ber Better habe es burchaus nicht haben wollen!

Seliesur. Die gute Frau weiß felbft nicht immer, was fie will! — Aber fie nothleibend zu wiffen — ach Gott! bas jammert mich und schneibet mir ins Herz.

Mab. Belmont. Ich glaub's Ihnen wohl, herr Selicour! Aber Sie werben balb Rath geschafft haben. Ich gehe jest und lasse Sie mit Ihrem Better allein. — Gludlich ist die Gattin, die Sie einst besigen wird. Ein so pflichtvoller Sohn wird gewiß auch ein zärtlicher Gatte werben!

### Achter Auftritt.

#### Seliconr und Mobineau.

Nobineau. Meiner Treu, Gerr Better, ich bin ganz verwundert über ihn — eine so herzliche Aufnahme hatt' ich mir gar nicht von ihm erwartet. Der ist gar stolz und hochmuthig, hieß es, ber wird dich gar nicht mehr erkennen!

Selicour (nachbem er mohl nachgeseben, ob Mabame Belmont auch fort ift). Sage mir, bu Efel! Was fallt bir ein, bag bu mir hier so zur Unzeit über ben Hals kommft!

Mobineau. Run, nun! Wie ich ihm fcon fagte, ich fomme, mein Glud ju machen!

Selicone. Dein Glud ju machen! Der Schafetopf!

Asbineau. Gi, ei, Better! Bie er mit mir umgeht; ich laffe mir nicht fo begegnen.

Seliconr. Du thuft wohl gar empfindlich — schabe um beinen Born — Bon feinem Dorf weg nach Baris zu laufen! Der Tagbieb!

Nobineau. Aber was das auf einmal für ein Betragen ift, Herr Better! — Erst der freundliche Empfang und jest diesen barschen Ton mit mir! — Das ist nicht ehrlich und gerade gehandelt, nehm' er mir's nicht übel, das ist falsch — und wenn ich das weiter erzählte, wie er mit mir umgeht — 's würde ihm schlechte Chre bringen! ja, das würd' es!

Selicour (erfdroden). Beiter ergahlen! Bas?

Mobineau. Ja, ja, Better!

Selicour. Unterfteh' bich, Bube! - 3ch will bich unters bringen - ich will fur die Mutter forgen. Sen ruhig, ich fchaffe bir einen Blat! Berlag bich barauf!

Mobineau. Mun, wenn er bas -

Seliener. Aber hier tonnen wir nicht bavon reben! Fort! Auf mein Bimmer!

Nobineau. Ja, hor' er, Better! Ich nichte fo gern ein recht ruhiges und bequemes Brob. Wenn er mich fo bei ber Accife unterbringen konnte.

Belicour. Berlag bich brauf; ich fchaffe bich an ben recheten Blat. — Ins Dorf mit bem bummen Dorfteufel über Sale und Kopf! — (Ab.)

# Dritter Aufzug.

## Erfter Auftritt.

#### Sa Mache und Rarl Sirmin begegnen einanber.

Sa Noche. Ich fuchte Sie ichon langft. — hören Sie! — Run, ich habe Bort gehalten — ich habe ihn bem Minifter abgeschilbert, biefen Selicour.

Rart. Wirflich? Und es ift alfo vorbei mit ihm? Gang

Sa Noche. Das nun eben nicht! — Roch nicht gang — benn ich muß Ihnen fagen, er hat fich herausgelogen, baß ich ha fland, wie ein rechter Dummkopf — Der heuchler stellte fich gerührt; er fpielte ben zärtlichen Freund, ben Großmuthigen mit mir, er überhäufte mich mit Freunbschaftsversicherungen, und will mich bei bem Bureau als Chef anstellen.

Rart. Bie? Bas? Das ift ja gang portrefflich! Da wunfche ich Glud.

Sa Usche. Für einen Glüdsjäger hielt ich ihn; ich hatte geglaubt, daß es ihm nur um Stellen und um Gelb zu thun ware; für fo falfch und verrätherisch hatte ich ihn nie gehalten. Der heuchler mit feinem fußen Gefchmat! 3ch war aber fein Rarr nicht und hab' es rundweg ausgeschlagen!

Aarl. Und fo find wir noch, wo wir waren? Und mein Bater ift nicht beffer baran, als vorher?

Sa Noche. Bohl wahr — aber laffen Sie mich nur machen! Laffen Sie mich machen!

Aart. Ich bin auch nicht weiter. In ben Garten hab' ich mich gefchlichen, ob ich bort vielleicht meiner Geliebten begegnen mochte. — Aber vergebene! Einige Strophen, die ich mir in ber Einfamkeit ausbachte, find bie ganze Ausbeute, bie ich zurudbringe.

Sa Noche. Bortrefflich! Brav! Machen Sie Berfe an Ihre Geliebte! Unterbeffen will ich bie Spur meines Wilbes verfolgen. Der Schelm betrügt fich fehr, wenn er glaubt, ich habe meinen Plan aufgegeben!

Aarl. Lieber La Roche! Das ift unter unferer Burbe. Laffen wir biefen Elenden fein schmutziges Sandwerk treiben, und das durch unfer Berbienst erzwingen, was er durch Niedertrachtigkeit erschleicht.

La Noche. Weg mit biesem Stolz! Es ist Schwachheit, es ist Borurtheil! — Wie? wollen wir warten, bis die Redlichkeit die Welt regiert — da würden wir lange warten mussen. Alles schmiedet Rauke! Wohl, so wollen wir einmal für die gute Sache ein Gleiches versuchen. — Das geht übrigens Sie nichts an. — Rachen Sie Ihre Berse, bilben Sie Ihr Talent aus; ich will es geltend machen, ich — das ist meine Sache!

Aarl. Ja, aber bie Rlugheit nicht vergeffen. - Sie haben fich beute übel ertappen laffen.

Aa Noche. Und es wird nicht bas lettemal febn. — Aber thut nichte! Ich schreite vorwarts, ich laffe mich nicht abschrecken; ich werbe ihm fo lange und so oft zusehen, daß ich ihm endlich boch Eins beibringe. Ich bin lange fein Rarr gewesen; jett

Digitized by Google

will ich auch ihm einen Boffen fpielen. Laffen wir's ben Buben fo forttreiben, wie er's angefangen, fo werbe ich balb ber Schelm und 3hr Bater ber Dummkopf febn muffen!

Aarl. Man fommt!

Sa Mode. Er ift es felbft!

Aarl. Ich fann feinen Anblid nicht ertragen. In ben Garten will ich jurudgeben und mein Gebicht vollenben.

(AP.)

Sa Noche. Ich will auch fort! Auf ber Stelle will ich hand ans Werk legen. Doch nein — es ift beffer, ich bleibe. Der Beck glaubte fonft, ich furchte mich vor ihm!

# 3weiter Anftritt.

#### Seliconr und Sa Moche.

Selicour. Ach, fieh ba! Finde ich ben Gerrn La Roche hier?

Sa Moche. Ihn felbft, herr Selicour!

Selicour. Sehr befchamt, wie ich febe.

Sa Moche. Richt fonberlich.

Selicour. Ihr wuthenber Ausfall gegen mich hat nichts gefruchtet — Der Freund hat feine Bolgen umfonft verschoffen.

Su Moche. Sat nichts zu fagen.

Selicour. Wahrlich, Freund La Roche! So hart Sie mir auch zusetzten — Sie haben mir leib gethan mit Ihren narrisschen Grillen.

Sa Mode. herr Narbonne ift jest nicht zugegen. - Bwingt euch nicht!

Selicour. Bas beliebt?

Sa Moche. Send unverschamt nach Bergenegeluften.

Belicour. Gieh bod!

Sa Noche. Bruftet euch mit eurem Triumph. 3hr habt mir's abgewonnen!

Belicour. Freilich, es tann Einen ftolg machen, über einen fo fürchterlichen Gegner geflegt ju haben.

Aa Moche. Wenn ich's heute nicht recht machte, in eurer Schule will ich's balb beffer lernen.

Belicour. Wie, Gerr La Roche? Sie haben es noch nicht aufgegeben, mir ju ichaben?

Sa Mode. Um eines ungludlichen Buge willen verläßt man bas Sviel nicht!

Selicour. Ein treuer Schildfnappe also bes ehrlichen Firmins! — Sieh, fieh!

Sa Noche. Er muß bir oft aus ber Noth helfen, biefer ehrliche Firmin.

Belicour. Bas gibt er bir für beine Ritterfchaft?

Sa Moche. Bas bezahlft bu ihm für bie Exercitien, bie er bir ausarbeitet?

Beticour. Nimm bich in Acht, Freund Roche! - 3ch tonnte bir folimme Sanbel anrichten.

Sa Noche. Berbe nicht bofe, Freund Selicour! - Der Born verrath ein bofes Gewiffen.

Seliconr. Freilich follte ich über beine Thorheit nur lachen.

Sa Noche. Du verachteft einen Feinb, ber bir zu schwach scheint. Ich will barauf benten, beine Achtung zu verbienen! (Geht ab.)



#### Dritter Auftritt.

Selicour allein.

Sie wollen ben Firmin zum Gesanbten haben. — Gemach, Camerad! — So weit find wir noch nicht. — Aber Firmin betrug sich immer so gut gegen mich. — Es ist der Sohn vermuthlich — ber junge Mensch, der sich mit Bersen abgibt, ganz gewiß — und dieser La Noche ist's, der sie hetzt! — Dieser Firmin hat Berdienste, ich muß es gestehen, und wenn sie se seinen Chrgeiz auswecken, so kenne ich keinen, der mir gesährlicher wäre. — Das muß verhütet werden! — Aber in welcher Klemme sehe ich mich! — Eben diese beiden Firmins wären mir jetzt gerade höchst nöthig, der Bater mit seinen Einsichten und der Sohn mit seinen Bersen. — Laß uns fürs erste Ruzen von ihnen ziehen und dann schafft man sie sich schon gelegentlich vom Halse.

### Vierter Auftritt.

#### Sirmin ber Bater und Selicour.

Belicour. Sind Sie's, herr Firmin? Eben wollte ich ju Ihnen.

firmin. Bu mir?

Belicour. Dich mit Ihnen ju erflaren -

firmin. Borüber?

Belicour. Ueber eine Armfeligfeit — Lieber Firmin, es ift mir ein rechter Eroft, Sie zu feben. — Man hat uns veruneinigen wollen!

firmin. Une veruneinigen ?

Selicour. Gang gewiß. Aber es foll ihnen nicht gelingen,

hoff ich. Ich bin Ihr mahrer und aufrichtiger Freund, und ich hab' es heute bewiesen, bent' ich, ba bieser tollfopfige La Roche mich bei bem Minister anschwärzen wollte.

Sirmin. Die? Satte ber La Roche -

Belicour. Er hat mich auf bas abscheulichste preisgegeben. Jirmin. Er hat seine Stelle verloren. — Segen Sie fich an feinen Blag.

Selicour. Er ist ein Undankbarer! Nach Allem, was ich für ihn gethan habe — Und es geschehe, sagte er, um Ihnen dadurch einen Dienst zu leisten. — Er diente Ihnen aber schlecht, da er mir zu schaden suchte. — Was will ich benn anders, als Ihr Glück? — Aber ich weiß besser, als dieser Brauskopf, was Ihnen dient. Darum habe ich mir schon ein Plänchen mit Ihnen ausgedacht. — Das lärmende Treiben der Bureaur ist ihnen verhaßt, das weiß ich; Sie lieben nicht, in der geräuschvollen Stadt zu leben. — Es soll für Sie gesorgt werden, Herr Firmin! — Sie suchen sich irgend ein einsames stilles Plätzchen aus, ziehen einen guten Gehalt, ich schied Ihnen Arbeit hinaus, Sie mögen gern arbeiten, es soll Ihnen nicht daran fehlen.

Sirmin. Aber wie -

Seticout. Das find aber bloß noch Ibeen, es hat noch Beit bis bahin. — Glücklich, ber auf ber landlichen Flur feine Tage lebt! Ach, herr Firmin! So wohl wird es mir nicht! Ich bin in die Stadt gebannt, ein Lastithier der Berhältnisse, den Pfeilen der Bosheit preisgegeben. Auch hielt ich's für die Pflicht eines guten Berwandten, einen Better, der sich hier niederlassen wollte, über hals und Kopf wieder aus Land zurück zu schieden. — Der gute Better! Ich bezahlte ihm gern die Reisekosten — benn, fagen Sie selbst, ift's nicht unendlich besser, auf dem Land in der Dunkelheit frei zu leben, als hier in der Stadt sich zu bladen und zu qualen? —

Sirmin. Das ift meine Meinung auch. — Aber was wollten Sie eigentlich bei mir?

Seticour. Run, wie ich fagte, vor allen Dingen mich von ber Freunbschaft meines lieben Mitbrubers überzeugen — und alebann — Sie haben mir so oft schon aus der Berlegensheit geholfen; ich verhehle es nicht, ich bin Ihnen so viel — so vieles schulbig — Rein Bosten bringt mich um — mir liegt so Vieles auf bem Halse — wahrhaftig, es braucht meinen ganzen Kopf, um herum zu kommen — Sie sind zusrieden mit unserm Minister?

firmin. 3ch bewundre ihn.

Selicour. Ja, bas nenn' ich einmal einen fähigen Chef! Und wahrlich, es war auch die höchste Noth, daß ein solcher an den Plat kam, wenn nicht Alles zu Grunde gehen follte.

— Es ist noch nicht Alles, wie es soll, sagte ich ihm heute — wollen Sie, daß Alles seinen rechten Gang gehe, so müßten Sie ein Memoire einreichen, worin Alles, was noch zu verbessern ist, mit der strengsten Wahrheit angezeigt wäre. — Diese meine Idee hat er mit Eiser ergriffen und will eine solche Schrift unverzüglich aufgesetzt haben. — Er trug sie mir auf — aber die unendlichen Geschäfte, die auf mir liegen — in der That, ich zittre, wenn ich an einen Zuwachs benke. —

Firmin. Und ba rechnen Sie benn auf mich - nicht wahr?

Selicour. Run ja, ich will's geftehen!

Sirmin. Sie fonnten fich biesmal an feinen Beffern wenben.

Selicour. D bas weiß ich! Das weiß ich!

Firmin. Denn ba ich so lange Beit von ben Digbrauchen unter ber vorigen Berwaltung Augenzeuge war — so habe ich, um nicht bloß als mußiger Buschauer barüber zu seufzen, meine Beschwerden und Berbesserungsplane bem Papiere anvertraut — und so findet sich, daß die Arbeit, die man von Ihneu ver-

langt, von mir wirklich schon gethan ift! — 3ch hatte mir teinen bestimmten Gebrauch babei gedacht — ich schrieb bloß nieber, um mein herz zu erleichtern.

Selicour. Ift's moglich? Gie hatten -

Sirmin. Es liegt Alles bereit, wenn Sie bavon Gebrauch machen wollen.

Setticour. Ob ich bas will! O mit Freuben! - Das ift fa ein gang erwunschter Bufall!

firmin. Aber bie Bapiere find nicht in ber beften Ordnung!

Relicour. O biese kleine Muhe übernehm' ich gern — Roch heute Abend soll ber Minister bas Memoire haben — 3ch nenne Sie als Berfaffer; Sie sollen ben Ruhm bavon haben.

Firmin. Sie wiffen, bag mir's barauf eben nicht antommt! Benn ich nur Gutes ftifte, gleichviel, unter welchem Namen.

Selicour. Burbiger, fcarmanter Mann! Riemand lagt Ihrem bescheibnen Berbienft mehr Gerechtigkeit wiberfahren, als ich. — Sie wollen mir alfo bie Papiere —

Sirmin. 3ch fann fie gleich holen, wenn Sie fo lange verziehen wollen.

Beliconr. Ja, geben Sie! 36 will hier warten.

sirmin. Da kommt mein Sohn — Er kann Ihnen unters bessen Gesellschaft leisten — Aber sagen Sie ihm nichts bavon — hören Sie! Ich bitte mir's aus!

Belicone. So! Barum benn nicht?

Sirmin. Aus Urfachen.

Selicour. Run, wenn Sie so wollen! — Es wird mir zwar fauer werben, Ihre Gefälligkeit zu verschweigen. — (Wenn Strmin fort ift.) Der arme Schelm! Er fürchtet wohl gar, sein Sohn werbe ihn auszanken.



# Fünfter Auftritt.

#### Rarl. Beliconr.

Aari (tommt, in einem Bapier lefenb, bas er beim Anblid Selicours fonell verbirgt). Schon wieber biefer Selicour. — (Bill geben.)

Belicour. Bleiben Sie boch, mein junger Freund! - Barum flieben Sie fo bie Gefeficaft?

Aarl. Berzeihung, herr Selicour! - (far fic.) Daß ich bem Schwäher in ben Weg laufen mußte!

Selicour. Ich habe mich schon langst barnach gesehnt, Sie ju sehen, mein Bester! — Was machen die Rusen? Wie sließen uns die Berse? — Der gute herr Firmin hat allerlei dagegen, ich weiß, aber er hat Unrecht. — Sie haben ein so entschiednes Talent! — Wenn die Welt Sie nur erst kennte — aber das wird kommen! Roch heute früh sprach ich von Ihnen —

Aart. Bon mir?

Reliconr. Mit ber Mutter unfere herrn Minifters - und man hat ichon ein gutes Borurtheil fur Sie, nach ber Art, wie ich Ihrer erwähnte.

Rarl. Go! Bei welchem Anlag war bas?

Seticour. Sie macht die Kennerin — ich weiß nicht, wie fie bazu kommt — Man schmeichelt ihr, ihres Sohnes wegen.— Wie? Wenn Sie ihr auf eine geschickte seine Art den Hof machten — bessentwegen wollte ich Sie eben auffuchen. — Sie verlangte ein paar Couplets von mir für diesen Abend. — Nun habe ich zwar zu meiner Zeit auch meinen Bers gemacht, wie ein Andrer, aber Brig ist eingerostet in den leidigen Geschäften! Wie wär's nun, wenn Sie statt meiner die Berschen machten. — Sie verstrauten sie mir an — ich lese sie vor — man ist davon bezaubert — man will von mir wissen — Ich nenne Sie! Ich

ergreife biese Gelegenheit, Ihnen eine Lobrebe ju halten. — Alles ift voll von Ihrem Ruhm, und nicht lange, so ift ber neue Boet fertig, eben so berühmt burch feinen Big, als feinen Degen!

Rarl. Sie eröffnen mir eine glanzenbe Ausficht!

Selicour. Es fieht gang in Ihrer Gewalt, fie wirflich ju machen!

Aart (für fich). Et will mich beschwagen! Es ift lauter Falscheit; ich weiß es recht gut, daß er falsch ist — aber, wie schwach bin ich gegen das Lob! Wiber meinen Willen könnte er mich beschwagen. — (Bu Selicour.) Dan verlangt also für biesen Abend —

Selicour. Eine Rleinigkeit! Ein Richts! Gin Liebchen — wo fich auf eine ungezwungene Art fo ein feiner Bug jum Lobe bes Miniftere andringen ließe. —

Karl. Den Lobrebner zu machen, ift meine Sache nicht! Die Burbe ber Dichtkunft foll burch mich nicht so erniehrigt werben. Jebes Lob, auch wenn es noch so verbient ift, ift Schmeichelei, wenn man es an die Großen richtet.

Selicour. Der gange Stolg eines achten Dufenfohns! Richts von Lobfpruchen alfo — aber fo etwas von Liebe — Bartlichfeit — Empfindung —

Rart (fieht fein Papier an). Konnte ich benten, ba ich fie nieberschrieb, bag ich fo balb Gelegenheit haben wurde?

Selicour. Bas? Bie? Das find boch nicht gar Berfe — Aart. D verzeihen Sie! Eine fehr fowache Arbeit —

Selicour. Ei was! Mein Gott! Da hatten wir ja gerabe, was wir brauchen! — her bamit, geschwind! — Sie sollen balb die Birkung bavon ersahren — Es braucht auch gerabe keine Romanze zu sehn — biese Kleinigkeiten — biese artigen Spiezlereien thun oft mehr, als man glaubt — baburch gewinnt man Schillers sammit. Werke. VII.

bie Frauen, und bie Frauen machen Alles. — Geben Sie! Geben Sie! Geben Sie! - Wie! Sie stehen an? Nun, wie Sie wollen! Ich wollte Ihnen nütlich sehn — Sie bekannt machen — Sie wollen nicht bekannt seyn — Behalten Sie Ihre Berse! Es ift Ihr Bortheil, nicht ber meine, ben ich babei beabsichtete.

Agri. Benn nur -

Selicour. Benn Sie fich gieren -

Rarl. 3d weiß aber nicht -- "

Selicour (reist ihm bas Papter aus ber hand). Sie find ein Kind! Geben Sie! Ich will Ihnen wider Ihren Willen bienen— Ihr Bater selbst soll Ihrem Talente bald Gerechtigkeit erzeigen. Da kommt er! (Er stedt bas Papter in die rechte Tasche.)

# Sechster Auftritt.

#### Beide Sirmins. Selicour.

Sirmin. hier, mein Freund! — aber reinen Dund ge-

Belicour. 3ch weiß zu ichweigen. (Stedt bas Papier in bie linte Rodtafche.)

Mart (für fich). , That ich Unrecht, fie ihm zu geben - Bas tann er aber auch am Enbe mit meinen Berfen machen?

Selicour. Reine werthen Freunde! Sie haben mir eine töftliche Biertelstunde geschenft — aber man vergißt sich in Ihrem Umgang. — Der Minister wird auf mich warten — ich reiße mich ungern von Ihnen los, benn man gewinnt immer etwas bei so würdigen Personen. (Geht ab, mit beiben Sanden an seine Rocktaschen greisenb.)

# Siebenter Auftritt.

#### Beide Sirmins.

Sirmin. Das ift nun ber Mann, ben bu einen Rantefcmieb und Cabalenmacher nennst — und fein Mensch nimmt hier mehr Antheil an mir, als er!

Aarl. Sie mögen mich nun für einen Traumer halten — aber je mehr er Ihnen schön thut, besto weniger trau' ich ihm — Dieser suße Zon, ben er bei Ihnen annimmt — Entweder er braucht Sie, ober er will Sie zu Grunde richten.

Sirmin. Pfui über bas Mißtrauen! — Rein, mein Sohn! Und wenn ich auch bas Opfer ber Bosheit werben follte — fo will ich boch fo fpat als möglich bas Schlechte von Anbern glauben.

# Achter Auftritt.

## Vorige. Sa Noche.

Sa Noche. Sind Sie da, Herr Firmin! — Es macht mir herzliche Freude — ber Minister will Sie besuchen.

Aart. Meinen Bater? -

firmin. Did?

Sa Noche. Ja, Sie! — Ich hab' es wohl bemerkt, wie ich ein Bort von Ihnen fallen ließ, daß Sie schon seine Aufmerksamkeit erregt hatten. — Diesem Selicour ist auch gar nicht wohl dabei zu Muthe — So ist mein heutiger Schritt boch zu etwas gut gewesen.

Aarl. D fo feben Sie fich boch wiber Ihren eigenen Billen ans Licht hervorgezogen! — Welche gludliche Begebenheit!

Sirmin. Ja, ja! Du fiehft mich in beinen Gebanten icon

als Ambaffabeur und Minister — herr von Narbonne wird mir einen fleinen Auftrag ju geben haben, bas wird Alles fenn!

Na Noche. Rein, nein, fag' ich Ihnen — er will Ihre nähere Bekanntschaft machen — Und das ist's nicht allein! Nein, nein! Die Augen sind ihm endlich aufgegangen! Dieser Selicour, ich weiß es, ist seinem Falle nahe! Noch heute — es ist schandlich und abscheulich — boch ich sage nichts. — Der Minister ließ in Ihrem Hause nach Ihnen fragen; man sagte ihm, Sie sehen auf dem Bureau — Ganz gewiß sucht er Sie hier aus! Sagt'ich's nicht? Sieh, da ist er schon! (Er tritt nach dem Sintergrunde zurück.)

# Reunter Auftritt.

#### Harbonne ju ben Vorigen.

Narbonne. 3ch habe Arbeiten von Ihnen gesehen, herr Firmin, die mir eine hohe Ibee von Ihren Ginsichten geben, und von allen Seiten hor' ich Ihre Rechtschaffenheit, Ihre Besscheibenheit rühmen. Männer Ihren Art brauche ich höchst nöthig — Ich somme beswegen mir Ihren Beistand, Ihren Nath, Ihre Mitwirfung in dem schweren Amte auszubitten, das mir anverstraut ist. — Bollen Sie mir Ihre Freundschaft schenken, herr Firmin?

Firmin. So viel Butrauen beschämt mich und macht mich ftolz. — Mit Freude und Daufbarkeit nehme ich dieses gutige Anerbieten an — aber ich fürchte, man hat Ihnen eine zu hohe Meinung von mir gegeben.

Aarl. Man hat Ihnen nicht mehr gefagt, als wahr ift, herr von Narbonne! — Ich bitte Sie, meinem Bater in biesem Bunkte nicht zu glauben.

Sirmin. Dache nicht zu viel Ruhmens, mein Sohn, von einem gang gemeinen Berbienft.

Narbonne. Das ift alfo 3hr Gohn, herr Firmin? Firmin. 3a.

Narbonne. Der Karl Firmin, beffen meine Mutter und Tochter noch heute Morgen gebacht haben?

Aarl. Ihre Mutter und die liebenswurdige Charlotte haben fich noch an Karl Firmin erinnert?

Marbonne. Sie haben mir fehr viel Schmeichelhaftes von Ihnen gefagt.

Aarl. Möchte ich fo viele Gute verbienen!

Narbonne. Es soll mich freuen, mit Ihnen, braver junger Mann, und mit Ihrem würdigen Bater mich näher zu verbinden.
— Herr Firmin! Wenn es meine Pflicht ift, Sie aufzusuchen, o ift es die Ihre nicht weniger, sich sinden zu lassen. Mag sich der Unfähige einer schimpflichen Trägheit ergeben! — Der Mann von Talent, der sein Baterland liebt, sucht selbst das Auge seines Chefs, und bewirdt sich um die Stelle, die er zu verdienen sich bewußt ist. — Der Dummkopf und der Nichtswürdige sind immer bei der Hand, um sich mit ihrem anmaßlichen Berdienste zu brüsten — Wie soll man das wahre Verdienst unterscheiden, wenn es sich mit seinen verächtlichen Rebenduhlern nicht einmal in die Schranken stellt? — Bedenken Sie, herr Firmin, daß man für das Gute, welches man nicht thut, so wie für das Bose, welches man zuläßt, verantwortlich ist.

Aart. Boren Sie's nun, mein Bater?

Sirmin. Geben Sie mir Gelegenheit, meinem Baterlanbe jn bienen, ich werbe fie mit Freuben ergreifen!

Narbonne. Und mehr verlang' ich nicht — Damit wir beffer mit einander befannt werben, fo fpeifen Sie Beibe biefen Abend bei mir. Sie finden eine angenehme Gefellichaft — ein

paar gute Freunde, einige Berwandte — Aller Iwang wirb entfernt fenn, und meine Mutter, die durch meinen neuen Stand nicht stolzer geworden ist, wird Sie aufs freundlichste empfangen, das versprech' ich Ihnen.

Sirmin. Bir nehmen Ihre gutige Ginlabung an.

Aarl (für fic). 3d werbe Charlotten fehn!

La Noche (bei Seite). Die Sachen find auf gutem Beg — ber Augenblick ift günstig — frisch, noch einen Ausfall auf diesen Selicour! (Kommt vorwarts.) So lassen Sie endlich dem Berbienst Gerechtigkeit widerfahren, gut! Nun ist noch übrig, auch das Laster zu entlarven — Glücklicherweise sinde ich Sie hier, und kann da fortsahren, wo ich es diesen Morgen gelassen. — Dieser Selicour brachte mich heute zum Stillschweigen — ich machte es ungeschickt, ich gesteh' es, daß ich so mit der Thur ins Haus siel; aber wahr bleibt wahr! Ich habe doch recht! Sie verslangten Thatsachen — Ich bamit versehen.

Marbonne. Bas? Bie?

:

Sa Noche. Diefer Mensch, ber sich bas Ansehen gibt, als ob er seiner Mutter und seiner ganzen Familie zur Stüße Diente, er hat einen armen Teufel von Better schön empfangen, ber heute in seiner Einfalt, in gutem Bertrauen zu ihm in die Stadt kam, um eine kleine Bersorgung durch ihn zu erhalten. Fortgejagt wie einen Taugenichts hat ihn der Heuchler! So geht er mit seinen Berwandten um — und wie schlecht sein Herz ist, davon kann seine nothleidende Mutter —

Sirmin. Sie thun ihm fehr Unrecht, lieber La Roche! Eben biefer Better, ben er foll fortgejagt haben, kehrt mit feinen Bohlthaten überhäuft und von falfchen hoffnungen geheilt in fein Dorf gurud!

Marbonne. Gben mit biefem Better hat er fich recht gut betragen.

Sa Moche. Die? Bas?

Narbonne. Deine Mutter war ja bei bem Gefprach gus gegen.

Firmin. Lieber La Roche! Folgen Sie boch nicht fo ber Eingebung einer blinben Rache.

Sa Moche. Schon, herr Firmin! Reben Sie ihm noch bas Bort!

Firmin. Er ift abwesend, es ift meine Pflicht, ibn zu vertheibigen. --

Narbonne. Diese Gestinnung macht Ihnen Ehre, Herr Firmin; auch hat sich herr Selicour in Ansehung Ihrer noch heute eben so betragen. — Wie erfreut es mich, mich von so würdigen Personen umgeben zu sehen — (Ju La Roche.) Sie aber, ber ben armen Selicour so unversöhnlich versolgt, Sie scheinen mir wahrlich ber gute Mann nicht zu seyn, für ben man Sie hält! — Was ich bis jest noch von Ihnen sah, bringt Ihnen wahrlich schlechte Ehre!

Sa Moche (far fic). Ich mochte berften — aber nur Gebulb! Narbonne. Ich bin geneigt, von bem guten Selicour immer beffer zu benten, je mehr Schlimmes man mir von ihm fagt, und ich gehe bamit um, ihn mir naher zu verbinden.

Rarl (betroffen). Bie fo?

Narb'onne. Meine Mutter hat gewiffe Plane, die ich vollfommen gutheiße — Auch mit Ihnen habe ich es gut vor, herr Firmin! — Diesen Abend ein Mehreres. — Bleiben Sie ja nicht lange aus. (Zu Karl.) Sie, mein junger Freund, legen sich auf die Dichtfunft, hör' ich; meine Mutter hat mir heute Ihr Talent gerühmt. — Lassen Sie uns bald etwas von Ihrer Arbeit hören! — Auch ich liebe die Musen, ob ich gleich ihrem Dienst nicht leben kann. — Ihr Diener, meine herren! — Ich verbitte mir alle Umstände.

# Behnter Auftritt.

#### Vorige ohne Marbonne.

Rarl. Ich werbe fie fehen! Ich werbe fie fprechen! — Aber diese gewiffen Plane ber Großmutter — Gott! ich zittre. — Es ift gar nicht mehr zu zweifeln, daß fie diesem Selicour bestimmt ift.

Sirmin. Run, mein Sohn! Das ift ja heute ein gludlicher Tag!

Sa Moche. Für Sie wohl, herr Firmin — aber für mich? Sirmin. Sey'n Sie außer Sorgen! Ich hoffe, Alles wiesber ins Gleiche zu bringen. — (Bu Karl.) Betrage bich flug, mein Sohn! Benigstens unter ben Augen bes Ministers vergiß bich nicht!

Rart. Sorgen Sie nicht! Aber auch Sie, mein Bater, rubren Sie fich einmal!

Sirmin. Schon! 3ch erhalte auch meine Lection.

Rart. Und habe ich nicht recht, Berr La Roche?

sirmin. Las dir fein Beispiel wenigstens zu einer War: uung dienen. — Ruth gefaßt, La Roche! Wenn meine Fürssprache etwas gilt, so ist Ihre Sache noch nicht verloren.

(Er geht ab.)

# Gilfter Auftritt.

#### Rarl Sirmin und Sa Moche.

Sa Moche. Run, was fagen Sie? Ift bas erlaubt, bag 3hr Bater felbst mich Lugen straft, und ben Schelmen in Schutz nimmt? Aart. Bester Freund, ich habe heute früh Ihre Dienste verschmaht, jest siehe ich um Ihre hulfe. Es ift nicht mehr zu zweiseln, daß man ihr den Selicour zum Gemahl bestimmt. Ich bin nicht werth, sie zu bestigen, aber noch weniger verdient es bieser Nichtswürdige!

Sa Noche. Braucht's noch eines Sporns, mich zu hetzen? Sie find Zeuge gewesen, wie man mich um seinetwillen misshandelt hat! Hören Sie mich an! Ich habe in Ersahrung gesbracht, daß der Minister ihm noch heute eine sehr wichtige und figliche Arbeit aufgetragen, die noch vor Abend fertig sehn soll. Er wird sie entweder gar nicht leisten, oder doch etwas höchst Elenbes zu Markte bringen. So kommt seine Unfähigkeit ans Licht. Trop seiner füßlichten Manieren hassen ihn Alle und wünsschen Feinen Fall. Keiner wird ihm helsen, dafür steh' ich, so verhaßt ist er!

Aart. Meinen Bater will ich schon bavon abhalten. — Ich sehe jest wohl, zu welchem Bwed er mir mein Gebicht absschwatte. Sollte er wohl die Stirne haben, sich in meiner Gegenwart fur ben Berfaffer auszugeben?

Na Moche. Kommen Sie mit mir in ben Garten! Er barf uns nicht beisammen antreffen. — Du nennst bich meinen Meister, Freund Selicour! Nimm bich in Acht — — bein Lehr-ling formirt fich, und noch vor Abend follst bu bei ihm in bie Schule geben!

(Geben ab.)

# Vierter Aufzug.

# Erfter Auftritt.

#### Madame Belmont. Charlotte.

Mad. Belmont. Bleib ba, Charlotte! wir haben ein Bortschen mit einander zu reben, eh bie Gesellschaft fommt. — Sage mir, mein Kind! Bas haltft bu von bem herrn Selicour?

Chariotte. 36, Dama?

Mad. Belmont. 3a, bu!

. Charlotte. Run, ein gang angenehmer, verbienftvoller, wurdiger Mann icheint er mir ju fenn.

Mab. Belmont. Das hör' ich gerne! Ich freue mich, liebes Kind, bag du eine so gute Meinung von ihm hast — benn, wenn bein Bater und ich etwas über bich vermögen, so wird Herr Selicour balb bein Gemahl sehn.

Charlotte (betroffen). Dein Gemahl! -

Mab. Belmont. Rallt bir bas auf?

Charlotte. Berr Selicour?

Rab. Delmont. Bir glaubten, nicht beffer für bein Glud forgen gu fonnen.

Charlotte. Bon Ihren und meines Baters Sanben will ich gern einen Gatten annehmen — Aber, Sie werben mich für grillenhaft halten, liebe Großmama! — Ich weiß nicht — Diefer

herr Selicour, ben ich übrigens hochschäße — gegen ben ich nichts einzuwenden habe — ich weiß nicht, wie es kommt — wenn ich mir ihn als meinen Semahl benke, so — so empfinde ich in der Tiefe meines Herzens eine Art von —

Mab. Belmont. Doch nicht von Abneigung?

Charlotte. Bon Grauen möcht' ich's fogar nennen! Ich weiß, daß ich ihm Unrecht thue; aber ich kann es nun einmal nicht überwinden. — Ich fühle weit mehr Furcht vor ihm, als Liebe.

Rad. Belmont. Schon gut! Diefe Furcht fennen wir, meine Tochter!

Charlotte. Rein! Boren Gie! -

Mad. Delmont. Eine angenehme madchenhafte Schückternheit! Das nuß ich wissen, glaube mir. — Bin ich nicht auch einmal jung gewesen? — Uebrigens steht biese Partie beiner Familie an. — Ein Mann, ber Alles weiß — ein Mann von Geschmack — ein seiner Kenner — und ein so gefälliger, bewährter Freund. — Auch reißt man sich in allen Häusern um ihn. — Wäre er nicht eben jetzt seiner Mutter wegen bekummert, so hatte er mir biesen Abend eine Romanze für dich versprochen — benn er kann Alles, und dir möchte er gern in jeder Kleinigkeit zu Gefallen sehn. — Aber ich hör' ihn kommen! Er läst boch niemals auf sich warten! Wahrlich, es gibt seines Eleichen nicht!

# Zweiter Auftritt.

#### Selicour gu ben Vorigen.

Belicour. Sie verlangten heute ein gefühlvolles gartliches Lied von mir! Ich habe mein Möglichstes gethan, Madame! und lege es Ihnen hier zu Füßen.

Mad. Belmont. Wie, Herr Selicour? Sie haben es wirklich schon fertig? — In ber That, ich fürchtete, bag bie übeln Nachrichten —

Selicour. Belde Radrichten?

Mad. Belmont. Bon Ihrer Mutter -

Selicour. Bon meiner Mutter! — Ja — ich — ich habe eben einen Brief von ihr erhalten — einen Brief, worin fie mir melbet, bag fie endlich —

Mad. Belmont. Daß fie bie taufend Thaler erhalten - nun, bas freut mich -

Belicour. Satte ich sonft die Faffung haben konnen? — Aber, bem himmel fen Dank! — jest ift mir biefer Stein vom herzen, und in ber erften Freude setze ich biefe Strophen auf, bie ich bie Ehre gehabt, Ihnen zu überreichen.

Mand. Belmont (zu Charlotten). Er hatte bich gejammert, wenn bu ihn gesehen hattest — Da war's, wo ich sein ganges treffliches herz kennen lernte. — herr Selicour! ich liebe Ihre Romanze, noch eh' ich sie gelesen.

# Dritter Auftritt.

#### Vorige. Narbonne.

Narbonne. Selicour hier bei Ihnen! Ei, ei, liebe Dutter! Sie gieben mir ihn von nothigern Dingen ab. — Er hat fo bringend gu thun, und Sie belaben ibn noch mit unnugen Auftragen.

Rab. Belmont. Sieh, fieh, mein Cohn! Will er nicht gar bofe werben!

Narbonne. Bas foll aus bem Auffat werben, ber boch fo wichtig und fo bringenb ift?

Selicour. Der Auffat ift fertig. Bier ift er!

Marbonne. Bas, icon fertig?

Selicour. Und ich bitte Sie, zu glauben, daß ich weber Beit noch Muhe babei gespart habe.

Marbonne. Aber wie ift bas möglich?

Selicour. Die Mißbrauche ber vorigen Verwaltung haben mir nur zu oft bas Herz schwer gemacht — Ich konnte es nicht babei bewenden lassen, sie bloß müßig zu beklagen — dem Papier vertraute ich meinen Unwillen, meinen Tadel, meine Verbesserungsplane an, und so trifft es sich, daß die Arbeit, die Sie mir auftrugen, schon seit lange im Stillen von mir gemacht ist — Es sollte mir wahrlich auch nicht an Muth gesehlt haben, öffentlich damit hervorzutreten, wenn die Regierung nicht endlich von selbst zur Einsicht gekommen ware, und in Ihrer Person einen Mann aufgestellt hatte, der Alles wieder in Ordnung bringt. — Zeht ist der Zeitpunkt da, von diesen Papieren öffentlichen Gebrauch zu machen — Es sehlte nichts, als die Blätter zurecht zu legen, und das war in wenig Augenblicken geschehen.

Mab. Belmont. Run, mein Sohn! Du tannft zufrieben fenn, bent' ich — herr Selicour hat beinen Bunfch erfullt, eh er ihn wußte; hat bir in die hand gearbeitet, und ihr fommt einander burch ben gludlichften Jufall entgegen —

Narbonne. Dit Freuden feh' ich, daß wir einverftanden find. — Geben Sie, herr Selicour, noch heute Abend feube ich ben Auffag an die Behörbe.

Selicour (far fich). Alles geht gut — Jest biefen Firmin weggeschafft, ber mir im Beg ift. (Laut.) Werben Sie mir verzeihen, herr von Narbonne? — Es thut mir leib, es zu sagen — aber ich muß fürchten, baß bie Anklage bes herrn La Roche biesen Morgen boch einigen Einbruck gemacht haben könnte. —

Marbonne. Dicht ben minbeften.

Selicour. Ich habe es befürchtet. — Nach Allem, was ich febe, hat diefer La Roche meine Stelle schon an Jemanden vergeben. —

Marbonne. Bie?

Selicour. Ich habe immer fehr gut gedacht von Herrn Firmin, aber, ich gefteh' es — ich fange boch endlich an, an ihm irre zu werden.

Narbonne. Bie? Sie haben mir ja noch heute feine Gutmuthigfeit geruhmt.

Seliconr. Ist auch bem Gutmuthigsten bis auf einen gewissen Punkt zu trauen? — Ich sehe mich von Feinden umgeben. Man legt mir Fallstricke. —

Narbonne. Sie thun Geren Firmin Unrecht. 3ch fenne ihn beffer, und ich ftebe fur ibn.

Seljeour. Ich wünschte, bag ich eben fo von ihm benten tonnte.

Narbonne. Der icanbliche Unbant biefes La Roche muß Sie natürlicherweise mißtrauisch machen. Aber wenn Sie auch nur ben Schatten eines Zweifels gegen herrn Firmin haben, so werben Sie sogleich Gelegenheit haben, von Ihrem Irrthum gurud zu kommen.

Selicour. Wie bas?

Marbonne. Er wird im Augenblid felbft bier fenn.

Selicour. Berr Firmin - hier?

Narbonne. hier - Sch fonnte mir's nicht verfagen. 3ch hab' ihn gefeben!

Selicour. Gefehen! Bortrefflich!

Marbonne. Er und fein Sohn fpeifen biefen Abend mit uns.

Belicour. Speifen - Sein Sohn! Bortrefflich!

Mab. Belmont und Charlotte. Rarl Firmin?

Narbonne. Der junge Officier, beffen Berbienfte Gie mir fo oft gerühmt haben. — 3ch habe Bater und Sohn jum Nachteffen eingelaben.

Mad. Belmont. Ich werbe Sie mit Bergnugen will-tommen beißen.

Marbonne (zu Selteour). Sie haben boch nichts bawiber? Belicour. Ich bitte febr - gang im Gegentheil!

Mad. Belmont. 3ch bin dem Bater fcon im voraus gut um bes Sohnes willen. Und was fagt unfere Charlotte baju?

Charlotte Ich, Mama — ich bin gang Ihrer Meinung! Narbonne. Sie konnen fich alfo gang offenherzig gegen einander erflaren.

Belicour. O bas bedarf's nicht — im Geringsten nicht — Wenn ich's gestehen soll, ich habe herrn Firmin immer für ben redlichsten Mann gehalten — und that ich ihm einen Augenblick Unrecht, so bekenne ich mit Freuden meinen Irrthum — Ich für meinen Theil bin überzeugt, daß er mein Freund ift.

Narbonne. Er hat es bewiesen! Er spricht mit großer Achtung von Ihnen — Zwar kenn' ich ihn nur erft von heute, aber gewiß verbient er —

Seticour (einfallenb). Alle bie Lobsprüche, die ich ihm, wie Sie wiffen, noch vor kurzem ertheilt habe — So bin ich einmal! Mein Herz weiß nichts von Mißgunft.

Narbonne. Er verbinbet einen gefunden Ropf mit einem vortrefflichen Bergen, und fein Menich fann von Ruhmfucht

freier fenn, als er. Was gilt's, er ware im Stande, einem Andern das ganze Berbienst von dem zu laffen, was er geleistet hat!

Selicour. Meinen Gie?

Marbonne. Er mare ber Mann baju!

Mab. Belmont. Sein Sohn mochte in biefem Stud nicht gang fo benten.

Charlotte. Ja wohl, ber ift ein junger feuriger Dichtertopf, ber teinen Scherz verfteht.

Selicour. Burbe ber wohl einem Andern ben Ruhm feines Berte abtreten?

Charlotte. D baran zweifle ich fehr.

Narbonne. Ich liebe biefes Feuer an einem jungen Kriegsmann.

Selicour. D allerbings, bas verfpricht!

Narbonne. Jeber an feinen rechten Blat geftellt, werben fie Beibe vortreffich ju brauchen fenn.

Selicour. Es ift boch gar fcon, wie Gie bie fahigen Leute fo auffuchen!

Narbonne. Das ift meine Pflicht. (Er fpricht mit feiner Sochter.)

Selicour. Das war's! (3u Madame Belmont, bei Seite.) Ein Bort, Madame! — Man könnte boch glauben, Sie zersftreuten mich von meinen Berufsgeschäften — Benn also diesen Abend mein Gebicht sollte gefungen werden, so — nennen Sie mich nicht!

Mab. Belmont. Wenn Gie nicht wollen, nein.

Selicour. 3a — mir fallt ein. — Wie? Benn ich, grosferer Sicherheit wegen, Jemanben aus ber Gefellschaft barum ansprache, fich als Berfaffer zu bekennen. —

Mab. Belmont. Bie? Sie fonnten einem Anbern ben Ruhm bavon abtreten?

Belicour. Bah! Das ift eine Rleinigfeit! (Beibe Firmin treten ein.)

Charlette (erblidt fie, lebhaft). Da fommen fie!

## Bierter Auftritt.

#### Vorige. Beide Sirmin.

Marbonne (ihnen entgegen). Ich habe Sie langst erwartet, meine herren! — Rur herein! Rur naber! Seb'n Gie herzlich willtommen! hier, herr Firmin, meine Mutter und hier meine Lochter — Gie find fein Frembling in meiner Familie.

Mab. Belmont (zu Karl Strmin). Ich hatte mir's nicht erwartet, Sie hier in Paris zu feben; es ift fehr angenehm, fich mit lieben Freunden fo unvermuthet zufammen zu finden.

Aarl. Diefer Name hat einen hohen Werth für mich. (3u Charlotten.) Sie haben Ihre Tante boch wohl verlaffen?

Charlotte. Sa. Berr Rirmin!

Aarl. Es maren unvergeftiche Tage, bie ich in Ihrem Saufe verlebte. Dort mar's, mein Fraulein -

Narbonne (ju Birmin, bem Bafer). Laffen wir die jungen Leute ihre Befanntichaft erneuern. — Nun, herr Firmin, ba ift Selicour!

Selicour (zu Firmin). In ber That — ich bin — ich tann nicht genug fagen, wie erfreut ich bin — Sie bei bem herrn von Narbonne eingeführt zu feben.

Narbonne. Sie find beibe bie Manner bagu, einander Gerechtigkeit wiberfahren gu laffen. (Bu Firmin.) Er hat etwas Schillere fammtl. Berte. VII.

auf bem Bergen, ich wunfchte, bag Sie fich gegen einander erflarten, meine Berren!

Beliconr. O nicht boch! Richt boch! herr Firmin fennt mich als feinen Freund.

Narbonne. Und feh'n Sie versichert, er ift auch ber Ihrige. Ich wunschte, Sie hatten es gehört, mit welcher Warme er noch heute Ihre Partei nahm. Ganz gewiß hat dieser La Roche wieder —

Selicour. Aber was in aller Welt mag boch ben La Roche fo gegen mich aufheten?

Narbonne. Diefer La Roche ift mein Mann nicht - wenigftens hab' ich eine fchlechte Meinung von feinem Charafter.

Sirmin. Sie thun ihm Unrecht. Ich habe heute gegen ihn gesprochen, aber biesmal muß ich ihn vertheibigen.

Selicour. Es ift ganz und gar nicht nöthig. Ich schate ihn, ich kenne fein gutes Herz, und kenne auch feine Sparren — Und mag er mich am Ende bei der ganzen Welt anschwärzen, wenn er nur bei Ihnen keinen Glauben fand! — Sie sehen, wir find fertig — unser Streit ift beigelegt; es braucht keiner weitern Erklärung.

Mab. Delmong. Nun, wollen Gie nicht Blag nehmen, meine herren?

Selicour (au Raxl Sirmin). Es ift icon übergeben, bas Gebicht.

Aarl. Wirflich?

Selicour. Die alte Mama hat es, und ben Berfaffer habe ich ihr nicht verschwiegen. (Madame Belmont bet Seite führenb.) Wiffen Sie, was ich gemacht habe?

Mab. Beimont. Run!

Selicour. Der junge Firmin - Sie wiffen, er gibt fich mit Berfemachen ab.

Mab. Belmont. 3a! - Mun?

Belicour. 3ch hab' ihn erfucht, fich fur ben Berfaffer bes - Liebchens zu befennen — Er lagt fich's gefallen!

Mab. Belmont. Lagt fich's gefallen? Das glaub' ich!

Belicour. Dag Sie mich ja nicht Lugen ftrafen!

Narbonne. Aber bis unfre andern Gafte kommen, liebe Mutter, kaffen Sie uns eine kleine Unterhaltung ausbenken — Bum Spiel labe ich Sie nicht ein — wir konnen uns beffer beschäftigen.

firmin. Gie haben ju befehlen.

Aarl. Es wird von Mabame abhangen.

Chartotte. Lieben Sie noch immer bie Mufit, Gerr Firmin? Narbonne. Es ift ja wahr, bu fingft nicht übel — Lag horen! — Haft bu uns nicht irgenb etwas Neues vorzutragen?

Aart. Benn es Fraulein Charlotten nicht gu viel Dube macht. —

Charlotte. Sier hat man mir fo eben einige Strophen gugeftellt.

Narbonne. Gut! Ich werbe, mit Ihrer Erlaubniß, unterbeffen bas Demoire unfere Freundes burchlefen.

Selicour. Aber wir werben Sie ftoren, herr von Rarbonne!

Marbonne. Richt boch! Ich bin gewohnt, im ärgften Geraufch zu arbeiten — und hier ift nur vom Lefen bie Rebe! (Er geht auf die entgegengefeste Seite, wo er fich niederfest.)

Belicour. Benn Sie aber boch lieber -

Narbonne. Berzeihen Sie! Aber es leibet feinen Aufschub. Die Bflicht geht Allem vor!

Mad. Belmont. Laffen wir ihn benn, wenn er es fo will, und nehmen unfer Lieb vor. (Alle fegen fich. Charlotte ans Enbe, Mabame Belmont neben Charlotten, Selicour zwiften Mabame Belmont und Karln, neben Legtern Firmin ber Bater.) Charlotte. Die Melobie ift gleich gut gewählt, wie ich febe. Rab. Belmont. Der Berfaffer ift nicht weit, ich fann ihn ohne Brille feben.

Belicour (gu Mabame Belmont leife). Berrathen Sie mich nicht. — (Bu Karl Firmin.) Das gilt Ihnen, mein Lieber

Charlotte. 3hm! Bie?

sirmin. Ift bas mahr, Rarl? Bareft bu -

Seticour. Er ift ber Berfaffer.

Charlotte (zu ihrer Großmutter). Bie? herr Firmin mare ber Berfaffer!

Mab. Belmont (laut). Ja! — (Seimlich.) Renne ben wahren Berfaffer ja nicht —

Charlotte. Barum nicht?

Mad. Belmont. Aus Ursachen. (Zu Selicour.) Wollen Sie Charlotten nicht accompagniren?

Selicour. Dit Bergnugen.

Sirmin (degerlich zu feinem Sohne). Gewiß wieder eine übereilte Arbeit — aber bas muß einmal gebichtet fenn —

Aarl. Aber, lieber Bater, horen Gie boch erft, eh Sie richten!

Charlotte (fingt).
Au ber Quelle faß ber Anabe,
Blumen wand er fich zum Aranz,
Und er fah fie, fortgeriffen,
Treiben in ber Wellen Tanz,
"Und so fliehen meine Tage,
"Wie die Quelle, rafilos hin,
"Und so schwindet meine Jugend,
"Wie die Aränze schnell verblühn!"

Mab. Beimont (Gelicour anfebenb). Diefer Anfang verfpricht ichon viel! Selicour (auf Rarl Firmin zeigenb). Diefem herrn ba ges bort bas Compliment.

Mad. Belmont. Gut! Gut! Ich verftehe! fir min. Der Gebante ift alltaglich, gemein.

Aarl. Aber er ift bod mabr.

Marbonne (auf ber entgegengefesten Seite mit bem Auffat befcaftigt). Die Ginleitung ift febr gut und erwedt fogleich bie Aufmertsamfeit.

Charlotte (fingt wieber).
"Fraget nicht, warum ich traure
"In bes Lebens Blüthenzeit;
"Alles freuet sich und hoffet,
"Wenn ber Frühling sich erneut!
"Mer biese taufenb Stimmen
"Der erwachenben Natur
"Bedeu in bem tiesen Busen
"Mir ben schweren Kummer nur!

Mab. Belmont. Bum Entzüden! Firmin. Nicht übel.

Selicour (ju Rarl Sirmin). Sie feben, wie Alles Sie bewunbert.

Narbonne (lefenb). Trefflich entwidelt und nachdrudlich vorgetragen — Lefen Sie boch mit mir, herr Firmin! (Firmin tritt zum Minifter und liest über feine linke Schulter.)

Mad. Belment. Gang göttlich!

Selicour (zu Narbonne tretend). Ich habe aber freilich bem herrn Firmin viel, fehr, fehr viel babei zu banken. (Eritt wieber auf die andere Seite zwischen Rarl Firmin und Mabame Belmont, boch ohne die andere Gruppe aus ben Augen zu verlieren.)

Chariotte (fingt wieber). "Bas fann mir bie Freube frommen, "Die ber fcone Leng mir beut?

"Eine nur ift's, bie ich suche,
"Seie ist nah und ewig weit.
"Sehnend breit' ich meine Arme
"Nach dem theuren Schattenbild; "Ach, ich kann es nicht erreichen,
"Und das Gerz bleibt ungestillt!

"Ronm herab, bu fcone Golbe, "Und verlaß bein ftolges Schloß! "Blumen, die ber Leng geboren, "Streu' ich bir in beinen Schoos. "Gorch, ber hain erschallt von Liebern, "Und die Quelle riefelt klar! "Raum ift in ber kleinften hutte "Bur ein glidtlich liebend Paar."

Mad. Delmont. Bie ruhrend ber Schluß ift! - Das liebe Kind ift gang bavon bewegt worben.

Charlotte. Ja, es mag es gemacht haben, wer will, es ift aus einem Bergen gefloffen, bas bie Liebe fennt!

Selicour (verneigt fich gegen Charlotten). Dies ift ein fcmeischelbaftes Lob.

Aari. Bas? Er bebanft fich -

Selicour (fonell ju Rarl Firmin fic umbrebenb). Richt mabr, lieber Freund?

Mad. Belmont. Ich bin gang bavon hingeriffen -

Seliconr (budt fich gegen Mabame Belmont). Gar ju gutig, Mabame!

Aarl. Wie verfteh' ich bas?

Selicour (eben fo fonell wieber zu Karl Firmin). Run! fagt' ich's Ihnen nicht? Sie haben ben vollfommenften Sieg bavon getragen.

Aart. Salt er mich jum Marren?

Narbonne. Das Bert ift vortrefflich! Gang vortrefflich! Belicour (qu Birmin bem Bater). Sie feben, ich habe mich gang an Ihre Ibeen gehalten.

Sirmin (ladelt). Ich muß geftehen, ich merte fo etwas.

Charlotte. Ich weiß nicht, welchem von beiben herren -Belicour (3u Charlotten, indem er auf Karl Firmin beutet). Gin füßer Triumph fur ben Berfaffer,

Narbonne (ben Auffat zusammenlegenb). Gin mahres Deifters werf, in ber That!

Selicour (budt fich gegen Narbonne). Gar zu viel Ehre! Mad. Belmont (wieberholt bie leste Strophe).

Sorch, ber Sain erfcallt von Liebern, Und die Quelle riefelt flar! Raum ift in ber fleinsten Gutte Für ein gladlich liebend Baar.

Schon! himmlisch! Dem widerstehe, wer kann! — Selicour, es bleibt babei, Sie heirathen meine Charlotte!

Aart. D himmel!

Charlotte. Bas bor' ich!

Narbonne (fteht auf). Ich tenne wenig Arbeiten, bie fo vortrefflich waren — Selicour, Sie find Gefanbter!

gart. Dein Gott!

Marbonne. Sie find's! 3ch fiebe Ihnen fur Ihre Ernennung! Ber bas fchreiben konnte, muß ein rechtschaffener Mann, muß ein Dann von hohem Genie fenn!

Selicour. Aber erlauben Sie — ich weiß nicht, ob ich es annehmen barf — Bufrieben mit meinem jegigen Loofe —

Narbonne. Sie muffen fich von Allem lobreifen, wenn ber Staat Sie anberemo nothig hat.

Selicour. Durfte ich mir nicht wenigstene Geren Firmin qu meinem Secretar ausbitten ?

Sirmin. Bo benten Sie bin? Dich? Dich? Bu Ihrem Secretar?

Belicour. Ja, Gerr Firmin! 3ch habe Gie fehr nothig. Aart. Das will ich glauben.

Narbonne. Das wird fich finben! Run! Bie ift bie Dufit abgelaufen ?

Selicour. Fraulein Charlotte hat gang himmlisch gefungen.

# Fünfter Auftritt.

#### Michel gu ben Vorigen.

Michel. Die Gefellichaft ift im Saal verfammelt -

Marbonne. Sie find so gütig, liebe Mutter, sie zu empfangen — Ich will bieses jest auf ber Stelle absenben — (Leise zu Selicour.) Gewinnen Sie die Einwilligung meiner Tochter, und mit Freuden erwähle ich Sie zum Sohn — Noch einmal! Das Werk ist vortresslich, und ich gabe viel darum, es gemacht zu haben.

Belicour (zu Karl). Run, genießen Sie Ihres Triumphs, herr Firmin! — (Bu Charlotten.) Unfer junger Freund weiß bie Complimente gang gut aufzunehmen.

Charlotte. Nach ben hubschen Sachen, die ich von ihm gesehen, hatte ich nicht geglaubt, daß er nothig haben wurde, fich mit fremben Febern zu schmucken.

Belicour. Blofe Gefälligfeit, mein Fraulein! - Aber bie Gefellicaft wartet -

Sirmin (zu feinem Sohn). Nun, bu haft ja gang gewaltiges Lob eingeerntet! (Selicour gibt Charlotten feinen Arm.)

Aarl. Ja, ich hab' Urfache, mich ju ruhmen.

Mab. Delmont (zu Selicour). Recht, recht! Filhren Sie Charlotten — Es Meibet ihn boch Alles. Er ift ein scharmanter Rann! (Sie nimmt Firmins Arm.)

Selicour (auf Kirmin zeigenb). Diesem Herrn, nicht mir, gebührt bas Lob — ich weiß in der That nicht, wie ich mir's zueignen darf — Alles, was ich bin, was ich gelte, ist ja sein Berdienst.

# Sechster Auftritt.

Aarl allein gurudbleibenb.

Meine Unruhe wurde mich verrathen. — Ich muß mich erft faffen, eh' ich ihnen folgen kann. Sabe ich wirklich die Gebuld gehabt, dies Alles zu ertragen? — Ein schöner Ariumph, ben ich bavon trug. — Aus Spott machten fie mir das Compliment. Es ift offenbar, daß sie ihn, und nicht mich für den Berfasser halten. Ich bin ihr Narr, und ber Schelm hat allein die Ehre.

# Siebenter Auftritt.

#### Rarl. Sa Noche.

Sa Noche. Siehe ba, herr Firmin! — So ganz allein — Es geht Alles nach Wunsch vermuthlich.

Aart. D gang vortrefflich!

Su Moche. 3ch habe auch gute hoffnung.

Rart. Selicour fieht in größerm Anfeben, als jemals.

La Moche. Sieh boch! Bas Sie fagen!

Aarl. Es gibt feinen fahigern Ropf, feinen bravern Biebermann.

Aa Noche. It's möglich? Aber biefer wichtige Auffat, ben ber Minifter ihm aufgetragen, und bem er fo gang und gar nicht gewachsen ift.

Rarl. Der Auffat ift fertig.

Sa Moche. Gehn Gie boch!

Rarl. Er ift fertig, fag' ich Ihnen.

Sa Noche. Sie fpotten meiner! Es ift nicht möglich.

Aart. Gin Deifterftud an Styl und Inhalt!

Sa Noche. Es ift nicht möglich, fag' ich Ihnen!

Rart. 3ch fage Ihnen, es ift! - Der Auffat ift gelefen, bewundert, und wirb jest eben abgeschickt.

Sa Noche. So muß er einen Teufel in feinem Solbe haben, ber für ihn arbeitet.

Anrt. Und biefe Gefandtichafteftelle!

Sa Nache. Mun, bie Gefanbtichaft -

Rart. Er erhalt fie, er erhalt bie Sand bee Frauleine!

Sa Roche. Sie fann ihn nicht leiben.

Rarl. Sie wirb nachgeben.

Nein, beim Teufel! Das kann nicht fenn! Das barf nicht fenn! Dein, beim Teufel! Das kann nicht fenn! Das barf nicht fenn! — Wie? Was? Diefer Heuchler, biefer nieberträchtige Bube follte einen Preis hinwegschnappen, ber nur ber Lohn bes Berbienstes ift. — Nein, so wahr ich lebe! Das durfen wir nicht zugeben, wir, bie wir ihn kennen. Das ist gegen unfer Gewiffen; wir waren feine Mitschulbigen, wenn wir das dulbeten!

Aart. Gleich, auf ber Stelle will ich bie Großmutter auffuchen. — Ich will ihr bie Augen öffnen wegen bes Gebichts —

La Moche. Wegen bes Gebichts — von bem Gebicht ift hier auch bie Rebe — Bei ber alten Mama mag er fich bamit in Gunft seben; aber meinen Sie, daß ber Minister fich nach so einer Kleinigkeit bestimmen lasse — Rein, Herr! Dieses Memoire ift's, bas so vortrefflich sehn soll, und bas er irgendwo muß herbeigehert haben — benn gemacht hat er's nicht, nun und nimmer, darauf schwör' ich — aber seine ganze Hererei sind seine Kniffe! Und mit seinen eigenen Wassen mussen wir ihn schlagen. Auf bem geraden Wege ging's nicht — so mussen wir einen trummen versuchen. Halt, da fällt mir ein — Ja, das wird gehen — Rur fort, — fort, daß man uns nicht beisammen sindet.

Sart. Aber feine Unbefonnenheit, herr La Roche! Be-

benten Sie, mas auf bem Spiele fteht!

Sa Noche. Meine Chre fteht auf bem Spiele, junger herr, und bie liegt mir nicht weniger am herzen, als euch bie Liebe - Fort! Sinein! Sie follen weiter von mir horen.

### Achter Auftritt.

fa Noche allein.

Laß sehen — Er suchte von jeher bie schwachen Seiten seiner Obern auszuspuren, um sich ihnen nothwendig zu machen. Noch diesen Morgen hatte er's mit dem Kammerdiener — Der Kerl ift ein Plauderer — Es wollte etwas von einem galanten Abenteuer des Ministers verlauten — Er habe Zimmer besprochen in der Borftadt. — Ich glaube kein Wort davon; aber man könnte versuchen — Doch still! Da kömmt er!

### Meunter Auftritt.

#### La Roche und Selicour.

Selicour (ohne ihn zu bemerken). Alles geht nach Bunfch, und boch bin ich nicht ganz ohne Sorgen — Noch hab' ich weber bie Stelle noch die Braut, und da ift Sohn und Bater, die mir auf ben Dienst lauren und mir jeden Augenblick Beibes wegsischen können — Wenn ich sie entfernen könnte — Aber wie? Dem Minister ist nicht beizukommen — Diese Leute, die ihren geraden Beg gehen, brauchen Niemand — man kann sie nicht in seine Gewalt bekommen — Ja, wenn er etwas zu vertuschen hätte — wenn ich ihm eine Schwäche ablauren könnte, die mich ihm unentbebrlich machte!

Sa Moche (für fic). Recht fo! Der läuft mir in bie Sanbe!

Selicour. Ach, fieh ba! Herr La Roche!

Sa Moche. 3d bin's, und ich tomme, herr Gelicour! -

Selicour. Bas wollen Sie?

Sa Bode. Dein Unrecht einzugefteben.

Selicour. Aha!

Sa Moche. Das mir nicht einmal etwas geholfen hat.

Selicour. Das ift bas Befte! Denn es lag mahrlich nicht an Ihrer boshaften Bunge, wenn ich nicht ganz zu Grunde gerichtet bin.

Sa Noche. Das ift leiber mahr, und ich barf baher kaum hoffen, bag Sie mir vergeben konnen.

Selicour. Aha! Steht es fo? Fangen wir an, geschmeisbiger zu werben?

Sa Noche. Bu ber ichonen Stelle, die Sie mir zugebacht haben, fann ich mir nun wohl feine hoffnung mehr machen -

Aber um unfrer alten Freunbichaft willen, schaben Sie mir wenigstens nicht!

Belicour. 3ch Ihnen fcaben!

Sa Noche. Thun Sie's nicht! Saben Sie Mitleib mit einem armen Teufel!

Belicour. Aber -

Sa Noche. Und ba fich Jemand gefunden, ber fich bei bem Minifter meiner annehmen will -

Selicour. So! Sat fich Jemand? Und wer ift bas?

Sa Noche. Gine Dame, an die ber Rammerbiener Dichel mich gewiesen hat.

Belicour. Rammerblener Dichel? Go! Rennen Gie biefen Dichel?

Sa Noche. Richt viel! Aber, weil es fein Reffe ift, ber mich aus meiner Stelle vertreibt, fo will er mir gern einen Gefallen erzeigen —

Belicour. Die Dame ift wohl eine Anverwandte vom

Minifter ?

Sa Boche. Sie foll ein ichones Frauenzimmer febn - er foll in ber Borftabt ein Quartier fur fie fuchen -

Selicour. Gut, gut! Ich will ja bas Alles nicht wiffen.
— Und wie heißt bie Dame?

Sa Moche. Das weiß ich nicht.

Selicour. Gut, gut!

Sa Noche. Dichel wird Ihnen wohl Auskunft barüber geben fonnen.

Belicour. Dir? Deinen Gie, bag mir fo viel baran liege?

Sa Moche. 3ch fage bas nicht.

Seliconr. 3ch frage nichts barnach — Ich befummere mich gang und gar nicht um biefe Sachen — Morgen wollen Sie biefe Dame fprechen?

Sa Noche. Morgen.

Seiteour. Es icheint ba ein großes Geheimniß -

Sa Moche (fonell). Freilich! Freilich! Darum bitte ich Sie,

fich ja nichts bavon merten zu laffen -

Selicour. Gut, gut! Nichts mehr bavon — 3ch werbe 3hnen nicht schaben, herr ka Roche! — Es ift einmal mein Schickfal, Unbankbare zu verpflichten — Trop ber schlimmen Dienste, bie Sie mir haben leisten wollen, liebe ich Sie noch — und baß Sie sehen, wie weit meine Gefälligkeit geht, so will ich mit Ihrer Beschützerin gemeine Sache machen — Ja, bas will ich — zählen Sie barauf!

Sa Moche. Ach, Sie find gar großmuthig!

Selicour. Aber laffen Sie fich bas funftig gur Lehre bienen -

Sa Moche. D gewiß, Sie follen feben -

Selicour. Genug. Laffen wir's gut febn.

Sa Noche. Er hat angebiffen. Er ift fo gut, ale foon gefangen! Wie viel schneller kommt man boch mit ber Spigs buberei, ale mit ber Ehrlichkeit!
(Ab.)

Selicour. Jest gleich zu biesem Kammerbiener Dichel! — Es ist hier ein Liebeshandel. Ganz gewiß. — Bortrefflich! Ich halte bich fest, Narbonne! — Du bist also auch ein Rensch bu haft Schwachheiten — und ich bin bein Gebieter.

(Geht ab.)

# Fünfter Aufzug.

### Erster Auftritt.

#### Sa Moche tommt.

Sie sigen noch an der Tafel — Er wird gleich heraus kommen, der Minister — Hab' ich mich doch ganz außer Athem gelaufen — Aber, dem Himmel seh Dank, ich din auf der Spur, ich weiß Alles. — Hab' ich dich endlich, Freund Selicour! — Mit dem Minister war nichts für dich zu machen, so lang' er tugendhaft war — aber Gott segne mir seine Laster! Da gibt's Seheimnisse zu verschweigen, da gibt's Dienste zu erzeigen! Und der Bertraute, der Kuppler hat gewonnen Spiel — Er glaubt, dem Minister eine Schwachheit abgemerkt zu haben — Welch herrlicher Spielraum für seine Niederträchtigkeit! — Nur zu! Nur zu! Wir sind besser unterrichtet, Freund Selicour! Und dir ahnet nicht, daß wir dir eine böse, böse Schlinge legen — Der Minister kommt — Muth gesaßt! Zeht gilt es, den entscheidenden Streich zu thun.

# Zweiter Auftritt.

Marbonne, Sa Roche.

Marbonne. Bas feh' ich? Sind Sie es fcon wieber, ber mich hat herausrufen laffen?

Sa Noche. Möge bies bie lette Unterrebung fenn, bie Sie mir bewilligen, herr von Narbonne, wenn ich Sie auch biesmal nicht überzeugen kann — Ihre eigene Ehre aber und bie meine erfordern es, daß ich barauf bestehe — Alles, was ich bis jett versucht habe, diesen herrn Selicour in Ihrer guten Meinung zu stürzen, ist zu seiner Ehre und zu meiner Beschämung ausgeschlagen — bennoch gebe ich die hoffnung nicht auf, ihn endelich zu entlarven.

Narbonne. Das geht zu weit! Meine Gebulb ift am Enbe! La Noche. Ein einziges Bort, Berr Minister! — Sie suchen eben jest ein Quartier in ber Borftabt? 3ft's nicht so?

Marbonne. Die? Bas ift bas? '

Sa Noche. Es ift für ein Frauenzimmer bestimmt, bie fich mit ihrer gangen Familie im größten Elend befindet? Sab' ich nicht Recht?

Narbonne. Bie? Bas? Sie erbreiften fic, meinen Schritten nachaufpuren?

Freund Selicour nachgethan. Er war es, ber biefen Morgen zuerst biefe Nachricht von Ihrem Kammerbiener heraus zu locken wußte — Er gab ber Sache sogleich bie beleidigenbste Auslegung — Ich hingegen habe Ursache, ganz anders davon zu benken. Denn daß ich's nur gestehe, ich stellte genauere Nachsorschung an — ich war bort — ich sah das Frauenzimmer, von dem die Rede ist — (Er lacht.) Sie hat ein ganz ansehnliches Alter — Selicour hält sie für eine junge Schönheit — O entrüsten Sie sich nicht — Ich bitte, lassen Sie ihn ausommen! Hören Sie ihn zu Ende, und wenn Sie ihn nicht als einen ganzen Schurken kennen lernen, so will ich mein ganzes Leben lang ein Schelm sehn — Da kommt er — ich will ihm nur Plat machen, damit Sie's auf der Stelle ergründen.

Narbonne. Der rafenbe Menfch! Wie weit ihn feine Leibenschaft verblenbet! Bie? Selicour tonnte — Rein, nein, nein, nein, es ift nicht möglich! Richt möglich!

### Dritter Auftritt.

#### Marbonne. Selicour.

Belicont (bet Sette). Er ift allein! Jeht fann ich's anbringen! — Wenn ich jest nicht eile, mich ihm nothwendig zu machen, so fest bieser Firmin fich in seine Gunft. — hab' ich einmal fein Geheimniß, so ift er ganz in meinen handen.

Narbonne. Ich bente eben baran, lieber Selicour, was man im Ministerium zu Ihrem Auffat sagen wird — Ich hab' ihn fogleich abgehen laffen; er wird biesen Augenblick gelesen, und ich zweifle nicht, er wird ben vollfommenften Beifall haben.

Beticour. Wenn er ben Ihrigen hat, so find alle meine Bunsche befriedigt. (Far fic.) Wie leit' ich's nur eini? — Wagen fann ich babei nichts, benn bie Sache ift richtig. Ich will nur gerade zugehen —

Marbonne. Sie fcheinen in Gebanten, lieber Selicour!

Belicone. 3a — ich — ich bente nach, welche boshafte Auslegungen boch bie Berleumbung ben unschulbigften Dingen zu geben Stanb ift!

Marbonne. Bas meinen Sie bamit?

Selicour. Es muß heraus — ich barf es nicht langer bei mir behalten — Bofe Sangen haben fich Angriffe gegen Sie erlaubt — Es hat verlauten wollen — Ich bitte — beantworten Sie mir ein paar Fragen, und verzeihen Sie ber besorgten Freundschaft, wenn ich unbescheiben scheine.

Soillers fammil Berfe. VII.

Marbonne. Fragen Sie! ich will Alles beantworten.

Selicour. Benn ich Ihrem Rammerbiener glauben barf to fuchen Sie ein Quartier in ber Borftabt?

Narbonne. Beil Sie es benn wiffen - ja.

Selicour. Und gang in geheim, bor' ich.

Narbonne. Ich habe bis jest wenigstens ein Geheimnis baraus gemacht.

Selicour. Für ein unverheirathetes Frauenzimmer?

Marbonne. 3a.

Selicour. Die Ihnen febr - (fodt.) febr werth ift?

Marbonne. 3ch gestehe es, ich nehme groffen Antheil an ihr.

Belicour (für fich). Er hat es gar feinen hehl — bie Sache ift richtig. — Und Sie mochten gern bas Auffehen vermeiben, nicht mahr?

Marbonne. Benn es möglich mare, ja!

Selicour. Ach, gut! Gut! Ich verftebe! Die Sache ift von gartlicher Natur, und die Welt urtheilt fo boshaft. — Aber ich fann Ihnen bienen.

Marbonne. Gie?

Selicour. Rann Ihnen bienen! Berlaffen Gie fich auf mich! Marbonne. Aber wie benn?

Selicour. 3ch fchaffe Ihnen, was Gie brauchen.

Marbonne. Wie benn? Bas benn?

Bel icqur. 3ch hab's! 3ch ichaff's Ihnen — Gin ftilles Sauschen, abgelegen — einfach von außen und unverdachtig! — Aber innen aufs gartlichste eingerichtet — die Meubles, die Tapeten nach bem neuesten Geschmack — ein Cabinet — himmlisch und reigend — turz — bas schnfte Bouboir, bas weit und breit zu finden.

Marbonne (fur fic). Sollte La Roche Recht behalten — (Laut.) Und welche geheime Ursache hatte ich, ein solches Quartier qu fuchen? Selicour (lahelnb). In Sachen, die man vor mir geheim halten will, weiß ich mich einer vorlauten Neugier zu enthalten — Erkennen Sie übrigens einen dienftfertigen Freund in mir — Es ift nichts, wozu ich nicht bereit ware, um Ihnen gefällig zu feyn. Befehlen Sie, was Sie wollen, ich werde gehorchen, ohne zu untersuchen — Sie verstehen mich.

Marbonne. Bollfommen.

Selicour. Man muß Nachsicht haben. — Ich — ich halte zwar auf gute Sitten — Aber, was diesen Bunkt betrifft — wenn man nur ben öffentlichen Anstoß vermeibet — Ich gehe vielleicht barin zu weit — aber bas gute herz reißt mich hin — und mein höchfter Bunsch ift, Sie glücklich zu sehen —

## Vierter Auftritt.

### Vorige. Michel.

Michel. So eben gibt man biefe Briefe ab. Marbonne (ju Gelicour). Die find für Sie.

Selicour. Mit Ihrer Erlaubniß! Es find Geschäftsbriefe, bie gleich expedirt sen wollen — Frisch zur Arbeit und frisch ans Bergnügen. So bin ich einmal!

(Weht ab.)

### Fünfter Auftritt.

#### Marbonne allein.

Raum fann ich mich von meinem Erftaunen erholen — Diefer Selicour — ja, nun zweifle ich nicht mehr, diefer Selicour war ber ichanbliche helfershelfer meines Borgangers — Ich gebe mich nicht für beffer, als Anbere; Jeber hat feine Fehler — aber fich mit biefer Schamlofigkeit anzubieten! — Und diesem Richtswürdigen wollte ich mein Kind hinopfern — mit diesem Berräther wollte ich den Staat betrügen? — Aus Freunbschaft will er Alles für mich thun, sagt er. Sind das unsere Freunde, die unsern Lastern bienen?

### Sechster Auftritt.

### Marbonne und Sa Moche.

Sa Noche. Run, er ging fo eben von Ihnen hinweg -- barf ich fragen ?

Narbonne. Ich habe Sie und ihn unrecht beurtheilt — Sie haben mir einen wefentlichen Dienft erzeigt, herr La Roche, und ich laffe Ihnen endlich Gerechtigkeit wiberfahren.

Sa Moche (mit freudiger Rubrung). Bin ich endlich für einen reblichen Mann erfannt? Darf ich bas haubt wieber frei erheben?

Marbonne. Sie haben es erreicht — Sie haben ben Betrüger entlarvt — aber wie foll ich eine fo lang bewährte Neberzeugung aufgeben, daß Geist und Talent bei keinem verberbten Herzen wohnen? — Dieser Mensch, ben ich jetzt als einen Niesberträchtigen kennen lerne, er hat mir noch heute eine Schrift zugestellt, die dem größten Staatsmann und Schriftseller Ehre machte — Ift es möglich? Ich begreife es nicht — So gesunde Begriffe, so viel Geist dei einem so weggeworfenen Charakter! Ich habe das Memoire auf der Stelle and Gouvernement gesendet, und ich will wetten, daß die Briefe, die ich so eben erhalte, von dem Lobe desselben voll sind. (Er erbricht einen der Briefe und liest.) Ganz richtig! Es ist, wie ich sagte!



Sa Noche. Ich fann nicht baraus flug werben. — Das Berf ift also wirflich gut?

Marbonne. Bortrefflich!

La Moche. So wollte ich wetten, baf er nicht ber Berefaffer ift.

Marbonne. Ber follte es benn fenn?

Sa Aoche. Er ift's nicht, ich will meine Seele zum Pfand feten — benn am Ende will ich ihm boch noch eher Herz als Ropf zugestehen. — Wenn man versuchte — Ja! — richtig — ich hab' es! — Das muß gelingen — Herr von Narbonne! Wenn Sie mir beifteben wollen, so foll er fich felbft verrathen.

Marbonne. Bie benn?

Sa Noche. Laffen Sie mich machen — Er fommt! Unterftugen Sie mich!

### Siebenter Auftritt.

### Vorige. Selicour.

Sa Noche (mit Leibenfchaft). Dein Gott! Belches entfetzliche Unglud!

Selicour. Bas gibt's, Berr La Roche?

Sa Mode. Belde Beranberung in einem einzigen Augenblid!

Selicour. Bas haben Sie? Bas bedeutet diefes Jammern, Diefer Ausruf bes Schreckens?

Sa Moche. 3ch bin wie vom Donner getroffen!

Selicour. Aber mas benn?

Sa Noche. Diefer Ungludebrief — So eben erhalt ihn ber Minifter — (3u Narbonne.) Darf ich? Soll ich?

Marbonne. Sagen Sie Alles!

La Noche: Er ift gefturgt!

Selicour. Um Gotteswillen!

Sa Roche. Seines Amtes entlaffen!

Belicour. Es ift nicht möglich!

La Noche. Nur zu wahr! Es wollte schon vorhin etwas bavon verlauten; ich wollt' es nicht glauben, ich eilte hieher, mich felbst zu unterrichten — und nun bestätigt es ber Minister selbst!

Selicour. Go ift fie wahr, biefe fcredliche Reuigfeit? (Rarbonne beftätigt es mit einem ftummen Beichen.)

### Letter Auftritt.

### Vorige. Madame Belmont. Charlotte. Beide Sirmin.

Sa Noche. Rommen Sie, Mabame! Rommen Sie, herr Firmin! -

Rab. Belmont. Bas gibt's?

Sa Noche. Eroften Sie unfern Gern - Sprechen Sie ihm Muth ju in feinem Unglude!

Mab. Beimont. Seinem Unglude!

Charlotte. Dein Gott! Bas ift bas?

fa Moche. Er hat feine Stelle verloren.

Charlotte. Großer Gott!

Seliconr. 3d bin erftaunt, wie Gie!

Mad. Belmont. Wer fonnte ein foldes Unglud vorherfeben!

Karl firmin (leibenschaftlich). Go ift bas Talent geachtet, so ift bie Redlichfeit ein Berbrechen in biesem verberbten Lanbe! Der rechtschaffne Mann behauptet fich kaum einen Tag lang, und bas Glud bleibt nur bem Nichtswürdigen getreu. Marbonne (febr ernft). Richts übereilt, junger Mann! — Der himmel ift gerecht, und früher ober fpater erreicht ben Schulbigen bie Strafe.

Belicour. Aber fagen Sie mir, tennt man benn nicht wenigstens bie Beranlaffung biefes ungludlichen Borfalle?

Sa Bode. Leiber, nur ju gut fennt man fie. Gin gewiffes Demoire ift fculb an bem gangen Unglud.

. Firmin (lebhaft). Ein Memoire! (3um Minifter.) Daffelbe vielleicht, bas ich Gie heute lefen fah?

Selicour. Wo die Regierung felbft mit einer Freiheit, einer Ruhnheit behandelt murbe -

Sa Moche. Gang recht! Das namliche.

Selicour. Run, ba haben wir's! Satte ich nun Unrecht, ju fagen, bag es nicht immer rathlich ift, bie Wahrheit zu fagen?

Marbonne. Wo die Pflicht fpricht, ba bebenke ich nichts. Und was auch der Erfolg fen, nie werde ich's bereuen, meine Pflicht gethan zu haben.

Beticour. Schon gebacht! Allerbings! Aber es fostet Ihnen auch einen iconen Blat!

Sa Noche. Und bamit ift's noch nicht alle! Es fonnten wohl auch noch Andere unt ben ihrigen kommen. — Man weiß, baß ein Minifter felten Berfaffer ber Schriften ift, die aus feinen Bureaux beraus kommen.

Relicour. Bie fo? Die bas?

Sa Noche (fur fich). Bei bem fallt tein Streich auf Die Erbe! firm in. Erflaren Sie fich beutlicher!

Sa Noche. Man will ichlechterbinge herausbringen, wer biefe beftige Schrift gefchmiebet hat.

Selicour. Will man? Und ba murbe er wohl in ben Gturg bes Miniftere mit verwidelt werben?

Sa Mode. Freilich! Das ift fehr ju beforgen.

Selicour. Dun, ich bin's nicht!

Sirmin. 3d bin ber Berfaffer!

Marbonne. Bas bor' ich?

Mab. Belmont. Bas? Gie, herr Firmin?

firmin. 3ch bin's, und ich ruhme mich beffen.

La Moche (zu Marbonne). Run, was fagt' ich Ihnen?

Sirmin. Den Ruhm biefer Arbeit konnte ich bem Gerrn Selicour gern überlaffen, aber nicht so bie Gefahr und die Bergantwortung — 3ch habe geschwiegen bis jest, aber nun muß ich mich nennen.

Karl. Recht fo, mein Bater! Das heißt als ein Rann von Ehre gesprochen — Seven Sie auf Ihr Unglud ftolz, Gerr von Narbonne! — Mein Bater kann nichts Strafbares geschrieben haben — D-mein Herz sagt mir, bieser Unfall kann eine Quelle bes Gluds werben — Charlottens hand wird kein Opfer ber Berhältnisse mehr seyn — bie Größe verschwindet, und Muth gewinnt die surchtsame Liebe.

Mab. Betmont. Bas bor ich! Berr Firmin!

Sirmin. Berzeihen Sie ber Barme feines Antheils; fein volles herz vergreift fich im Ausbruck feiner Gefühle!

Narbonne. So hat benn jeber von Ihnen fein Beheimniß verrathen — herr Firmin! Sie find ber Berfasser dieses Memoire, so ist es billig, daß Sie auch den Ruhm und die Belohnung davon ernten. — Das Gouvernement ernennt Sie zum Gesandten — (Da alle ihr Erftaunen bezeugen.) Ja, ich bin noch Minister, unt ich freue mich, es zu sehn, da ich es in der Gewalt habe, das wahre Berdienst zu belohnen?

Mad. Belmont. Bas ift bas?

Belicour (in ber heftigften Beftarjung). Bas hab' ich ge- macht!

Marbonne (zu Selicour). Sie feben Ihr Spiel verrathen —

Bir tennen Sie nun, heuchler an Talent und an Tugenb! — Riedriger Menich, fonnten Sie mich fur Ihresgleichen halten?

Sa Noche. Wie schandlich er eine eble That auslegte! Ich weiß Alles aus dem Mund der Dame selbst. Dieses Frauenzimmer, für das er Ihnen eine strafbare Reigung andichtete — es ist eine kranke, eine bejahrte Matrons, die Wittwe eines verzbienstvollen Officiers, der im Dienst des Baterlandes sein Leben ließ und gegen den Sie die Schuld des Staats bezahlten.

Narbonne. Nichts mehr bavon, ich bitte Sie! (3u Sellcour.) Sie feben, bag Sie bier überfüffig finb. (Seltcour entfernt fic ftill.)

Sa Moche. Es thut mir leid um ben armen Schelm — Bohl wußt' ich's vorher, mein Sag wurde fich legen, fobalb es mit feiner herrlichfeit aus fenn wurde.

Firmin (brudt tom leife bie Sanb). Laffen Sie's gut fenn! Bir wollen ibn ju troften fuchen.

Sa Moche. Bafta, ich bin babei!

Narbonne (zu Karln). Unser lebhafter junger Freund ift auf einmal ganz ftumm geworben — Ich habe in Ihrem Herzen gelesen, lieber Firmin! — Der Ueberraschung banke ich Ihr Gesteimniß, und werbe es nie vergessen, baß Ihre Neigung bei unferm Glück bescheiben schwieg und nur laut wurde bei unserm Unglück. — Charlotte! (Sie wirft sich schweigend in ihres Baters Arme.) Sut, wir verstehen uns! Erwarte Alles von beines Baters Liebe!

Sa Moche. Und ich will barauf fcmoten, Rarl Firmin ift ber mahre Berfaffer bes Gebichte.

Mab. Betmont. Bar's moglich?

Charlotte (miteinem gartlichen Blid auf Rarln). 3ch habe nie baran gezweifelt! (Rarl fußt ibre Sanb mit Feuer.)

Mad. Belmont. D ber bescheibene junge Mann! Gewiß, er wird unfer Rind gludlich machen!

Marbonne. Bilben Sie fich nach Ihrem Bater, und mit

Freuden werbe ich Sie zum Sohn annehmen. — (halb zu ben Mitspielenben, halb zu ben Juschauern.) Diesmal hat das Berdienst den Sieg behalten. — Nicht immer ist es so. Das Gespinnst der Lüge umstrickt den Besten; der Redliche kann nicht durche dringen; die kriechenbe Mittelmäßigkeit kommt weiter, als das gestügelte Talent; der Schein regiert die Welt, und die Gerechtigkeit ist nur auf der Bühne.

# Der Nesse als Onkel.

Luftfpiel in brei Aufzügen.

Mus bem Frangofifchen bes Bicarb.

## personen.

Obrist von Dorfigny. Frau von Dorfigny.
Sophie, ihre Tochter.
Franz von Dorfigny, ihr Nesse.
Frau von Mirville, ihre Nichte.
Lormenil, Sophiens Bräutigam.
Balcour, Freund bes jungen Wrsigny.
Champagne, Bedienter bes jungen Dorfigny.
Ein Notar.
Zwei Unterofficiere.
Ein Bostillon.
Jasmin, Diener in Dorfigny's Hause.
Drei Lakaien.

Die Scene ift ein Saal mit einer Thur im Jond, die zu einem Garten fuhrt. Auf beiben Seiten find Cabinetsthuren.

# Erfter Anfgug.

### Erfter Auftritt.

Valcour tritt eilfertig berein, und nachdem er fich überall umgesehen, ob Riemand zugegen, tritt er zu einem von ben Bachelichtern, die vorn auf einem Schreibtisch brennen, und liest ein Billet.

"Herr von Balcour wird ersucht, diesen Abend um sechs Uhr "sich im Gartensaal des herrn von Dorfigny einzusinden. Er "kann zu dem kleinen Pförtchen herein kommen, das den ganzen "Tag offen ift." — Reine Unterschrift! — Helle sames Abenteuer — It's vielleicht eine hübsche Frau, die mir hier ein Rendezvous geben will? — Das ware allerliebst. — Aber still! Wer sind die beiden Figuren, die eben da eintreten, wo ich hereingekommen bin?

### Zweiter Auftritt.

Frang Borfigny und Champagne beibe in Mantel eingewidett. Valcour.

Dorfigny (feinen Mantel an Champagne gebenb). Gi, guten Abend, lieber Balcour!

Valcour. Bas? Bift bu's, Dorfigny? Die fommft bu

hieher? Und wogn biefe fonberbare Ansftaffirung — biefe Berrude und biefe Uniform, die nicht von beinem Regiment ift?

Vorsigny Meiner Sicherheit wegen. — Ich habe mich mit meinem Oberstlieutenant geschlagen; er ist schwer verwundet, und ich komme, mich in Paris zu verbergen. Beil man mich aber in meiner eigenen Unisorm gar zu leicht erkennt, so habe ich's fürs sicherste gehalten, das Costume meines Onkels anzunehmen. Bir sind so ziemlich von einem Alter, wie du weißt, und einander an Gestalt, an Größe, an Farbe bis zum Berwechseln ähnlich, und führen überdies noch einerlei Namen. Der einzige Unterschied ist, daß der Oberst eine Berrücke trägt, und ich meine eignen Haare — Jest aber, seitdem ich mir seine Berrücke und die Unisorm seines Regiments zulegte, erstaune ich selbst über die große Aehnlichseit mit ihm. In diesem Augenblick somme ich an, und bin ersreut, dich so pünktlich bei dem Rendezvous zu sinden.

Valcour. Bei bem Renbezvons? Bie? hat fie bir auch mas bavon vertraut?

Dorfigny. Gie? Belde fie?

Valcont. Run, die hubiche Dame, die mich in einem Billet hieher beschieben! Du bift mein Freund Dorfigny, und ich habe nichts Geheimes vor bir.

Dorfigny. Die allerliebfte Dame!

Dalcour. Borüber lachft bu?

Dorfigny. 3d bin bie fcone Dame, Balcour.

Valcour. Du?

Dorfigny. Das Billet ift von mir.

Valcour. Ein schönes Quiproquo, jum Teufel! — Bas fällt bir aber ein, beine Briefe nicht zu unterzeichnen? — Leute von meinem Schlag können fich bei folden Billets auf etwas ganz anderes Rechnung machen — Aber ba es fo fteht, gut!

Wir nehmen einander nichts übel, Dorfigny - Alfo ich bin bein gehorfamer Diener.

Dorfigny. Barte boch! Warum eilft bu fo hinweg? Es lag mir viel baran, bich zu fprechen, ehe ich mich vor jemand Anberem sehen ließ. Ich brauche beines Beistands; wir muffen Abrebe miteinander nehmen.

Valcour. Gut — Du fannft auf mich gablen; aber jest lag mich, ich habe bringenbe Gefchafte —

Dorfigny. So? Jest, ba bu mir einen Dienft erzeigen folift? — Aber zu einem galanten Abenteuer hatteft bu Beit übrig.

Valcont. Das nicht, lieber Dorfigny! Aber ich muß fort; man erwartet mich.

Dorfigny. Bo?

Valcour. Beim l'hombre.

Dorfigny. Die große Angelegenheit!

Valcour. Scherz bei Geite! 3ch habe bort Gelegenheit, bie Schwester beines Oberftlieutenants zu fehen — Sie halt was auf mich; ich will bir bei ihr bas Wort reben.

Dorfiguy. Run, meinetwegen. Aber thu' mir ben Gefallen, meiner Schwester, ber Frau v. Mirville, im Borbeigeben wiffen ju laffen, bag man fie hier im Gartenfaal erwarte — Renne mich aber nicht, borft bu?

Valcaur. Da fen außer Sorgen! Ich habe keine Beit bazu, und will ce ihr hinauf sagen laffen, ohne fie nur einmal zu sehen. Uebrigens behalte ich mir's vor, bei einer andern Gelegenheit ihre nahere Bekanntschaft zu machen. Ich schafe ben Bruber zu sehr, um die Schwester nicht zu lieben, weun sie hubsch ift, versteht kich.

### Dritter Auftritt.

### Dorfiguy. Champagne.

Dorfigny. Jum Glud brauche ich feinen Beiftand fo gar nöthig nicht — Es ift mir weniger um das Berbergen zu thun (benn vielleicht fällt es Niemand ein, mich zu verfolgen), als um meine liebe Coussine Sophie wieder zu fehen.

Champagne. Bas Sie für ein gludlicher Mann finb, gnabiger herr! — Sie feben Ihre Geliebte wieder, und ich (feufzt) meine Frau! Bann geht's wieder jurud ins Elfaß — Bir lebten wie die Engel, da wir funfzig Reilen weit von einander waren.

Dorfigny. Still! Da fommt meine Schwefter!

### Bierter Auftritt.

#### Vorige. frau von Mirville.

Sr. v. Mirville. Ah! find Sie ed? Senn Sie von Bergen willfommen!

Dorfigny. Run, bas ift boch ein herzlicher Empfang!

Fr. v. Mirville. Das ift ja recht fchon, baß Sie uns fo überraschen! Sie schreiben, baß Sie eine lange Reise vorhatten, von ber Sie frühestens in einem Monat zuruck senn könnten, und vier Lage barauf find Sie hier.

Dorfigny. Gefdrieben hatt' ich und an wen?

fr. v. Mirville. An meine Tante! (Sieht ben Champagne, ber seinen Mantel ablegt.) Bo ift benn aber herr von Lormeuil? Borfigny. Ber ift ber herr von Lormeuil?

fr. v. Mirnille. Ihr fünftiger Schwiegersohn.

Dorfigny. Sage mir, für wen haltft bu mich?

Fr. v. Mirville. Nun, boch woll für meinen Onfel! Dorfigny. Ift's möglich! Meine Schwester erfennt mich nicht?

fr. v. Mirville. Schwester? Sie - mein Bruber? Dorfigny. 3ch - bein Bruber.

Fr. v. Mirville. Das kann nicht fehn. Das ift nicht möglich. Mein Bruder ift bei feinem Regiment zu Strafburg, mein Bruder trägt sein eigenes Haar, und das ift auch feine Uniform nicht — und so groß auch sonst die Aehnlichfeit —

Dorsigny. Eine Ehrensache, die aber fonst nicht viel zu bedeuten haben wird, hat mich genothigt, meine Garnison in aller Geschwindigkeit zu verlassen; um nicht erkannt zu werben, stedte ich mich in diesen Rock und diese Berrucke.

Fr. v. Mirvitte. It's möglich? — D fo lag bich herzlich ' umarmen, lieber Bruber — Ja, nun fange ich an, bich zu erfennen! Aber bie Aehnlichkeit ift boch gang erstaunlich.

Dorfigny. Dein Onfel ift alfo abwefenb?

fr. v. Mirville. Freilich, ber Befrath megen.

Dorfigny. Der Beirath? - Belder Beirath?

fr. v. Mirville. Cophiens, meiner Coufine.

Borfigny. Was hor' ich? Sophie foll heirathen?

fr. p. Mirville. Gi freilich! Beift bu es benn nicht?

Dorfigny. Dein Gott! Rein!

Champagne (nabert fic). Richt ein Wort wiffen wir.

Fr. v. Mirville. Herr von Lormeuil, ein alter Kriegestamerad bes Ontels, ber zu Toulon wohne, hat für feinen Sohn um Sophien angehalten — Der junge Lormeuil soll ein sehr liebenswürdiger Mann sehn, fagt man; wir haben ihn noch nicht gesehn. Der Ontel holt ihn zu Toulon ab; bann wollen sie eine weite Reise zusammen machen, um ich weiß nicht welche Erbschaft in Besth zu nehmen. In einem Monat benten sie zurück Schillers summt. Werte, VII.

zu sehn, und wenn du alsdann noch da bist, so kannst du zur Hochzeit mit tanzen.

Dorfigun. Ach, liebe Schwester! — Reblicher Champagne! Rathet, helft mir! Wenn ihr mir nicht beisteht, so ift es aus mit mir, so bin ich verloren!

fr. v. Mirville. Bas haft bu benn, Bruber? Bas ift bir? Champagne. Dein herr ift verliebt in feine Coufine.

fr. p. Mirville. Ab, ift ee bae!

Dorfigny. Diese ungludfelige heirath barf nun und nimmermehr zu Stanbe fommen.

Fr. v. Mirville. Es wird schwer halten, fie rudgangig zu machen. Beibe Bater find einig, bas Wort ift gegeben, die Artifel sind aufgefest, und man erwartet bloß noch ben Brautigan, fie zu unterzeichnen und abzuschließen.

Champagne. Gebulb!. - Goren Sie - (Eritt zwifden Beibe.) 3d habe einen fublimen Ginfall!

Dorfigny. Rebe!

Champagne. Sie haben einmal ben Anfang gemacht, Ihren Ontel vorzustellen! Bleiben Sie babet! Führen Sie bie Rolle burch.

fr. v. Mirville. Gin fchanes Mittel, um bie Richte gu beirathen!

Champagne. Nur gemach! Laffen Sie mich meinen Plan entwickeln. — Sie fpielen also Ihren Onkel! Sie sind nun Herr hier im Hause, und Ihr erstes Geschäft ist, die bewußte Heirath wieder aufzuheben — Sie haben den jungen Lormeuil nicht mitbringen können, weil er — weil er gstorben ist — Unterdeffen erhält Frau von Dorfigny einen Brief von Ihnen, als dem Neffen, worin Sie um die Cousine anhalten — Das ist mein Amt! Ich bin der Courier, der den Brief von Straßburg bringt — Frau von Dorfigny ist verliebt in ihren Neffen; sie nimmt diesen

Borfchlag mit ber besten Art von der Bels auf; sie theilt ihn Ihnen, als ihrem Cheherrn, mit, und Sie lassen fich's, wie billig, gefallen. Run stellen Sie sich, als wenn Sie auss eiligste verreisen müßten; Sie geben der Tante unbedingte Bollmacht, diese Sache zu Ende zu bringen. Sie reisen ab, und den andern Tag erscheinen Sie in Ihren natürlichen Haaren und in der Uniform Ihres Regiments wieder, als wenn Sie eben spornstreichs von Ihrer Garnison herkamen. Die heirath geht vor sich; der Onkel kommt stattlich angezogen mit seinem Bräutigam, der den Platz glücklich besetzt sindet, und nichts Bessers zu thun hat, als umzusehren, und sich entweder zu Toulon oder in Osteindien eine Frau zu holen.

Dorfigny. Glaubst bu, mein Onkel werbe bas so gebulbig — Champagne. Der wird aufbrausen, bas versteht sich! Es wird heiß werben am Anfang — Aber er liebt Sie! er liebt seine Tochter! Sie geben ihm die besten Worte, versprechen ihm eine Stube voll artiger Enkelchen, bie ihm alle so ähnlich sehen sollen, wie Sie selbst. Er lacht, befänftigt sich, und Alles ift vergessen.

. fr. v. Mirville. Ich weiß nicht, ift es bas Tolle biefes Einfalls, aber er fangt an mich zu reigen.

Champagne. Der ift himmlifch, ber Ginfall!

bar — Meine Cante wird mich wohl fur ben Onkel ansehen! —

fr. v. Mirville. Sabe ich's boch!

Dorfigny. Ja, im erften Augenblide.

Fr. v. Mirville. Bir muffen ihr feine Beit laffen, aus ber Taufchung zu kommen. Wenn wir bie Beit benuhen, so brauchen wir auch nur einen Augenblick — Es ift jest Abend, bie Dunkelheit kommt uns zu ftatten; biese Lichter leuchten nicht hell genug, um ben Unterschieb bemerklich zu machen. Den Tag

brauchft bu gar nicht zu erwarten — bu etkarft zugleich, baß bu noch in ber Nacht wieber fortreisen muffest, und morgen erscheinst bu in beiner wahren Berson. Geschwind ans Werk! wir haben keine Zeit zu verlieren — Schreibe ben Brief an unsere Tante, ben bein Champagne als Courier überbringen soll, und worin bu um Sophien anhältst.

Dorfignn (an ben Schreibtifch gegenb). Schwefter! Schwefter! bu machft mit mir, mas bu wilft.

Champagne (fic ble banbe retbenb). Wie freue ich mich über meinen flugen Ginfall! Schabe, baß ich fcon eine Frau habe; ich konnte hier eine Sauptrolle fpielen, anstatt jest bloß ben Bertrauten zu machen.

fr. v. Mirville. Bie bas, Champagne?

Champagne. Ei nun, bas ift ganz natürlich. Mein herr gilt für feinen Onfel, ich wurde ben herrn von Lormeuil vorftellen, und wer weiß, was mir am Ende nicht noch bluben könnte, wenn meine verdammte heirath —

fr. v. Mirville. Wahrhaftig, meine Coufine hat Ursache, fich barüber zu betrüben!

Dorsigny (fiegelt ben Brief und gibt ihn an Champagne). Hier ift ber Brief. Richt' es nun ein, wie bu willst! Dir überlaff ich mich.

Champagne. Sie follen mit mir zufrieden fenn — In wenig Augenbliden werbe ich bamit als Courier von Straßburg ankommen, gespornt und gestiefelt, triefend von Schweiß. — Sie, gnabiger herr, halten sich wader. — Muth, Dreistigfeit, Unverschämtheit, wenn's nöthig ift. — Den Onfel gespielt, die Tante angeführt, die Nichte geheirathet, und, wenn Alles vorbei ift, ben Beutel gezogen und ben redlichen Diener gut bezahlt, der Ihnen zu allen diesen herrlichfeiten verholfen hat.

(At.)

fr. v. Mirville. Da fommt bie Tante. Sie wird bich für ben Ontel ansehen. Thu', ale wenn bu nothwendig mit ihr zu reben hatteft, und schick mich weg.

Dorfigny. Aber was werb' ich ihr benn fagen?

fr. v. Mirnitte. Alles, was ein galanter Raun feiner Frau nur Artiges fagen fann.

### Fünfter Anftritt.

### Fran von Mirville. Frau von Dorftguy. Frauz von Borftguy.

fr. v. Mirville. Rommen Sie boch, liebe Tante! Ge-fowind! ber Ontel ift angetommen.

Fr. v. Dorsigny. Wie? Was? Mein Mann? — Ja wahrshaftig, da ist er! — Herzlich willsommen, lieber Dorsigny — So-bald erwartete ich Sie nicht — Nun! Sie haben doch eine glückliche Reise gehabt? — Aber wie so allein? Wo sind Ihre Leute? Ich hörte doch Ihre Kutsche nicht — Kun wahrhaftig ich besinne mich kaum — ich zittre vor Neberraschung und Kreube —

fr. v. Mirville (heimlich ju ihrem Bruber). Run, fo rebe boch! Antworte frisch weg!

Dorsignn. Beil ich nur auf einen kurzen Befuch hier bin, so tomm' ich allein und in einer Diethkutsche — Bas aber die Reife betrifft, liebe Frau — die Reife — ach! die ift nicht die glücklichfte gewesen.

fr. v. Borfigny. Gie erichreden mich! - Es ift Ihnen boch fein Unglud gugeftogen?

Dorfigny. Richt eben mir! mir nicht! - Aber biefe Bei-

rath — (zu Frau von Mirville.) Liebe Nichte, ich habe mit ber Cante —

fr. v. Mirville. 3ch will nicht ftoren, mein Onfel. (A6.)

### Cechster Auftritt.

### frau von Borfigun. Frang von Borfigun.

fr. v. Dorfigny. Run, lieber Manu! biefe Geirath -- Dorfigny. Aus biefer Geirath wirb -- nichts.

fr. v. Dorfigny. Bie? haben wir nicht bas Bort bes Baters?

Dorfignn. Freilich wohl! Aber ber Sohn fann unfere Cochter nicht beirathen.

fr. v. Dorsigny. So? Und warum benn nicht?

Dorfigny (mit ftartem Son). Beil - weil er - tobt ift.

fr. v. Dorfigny. Dein Gott, welcher Bufall!

Vorsigny. Es ift ein rechter Jammer. Dieser junge Mann war, was die meisten jungen Leute find, so ein kleiner Bustling. Einen Abend bei einem Balle fiel's ihm ein, einem artigen hübschen Mädchen den hof zu machen; ein Nebenduhler mischte sich berein und erlaubte sich beleidigende Scherze. Der junge Lormeuil, lebhaft, aufbrausend, wie man es mit zwanzig Jahren ist, nahm das übel; zum Ungluck war er an einen Rauser von Brosession gerathen, der sich nie schlägt, ohne seinen Mann—zu tödten. Und diese bose Gewohnheit behielt auch jetzt die Oberzhand über die Geschicklichseit seines Gegners; der Sohn meines armen Freundes blieb auf dem Plat, mit drei tödtlichen — Sticken im Leibe.

fr. v. Dorfigun. Barmberziger Simmel! Bas muß ber Bater babei gelitten haben!

Dorfigny. Das fonnen Sie benfen! Und bie Mutter!

Fr. v. Dorfigny. Wie? Die Mutter! Die ift ja im letten Winter gestorben, fo viel ich weiß.

Dorfigny. Diesen Binter — ganz recht! Mein armer Freund Lormeuil! Den Binter stirbt ihm seine Frau, und jest im Sommer muß er ben Sohn in einem Duell verlieren! — Es ift mir auch schwer angekommen, ihn in seinem Schmerz zu verlaffen! Aber ber Dienst ist jest so scharf! Auf den zwanzigsten muffen alle Officiere — beim Regiment sehn! Heute ist der neunzehnte, und ich habe nur einen Sprung nach Paris gethan, und muß schon heute Abend wieder — nach meiner Garnison zurückreisen.

fr. v. Dorfigny. Bie? Go balb?

Dorfiguy. Das ift einmal ber Dienft! Bas ift zu machen? Jest auf unfere Lochter zu kommen -

fr. v. Dorfigny. Das liebe Rind ift febr niebergefclagen unb fcwermuthig, feitbem Sie weg maren.

Dorfigny. Wiffen Sie, was ich bente? Diefe Partie, bie wir ihr ausgesucht, war - nicht nach ihrem Gefchmad.

fr. v. Dorfigny. So! Biffen Sie?

Dorfigny. 3ch weiß nichts - Aber fie ift funfzehn Jahre alt - Rann fie nicht für fich felbft fcon gewählt haben, eh wir es für fie thaten?

Fr. v. Dorfigny. Ach Gott ja! Das begegnet alle Tage. Dorfigny. Zwingen möchte bich ihre Reigung nicht gern Fr. v. Dorfigny. Bewahre uns Gott bavor!

### Siebenter Auftritt.

### Die Vorigen. Sophie.

Sophie (beim Anblid Dorfignb's ftugenb). Ah! mein Bater — 'Ir. v. Dorfigny. Run, was ift bir? Fürchteft bu bich, beinen Bater zu umarmeu?

Dorfigny (nachbem er fie umarmt, für fich). Sie haben's boch gar aut, biefe Bater! Alles umarmt fie!

fr. v. Borfigny. Du weißt wohl noch nicht, Sophie, baß ein unglucklicher Zufall beine heirath getrennt hat?

Sophie. Belder Bufall?

fr. v. Dorfigny. herr von Lormeuil ift tobt.

Sophie. Dein Gott!

Dorfigny (hat fie mit ben Augen firirt). Ja, nun - was fagft bu bagu, meine Sophie?

Sophie. Ich, mein Bater? — Ich beklage biefen ungludlichen Mann von herzen — aber ich fann es nicht anders als für ein Glud ansehen, daß — daß sich der Tag verzögert, der mich von Ihnen trennt.

Dorfigun. Aber, liebes Kind! wenn bu gegen biefe Seirath — etwas einzuwenden hattest, warum fagtest bu uns nichts bavon? Wir benten ja nicht baran, beine Neigung zwingen zu wollen.

Sophie. Das weiß ich, lieber Bater - aber bie Schuchsternfeit -

Dorfigny. Weg mit ber Schuchternheit! Rebe offen! Ent-

fr. v. Dorfigny. Ja, mein Rinb! Gore beinen Bater! Er meint es gut! Er wird bir gewiß bas Befte rathen.

Dorfigny. Du haßteft alfo biefen Lormeuil jum voraus - recht herzlich?

Sophie. Das nicht - aber ich liebte ihn nicht.

Dorfigny. Und bu möchteft Reinen heirathen, als ben bu wirklich liebst?

Sophie. Das ift wohl naturlich.

Berfigny. Du liebft alfo - einen Anbern?

Sophie. Das habe ich nicht gefagt.

Dorfigny. Mun, nun, beinahe boch - heraus mit ber Sprache! Lag mich Alles wifen.

fr. v. Dorfigny. Faffe Muth, mein Rind! Bergif, baf es bein Bater ift, mit bem bu rebeft.

Dorfigny. Bilbe bir ein, bag bu mit beinem beften, beis nem gartlichften Freunde fpracheft — und ber, ben bu liebft, weiß er, bag er — geliebt wirb?

Sophie. Behute ber Simmel! Rein.

Dorfignn. Ift's noch ein junger Menfch?

Sophie. Ein fehr liebenswürdiger junger Mann, und ber mir darum doppelt werth ift, weil Jedermann findet, daß er Ihnen gleicht — ein Verwandter von uns, der unfern Namen führt — Ach! Sie muffen ihn errathen.

Dorfigny. Noch nicht gang, liebes Rind!

fr. v. Dorfigny. Aber ich errath' ibn! 3ch wette, es ift Better, Frang Dorfigny.

Borfigny. Run, Cophie, bu antworteft nichte?

Sophie. Billigen Sie meine Bahl?

Dorfigny (feine Freude unterbrudend, für fich). Wir muffen ben Bater fpielen. — Aber mein Kind — bas muffen wir benn boch bebenken.

Sophie. Barum bebenfen? Mein Better ift ber befte, vers. ftanbigfte ---

Dorfigny. Der? Gin Schwindelfopf ift er, ein Bilbfang,

ber in ben zwei Jahren, bag er weg ift, nicht zweimal an feinen Ontel gefchrieben hat.

Sophie. Aber mir hat er besto fleißiger gefchrieben, mein Rater!

Dorsigny. So? hat er bas? Und bu haft ihm wohl — frischweg geantwortet? Saft bu? Nicht?

Rophie. Rein, ob ich gleich große Luft bagu hatte. — Run, Sie versprachen mir ja biefen Augenblick, daß Sie meiner Reigung nicht entgegen sehn wollten — Liebe Mutter, reben Sie boch für mich.

Fr. v. Borfigny. Run, nun, gib nach, lieber Dorfigny — Es ift ba weiter nichts zu machen — und gesteh' nur, fie hatte nicht beffer wahlen konnen.

Dorsigny. Es ift mahr, es läßt sich Manches bafür sagen — Das Bermögen ist von beiben Seiten gleich, und gesetzt, ber Better hatte auch ein bischen leichtsinnig gewirthschaftet, so weiß man ja, die heirath bringt einen jungen Menschen — schon in Ordnung — Wenn sie ihn nun überdies lieb hat —

Sophie. O recht fehr, lieber Bater! — Erst in dem Augensblicke, da man mir den Herrn von Lormeuil zum Gemahl vorsschlug, merkte ich, daß ich dem Better gut feh — so was man gut sehn nennt — Und wenn mir der Better nun auch wieder gut ware —

Vorsigny (feurig). Und warum follte er bas nicht, meine Theuerste — (sich befinnenb) meine gute Tochter! — Nun wohl! Ich bin ein guter Bater und ergebe mich.

Sophie. 3ch barf alfo jest an ben Better fcreiben?

Dorfigny. Bas bu willft — (gar fic.) Wie hubich fpielt fich's ben Bater, wenn man fo allerliebfte Geftanbniffe zu horen befommt.

### Achter Auftritt.

Vorige. Stan von Mirville. Champagne ale Boftillon, mit ber Beitiche flatichenb.

Champagne. Be, bolla!

fr. v. Mirville. Plat! ba fommt ein Courier.

fr. v. Dorfigny. Ge ift Champagne

Sophie. Meines Bettere Bebienter!

Champagne. Gnabiger herr — gnabige Frau! reißen Sie mich aus meiner Unrube! — Das Fraulein ift boch nicht icon Frau von Lormeuil?

Sr. v. Dorfigny. Rein, guter Freund, noch nicht.

Champagne. Roch nicht? Dem Simmel fen Dant, ich bin boch noch zeitig genug gefommen, meinem armen herrn bas Leben zu retten.

Sophie. Bie! Dem Better ift boch fein Unglud begegnet?

fr. v. Borfigny. Dein Reffe ift boch nicht frant?

fr. v. Mirville. Du machft mir Angft, was ift meinem Bruber?

Champagne. Beruhigen Sie fich, gnabige Frau! Mein herr befindet fich ganz wohl; aber wir find in einer grausamen Lage — Benn Sie wüßten — boch Sie werden Alles ersahren. Mein herr hat sich zusammen genommen, der gnadigen Frau, die er seine gute Tante nennt, sein herz auszuschütten: Ihnen verdankt er Alles, was er ist; zu Ihnen hat er das größte Bertrauen — hier schreibt er Ihnen, lesen Sie und beklagen ihn!

Dorfigny. Dein Gott, mas ift bas?

Fr. v. Dorfigny (Mest). "Befte Tante! Ich erfahre fo eben, "baß Sie im Begriff find, meine Coufine zu verheirathen. Es "ift nicht mehr Beit, zuruchzuhalten: ich liebe Sophien. — 3ch



"flehe Sie an, beste Tante, wenn sie nicht eine heftige Reigung "zu ihrem bestimmten Brautigam hat, so schenken Sie sie mir! "Ich liebe sie so innig, baß ich gewiß noch ihre Liebe gewinne. "Ich solge dem Champagne auf dem Fuße nach; er wird Ihnen "biesen Brief überbringen, Ihnen erzählen, was ich seit jener "schrecklichen Nachricht ausgestanden habe."

Sophie. Der gute Better!

fr. v. Mirville. Armer Dorfigny!

Champagne. Rein, es laßt fich gar nicht beschreiben, was mein armer Herr gelitten hat! Aber lieber herr, fagte ich ju ihm, vielleicht ift noch nicht Alles verloren — Geh, Schurte, sagte er zu mir, ich schneibe bir bie Rehle ab, wenn bu zu spat fommft — Er kann zuweilen berb fenn, Ihr lieber Reffe.

Dorfigny. Unverschämter!

Champagne. Run, nun, Sie werden ja ordentlich bofe, als wenn ich von Ihnen sprache; was ich sage, geschieht aus lauter Freundschaft fur ihn, damit Sie ihn bessern, weil Sie sein Ontel find.

Fr. v. Mirville. Der gute, rebliche Diener! Er will nichts als bas Befte feines herrn!

fr. v. Borfiguy. Geh, guter Freund, ruhe bich aus! Du wirft es nothia baben.

Champagne. Ja, ihr Gnaben, ich will mich ausruhen in ber Riche. (Ab.)

### Neunter Auftritt. Vorige obne Champagne.

Dorfigny. Run, Sophie! was fagft bu bazu? Sophie. Ich erwarte Ihre Befehle, mein Bater!

- Fr. v. Borfigny. Es ift ba weiter nichts ju thun; wir muffen fie ihm ohne Beitverluft gur Frau geben.
  - fr. v. Mirville. Aber ber Better ift ja noch nicht hier.
- fr. v. Dorfigny. Seinem Briefe nach fann er nicht lang ausbleiben.

Vorsigny. Run — wenn es benn nicht anders ift und wenn Sie so meinen, meine Liebe — so seh's! 3ch bin's zufrieden, und will mich so einrichten, daß der Lärm der Hochs zeit — vorbei ist, wenn ich zurücksomme — he da! Bediente!

### Behnter Auftritt.

Imei Bediente treten ein und marten im hintergrunde. Vorige.

Fr. v. Dorfigny. Noch eins! Ihr Pachter hat mir mahrend Ihrer Abwefenheit zweitaufend Thaler in Bechfeln ausbezahlt — ich habe ihm eine Quittung barüber gegeben — Es ift Ihnen boch recht?

Borfigny. Mir ift Alles recht, was Sie thun, meine Liebe! (Babrend fie bie Bechfel aus einer Schreibtafel bervorholt, ju Frau von Mirville.) Darf ich bas Gelb wohl nehmen ?

fr. v. Mirvitte. Rimm es ja, fonft machft bu bich ver-

Dorfigny (beimlich zu ihr). In Gottes Ramen! Ich will meine Schulben bamit bezahlen! (Laut, indem er be Wechfel ber Bran von Dorfigny in Empfang nimmt.) Das Gelb erinnert mich, daß ein verwünsichter Schelm von Bucherer mich schon seit lange um hundert Piftolen plagt, die — mein Neffe von ihm geborgt hat — Wie ift's? Soll ich den Bosten bezahlen?

fr. v. Mirville. Gi, bas verfteht fich! Gie werben boch

meine Bafe feinem Bruber Lieberlich jur Frau geben wollen, ber bis an die Ohren in Schulben ftedt?

fr. v. Dorfigny. Meine Nichte hat Recht, und was übrig bleibt, fann man ju hochzeitgefchenten anwenben.

fr. v. Mirvitte. Sa, ja, ju Bochzeitgeschenten!

Ein dritter Bedienter (fommt). Die Modehanblerin der Frau von Mirville.

fr. v. Mirville. Sie kommt wie gerufen. Ich will gleich ben Brautanzug bei ihr bestellen. (Ab.)

### Gilfter Auftritt.

#### Vorige ohne frau von Mirville.

Dorfigny (ju ben Bebienten). Rommt ber! - (Bur Frau von Dorfigny.) Man wird nach bem Geren Gafpar, unferm Notar, fchicken nuffen -

fr. v. Dorfigny. Laffen Sie ihn lieber gleich jum Nachteffen einlaben; bann tonnen wir Alles nach Bequemlichfeit abmachen.

Dorsigun. Das ist wahr! (Zu einem von den Bedlenten.) Du, geh' zum Zuwelier und laß ihn das Neuste herbringen, was er hat — (Zu einem andern.) Du gehst zum Herrn Gaspar, unserm Notar, ich kaß ihn bitten, heute mit mir zu Nacht zu effen. — Dann bestellest du vier Postpferde; Bunkt eilf Uhr mussen sie vor dem Haufe sein, denn ich muß in der Nacht noch fort — (Zu einem britten.) Für dich, Jasmin, hab' ich einen kilichen Auftrag — du hast Kopf; dir kann man was anvertrauen.

Jasmin. Gnabiger Berr, bas beliebt Ihnen fo ju fagen

Dorfigun. Du weißt, wo herr Simon wohnt, ber Gelbmatter, ber funft meine Geschäfte machte — ber meinem Reffen immer mein eigenes Gelb borgte.

Jasmin. Gi ja wohl! Warum follt' ich ihn nicht fennen! 3ch war ja immer ber Boftillon bee gnabigen Geren, Ihres Neffen.

Dorfigny. Geh' ju ihm, bring' ihm biefe hundert Biftolen, die mein Reffe ihm foulbig ift, und die ich ihm hiermit bezahle! Bergis aber nicht, bir einen Empfangichein geben ju laffen.

Jasmin. Warum nicht gar - 3ch werbe boch fein folcher

Gfel fenn!

(Die Bebienten geben ab.)

Fr. v. Dorfigny. Wie er fich verwundern wird, ber gute - Junge, wenn er morgen ankommt und die hochzeitgeschenke eingefauft, die Schulben bezahlt findet.

Dorfigny. Das glaub' ich! Es thut mir nur leib, bag ich nicht Beuge bavon fenn fann.

# Zwölfter Auftritt.

### Vorige. fran von Mirville.

Fr. v Mirville (eilt herein, heimlich ju ihrem Bruber). Mach, daß bu fortfommft, Bruber! Eben fommt ber Onfel mit einem herrn an, ber mir gang so aussteht, wie ber herr von Lormeuil.

Dorfigny (in ein Cabinet fliebenb). Das ware ber Tenfel! fr. v. Borfigny. Run, warum eilen Sie benn fo fchnell fort, Dorfigny?

Vorsigny. 3ch muß — ich habe — Gleich werd' ich wiesber ba feyn.



fr. v. Mirville (preffirt). Rommen Sie, Tante! Seben Sie boch bie fconen Dugen an, bie man mir gebracht hat.

Fr. v. Dorfigny. Du thuft recht, mich ju Rath zu ziehen .- 3ch verftehe mich barauf. 3ch will bir ausfuchen helfen.

## Dreizehnter Auftritt.

### Gberft Dorfigny. Lormenil. Frau von Dorfigny. Sophie. Frau von Mirville.

Bberft. '3ch fomme fruher gurud, Mabame, als ich gebacht habe, aber besto beffer! — Erlauben Sie, bag ich Ihnen hier biefen Herrn —

Fr. v. Dorsigny. Bitte taufendmal um Bergebung, meine herren — die Bughandlerin wartet auf uns, wir find gleich wieber ba — Komm, meine Tochter! (Ab.)

Oberft. Nun, nun! Diefe Rubhanblerin fonnte wohl auch einen Augenblid warten, bacht' ich.

Sophie. Gben barum, weil fie nicht warten fann — Entsichulbigen Sie, meine herren. (Ab.)

Oberft. Das mag fenn — aber ich follte boch benten —

Fr. v. Mirville. Die herren, wiffen wir wohl, fragen - nach Bugbanblerinnen nichte; aber fur une find bas fehr wichtige Berfonen. (Geht ab, fich tief gegen Lormeuil verneigenb.)

Oberft. Bum Teufel, bas feb' ich, bag man uns ihrentwegen fteben läßt.

# Bierzehnter Auftritt.

### Oberft Dorfigun. Sormenil.

Dberft. Gin iconer Empfang, bas muß ich fagen!

Sormenil. Ift bas fo ber Brauch bei ben Barifer Damen, bag fie ben Bughanblerinnen nachlaufen, wenn ihre Manner antommen?

Sberft. Ich weiß gar nicht, was ich baraus machen foll. Ich schrieb, bag ich erft in sechs Wochen zurud feyn konnte; ich bin unversehens ba, und man ift nicht im geringften mehr barüber erftaunt, als wenn ich nie aus ber Stadt gekommen ware.

Sormeuil. Ber find bie beiben jungen Damen, bie mich fo boflich grußten?

Sberft. Die eine ift meine Richte, und bie andere meine Tochter, Ihre bestimmte Braut.

formeuil. Sie find beibe fehr hubich.

Bberft. Der Genfer auch! Die Frauen find alle hubich in meiner Familie. Aber es ift nicht genug an bem Subschssehn man muß sich auch artig betragen.

# Künfzehnter Auftritt.

Vorige. Die drei Bedienten, bie nach und nach hereinkommen.

Bweiter Bedienter (gur Linken bes Oberften). Der Rotar lagt fehr bedauern, daß er mit Guer Gnaben nicht zu Racht fpeifen fann — er wird fich aber nach Tifch einfinden.

Bberft. Bas fcmast ber ba für narrifches Beug?

Bweiter Bedientet. Die Postpferbe werben Schlag eilf Uhr vor bem Saufe fenn. (Ab.)

Schillers fammtl Berte. VII.

13



Sherft. Die Boftpferbe, jest, ba ich eben antomme?

Erfter Dedienter (zu feiner rechten Seite). Der Juwelier. Euer Gnaben, hat Bankerott gemacht, und ift biefe Racht auf und davon gegangen. (Ab.)

Sberft. Bas geht bas mich an? Er war mir nichte schulbig.

Jasmin (an feiner linten Seite). Ich war bei bem herrn Simon, wie Euer Gnaben befohlen. Er war frank und lag im Bette. hier schiet er Ihnen bie Quittung.

Oberft. Bas für eine Quittung, Schurte?

Jasmin. Run ja, die Duittung, bie Gie in ber hand haben. Belieben Gie fie ju lefen.

Sherft (liest). "Ich Enbesunterzeichneter befenne, von bem herr Dherft von Dorfigny zweitaufend Livres, welche ich feinem herrn Reffen vorgeschoffen, richtig erhalten zu haben."

Jasmin. Guer Gnaben feben, bağ bie Quittung richtig ift.

Sberft. O volltommen richtig! Das begreife, wer's kann; mein Berftand fteht ftill — Der ärgste Gauner in ganz Baris ift trant, und schidt mir die Quittung über das, mas mein Reffe ihm schuldig ift.

formenil. Bielleicht ichlagt ihm bas Gewiffen.

Sberft. Kommen Sie! Kommen Sie, Lormenil! Suchen wir herauszubringen, was und biefen angenehmen Empfang versichafft — und hole ber Teufel alle Notare, Juweliere, Postspferbe, Gelbmatter und Pupmacherinnen! (Beibe ab.)

# Bweiter Anfzug.

### Erfter Auftritt.

Frau von Mirville. Fraug Dorfigny tommt aus einem Simmer linter hand und fieht fich forgfaltig um.

Fr. v. Mirville (von ber entgegengefesten Seite). Bie unsbefonnen! Der Onkel wird ben Augenblick ba fenn.

Dorfigny. Aber fage mir boch, was mit mir werden foll? Ift Alles entbedt, und weiß meine Cante, daß ihr vorgeblicher Mann nur ihr Reffe war?

Fr. v. Mirville. Nichts weiß man! Nichts ift entbeckt! Die Tante ift noch mit ber Mobehändlerin eingeschloffen; ber Onkel flucht auf seine Frau — herr von Lormeuil ist ganz versblüfft über die sonderbare Aufnahme, und ich will suchen, die Entwicklung, die nicht mehr lange anstehen kann, so lang als möglich zu verzögern, daß ich Zeit gewinne, den Onkel zu deinem Bortheil zu stimmen, oder, wenn's nicht anders ist, den Lormeuil in mich verliebt zu machen — denn eh' ich zugebe, daß er die Cousine heirathet, nehm' ich ihn lieber selbst.

# Zweiter Auftritt.

#### Vorige. Palconr.

Valcour (tommt fonell). Ah fcon, fcon, bag ich bich bier finbe, Dorfigny. 3ch habe bir taufend Sachen zu fagen und in ber größten Gile.

Dorfigny. Gol' ibn ber Teufel! Der fommt mir jest gelegen.

Valcour. Die gnabige Frau barf boch -

Dorfign y. Bor meiner Schwefter hab' ich fein Geheimniß.

Valcour (gur Fran von Mirville fich wendenb). Wie freue ich mich, meine Gnabige, Ihre Befanntschaft gerade in diesem Augenblide zu machen, wo ich so gludlich war, Ihrem herrn Bruder einen wesentlichen Dienst zu erzeigen.

Dorfigny. Bas hör' ich? Seine Stimme! (Bliebt in bas

Cabinet, wo er berausgetommen.)

Valcour (ohne Dorfignh's Blucht zu bemerten, fahrt fort). Sollte ich jemals in ben Fall fommen, meine Gnabige, Ihnen nuglich febn zu können, fo betrachten Sie mich als Ihren ergebenften Diener. (Er bemerkt nicht, bag inbeg ber Oberft Dorfignh hereinge. tommen, und fich an ben Blag bes andern gestellt hat.)

# Dritter Auftritt.

# Vorige. Gberft Dorfigny. Sormenil.

• berft. 3a — biefe Beiber find eine mahre Gebulbprobe für ihre Manner.

Valcour (tefrt fich um und glaubt mit bem jungen Dorfignb ju reben). Ich wollte bir also fagen, lieber Dorfignb, bag bein Oberflieutenant nicht tobt ift.

Dberft. Dein Dberftlieutenant?

Valcour. Mit bem bu die Schlägerei gehabt haft. Er hat an meinen Freund Liancour ichreiben laffen; er läßt bir vollkommene Gerechtigkeit widerfahren, und bekennt, daß er der Angreifer gewesen seb. Die Familie hat zwar schon angefangen, dich gerichtlich zu verfolgen; aber wir wollen Alles anwenden, die Sache bei Zeiten zu unterdrücken. Ich habe mich losgemacht, die biese gute Nachricht zu überbringen, und muß gleich wieder zu meiner Gesellschaft.

Oberft. Sehr obligirt - aber -

Valcour. Du kannst also gang ruhig schlafen. Ich wache für bich. (Ab.)

# Bierter Auftritt.

### Iran von Mirville. Gberft Dorfigny. Cormenil.

Dberft. Sage mir boch, mas ber Denfch will?

fr. v. Mirville. Der Menfc ift verrudt, bas feben Sie ja.

Bberft. Dies scheint also eine Epibemie gu fenn, die alle Belt ergriffen hat, seitbem ich weg bin; benn bas ift ber erfte Rarr nicht, bem ich feit einer halben Stunde hier begegne.

fr. v. Mirville. Sie muffen ben trodenen Empfang meiner Sante nicht fo hoch aufnehmen. Wenn von Bugfachen bie Rebe ift, ba barf man ihr mit nichts Anberm fommen.

Dberft. Run, Gott fey Dant! ba bor' ich boch enblich einmal ein vernunftiges Bort! - So magft bu benn bie Erfte fenn, bie ich mit bem herrn von Lormeuil befannt mache.

Asrmenit. 3d bin febr gludlich, mein Fraulein, bag ich

mich ber Einwilligung Ihres herrn Baters erfreuen barf — Aber biefe Einwilligung tann mir ju nichts helfen, wenn nicht bie Ihrige —

Gberft. Run fängt ber auch an! hat die allgemeine Raferei auch dich angesteckt, armer Freund? Dein Compliment ift, ganz artig, aber bei meiner Tochter, und nicht bei meiner Richte hättest du das anbringen sollen.

Aormenil. Bergeben Sie, gnabige Frau! Sie fagen ber Beschreibung so volltommen ju, die mir herr von Dorfigny von meiner Braut gemacht hat, bag mein Irrthum verzeihlich ift.

Fr. v. Mirville. Sier kommt meine Coufine, Berr von Lormeuil! Betrachten Sie fle recht, und überzeugen Sie fich mit Ihren eigenen Augen, daß fle alle bie ichonen Sachen versbient, bie Sie mir zugebacht haben.

# Fünfter Auftritt.

#### Vorige. Sophie.

Sophie. Bitte taufenbmal um Berzeihung, bester Bater, bag ich Sie vorhin fo habe stehen laffen; bie Mama rief mir, und ich mußte ihrem Befehl gehorchen.

Bberft. Run, wenn man nur feinen Fehler einfieht unb fich entschulbigt -

Sophie. Ach, mein Bater! wo finde ich Borte, Ihnen meine Freude, meine Dankbarkeit auszudrucken, daß Sie in biefe heirath willigen.

Oberft. So, fo! Gefällt fle bir, biefe Beirath?

Sophie. D gar febr!

Du fiehft, wie fie bich fcon liebt,

ohne dich zu kennen! Das kommt von der fconen Befchreibung, Die ich ihr von dir gemacht habe, eh' ich abreiste.

formenil. 3ch bin Ihnen fehr verbunden.

Oberft. Ja, aber nun, mein Kind, wird es boch wohl Beit senn, daß ich mich nach beiner Mutter ein wenig umsehe; benn endlich werden mir boch die Bughandlerinnen Play, machen, hoffe ich — Leiste du indes diesem herrn Gesellschaft. Er ist mein Freund, und mich soll's freuen, wenn er bald auch der beinige wird — verstehst du? (Zu Lormenil.) Jetzt frisch daran — bas ist der Augenblick! Suche noch heute ihre Reigung zu gewinnen, so ist sie morgen deine Frau — (Zu Frau von Mirville.) Kommt, Nichte! Sie mögen es mit einander allein ausmachen.

#### Sechster Auftritt.

## Sophie. Sormeuil.

Jophie. Sie werben also auch bei ber Hochzeit seyn? Formeuil. Ja, mein Fraulein — Sie scheint Ihnen nicht zu mißfallen, blese Heirath?

Sophie. Sie hat ben Beifall meines Baters.

Sormenil. Bohl! Aber was bie Bater veranstalten, hat barum nicht immer ben Beifall ber Tochter.

Sophie. O was biefe Heirath betrifft — bie ift auch ein wenig meine Anstalt.

Sormenil. Bie bas, mein Fraulein?

Sophie. Rein Bater war fo gutig, meine Reigung um Rath ju fragen.

Sormenit. Sie lieben alfo ben Mann, der Ihnen jum Gemahl bestimmt ift?

Sophie. 3ch verberg' es nicht.

Sormenil. Bie? und fennen ihn nicht einmal?

Sophie. 3ch bin mit ihm erzogen worben.

Sormeuit. Sie waren mit bem jungen Cormeuil erzogen worben?

Sophie. Dit bem Berrn von gormeuil - nein!

Sormenil. Das ift aber 3hr bestimmter Brautigam.

Sophie. Ja, bas war anfangs.

Sormenil. Bie, anfangs?

Sophie. 3ch febe, daß Sie noch nicht wiffen, mein herr -

Sormeuil. Richts weiß ich! Richt bas Geringfte weiß ich.

Sophie. Er ift tobt.

Sormenil. Ber ift tobt?

Sophie. Der junge herr von Lormenil.

formenil. Birflich?

Sophie. Gang gewiß.

Sormenil. Ber hat Ihnen gefagt, baf er tobt fen?

Sophie. Mein Bater!

Sormenit. Richt boch, Fraulein! Das tann ja nicht feun, bas ift nicht möglich.

Sophie. Mit Ihrer Erlaubnif, es ift! Mein Bater, ber von Toulon kommt, muß es boch beffer wiffen, als Sie. Diefer junge Ebelmann bekam auf einem Balle Sanbel, er schlug fich und erhielt brei Degenstiche burch ben Leib.

Sormenit. Das ift gefährlich.

Sophie. Ja mohl, er ift auch baran geftorben.

Sormenil. Es beliebt Ihnen, mit mir gu icherzen, gnabiges Fraulein! Riemand fann Ihnen vom herrn von Lormeuil beffer Ausfunft geben, als ich.

Sophie. Als Sie! Das ware boch luftig.

Sormenil. Ja, mein Fraulein, als ich! Denn, um es

auf Einmal herauszusagen — ich selbft din biefer Lormeuil, und bin nicht tobt, so viel ich weiß.

Sophie. Gie maren Berr von Lormeuil?

Sormenil. Run, fur wen hielten Sie mich benn fonft?

Sophie. Für einen Freund meines Baters, ben er ju meiner hochzeit eingelaben.

Aormeuil. Sie halten alfo immer noch hochzeit, ob ich gleich tobt bin?

Sophie. 3a freilich!

Sonneuit. Und mit wem benn, wenn ich fragen barf?

Sormenil. Aber Ihr herr Bater wird boch auch ein Bort babei mit zu fprechen haben.

Sophie. Das hat er, bas verfteht fich! Er hat ja feine Einwilligung gegeben.

formeuit. Bann hatt' er fie gegeben?

Sophie. Gben jest - ein paar Augenblide vor Ihrer Anfunft.

Sormenit. 36 bin ja aber mit ihm jugleich gefommen.

3ophie. Nicht bod, mein herr! Mein Bater ift vor Ihnen bier gewefen.

Sormeuil (an ben Kopf greifenb). Mir schwindelt — es wirb mir brebend vor ben Angen — Jebes Bort, bas Sie fagen, sest mich in Erstaunen — Ihre Worte in Ehren, mein Fraulein, aber hierunter muß ein Geheimniß steden, bas ich nicht ergrunde.

Sophie. Bie, mein herr - follten Sie wirflich im Ernft gefprochen haben?

Sormeuil. Im vollen hochsten Ernft, mein Fraulein — Sophie. Sie waren wirklich ber herr von Lormenil? — Rein Gott, was hab' ich ba gemacht — Bie werbe ich meine Unbesonnenbeit — Sormenil. Laffen Sie fich's nicht leib fenn, Fraulein --Ihre Reigung zu Ihrem Better ift ein Umftand, ben man lieber vor als nach ber heirath erfahrt. --

Sophie. Aber ich begreife nicht -

Cormenil, Ich will ben herrn von Dorfigny auffuchen vielleicht löst er mir bas Rathsel. — Wie es fich aber auch immer lösen mag, Fraulein, so sollen Sie mit mir zufrieben seyn, hoff ich. (215.)

Sophie. Er scheint ein sehr artiger Mensch — und wenn man mich nicht zwingt, ihn zu heirathen, so soll es mich recht febr freuen, bag er nicht erstochen ift.

## Siebenter Auftritt.

### Sophie. Gberft. Frau von Dorftgun.

Fr. v. Dorfigny. Las uns allein, Sophie. (Sophie gehtab.) Wie, Dorfigny, Sie können mir ins Angesicht behaupten, daß Sie nicht kurz vorhin mit mir gesprochen haben? Run, wahrshaftig, welcher Andere als Sie, als der Herr dieses hauses, als der Bater meiner Tochter, als mein Gemahl endlich, hatte das thun können, was Sie thaten!

Oberft. Das Teufel hatte ich benn gethan?

Fr. v. Dorsigny. Muß ich Sie baran erinnern? Bie? Sie wissen nicht mehr, baß Sie erst vor kurzem mit unserer Tochter gesprochen, baß Sie ihre Neigung zu unserm Nessen entbeckt haben, und baß wir eins worden sind, sie ihm zur Fran zu geben, sobald er wird angekommen seyn?

Oberft. 3ch weiß nicht — Dabame, ob bas Alles nur ein Traum Ihrer Einbilbungsfraft ift, ober ob wirklich ein Anderer in meiner Abwesenheit meinen Plat eingenommen hat. Ift bas Lettere, so war's hohe Beit, baß ich kam — Dieser Jemanb schlägt meinen Schwiegersohn todt, verheirathet meine Tochter und sticht mich aus bei meiner Frau, und meine Frau und meine Tochter laffen sich's beibe ganz vortrefflich gefallen.

Fr. v. Dorfigny. Belde Berftodung! - In Bahrheit, herr von Dorfigny, ich weiß mich in Ihr Betragen nicht zu finden. Gberft. Ich werbe nicht flug aus bem Ihrigen.

## Achter Auftritt.

#### Vorige. Frau von Mirville.

- Fr. v. Mirville. Dacht' ich's doch, daß ich Sie beide würde beifammen finden! Warum gleichen doch nicht alle Haushaltungen der Ihrigen? Nie Zank und Streit! Immer ein Herz und eine Seele! Das ift erbaulich! Das ift doch ein Beispiel! Die Tante ist gefällig wie ein Engel, und der Onkel gebuldig wie hiob.
- Derft. Bahr gesprochen, Richte! Dan nuß hibbe Gebulb haben, wie ich, um fie bei foldem Geschwag nicht gu verlieren.
- fr. v. Dorfigny. Die Richte hat Recht, man muß fo gefällig febn wie ich, um folche Albernheiten zu ertragen.
- Sberft. Run, Mabame! unfre Nichte hat mich feit meinem Sierfeyn fast nie verlaffen. Wollen wir fie jum Schieberichter nehmen ?
- Sr. v. Dorfigny. 3ch bin's vollfommen gufrieben, und unterwerfe mich ihrem Ausspruch.
  - fr. v. Mirville. Wovon ift bie Rebe?

- fr. v. Dorfigny. Stelle bir vor, mein Mann unterficht fich, mir ins Geficht zu behaupten, bag er's nicht gewesen sen, ben ich vorhin für meinen Mann hielt.
  - fr. v. Mirville. Ift's möglich?
- Sberft. Stelle bir vor, Nichte, meine Frau will mich glauben machen, daß ich hier, hier in biesem Zimmer, mit ihr gesprochen haben foll, in bemselben Augenblide, wo ich mich auf ber Louloner Posistraße schütteln ließ.
- fr. v. Mirville. Das ift ja gang unbegreiflich, Ontel Sier muß ein Migverftanbnig fenn Laffen Sie mich ein paar Borte mit ber Tante reben.
- Oberft. Gieb, wie bu ihr ben Ropf gurecht fegeft, wenn's möglich ift; aber es wird ichwer halten.
- fr. p. Mirville (leise zur Frau von Dorfignh). Liebe Tante, bas Alles ift wohl nur ein Scherz von bem Onfel?
- fr. v. Dorfigny (eben fo). Freilich mohl, er mußte ja rafend fenn, folches Beug im Ernft zu behaupten.
- fr. v. Mirville. Wiffen Sie was? Bezahlen Sie ibn mit gleicher Munze geben Sie's ibm heim! Laffen Sie ibn fublen, bag Sie fich nicht zum Beften haben laffen.
  - fr. v. Dorfigny. Du haft Recht. Lag mich nur machen! Bird's balb? Best, bent' ich, war's genug.
- Fr. v. Dorfigny (fvottweise). Ja wohl ift's genug, mein herr und ba es die Schulbigkeit der Frau ift, nur durch ihres Mannes Augen zu sehen, so erkenn' ich meinen Irrthum, und will mir Alles einbilben, was Sie wollen.
  - Oberft. Dit bem fpottifchen Ton fommen wir nicht weiter.
- Fr. v. Dorfigny. Ohne Groll, Herr von Dorfigny! Sie haben auf meine Untoften gelacht, ich lache jest auf die Ihrigen, und so heben wir gegen einander auf. Ich habe jest einige Besuche zu geben. Wenn ich zuruckfomme und Ihnen der

fpafhafte humor vergangen ift, fo tonnen wir ernfthaft miteinander reben. (Ab.)

Gberft (zur Frau von Mirville). Berftehft du ein Wort von Allem, was fie ba fagt?

fr. v. Birville. 3ch werbe nicht flug baraus. Aber ich will ihr folgen und ber Sache auf ben Grund zu fommen fuchen.

Oberft. Thu' bas, wenn bu willft. Ich geb' es rein auf — fo ganz toll und narrisch hab' ich fie noch nie gesehen. Der Teufel muß in meiner Abwefenheit meine Geftalt angenommen haben, um mein Haus unterft zu oberft zu fehren, andere bes greif ich's nicht. —

#### Neunter Auftritt.

#### Gberft Dorfigun. Champagne, ein wenig betrunten.

Champagne. Run, bas muß wahr fein! — Sier lebt fich's, wie im Wirthshaus — Aber wo Teufel steden fie benn Alle? — Reine lebendige Seele hab' ich mehr gesehen, seitbem ich als Courier ben Larm angerichtet habe — Doch, sieh da, mein gnädiger herr, ber Hauptmann — Ich muß boch hören, wie unsere Sachen stehen. (Macht gegen ben Oberft Zeichen bes Berkandnisse und lacht selbkgefallig.)

Oberft. Bas Teufel! Ift bas nicht ber Schelm, ber Champagne? — Bie fommt ber bieber, und was will ber Efel mit feinen einfaltigen Grimaffen?

Champagne (wie oben). Run, nun, gnabiger herr?

berft. 3ch glaube, ber Rerl ift befoffen.

Champagne. Run, mas fagen Sie? Sab' ich meine Rolle gut gefpielt?

Bberft (für fic). Seine Rolle? Ich merte etwas - Ja, Freund Champagne, nicht übel.

Champagne. Nicht übel! Bas? Bum Entzuden hab' ich fie gespielt. Mit meiner Beitiche und ben Courierstiefeln, fah ich nicht einem ganzen Bostillon gleich? Wie?

Oberfi. Ja! ja! (Gar fic.) Beiß ber Teufel, was ich ihm antworten foll.

Champagne. Run, wie fteht's brinnen? Bie weit find Sie jest?

Dberft. Wie weit ich bin - wie's fteht - nun, bu fannft bir leicht vorftellen, wie's fteht.

Champagne. Die Beirath ift richtig, nicht wahr? -

Oberft. 3a.

Champagne. Und morgen treten Sie in Ihrer mahren Berfon ale Liebhaber auf.

Bberft (für fic). Es ift ein Streich von meinem Reffen.

Champagne. Und heirathen die Bittwe bes herrn von Lormenil — Bittwe! Sahaha! — Die Bittwe von meiner Er-findung.

Oberft. Bomiber lachft bu?

Champagne. Das fragen Sie? Ich lache über bie Gefichter, bie ber ehrliche Onfel fchneiben wird, wenn er in vier Bochen gurudfommt und Sie mit feiner Tochter verheirathet finbet.

Oberft (für fic). 3ch möchte rafenb werben!

Champagne. Und ber Brautigam von Coulon, ber mit ihm angezogen fommt, und einen Anbern in feinem Refte findet — bas ift himmlifc!

Oberft. Bum Entzuden!

Champagne. Und wem haben Sie alles bas zu banfen? Ihrem treuen Champagne!

Oberft. Dir? Bie fo?

Champagne. Run, wer fonft hat Ihnen benn ben Rath gegeben, bie Berfon Ihres Onfels zu fpielen?

Oberft (für fich). Sa, ber Schurfe!

Champagne: Aber bas ift zum Erftaunen, wie Sie Ihrem Onfel boch fo ahnlich feben! Ich wurde brauf fcmoren, er fen es felbft, wenn ich ihn nicht hunbert Deilen weit von uns mußte.

Sberft (far fic). Dein Schelm von Reffen macht einen foonen Gebrand von meiner Geftalt.

Champagne. Nur ein wenig zu altlich sehen Sie aus — Ihr Onkel ift ja so ziemlich von Ihren Jahren; Sie hatten nicht nothig gehabt, sich so gar alt zu machen.

Oberft. Meinft bu?

Champagne. Doch was thut's! Ift er boch nicht ba, bag man eine Bergleichung anstellen tonnte — Und ein Glud für uns, baß ber Alte nicht ba ift! Es wurde uns schlecht befommen, wenn er zurud tame.

Oberft. Er ift gurudgefommen.

Champagne. Wie? Bas?

Oberft. Er ift gurudgetommen, fag' ich.

Champagne. Um Gotteswillen, und Sie ftehen hier? Sie bleiben ruhig? Thun Sie, was Sie wollen — helfen Sie fich, wie Sie können — ich suche bas Weite. (Bill fort.)

Oberfi. Bleib, Schurfe! zweifacher Sallunte, bleib! Dae alfo find beine iconen Erfindungen, Berr Schurfe?

Champagne. Bie, gnabiger Berr, ift bas mein Dant?

Sberft. Bleib, Sallunke! — Wahrlich, meine Frau (hier macht Champagne eine Bewegung bes Schredens) ist die Närrin nicht, für die ich fie hielt — und einen folchen Schelmstreich soktte ich so hingehen laffen? — Nein, Gott verdamm' mich, wenn ich nicht auf der Stelle meine volle Rache dafür nehme. — Es ift

nech nicht so spat. Ich eile zu meinem Rotar. Ich bring' ihn mit. Noch heute Nacht heirathet Lormeuil meine Lochter — Ich überrasche meinen Neffen — er muß mir den heirathscontract seiner Base noch selbst mit unterzeichnen — Und was dich betrifft, hallunke —

Champagne. Ich, gnabiger herr, ich will mit unterzeichnen — ich will auf ber hochzeit mit tangen, wenn Sie's befehlen.

Sberft. Ja, Schurfe, ich will bich tanzen machen! — Und bie Quittung über die hundert Pistolen, merk ich jest wohl, habe ich auch nicht der Ehrlichkeit des Bucherers zu verdanken. — Zu meinem Glück hat der Juwelier Bankerott gemacht — Mein Taugenichts von Neffe begnügte sich nicht, seine Schulden mit meinem Gelde zu bezahlen; er macht auch noch neue auf meinen Credit. — Schon gut! Er soll mir dasür bezahlen! — Und du, ehrlicher Gesell, rechne auf eine tüchtige Belohnung. — Es thut mir leid, daß ich meinen Stock nicht bei mir habe; aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben. (96.)

Champagne. Ich falle aus ben Wolfen! Duß biefer verswünschte Onfel auch gerabe jest zurucksommen, und mir in ben Beg laufen, recht ausbrucklich, um mich plaubern zu machen — Ich Efel, daß ich ihm auch erzählen mußte — Ja, wenn ich noch wenigstens ein Glas zu viel getrunfen hatte — Aber fo!

# Behnter Auftritt.

Champagne. Frang Dorfigny. Fran von Mirville.

Sr. v. Mirville (tommt fachte bervor und fpricht in die Scene jurad). Das Felb ift rein — bu fannft herauskommen — es ift Riemand hier als Champagne.

Dorfigny (tritt ein).

Champagne (tehrt fich um, und fahrt jurud, ba er ihn erblicht). Mein Gott, ba fommt er schon wieber jurud! Zest wird's losgehen! (Sich Dorfignh ju Gußen werfend.) Barmherzigkeit, gnabiger Herr! Gnabe — Gnabe einem armen Schelm, ber ja unschulbig
— ber es freilich verbient batte —

Borfigny. Bas foll benn bas vorftellen? Steh' auf! 3ch

will bir ja nichts zu Leibe thun.

Champagne. Sie wollen mir nichts thun, gnabiger herr — Dorfigny. Mein Gott, nein! Ganz im Gegentheil, ich bin recht wohl mit dir zufrieden, ba bu beine Rolle fo gut gespielt haft.

Champagne (ertennt ihn). Bie, Berr, find Sie's?

Dorfigny. Freilich bin ich's.

Champagne: Ach Gott! Biffen Sie, baß Ihr Ontel hier ift?

Dorfigny. Ich weiß es. Was benn weiter?

Champagne. 3ch hab' ihn gefehen, gnabiger herr. 3ch hab' ihn angerebet — ich bachte, Sie waren's; ich hab' ihm Alles gefagt; er weiß Alles.

fr. v. Mirville. Unfinniger! was haft bu gethan?

Champagne. Rann ich bafür? Sie feben, daß ich eben jest ben Reffen für ben Onfel genommen — ift's zu verwundern, daß ich ben Onfel für den Reffen nahm?

Borfigun. Bas ift gu machen?

fr. v. Mirville. Da ift jest fein andrer Rath, ale auf ber Stelle bas Saus zu verlaffen.

Dorfigny. Aber wenn er meine Coufine zwingt, ben Lormeuil zu beirathen -

fr. v. Mirville. Davon wollen wir morgen reben! Zest fort, geschwind, ba ber Weg noch frei ift! (Sie führt ihn bis an bie hintere Thur: eben ba er hinans will, tritt Lormeuil aus berselben herein, ihm entgegen, ber ihn zuruchalt, und wieber vorwarts führt.)

Schillere fammtl. Berfe. VII.

### · Gilfter Auftritt.

#### Die Vorigen. Sormeuil.

Sormenil. Sind Sie's? 3ch fuchte Sie eben.

fr. v. Mirville (heimlich ju Dorfigny). Es ift ber herr von Lormeuil. Er halt bich fur ben Onfel. Gib ihm fo balb als nioglich feinen Abschieb!

Sormenil (gur Frau v. Mirville). Gie verlaffen une, gnabige

Frau?

fr. v. Mirville. Berzeihen Sie, herr von Lormeuil. Ich bin fogleich wieder bier.

# Zwölfter Auftritt.

## Sormenil. Frang Dorfigny.

Sormeuil. Sie werben fich erinnern, daß Sie mich mit Ihrer Fraulein Lochter vorhin allein gelaffen haben?

Borfigny. 3d erinnere mich's.

Sormenit. Sie ift febr liebenemurbig; ihr Befit murbe mich jum gludlichften Danne machen.

Dorfigny. 3ch glaub' es.

Sormeuil. Aber ich muß Sie bitten, ihrer Reigung feinen 3mang anzuthun.

Dorfigny. Bie ift bas?

Sormenit. Sie ift bas liebenswürdigfte Rind von ber Welt, bas ift gewiß! Aber Sie haben mir fo oft von Ihrem Reffen Franz Dorfigny gesprochen — er liebt Ihre Tochter!

Dorfigny. 3ft bas mahr?

Asrmeuil. Bie ich Ihnen fage, und er wird wieber geliebt!

Dorfigny. Ber hat Ihnen bas gefagt?

Sormenil. Ihre Tochter felbft.

Dorsignn. Bas ift aber ba ju thun? — Bas rathen Sie mir, herr von Lormeuil?

formenil. Gin guter Bater gu fenn.

Dorfigny. Bie?

Sormeuil. Sie haben mir hunbertmal gefagt, baß Sie Ihren Reffen wie einen Sohn liebten — Run benn, so geben Sie ihm Ihre Tochter! Machen Sie Ihre beiben Kinder glücklich.

Dorfigny. Aber was foll benn aus Ihnen werben?

Sormeuil. Aus mir? — Man will mich nicht haben, bas ift freilich ein Unglud! Aber beklagen kann ich mich nicht barüber, ba Ihr Neffe mir zuvorgekommen ift.

Dorfigny. Die? Sie waren fahig ju entfagen?

Sormenil. 3d halte es für meine Bflicht.

Dorfignn (lebhaft). Ach, herr von Cormeuil! Wie viel Dank bin ich Ihnen fculbig!

Sormenit. 3ch verftehe Sie nicht.

Dorfignn. Rein, nein, Sie wiffen nicht, welch großen, großen Dienst Sie mir erzeigen — Ach, meine Sophie! Wir werben gludlich werben!

Sormeuil. Bas ift bas? Bie? - Das ift herr von Dorfigny nicht - Bar's möglich -

Dorfigun. 3ch habe mich verrathen.

Sormeuil. Sie find Dorfigny, ber Reffe? Ja, Sie find's — Run, Sie habe ich zwar nicht hier gesucht, aber ich freue mich, Sie zu sehen. — Zwar follte ich billig auf Sie bose sen wegen ber brei Degenstiche, bie Sie mir so großmuthig in ben Leib geschickt haben —

Dorfigny. Berr von gormeuil!



Sormeuit. Bum Glud find fie nicht töbtlich; also mag's gut seyn! Ihr herr Onkel hat mir sehr viel Gutes von Ihnen gesagt, herr von Dorfigny, und, weit entfernt, mit Ihnen hanbel anfangen zu wollen, biete ich Ihnen von herzen meine Freundsschaft an, und bitte um die Ihrige.

Borfigny. Berr von Lormeuil!

Sormenil. Also zur Sache, herr von Dorfigny — Sie lieben Ihre Coufine und haben vollfommen Ursache bazu. Ich verspreche Ihnen, allen meinen Einfluß bei bem Oberften anzuwenden, daß fle Ihnen zu Theil wirb — Dagegen verlange ich aber, daß Sie auch Ihrerseits mir einen wichtigen Dienft erzeigen.

Dorfigny. Reben Sie! forbern Sie! Sie haben fich ein beiliges Recht auf meine Dantbarkeit erworben.

Cormenil. Sie haben eine Schwester, herr von Dorstigny. Da Sie aber für Niemand Augen haben, als für Ihre Base, so bemerkten Sie vielleicht nicht, wie sehr Ihre Schwester liebens-würdig ist — ich aber — ich habe es recht gut bemerkt — und baß ich's kurz mache — Frau von Mirville verdient die hulbigung eines Jeden! Ich habe sie gesehen und ich —

Dorsignn. Sie lieben sie? Sie ist die Ihre! Bablen Sie auf mich! — Sie soll Ihnen balb gut senn, wenn sie es nicht schon jest ist — bafür steh' ich. Wie sich doch Alles so glücklichfügen muß! — Ich gewinne einen Freund, ber mir behülflich seyn will, meine Geliebte zu besitzen, und ich bin im Stand, ihn wieder glücklich zu machen.

Sormeuil. Das steht zu hoffen; aber fo ganz ausgemacht ist es boch nicht — Hier kommt Ihre Schwester! Frisch; Herr von Dorfigny — sprechen Sie für mich! Führen Sie meine Sache! Ich will bei bem Ontel die Ihrige führen. (216.)

Dorfigny. Das ift ein herrlicher Menfc, biefer Lormeuil' Belde gludliche Frau wird meine Schwefter!

# Dreizehnter Auftritt.

#### frau von Mirville. Frang Dorftgun.

fr. p. Mirville. Run, wie fteht's, Bruber ?

Borsigny. Du haft eine Eroberung gemacht, Schwester. Der Lormeuil ift Knall und Fall sterblich in bich verliebt worden. Eben hat er mir das Geständniß gethan, weil er glaubte mit dem Onkel zu reden! Ich sagte ihm aber, diese Gedanken sollte er sich nur vergehen laffen — du hattest das heirathen auf immer verschworen — Ich habe recht gethan, nicht?

Fr. v. Mirville. Allerbings — aber — bn hatteft eben nicht gebraucht, ihn auf eine so raube Art abzuweisen. Der arme Junge ift schon übel genug baran, bag er bei Sophien burchfällt.

# Vierzehnter Auftritt.

#### Vorige. Champagne.

Champagne. Run, gnabiger herr! machen Sie, bag Sie fort tommen. Die Zante barf Sie nicht mehr hier antreffen, wenn fie gurudtommt -

Borfigny. Run, ich gehe! Bin ich boch nun gewiß, bag mir Lormeuil die Coufine nicht wegnimmt.

(Mb mit grau von Mirville.)

# Fünfzehnter Auftritt.

Champagne allein.

Da bin ich nun allein! - Freund Chambagne, bu bift ein Dummfopf, wenn bu beine Unbesonnenheit von vorhin nicht gut machft - Dem Onfel bie gange Rarte ju verrathen! Aber lag feben! Bas ift ba ju machen? Entweber ben Onfel ober ben Brautigam muffen wir uns auf bie nachften zwei Tage vom Salfe ichaffen, fouft geht's nicht - Aber wie Teufel ift's ba angufangen? - Bart - lag feben - (Rachfinnenb.) Dein Berr und biefer Berr von Lormeuil find zwar ale gang gute Freunde auseinanber gegangen, aber es hatte bod Banbel zwifden ihnen fegen fonnen! Ronnen, bas ift mir genug! bavon lagt une ausgeben - 3d muß ale ein guter Diener Unglud verhuten! Nichts als redliche Beforgniß fur meinen herrn - Alfo gleich jur Polizei! Dan nimmt feine Dagregeln, und ift's bann meine Sould, wenn fie ben Ontel fur ben Reffen nehmen? - Ber fann für bie Nehnlichkeit - Das Bageftud ift groß, groß, aber ich mag's. Diglingen fann's nicht, und wenn auch - Es fann nicht miglingen - Im außerften Fall bin ich gebectt! 3ch habe nur meine Bflicht beobachtet! Und mag bann -ber Onfel gegen mich toben, fo viel er will - ich verftede mich binter ben Reffen, ich verhelf' ihm ju feiner Braut, er muß erfenutlich fenn -Frifd, Champagne, ans Bert - Sier ift Ghre einzulegen. (Bebt ab.)

# Dritter Aufzug.

## Erster Auftritt.

Gberft Dorfigny tommt. Gleich barauf Cormenil.

Oberft. Muß ber Teufel auch biefen Notar gerade heute zu einem Rachteffen fuhren! Ich hab' ihm ein Billet dort gelaffen, und mein herr Reffe hatte schon vorher bie Dube auf fich genommen.

Sormeuil (tommt). Für biesmal bente ich boch wohl ben Ontel vor mir zu haben und nicht ben Reffen.

Dberft. Bohl bin ich's felbft! Sie burfen nicht zweifeln. formeuil. 3ch habe Ihnen viel zu fagen, herr von Dorfigny.

Oberft. Ich glaub' es wofl, guter Junge! Du wirst rasenb seyn vor Born — Aber feine Gewaltthätigkeit, lieber Freund, ich bitte barum! — Denken Sie baran, baß ber, ber Sie beleibigt hat, mein Reffe ist — Ihr Ehrenwort verlang' ich, baß Sie es mir überlaffen wollen, ihn bafür zu ftrafen.

Sormenil. Aber fo erlauben Sie mir .-

Oberft. Nichts erlaub' ich! Es wird nichts daraus! So sehd ihr jungen Leute! Ihr wist keine andere Art, Unrecht gut zu machen, als daß ihr einander die Hälfe brecht.

Sormenit. Das ift aber ja nicht mein Fall. Soren Sie boch nur.

Sberft. Mein Gott! ich weiß ja! Bin ich boch auch jung gewesen! — Aber laß bich bas Alles nicht ansechten, guter Junge! bu wirst boch mein Schwiegersohn! Du wirst's — babei bleibt's!

Sormenil. 3hre Gute — 3hre Freundschaft ertenn' ich mit bem größten Dant — Aber, so wie die Sachen fteben — Oberft (lauter). Nichts! Rein Wort mehr!

## Zweiter Auftritt.

### Champagne mit zwei Unterofficieren. Vorige.

Champagne (gu biefen). Sehen Sie's, meine herren? Seben Sie's? Eben wollten fie an einander gerathen.

Sormenil. Bas fuchen biefe Leute bei uns?

Erfter Unterofficier. Ihre gang gehorsamen Diener, meine herren! Sabe ich nicht bie Ehre, mit herrn von Dor-figny ju fprechen?

Bberft. Dorfigny beiß' ich.

Champagne. Und biefer hier ift Gerr von Lormeuil.

Aormeuil. Der bin ich, ja. Aber was wollen bie herren von mir?

Bweiter Unterofficier. 3ch werbe bie Ehre haben, Guer Gnaben ju begleiten.

Sormeni L. Dich zu begleiten? Bobin? Es fallt mir gar nicht ein, ausgeben ju wollen.

Erfter Unterofficier (jum Oberft). Und ich, gnabiger, Gerr, bin beorbert, Ihnen jur Escorte gu bienen.

Dherft. Aber wohin will mich ber herr escortiren?

Erfter Anterofficier. Das will ich Ihnen fagen, gnabiger herr. Man hat in Erfahrung gebracht, baß Sie auf bem Sprung ftunben, fich mit biefem herrn zu schlagen, und bamit nun —

Bberft. Dich ju fchlagen? Und wegwegen benn?

Erfter Unterofficier. Beil Sie Rebenbuhler find — weil Sie beibe bas Fraulein von Dorfigny lieben. Diefer herr hier ist ber Brautigam bes Frauleins, ben ihr ber Bater bestimmt hat — Und Sie, gnabiger herr, find ihr Cousin und ihr Liebsbaber — D wir wissen Alles!

formenil. Gie find im Brtthum, meine herren.

Dberft. Bahrlich, Sie find an ben Unrechten gefommen.

Champagne (zu ben Bachen). Frifch gu! Laffen Sie fich nichts weiß machen, meine herren! (Buherrnvon Dorfignb.) Lieber, gnabiger herr! werfen Sie enblich Ihre Maste weg! Gestehen Sie, wer Sie finb! Geben Sie ein Spiel auf, wobei Sie nicht bie beste Rolle fpielen!

Bie, Sourte, bas ift wieber ein Streich von bir -

Champagne. Ja, gnabiger herr, ich hab' es fo verausftaltet, ich laugn' es gar nicht — ich ruhme mich beffen! — Die Pflicht eines rechtschaffenen Dieners habe ich erfullt, ba ich Unsglud verhutete.

Oberft. Sie tonnen mir's glauben, meine herren! ber, ben Sie fuchen, bin ich nicht; ich bin fein Ontel.

Erfter Anterofficier. Sein Ontel? Gehn Sie boch! Sie gleichen bem herrn Ontel außerordentlich, fagt man, aber uns foll biefe Aehnlichteit nicht betrügen.

Sherft. Aber feben Sie mich boch nur recht an! Ich habe ja eine Berrude, und mein Reffe tragt fein eigenes haar.

Erfter Anterofficier. Ja, ja, wir wiffen recht gut, warum Sie bie Tracht 3bres herrn Onfels angenommen — Das

Studden war finnreich; es thut uns leib, bag es nicht beffer gegludt ift.

Oberft. Aber, mein herr, fo horen Sie boch nur an -

Erster Unterofficier. Ja, wenn wir Jeben anhören wollten, ben wir festzunehmen beorbert finb — wir wurden nie von ber Stelle kommen — Belieben Sie uns zu folgen, herr von Dorfigny! Die Bostchaise halt vor ber Thur und erwartet uns.

Oberft. Die? mas? bie Boftchaife?

Erfter Unterofficier. Ja, herr! Sie haben Ihre Garnison heimlich verlaffen! Bir find beorbert, Sie stehenben Fußes in ben Bagen zu paden, und nach Strafburg zurudzubringen.

Oberft. Und bas ift wieder ein Streich von biesem vers wunfchten Laugenichts! Sa, Lotterbube!

Champagne. Ja, gnabiger herr, es ift meine Beranftaltung — Sie wiffen, wie fehr ich bawiber war, bag Sie Strafburg ohne Urlaub verließen.

Gberft (bebt ben Stod auf). Rein, ich halte mich nicht mehr — Beide Unterofficiere. Mäßigen Sie fich, herr von Dorfigny!

Champagne. Salten Sie ihn, meine herren! ich bitte — Das hat man bavon, wenn man Unbankbare verpflichtet. Ich rette vielleicht Ihr Leben, ba ich biefem unfeligen Duell vorbeuge, und zum Dank hatten Sie mich tobt gemacht, wenn biefe herren nicht so gut gewesen waren, es zu verhindern.

Oberft. Bas ift hier zu thun, Lormeuil?

Sormeuil. Barum berufen Sie fich nicht auf die Berfonen, bie Sie tennen muffen?

Sberft. An wen, zum Teufel! foll ich mich wenden? Meine Frau, meine Lochter find ausgegangen — meine Nichte ift vom Complot — bie ganze Welt ift behert.



Sormen il. So bleibt nichts übrig, als in Gottes Ramen nach Strafburg zu reifen, wenn biefe Leute nicht mit fich reben laffen.

Oberft. Das ware aber gang verwunfcht -

Erfter Unterofficier (ju Champagne). Sind Sie aber auch gang gewiß, bag es ber Reffe ift?

Champagne. Freilich! Freilich! Der Ontel ift weit weg - Rur Stand gehalten! Richt gewantt!

## Dritter Auftritt.

### Ein Poftillon. Porige.

Pofiillon (betrunken). Se! Solla! Birb's balb, ihr herren? Meine Bferbe fiehen ichon eine Stunde vor bem Saufe, und ich bin nicht bes Bartens wegen ba.

Oberft. Bas will ber Burfd?

Erfter Unterofficier. Es ift ber Boftillon, ber Sie fabren foll.

Postillon. Sieh boch! Sind Sie's, herr hauptmann, ber abreist? — Sie haben turze Geschafte hier gemacht — heute Abend tommen Sie an, und in ber Nacht geht's wieder fort.

Oberft. Boher weißt benn bu?

postillon. Ei! Ei! War ich's benn nicht, ber Sie vor etlichen Stunden an der hinterthur dieses hauses absehte? Sie sehen, mein Capitan, daß ich Ihr Gelb wohl angewendet — ja, ja, wenn mir Einer was zu vertrinken gibt, so erfull ich gewissenhaft und redlich die Absicht.

Bberft. Bas fagft bu, Rerl? Dich hatteft bu gefahren? Dich?

Postillon. Sie, Herr! — Ja boch, beim Teufel, und ba steht ja Ihr Bebienter, ber ben Borreiter machte — Gott grüß' bich, Gaubieb! Eben ber hat mir's ja im Bertrauen gesteckt, baß Sie ein herr Hauptmann' sehen, und von Straßburg heimlich nach Paris gingen. —

Dberft. Die, Schurte? 3ch mare bas gemefen?

Postillon. Ja, Sie! Und ber auf bem ganzen Wege laut mit sich selbst sprach und an Einem fort rief: Meine Sophie! Mein liebes Baschen! Mein englisches Coussinchen! — Wie? haben Sie das schon vergessen?

Champagne (gum Oberft). 3ch bin's nicht, gnabiger Berr! ber ihm biefe Worte in ben Mund legt — Wer wird aber auch auf öffentlicher Pofiftrage fo laut von feiner Gebieterin reben?

Oberft. Es ift beschloffen, ich feh's, ich foll nach Straßburg, um ber Sunden meines Reffen willen —

Erfter Unterofficier. Alfo, mein Berr Sauptmann -

Sberft. Alfo, mein herr Geleitsmann, alfo muß ich freilich mit Ihnen fort; aber ich kann Sie verfichern, fehr wiber meinen Willen.

Erfter Unterofficier. Das find wir gewohnt, mein Capitan, die Leute wiber ihren Billen gu bebienen.

Oberft. Du bift alfo mein Bebienter?

Champagne. Ja, gnabiger Berr.

Oberft. Folglich bin ich bein Gebieter.

Champagne. Das verfteht fich.

Sberft. Ein Bebienter muß feinem herrn folgen - bu gehft mit mir nach Strafburg.

Champagne (für fic). Berflucht!

Dofillon. Das verfteht fich - Darfc!

Champagne. Es thut mir leib, Sie zu betrüben, gnabiger Derr - Sie wiffen, wie groß meine Anhanglichfeit an Sie ift



— ich gebe Ihnen eine ftarfe Probe bavon in biefem Augenblick — aber Sie wissen auch, wie sehr ich mein Weib liebe. Ich habe sie heute nach einer langen Trennung wieder gesehen! Die arme Frau bezeugte eine so herzliche Freude über meine Zurücktunst, daß ich beschlossen habe, sie nie wieder zu verlassen, und meinen Abschied von Ihnen zu begehren. Sie werden sich erinnern, daß Sie mir noch von drei Monaten Gage schuldig find.

Oberft. Dreihundert Stodprügel bin ich bir foulbig, Bube!

Erfter Unterofficier. herr Capitan, Sie haben fein Recht, biefen ehrlichen Diener wiber feinen Willen nach Strafburg mitzunehmen — und wenn Sie ihm noch Rudftand fculbig find —

Oberft. Richts, feinen Geller bin ich ihm fculbig.

Erfter Anterofficier. So ift das fein Grund, ihn mit Brügeln abzulohnen.

Sormeuil. 3ch muß feben, wie ich ihm heraus helfe — Wenn es nicht anders ift — in Gottes Namen, reifen Sie ab, herr von Dorfigny. Zum Glud bin ich frei; ich habe Freunde; ich eile fie in Bewegung zu feben, und bringe Sie zuruck, eh'es Tag wird.

Sberft. Und ich will ben Bostillon bafür bezahlen, bag er so langsam fährt als möglich, bamit Sie mich noch einholen fönnen — (Jum Postillon.) hier, Schwager! Bertrint bas auf meine Sesundheit — aber bu mußt mich fahren —

pofillon (treubergig). Daß bie Bferbe bampfen.

Bberft. Richt boch! nein! fo mein' ich's nicht -

Pofiilon. 3ch will Sie fahren, wie auf bem Berweg! Als ob ber Teufel Sie bavon führte.

Oberft. Gol ber Teufel bich felbft, bu verbammter Trunfenbold! 3ch fage bir ja -

Pokillon. Sie haben's eilig! Ich auch! Seb'n Sie gang ruhig! Fort foll's gehen, daß die Funken hinaus fliegen. (Ab.) Gberft (ihm nad). Der Rerl macht mid rafenb! Barte boch, bore!

Cormeuil. Beruhigen Sie fich! Ihre Reife foll nicht lange bauern.

Oberft. Ich glaube, die gange Solle ift heute losgelaffen. (Gebt ab, ber erfte Unterofficier folgt.)

Kormenit jum zweiten). Kommen Sie, mein herr, folgen Sie mir, weil es Ihnen fo befohlen ift — aber ich fage Ihnen vorher, ich werbe Ihre Beine nicht schonen! Und wenn Sie sich Rechnung gemacht haben, biese Racht zu schlafen, so find Sie garftig betrogen, benn wir werben immer auf ben Strafen febn.

Bweiter Unterofficier. Rach Ihrem Gefallen, gnabiger Gerr — Bwingen Sie fich gang und gar nicht — Ihr Diener, berr Champagne!

(Cormeuil und ber zweite Unterofficier ab.)

#### Vierter Auftritt.

#### Champagne. Dann frau von Mirville.

Champagne (allein). Sie find fort — Glud zu, Champagne! ber Sieg ift unser! Sett frisch ans Werk, daß wir die heirath noch in dieser Nacht zu Stande bringen — Da kommt die Schwester meines herrn; ihr kann ich Alles sagen.

fr. v. Mirville. Ah, bift bu ber Champagne? Weißt bu nicht, wo ber Ontel ift?

Champagne. Auf bem Beg nach Strafburg.

Jr. v. Mirnitte. Die? Bas? Erflare bich!

Champagne. Recht gern, 3hr Gnaben. Gie wiffen vielleicht nicht, daß mein herr und biefer Lormeuil einen heftigen Bant jufammen gehabt haben. fr. v. Mirville. Gang im Gegentheil. Sie find als bie beften Freunde gefchieden, bas weiß ich.

Champagne. Nun, so habe ich's aber nicht gewußt. Und in ber Sige meines Eifers ging ich hin, mir bei ber Polizei Hulfe zu suchen. Ich tomme her mit zwei Sergeanten, bavon ber eine Befehl hat, bem Herrn von Lormeuil an ber Seite zu bleiben, ber andere, meinen Herrn nach Straßburg zuruck zu bringen. — Nun reitet ber Teufel biesen verwünschten Sergeanten, daß er ben Onkel für ben Nessen nimmt, ihn beinahe mit Gewalt in die Rutsche packt, und sort mit ihm, jagst du nicht, so gilt's nicht, nach Straßburg!

fr. v. Mirville. Bie, Champagne! bu fchicft meinen Ontel anstatt meines Brubers auf bie Reife? Rein, bas fann nicht bein Ernft feyn.

Champagne. Um Bergebung, es ift mein voller Ernft — Das Elfaß ift ein scharmantes Land; ber Herr Oberft haben fich noch nicht barin umgesehen, und ich verschaffe Ihnen biefe kleine Ergöplichkeit.

fr. v. Mirville. Du fannft noch fcherzen? Bas macht aber ber herr von Lormeuil?

Champagne. Er führt feinen Sergeanten in ber Stabt spagieren.

fr. v. Mirville. Der arme Junge! Er verbient wohl, bag ich Antheil an ibm nehme.

Champagne. Nun, gnabige Frau! Ans Bert! Reine Beit verloren! Wenn mein herr feine Coufine nur erft geheirathet hat, so wollen wir ben Ontel jurudholen. Ich suche meinen herrn auf; ich bringe ihn her, und wenn nur Sie uns beiftehen, so muß biefe Nacht Alles richtig werben. (Ab.)

# Fünfter Auftritt.

## fran von Mirville. Dann fran von Dorfiguy. Sophie.

Fr. v. Mirville. Das ift ein verzweiselter Bube; aber er hat seine Sache so gut gemacht, daß ich mich mit ihm verstehen muß — hier kommt meine Tante; ich muß ihr die Wahrheit verbergen.

fr. v. Borfigny. Ach, liebe Nichte! haft bu beinen Onfel nicht gesehen?

fr. v. Mirville. Bie? hat er benn nicht Abschied von Ihnen genommen?

fr. v. Dorfigny. Abichieb! Bie?

fr. v. Mirville. Ja, er ift fort.

fr. v. Dorfigny. Er ift fort? Seit wann?

fr. v. Mirville. Diefen Augenblid.

fr. v. Dorfigny. Das begreif ich nicht. Er wollte ja erft gegen eilf Uhr wegfahren. Und wo ift er benn hin, fo eilig?

Sr. v. Mirville. Das weiß ich nicht. 3ch fah ihn nicht abreifen - Champagne ergablte mir's.

### Sechster Auftritt.

Die Vorigen. Frang Dorftgny in feiner eigenen Uniform und ohne Berrude. Champagne.

Champagne. Da ift er, 3hr Gnaben, ba ift er!

fr. v. Dorfigny. Ber? Dein Mann?

Champagne. Rein, nicht boch! Dein herr, ber herr Sauptmann.

Sophie (ihm entgegen). Lieber Better!

Champagne. Ja, er hatte wohl recht, ju fagen, bag er mit feinem Brief zugleich eintreffen werbe.

fr. v. Dorfiguy. Rein Mann reist ab, mein Neffe fommt an! Bie fonell fich bie Begebenheiten brangen!

Borfigny. Seb' ich Sie endlich wieder, beste Lante! 3ch tomme voll Unruhe und Erwartung -

fr. v. Dorfigny. Guten Abend, lieber Reffe!

Borfigny. Belder froftige Empfang?

fr. v. Dorfigny. 3ch bin berglich erfreut, bich zu feben. Aber mein Dann -

Borfigny. 3ft bem Ontel etwas zugeftogen?

fr. v. Mirville. Der Onkel ift heute Abend von einer großen Reise gurudgefommen, und in biesem Augenblic versichwindet er wieber, ohne daß wir wiffen, wo er hin ift.

Dorfigny. Das ift ja fonberbar!

Champagne. Es ift gang gum Erftaunen!

fr. v. Dorfigny. Da ift ja Champagne! Der fann uns Allen aus bem Traume helfen.

Champagne. 3d, gnabige Frau?

fr. v. Mirville. Ja, bu! Dit bir allein hat ber Onfel ja gesprochen, wie er abreiste.

Champagne. Das ift mahr! Mit mir allein hat er gefbrochen.

Borfigny. Nun, fo fage nur, warum verreiste er fo ploglich ?

Champagne. Barum? Gi, er mußte wohl! Er hatte ja Befehl bagu von ber Regierung.

fr. v. Dorfigny. Bas?

Champagne. Er hatte einen wichtigen geheimen Auftrag, ber bie größte Eilfertigkeit erforbert — ber einen Mann erforbert — einen Mann — Ich fage nichts mehr! Aber Sie konnen fich Schillere fammtl. Werte. VII.

etwas barauf einbilben, gnabige Frau, daß bie Bahl auf ben herrn gefallen ift.

fr. v. Mirville. Allerdinge! eine folche Auszeichnung ehrt bie gange Familie!

Champagne. Guer Gnaben begreifen wohl, bag er fich ba nicht lange mit Abschiednehmen aufhalten konnte. Champagne, sagte er zu mir, ich gehe in wichtigen Staatsangelegenheiten nach — nach Sanct Betersburg. Der Staat besiehlt — ich muß gehorchen — beim ersten Bostwechsel schreib' ich meiner Frau — was übrigens die Heirath zwischen meinem Nessen und meiner Tochter betrifft — so weiß sie, daß ich vollkommen bamit zufrieden bin.

Dorsigny. Bas bor' ich! mein lieber Onfel follte -

Champagne. Ja, gnabiger herr! er willigt ein. — Ich gebe meiner Frau unumschrantte Bollmacht, fagte er, Alles zu beenbigen, und ich hoffe bei meiner Burudfunft unfere Tochter als eine gludliche Frau zu finben.

fr. v. Dorfigny. Und fo reiste er allein ab?

Champagne. Allein? Richt boch! Er hatte noch einen herrn bei fich, ber nach etwas recht Bornehmem aussah --

fr. v. Dorfigny. 3ch fann mich gar nicht brein finben.

fr. v. Mirville. Wir wiffen feinen Bunfch. Man muß bahin feben, baß er fie als Mann und Frau findet bei feiner Burudtunft.

Sophie. Seine Einwilligung icheint mir nicht im geringften zweifelhaft, und ich trage gar fein Bebenten, ben Better auf ber Stelle zu heirathen.

fr. v. Dorfigny. Aber ich trage Bebenken - und will feinen erften Brief noch abwarten.

Champagne (betfette). Da find wir nun fcon geforbert, bag wir ben Onfel nach Betereburg fchiden.

Dorfigny. Aber, befte Tante!



# Siebenter Auftritt.

## Die Vorigen. Der Motarius.

Motar (tritt zwifchen Dorfigny und feine Tante). 3ch empfehle mich ber gangen hochgeneigten Gefellschaft zu Gnaben.

fr. v. Dorfigny. Gieh ba, herr Gafpar, ber Motar unsferes Saufes.

Motar. Bu Dero Befehl, gnabige Frau! Es beliebte Dero herrn Gemahl, fich in mein Saus zu verfügen.

fr. v. Dorfigun. Bie? Dein Mann mare vor feiner Ab-reife noch bei Ihnen gewefen?

Motar. Bor Dero Abreife! Bas Sie mir fagen! Sieh, fieh boch! Darum hatten es ber gnabige herr fo eilig und wollten mich gar nicht in meinem haufe erwarten. Diefes Billet ließen mir hochbiefelben jurud — Belieben Ihro Gnaben es zu burchlefen. (Reicht ber Fran von Dorfigny bas Billet.)

Champagne Ceise zu Dorfigny). Da ift ber Rotar, ben 3hr Ontel bestellt hat.

Dorfigny. Ja, wegen Lormeuils Beirath.

Champagne (leife). Wenn wir ihn zu ber Ihrigen brauchen fonnten ?

Dorfigny. Still! Soren wir, was er fchreibt!

Fr. n. Vorsigny (leet). "Haben Sie bie Gute, mein Herr, "sich noch diesen Abend in mein Haus zu bemühen, und den "Checontract mit zu bringen, den Sie für meine Tochter auf"gesetzt haben. Ich habe meine Ursachen, diese Heirath noch in "dieser Nacht abzuschließen — Dorsigny."

Champagne. Da haben wir's ichwarz auf weiß! Run wirb bie gnabige Fran boch nicht mehr an ber Einwilligung bes herrn Onfels zweifeln?



Sophie. Es ift also gar nicht nothig, bag ber Bapa Ihnen foreibt, liebe Mutter, ba er biesem herrn geschrieben hat.

fr. v. Dorfigny. Bas benten Sie von ber Sache, Berr

Gafpar ?

Motar. Run, biefer Brief mare beutlich genug, bacht' ich.

fr. v. Dorfigny. In Gottes Namen, meine Kinder! Send gludlich! Gebt euch bie Sande, weil boch mein Mann felbft ben Notar herschiedt.

Dorfigny. Frifd, Champagne! Ginen Tifch, Feber unb

Tinte; wir wollen gleich unterzeichnen.

# Achter Auftritt.

## Gberft Dorfigny. Valcour. Vorige.

fr. p. Mirville. Simmel! Der Onfel!

Sophie. Mein Bater!

Champagne. Führt ihn ber Teufel gurud?

Dorfigny. Ja mohl, ber Teufel! Diefer Balcour ift mein bofer Genius.

fr. v. Dorfigny. Bas feh' ich! Dein Dann!

Valcour (ben altern Dorfigny prafentirenb). Bie ich ich mich gludlich, einen geliebten Neffen in ben Schooß feiner Familie jurudfuhren zu konnen! (Wie er ben fungern Dorfigny gewahr wirb.) Wie Teufel, ba bift bu ja — (Sich zum altern Dorfigny wenbenb.) Und wer find Sie benn, mein herr?

Oberft. Sein Onfel, mein Berr.

Dorfigny. Aber erflare mir, Balcour -

Valcour. Erflare bu mir felbft! 3ch bringe in Erfahrung, bag eine Drbre ausgefertigt fen, bich nach beiner Garnison gurud



zu fchicken — Rach unfäglicher Mube erlange ich, baß fie wiberrufen wird — Ich werfe mich aufs Pferb, ich erreiche noch balb genug bie Bostchaife, wo ich bich zu finden glaubte, und finde auch wirklich —

Wberft. Ihren gehorfamen Diener, fluchend und tobend über einen verwünschten Positnecht, bem ich Gelb gegeben hatte, um mich langsam zu fahren, und ber mich wie ein Sturmwind bavon führte.

Valcour. Dein Gerr Onkel findet es nicht für gut, mich aus meinem Irrthum zu reißen; die Bostchaise lenkt wieder um, uach Baris zurud, und ba bin ich nun — Ich hoffe, Dorfigny, bu kannft dich nicht über meinen Eifer beklagen.

Borfigny. Sehr verbunben, mein Freund, für bie machtigen Dienste, die du mir geleistet hast! Es thut mir nur leib um die unendliche Mühe, die du dir gegeben hast.

Sherft. herr von Balcour! Mein Reffe erfennt Ihre große Gute vielleicht nicht mit ber gehörigen Dantbarfeit; aber rechnen Sie bafür auf bie meinige.

fr. v. Dorfigny. Sie waren alfo nicht unterwege nach Ruglanb?

Oberft. Bas Teufel follte ich in Ruglanb?

fr. v. Dorfigny. Run, wegen ber wichtigen Commiffion, bie bas Ministerium Ihnen auftrug, wie Sie bem Champagne fagten.

Bberft. Alfo wieber ber Champagne, ber mich ju biesem hoben Boften beförbert. Ich bin ihm unenblichen Dant schulbig, bag er so hoch mit mir hinaus will. — herr Gaspar, Sie wers ben zu hause mein Billet gefunden haben; es wurde mir lieb sein, wenn ber Ehecontract noch biese Nacht unterzeichnet wurde.

Notar. Richts ift leichter, gnabiger Gert! Bir waren eben im Begriff, biefes Geschaft auch in Ihrer Abwefenheit vors aunehmen.

Gberft. Sehr wohl! Man verheirathet fich zuweilen ohne ben Bater; aber wie ohne ben Brautigam, bas ift mir boch nie vorgesommen.

fr. v. Dorfigny. Sier ift ber Brautigam! Unfer lieber Reffe. Dorfigny. Ja, befter Onfel! Ja bin's.

Bberft. Mein Reffe ift ein gang hubicher Junge; aber meine Sochter betommt er nicht.

Fr. v. Dorfigny. Run, wer foll fie benn fonft bekommen? Oberft. Ber, fragen Gie? Bum henter! Der herr von Lormeuil foll fie bekommen.

fr. v. Dorfigny. Er ift also nicht tobt, ber herr von Lormeuil?

Bberft. Richt boch, Mabame! Er lebt, er ift bier. Seben Sie fich nur um, bort fommt er.

fr. v. Dorfigny. Und wer ift benn ber Gerr, ber mit ihm ift?

Bberft. Das ift ein Rammerbiener, ben herr Champagne beliebt hat, ihm an bie Seite ju geben.

# Reunter Auftritt.

Die Vorigen. Sormenil mit feinem Unterofficier, ber fich im hintergrunde bes Simmere nieberfest.

Formeuil (zum Oberften). Sie schicken also Ihren Onkel an Ihrer Statt nach Strafburg? Das wird Ihnen nicht so hingehen, mein herr.

Oberft. Sieh, fieh boch! Wenn bu bich ja mit Gewalt

folagen willft, Cormeuil, fo folage bich mit meinem Reffen und nicht mit mir.

formenil (ertennt ihn). Bie? Sind Sie's? Und wie haben Sie's gemacht, daß Sie fo fouell jurudtommen?

Bberft. Sier, bei biefem herrn von Balcour bebanfen Sie fich, ber mich aus Freundschaft für meinen Reffen fpornstreichs gurudholte.

Borfignn. Ich begreife Sie nicht, herr von Lormenil! Bir maren ja als bie besten Freunde von einander geschieden — Haben Sie mir nicht felbst, noch ganz kurzlich, alle Ihre Anssprüche auf die hand meiner Cousine abgetreten?

Bberft. Richts, nichts! Daraus wird nichts! Meine Frau, meine Tochter, meine Nichte, mein Neffe, Alle zusammen sollen mich nicht hindern, meinen Willen burchzusegen.

Aormenil. herr von Dorfigny! Mich freut's von herzen, daß Sie von einer Reise zurud find, die Sie wider Ihren Willen angetreten — Aber wir haben gut reben und heirathsplane schmieben, Fraulein Sophie wird barum boch Ihren Neffen lieben.

Bberft. Ich verstehe nichts von biefem Allem! Aber ich werbe ben Lorneuil nicht von Toulon nach Paris gesprengt haben, daß er als ein Junggefell gurudfehren foll.

Dorfigny. Bas bas betrifft, mein Onfel — fo ließe fich vielleicht eine Auskunft treffen, baß herr von Lormeuil keinen vergeblichen Beg gemacht hatte. — Fragen Sie meine Schwester.

fr. v. Mirville. Dich? 3ch habe nichts gu fagen.

Aormenil. Nun, so will ich benn reben — Gerr von Dorfigny, Ihre Nichte ist frei; bei ber Freunbschaft, bavon Sie mir noch heute einen so großen Beweis geben wollten, bitte ich Sie, verwenden Sie allen Ihren Einfluß bei Ihrer Nichte, daß sie es übernehmen möge, Ihre Wortbrüchigkeit gegen mich gut zu machen.



Sberft. Bas? Bie? — Ihr follt ein Paar werben — Und biefer Schelm, ber Champagne, foll mir für Alle zusammen bezahlen.

Champagne. Gott foll mich verbammen, gnabiger herr, wenn ich nicht felbst zuerft von ber Nehnlichkeit betrogen wurde — Berzeihen Sie mir bie fleine Spazierfahrt, die ich Sie machen ließ! Es geschah meinem herrn zum Besten.

Oberft (ju beiben Baaren). Run, fo unterzeichnet!

# Nachlaß.



I. Pemetrius.

# Erfter Anfzug.

#### Der Reichstag zu Krakan.

Benn ber Borhang aufgeht, fieht man die polnische Reichsversammlung in dem großen Senatsaale figen. Auf einer drei Stufen hohen Cftrade, mit rothem Teppich belegt, ift der königliche Thron mit einem himmel bebeckt; zu beiben Seiten hangen die Bappen von Bosen und Litthaaen. — Der König sit auf dem Thron; zu seiner Rechten und Linken auf der Cftrade stehen die zehn Krondeamten. Unter der Cftrade zu beiben Seiten des Theaters sigen die Bischöfe, Palatinen und Ca-fiellane. Diesen gegenüber stehen mit unbebecktem haupt die Landboten in zwei Reichen, Alle bewassnet. Der Erzbischof von Gnesen, als der Primas des Reichs, sigt dem Proscenium am nächken; hinter ihm balt sein Caplan ein goldenes Kreuz.

## Erzbischof von Onefen.

So ift benn biefer fturmevolle Reichstag Bum guten Enbe glücklich eingeleitet; König und Stände scheiben wohlgefinnt. Der Abel willigt ein, sich zu entwaffnen, Der widerspanst'ge Rofofz, ' sich zu lösen, Der König aber gibt fein heilig Wort, Abhulf' zu leiften ben gerechten Klagen.

<sup>1</sup> Aufftanb bes Abels.

Und nun im Innern Fried' ift, fonnen wir Die Augen richten auf bas Ausland.

Ift es der Wille der erlauchten Stände, Daß Prinz Demetrius, der Ruflands Krone In Anspruch nimmt, als Iwans ächter Sohn, Sich in den Schranken stelle, um sein Recht Bor diesem Seym Walny 1 zu erweisen? Castellan von Krakau.

Die Ehre forbert's und bie Billigfeit; Unziemlich mar's, ihm bies Gefuch zu weigern. Bifchof von Wermeland.

Die Documente feines Rechtsanspruches Sind eingesehen und bewährt gefunden. Man fann ibn boren.

> Mehrere Sandboten. Hören muß man ihn. Leo Sapieha.

Ihn horen, beißt, ihn anerkennen.

Gdowalsky.

Ihn

Richt horen, heißt, ihn ungehort verwerfen. Erzbifchof von Gnefen.

Ifi's euch genehm, bag er vernommen werbe? Ich frag' jum zweiten - und jum britten Mal. Arongroßkangter.

Er ftelle fich vor unferm Thron.

Senatoren.

Er rebe!



<sup>1</sup> Reichstag.

#### Sandboten.

Bir wollen ihn horen. (Rrongrofmarfchall gibt bem Thurbuter ein Beiden mit feinem Stabe, biefer geht hinaus, um zu öffnen.)

feo Sapieha.

Schreibet nieber, Kangler!

Ich mache Einspruch gegen bies Berfahren, Und gegen Alles, was braus folgt, zuwider Dem Frieden Bolens mit der Kron' zu Mosfau.

Demetrins tritt ein, geht einige Schritte auf ben Thron zu, und macht mit bebedtem haupt brei Berbeugungen, eine gegen ben König, darauf gegen bie Senatoren, endlich gegen die Kandboten; ihm wird von jedem Theile, dem es gilt, mit einer Neigung des hauptes geantwortet. Alsbann ftellt er fich fo, daß er einen großen Theil der Berfammlung und des Publicums, von welchem angenommen wird, daß es im Reichstag mit sie, im Ange behalt, und dem königlichen Thron nur nicht ben Racken wendet.

Ergbischof von Onefen.

Bring Dmitri, Iwans Sohn! Wenn bich ber Glanz Der königlichen Reichs-Berfammiung schreckt, Des Anblicks Majestät die Zung' dir bindet, So magst du, dir vergönnt es ber Senat, Dir nach Gefallen einen Anwalt wählen, Und eines fremden Mundes dich bedienen.

Demetrius.

herr Erzbischof, ich stehe hier, ein Reich gu forbern und ein königliches Scepter. Schlecht funde mir's, vor einem eblen Bolk Und feinem König und Senat zu zittern. Ich sah nach nie folch einen hehren Kreis; Doch bieser Anblick macht das herz mir groß, Und schreckt mich nicht. Je wurdigere Beugen,



Um fo willfommner find fie mir; ich fann Bor feiner glangenbern Berfammlung reben.

Erzbifchof von Onefen.

— — — — Die erlauchte Republit, 3ft wohl geneigt, — — — — —

Demetrius.

Großmacht'ger Ronig! Burb'ge, macht'ge Bifcof und Palatinen, gnab'ge Berren, Landboten ber erlauchten Republif! Bermunbert, mit nachbenflichem Erftaunen. Erblid' ich mich, bes Czaaren 3wans Sohn, Auf biefem Reichstag vor bem Bolt ber Bolen. Der Bag entzweite blutig beibe Reiche, Und Friede wurde nicht, fo lang er lebte. Doch hat es jest ber Simmel fo gewendet, Dag ich, fein Blut, ber mit ber Dild ber Amme Den alten Erbhaß in fich fog, ale Flebenber Bor euch ericheinen, und in Polens Ditte Dein Recht mir fuchen muß. Drum eb' ich rebe. Bergeffet ebelmuthig, mas gefchehn, Und bag ber Czaar, bes Sohn ich mich betenne, Den Rrieg in eure Grangen hat gewälzt. 3ch ftebe vor euch, ein beraubter Fürft; 3d fuche Sout; ber Unterbrudte hat Gin beilig Recht an jebe eble Bruft. Ber aber foll gerecht fenn auf ber Erbe. Benn es ein großes, tapfres Bolf nicht ift, Das frei in hochfter Machtvollfommenheit Mur fich allein braucht Rechenschaft ju geben, Und unbefchranft -Der iconen Menfolichfeit gehorchen fann.

## Ergbifcof von Onefen.

Ihr gebt euch für bes Czaaren Iwans Sohn. Richt wahrlich euer Anstand widerspricht, Noch eure Rebe diesem flolzen Anspruch. Doch überzeuget uns, daß ihr der send, Dann hoffet Alles von dem Ebelmuth Der Republik. — Sie hat den Ruffen nie Im Feld gefürchtet; Beides liebt sie gleich, Ein ebler Feind, und ein gefäll'ger Freund zu sehn.

#### Demetrius.

3man Bafilowitich, ber große Czaar Bon Mostau, hatte funf Gemahlinnen Befreit in feines Reiches langer Dauer. - Die erfte aus bem helbenreichen Stamm Der Romanow gab ihm ben Reobor, Der nach ihm berrichte. Ginen einz'gen Sohn Dmitri, die fpate Bluthe feiner Rraft, Gebar ihm Marfa aus bem Stamm Nagori, Ein gartes Rinb noch, ba ber Bater ftarb. Cjaar Feobor, ein Jungling ichwacher Rraft Und bloben Geifte, ließ feinen oberften Stallmeifter walten, Boris Gobunow, Der mit verschlagner Soffunft ihn beherrichte. Rebor war finberlos, und feinen Erben Berfprach ber Czaarin unfruchtbarer Schoof. Als nun ber liftige Bojar bie Gunft Des Bolfe mit Schmeichelfunften fich erfclichen, Erhub er feine Bunfche bis jum Thron; Gin junger Bring nur ftanb noch zwischen ihm Und feiner ftolgen hoffnung, Bring Dimitri Schillers fammtl. Berfe. VII.

Imanowitich, ber unterm Aug' ber Mutter Bu Uglitich, ihrem Bittwenfit, heranwuchs.

Bas ihr berichtet, ift uns Allen funb. Erichollen ift ber Ruf burch alle Reiche, Dag Bring Dimitri bei ber Feuersbrunft Bu Uglitich feinen Untergang gefunben. Und weil fein Tob bem Czaar, ber jeto herricht, Bum Glud ausschlug, fo trug man fein Bebenten, Ihn angutlagen biefes ichweren Dorbs. Doch nicht von feinem Tob ift jest bie Rebe! Es lebt ja biefer Bring! Er leb' in euch, Behauptet ihr. Davon gebt uns Beweise. Boburch beglaubigt ihr, bag ihr ber fenb? An welchen Beiden foll man euch erkennen? Bie bliebt ihr unentbedt von bem Berfolger. Und tretet jest, nach fechgehnjahr'ger Stille, Richt mehr erwartet, an bas Licht ber Belt? Demetrins.

Rein Sahr ift's noch, bag ich mich felbft gefunden; Denn bis babin lebt ich mir felbft verborgen,

Nicht ahnend meine fürstliche Geburt. Mönch unter Mönchen fand ich mich, als ich Anfing zum Selbstbewußtsenn zu erwachen, Und mich umgab der strenge Klosterzwang. Der engen Pfassenweise widersland Der muth'ge Geist, und dunkel mächtig in den Abern Empörte sich das ritterliche Blut. Das Mönchgewand warf ich entschlossen ab, Und sich nach Bolen, wo der eble Fürst Bon Sendomir, der holde Freund der Menschen, Mich gastlich aufnahm in sein Fürstenhaus, Und zu der Wassen eblem Dienst erzog.

Erzbischof von Gnesen.

— — — Bie? Ihr kanntet euch noch nicht, Und boch erfüllte bamals schon der Ruf Die Belt, daß Prinz Demetrius noch lebe? Czaar Boris zitterte auf seinem Thron, Und stellte seine Sassas an die Gränzen, Um scharf auf jeden Wanderer zu achten. Wie? Diese Sage ging nicht aus von euch? Ihr hättet euch nicht für Demetrius Gegeben?

Demetrius.

Ich erzähle, was ich weiß. Ging ein Gerücht umher von meinem Daseyn, So hat geschäftig es ein Gott verbreitet. Ich fannt' mich nicht. Im Haus des Palatins Und unter seiner Dienerschaar verloren, Lebt' ich der Jugend fröhlich dunkse Beit.

— — Wit ftiller Huldigung Berehrt' ich seine reizgeschmuckte Tochter,



Doch bamals von ber Kuhnheit weit entfernt, Den Bunsch zu solchem Glud empor zu wagen. Den Castellan von Lemberg, ihren Freier, Beleidigt meine Leidenschaft. Er sett Mich stolz zur Rebe, und in blinder Buth Bergist er sich To weit, nach mir zu schlagen. So schwer gereizet, greif' ich zum Gewehr; Er sinnlos, wuthend, stürzt in meinen Degen, Und fällt durch meine willenlose Hand.

Mnifchel

Mein Unglud war bas bochfte! Dhne Ramen, Gin Ruff und Frembling, hatt' ich einen Großen Des Reiche getöbtet, hatte Morb verübt Im Saufe meines gaftlichen Beichuters, 3hm feinen Gibam, feinen Freund getöbtet. Nichts half mir meine Unfculb; nicht bas Ditleib Des gangen hofgefindes, nicht bie Gunft Des ebeln Balatinus fann mich retten : Denn bas Gefet, bas nur ben Bolen anabia. Doch ftreng ift allen Fremblingen, verbammt mich. Mein Urtheil warb gefällt: ich follte fterben; Schon fniet' ich nieber an ben Block bes Tobes, Entblogte meinen Sals bem Schwert. -- In biefem Augenblide marb ein Rreuz Bon Golb mit foftbarn Cbelfteinen fichtbar. Das in ber Tauf mir umgehangen warb. 36 hatte, wie es Sitte ift bei uns, Das heil'ge Pfand ber driftlichen Erlofung Berborgen ftete an meinem Dale getragen

Bon Rinbesbeinen an, und eben jest, Bo ich vom fugen Leben icheiben follte. Ergriff ich es als meinen letten Troft Und brudt es an ben Dund mit frommer Anbacht. (Die Bolen geben burch ftummes Spiel ihre Theilnehmung ju ertennen.) Das Rleinob wird bemerkt; fein Glang und Werth Erregt Erftaunen, wedt bie Reugier auf. 36 werbe losgebunben und befragt, Doch weiß ich feiner Beit mich zu befinnen. Bo ich bas Rleinob nicht an mir getragen. Run fügte fich's, bag brei Bofarenfinber, Die ber Berfolgung ihres Czaars entflohn, Bei meinem herrn ju Cambor eingesprochen; Sie fabn bas Rleinob und erfanuten es An neun Smaraaben, bie mit Amethoften Durchichlungen waren, für baffelbige, Bas Rnas Deftislowston bem jungften Sohn Des Caaren bei ber Taufe umgehangen. Sie fehn mich naber an, und fehn erftaunt Ein feltfam Spielwert ber Ratur, bag ich Um rechten Urme furger bin geboren. Als fe mich nun mit Fragen angftigten, Befann ich mich auf einen fleinen Pfalter, Den ich auf meiner Flucht mit mir geführt. In biefem Bfalter ftanben griech'iche Borte, Bom Jaumen ' mit eigner Sanb binein Befdrieben. Selbft hatt' ich fle nie gelefen, Beil ich ber Sprach' nicht funbig bin. Der Pfalter Birb jest herbeigeholt, bie Schrift gelefen; Ihr Inhalt ift: bag Bruber Bafili Philaret

<sup>1</sup> Abt bee Rloftere

(Dies war mein Klofternam'), bes Buchs Befiger, Prinz Omitri sen, bes Zwans jüngster Sohn, Den Andrei, ein redlicher Diak, In jener Mordnacht heimlich weggestüchtet; Urkunden dessen lägen aufbewahrt. In zweien Klöstern, die bezeichnet waren. hier ftürzten die Bojaren mir zu Füßen, Besiegt von dieser Zeugnisse Gewalt, Und grüßten mich als ihres Czaaren Sohn, Und also jählings aus des Unglücks Tiesen Riß mich das Schicksla auf des Glückes Höhn.

Erzbischof von Gnesen.

#### Demetrius.

Und jest fiel's auch wie Schuppen mir vom Auge! Erinnrungen belebten fich auf einmal -3m fernften hintergrund vergangner Beit; Und wie bie letten Thurme aus ber Ferne Erglangen in ber Sonne Golb, fo murben Dir in ber Seele zwei Bestalten hell, Die hochsten Sonnengipfel bes Bewußtfenns. 3d fab mich fliebn in einer bunteln Racht. Und eine lobe Klamme fah ich fteigen In fdwarzem nachtgraun, ale ich rudwarte fab. Gin uralt fruhes Denfen mußt' es fenn; Denn mas vorherging, was barauf gefolgt, Bar ausgelofcht in langer Beitenferne; Rur abgeriffen', einsam leuchtenb, ftanb Dies Schredensbilb mir im Gebachtnig ba: Doch wohl befann ich mich aus fpatern Jahren, Bie ber Gefährten einer mich im Born

Den Sohn bes Czaars genannt. Ich hielt's für Spott, Und rächte mich bafür mit einem Schlage.
Dies Alles traf jest blißschnell meinen Seift,
Und vor mir stand's mit leuchtender Gewisheit,
Ich seb bes Czaaren todtgeglaubter Sohn.
Es lösten sich mit diesem einzigen Wort
Die Räthsel alle meines dunkeln Wesens.
Nicht bloß an Zeichen, die betrüglich sind,
In tiester Brust, an meines Herzens Schlägen
Fühlt' ich in mir das königliche Blut;
Und eher will ich's tropfenweis versprigen,
Als meinem Recht entsagen und der Krone.
Erzbischof von Enesen.

Und sollen wir auf eine Schrift vertrauen, Die sich burch Zufall bei euch sinden mochte? Dem Zeugniß ein'ger Flüchtlinge vertraun? Berzeihet, edler Jüngling! Euer Ton Und Anstaud ift gewiß nicht eines Lügners! Doch könntet ihr felbst der Betrogne seyn; Es ist dem Menschenherzen zu verzeihen, In solchen großen Spiel sich zu betrügen. Was stellt ihr uns für Bürgen eures Worts?

Ich ftelle funfzig Eibeshelfer auf, Biaften alle, freigeborne Bolen Untabeligen Rufs, die Jegliches Erharten sollen, was ich hier behauptet. Dort fitt ber eble Fürft von Sendomir, Der Caftellan von Lublin ihm zur Seite, Die zeugen mir's, ob ich Wahrheit gerebet.

Erzbifcof von Guefen.

Bas nun bebunfet ben erlauchten Stanben? So vieler Beugniffe vereinter Rraft Dug fich ber Zweifel übermunden geben. Gin ichleichenbes Berücht burchlauft icon langft Die Welt, bag Dmitri, Iwans Sohn, noch lebe; Cjaar Boris felbft beftarti's burch feine Wurcht. - Ein Jungling zeigt fich bier, an Alter, Bilbung, - Bis auf bie Bufalls Spiele ber Natur. Gang bem Berfdwundnen abnlich, ben man fucht, Durch ebeln Geift bes großen Anspruche werth. Aus Rloftermauern ging er wunberbar, Beheimnigvoll hervor, mit Rittertugenb Begabt, ber nur ber Donde Rogling mar: Ein Rleinob zeigt er, bas ber Czaarowitich Ginft an fich trug, von bem er nie fich trennte; Gin fdriftlich Beugnig noch von frommen Sanben Beglaubigt feine fürftliche Geburt, Und fraft'ger noch aus feiner fclichten Rebe Und reinen Stirn fpricht uns bie Bahrheit an. Richt folde Buge borgt fich ber Betrug; Der hullt fich taufchend ein in große Borte Und in ber Strache rebnerifden Schmud. Richt langer benn verfag' ich ihm ben Ramen, Den er mit Fug und Recht in Anspruch nimmt, Und meines alten Borrechts mich bedienend. Beb' ich ale Brimas ihm bie erfte Stimme.

Erzbischof von Aemberg.

36 ftimme wie ber Primas.

Mehrere Difchofe. Bie ber Brimas.

### Mehrere Palatinen.

Auch ich!

Oromalsky.

Und ich!

Sandboten (rafch auf einanber). Mir Alle!

Sapieha. Gnab'ge Berren!

Bebenkt es wohl! Man übereile nichts! Ein ebler Reichstäg laffe fich nicht rasch Sinreißen zu - - -

Gbowalsky. Hier ift

Richts zu bebenten; Alles ift bebacht. Unwiderleglich fprechen die Beweise. hier ist nicht Mostau; nicht Despectenfurcht Schnurt hier die freie Seele zu. hier barf Die Wahrheit wandeln mit erhabnem Haupt. Ich will's nicht hoffen, edle herrn, daß hier Bu Krafau auf dem Reichstag selbst der Polen Der Czaar von Mostau feile Staven habe.

Demetrius.

D! habet Dank, erlauchte Senatoren!
Daß ihr ber Bahrheit Zeichen anerkannt.
Und wenn ich euch nun ber wahrhaftig bin,
Den ich mich nenne, o! so bulbet nicht,
Daß sich ein frecher Räuber meines Erbs Anmaße, und ben Scepter länger schänbe,
Der mir, bem achten Czaarowitsch, gebührt.

Die Gerechtigfeit hab' ich, ihr habt bie Dacht.

Es ift die große Sache aller Staaten Und Thronen, daß gescheh', was Rechtens ift, Und Jedem auf der Welt das Seine werde; Denn da, wo die Gerechtigseit regiert, Da freut sich Jeder, sicher seines Erbs, Und über jedem Hause, jedem Thron Schwebt der Bertrag wie eine Cherubswache.

Gerechtigkeit her kunftreiche Bau bes Weltgewolbes, " Bo Alles Eines, Eines Alles halt, Wo mit bem Einen Alles fturzt und fallt.

(Antworten ber Senatoren, bie bem Demetrius beiftimmen.)
Demetrius.

D! sieh mich an, ruhmreicher Sigismund! Großmächt'ger König! Greif in beine Bruft, Und sieh bein eignes Schickfal in bem meinen! Auch du ersuhrst die Schläge bes Geschick; In einem Kerfer kamest du zur Welt; Dein erster Blick siel auf Gefängnismauern. Du brauchtest einen Netter und Befreier, Der aus bem Kerfer auf ben Thron bich hob. Du fandest ihn. Großmuth hast du ersahren; D! übe Großmuth auch an mir!

Und ihr erhabnen Manner bes Senats, Ehrwürdige Bischöfe, ber Kirche Saulen, Ruhmreiche Palatin' und Castellane, Dier ift ber Augenblick, burch eble That Zwei lang entzweite Bölfer zu verföhnen,



Erwerbet euch ben Ruhm, bag Bolens Kraft Den Mostowitern ihren Czaar gegeben, Und in dem Nachbar, ber euch feinblich brangte, Erwerbt euch einen bantbarn Freund.
Und ihr.

Landboten ber erlauchten Republit,
Banmt eure schnellen Rosse! Siget auf!
Euch öffnen sich bes Glückes goldne Thore;
Mit euch will ich ben Raub des Feindes theilen.
Moskau ist reich an Gütern; unermeßlich
Un Gold und Ebelsteinen ist der Schat
Des Czaars; ich kann die Freunde koniglich
Belohnen, und ich will's. Wenn ich als Czaar
Einziehe auf dem Kremel, dann, ich schwör's,
Soll sich der Aermste unter euch, der mir
Dahin gefolgt, in Sammt und Jobel kleiden,
Mit reichen Perlen sein Geschirr bedecken,
Und Silber sen das schlechteste Metall,
Um seiner Pferde hufe zu beschlagen.

(Es entfieht eine große Bewegung unter ben Lanbboten.)
Aorela, Rofalen-Hetman,
(erflart fich bereit, ihm ein Deer guzuführen).
Obomalsky.

Soll ber Rofat une Ruhm und Beute rauben?

Wir haben Friede mit bem Tartarfürst Und Turken, nichts zu fürchten von bem Schweben. Schon lang verzehrt sich unfer tapfrer Ruth Im trägen Frieden; unfre Schwerter roften. Auf! Laßt uns fallen in bas Land bes Czaars Und einen dankbarn Bundes-Freund gewinnen, Indem wir Polens Macht und Größe mehren

Viele Sandboten.

Rrieg! Rrieg mit Dosfau!

Anbere.

Man befdließe es

Gleich fammle man bie Stimmen!

Sapieha (fteht auf).

Krongroßmarschall!

Gebietet Stille! 3ch verlang' bas Wort.

Eine Menge von Stimmen.

Rrieg! Rrieg mit Mosfau!

Sapieba.

3d verlang' bas Bort.

Marschall! thut euer Amt!

(Großes Betofe in bem Saale und außerhalb beffelben.)

Arongroßmaricall.

Ihr feht, es ift

Bergebens.

Sapieba.

Was? Der Marschall auch bestochen? Ist keine Freiheit auf bem Reichstag mehr? Werst euren Stab hin, und gebietet Schweigen! Ich sorbr' es, ich begehr's und will's. (Krongroßmarschall wirst seinen Stab in die Mitte des Saals; der Tumult legt sich.)

Bas benkt ihr? Was beschliegt ihr? Stehn wir nicht In tiesem Frieden mit dem Czaar zu Moskau? Ich selbst, als euer königlicher Bote, Errichtete den zwanzigjähr'gen Bund; Ich habe meine rechte Hand erhoben Zum feierlichen Eidschwur auf dem Kremel, Und redlich hat der Czaar uns Wort gehalten.

Bas ift befchworne Treu'? Bas find Berträge, Benn ein folenner Reichstag fie zerbrechen barf? Demetrius.

Fürst Leo Sapieha! Ihr habt Frieden Geschloffen, fagt ihr, mit dem Czaar zu Mostau? Das habt ihr nicht; denn ich din dieser Czaar. In mir ift Mostau's Najestät; ich din Der Sohn des Iwan und sein rechter Erde. Wenn Polen Frieden schließen will mit Rußland, Mit mir muß es geschehen! Eu'r Vertrag Ift nichtig, mit dem Nichtigen errichtet.

Bas fummert en'r Bertrag uns! Damals haben Bir fo gewollt, und heute woll'n wir anders. Sapieha.

Ift es bahin gefommen? Will fich Riemand Erheben für bas Recht, nun fo will ich's. Berreifen will ich bas Beweb ber Arglift; Aufbeden will ich Alles, was ich weiß. - Chrwurd'ger Brimas! Die? Bift bu im Ernft So gutmuthig, ober fannft bich fo verftellen? Send ihr fo glaubig, Senatoren? Ronig, Bift bu fo fowach? Ihr wißt nicht, wollt nicht wiffen, Dag ihr ein Spielwert feub bes lift'gen Boiwoba Bon Senbomir, ber biefen Caaar aufstellte, Des ungemeffner Chrgeis in Bebanten Das guterreiche Mostan icon verschlingt? Dug ich's euch fagen, bag bereits ber Bunb Befnupft ift und beschworen zwischen Beiben ? Dag er bie jungste Tochter ihm verlobte? Und foll bie eble Republif fich blind

In bie Gefahren eines Rrieges fturgen, Um ben Boiwoben groß, um feine Tochter Bur Czaarin und gur Ronigin gu machen? Bestochen hat er Alles und erfauft. Den Reichstag, weiß ich wohl, will er beberrichen; 3d febe feine Faction gewaltig In biefem Saal, und nicht genug, baß er Den Seym Walny burch bie Dehrheit leitet, Bezogen hat er mit breitaufenb Bferben Den Reichstag, und gang Rrafau überfcwemmt Mit feinen Lebens-Leuten. Gben jest Erfüllen fie bie Sallen biefes Saufes. Man will bie Freiheit unfrer Stimmen zwingen. Doch feine Furcht bewegt mein tapfres Berg; So lang noch Blut in meinen Abern rinnt, Bill ich bie Freiheit meines Borte behaupten. Ber wohl gefinnt ift, tritt gu mir herüber. So lang' ich Leben habe, foll fein Schluß Durchgehn, ber wiber Recht ift und Bernunft. 3d hab' mit Mostau Frieden abgefchloffen, Und ich bin Mann bafür, bag man ihn halte.

#### Gbowatsky.

Man hore nicht auf ihn! Sammelt die Stimmen! (Bischofe von Krakau und Wilna fieben auf und geben jeber an seiner Seite hinab, um die Stimmen zu sammeln.)

Viele.

Rrieg! Rrieg mit Dosfau!

Erzbischof von Gnesen (zu Sapicha). Gebt euch, ebler Herr! pag euch die Mehrkeit widerstrekt

Ihr feht, bag euch bie Mehrheit widerstrebt. Treibt's nicht zu einer ungludfel'gen Spaltung! Arongroßkangler (fommt von bem Thron herab, ju Sapieha). Der König läßt euch bitten, nachzugeben, Derr Boiwob, und ben Reichstag nicht zu fvalten.

herr Boiwob, und ben Reichstag nicht gu fpalten. Eburbuter (beimlich ju Dbowaletb).

Bhr follt euch tapfer halten, melben euch Die vor ber Thur. Gang Rrafau fleht zu euch.

Großkronmarschall (zu Sapieha).

Es find so gute Schlüsse burchzegangen; D, gebt euch! Um bes andern Guten willen, Bas man beschlossen, fügt euch in die Rehrheit!

Difchof von Arakau (hat auf feiner Seite bie Stimmen gesammelt). Auf biefer rechten Bant ift Alles einig.

Sapieha.

Last Alles einig feyn. — Ich fage Nein.
Ich fage Velo, ich zerreiße ben Reichstag.
Man schreite nicht weiter! Aufgehoben, null
Ift Alles, was beschloffen ward!
(Allgemeiner Aufkand; ber König fteigt vom Thron, die Schranken werben eingestürzt; es entsteht ein tumultuarisches Getöse. Kandbotten greisen zu den Sabeln und zucken sie links und rechts auf Sapleha. Bischöfe treten auf beiden Seiten dazwischen und vertheidigen ihn mit ihren Stolen.)

Die Mehrheit? Bas ift bie Mehrheit? Mehrheit ift ber Unfinn; Berftanb ift stets bei Wen'gen nur gewesen. Bekümmert sich ums Ganze, wer nichts hat? Sat ber Bettler eine Freiheit, eine Wahl? Er muß bem Mächtigen, ber ihn bezahlt, um Brod und Stiefel seine Stimm' versausen. Ran soll bie Stimmen wägen, und nicht gahlen;

Der Staat und untergelin, frich einer spät, Bo Beheheit siegt und Unverstund untscheit.

Odowalską.

hort ben Berrither! -

Landboten.

Rieber mit ihm! fant in eituden!

Ergbifdsf usu Guelen

(reift science Carlon has Arenz and her hand med willt bayersphen). Arriche!

Coll Blint ber Bürger auf bem Meicheting Siefen? First Savictus! Maßigt ench!

> (31 ben Bifchöfen.) Beinat ihn

hinneg! Racht eure Bruft zu feinem Schilbe! Durch jene Geitenthur entfernt ihn fill.

Das ihn die Menge nicht in Stinken reife!

(Capichs, noch immer mit den Bläden brohend, wird von den Blifhöfen mit Gewalt forigegogen, fatem der Erzbifchof von Gweien und von demberg die andringenden Kantholen von ihm abmehren. Unter heftligem Laundt und Schelgefürr leert fich der Gun abmehren, das von Loundthut, Kaliffeld, Odowoldh und der Keinfen-hetman untelliebten.

Odowelsky.

Ber hatt' auch bas gebacht, bağ er allein Dem ganzen Reichotag wurde Spipe bieten! Muifdelt.

Der Ronig tommt.





Ronig Sigismund, beglettet von bem Krongrofikangler, Krongroßmarical und einigen Bifchofen.

Aönia.

Dein Bring, lagt euch umarmen! Die hohe Republit erzeigt euch endlich Berechtigfeit; mein Berg bat es icon langft. Dief ruhrt mich euer Schidfal. Bohl muß es Die Bergen aller Ronige bewegen.

Demetrius.

Bergeffen hab' ich Alles, mas ich litt; An eurer Bruft fühl' ich mich neugeboren.

Ronig.

Biel Borte lieb' ich nicht; boch was ein Ronig Bermag, ber über reichere Bafallen Bebietet, ale er felbft, biet' ich euch an. Ihr habt ein bofes Schausviel angesehn. Denti brum nicht folimmer von ber Bolen Reich, Weil wilber Sturm bas Schiff bes Staats bewegt. Mnifdek.

In Sturmes Braufen lenft ber Steuermann Das Fahrzeug ichnell und führt's jum fichern Safen. Aonig.

Der Reichstag ift gerriffen. Bollt' ich auch, 36 barf ben Frieden mit bem Cjaar nicht brechen. Doch habt ihr macht'ge Freunde. Will ber Bole Auf eigene Gefahr fich fur euch waffnen, Bill ber Rofat bes Rrieges Gludefpiel magen, ' Er ift ein freier Dann, ich fann's nicht wehren. . Rnifdek.

Der gange Rotofg fteht noch unter Baffen. Soillers fammtl, Berfe. VII.

17

Gefällt bir's, herr, fo fann ber wilbe Strom, Der gegen beine hoheit fich emporte, Unschablich über Mostau fich ergießen.

König.

Die besten Wassen wird die Rufland geben; Dein bester Schirm ist beines Bolfes herz. Rufland wird nur durch Rufland überwunden. So wie du heute vor dem Reichstag spracht, So rede dort in Mossau zu den Bürgern; Ihr herrschen in Schweben hab' ich, als geborner König, Einst friedlich den ererbten Thron bestiegen, und doch mein väterliches Reich verloren, Weil mir die Bolfsgesinnung widerstrebte.

Marina (tritt auf).

## Anifchek.

Erhabne Majestat, zu beinen Füßen Birft sich Marina, meine jüngste Lochter; Der Brinz von Moskau bietet ihr sein Herz — Du bist ber hohe Schirmvoigt unsers Hauses, Bon beiner königlichen Hand allein Geziemt es ihr, ben Gatten zu empfangen.

(Marina fniet ber bem Ronig.)

#### Aönia.

Bohl, Better! Ift es euch genehm, will ich Des Batere Stelle bei bem Cgaar vertreten.

(3n Demetrius, bem er bie Sanb ber Marina übergibt.) So führ' ich euch in biesem schönen Pfande Des Gludes heitre Gottin zu. — Und mog' es Mein Aug' erleben, biefes holbe Baar Sigen zu feben auf bem Thron zu Mostau!

herr! Demuthvoll verehr' ich beine Gnabe, Und beine Stlavin bleib' ich, wo ich bin. Konia.

Steht auf, Czaariga! Diefer Plat ift nicht Für euch, nicht für die czaarische Berlobte, Richt für die Tochter meines ersten Wolwobs. Ihr sehd die jüngste unter euren Schwestern; Doch euer Geift fliegt ihrem Glude vor, Und nach dem Höchsten strebt ihr hochgesinnt.

Demetrius.

Sen Beuge, großer Ronig, meines Schwurs: 3d leg' ale Fürft ihn in bes Fürften Banb! Die Sand bes ebeln Frauleine nehm' ich an, Als ein toftbares Pfand bes Glude. 3d fowore, Sobalb ich meiner Bater Thron bestiegen, Als meine Braut fie feftlich beimzuführen. Bie's einer großen Ronigin gegiemt. Bur Morgengabe fchent' ich meiner Braut Die Fürftenthumer Plesfow und Groß: Reugarb, Dit allen Stabten, Dorfern und Bewohnern, Dit allen Sobeiterechten und Bewalten, Bum freien Gigenthum auf em'ge Beit, Und biefe Schenfung will ich ihr'ale Caar Beftätigen in meiner Sauptftabt Dosfau. Dem ebeln Woiwob gabl' ich jum Erfas Für feine Ruftung eine Million Ducaten polnifden Geprage.

So helf mir Gott und feine Heiligen, Als ich bies treulich fcwur und halten werbe.

Ihr werbet es; ihr werbet nie vergessen, Was ihr bem ebeln Woiwob schuldig send, Der sein gewisses Glud an eure Wünsche, Ein theures Kind an eure Hoffnung wagt. So seltner Freund ist köftlich zu bewahren! Drum, wenn ihr glücklich send, vergesset nie, Auf welchen Sprossen ihr zum Thron gestiegen, Und mit bem Kleibe wechselt nicht das Herz! Denkt, daß ihr euch in Bolen selbst gesunden, Daß euch dies Land zum zweitenmal geboren.

36 bin ermachfen in ber Riebrigfeit; Das fcone Band hab' ich verehren lernen,

Das Menfc an Menfc mit Bechfelneigung binbet.

Ihr tretet aber in ein Reich jest ein, Wo andre Sitten und Gebräuche gelten. hier in der Polen Land regiert die Freiheit, Der König felbst, wiewohl an Glanz der höchste, Muß oft des macht'gen Abels Diener sehn; Dort herrscht des Vaters heilige Gewalt; Der Stlave dient mit leibendem Gehorsam.

#### Demetrius.

Die schöne Freiheit, die ich hier gefunden, Will ich verpflanzen in mein Baterland; Ich will aus Sklaven frohe Menschen machen; Ich will nicht herrschen über Sklaven-Seelen.

## Aonig.

Thut's nicht fo rafch und lernt ber Beit gehorchen! Bort, Bring, jum Abichieb noch von mir brei Lebren! Befolgt fie treu, wenn ihr jum Reich gelangt. Gin Ronig gibt fie euch, ein Greis, ber viel Erfuhr, und eure Jugend tann fie nugen.

Demetrius.

D. lehrt mich eure Beisheit, großer Ronig! Ihr fend geehrt von einem freien Bolfe, -Bie mach' ich's, um baffelbe gu erreichen? König.

3hr fommt vom Ausland: Euch führen frembe Feinbesmaffen ein; Dies erfte Unrecht habt ihr gut zu machen. Drum zeiget euch ale Mostau's mahrer Gohn, Inbem ihr Achtung tragt vor feinen Sitten. Dem Bolen haltet Bort und ehret ibn; Denn Freunde braucht ihr auf bem neuen Ehron. Der Arm, ber euch einführte, fann euch fturgen. boch haltet ibn, boch ahmet ibm nicht nach. Richt frember Brauch gebeiht in einem Lanbe

Doch was ihr auch beginnt, - ehrt eure Mutter -36r findet eine Mutter -

Demetring. D mein Ronig!

König.

Bohl habt ihr Urfach', findlich fie zu ehren. Berehrt fie - Swifden euch und eurem Bolf Steht fie, ein beilig theures Band. - Frei ift Die Caargewalt von menfdlichen Gefegen;

Dort ist nichts Furchtbares, als die Ratur; Rein bestres Pfand für eure Menschlichseit hat euer Bolf, als eure Kindesliebe. —
Ich sag nichts mehr. Manches ist noch übrig, Eh' ihr das goldne Biddersell erobert.
Erwartet keinen leichten Sieg! — — —
Ezaar Boris herrscht mit Ansehn und mit Krast, Mit keinem Weichling geht ihr in den Streit.
Wer durch Berdienst sich auf den Thron geschwungen, Den stürzt der Wind der Meinung nicht so schwungen, Und seine Thaten sind ihm statt der Ahnen. —
Ich überlass euch eurem guten Glück.
Es hat zu zweien Malen durch ein Wunder Euch aus der Hand bes Todes schon gerettet;
Es wird sein Werf vollenden und euch frönen.

## Marina. Odowalsky.

Obowalsky.

Run, Fraulein, hab' ich meinen Auftrag wohl Erfüllt, und wirft bu meinen Gifer loben?
Marina.

Recht gut, daß wir allein find, Odowalsty, Bir haben wicht'ge Dinge zu besprechen, Davon ber Bring nichts wiffen foll. Rag er Der Götterstimme folgen, bie ihn treibt! Er glaub' an fich, so glaubt ihm auch bie Belt. Laff ihn nur jene Dunkelheit bewahren, Die eine Mutter großer Thaten ift. — Bir aber muffen hell sehn, muffen handeln.

Er gibt ben Ramen, die Begeisterung; Bir muffen die Befinnung für ihn haben, Und haben wir uns des Erfolgs versichert Mit kluger Kunft, so wahn' er immerhin, Daß es aus himmels hohn ihm zugefallen.

Gebiete, Fraulein! Deinem Dienste leb' ich. Bekummert mich des Moskowiters Sache? Du bift es, beine Größ' und Herrlichkeit, An die ich Blut und Leben sehen will. Mir blüht kein Glück; abhängig, güterlos Darf ich die Bunsche nicht zu dir erheben. Berdienen aber will ich beine Gunft. Dich groß zu machen, sey mein einzig Trachten. Mag immer dann ein Andrer dich besthen; Mein bift du doch, wenn du mein Werk nur bift.

Drum leg' ich auch mein ganzes Gerz auf bich. Du bist ber Mann, bem ich bie That vertraue; Der König meint es falfch. Ich schau ihn burch. - Ein abgerebet Spiel mit Sapieha War Alles nur. Zwar ist's ihm wohl gelegen, Daß sich mein Bater, bessen Macht er fürchtet, In bieser Unternehmung schwächt, daß sich Der Bund bes Abels, ber ihm suchtbar war, In biesem fremden Kriegeszug entlabet; Doch will er selbst neutral im Kampse bleiben. Des Kampses Glück benkt er mit uns zu theilen. Sind wir bestegt, so leichter hosst er uns Sein Herrscherjoch in Polen auszulegen. Wir stehn allein. Geworsen ist das Loos.

Der Staat muß untergehn, fruh ober fpat, Bo Dehrheit flegt und Unverftand entscheibet.
Obomalsku.

Sort ben Berrather! ---

Sandboten.

Nieber mit ihm! Saut ihn in Studen!

Ergbischof von Onefen

(reift feinem Caplan bas Rreug aus ber Sand und tritt bagwifchen). Ariebe!

Soll Blut ber Burger auf bem Reichstag fließen? Rurft Sapieba! Dagiat euch!

(Bu ben Bifchofen.) Bringt ihn

hinweg! Racht eure Bruft zu feinem Schilbe!
Durch jene Seitenthur entfernt ibn fiill,
Daß ihn die Menge nicht in Studen reife!
(Sapieha, noch immer mit ben Bliden brobend, wird von ben Bifchofen mit Gewalt fortgezogen, indem der Erzbifchof von Gnesen und von Lemberg die andringenden Randboten von ihm abwehren. Unter heftigem Tumult und Scheigeflirr leert sich ber Saal aus, daß nur Demetrius,
Mnischel, Dowalsty und ber Kosalen. hetman zurüchleiben.)

Odowalsky.

Das ichlug uns fehl — — — — — — — Doch barum foll euch Gulfe nicht entstehen; Salt auch bie Republik mit Moskau Frieden, Bir führen's aus mit unsern eignen Kraften.

Aorela.

Ber hatt' auch bas gebacht, bag er allein Dem gangen Reichstag murbe Spipe bieten!

Mnifdek.

Der König tommt.

Rönig Sigismund, begleitet von bem Arongrofikangler, Arongrofimarical und einigen Bifchofen.

Sonig.

Mein Pring, laßt euch umarmen! Die hohe Republik erzeigt euch endlich Gerechtigkeit; mein herz hat es schon langst. Tief rührt mich euer Schickfal. Wohl muß es Die herzen aller Könige bewegen.

Demetrius.

Bergeffen hab' ich Alles, was ich litt; An eurer Bruft fühl' ich mich neugeboren.

König.

Biel Borte lieb' ich nicht; doch was ein König Bermag, der über reichere Bafallen Gebietet, als er selbst, biet' ich euch an. Ihr habt ein boses Schauspiel angesehn. Denkt drum nicht schlimmer von der Polen Reich, Beil wilder Sturm das Schiff des Staats bewegt.

Rnifdek.

In Sturmes Braufen lenft ber Steuermann Das Fahrzeug fcnell und führt's zum fichern hafen. König.

Der Reichstag ift gerriffen. Bollt' ich auch,
Ich barf ben Frieben mit bem Czaar nicht brechen.
Doch habt ihr macht'ge Freunde. Will ber Bole Auf eigene Gefahr fich für euch waffnen, Bill ber Rofat bes Krieges Glücksfpiel wagen, Er ift ein freier Mann, ich fann's nicht wehren.
Anischek.

Der gange Rotofg fteht noch unter Baffen. Soillere fammtl. Berte. VII.

17

Gefällt bir's, herr, fo fann ber wilbe Strom, Der gegen beine Sobeit fich emporte, Unschablich über Mostau fich ergießen.

Sonig.

Die besten Wassen wird bir Rufland geben; Dein bester Schirm ist beines Bolles herz. Rufland wird nur durch Rufland überwunden. So wie du heute vor dem Reichstag spracht, So rede dort in Mostau zu den Bürgern; Ihr herz erobre dir, und du wirst herrschen. In Schweden hab' ich, als geborner König, Einst friedlich den ererbten Thron bestiegen, und doch mein väterliches Reich verloren, Weil mir die Bolfsgesinnung widerstrebte.

Marina (tritt auf).

### Rnifdek.

Erhabne Majestat, zu beinen Füßen Wirft sich Marina, meine jungste Lochter; Der Prinz von Moskan bietet ihr sein Gerz — Du bist ber hohe Schirmvoigt unfere Hauses, Bon beiner königlichen Sand allein Geziemt es ihr, ben Gatten zu empfangen.

(Marina kntet vor bem König.)

### Aönig.

Wohl, Better! Ift es euch genehm, will ich Des Baters Stelle bei bem Czaar vertreten.

(3n Demetrius, tem er ble hand ber Marina übergibt.) So fuhr' ich euch in biefem fconen Pfanbe Des Gludes heitre Gottin ju. - Und mog' es



Mein Aug' erleben, biefes holbe Baar Sigen zu feben auf bem Thron zu Mostau! Marina.

herr! Demuthvoll verehr' ich beine Gnabe, Und beine Stlavin bleib' ich, wo ich bin.

Steht auf, Czaariha! Diefer Plat ift nicht Für euch, nicht für die czaarische Berlobte, Richt für die Tochter meines ersten Wolwods. Ihr send bie jungste unter euren Schwestern; Doch euer Geist sliegt ihrem Glücke vor, Und nach dem Höchsten strebt ihr hochgesinnt.

Gen Beuge, großer Ronig, meines Schwurs; 36 leg' ale Fürft ihn in bee Fürften Sand! Die Sanb bes ebeln Frauleine nehm' ich an, Als ein tofibares Pfant bes Glude. 3d fowore, Sobalb ich meiner Bater Thron bestiegen, Als meine Braut fie festlich beimzuführen, Bie's einer großen Ronigin gegiemt. Bur Morgengabe ichent' ich meiner Braut Die Fürftenthumer Blesfow und Groß:Reugarb, Dit allen Stabten, Dorfern und Bewohnern, Mit allen Sobeiterechten und Gewalten. Bum freien Gigenthum auf em'ge Beit, Und biefe Schenfung will ich ihr als Caar Bestätigen in meiner Sauptstabt Dostau. Dem ebeln Boiwob gahl' ich jum Erfas Für feine Ruftung eine Dillion Ducaten bolnifden Gebraas.

So helf mir Gott und feine heiligen, Ale ich bies treulich fcwur und halten werbe.

Bhr werbet es; ihr werbet nie vergessen, Was ihr bem ebeln Woiwob schuldig send, Der sein gewisses Glud an eure Wünsche, Ein theures Kind an eure Hoffnung wagt. So seltner Freund ist köstlich zu bewahren! Drum, wenn ihr glücklich send, vergesset nie, Auf welchen Sprossen ihr zum Thron gestiegen, Und mit bem Kleibe wechselt nicht das Herz! Denkt, daß ihr euch in Volen selbst gefunden, Daß euch dies Land zum zweitenmal geboren.

3ch bin erwachfen in ber Niedrigfeit; Das icone Band hab' ich verehren lernen, Das Menfch an Menfch mit Bechfelneigung binbet. Ronig.

Bhr tretet aber in ein Reich jest ein, Wo andre Sitten und Gebrauche gelten. hier in ber Polen Land regiert die Freiheit, Der König felbst, wiewohl an Glanz ber höchfte, Muß oft bes macht'gen Abels Diener fenn; Dort herrscht bes Baters heilige Gewalt; Der Stlave dient mit leibendem Gehorsam.

#### Demetrius.

Die schöne Freiheit, die ich hier gefunden, Will ich verpflanzen in mein Baterland; Ich will aus Sklaven frohe Menschen machen; Ich will nicht herrschen über Sklaven-Seelen.

### König.

Thut's nicht fo rafc und lernt ber Beit gehorchen! Sort, Bring, jum Abichieb noch von mir brei Lehren! Befolgt fie treu, wenn ihr jum Reich gelangt. Ein König gibt fie euch, ein Greis, ber viel Erfuhr, und eure Jugend tann fie nugen.

Demetrius.

D, lehrt mich eure Beisheit, großer König! Ihr fend geehrt von einem freien Bolfe, — Bie mach' ich's, um baffelbe zu erreichen?

— — — Shr fommt vom Ausland; Euch führen frembe Feinbeswaffen ein; Dies erfte Unrecht habt ihr gut zu machen. Drum zeiget euch als Mostau's wahrer Sohn, Indem ihr Achtung tragt vor seinen Sitten. Dem Bolen haltet Bort und ehret ihn; Denn Freunde braucht ihr auf dem neuen Throu. Der Arm, der euch einführte, kann euch fturzen. Hoch haltet ihn, doch ahmet ihm nicht nach. Richt fremder Brauch gedeiht in einem Lande

Doch was ihr auch beginnt, — ehrt eure Mutter — 3hr findet eine Mutter —

Demetrius. O mein Ronia!

König.

Bohl habt ihr Ursach', findlich fie zu ehren. Berehrt fie — Zwischen euch und eurem Bolt Steht fie, ein heilig theures Band. — Frei ift Die Czaargewalt von menschlichen Gesethen;

## Marina. Gomalsky.

. Odowalsky.

Run, Fraulein, hab' ich meinen Auftrag wohl Erfüllt, und wirft bu meinen Eifer loben?
Marina.

Recht gut, daß wir allein find, Obowalsty, Wir haben wicht'ge Dinge zu befprechen, Davon ber Prinz nichts wiffen foll. Mag er Der Götterstimme folgen, bie ihn treibt! Er glaub' an fich, so glaubt ihm auch bie Belt. Laff ihn nur jene Dunkelheit bewahren, Die eine Mutter großer Thaten ift. — Wir aber muffen hell fehn, muffen handeln.

Er gibt ben Namen, die Begeisterung; Bir muffen die Befinnung für ihn haben, Und haben wir uns des Erfolgs versichert Mit fluger Kunft, so wähn' er immerhin, Daß es aus himmels hohn ihm zugefallen.

Gebiete, Fraulein! Deinem Dienste leb' ich. Befummert mich bes Mossowiters Sache? Du bist es, beine Groß' und Herrlichkeit, An die ich Blut und Leben sehen will. Mir blut fein Gluck; abhängig, guterlos Darf ich die Munsche nicht zu dir erheben. Berdienen aber will ich beine Gunft. Dich groß zu machen, sey mein einzig Trachten. Mag immer dann ein Andrer dich besten; Mein bist du boch, wenn du mein Werf nur bist.

Drum leg' ich auch mein ganzes herz auf dich. Du bist der Mann, dem ich die That vertraue; Der König meint es falsch. Ich schau ihn durch. — Ein abgeredet Spiel mit Sapieha War Alles nur. Zwar ist's ihm wohl gelegen, Daß sich mein Bater, dessen Macht er sürchtet, In dieser Unternehmung schwächt, daß sich Der Bund des Abels, der ihm surchtbar war, In diesem fremden Kriegeszug entsadet; Doch will er selbst neutral im Kampse bleiben. Des Kampses Glück benkt er mit uns zu theilen. Sind wir bestegt, so leichter hosst er uns Sein herrscherjoch in Polen auszulegen. Wir stehn allein. Geworfen ist das Loos.

Sorgt er für fich, wir forgen für bas Unfre.

Du führft bie Truppen nach Riow. Sie fcworen Dem Pringen Treue bort und fcworen mir, Mir, horft bu? Es ift eine noth'ge Borficht.

Odowalsky.

Marina.

Nicht beinen Arm blog will ich, auch bein Auge.

Gebiete, fpric, - - - -

Marina.

Du führft ben Czaarowitsch. Bewach' ibn gut! Beich nie von feiner Seite,

Bon jebem Schritt gibst du mir Rechenschaft.

**O**dowalsky.

Bertrau' auf mich, er foll uns nie entbehren. Marina.

Rein Menfch ift bankbar. Fühlt' er fich als Czaar, Schnell wird er unfre Feffel von fich werfen.

Der Ruffe haft ben Bolen, muß ihn haffen; Da ift fein feftes Bergeneband gu fnupfen.

Marina, Gomalsky. Spalinsky. Bielsky und mefrere polnische Spelleute.

Shaff Gelb, Patronin, und wir ziehen mit.

Der lange Reichstag hat uns aufgezehrt: Bir machen bich ju Ruglande Ronigin.

Marina.

Der Bifchof von Raminiec und von Rulm Schieft Gelb auf Pfanbichaft vor von gand und Leuten. Berfauft, verpfanbet eure Bauernhofe, Berfilbert Alles, ftedt's in Bferd und Ruftung! Der befte Raufmann ift ber Rvieg. Er macht Aus Gifen Golb. - Bas jest ihr auch verliert, In Mostau wirb fich's gehnfach wieberfinden.

Bielskn.

Es figen noch 3weihundert in ber Trinfftub'; Wenn bu bich zeigft und einen Becher leerft Dit ihnen, find fie bein, - ich fenne fie. Marina.

Erwarte mich! Du follft mich hingeleiten. Opalinsky.

Bewiß, bu bift jur Ronigin geborn. Marina. So ift's. Drum mußt' ich's werben. -Dielskn.

Ja, befteige

Du felbft ben weißen Belter, waffne bich, Und, eine zweite Banba, führe bu Bum fichern Siege beine muth'gen Schaaren.

Marina.

Dein Geift führt euch. Der Rrieg ift nicht fur Beiber. In Riow ift ber Sammelvlas. Dort wirb Dein Bater aufziehn mit breitaufend Pferben. Dein Schwager gibt zweitaufenb. Bon bem Don

Erwarten wir ein Gulfeheer von Rofaten. Schwort ihr mir Treue?

Alle.

Ja, wir foworen! (Biebn bie Sabel.)

Einige.

Andere.

Vivat Marina! Russiae Regina! (Marina gerreift ihren Schleier und vertheilt ibn unter bie Chellente. Alle geben ab, außer Marina.)

## Mnischek. Marina.

Marina.

Barum so ernst, mein Bater, ba bas Glück Uns lacht, ba jeber Schritt nach Bunsch gelingt, Und alle Arme sich für uns bewassnen?

Mnifchek.

Das eben, meine Tochter! Alles, Alles Steht auf bem Spiel. In biefer Kriegsrüftung Erschöpft fich beines Baters ganze Kraft. Bohl hab' ich Grund, es ernftlich zu bebenten; Das Glück ift falsch, unsicher ber Erfolg.

Marina.

Mnifdek. Gefährlich Mabchen, wozu haft bu mich Gebracht! Bas bin ich für ein schwacher Bater, Daß ich nicht beinem Dringen wiberftanb. 3ch bin ber reichte Boiwoba bes Reiche, Der erfte nach bem Konig. — hatten wir



Uns bamit nicht bescheiben, unsres Gluds Genießen können mit vergnügter Seeles Du ftrebiest höher — nicht bas maßige Loos Genügte bir, bas beinen Schwestern warb. Erreichen wolltest bu bas höchste Ziel Der Sterblichen, und eine Krone tragen. Ich allzu schwacher Bater möchte gern Auf bich, mein Liebstes, alles Höchste häusen; Ich lasse mich bethören burch bein Fleben, Und an den Zusall wag' ich das Gewisse!

Bie? — Theurer Bater, reut bich beine Gute? Ber kann mit bem Geringern fich bescheiben, Benn ihm bas Sochfte überm Saupte schwebt? Mnischek.

Doch tragen beine Schwestern feine Kronen, Und find begluckt - - -

Marina.
Bas für ein Glück ist das, wenn ich vom Hause Des Woiwods, meines Baters, in das Haus Des Palatinus, meines Gatten, ziehe?
Bas wächst mir Reues zu aus diesem Tausch?
Und kann ich mich des nächsten Tages freun,
Benn er mir mehr nicht, als der heut'ge bringt?
D, unschmackhafte Wiederkehr des Alten!
Langweilige Dasselbigkeit des Daseyns!
Lohnt sich's der Müh', zu hossen und zu streben?
Die Liebe oder Größe muß es sepn,
Sonst alles Andere ist mir gleich gemein.
Mnische.

#### Marina.

Erheitre beine Stirn, mein theurer Bater! Laff uns der Flut vertrauen, die uns trägt! Richt an die Opfer denke, die du bringest, Denk an den Breis, an das erreichte Ziel — Benn du dein Mädchen sitzen sehen wirst Im Schmuck der Czaarin auf dem Thron zu Mostan, Benn deine Enkel diese Belt beherrschen!

Anifdek.

Ich benke nichts, ich sehe nichts als bich, . Mein Madchen, bich im Glanz ber Königskrone. Du forberft es; ich kann bir nichts versagen.

Marina.

Roch eine Bitte, lieber, befter Bater, Gemahre mir!

Mnifdek.

Bas wünscheft bu, mein Rinb?

Soll ich zu Sambor eingeschloffen bleiben Mit ber unbanb'gen Sehnsucht in ber Bruft? Jenseits bes Oniepers wird mein Loos geworfen — Enblose Raume trennen mich bavon. — Kann ich bas tragen? D! ber ungebulb'ge Geift Wird auf ber Folter ber Erwartung liegen, Und dieses Raumes ungeheure Länge Mit Angst ausmeffen und mit Herzensschlägen.

Anifdek.

Bas willft bu? Bas verlangft bu? — - Marina.

Laß mich in Riow bes Erfolges harren; Dort schöpf ich jebes Reue an ber Quelle. Dort an ber Grangmart beiber Reiche,

mnifchek.

Dein Geift ftrebt furchtbar. Dag'ge bich, mein Rinb. Marina.

Ja, bu vergonnft mir's, ja, bu führft mich bin mnifdek.

Du führft mid bin. Dug ich nicht, was bu willa? Marina.

Bergvater, wenn ich Cgaarin bin gu Dosfau, Sieh, bann muß Riow unfre Grange fenn. Riow muß mein fenn, und bu follft's regieren. Mnifdek.

Dabchen, bu traumft! Schon ift bas große Mostau Bu eng fur beinen Geift; bu willft icon ganb Auf Roften beines Baterlandes Marina.

Riow

Behorte nicht zu unferm Baterlande. Dort herrichten ber Barager alte Fürften; 36 bab' bie alten Chronifen wohl inne -Bom Reich ber Ruffen ift es abgeriffen; Bur alten Rrone bring' ich es gurud. Anifdek.

Still! Still! Das barf ber Boiwoba nicht horen! (Man bort Trompeten.)

Sie brechen auf

# Bueiter Aufzug.

## Erfte Scene.

## Unfict eines griechifden Rlofters

in einer oben Bintergegend am See Belofero. Ein Jug von **Mannen** in sommen fieibern und Schleiern gebt hinten über die Buhne. **Marfa** in einem weißen Schleier fieht von ben übrigen abgesondert an einen Grabftein gelehnt. Gla tritt aus bem Juge heraus, bleibt einen Augenblid fiehen, fie ju betrachten, und tritt alsbann naber.

#### Olga.

Treibt bich bas herz nicht auch heraus mit uns Ins Freie ber erwachenben Natur? Die Sonne kommt, es weicht die lange Nacht, Das Eis der Ströme bricht, der Schlitten wird Jum Nachen, und die Wandervögel ziehn. Geöffnet ift die Welt, uns Alle lockt Die neue Luft aus enger Klosterzelle Ins offne heitre der verjüngten Flux. Und du nur willst, versenkt in ew'gen Schmerz, Die allgemeine Fröhlichkeit nicht theilen?

Lag mich allein, und folge beinen Schweftern! Ergebe fich in Luft, wer hoffen tann.

Mir fann bas Jahr, bas alle Welt verjungt, Richts bringen; mir ift Alles ein Bergangnes Liegt Alles als gewesen hinter mir.

Olga.

Beweinft bu ewig beinen Sohn und trauerft Um bie verlorne Berrlichkeit? Die Beit, Die Balfam gießt in jebe Bergenswunde, Berliert fie ihre Dacht an bir allein? Du marft bie Czaarin biefes großen Reichs, Barft Mutter eines bluhnben Cohns; er wurbe Durch ein entfetlich Schickfal bir geraubt; Ine obe Rlofter fahft bu bich verftogen, Sier an ben Grangen ber belebten Belt. Doch fechzehnmal feit jenem Schrodenstage hat fich bas Angeficht ber Belt verjungt; Mur beines feh' ich ewig unveranbert, Gin Bilb bes Grabe, wenn Alles um bich lebt. Du gleichft ber unbeweglichen Geftalt, Bie fie ber Runftler in ben Stein gepragt, Um emig fort baffelbe ju bebeuten.

Marfa

Ja, hingestellt hat mich die Beit
Bum Denkmal meines schrecklichen Geschick!
Ich will mich nicht beruhigen, will nicht
Bergessen. Das ift eine seige Seele,
Die eine Heilung annimmt won der Beit,
Ersah fürs Unersestiche! Mir soll
Richts meinen Gram abkausen. Wie des himmels
Gewölbe ewig mit dem Bandrer geht,
Ihn immer, unermeßlich, ganz umfängt,
Bohin er sliehend auch die Schritte wende:



So geht mein Schmerz mit mir, wohin ich wanble; Er schließt mich ein, wie ein unendlich Meer, Die ausgeschöpft hat ihn mein ewig Beinen.

D! sieh boch, was der Fischerknabe bringt, Um den die Schwestern sich begierig drängen! Er kommt von fern her, von bewohnten Gränzen, Er bringt uns Botschaft aus der Menschen Land. Der See ist auf, die Straßen wieder frei; Reizt keine Neugier dich, ihn zu vernehmen? Denn sind wir gleich gestorben für die Welt, So hören wir doch gern von ihrem Wechsel, Und an dem User ruhig mögen wir Den Brand der Wellen mit Verwundrung schauen.

Monnen tommen gurud mit einem Sifcherknaben.

Zenia. Selena.

Sag' an, erzähle, was bu Reues bringft.

Alexia.

Bas braußen lebt im Seculum, ergahle.

Sifder.

Last mich zum Borte tommen, heil'ge Frauen! Xenia.

Ift's Rrieg? - 3ft's Friebe?

Aleria.

Ber regiert bie Belt?

Sifder.

Ein Soiff ift zu Archangel angekommen, Berab vom Gispol, wo die Belt erftarrt.

Olga,

Bie fam ein Fahrzeug in bas wilbe Deer?



fifther.

Es ift ein engellanbifc hanbeleschiff.

Den neuen Beg hat es zu uns gefunden.

Aleria.

Bas boch ber Mensch nicht wagt für ben Gewinn!

Tenia.

So ift die Belt boch nirgende zu verschließen!

Sifder.

Das ift noch bie geringfte Reuigkeit.

Bang anderes Gefchicf bewegt bie Erbe.

Aleria.

D fprich, ergable!

Diga.

Sage, was geschehn.

Sifder.

Erftaunliches erlebt man in ber Belt; Die Sobien fteben auf, Berftorbne leben.

Olga.

Erflar' bich, fprich!

Si∫cher.

Bring Dmitri, Jwans Sohn,

Den wir als tobt beweinen, fechgehn Jahr', Er lebt und ift in Bolen aufgestanben.

Olga.

Bring Dmitri lebt?

Marfa (auffahrenb).

Mein Cohn!

Olga.

D faffe bich! D' halte,

Salte bein Berg, bis wir ihn gang vernommen!

Digitized by Google

18

Aleria

Bie fann er leben, ber ermorbet warb Bu Uglitich und im Feuer umgekommen?

Sifder.

Er ift entfommen aus ber Feuersnoth, In einem Klofter hat er Schut gefunden; Dort wuchs er auf in ber Berborgenheit, Bis feine Beit fam, fich zu offenbaren.

Olga (gur Marfa).

Du gitterft, Fürftin, bu verbleichft?

Marfa.

36 weiß,

Daß es ein Wahn ist — boch so wenig noch Bin ich verhartet gegen Furcht und Hoffnung, Daß mir bas Herz in meinem Busen wankt.

Olga.

Barum war' es ein Bahn? D, hör' ihn! hör' ihn! Bie könnte folch Gerücht fich ohne Grund Berbreiten?

Sifder.

Ohne Grund? Bur Baffe greift Das ganze Boll ber Litthauer, ber Bolen. Der große Fürft erbebt in feiner Hauptstadt! (Marfa. an allen Gliebern zitternb, muß fich an Olga und Alexia lebnen.)

Zenia.

D rebe! Sage Alles! Sage, was bu weißt.

Aleria.

Sag' an, wo bu bas Reue aufgerafft? Sifder.

36, aufgerafft? Gin Brief ift ausgegangen Bom Czaar in alle Lanbe feiner Berricaft;

Den hat uns ber Bofabnit unfrer Stadt Berlefen in versammelter Gemeinde. Darinnen fieht, daß man uns taufchen will, und daß wir ben Betrug nicht follen glauben! Drum eben glauben wir's; benn war's nicht wahr, Der große Fürft verachtete bie Luge.

Marfa.

Sft dies die Fassung, die ich mir errang? Gehort mein herz so fehr der Beit noch an, Daß mich ein leeres Wort im Innersten erschüttert? Schon sechzehn Jahr' bewein' ich meinen Sohn, Und glaube nun auf Einmal, daß er lebe?

Olga.

Du haft ihn sechzehn Jahr' als tobt beweint,
Doch seine Asche haft bu nie gesehn!
Richts widerlegt die Wahrheit des Gerüchts.
Bacht doch die Borsicht über dem Geschick
Der Boller und der Fürften Haupt. — D öffne
Dein Serz der Hoffnung. — Mehr, als du begreifft,
Geschieht — wer kann der Allmacht Granzen seine?
Marfa.

Soll ich ben Blid jurud ins Leben wenden, Bon bem ich enblich abgefchieben war?

Richt bei ben Tobten wohnte meine Hoffnung. D fagt mir nichts mehr! Laßt mein Gerz fich nicht An biefes Trugbilb hangen! Laßt mich nicht Den theuren Sohn zum Zweitenmal verlieren! D meine Ruh' ift hin, hin ift mein Frieben! Ich fann bies Wort nicht glauben, ach! und fann's

<sup>1</sup> Richter, Soultbeiß,

Run ewig nicht mehr aus ber Seele löfchen! Beh mir! erft jest verlier' ich meinen Sohn; Jest weiß ich nicht mehr, ob ich bei den Tobten, Ob bei den Lebenden ihn suchen foll. Endlosem Zweisel bin ich hingegeben!

Dian bort eine Glode, Schwefter Wfortnerin tommt.

Olga.

Bas ruft bie Glode, Schwester Pförtnerin? Pförtnerin.

Der Erzbischof fieht braußen vor ben Pforten; Er tommt vom großen Czaar, und will Gebor.

Olga.

Es fteht ber Erzbischof vor unsern Bforten! Bas führt ihn Außerorbentliches her? —

Zenia.

Rommt Alle, ihn nach Burben zu empfangen!

Sie geben nach ber Bforte; indem tritt ber Erzbischof ein; fie laffen fich Alle vor ihm auf ein Anie nieder; er macht bas griechische Areng über fie.

Sisb.

Den Kuß bes Friedens bring' ich euch im Ramen Des Baters und bes Sohnes und des Geifts, Der ausgeht von dem Bater!

Giga.

Berr! wir fuffen

In Demuth beine vaterliche Sanb!

- - - Gebiete beinen Tochtern!

Siob.

An Schwefter Marfa lautet meine Senbung.

Giga.

Sier fteht fie und ermartet bein Gebot. (Alle Ronnen entfernen fic.)

## Biob und Marfa.

#### Siob.

Der große Fürst ist's, der mich an dich sendet, Auf seinem fernen Throne denkt er bein, Denn wie die Sonn' mit ihrem Flammenaug Licht durch die Welt und Fülle rings verbreitet, So ist das Aug des Herrschers überall; Bis an die sernsten Enden seines Reichs Wacht seine Sorge, späht sein Blick umher.

Marfa.

Bie weit fein Arm trifft, hab' ich wohl erfahren. Siob.

Er fennt ben hohen Geift, ber bich befeelt; Drum theilt.er zurnenb bie Beleidigung, Die ein Berwegner bir zu bieten wagt. Marfa.

### Siob.

Bernimm, ein Frevler in ber Bolen Land, Ein Renegat, ber, fein Gelübb' als Monch Ruchlos abschwörend, seinen Gott verläugnet, Mißbraucht ben ebeln Namen beines Sohnes, Den bir ber Tob geraubt im Kindesalter. Der breifte Gaukler rühmt sich beines Bluts, Und gibt sich für bes Czaaren Iwans Sohn.

Gin Boiwod bricht ben Frieben, führt aus Bolen Den Afterkonig, ben er felbit erichaffen. Dit Beerestraft in unfre Grangen ein; Das treue Berg ber Reugen führt er irre, Und reigt fie auf ju Abfall und Berrath. Mich schickt Der Czaar ju bir in vaterlicher Meinung. - Du ehrft bie Manen beines Cobns; bu wirft Richt bulben, bag ein frecher Abenteurer Ihm aus bem Grabe feinen Ramen flieblt. Und fich verwegen brangt in feine Rechte. Erflaren wirft bu laut vor aller Belt, Dag bu ihn nicht für beinen Sohn erfennft. Du wirft nicht frembes Baftarbblut ernahren An beinem Bergen, bas fo ebel ichlagt; Du wirft, ber Cjaar erwartet es von bir, Der icanblichen Erfinbung wiberfprechen, Dit bem gerechten Born, ben fie verbient. Marfa

(hat mahrend diefer Rebe die heftigften Bewegungen betampft). Bas hor' ich, Erzbifchof! Rft's möglich? — D, fagt an! Durch welcher Zeichen und Beweise Kraft Beglaubigt fich ber fede Abenteurer Als Iwans Sohn, ben wir als tobt beweinen?

Durch eine flücht'ge Achnlichfeit mit Iwan, Durch Schriften, bie ber Bufall ihm verschaffte, Und burch ein toftlich Kleinob, bas er zeigt, Taufcht er bie Menge, bie fich gern betrügt.

Bae für ein Rleinob? D, bas fagt mir an!

Siob.

Ein goldnes Kreuz, belegt mit neun Smaragben, Das ihm ber Knas Iwan Meftislowstop, So fagt er, in ber Taufe ungehangen.

Marfa.

Bas fagt ihr? — Dieses Kleinob weist er auf? (Mit gezwungener Faffung.)

— Und wie behauptet er, daß er entfommen?

Ein treuer Diener und Diaf hab' ihn Dem Mord entriffen und dem Feuerbrand, Und nach Smolenstow heimlich weggeführt. Marfa.

Wo aber hielt er fich — wo gibt er vor, Daß er bis diese Stunde fich verborgen?

Im Klofter Tichubow fen er aufgewachsen, Sich felber unbekannt; von dort hab' er Rach Litthauen und Bolen sich gestüchtet, Wo er bem Fürst von Sendomir gebient, Bis ihm ein Zufall seinen Stand eutbeckt.

Marfa.

Mit folder Fabel tann er Freunde finden, Die Gut und Blut an feine Sache magen? Siob.

D Czaarin! Falfches Gerzens ift ber Bole, Und neibifch fieht er unfres Landes Flor. Ihm ift ein jeder Bormand fehr willfommen, Den Krieg in unfern Granzen anzugunden!

Rarfa. Doch gab' es felbft in Mostau glaub'ge Seelen, Die biefes Bert bes Trugs fo leicht berudt? Siob.

Der Bolfer herz ift wankelmuthig, Fürstin! Sie lieben bie Beranberung; fie glauben Durch eine neue herrschaft zu gewinnen. Der Lüge kede Zuversicht reißt hin, Das Bunberbare finbet Gunft und Glauben.

Drum wunscht ber Czaar, daß bu ben Bahn bes Bolts Zerstreuft, wie bu allein vermagst. Ein Bort Bon bir, und ber Betrüger ift vernichtet, Der sich verwegen lügt zu beinem Sohn. Mich freut's, dich so bewegt zu sehen. Dich Emport, ich seh's, das freche Gautelspiel, Und beine Bangen farbt ber eble Jorn.

Marfa.

Und wo, - bas fagt mir - wo verweilt er jest, Der fich für unfern Sohn ju geben wagt?

Siob.

Schon ruckt er gegen Tschernifow heran; Bon Kiow, hört man, sey er aufgebrochen; Ihm folgt ber Bolen leicht berittne Schaar, Sammt einem Heerzug bonischer Kosaken.

Marfa.

D hochfte Allmacht, habe Dant! Dant! Dant! Daß bu mir enblich Rettung, Rache fenbest!

Siob. '

Was ift bir Marfa? — Wie versteh' ich bas? Marfa.

D himmelemachte, führt ihn glücklich ber! Ihr Engel alle, fchwebt um feine Fahnen!

3ft's moglich? - Bie? Dich fonnte ber Betrüger -

Marfa.

Er ist mein Sohn. An biesen Zeichen allen Erkenn' ich ihn. An beines Czaaren Furcht Erfenn' ich ihn. Er ist's! Er lebt! Er naht! Herab von beinem Thron, Thrann! Erzittre! Es lebt ein Sprößling noch von Ruriks Stamm; Der wahre Czaar, ber rechte Erbe kommt, Er kommt unb forbert Rechnung von bem Seinen.

Siob.

Bahnfinnige, bebenfft bu, was bu fagft? Rarfa.

Erschienen endlich ift ber Tag ber Rache, Der Bieberherstellung. Der himmel zieht Aus Grabes Nacht die Unschulb an das Licht. Der ftolze Godunow, mein Tobseind, muß Bu meinen Füßen kriechend Gnabe fiehn; D, meine heißen Wünsche find erfüllt!

Siob.

Rann bich ber haß zu folchem Grab verblenben? Marfa.

Kann beinen Czaar ber Schreden fo verblenben, Daß er Errettung hofft von mir — von mir — Der unermeßlich schwer Beleibigten?

Ich foll ben Sohn verläugnen, ben ber himmel Mir burch ein Bunber aus bem Grabe ruft? Ihm, meines hauses Morber, zu Gefallen, Der über mich unfäglich Boh gehäuft? Die Rettung von mir ftofen, bie mir Gott In meinem tiefen Jammer endlich fenbet?

#### Sisb.

Marfa.

Rein, bu entrinnft mir nicht. Du follft mich boren. 3d habe bich, ich laffe bich nicht los. D, enblich fann ich meine Bruft entlaben! Ausschäumen endlich gegen meinen Feind Der tiefften Seele lang verhaltnen Groll! Ber mar's, ber mich In biefe Gruft ber Lebenben verftieß, Dit allen frifden Rraften meiner Jugenb, Dit allen warmen Trieben meiner Bruft? Ber rif ben theuern Sohn mir von ber Seite. Und fandte Morber aus ihn zu burchbohren? D! feine Sprache nennt, was ich gelitten, Wenn ich bie langen bellgeftirnten Nachte Dit ungeftillter Sehnfucht burchgewacht, Der Stunden Lauf an meinen Thranen gablte! Der Tag ber Rettung und ber Rache fommt; 36 feb' ben Dachtigen in meiner Dacht.

**Hiob.** Du glaubst, es fürchte bich ber Czaar — Marfa.

Er ift

In meiner Racht — Ein Bort aus meinem Munbe, Gin einziges, fann fein Geschick entscheiben! — Das ift's, warum bein herrscher mich beschickte!
Das ganze Bolt ber Reußen und ber Bolen Sieht jest auf mich. Benn ich ben Czaarowitsch für meinen Sohn und Iwans anerkenne, So hulbigt Alles ihm; bas Reich ift sein.

Berläugn' ich ihn, so ist er ganz verloren; Denn wer wird glauben, daß die wahre Mutter, Die Mutter, die, wie ich, beleidigt war, Berläugnen könnte ihres herzens Sohn, Mit ihres hauses Mörder einverstanden? Ein Wort nur kostet's mich, und alle Welt Berläst ihn als Betrüger. — Ist's nicht so? Dies Wort will man von mir. — Den großen Dienst, Gesteh's, kann ich dem Godunom erzeigen!

Dem gangen Baterland erzeigst du ihn; Aus schwerer Kriegenoth rettest du das Reich, Wenn du der Wahrheit Ehre gibst. Du felbst, Du zweifelft nicht an deines Sohnes Tob, Und könntest zeugen wider bein Gewissen? Marfa.

3ch hab' um ihn getrauert sechzehn Jahr', Doch seine Asche sah ich nie. 3ch glaubte Der allgemeinen Stimme seinen Tob Und meinem Schmerz. Der allgemeinen Stimme Und meiner Hoffnung glaub' ich jest sein Leben. Es ware ruchlos, mit verwegnem Zweifel Der höchsten Allmacht Granzen segen wollen. Doch war' er auch nicht meines Herzens Sohn, Er soll ber Sohn boch meiner Rache senn. 3ch nehm' ihn an und auf an Kindes Statt, Den mir der himmel rächend hat geboren.

Ungludliche! Dem Starten tropeft bu? Bor feinem Arme bift bu nicht geborgen Auch in bes Rloftere Abgeschiebenheit. Marfa.

Er fann mich töbten; meine Stimme fann 3m Grab erftiden ober Kerfere Racht, Daß fie nicht machtig burch bie Welt erschalle; Das fann er; boch mich reben laffen, was 3ch nicht will, bas vermag er nicht; — auch nicht Durch beine Lift — ben Zweck hat er verloren!

Ift bies bein lettes Bort? Befinn' bich wohl! Bring' ich bem Czaar nicht befferen Befcheib?

Marfa.

Er hoffe auf ben himmel, wenn er barf, Auf feines Boltes Liebe, wenn er fann.

Siob.

Genug! — Du willst entschloffen bein Berberben, Du haltst bich an ein schwaches Robr, bas bricht; Du wirft mit ihm zu Grunde geben. —

Marfa (allein).

Es ift mein Sohn, ich kann nicht baran zweiseln. Die wilden Stämme selbst ber freien Buste Bewassen sich für ihn; ber stolze Bole, Der Palatinus, wagt die eble Tochter An seiner guten Sache reines Gold, Und ich allein verwärf ihn, seine Mutter? Und mich allein burchschauerte der Sturm Der Freude nicht, der schwindelnd alle Herzen Ergreift und in Erschüttrung bringt die Erde? Er ist mein Sohn; ich glaub' an ihn, ich wills. Ich settung an, die mir der himmel sendet!

Er ift's, er gieht mit Beerestraft heran, Dich ju befreien, meine Schmach ju rachen! Bort feine Trommeln! feine Rriegetrommeten! 3hr Bolfer, fommt vom Morgen und Mittag Aus euren Steppen, euren em'gen Balbern! In allen Bungen, allen Trachten fommt! Baumet bas Roff, bas Rennthier, bas Rameel! Bie Deereswogen ftromet gahllos ber, Und branget euch ju eures Ronige Fahnen! -D warum bin ich hier geengt, gebunben, Befdranft mit bem unenblichen Befühl! Du, em'ge Sonne, bie ben Erbenball Umfreist, fen bu bie Botin meiner Bunfche! Du, allverbreitet ungehemmte guft, Die fcnell bie weitste Banberung vollenbet, D trag' ihm meine gluhnde Sehnfucht ju! 3d habe nichts, ale mein Gebet und Alehn; Das fcopf ich flammenb aus ber tiefften Seele, Beflügelt fend' ich's ju bes himmele Bohn, Wie eine Beerschaar fenb' ich bir's entgegen.

## Zweite Scene.

Eine Anhohe mit Baumen umgeben.

Eine weite und lachenbe Ferne öffnet fich; man fieht einen schonen Strom burch bie Lanbichaft ausgegoffen, bie von bem jungen Grun ber Saaten belebt ift. Raber und ferner fieht man bie Thurmspipen einiger Stabte leuchten. Arommeln und Kriegemufit hinter ber Scene. Gos-walsky und andere Officiere treten auf; gleich barauf Bemetrins.

#### Gbowalsky.

Last die Armee am Balb hinunter ziehn, Indes wir une hier umschaun auf ber Sobe. (Einige geben. Demetrius tritt auf.) Demetrius (zurudfahrenb).

Sa! Beld ein Anblid!

#### Dowalsky.

Berr! Du fiehft bein Reich

Bor bir geöffnet. — Das ift ruffifch ganb.

Nazin.

hier biefe Caule tragt icon Mosfau's Bappen; bier bort ber Bolen Gerrichgebiete auf.

Demetrius.

Ift bas ber Onieper, ber ben ftillen Strom Durch biefe Auen gießt?

Domalskn.

Das ift bie Deena.

Dort heben fich die Thurme Tichernigows.

Mazin.

Bas bort am fernen himmel glangt, bas find Die Ruppeln von Sewerisch Novogrob.

Demetrius.

Beld heitrer Anblid! Belde fconen Quen!

Obomalsky.

Der Leng hat fie mit feinem Schmud bebedt; Denn Fulle Korns erzeugt ber upp'ge Boben. Demetrius.

Der Blid fdweift bin im Unermeflichen. Magin.

Doch ift's ein kleiner Anfang nur, o herr! Des großen Ruffenreichs. Denn unabsehbar Stredt es ber Morgensonne fich entgegen, Und keine Granzen hat es nach bem Norb, Als bie lebenb'ge Zeugungekraft ber Erbe.

Mazin.

Sieh, unfer Cjaar ift gang nachbentenb worben. Demetrius.

Auf diesen schönen Au'n wohnt noch der Friede, Und mit des Krieges surchtbarem Geräth Erschein' ich jest, sie seinblich zu verheeren! Gbowalsky.

Dergleichen, herr! bebenft man hinterbrein. Demetrius.

Du fühlst als Bole, ich bin Moskau's Sohn, Es ist das Land, das mir das Leben gab. Bergib mir, theurer Boden, heim'sche Erde, Du heiliger Gränzpfeiler, den ich fasse, Auf den mein Bater seinen Abler grub, Daß ich, dein Sohn, mit fremden Feindes Baffen In deines Friedens ruhigen Tempel falle. Mein Erb' zurückzusordern, somm' ich her, Und den geraubten ebeln Baternamen. hier herrschten die Baräger, meine Ahnherrn, In langer Reih', feit breifig Menfchen-Altern; Ich bin ber Lette ihres Stamms, bein Moth Entriffen burch ein gottliches Berhangnif.

### Dritte Gcene.

Ein ruffifches Dorf.

Freier Blas vor ber Rirche. Man bort bie Sturmglode, Gleb, 3lia und Cimoska eilen, mit Aerten bewaffnet, auf bie Scene.

Gleb (aus bem Saufe tommenb).

Bas rennt bas Bolf?

3lia (aus einem anbern Saufe fommenb).

Der jog bie Feuerglode? -

Nachbarn, beraus! Rommt Alle, fommt ju Rath!

Gleg und 3ger mit vielen anbern ganbleuten, Weibern und Rinbern, welche Gepade tragen.

Gleb.

Bo kommt ihr her mit Beibern und mit Kinbern? Fgor.

Flieht, flieht! Der Bole ift ins ganb gefallen Bei Moromeft, und morbet, was er finbet.

Dien.

Flieht, flieht ins innre kand, in feste Stabte! Wir haben unfre hutten angegundet, Uns aufgemacht, ein ganzes Dorf, und fliehn Landeinwarts zu bem Beer bes Czaaren. Cimaska.

Da fommt ein neuer Trupp von Flüchtigen.

Imanska und Petruschka mit bewaffneten Sanbleuten treten an ber entgegengeseten Seite auf.

Iwanska.

Es leb' ber Czaar! ber große Fürft Dimitri!

Bie? Bas ift bas?

Ilia.

Wo wollt ihr hin? Timeska.

Ber fend ihr?

Detrufdha.

Ber treu ift unferm Fürstenstamm, fommt mit!

Bas ist benn bas? Da flieht ein ganzes Dorf Lanbeinwärts, vor ben Bolen sich zu retten, Und ihr wollt hin, wo diese hergestohn? Bollt übergehen zu bem Feind des Landes?

Detrufdka.

Bas Feind? Es ift fein Feind, ber kommt; es ift Ein Freund bes Bolfs, ber rechte Erb' bes Lanbes.

Es tritt der Bosabnik (Dorfrichter) auf, um ein Manifest bes Demetrius abzulesen. Schwanken ber Einwohner bes Dorfs zwischen heiben Barteien. Die Bauerinnen werben zuerft für Demetrius gewonnen, und geben ben Ausschlag.

Lager bes Demetrius. Er ift in ber erften Action geschlagen, aber bie Armee bes Czaaren Boris siegt gewissermaßen wiber ihren Willen, und verfolgt ihre Bortheile nicht. Demetrius, in Berzweislung, will sich tobten, und wird mit Muhe von Korela und Odowalsty baran verhindert. Uebermuth der Kosaken selbst gegen Demetrius.

Lager der Armee des Czaaren Boris. Er felbst ist abwesend, und dies schadet seiner Sache, weil er gefürchtet, aber nicht geliebt wird. Die Armee ist start, aber unzuverlässig. Die Anführer sind uneinig, und neigen sich zum Theil auf die Seite des Demetrius aus verschiedenen Bewegungsgründen. Einer von ihnen, Soltisow, erklärt sich aus Ueberzeugung für ihn. Sein Uebergang ist von den wichtigsten Folgen; ein großer Theil der Armee fällt dem Demetrius zu.

Boris in Mostau. Noch zeigt er fich als abfoluter Herrscher und hat treue Diener um fich, aber er ist schon erbittert burch schlimme Nachrichten. Furcht vor einem Aufstand in Mossau halt ihn ab, zur Armee zu gehen. Auch schant er sich, als Czaar in Person gegen ben Betrüger zu sechten. Scene zwischen ihm und bem Erzbischof.

Unglucksboten kommen von allen Seiten, und die Gefahr wird immer dringender für Boris. Er hort vom Abfall bes Landvolfs und der Provincial-Stadte, von der Unthätigkeit und Meuterei der Armee, von den Bewegungen in Moskau, von Demetrius' Bordringen. Komanow, den er schwer beleidigt hat,

kommt in Moskau an. Dies erregt neue Beforgniffe. Sett kommt bie Nachricht, bag bie Bojaren in bas Lager bes Demestrius fliehen, und bag bie ganze Armee zu ihm übergeht.

Boris und Axinia. Der Czaar erscheint rührend als Bater, und im Gesprach mit ber Tochter schließt fich fein Innersftes auf.

Boris hat fich burch Berbrechen jum Gerricher gemacht, aber alle Pflichten bes Gerrschers übernommen und geleistet; bem Lanbe gegenüber ist er ein schätbarer Fürst, und ein wahrer Bater bes Bolfs. Nur in Angelegenheiten seiner Person gegen Einzelne ist er argwöhnisch, rachsüchtig und grausam. Sein Geist erhebt ihn, wie sein Rang, über Alles, was ihn umgibt. Der lange Bests ber höchsten Sewalt, die gewohnte Beherrschung der Menschen, und die despotische Form der Regierung haben seinen Stolz so genährt, daß es ihm unmöglich ift, seine Größe zu überleben. Er sieht klar, was ihm bevorsteht; aber noch ift er Czaar, und nicht erniedrigt, wenn er zu sterben beschließt.

Er glaubt an Borherverfundigungen, und in feiner jesigen Stimmung erscheinen ihm Dinge als bedeutend, bie er foust versachtet hatte. Ein besonderer Umftand, worin er eine Stimme bes Schicksale findet, wird für ihn entscheibend.

Rurg vor feinem Tobe anbert er feine Natur, wird fanfter auch gegen bie Ungludeboten, und ichaut fich ber Auswallungen



bes Borns, womit er bie früheren empfing. Er läßt fich bas Schlimmfte erzählen, und beschenft fogar ben Erzähler.

Sobald er das für ihn entscheibende Unglud vernimmt, geht er ab ohne weitere Erklarung, mit Gelassenheit und Resignation. Rurz nachher tritt er in Mönchskleibern wieder auf, und entfernt seine Tochter von seinem letten Augenblicke. In einem Rloster soll sie Schup vor Beleidigungen suchen; sein Sohn Feodor wird als ein Kind vielleicht weniger zu fürchten haben. Er nimmt das Gift und geht auf ein einsames Zimmer, um in der Stille zu sterben.

Allgemeine Berwirrung bei ber Nachricht vom Tobe bes Czaaren. Die Bojaren bilben einen Reichstath und herrschen im Kremel. Romanow (nachheriger Czaar und Stammwater bes jest regierenden Hauses) tritt auf an der Spize einer bewassenten Macht, schwört an der Bruft des Czaaren seinem Sohn Feodor den Eid der Treue, und nötsigt die Bojaren, seinem Beispiel zu folgen. Nache und Chrsucht sind fern von seiner Seele; er folgt bloß dem Rechte. Arinien liebt er ohne Hossnung, und wird, ohne es zu wissen, wieder geliebt.

Romanow eilt zur Armee, um biese für ben jungen Czaar zu gewinnen. Aufruhr in Mostau, von ben Anhangern bes Demetrius bewirkt. Das Bolf reißt bie Bojaren aus ihren Sausern, bemächtigt sich bes Feodor und ber Arinia, sest sie gefangen, und schieft Abgeordnete an Demetrius.

Demetrius in Tula auf bem Gipfel bes Gluds. Die Armee ift fein; man bringt ihm die Schluffel vieler Stadte. Rostau allein scheint noch zu wiederstehen. Er ist mild und liebens-würdig, zeigt eine edle Rührung bei der Nachricht vom Tode bes Boris, begnadigt einen entbedten Anschlag gegen sein Leben, verschmaht die knechtischen Ehrenbezeugungen der Ruffen, und will sie abschaffen. Die Polen dagegen, von denen er umgeben ist, sind rauh, und behandeln die Ruffen mit Berachtung. Demetrius verlangt nach einer Zusammenkunft mit seiner Mutter, und sendet Boten an Marina.

Unter ber Menge von Ruffen, Die fich in Tula gum Demetrius brangen, ericbeint ein Dann, ben Demetrius fogleich erfennt; er freut fich bochlich, ibn wieber ju feben. Er entfernt alle Andern, und fobalb er mit biefem Manne allein ift, banft er ihm mit vollem Bergen, als feinem Retter und Bohlthater. Jener gibt ju verfteben, bag Demetrius allerbings eine große Berbindlichfeit gegen ihn habe, und eine größere, ale er felbft wiffe. Demetrius bringt in ihn, fich beutlicher ju erffaren, und ber Morber bes achten Demetrius entbedt nun ben mahren Bergang ber Sache. Für biefen Morb wurde er nicht belohnt, hatte vielmehr von Boris nichts als ben Tob ju erwarten. Durftenb nach Rache, traf er auf einen Rnaben, beffen Aehnlichfeit mit bem Czaar 3man ihm auffiel. Diefer Umftanb mußte benutt werben. Er nahm fich bes Rnaben an, floh mit ihm aus Uglitich, brachte ihn ju einem Geiftlichen, ben er fur feinen Blan ju ge= winnen wußte, und übergab biefem bas Rleinob, bas er felbft bem ermorbeten Demetrius abgenommen hatte. Durch biefen Rnaben, ben er nachber nie aus ben Augen verloren, und beffen Schritte er jebergeit unvermerft geleitet bat, ift er nunmehr

geracht. Sein Werfzeug, ber faliche Demetrius, herricht über Rufland an Boris' Stelle.

Während dieser Erzählung geht im Demetrius eine ungeheure Beränderung vor. Sein Stillschweigen ist surchtbar. In bem Momente der höchsten Buth und Berzweislung bringt ihn ber Mörber aufs Aeußerste, da er mit Trop und Uebermuth feinen Lohn fordert. Er stößt ihn nieder.

Monolog bes Demetrius. Innerer Kampf, aber überwiegenbes Gefühl ber Nothwenbigfeit, fich als Czaar zu behaupten.

Die Abgeordneten ber Stadt Mostau fommen an, und unterwerfen fich bem Demetrius. Sie werden finfter und mit brohenben Anstalten empfangen. Unter ihnen ift ber Batriarch. Demetrius entsett ihn seiner Burbe, und verurtheilt furz darauf einen vornehmen Ruffen, ber an feiner Nechtheit gezweiselt hatte.

Marfa und Olga erwarten ben Demetrius unter einem prächtigen Belt. Marfa spricht von ber bevorstehenden Zusammenkunft mit mehr Zweifel und Furcht, als Hoffnung, und zittert diesem Moment entgegen, der ihre höchste Glückseligkeit sehn follte. Olga rebet ihr zu, selbst ohne Glauben. Auf der Langen Reise hatten Beibe Zeit gehabt, sich an alle Umstände zu erinnern; die erste Exaltation hatte dem Nachdenken Blicke vernacht. Das düstre Schweigen und die zurückschenen Blicke der Wachen, die das Zelt umgeben, vermehren noch ihre Zweifel.



Die Trompeten erschallen. Marfa ift unschlüffig, ob fie bem Demetrius entgegen geben soll. Jest steht er vor ihr, allein. Der kleine Reft von hoffnung in ihrem herzen schwindet ganz bei seinem Anblick. Ein unbekanntes Etwas tritt zwischen Beibe, die Natur spricht nicht, sie sind ewig geschieben. Der erste Moment war ein Versuch, sich zu nähern; Marfa ift die erste, die eine zurückweichende Bewegung macht. Demetrius bemerkt es, und bleibt einen Augenblick betroffen stehen. Bedeutendes Schweigen.

Bemetrius. Sagt bir bas Berg nichts? Erfennft bu bein Blut nicht in mir?

Marfa (fdmeigt).

Demetrius. Die Stimme ber Natur ist heilig und frei; ich will sie weber zwingen noch erlügen. Hätte bein Herz bei meinem Anblicke gesprochen, so hätte bas meinige geantwortet; bu würdest einen frommen, einen liebenden Sohn in mir gefunden haben. Das Nothwendige ware mit Neigung, mit Liebe, mit Innigseit geschehen. Doch wenn du nicht als Mutter für mich fühlst, so bent als Fürstin, fasse dich als Königin! Das Schicksal gab mich dir ungehosst zum Sohn; nimm du mich an als ein Geschent des Hümmels. Wär ich dein Sohn auch nicht, der ich jest schene, so raub' ich deinem Sohne nichts. Ich raubte es beinem Feinde. Dich und bein Blut hab' ich gerächt, habe dich aus der Gruft, in der du lebendig begraben warst, gezogen, und auf den Fürstenstuhl zurückgesührt. — Das bein Schicksal an meines besestigt ist, begreisst du. Du stehst mit mir, und mit mir gehst du unter. Die Bölter alle sehn auf uns. —

Ich haffe die Gaukelei, und was ich nicht empfinde, mag ich nicht zeigen; aber ich fühle wirklich eine Ehrfurcht gegen dich, und dies Gefühl, das meine Knies vor dir beugt, es ist mein Ernst. (Stummes Spiel ber Marfa, bas bie innere Bewegung in ihr gu ertennen gibt.)

Demetrius. Entschließe bich! Laß beines Willens freie Handlung sehn, was die Natur dir versagt. Ich fordere keine Heuchelei, keine Lüge von dir; ich fordere wahre Gefühle. Scheine du nicht meine Mutter, seh es — Wirf das Bergangene von dir, ergreise das Gegenwärtige mit ganzem Herzen! Bin ich dein Sohn nicht, so din ich der Czaur; ich habe die Macht, ich habe das Glück. — Der, welcher im Grabe liegt, ist Staub; er hat kein Herz, dich zu lieben, kein Auge, dir zu lächeln — Wende dich zu dem Lebenden — (Marfa bricht in Thranen aus.)

Demetrius. O biese goldenen Tropfen find mir willstommen. Lag fie fliegen! Zeige bich so bem Bolk! (Auf einen Bint bes Demetrius öffnet fich bas Zelt, und bie versammelten Ruffen werben Zeugen bieser Scene.

Einzug bes Demetrius in Mostau. Große Bracht, aber friegerische Anftalten. Bolen und Kosaten find es, die ben Bug anfuhren. Das Duftre und Schreckliche mischt fich in die öffenteliche Freude. Mißtrauen und Unglud umschweben bas Gange.

Romanow, ber zu fpat zur Armee fam, ift nach Mosfau zurückgefehrt, um Feodor und Axinien zu schügen. Alles ift vergebens; er felbst wird gefangen gesett. Axinia flüchtet zur Czaarin Marfa und fleht zu ihren Füßen um Schut vor ben Bolen. hier fieht sie Demetrius, und ihr Anblick entzündet bei ihm eine heftige unwiderstehliche Leidenschaft. Axinia verabsscheut ihn.

Demetrius als Czaar — Ein furchtbares Element trägt ihn, aber er beherrscht es nicht; er wird von der Sewalt fremder Leidenschaften geführt. — Sein inneres Bewußtsehn erzeugt ein allgemeines Mißtrauen; er hat keinen Freund, keine treue Seele. Polen und Rosaken schaden ihm durch ihre Frechheit in der Meinung des Bolks. Selbst was ihm zur Ehre gereicht, seine Popularität, Einsachheit und Verschmähung des steisen Ceremoniells erregt Unzufriedenheit. Zuweilen verletzt er aus Unbedacht die Gebräuche des Landes. Er versolgt die Mönche, weil er viel unter ihnen gelitten hat. Auch ist er nicht frei von despotischen Launen in den Romenten des beleidigten Stolzes. — Odowalsky weiß sich ihm stets nothwendig zu machen, entsernt die Russen aus seiner Rähe, und behauptet seinen überwiegenden Einsluß.

Demetrius finnt auf Untreue gegen Marina. Er spricht barüber mit bem Erzbischof hiob, ber, um die Bolen zu entfernen, seinem Bunsche entgegen kommt, und ihm von ber ezaarischen Gewalt eine hohe Borstellung gibt.

Marina erscheint in Mostau mit einem großen Gefolge. Busammenkunft mit Demetrius. Falscher und kalter Empfang zu beiben Seiten; jedoch weiß sie sich beffer zu verstellen. Sie bringt auf balbige Bermählung. Es werben Anstalten zu einem rauschenben Kefte gemacht.

Auf Geheiß ber Marina wird Arinien ein Giftbecher gebracht. Der Tob ift ihr willfommen. Sie fürchtete, bem Czaaren zum Altar folgen zu muffen.



heftiger Schmerz bes Demetrius. Mit gerriffenem herzen geht er gur Trauung mit Marina.

Nach ber Trauung entbedt ibm Marina, bag fie ibn nicht für ben achten Demetrius halt, und nie bafür gehalten hat. Kalt überläßt fie ibn fich felbft in einem fürchterlichen Buftanbe.

Unterbeffen benust Schinstoj, einer ber ehemaligen Felbherren bes Czaaren Boris, bas machfenbe Migvergnugen bes Bolts, und wird bas haupt einer Berichwörung gegen Demetrius.

Romanow im Gefängniß wird burch eine überirdische Ersicheinung getröstet. Axiniens Geist steht vor ihm, öffnet ihm einen Blid in fünstige, schönere Zeiten, und bestehlt ihm, ruhig das Schidfal reifen zu lassen, und sich nicht mit Blut zu besseden. Romanow erhält einen Wink, daß er selbst zum Thron berusen sein. Aurz nachher wird er zur Theilnehmung an der Berschwörung ausgefordert; er lehnt es ab.

Soltisow macht fich bittre Borwurfe, daß er sein Baterland an ben Demetrius verrathen hat. Aber er will nicht zum zweitenmal ein Berrather seyn, und aus Rechtlichseit behauptet er, wider sein Gefühl, die einmal ergriffene Partei. Da das Unglud einmal geschehen ist, so sucht er es wenigstens zu verminbern, und die Macht ber Polen zu schwächen. Er bezahlt diesen Bersuch mit seinem Leben; aber er nimmt seinen Tod als verbiente Strafe an, und bekennt dies sterbend dem Demetrius selbst.

Cafimir, ein Bruber ber Loboiska, einer jungen Bolin, bie ben Demetrius im Hause bes Woiwoben von Sendomir heimlich und ohne Hoffnung liebte, hat ihn auf Bitten seiner Schwester auf bem Heerzuge begleitet, und in jedem Gesecht tapfer verztheibigt. In dem Nomente ber höchsten Gesahr, da alle übrigen Anhänger bes Demetrius auf ihre Nettung denken, bleibt Casimir allein ihm getreu, und opfert fich für ihn auf.

Die Berschwörung kommt zum Ausbruch. Demetrius ist bei der Czaarin Marfa, und die Aufrührer bringen in das Zimmer. Die Würde und Kühnheit des Demetrius wirst einige Augenblicke auf die Rebellen. Es gelingt ihm beinahe, sie zu entwassen, da er ihnen die Polen preisgeben will. Aber jett stürzt Schinskoj mit einer andern wüthenden Schaar herein. Bon der Czaarin wird eine bestimmte Erklärung gefordert, sie soll das Kreuz darauf küssen, das Demetrius ihr Sohn sen. Auf eine so seierliche Art gegen ihr Gewissen zu zeugen, ist ihr unmöglich. Stumm wendet sie sich ab von Demetrius, und will sich entsernen. "Sie schweigt?" ruft die tobende Menge, "sie verläugnet ihn? So stirb benn, Betrüger! —" Und durchbohrt liegt er zu den Küßen der Marfa.

# II. Warbeda

# Personen.

Margarethe von York, Herzogin von Burgund.
Abelaibe, Prinzeffin von Bretagne.
Erich, Prinz von Gothland.
Warbeck, vorgeblicher Herzog Richard von York.
Simnel, vorgeblicher Prinz Guard von Clarence.
Ebuard Plantagenet, der wirkliche Prinz von Clarence.
Graf Hereford, ausgewanderter englischer Lord.
Seine fünf Schue.
Sir William Stanley, Botschafter Heinrichs VII. von England.
Graf Kildare.
Belmont, Bischof von Prern.
Sir Richard Blunt, Abgesander des falschen Eduards.
Bürger von Brüffel.
Höfbiener ber Margaretha.

### Erfter Akt.

Lord hereford, ein Anhänger Yorks, hat mit seinen füuf Sohnen England verlassen, auf die Nachricht, daß sich Richard von York, zweiter Sohn Eduards IV., den man schon als Knabe ermordet glaubte, lebend in Brüssel befinde, und sein Erbrecht zurücksordere. Die Anerkennung des Prätendenten durch seine Tante, die Herzogin Margaretha von Burgund, durch Frankreich und Portugal, und die öffentliche Stimme waren ihm hinreichende Gründe, von heinrich VII. abzusalen, und seine Bestzungen an seine Hossnungen zu wagen. Er tritt in den Palast der Margaretha, wo er die Bildnisse der Yorks ausgesellt sindet; er freut sich nun, auf einem Boden zu sehn, wo er seine Neigung zu dem hause Port frei bekennen dürse.

Lord Stanlen, Botichafter Heinrichs VII. am hofe ber Margaretha, tritt ihm hier entgegen, und sucht umsonft ihm bie Augen über ben gespielten Betrug zu öffnen. Beibe gerathen in hipe, und ber Streit ber zwei Rosen erneuert sich in ber Borshalle ber Margaretha.

Der Bischof von Opern, vertrauter Rath ber Herzogin, tommt bazu, und bringt fie auseinander. Er rühmt bie Bietät ber Herzogin gegen ihre unterbrückte Partei und ihre schuklosen Berwandten, und spricht bassenige aus, wofür Margaretha gern gehalten seyn möchte.

Burger und Burgerfrauen von Bruffel erfullen die Borhalle, um die herzogin mit dem Prinzen von Yorf zu erwarten. Stanley schilt ihre Berblendung; sie gerathen aber durch die Schmähungen, die er gegen ihren angebeteten Prinzen ausstößt, in eine solche Buth, daß sie ihn zu zerreißen drohen. Man hort Trompeten, welche die Ankunft des York verkunden.

Richard tritt zwischen fie, rettet ben Abgesandten, haranguirt das Bolf und bringt es zur Ruhe. Bahrend er spriagt, tritt Margaretha mit dem Prinzen von Gothland, der Prinzessin von Bretagne und andern Großen ein. — Hereford wird von dem Anblick Richards hingeriffen, überzeugt und überwältigt. Er wirft sich vor ihm nieder und huldigt ihm, als dem Sohn seines Königs. Margaretha nimmt nun das Bort und erklärt sich über ihren Nessen mit der Bartlickseit der mutterlichen Verwandtin. — Sie fordert den Bringen auf, den Loth wohl auszunehmen.

Richard umarmt ihn, und außert fich mit Gefühl und gugleich mit fürstlicher Burbe. Hereford wird gunehmend von ihm eingenommen, und fragt jest nach feiner Geschichte. —

Richard will ausweichen.

Die Herzogin übernimmt es, fle vorzutragen, indem fie ben Richard entschuldigt. —

Run folgt bie Ergählung von Richards fabelhafter Geschichte, welche großen Einbrud macht, und öfters von bem Affect ber Buhörer unterbrochen wirb. —

Stanley protestirt noch einmal bagegen, und geht ab, ohne Glauben zu finden. Richards eble Erflarung lofcht ben Eindrud feiner Worte aus.

Hereford verstärkt seine Bersicherungen und verspricht bem Herzog Richard einen zuströmenden Anhang in England. Richard erinnert sich mit Rührung an seine vorige Unbekanntheit mit sich selbst, und vergleicht jenen sorglosen Zustand mit seiner jehigen Lage. — Es ist eine schwere Pflicht und kein Glück, daß er seine Rechte behaupten muß. Er scheint sich noch einmal zu bebenken, und es der Herzogin zu bedenken zu geben, ob er das blutige Kampsspiel unternehmen soll, welches den Frieden zweier Länder zerftort.

Sie ermuntert ihn bazu, wie schwer ihr auch bie Trennung von ihm werbe und ber Gebanke, ihn ben Zufällen bes Krieges auszusehen. — Lebhafte Bezeugungen ihrer Bartlichkeit. —

Sett fpricht fie von bem zweifachen Anliegen ihres herzens, ber Restitution ihres Neffen und ber Vermahlung Abelaibens, welche nachstens mit bem Prinzen von Gothland foll gefeiert werben.

Prinz Erich von Gothland bleibt allein mit ber Prinzeffin von Bretagne zurud, und spottet über die vorhergegangene Farce. Abelaibe ift noch in einer großen Gemüthsbewegung und zeigt ihre Empsindlichkeit über Erichs fühllose Kälte. Er verspottet sie und spricht von dem Prinzen von York mit Berachtung. Sie nimmt mit Lebhaftigseit Warbecks Partei, an dessen Wahrhaftigseit sie nicht zweiselt, und stellt zwischen ihm und Erich eine dem Lettern nachtheilige Vergleichung an. Ihre Zärtlichkeit für den vorgeblichen York verräth sich. Erich demonstrirt ihr aus Warsbecks Benehmen, daß jener kein Fürst senn fönne, und führt solche Beweise an, welche seine eigenen gemeinen Begriffe von einem Fürsten verrathen. Abelaide verbirgt ihre Verachtung gegen ihn nicht, und sett ihn auss tiefste neben dem Yorkschaften Prinzen herab.

Erich hat wohl bemerkt, bag Abelaibe für biefen Bartlichkeit Shillere fammtl. Werte. VII.

Digitized by Google

empfinbe, aber feine Schabenfreube ift großer als feine Eifersucht; er findet ein Bergnügen baran, baß jene Beiben fich hoffnungeslos lieben, er felbst aber bie Bringeffin besitzen werbe. Der Besitz, meint er, mache es aus, und es gibt ihm einen füßen Genus, bem Barbect, ben er haßt, die Geliebte zu entreißen.

Abelaide fpricht in einem Monolog ihre Liebe, ihr Mitleib mit Barbed, und ihren Schmerz über ihre eigene Lage am hofe ber Margaretha aus. Sie findet eine Aehnlichfeit in Richards und ihrem eigenen Schickfale; Beibe leben von der Gnade einer ftolzen, gebieterischen Berwandtin und find hülflose Opfer der Gewalt.

#### Bweiter Akt.

Der erste Att zeigte Warbed in seinem öffentlichen Berhaltniß; jest erblickt man ihn in seinem innern. Die glanzenbe Hulle fällt; man sieht ihn von den eigenen Dienern, welche Margaretha ihm zugegeben hatte, vernachlässigt und unwürdig behandelt. Einige zweiseln an seiner Person und verachten ihn beswegen; Andere, die an seine Person glauben, begegnen ihm mit Geringschätzung, weil er arm ist, und von der Gnade seiner Anverwandtin lebt. Das doppelte Elend eines Betrügers, der die Rolle des Fürsten spielt, und eines wirklichen Prinzen, der ohne Mittel ist, häuft sich auf seinem haupte zusammen. Er leidet Mangel an dem Nothwendigen, und vermist in seinem fürstlichen Stande sogar das Glück und den Ueberstuß seines vorigen Privatstandes.

Barbed fpielt feine Rolle mit einem gefetten Ernft, mit einer gewiffen Gravitat und mit eigenem Glauben. Go lange er ben Richard vorftellt, ift er Richard; er ift es auch gewiffermagen für fich felbft, ja fogar jum Theil für bie Ditanfteller bes Betruge. Diefer Schein barf ichlechterbinge nichte Romobiantifches haben; es muß mehr ein Amt febn, bas er befleibet. und mit bem er fich ibentificirte ale eine Daste, bie er vornimmt. Rachbem ber erfte Schritt gethan ift, hat er feine vorige Berfon gang weggeworfen. Alle Schritte, bie aus bem erften fliegen, hat er mit feinem erften Enticoluffe aboptirt, und er ftust über bas Einzelne nicht mehr, nachbem er bas Bange einmal auf fich genommen hat. Gine gewiffe poetifche Dunkelheit, bie er über fich felbft und feine Rolle bat, ein Aberglaube, eine Art von Bahnwis, hilft feine Moralitat retten. Cben bas, mas ihn in ben Augen ber Bergogin ju einem Rafenben macht, bient ibm gur Enticulbigung.

Er barf nie klagen, als zulest, wenn bie Liebe ihn aufgelöst hat. Krankungen erleibet er mit verbiffenem Unmuth, und Gutes thut er mit stolzer Größe und einer gewiffen Trockenheit, nicht fentimentalisch, sondern realistisch, aus einer gewiffen Granbezza, aus Natur und ohne Reflexion.

Es muß fühlbar gemacht werden, wie natürlich es ift, baß in bem Herzen ber Prinzeffin sich ein liebender Antheil an bem vorgeblichen Richard einfindet, und bort zur vollen Liebe wächst — eine Wirfung bes Betrugs, an die man nicht bachte, und die boch so nahe lag. Es ift tragisch, wie ein schones Gemuth burch bie menschlichste Empfindung in ein ungludliches Berhaltniß

verwidelt wirb, wie fich ba, wo man nur Berberbliches faete, ein schönes Leben bilbet.

Die Prinzeffin ist ein einfaches Mabchen ohne alles Fürstliche — ihre Geburt und ihr Stand erscheinen ihr nur als hinbernde Schranken, die ihrer schönen Natur widerstreben. Die Größe hat für ste keinen Reiz; sie hat allein Sinn für das Glück bes Herzens, und nur dadurch erinnert sie an ihre Geburt, daß sie mit einer gewissen Exaltation von dem einsachen Stande spricht, ber ihr darum eben, weil er außer ihr ist, weil sie ihn aus der Ferne anschaut, poetischer vorkommt.

Abelaibe beschäftigt fich mehr mit ihrer Liebe zu Warbeck, als mit ber seinigen zu ihr. Sie ift von einer resignirten Natur zum Schlachtopfer erzogen. Ihre Hoffnung zu bem Geliebten zu erheben, wagt fie nicht; fie beneibet nur die Glückliche, die ihn einmal besiten soll. Er muß eine reiche ober machtige Konigstochter heirathen; aber sie ift eine arme Waise, die nur von der Gnabe ihrer Berwandtin lebt.

Barbed, eine nach Selbstftanbigkeit strebenbe Natur, ist in ber Gewalt eines falschen, gebieterischen, machtigen, unversöhnslichen Beibes, wie eines bosen Geistes. Er hat sich ihr verkauft; sein Berhältniß zu ihr ist erniedrigend und tödtend für ihn, und umsonst wendet er Alles an, es zu veredeln. Sie sieht in ihm ewig nur ihr Werkzeug, den falschen York, den Betrüger, und ihre Forderungen an ihn sind durchaus ohne Delicatesse, ohne alle Nücksich auf sein eignes Ehrgefühl. Umsonst will er empor streben; immer wird er von ihr an das schändliche Berhältniß

erinnert, das er so gern vergeffen möchte, ja das er vergeffen haben muß, um seine Rolle gut zu spielen. Deffentlich ehrt, liebkost sie ihn, insgeheim macht sie seine Tyrannin. Sie bestiehlt ihm, und verbietet ihm, was er öffentlich wollen und nicht wollen soll; öffentlich thut sie, als ob seine Bunsche Befehle für sie waren, und redet ihm zu, das zu thun, was sie ihm ftreng verboten hat. Behe ihm, wenn er sich eigenmächtig etwas herausnehmen wollte! Dennoch thut er es zuweilen; daher ihre Ungnabe und Abneigung.

Abelaibe kennt Warbeds eingeschränkte Lage, und sucht fie zu verbeffern. Ob er gleich bas Geschenk ihrer Großmuth nicht annimmt, so macht ihn boch ber Beweis ihrer Liebe gludlich.

Erich fucht einen boshaften Anschlag gegen Barbed auszuführen, um ihn zu beschimpfen. Er braucht einen verworfenen Menschen, beffen Aussagen für Barbed äußerst bemuthigend find. Barbed benimmt sich fest und ebel. Der Betrug wird entbedt, und Erich beschämt.

Die Herzogin ift von diesem Vorfall durch Belmont auf der Stelle unterrichtet worden, und kommt selbst, die beiden Prinzen mit einander auszusöhnen. Sie will, daß Warbeck dem Feind seine Hand biete, und da jener sich weigert, so gibt sie ihm zu verstehen, daß sie es so haben wolle. Sie legt einen Nachdruck darauf, daß Erich ein Prinz sen, und läßt den Warbeck, wieswohl auf eine nur ihm allein bemerkliche Art, seine Abhängigskeit von ihr, seine Nichtigkeit fühlen.

١

Ein abenteuerlicher Abgesandter fommt im Namen Eduards von Clarence, um fich eine Sauvegarde nach Bruffel zu erbitten, damit er fich der Herzogin, seiner Tante, vorstellen und die Beweise seiner Geburt beibringen durfe. Er sen aus dem Tower zu London entstohen, und somme, seine Ausprüche an den engelischen Thron geltend zu machen. Margaretha zweiselt keinen Augenblick an der Betrügerei; aber es trifft mit ihren Iwesten zusammen, sie zu begünstigen. Sie zeigt sich daher geneigt, die Hand zu bieten, aber Warbeck redet mit heftigkeit dagegen. Margaretha weist ihn, auf die ihr eigne gebieterische Art, in seine Schranken zurück, und läßt ihn fühlen, daß er hier seine Stimme habe. Warbeck muß schweigen; aber er geht ab mit der Erklärung, daß er es mit dem Prinzen von Clarence durch das Schwert ausmachen werde.

Margaretha ift nun mit Belmont allein, und bemerkt mit ftolgem Unwillen, daß Barbeck anfange, fich gegen fie etwas hers auszunehmen. Sie hat schon langst eine Abneigung gegen ihn gehabt; nun fangen seine Anmaßungen an, ihren haß zu erregen. Sie findet ihn nicht nur nicht unterwurfig genug; der Betrug selbst, den sie burch ihn spielt, ift ihr laftig, und seine Eristenz als Dork, als ihr Nesse, beschämt ihren Fürstenstolz.

In biefer ungunftigen Stimmung findet fie Abelaibe, welche in großer Bewegung tommt, fie ju bitten, daß fie von den Beswerbungen des Prinzen von G. befreit werden möchte. Abelaide verrath zugleich ihr zärtliches Intereffe für Warbeck, und bringt badurch die schon erzürnte Herzogin noch mehr gegen diesen auf. Sie wird mit Harte von ihr entlaffen, und erhält den Befehl,

an ben Lestern nicht mehr zu benken, und Jenen als ihren Gemahl anzusehen. Die hochzeit wird aufs schnellste beschloffen, und Abelaibe fieht fich in ber heftigften Bebrangniß.

# Dritter Akt.

Ein offener Plat, Thron für bie Berzogin, Schranken find errichtet, Anstalten zu einem gerichtlichen Zweikampfe. Buschauer erfüllen ben hintergrund ber Scene. —

Ebuard Plantagenet läßt fich von einem ber Anwesenden erzählen, was diese Anstalten bebeuten. — Exposition von Simnels und Warbecks Rechtshandel, der durch einen gerichtlichen Zweiskampf entschieden werden foll. Eduard vernimmt diesen Bericht mit dem höchsten Erstaunen, und seine Fragen, die zugleich eine tiese Unwissenheit des Neuesten, und das größte Interesse für diese Angelegenheit verrathen, erregen die Verwunderung des Andern.

Der englische Botichafter ift auch zugegen, und ber feltsame Jüngling hat schnell feine gange Aufmerksamkeit erregt. Er scheint ibn zu kennen und zu erschreden.

Simnel zeigt fich mit feinem Anhang, und harangnirt bas Bolt. Er fpricht von feinem Geschlecht, seiner Flucht aus bem Lower, und die Menge theilt fich über ihn in zwei Parteien. Der englische Botschafter macht fich an Eduard, und sucht ihn auszuforschen; aber er findet ihn höchst schucktern und mißtrauisch, und bestärft sich eben baburch in feinem Berbachte.

Die Herzogin kommt mit ihrem Hofe; Erich, Abelaibe und Warbed begleiten fie; Erompeten ertonen, und Margaretha fest fich auf ben Thron. —

Unterbeffen hat Barbed eine furze Scene mit Abelaibe, worin biefe ihren Unwillen und Schmerz über bie bevorstehenbe unwurbige Scene, Barbed aber seinen leichten Ruth über ben Kampf
zu erkennen gibt. —

Ein Herold tritt auf, und nachdem er die Beranlassung dieser Feierlichkeit verkündiget hat, ruft er die beiben Rämpfer in die Schranken. Zuerst den Sinnel, der sich öffentlich für Eduard Plantagenet bekennt, und seine Ansprücke vorlegt; darauf den Herzog von York, welcher Simnels Borgeben für falsch und frevelhaft erklätt, und bereit ist, dieses mit seinem Schwerte zu beweisen. Beide Rämpfer berusen sich auf das Urtheil Gottes; man schreitet zu den gewöhnlichen Formalitäten, worauf sich beide entfernen, um in den Schranken zu kämpfen.

Bahrend bie üblichen Borbereitungen gemacht werben, hat ber junge Plantagenet burch seine große Gemuthebewegung und burch seine rührende Gestalt die Ausmerksamkeit ber Herzogin und ber Prinzessin erregt. —

Jene fragt nach ihm; er gibt einige finnvolle Antworten und zeigt etwas Leibenschaftliches in seinem Benehmen gegen bie Berzogin. Ehe fie Beit hat, ihre Neugierbe wegen bes intereffanten Jünglings zu befriedigen, ertonen bie Erompeten, welche bas Signal zum Rampfe geben.

Der Rampf. — Simnel wird überwunden und fallt. — Alles fieht auf; Die Schranken werben eingebrochen; bas Bolt

bringt fchreiend hingu. Simnel bekennt flerbend feinen Betrug und bie Anstifter; er erkennt ben Warbeck fur ben achten York, und bittet ihn um Berzeihung. Freude bes Bolks.

Warbed, als Sieger und anerkannter Herzog, ergreift biefen Angenblick, ber Prinzeffin öffentlich feine Liebe zu erklaren, und bie Herzogin um ihre Einwilligung zu bitten.

Die englischen Lords legen fich barein und unterftugen feine Bitte. Erich wuthet, bie Herzogin fnirscht vor Born, ruft bie Prinzeffin hinweg, und geht ab mit wuthenben Bliden.

Jest sammeln fich bie Lords um ihren Herzog, schwören ihm Treue und Beiftand, und begleiten ihn im Triumph nach Saufe.

Plantagenet allein fühlt fich verlaffen, seine Persönlichkeit verloren, ohne Stube, hat nichts für fich, als sein Recht. Er entschließt fich bennoch, fich ber Herzogin zu nahern. Stanlen tritt zu ihm, und versucht, ihn hinweg zu angstigen.

#### Wierter Akt.

Die Herzogin fommt voll Jorn und Gift nach Sause. Ihr Saß gegen Warbed ift burch sein Glud und seine Kuhnheit gestiegen; die erhaltene Nachricht von der Entspringung des ächten Plantagenet aus dem Tower macht ihr den Betrüger entbehrlich; sie ist entschlossen, ihn fallen zu lassen, und fangt gleich damit an, daß sie der Prinzessin, welche ihr nachgefolgt ift, mit Harte verbietet, an ihn zu benken, und sogar einen Zweisel über seine Berson erregt. Warbed läßt sich melben; sie schiett die Prinzessin, welche zu bleiben bittet, in Thränen von sich.

Barbed und die Herzogin. Barbed, fühn gemacht burch sein Glück und auf seinen Anhang bauend, zugleich durch seine Liebe erhoben, und entschlossen, seine bisherige unerträgliche Lage zu endigen, nimmt gegen die Herzogin einen muthigen Ton an, und wagt es, sie wegen ihres widersprechenden Betragens gegen ihn zur Rebe zu sehen. Sie erstaunt über seine Dreistigseit, und begegnet ihm mit der tiessten Berachtung. Je mehr sie ihn zu erniedrigen sucht, desto mehr Selbsiständigkeit seht er ihr entzgegen. — Er beruft sich darauf, daß sie es gewesen, die ihn aus seinem Privatstand, wo er glücklich war, auf diesen Platzgestellt, daß sie verpflichtet seh, ihn zu halten, daß sie kein Recht habe, mit seinem Glück zu spielen.

Ihre Antworten zeigen ihren fühllofen Fürstenstolz, ihre kalte egoistische Seele; sie hat sich nie um fein Glück bekummert, er ist ihr blog bas Werkzeug ihrer Plane gewesen, bas sie weg-wirft, sobalb es unnug wirb. Aber biefes Werkzeug ift selbstestänbig, und eben bas, was ihn fähig machte, ben Fürsten zu

fpielen, gibt ihm bie Rraft, fich einer schimpflichen Abhangigfeit zu entziehen. Endlich fieht fich bie Gerzogin genöthigt, ihre innere Buth zu verbergen, und verläßt ihn, scheinbar verföhnt, aber Rache und Grimm in ihrem Herzen.

Die Brinzeffin wird burch die Furcht vor einer verhaßten Berbindung, und weil sie alle Hoffnung aufgibt, etwas von der Gute der Herzogin zu erhalten, dem Betrüger gewaltsam in die Arme getrieben. Im vollen Bertrauen auf seine Berson kommt sie und schlägt ihm selbst die Entführung vor. Sie zeigt ihm ihre ganze Zärklichkeit und überläßt sich verdachtlos seiner Ehre und Liebe. Sie nennt ihm den Grafen Kildare, einen ehrwürzbigen Greis und alten Freund des Yorkschen Hauses, zu dem wollten sie miteinander siehen. Sie übergibt ihm Alles, was sie von Kostvaleiten besit. Je mehr Bertrauen sie ihm zeigt, desto qualvoller fühlt er seine Betrügerei; er darf ihre dargebotene Hand nicht annehmen, und noch weniger das Geständnis der Wahrheit wagen; sein Kampf ist sürchterlich; er verläßt sie in Berzweislung.

Sie bleibt verwundert über fein Betragen zurud, und macht fich Borwurfe, daß fie vielleicht zu weit gegangen fen, entschulsbigt fich mit der Gefahr, mit ihrer Liebe.

Plantagenet tritt auf, ichuchtern und erichroden fich umfebend, und ben theuern Familienboben mit ichmerzlicher Ruhrung begrußenb. Er erblicht bie Dorfichen Familienbilber, fniet bavor nieber, und weint über fein Geschlecht und fein eigenes Schickfal. Barbed tommt jurud, entschlossen, ber Prinzeffin Alles zu fagen. Er erblidt ben knieenben Blantagenet, erstaunt, fixirt ihn, lagt sich mit ihm ins Gespräch ein; was er hort, was er sieht, vermehrt seinen Schreden und fein Erstaunen.

Endlich zweifelt er nicht mehr, bag er ben mahren Dork vor fich habe. Plantagenet entfernt fich mit einer eblen und bedeutenben Neußerung, und läßt ihn fchreckenvoll zuruck.

Er hat kaum angefangen, seine Ahnung und seine Furchtauszusprechen, als ber englische Botschafter eintritt und ein Gespräch mit ihm verlangt. Dieser bestätigt ihm augenblicklich seine Ahnung, und trägt ihm einen Bergleich mit dem englischen König an, wenn er den rechten Pork aus dem Bege schaffen helse. Beide haben ein gemeinschaftliches Interese, den wahren Pork zu verberben. Barbeck fühlt die ganze Gesahr seiner Situation; doch sein haß gegen Lancaster und seine bessere Natur siegen, und er schieft den Versucher fort.

Aber gehandelt muß werden. Der rechtmäßige Dorf ist da; er fann zurückfordern, was fein ist; die Herzogin wird eilen, ihn anzuerkennen und dem falschen Pork sein Theaterkleid abzuziehen; Alles ist auf dem Spiel; die Prinzessin ist verloren, wenn der rechte Pork nicht entfernt wird. Jest fühlt der Unglückliche, daß ein Betrug nur durch eine Reihe von Berbrechen behauptet werden kann; er verwünscht seinen ersten Schritt; er wunscht, daß er nie geboren ware.

Die herzogin tommt mit ihrem Rath. Dan erfahrt, bag ber Graf Rilbare auf bem Wege nach Bruffel fen, bag er bort



ben jungen Plantagenet zu sinden hosse, der ihm Nachricht gegeben, er eile dorthin. Die Herzogin ist zugleich erfreut und verlegen über seine Ankunst; verlegen wegen Warbeck, doch sie ist sest entschlossen, diesen aufzuopfern, sobald der rechte Plantagenet sich gefunden. Aber wo ist er denn, dieser theure Nesse? Kildare schreibt, er sey geraden Wegs nach Brussel, so könnte er schon da seyn. — Sie erinnert sich des Jünglings — ein Tuch wird auf dem Boden bemerkt — Sie ersennt es für dassselbe, welches sie dem Eduard vor neun Jahren geschenkt — Sie fragt voll Erstaunen, wer in das Zimmer gekommen. Man antwortet ihr: Niemand als Warbeck. Es durchfährt sie wie ein Blis. Sie sendet nach dem unbekannten Jüngling, nach Warbeck.

# fünfter Akt.

Herzogin. Ihr Rath. Prinzeffin. Lorbs. Bergeblich find alle Nachforschungen nach Ebuard, er ift nirgends zu finden. Die Herzogin hat einen gräflichen Argwohn. Sie schickt nach Barbeck.

Erich und ber Botschafter ergahlen von einem Morb, ber geschehen fenn mußte; fie hatten um hulfe schreien hören; wie fie herbeigeeilt, sen Blut auf bem Boben gewesen. Die herzogin und Prinzeffin in ber größten Bewegung.

Barbed fommt. Herzogin empfangt ihn mit ben Borten: Bo ift mein Reffe? Do habt ihr ihn hingefchafft? Wie er flutt,

Digitized by Google

nennt ste ihm gerabe heraus einen Mörber. Auf bieses Bort gerathen alle Lords in Bewegung. Sie wiederholt es heftiger. Jene machen ihr Vorwürse, daß sie den Herzog, ihren Nessen, einer so schrecklichen That beschuldige. Zeht entreißt der Born ihr Geheimniß. Herzog, sagt sie, ein York! Er mein Nesse!— und erzählt den ganzen Betrug mit wenigen Borten. Die Prinzesin wanst, will sinken; Warbed will zu ihr treten. Die Prinzessin stürzt der Herzogin in die Arme. Warbed will sich an die Lords wenden; sie treten mit Abscheu zurück. In diesem Augenblick wird der gefürchtete Graf Kildare angemeldet. Die Herzogin sagt: "Er kommt zur rechten Beit. Ich habe seine Ankunst nie "gewünsicht. Zeht ist sie mir willsommen. Er kennt meine Nessen, "er hat ihre Kindheit erzogen"— Sie wendet sich zu Warbed: "Berbirg dich, wenn du kannst! Sieh zu, ob du dich auch gegen "beisen Beugen behaupten wirst."

Kildare tritt herein, Warbed steht am meisten von ihm entfernt und hat das Gesicht zu Boden geschlagen. — Die Herzogin
geht ihm entgegen. "Ihr kommt, einen Dorf zu umarmen; un"glücklicher Mann! Ihr sindet keinen," u. s. w. Ehe Kildare
noch antwortet, sieht er sich im Kreis um, und bemerkt den
Warbed. Er tritt näher, stutt, staunt, rust: Was seh' ich!
Warbed richtet sich bei diesen Worten auf, sieht dem Grafen ins
Gesicht und rust: Mein Vater! — Kildare rust ebenfalls: Mein
Sohn! — Sein Sohn? — wiederholen Alle. Warbed eilt an
die Brust seines Baters. Kildare steht voll Erstaunen, weiß
nicht, was er dazu sagen soll. Er bittet die Umstehenden, ihn
einen Augenblick mit Warbed allein zu lassen. Man thut es
aus Achtung gegen ihn; zugleich wird gemeldet, daß man zwei
Mörder eingebracht habe; die Herzogin eilt ab, sie zu vernehmen.

Digitized by Google

Warbect bleibt mit Kilbare, ber noch voll Erstaunen ift, in bem vermeinten York seinen Sohn zu sinden. Warbeck erzählt ihm in kurzen Worten Alles; Rilbare apostrophirt die Borsicht und preist ihre Wege. Er erklärt dem Warbeck, daß er nicht sein Sohn seh — daß er den Namen geraubt, der ihm wirklich gebühre. Er seh ein natürlicher Sohn Eduards IV., ein geborner York. Das Räthsel seiner dunkeln Gefühle löst sich ihm; das Knäuel seines Schicksals entwirrt sich auf einmal. In einer unendlichen Freudigkeit wirft er die ganze Last seiner bisherigen Qualen ab; er bittet den Kildare, ihn einen Augenblick weggehen zu lassen.

Rilbare und bie Lorbs. Sie find in Berzweiflung über ben gespielten Betrug und beklagen ihre verlorne Erifteng, ihre gersftorte hoffnung.

Indem erscheint Warbeck, ben Plantagenet an der hand führend. Alle erstaunen; Kildare erkennt den jungen Prinzen; dieser weiß nicht, wie ihm geschieht, die Warbeck das ganze Gesteinniß löst und damit endigt, dem Plantagenet als seinem herrn zu huldigen, und ihn, als seinen Better, zu umarmen Warbeck hat den Plantagenet vor dem Yorkschen Monumente schlafend gefunden und ihn von zwei Mördern gerettet, die im Begriff waren, ihn zu tödten. Freude der Lords, Edelmuth des Plantagenet.

herzogin tommt zu biefer Scene, fie umarmt ihren Reffen und ichließt ihn an ihr herz. Die Lorbs verlangen, bag fie gegen Barbed ein Gleiches thue — Eble Erflarung Barbeds,



ber als ihr Reffe zu ihren Füßen fällt — Sie ift gerührt, fie ift gutig und zeigt es baburch, baß sie geht, um die Prinzeffin abzuholen.

Bwifchen Sanblung, fo lang fie weg ift. Erichs und bes Botichafters Morbanichlag kommt ans Licht; ihnen wird verziehen, und fie flehen beschämt ba. Warbed zeigt fich bem Botsichafter in ber Stellung, wie er ben Plantagenet umarmt, und schidt ihn zu seinem König mit ber Erslärung, baß fie beibe gemeinschaftlich ihre Rechte an ben Thron geltenb machen wollten.

Die herzogin fommt mit ber Bringeffin gurud. Schluß.

# · Fragmente

aus ben

## erften Scenen bes erften Afts.

hof ber herzogin Margaretha gu Bruffel. Gine große Salle.

# Erfter Auftritt.

Graf Bereford mit feinen funf Sohnen tritt auf. Bir William Staulen fteht feltwarte an bem Brofcenium und beobachtet ibn.

Bereford.

Dies ist der heil'ge herd, zu dem wir stehn, Ihr Sohne! Dies der wirthliche Balast, Wo Margaretha, die Beherrscherin Des reichen Riederlands, ein hohes Weiß, Der theuren Ahnen denkt, die Freunde schützt Des unterdrückten alten Königsstamms, Und den Berfolgten eine Justucht beut. Seht um euch her! Gleich freundlichen Benaten. Empfangen euch — —

Schillers fammtl. Berfe. VII.

Der eblen Yorks erhabene Sestalten. Erkennt ihr fie — — — — Die weiße Rose glänzt in ihrer Hand,

Mit biefem Beichen, bas wir freudig jest Auf unfre hute fteden - -

(Streit gwifden Stanleb und Bereforb.)

# Zweiter Auftritt.

## Belmont. Die Vorigen.

Belmont. Haltet Ruhe, Mylorbs! Dem Frieben heilig ift bies haus. Hereford. hinweg mit biefem Stlaven Lancafters!

Ich floh hieher — — — Und an ber Schwelle gleich muß ein verhaßter Lancastrier die freche Stirn mir zeigen.

Stanlen.

Berrather nenn' ich fo, wo ich fie finde.

Richt weiter, eble Lords — — — Die hohe Frau, die hier gebietend waltet,

Geöffnet hat fie ihren Fürstenhof Bu Bruffel allen tampfenben Barteien, Und ju vermitteln ift ihr fconfter Ruhm.



Stanlen.

Bohl! Gin willfommner Gaft ift Jeber bier, Der gegen England bofe Rante fpinnt.

Belmont.

Sie ift bie Schwefter zweier Ronige Bon Dorf - -Und hulfreich, wie's ben Anverwandten giemt, Bebenft fie ihres (fürftlichen) Gefchlechts, Das unterm Diggeschick ber Beiten fiel. Bo fanb' es Schut auf ber feinbfel'gen Erbe, Bo fonft, ale bier an ihrem frommen Berb? Doch auch bem Feind erweist fie fich gerecht, Und in bem Saupte biefes eblen Borbs Ehrt fie ben Abgefanbten -

## Bierter Auftritt.

Bereford.

Rommt, meine Cohne! Rommet alle! Rommt! Dir fpricht es laut im innern Gingeweibe, Er ift es! Das find Ronig Ebuards Buge, Das ift bas eble Antlig meines Berrn, Auch feiner Stimme Rlang erfenn' ich wieber. (Cich zu feinen gußen werfenb.)

D Richard! Richard, meines Ronige Cohn!

# Warbed. Steht auf, Mylorb! Richt bier ift euer Blat -Rommt an mein Berg! -- - -Bereford. Bie entfamet ibr Den Morberhanben? Rebet! Wo verbarg euch Des himmels Rettungshand Um jest auf einmal in ber rechten Stunbe Une vielwillfommen zu ericheinen? Warbed. Best nicht - Lagt mich Den Schleier gieben über bas Bergangne. Es ift vorüber - ich bin unter euch -36 febe von ben Deinen mich umgeben. Das Schickfal hat mich wunderbar geführt. Margaretha. Richard von Glofter flieg auf Englande Thron; Des Brubers Sohne ichlog ber Tower ein. Das ift bie Bahrheit, und bie Belt will wiffen. Daß Tirrel fich mit ihrem Blut beflectt. Ja, felbi: ben Ort bezeichnet bas Gerücht,

Der ihr Gebein verwahren foll - - Doch Racht und undurchbringliches Geheimniß

Bebedte jenes furchtbare Ereigniß Im Tower — nur bie fpate Folgezeit Sat jest ben Schleier bavon weggezogen. Bahr ift's, ber Mörber Tirrel ward geschickt, Die Prinzen zu ermorben; einen MachtBefehl vom König Richard zeigt' er auf;
Der Prinz von Ballis siel durch seinen Dolch.
Den Bruder sollte gleiches Schicksal treffen;
Doch sey's, daß das Gewissen des Barbaren Erwachte, daß bes Kindes rührend Flehn Sein eisern Gerz im Busen wantend machte -Er führte einen ungewissen Streich
Und grauend vor der fürchterlichen That
Entsloß er -- --

III.

Die Maltheser.

Maltha ift von der ganzen Macht Solimans belagert, der dem Orden den Untergang schwur. Mit den türkischen Befehls-habern Mustapha und Pialy sind die Corsaren Uluzzialy und Dragut, und die Algierer Hascem und Candelissa vereinigt. Die Flotte der Türken liegt vor den beiden Seehäsen, und ohne eine Schlacht mit ihr zu wagen, kann kein Entsat auf die Insel gebracht werden. Bu Lande haben die Feinde das Fort St. Elmo angegrissen, und schon große Bortheile darüber gewonnen. Der Bests dieses Forts macht sie zu Gerren der zwei Seehäsen, und setzt sie in Stand, St. Ange, St. Nichael und I Borgo mit Succes anzugreisen, in welchen Plätzen die ganze Stärke des Ordens enthalten ist.

La Balette ift Großmeister zu Maltha. Er hat den Angrist der Türken erwartet, und sich darauf bereitet. Die Ritter sind nach der Insel berusen worden, und in großer Anzahl darauf erschienen. Außer ihnen sind noch gegen zehntausend Soldaten vorhanden; es sehlt nicht an Kriegs- und Mundvorrath, und die Festungswerke sind in gutem Stande. Aber gleichwohl ist auf einen Entsas von Sicilien aus gerechnet, weil die Feinde durch ihre Menge und Beharrlichkeit die Werke zu Grunde richten, und die Mannschaft aufreiben mussen.

La Balette hat alle Urfache, von Sicilien Gulfe zu hoffen, ba ber Untergang von Maltha bie Staaten bes Konigs von Spanien in bie größte Gefahr feten wurde. Philipp ber Zweite hat ihm baher auch alle Unterftutung zugefagt, und feinem Bicefonig

in Sicilien beshalb Befehle gegeben. Eine Flotte liegt ausges rüftet in ben hafen dieser Insel; viele Ritter und andere Krieger find herbeigeströmt, sich nach Maltha einschiffen zu lassen; die Geschäftsträger des Großmeisters sind bei dem spanischen Bicekönig unermüdet, um das Auslausen dieser Flotte zu beschleunigen.

Aber die spanische Bolitik ist viel zu eigennützig, um an diese große Sache etwas Großes zu wagen. Die Macht der Türken schreckt die Spanier, und fie suchen Zeit zu gewinnen, die diese Feinde geschwächt sind. Dies hoffen sie von dem Widerstand des Ordens bei der Tapferkeit seiner Ritter, und erwarten alsbann entweder die Aushebung der Belagerung, oder einen leichtern Sieg. Ob der Orden dabei seine Kräste zuset, ist ihnen gleichgültig; nur ganz untergehen soll er nicht. Der Bicekonig von Sicilien verspricht also von Zeit zu Zeit hülfe, aber er leistet nichts.

Unterbeffen wird das Fort St. Elmo von dem Feinde immer heftiger bedrängt. Es ift an sich selbst, wegen des engen Raumes, auf welchem nicht Werke genug angebracht werden konnten, kein sehr haltbarer Blat, und fast wenige Nannschaft. Die Türken haben schon einige Außenwerke im Besit; ihr Geschüt beherrscht die Wälle, und es sind schon bedeutende Breschen geschossen. Die Besatung wird durch die Werke nicht beschützt, und ist bei aller ihrer Tapserkeit ein leichter Raub des seindlichen Geschützes.

Unter biesen Umftanben suchen bie Ritter, benen bieser Bosten anvertraut ist, bei bem Großmeister an, sich an einen haltbarern Ort zuruckziehen zu bursen, weil keine Hoffnung sen, Elmo zu behaupten. Auch die übrigen Ritter stellen dem Großmeister vor, daß er die Elmo'schen Ritter ohne Nuten ausophere, daß es nicht gut sen, die Kraft des Ordens durch fortgesette Bertheidigung eines unhaltbaren Blates nach und nach zu schwachen, daß es bester senn wurde, die ganze Starte an dem Hauptvorte zu concentriren.

Diefe Grunbe find febr icheinbar, aber ber Grogmeifter bentt gang anbere. Db er felbft gleich überzeugt ift, bag St. Elmo nicht behauptet werben fann, und bie Ritter fcmerglich beflagt, bie babei aufgeopfert werben, fo halten ihn boch zwei Grunde ab, ben Plat preiszugeben. Erftlich liegt Alles baran, bag fich St. Elmo fo lange ale möglich halte, um ber ficilischen Bulfeflotte Beit zu verschaffen, berangutommen. Denn ift jenes Fort in ben Banben bes Feinbes, fo fann biefer beibe Seehafen verfoliegen, und ber Entfat ift fowerer. Auch wurden bie Spanier alsbann, wie fie gebroht haben, gurudfegeln. Bweitens muß bie Dacht ber Turfen phyfifch und moralifch geschwächt werben, wenn fie St. Elmo im Sturm ju erobern genothigt finb. Ihr Berluft bei biefer Unternehmung erschwert ihnen bie ferneren Angriffe bes Sauptorte, und ein foldes Beifviel verzweifelter Gegenwehr gibt ihnen einen fo boben Begriff von ber driftlichen Tapferteit, baß fie an ber Bewißheit bes Sieges zu zweifeln aufangen, und ju neuen Rampfen weniger bereit finb.

Der Großmeister hat also überwiegende Grunde, einen Theil seiner Ritter, die Bertheidiger des Forts St. Elmo, der Wohlsfahrt des Ganzen aufzuopfern. Ein solches Berfahren streitet nicht mit den Gesetzen des Ordens, da jeder Ritter sich bei der Aufnahme anheischig gemacht hat, sein Leben mit blindem Gehorsam für die Religion hinzugeben. Aber zur Unterwerfung unter ein so strenges Gesetz gehört der reine Geist des Ordens, weil eine solche That von innen heraus geschehen muß, und nicht duch äußere Gewalt kann erzwungen werden.

Aber biefer reine Orbensgeift, ber in biefem Augenblick so nothwendig ift, fehlt. Ruhn und tapfer find die Ritter, aber fie wollen es auf ihre eigene Weise senn, und fich nicht mit blinder Resignation dem Gesetz unterwerfen. Der Augenblick forbert einen geiftlichen Sinn, und ihr Sinn ift weltlich.



Sie find von ihrem ursprunglichen Stiftungsgeift ausgeartet; fie lieben noch andere Dinge als ihre Bflicht; fie find helben, aber nicht driftliche helben. Die Liebe, ber Neichthum, ber Ehrgeig, ber Nationalftolz und ahnliche Triebfebern bewegen ihre herzen.

Die Unordnungen im Orden haben im Moment ber Belagerung ihren höchsten Gipfel erreicht. Biele Aitter überlaffen sich offenbar ihren Ausschweifungen, und troten darauf, daß Krieg und Gefahr die Freiheit begünstigen. La Balette war zeither nachsichtig, theils aus liberaler Denkart, theils weil er sich selbst von gewiffen Menschlichkeiten nicht frei wußte; aber jest sieht er sich genöthigt, den Orden in seiner ersten Reinheit herzustellen, und gleichsam neu zu erschaffen.

### Fragment

#### der erften Scene.

Eine offene Galle, bie ben Profpect nach bem Safen eröffnet.

Momegas und Biron ftreiten um eine griechifche Gefangene; biefer bat fie gefaßt, jener will fich ihrer bemachtigen.

#### Romegas.

Bermegner, halt! Die Stlavin raubst bu mir, Die ich erobert und fur mein erklart?

Die Freiheit geb' ich ihr. Sie mable fetbft Den Mann, bem fie am liebsten folgen mag.

Romegas.

Mein ift fie burch bes Rrieges Recht und Brauch; Auf bem Corfarenschiff gewann ich fie.

Dirou.

Den rohcorfarischen Gebrauch verschmaht, Wer freien Bergen zu gefallen weiß.

Romegas.

Der Frauen Schonheit ift ber Breis bes Muthe.

Biron.

Der Frauen Chre icutt bes Rittere Degen. Schillere fammil. Berte. VII.

22

Momegas.

Sanct Elm' vertheibige! Dort ift bein Blag.

Biron.

Dort ift ber Rampf und hier bes Rampfes Lohn.

Homegas.

Bobl fichrer ift es. Beiber bier ju ftehlen, Als mannlich bort bem Turfen wiberftehn.

Biron.

Bom beißen Rampf, ber auf ber Breiche glubt, Läßt fich's gemächlich hier im Rlofter reben.

Momegas.

Behorche bem Gebietenben! Burud!

Biran.

. Auf beiner Flotte herriche bu, nicht bier! Nomegas.

Das große Rreug auf Diefer Bruft verehre! Biron.

Das fleine bier bebedt ein großes Berg. Homegas.

Ruhmrebig ift bie Bunge von Brovence. Diron.

Roch icharfer ift bas Schwert.

Nomeaus.

Mitter (fommen bergu). Recht hat ber Spanier - ber Uebermuth Des Provençalen muß geguchtigt werben. Andere Bitter (fommen von ber anbern Geite).

Drei Rlingen gegen Gine! -

Bu Gutf! zu Gulf! Drei Klingen gegen Gine! Auf ben Caftilier! Frifch madrer Bruber!

Wir ftehn zu bir. Dir hilft bie gange Bunge.

Bitter.

Bu Boben mit ben Provençalen!

Andere Mitter.

Mieber .

Dit ben Sifpaniern!

Es fommen noch mehrere Ritter von beiben Seiten hingu. Der Chor tritt auf und trennt die Fechtenben. Er besteht aus sechzehn geistlichen Rittern in ihrer langen Orbenstracht, die in zwei Reihen die übrigen umgeben. Der Chor schilt die Ritter, daß sie sich selbst in diesem Augenblick befehben. Schilberung der drohenden Gesahr und Besorgniß, die auf die äußere Lage bes Ordens und seinen inneren Justand sich gründen. Uebermuth der Ritter, die auf hulfe aus Sicilien rechnen.

La Balette erscheint mit Miranba, einem Abgesandten aus Sicilien. Der Großmeister fordert die Ritter auf, nichts von irdischem Beistande zu erwarten, sondern dem himmel und ihrem eignen Muthe zu vertrauen. Miranda erslärt, daß von Spanien vorjett noch nichts zu hoffen seh, daß St. Elmo behauptet werden musse, wenn die sicilische Flotte erscheinen solle, und daß sie zurucksegeln wurde, wenn bei ihrer Ankunst jenes Fort schon in den Handen der Türken ware. Murren der Ritter über die spanische Bolitik. Miranda entschließt sich freiwillig, auf der Insel zu bleiben und das Schickfal des Ordens zu theilen.

Gin alter Chriftenfflave wird vom Ritter Montalto jum Großmeifter gebracht. Er ift vom turtifchen Befehlehaber unter



bem Borwand abgesenbet, eine Unterhandlung wegen bes Forts St. Elmo anzuknupsen, aber eigentlich, um mit einem Berräther einen Brieswechsel zu eröffnen. Der Großmeister will von keinem Bertrage zwischen den Rittern und den Ungläubigen hören, und broht, jeden kunftigen herold tödten zu lassen. Dem Christensstlaven, der sein hartes Schickfal beklagt, wird freigestellt, in Maltha zu bleiben. Er zieht vor, in seine Gesangenschaft zuruckzugehen, weil er überzeugt ist, daß Maltha sich nicht halten könne. Che er abgeht, läßt er ein Bort von Berrätherei fallen.

Es ericheinen zwei Abgeordnete von ber Befatung in St. Elmo. Diefe Befatung ift nicht von bem Grofmeifter ausgemablt, fondern ohne fein Buthun burch eine gefehliche Orbnung bestimmt worben. Gin zwanzigjahriger Ritter, St. Brieft, ber von Allen geliebt und vom Grofmeifter befonders ausgezeichnet wird, gehört zu ben Bertheibigern von St. Clmo. an Geftalt und Tapferfeit einem jugendlichen Rinaldo. eine Geifel ber Turfen, und, fo fehr man ihn ju iconen fucht, bei jebem Rampfe ber Erfte. Aber mitten in Tob und Gefahr bleibt er unverlett; fein Anblid icheint ben Weind zu entwaffnen, ober eine Bache von Engeln ihn zu umgeben. Grequi, ein anderer junger Ritter von heftiger Gemuthbart, wird burch ein leibenschaftliches, aber ebles Gefühl an ihn gefeffelt. Die Abgeordneten ichilbern bie Lage von St. Elmo, bie Fortidritte bee Reindes, bie Unhaltbarfeit ber Festung, und bitten, ber Befagung ju gestatten, fich auf einen anbern Boften gurudzugieben. Die jungern Ritter, befondere Erequi, unterftugen Dies Gefuch mit Nachbrud; aber ber Grofmeifter fcblagt es ab. Er gibt feine Theilnehmung an bem Schidfal ber Befatung beutlich gu



erfennen; aber mit Ernft und Festigfeit erflart er, St. Elmo muffe behauptet werben, unb entfernt fich mit ben altern Rittern.

Murren ber jungern Ritter über ben Großmeister. Erequi fragt angstlich nach St. Brieft, und hört von ben Abgeordneten, wie sehr er vorzuglich ber Gefahr ausgesetzt ift. Montalto kommt von ber Begleitung bes Christenfklaven zurud, und nahrt bie Erbitterung gegen ben Großmeister burch boshafte Winke über seine Harte und Willfür.

Die Migvergnügten entfernen fich; ber Chor bleibt zurud. Er flagt über ben Berfall bes Orbens, und über Ungerechtigfeit gegen ben Grofmeister, beffen Berbienfte er anerkennt. Erinnerungen aus ber Geschichte bes Orbens.

La Balette, der Chor. Der Großmeister zeigt sich als Mensch. Er fürchtet, nicht Stärke genug zu haben, auf der Nothwendigsteit zu beharren. Die Ausopferung der tapfern Bertheidiger von St. Elmo schmerzt ihn tief. Auch ist er bekümmert über die im Orben eingerissenen Rigbräuche. Der Chor macht ihm die Folgen seiner Nachsicht bemerklich, und erinnert ihn an den Streit über die Griechin. La Balette gesteht seinen Fehler, und will Alles versuchen, um eine gänzliche Reform des Ordens zu bewirken. Jene Griechin hat er schon wegdringen lassen.

Romegas, Biron und bie Borigen. Die beiben Ritter beflagen fich über bie Wegführung ber Griechin. La Balette erinnert die Ritter an ihr Gelübbe. Sie behaupten, der jesige Beitpunft gebe ihnen ein Recht auf Nachsicht. Es zeigt fich ihre wilbe Natur, die bei ber höchsten Gefahr alle Schranken durchsbricht. Den Augenblick wollen fie genießen, ba ihnen die nächste Stunde vielleicht nicht mehr gehört. Der Tapfere, beffen man bedarf, glaubt bem Gesehe tropen zu können. Der Großmeister spricht zu ihnen mit Ernst als Gebieter und entfernt sich.

Romegas und Biron, aufs hochste erbittert, vereinigen fich gegen ben Großmeister. Romegas halt ihn ohnehin schon für feinen Keind.

Grequi kommt herzu, und spricht ohne Schonung über die Harte bes Großmeisters. Das Gespräch wird durch Montalto unterbrochen, der neue Abgeordnete von St. Elmo ankündigt. Der Zustand des Forts hat sich sehr verschlimmert; die Türken sind im Beste eines bedeutenden Außenwerks. Die Besatung dringt nochmals auf Grlaubniß zum Abzuge, oder will dem gewissen Tode in einem Ausfall entgegengehen. Unter den Abgeordneten ist St. Priest, durch den man den Großmeister zu gewinnen hosst. La Balette weigert sich, sie zu sprechen. Diese scheindare härte empört die Ritter noch mehr, ob sie wohl eine Wirkung seiner Weichheit ist, da er sich nicht Festigseit genug zutraut, um einen Jüngling, der ihn näher angeht, in solchen Verhältnissen zu sehen. St. Priest ist sein natürlicher Sohn, aber Niemand weiß davon, als La Balette selbst.

Die Abgeordneten treten auf, begleitet von mehreren Rittern, bie über ben Großmeifter ihren Unwillen laut werben laffen. St. Brieft felbft ift ftill, aber Erequi überläßt fich bem heftigften



Digitized by Google

Ausbruche ber Leibenschaft. Romegas und Biron ftimmen ihm bei. Montalto benust biesen Moment, die Ritter gegen ben Großmeister aufzuwiegeln. Bergebens erinnert sie der Chor mit Rachbruck an ihre Pflicht. Es entsteht ein furchtbarer Bund gegen ben Großmeister.

La Balette gibt bem Ingenieur Castriotto ben Auftrag, ben Bustand von St. Elmo zu untersuchen.

Der Großmeister hat Berbacht auf Montalto und läßt ihn genau beobachten. Er spricht ihn allein, um ihn mit Sanstemuth zu warnen, aber ohne Erfolg. Montalto läugnet beharrlich und dreift, und tropt auf seine Burde als Commandeur.

Rach feinem Abgange erscheint St. Priest vor La Balette. Der Jüngling benkt ganz anders, als die übrigen Abgeordneten von St. Elmo. Er wünscht nicht zurückberusen zu werden, und kommt jest, dem Großmeister mit kindlich offenem Bertrauen die Empörung der Ritter zu entdecken. La Balette verbirgt sein Gefühl mit Mühe. Er spricht noch mit St. Priest als Großmeister, und entläst ihn mit Austrägen. Begeisterung des Jünglings für seine Psicht und für das Persönliche des Großmeisters.

Romegas, Biron, Crequi und mehrere ihrer Anhänger treten auf. Sie beginnen mit nachdrudlichen Borftellungen wegen ber Besatzung von St. Elmo, und auf bes Großmeisters Beigerung sprechen sie als Empörer. Crequi vergeht sich am nieisten. Auf ben Borwurf, bag La Balette burch seine Hartnäckigkeit ben Orben zum Untergang führe, antwortet er, ber Orben fen ichon untergegangen, sen in diesem Augenblicke nicht mehr, und nicht durch die Macht des Feindes, sondern durch innern Berfall. Er entfernt sich mit Würde und gebietet den Rittern, seine Besehle zu erwarten.

Die Ritter find durch die lette Rede des Grofmeisters erschüttert, und einige unter ihnen fangen an, ihr Unrecht einzusehen. Ein Ritter bringt die Nachricht, ein Renegat habe sich mit Aufträgen vom türkischen Besehlshaber gezeigt, ungeachtet La Valette jeden seindlichen Unterhändler mit dem Tode bedroht habe. Bei dem Renegaten habe man Briefe mit großen Versprechungen an Montalto gefunden. Montalto ser zu dem Feinde entstohen. Die Ritter besinnen sich, daß er es war, der am meisten die Erbitterung gegen den Großmeister nährte.

Miranda, ber spanische Gesanbte, nach ihm die jüngsten Ritter, sodann einige der ältesten Ritter und zusetzt der Chor, treten bewassnet auf. Ihnen folgt der Großmeister mit Castriotto. Der Ingenieur erhält Besehl, vor der ganzen Versammlung über den Justand von St. Elmo seinen Bericht zu erstatten. Er behauptet, daß es noch möglich sey, die Werke von St. Elmo eine Beitlang zu vertheidigen. Jest fragt der Großmeister die jüngsten und ältesten Ritter, dann den Chor und Miranda, ob sie unter seiner Anführung diese Vertheidigung übernehmen wollen. Alle sind bereit, und nun bewilligt der Großmeister der Besatung von St. Elmo den Abzug, entläßt die aufrührischen Kitter und besicht nur dem Romegas, zu bleiben.



La Valctte fpricht mit ihm als ein Sterbenber, ber seinen letten Willen eröffnet. Nur Romegas, ber ben Orben ins Berberven gestürzt habe, sein Stanbe, ihn zu retten. Ihn habe er zu seinem Nachfolger erwählt, und bie wichtigsten Stimmen für ihn gewonnen. Romegas wird nun auf ben Standpunft eines Fürsten gestellt, wo er sabig ist zu stehen, und erkennt das Berwersliche seines zeitherigen Betragens. Aeußerst beschämt durch die Großmuth eines Mannes, ben er so sehr verfaunte, entfernt er sich in der Absicht, durch die That zu zeigen, daß er eines solchen Bertrauens nicht unwerth sey.

St. Priest erscheint, um vom Großmeister Abschied zu nehmen. La Balette ist aufs äußerste bewegt. Er entbeckt sich als Bater, segnet seinen Sohn, und sagt ihm, daß er dem Tode mit ihm auf St. Amo entgegen gehen werde. Der Chor ist hierbei gegenwärtig.

Romegas tritt auf mit den aufrührischen Rittern und den Abgeordneten von St. Elmo. Alle bereuen ihr Bergehen, und jeder ist bereit, sich auf St. Elmo für die Erhaltung des Ordens aufzuopfern. Der Chor beschämt die Ritter noch tieser, indem er ihnen entdeck, daß St. Briest der Sohn des Großmeisters ist, und daß er ihn eben jest dem Tode geweiht hat. La Balette weigert sich anfänglich, von seinem ersten Entschluß abzugehen, bis er von einer gänzlichen Sinnesanderung der Ritter überzeugt ist. Endlich willigt er ein, daß die Bertheidiger von St. Elmo diesen Bosten noch ferner behaupten dürsen, und ergibt sich aus Pflicht in die Nothwendigkeit, sich selbst als Großmeister in dem jesigen Zeitpunste dem Orden zu erhalten. Alle

bringen in ihn, sich nicht von seinem Sohne zu trennen. Jeder ift bereit, die Stelle des trefflichen Jünglings zu vertreten. St. Priest widersett sich und bleibt undeweglich. Die höchste Begeisterung spricht aus ihm. Auch La Balette will von feiner Ausnahme, von keiner personlichen Rucksicht etwas hören. St. Priest nimmt Abschied vom Großmeister und von Crequi.

Der Chor allein, in ber hochften Burbe, begeistert burch Alles, was ben Menichen erhebt, Pflichtgefühl, Rittergeift, Religion.

Nachrichten von St. Elmo. — Das Fort wird gefturmt. Erequi ift nach St. Elmo entflohen, um mit dem Freunde zu fterben. — La Balette tritt auf, außerst bekummert, aber mit mannlichem Ernst. Er fühlt tief, was er aufopfert.

St. Eimo ift erobert. Ein Grieche, Laffaris, aus einem Geschlecht, bas auf bem griechischen Kaisertkron regiert hat, entstieht mit äußerster Lebensgefahr aus bem türkischen Heer, wo er einen hohen Bosten begleitete, zu ben Malthesern, beren Heroismus er bewundert, und an beren Religion ihn die ersten Eindrücke der Jugend fesseln. Er gibt aussührlichen Bericht von ben unglaublichen Thaten der Bertheibiger von St. Elmo, von dem ungeheuren Berluft der Türken, von ihrem Entsehen, als sie den Justand der Festung und die geringe Anzahl ihrer Bertheibiger gewahr wurden, von einer besonders wichtigen Einbuste der Feinde in der Berson eines ihrer ersten und erfahrensten Beschlähaber, des Besperschers von Tripoli, Oragut, der bei

biefer Belagerung fiel. — Bon Montalto's Berratherei ift nichts weiter zu fürchten. Er ift bei bem Sturme auf St. Brieft gestroffen und hat feinen Lohn gefunden.

Der Leichnam bes St. Priest ist aus ben Wellen aufgefangen worden. Er wird gebracht, und die Ritter begleiten ihn in stummer Trauer. La Balette erhebt sich über sich selbst. Er preist die hohe Bestimmung seines verslärten Sohns, sieht in allen Nittern seine Sohne, und vertraut sest auf die Krast des Ordens, die jest als unbedingt und unendlich dasteht. Durch ein großes Opfer ist der Sieg so gut als entschieden, so wie in dem persischen Kriege durch den Tod des Leonidas. — Der Ersfolg hat diesen Glauben bewährt.

bringen in ihn, sich nicht von seinem Sohne zu trennen. Jeder ift bereit, die Stelle des trefflichen Jünglings zu vertreten. St. Priest widersetzt sich und bleibt undeweglich. Die höchste Begeisterung spricht aus ihm. Auch La Balette will von keiner Ausnahme, von keiner persönlichen Rücksicht etwas hören. St. Priest nimmt Abschied vom Großmeister und von Crequi.

Der Chor allein, in ber hochften Burbe, begeistert burch Alles, was ben Menichen erhebt, Pflichtgefühl, Rittergeift, Religion.

Nachrichten von St. Elmo. — Das Fort wird geftürmt. Erequi ift nach St. Elmo entflohen, um mit dem Freunde zu fterben. — La Balette tritt auf, außerft bekümmert, aber mit mannlichem Ernft. Er fühlt tief, was er aufopfert.

St. Elmo ift erobert. Ein Grieche, Laftaris, aus einem Geschlecht, bas auf bem griechischen Kaiserthron regiert hat, entflieht mit äußerster Lebensgefahr aus bem türkischen Heer, wo er einen hohen Bosten begleitete, zu ben Malthesern, beren Heroismus er bewundert, und an beren Religion ihn die ersten Eindrücke der Jugend fesseln... Er gibt ausstührlichen Bericht von ben unglaublichen Thaten der Bertheibiger von St. Elmo, von dem ungeheuren Berlust der Türken, von ihrem Entsehen, als sie den Zustand der Festung und die geringe Anzahl ihrer Bertheibiger gewahr wurden, von einer besonders wichtigen Einbuste der Feinde in der Person eines ihrer ersten und erfahrensten Besehlshaber, des Beherrschers von Tripoli, Dragut, der bei biefer Belagerung fiel. — Bon Montalto's Berratherei ift nichts weiter zu fürchten. Er ift bei bem Sturme auf St. Brieft getroffen und hat seinen Lohn gefunden.

Der Leichnam des St. Priest ist aus den Wellen aufgefangen worden. Er wird gebracht, und die Nitter begleiten ihn in stummer Trauer. La Balette erhebt sich über sich selbst. Er preist die hohe Bestimmung seines verslärten Sohns, sieht in allen Nittern seine Sohne, und vertraut sest auf die Kraft des Ordens, die jest als unbedingt und unendlich dasteht. Durch ein großes Opfer ist der Sieg so gut als entschieden, so wie in dem persischen Kriege durch den Tod des Leonidas. — Der Ersfolg hat diesen Glauben bewährt.

## IV.

Die Kinder des Hauses.

#### Vorerinnerung.

Die Ibee eines bramatischen Gemalbes von ber Bolizei in Baris unter Lubwig XIV. hat Schillern einige Zeit beschäftigt. Ueber bem bunten Gewühl ber mannigsaltigen Gestalten einer Barifer Welt sollte die Bolizei gleich einem Wesen höherer Art emporschweben, bessen Blick ein unermesliches Feld überschaut und in die geheimsten Tiefen bringt, so wie für deffen Arm nichts unerreichbar ist.

"Baris ericheint in feiner Allheit. Die außersten Ertreme von Buftanben und sittlichen Fallen in ihren höchsten Spigen und charafteriftischen Bunften kommen zur Darftellung, Die einfachste Unschulb, wie bie naturwidrigste Berderbniß, Die idullische Ruhe, wie die buftere Berzweiflung."

"Ein höchst verwickeltes, durch viele Familien verschlungenes Berbrechen, welches bei fortgehender Nachforschung immer zu-sammengesetzer wird und immer andere Entbedungen mit sich bringt, ift der Hauptgegenstand. Es gleicht einem ungeheuern Baum, der seine Aeste weit herum mit andern verschlungen hat, und welchen auszugraben man eine ganze Gegend durchwühlen muß. So wird ganz Paris durchwühlt, und alle Arten von Existenz werden bei dieser Gelegenheit nach und nach an das Licht gezogen."

"Der Fall ift scheinbar unauflöslich, aber Argenfon — an ber Spipe ber Bolizei — nachbem er fich gewiffe Data hat geben laffen, verspricht, im Bertrauen auf seine Dacht, einen gludlichen Erfolg, und gibt sogleich seine Auftrage."

"Nach langem Forschen verliert er die Spur bes Bilbes, und fieht fich in Gesahr, sein breift gegebenes Wort boch nicht halten zu können. Aber nun tritt gleichsam bas Verhängniß selbst ins Spiel und treibt ben Mörber in die Hände bes Gerichts."

"Argenson hat die Menschen zu oft von ihrer schändlichen Seite gesehen, als daß er einen edlen Begriff von der menschelichen Natur haben könnte. Er ist unglaubiger gegen das Gute, und gegen das Schlechte toleranter geworden; aber er hat das Gefühl für das Schöne nicht verloren, und da, wo er es unzweideutig antrifft, wird er desto lebhafter davon gerührt. Er kommt in diesen Fall und hulbigt der bewährten Zugend."

"Er erscheint im Laufe bes Stud's als Privatmann, wo er einen ganz andern, jovialischen und gefälligen Charafter zeigt, und als feiner Gesellschafter, als Mann von herz und Geift, Wohlwollen und Achtung verdient. Er findet wirklich ein herz, bas ihn liebt, und sein schones Betragen erwirbt ihm eine liebenswurdige Gemahlin."

Der Polizeiminister kennt, wie ber Beichtvater, die Schwächen und Blößen vieler Familien, und hat eben fo, wie biefer, die höchste Discretion nothig. Es kommt ein Fall vor, wo Jemand durch die Allwissenheit desselben in Erstaunen und Schrecken gezieht wird, aber einen schonenden Freund an ihm findet.

"Scene Argenfons mit einem Philosophen und Schriftfteller. Sie enthält eine Gegeneinanberftellung bes Ibealen mit bem Bealen, und es zeigt fich bie Ueberlegenheit bes Realisten über ben Theoretiser."

"Argenson warnt auch zuweilen bie Unfchulb sowohl als bie

Schuld. Er lagt nicht nur ben Berbrechern, fondern auch folden Ungludlichen, die es burch Berzweiflung werden konnen, Rundschafter folgen. Ein folcher Berzweifelnder kommt vor, gegen ben fich die Bolizei als eine rettenbe Borficht zeigt."

"Auch die Nachtheile ber Polizeiverfaffung find barzuftellen. Die Bosheit kann fie zu ihren Absichten brauchen, ber Unschulbige kann burch fie leiden; fie ift oft genothigt, schlimmer Werkzeuge sich zu bedienen, schlimme Mittel anzuwenden. Selbst die Berbrechen ihrer eigenen Officianten haben eine gewisse Straflosigkeit."

Bon einer weitern Ausführung biefer Ibeen in ihrem ganzen Umfange sindet sich nichts in Schillers Papieren, aber bagegen der Blan eines Drama, wobei nur ein sehr kleiner Theil jenes Stoffs zum Grunde liegt. Es war in Schillers Charafter, daß sich der erste Gedanke nicht beschränkte, sondern erweiterte, wenn es zur Aussührung kam. Man sollte daher glauben, folgender Blan seh früher — etwa bei Lesung der Causes celebres des Bitaval — entstanden, und vielleicht eben deswegen aufgegeben worden, weil er auf jene Ibeen führte, die einen so großen Reichthum von Charakteren und Situationen darboten.

Narbonne ift ein reicher angesetzener Particulier, in einer französischen Provincialstadt — Bourdeaux, Lyon oder Nantes — ein Mann in seinen besten Jahren zwischen vierzig und fünfzig. Er steht in allgemeiner öffentlicher Achtung, und die Meigung, die man zu seinem verstorbenen Bruder Pierre Narbonne gehabt hatte, hat sich schon auf seinen Namen fortgeerbt. Er ist der einzige Uedriggebliedene dieses Hauses, weil sein Bruder keinen Erben hinterließ; denn zwei Kinder desselben verunglückten bei einer Feuersbrunst durch Sorglosigseit der Bedienten.

\_\_\_

Digitized by Google

Rach bem Tobe Bierre's war Louis ber einzige Erbe. Er war bamals abwesenb und kam zurud, um seinen beständigen Aufenthalt in biefer Stadt zu nehmen.

Seit biefer Beit find zehn Jahre verstoffen, und Narbonne ift nun im Begriff, eine heirath zu thun und fein Geschlecht fortzupflanzen. Er hat eine Neigung zu einem schönen, edeln und reichen Fraulein, Bictoire von Pontis, beren Eltern sich burch seine Antrage geehrt finden, und ihm mit Freude ihre Lochter zusagen.

Nun war vor ungefahr sechs Jahren ein junger Mann, Namens Saint-Foix, in Narbonne's Haus als eine hulflose Baise aufgenommen worden, und hatte viele Bohlthaten, besonders eine gute Erziehung, von ihm erhalten. Er lebte bei ihm nicht auf dem Fuß eines Hausbedienten, sondern eines armen Berwandten, und die ganze Stadt bewunderte die Großmuth Narsbonne's gegen diesen jungen Menschen, den man schon zu berneiden ansing.

Saint-Foir machte schnelle Fortschritte in der Bilbung, die ihm Narbonne geben ließ. Er zeigte treffliche Anlagen des Kopfs und Herzens, zugleich aber auch einen gewissen Abel und Stolz, der dem armen aufgegriffenen Baisen nicht recht zuzutommen schien. Er war voll dankbarer Ehrsucht gegen seinen Bohlthäter, aber sonst zeigte er nichts Gedrücktes noch Erniedbrigtes; er schien, indem er Narbonne's Bohlthaten empfing, sich nur seines Rechts zu bedienen. Sein Muth schien oft an Uebermuth, eine gewisse Naivetät und Fröhlichkeit an Leichtsun zu gränzen. Er war verschwenderisch, frei und eifersuchtig auf seine Ehre.

Bictoire hatte ofters Gelegenheit gehabt, biefen Saint-Foir zu feben, und empfand balb eine Neigung für ihn, welche aber hoffnungslos schien. Die Bewerbungen Narbonne's um ihre Hand, vor benen fie ein sonberbares Grauen hatte, verftärften ihre Gefühle für Saint-Foix um so mehr, ba bieser von Narbonne selbst bei dieser Gelegenheit öfter an fie geschicht wurde. Saint-Foix betete Bictoire von dem ersten Augenblicke an, als er sie kennen lernte, aber seine Bunfche wagten sich nicht zu ihr hinauf.

Er hatte ein anderes Mabden kennen lernen, welches fo wie er elternlos war, und bem er einen großen Dienst geleistet hatte. Für diese hatte er eine zärkliche Freunbschaft, zwischen ihr und Bictoiren war sein herz getheilt; aber er unterschieb fehr wohl seine Gefühle.

Bon ben zahlreichen Hausgenoffen Narbonne's, worunter ein einziger alter Diener Pierre Narbonne's, Namens Thierry, sich noch erhalten hatte, wurde Saint-Foir zum Theil gehaßt und beneibet; nur eine weibliche Berson unter benselben hatte für ihn eine Neigung, und Plane auf seine Hand. Sie war viel alter und ohne einen andern Anspruch auf ihn als das kleine Glück, was sie mit ihm theilen konnte, und das nicht auss beste erworben war. Ihr Name war Mabelon.

So verhielten fich bie Sachen, als bie handlung bes Stude eröffnet murbe.

Mabelon fommt von einer kleinen Ballfahrt gurud, wo fie für ihre Unruhe Troft gesucht hatte. Gin begangenes Unrecht qualt fie; fie bringt feinen Troft gurud.

Sie finbet Narbonne zufrieben, muthig und ficher; Alles scheint ihm nach Bunfch zu gehen. Nur ift er ärgerlich über einen weggefommenen Schmud, ben er feiner Braut hatte verehren wollen, und er will die Gerichte beswegen in Bewegung feten.

Dabelon erfchrickt. Lagt bie Gerichte ruben! fagt fie. Debmt

das fleine Unglud willig hin! — "Es ift fein fleines Unglud."— Rehmt's an als eine Buße! Schon lange hat mich die ununters brochene Dauer eures Wohlstandes befümmert. — "Ich will aber mein Recht verfolgen." — Euer Recht! feufst Mabelon.

Roch größere Unruhe zeigt Mabelon, wie sie hort, baß eine Bigeunerin im Hause gewesen sen, welche man bes Schmucks wegen im Berbacht habe. Sie beklagt sehr, baß sie nicht hier gewesen. "Ach, indem ich eine fruchtlose Wallsahrt anstellte, um mein Herz zu beruhigen, habe ich bie einzige Gelegenheit versfehlt, meines langen Grams los zu werben."

Herr von Pontis, Baillif bes Orts und kunftiger Schwiesgervater Narbonne's, kommt, wegen bes entwendeten Schmuck die nothigen Erkundigungen einzuziehen. Dies geschieht mit einiger Förmlichkeit und mit Zuziehung eines Gerichtsschreibers. Der Schmuck wird beschrieben, die Hausgenoffen werden aufgezählt, und bei dieser Gelegenheit exponirt sich ein Theil der Geschichte. Besonders ist die Rede von Saint-Foix. Seine Geschichte wird erzählt, und zeigt den Narbonne im Licht eines Wohlthäters. Er scheint keinem Berdacht gegen Saint-Foix Raum zu geben.

Rach biefen officiellen Dingen wird von ber Seirath gessprochen. Pontis zeigt, wie fehr er und bie ganze Stadt ben Narbonne verehre, und ist glücklich in bem Gebanken einer Bersbindung mit ihm.

Saint-Foir im Gesprach mit bem alten Thierry. Der junge Rensch zeigt bie leibenschaftlichste Unruhe; es ift ihm zu enge in bem Sause, er strebt ins Beite fort; babei hat er etwas

Digitized by Google

Seheimnisvolles, Unsicheres, Scheues, Gewaltsames, was ausfieht wie Gewissensangst. Besonders scheint er sich eines großen Undanks gegen Narbonne anzuklagen. Wie von der Heirath desselben die Rede ist, steigt seine Unruhe aufs höchste.

Seine Scene mit Thierry gleicht einem ewigen Abschiebe. Er nimmt auch Abschieb von ben leblosen Gegenständen, und so reißt er fich los in ber gewaltfamsten Stimmung.

Thierry schüttelt bas haupt, und scheint fich mit Macht gegen einen auffteigenben Berbacht zu wehren. In seinem Monolog spricht fich's aus, wie es in alten Beiten hier war, und wie es jest ift.

Saint-Foir mit Abelaiben. Spuren einer unschulbigen Reigung, Dankbarkeit bes Mabchens, Milleiben bes Jünglings. Sie erzählt ihre Schickfale, er die seinigen. Abelaibe ist einer gefährlichen Zigeunerin entsprungen, die sie tyrannistrte und zum Bosen verleiten wollte. Saint-Foir hat sie in einer hülflosen Lage gefunden, und zu guten Leuten gebracht, bei benen sie sich noch heimlich aushält.

Abelaibe hat aus Armuth ihren einzigen Reichthum, eine Kostbarteit, verkaufen wollen; der Golbschmieb, dem sie gebracht wird, erkennt sie für eine Arbeit, die er selbst für die Frau von Narbonne gefertigt hat, gibt es an, und dies veransast die Einziehung Abelaidens.

Die Bolizeibiener ericheinen, und forbern von Abelaiben, bag fie ihnen jum Baillif folgen follen. Saint-Foir wiberfege fich vergebens.



Bictoire und ihre Mutter. Jene zeigt ihren Abscheu vor ber Bewerbung Narbonne's, um welche die ganze Belt sie beneidet. Man bemerkt an ihr außer diesem Wiberwillen vor Narbonne's Berson auch eine geheime und hoffnungelose Reigung.

Pontis tommt und berichtet, bag man bem gestohlenen Schnud auf ber Spur fen.

Abelaibe wird gebracht, und wie Bontis fortgeht, um fle zu verhören, tommt Saint-Foir in großer Bewegung zur Bictoire; um ihren Beiftand und ihre Berwendung für Abelaiben aufzurufen. Eine affectvolle Scene zwischen beiben, bie zur gegensfeitigen Entbedung ihrer Liebe führt.

Narbonne tommt zu biefer Scene, und findet in Saint-Foir feinen Nebenbuhler.

Pontis tritt wieber herein nach geenbigtem Berhör, und erflart Saint-Foix für mitschulbig. Narbonne hort, bag ein Theil bes Schmuck fich gefunden habe; aber wie er biefen Schmuck fieht, gerath er in große Bestürzung.

Scene zwischen Pontis und Narbonne. Dieser macht ben Großmuthigen, will die Untersuchung fallen laffen, und beibe verdächtige Bersonen nach den Inseln schieden. Bontis besteht auf der strengsten Untersuchung. Wie sie noch beisammen sind, wird dem Baillif gemeldet, daß man die Zigeunerin ausgebracht habe, und daß Abelaide bei ihrem Anblick in Schrecken gerathen seb.

Digitized by Google

Rabelon und Narbonne. Jene hat die Zigeunerin erkannt als diejenige, der sie die beiden Kinder Pierre Narbonne's überz geben hatte, als sie aussprengte, daß sie bei einem Brande umz gekommen wären. Es entdeckt sich, daß Abelaide die Tochter sen, aber wo der Knabe hingesommen, bleibt noch unbekannt.

Pontis kommt und melbet, daß fich Abelaibe und Saint-Foix als Geschwister erkannt hatten, und daß die Zigeunerin beibe vor sechzehn Jahren erhalten habe. Saint-Foix hatte nur funf Jahre bei ihr zugebracht, und war ihr schon in seinem zehnten Jahre entlausen.

Narbonne will nun bazwischen treten, und bie weitere Ersörterung hemmen; Pontis aber will bie Eltern ber Kinber entsbedt haben, und erinnert fich an ben Schmud.

Narbonne folägt bem Saint-Foir und Abelaiben eine heims liche Flucht vor, aber beibe weigern fic.

Narbonne und Mabelon. Mabelon hat bie Kinder erkannt, und bringt in Narbonne, sie an Kindesstatt anzunehmen und zu seinen Erben einzusetzen. Narbonne ist in größter Berlegenheit; er weiß keinen Ausweg, als durch den Tod der Madelon, und ermordet sie.

Die Kinder bes haufes find erfannt, und werben von einer jubelnden Menge ju Narbonne gebracht.

Der Mörber Bierre Narbonne's kennt eine geheime Thur zu Louis Narbonne's Zimmer; er ist auf biesem Bege heimlich hereingekommen, hat den Schmuck liegen gesehen, und ist mit diesem davon gegangen. Dem Narbonne ließ er ein paar Zeilen zurück, worin er ihm anzeigte, daß er nun in die weite Belt gehe, weil er einer Mordthat wegen sliehen musse. Auf dieser Flucht wird er angehalten, welches eine Folge der Polizeiveranftaltung ist.

Narbonne findet auf feinem Bimmer bie Spuren bes Morbers.

Bontis melbet triumphirend ben gefundenen Schmud.

Narbonne versucht umsonst zu entstiehen. Er und ber Morber werben confrontirt. Sein Bersuch, sich zu töbten, wird vereitelt; er wird ganz entsarvt und den Gerichten übergeben. Saint-Foix erhält die Hand der Bictoire.

## Shillers

# fämmtliche Werke

in zwölf Banben.

Achter Band.

Stuttgart und Cübingen.
3. G. Cotta' fcer Berlag
1847.



#### 3 a b a l t.

Borrebe ber erften Ausgab	e.					•	•									3
Cinleitung	•	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•		•	•	•	7
	•	Er	Res	8	nd	þ.										
Frühere Gefcichte ber Riet	det!	lan	be 1	bis	3u	m	fed	) ge	hnt	en	30	hr	hui	ıbe	rt	27
Die Rieberlanbe unfer Kar	ı t	em	Fi	inf	ten				٠.							46
Philipp ber Zweite, Beber:	tíd	er	bet	97	lieb	erl	an	be								62
Das Inquifitionsgericht .																71
Anbere Gingriffe in bie Co																
Bilhelm von Oranien unb																
Margaretha von Barma,																95
		,		<b>,</b>		•••	•••	~	••••		****		•	•	•	80
·	Ş	} <b>*</b>	eite	. 1	Bu	ф.										
Karbinal Granvella																109
Der Staatsrath															Ċ	149
Graf Egmont in Spanien															-	185
Gefdarftere Religionsebitte																
		•••	-0			_		-,-	•	-6	•			•••		410
,	5	Dr	itte	. 1	Bu	ф.										
Berfcworung bes Abels .																189
Die Geufen												Ċ				210
Deffentliche Bredigten .																227

#### TV

															Geite
	2	Biet	tes	8	ud).	•									
Der Bilberfturm															249
Bargerlicher Rrieg															283
Abbantung Bilbelms von	Dre	ınie	n												308
Berfall und Berftreuung	bes (	Beu	fenl	iun	bes										321
Miba's Ruftung und Bug	nach	ber	. 97	ieb	erla	nbe	n								335
Alba's erfte Anordnungen	unb	Nb	zug	be	r Đ	erz	ogi	n 1	on	P	arı	ma		•	355
		250	eila	get	ĸ.										
I. Proces und hinrichtun II. Belagerung von Antwe															371
Jahren 1584 unb 1585	٠.		•			•				•		•	•	•	361



## Geschichte des Abfalls

ber

## vereinigten Riederlande

von ber

spanischen Regierung.



### Vorrede der erften Ausgabe.

Als ich vor einigen Jahren bie Geschichte ber nieberlanbischen Revolution unter Philipp II. in Batfons vorirefflicher Beschreibung las, fühlte ich mich baburch in eine Begeisterung geset, zu welcher Staatsaktionen nur selten erheben.
Bei genauerer Prüfung glaubte ich zu kinden, daß das, was
mich in diese Begeisterung geseht hatte, nicht sowohl aus dem
Buche in mich kibergegangen, als vielmehr eine schnelle Birtung meiner eigenen Borftellungskraft gewesen war, die dem
empfangenen Stoffe gerade die Gestalt gegeben, worin er mich
so vorzüglich reizte. Diese Wirtung wilnschte ich bleibend zu
machen, zu vervielfältigen, zu verstärken; diese erhebenden Empfindungen wünschte ich weiter zu verbreiten, und auch andere
Antheil daran nehmen zu lassen. Dies gab den ersten Anlas
zu dieser Geschichte, und dies ist auch mein ganzer Beruf, sie

Die Ausführung bieses Borhabens führte mich weiter, als ich anfangs bachte. Gine vertrautere Bekanntschaft mit meinem Stoffe ließ mich balb Blogen barin gewahr werben, bie ich nicht vorausgesehen hatte, weite leere Streden, bie ich ausfüllen, ansicheinende Bibersprüche, die ich heben, ifolirte Fatta, die ich an bie übrigen anknupfen mußte. Beniger, um meine Geschichte mit vielen neuen Begebenheiten anzufüllen, als um zu benen, die ich bereits hatte, einen Schlüssel aufzusuchen, machte ich

mich an die Quellen felbft, und fo erweiterte fich zu einer auss geführten Geschichte, was anfangs nur bestimmt war, ein allges meiner Umriß zu werben.

Begenwärtiger erfter Theil, ber fich mit bem Abgug ber Bergogin von Barma aus ben Dieberlanben enbigt, ift nur als bie Einleitung ju ber eigentlichen Revolution angufeben, bie erft unter bem Regiment ihres Dachfolgers jum Ausbrud tam. 3d glaubte, biefer vorbereitenben Epoche um fo mehr Sorgfalt und Genauigfeit wibmen ju muffen, je mehr ich biefe Gigenfchaften bei ben mehreften Scribenten vermißte, welche biefe Epoche vor mir behandelt haben, und je mehr ich mich überzeugte, bag alle nachfolgenben auf ihr beruben. Finbet man baber biefen erften Theil ju arm an wichtigen Begebenbeiten , ju ausführlich in geringen ober geringe fcheinenben , ju verfdwenberifd in Bieberholungen, und überhaupt ju langfam im Portidritt ber Sanblung, fo erinnere man fic, bag eben aus biefen geringen Anfangen bie gange Revolution allmablig bervorging, bag alle nachherigen großen Refultate aus ber Summe ungablig vieler fleinen fich ergeben haben. Gine Ration, wie biejenige war, bie wir bier por uns haben, thut bie erften Schritte immer langfam, gurudgezogen und ungewiß, aber bie folgenben alsbann besto rafcher; benfelben Bang habe ich mir auch bei Darftellung biefer Rebellion vorgezeichnet. Je langer ber Lefer bei ber Ginleitung verweilt worben, je mehr er fich mit ben banbelnben Perfonen familiarifirt, und in bem Schauplas, auf welchen fie wirken, eingewohnt hat, mit besto rafchern unb ficherern Schritten fann ich ibn bann burd bie folgenben Berioben führen, wo mir bie Anhaufung bee Stoffes biefen langfamen Gang und biefe Ausführlichfeit verbieten wirb.

leber Armuth an Quellen lagt fich bei biefer Gefchichte nicht klagen, vielleicht eber über ihren Ueberfluß - weil man ffe alle gelefen haben mußte, um bie Rlunbeit wieber au gewine nen, bie burch bas Lefen vieler in manchen Studen leibet. Bei fo ungleichen, relativen, oft gang wiberfbrechenben Darftellungen berfelben Sache balt es überhaupt icon fower, fic ber Babrheit ju bemachtigen, Die in allen theilweise verftectt. in feiner aber gang und in ihrer reinen Geftalt porhanden ift. Bei biefem erften Banbe find, außer be Thou, Straba, Reph, Grotius, Meteren, Burgunbius, Meurfius, Bentipoglio und einigen Reuern, bie Demoires bes Staates rathe Sopperus, bas leben und ber Briefmedfel feines Freunbes Bigline, Die Brocegaften ber Grafen von Soorne und von Egmont, die Apologie bes Bringen von Oranien, und wenige andere meine Führer gewesen. Eine ausführliche, mit Rleiß und Rritif ausammengetragene, und mit feltener Billigfeit und Treue verfaßte Rompilation, Die wirflich noch einen beffern Ramen verdient, hat mir fehr wichtige Dienfte babei gethan, weil fie , außer vielen Aftenftuden, bie nie in meine Sanbe fommen tonnten, bie ichatbaren Berte von Bor, Sooft. Branbt, le Clerc, und andere, bie ich theile nicht jur Sand batte, theile, ba ich bee Sollanbifden nicht machtig bin, nicht benuten tonnte, in fich aufgenommen bat. Es ift bies bie all= gemeine Gefdichte ber vereinigten Dieberlanbe, welche in biefem Sahrhundert in Solland ericbienen ift. Gin übrigens mittelmaßiger Scribent, Richard Dinoth, ift mir burch Auszuge aus einigen Brofchuren jener Beit, Die fich felbft langft verloren baben, nutlich geworben. Um ben Briefwechfel bes Rarbinals Granvella, ber unftreitig vieles Licht, auch über biefe Epoche, murbe verbreitet haben, habe ich mich vergeblich bemubt. Die erft fürglich erfchienene Schrift meines vortrefflichen Lanbemanns, Berrn Profeffor Spittlere in Göttingen, über bie fpanische Anquifition, tam mir ju fpat ju Gefichte, ale bag ich von ihrem fcarffinnigen und vollwichtigen Inhalt noch hatte Gebrauch machen tonnen.

Dag es nicht in meiner Dacht gestanben bat, biefe reichbaltige Beidicte gang, wie ich es munichte, aus ibren erften Onellen und gleichzeitigen Dofumenten gu ftubiren, fie unabbangig von ber Form, in welcher fie mir von bem bentenben Theile meiner Borganger überliefert mar, neu ju erichaffen. und mich baburch von ber Gewalt frei ju maden, welche jeber geiftvolle Schriftfteller mehr ober weniger gegen feine Lefer ausubt, beflage ich immer mehr, je mehr ich mich von ihrem Gehalt überzeuge. Go aber hatte aus einem Bert von etlichen Jahren bas Bert eines Menfchenalters werben muffen. Reine Abficht bei biefem Berfuche ift mehr als erreicht, wenn er einen Theil bes lefenden Bublitums von ber Doglichfeit überführt, bag eine Befdichte hiftorifd treu gefdrieben feyn fann, ohne barum eine Bebulbprobe fur ben Lefer ju fenn, und wenn er einem anbern bas Beftanbnif abgewinnt, bag bie Befchichte von einer vermanbien Runft eiwas borgen fann, ohne begwegen nothwendig jum Roman ju werben.

Beimar, in ber Dicaelismeffe 1788.

#### Cinleitung.

Eine ber mertwurbigften Staatsbegebenheiten, bie bas fech: gebnte Jahrhunbert jum glangenbften ber Belt gemacht haben, buntt mir bie Grundung ber nieberlandifchen Freiheit. Wenn bie ichiamernben Thaten ber Rubmfucht unb einer verberblichen Berrichbegierbe auf unfere Bewunderung Anfbruch machen, wie viel mehr eine Begebenheit, wo bie bebrangte Menfcheit um ihre ebelften Rechte ringt, wo mit ber guten Sache ungewöhnliche Rrafte fich paaren, und bie Suffemittel entichloffener Bergweiflung über bie furchtbaren Runke ber Tprannei in ungleichent Bettfampf flegen. Grof und bernhigend ift ber Gebante, bag gegen bie trotigen Anmagungen ber Fürftengewalt enblich noch eine Gulfe vorhauben ift, bag ihre berechneiften Blane an ber menichlichen Freiheit zu Schanden werben, bag ein berghafter Biberftanb auch ben geftredten Arm eines Defvoten beugen. belbenmuthige Beharrung feine ichredlichen Gulfequellen enblich erfcobfen fann. Rirgende burchbrang mich biefe Bahrheit fo lebhaft, als bei ber Gefdichte jenes benfwurbigen Aufruhre, ber bie vereinigten Rieberlande auf immer von ber fpanifchen Rrone trennte - und barum achtete ich es bes Berfuche nicht unwerih, biefes icone Dentmal burgertider Starte vor ber Belt aufquftellen, in ber Bruft meines Lefers ein frobliches Gefühl feiner felbft ju erweden, und ein neues unverwerfliches Beifpiel ju

geben, was Menfchen wagen burfen fur bie gute Cache, und ausrichten mogen burch Bereinigung.

Es ift nicht bas Außerorbentliche ober Beroifche biefer Benebenheit, mas mich anreigt fie ju befdreiben. Die Sahrbucher ber Welt baben une abnliche Unternehmungen aufbewahrt, bie in ber Unlage noch fühner, in ber Ausführung noch glanzenber erideinen. Dande Staaten furgten mit einer prachtigern Erfoutterung jufammen, mit erhabnerm-Sowunge fliegen anbere auf. Aud erwarte man bier feine bervorragenbe, foloffalifche Wenfden, feine ber erftaunenswürdigen Ehaten, bie uns bie Beididte vergangener Beiten in fo reichlicher Fulle barbietet. Bene Beiten find vorbes, jene Menfchen find nicht mehr: 3m weichliden Coces ber Berfeinerung haben wir bie Rrafte erfoluffen luffen, bie jene Beitalter übten und nothwendig machten. Mit niebergeichlagener Bewanderung fannen wir jest biefe Diefenbilber an, wie ein entnervier Greis bie mannbaften Spiele ber Jugent. Richt fo bei verliegenber Gefchichte. Das Belf, welches wir beer auftreten feben, war bas friedfertiafte biefes Belmbeils. und weniger, ale alle feine Bachbarn, jemes Belbengeifts fabig. ber auch ber geringffintigfen handlung einen bebern Schrumg 4284. Ler Drama ber Umftande überrafitete es min feiner einemen Rruft, und withere ibm eine veriderzebendende Grife am, bie es une haben felbe, und vertleicht ner werden baben weite. Es ift alle gerade ber Mangel am beneriten Guife, mas bene Beneben-विश्वा राज्यानीर्वामानेक सामे सामारायांक्वामारे मानकेव, सामे प्रत्याम गाँव सामाराय men Ineel üten bie Telleningenthen des Genes iber den Berieff sti pricore, is faile of from our Genealthe and me the Month trad Some wither, and the Autille Solben matten.

Wider of ispent ertlaufer, in menridicide Dinge eine dicheese Brefitti zu fletzen, für mürr at bei diese Geistister, ür mitere-Prestent wellpeim für der Lierumfü und allen Erinfranzen.



Bhilipp ber Ameite, ber madtigfte Couveran feiner Beit beffen gefürchtete Uebermacht gang Europa ju verfchlingen broht, beffen Schate bie vereinigten Weichthumer aller driftlichen Ronige überfteigen , beffen flotten in allen Meeren gebieten; ein Monard. beffen gefahrlichen Zweden gabtreiche heere bienen, heere, bie burd lange und blutige Rriege und eine romifche Dannegucht ges hartet, burch einen tropigen Rationalfolg begeiftert, und erhipt burch bas Anbenten erfochtener Siege, nach Ehre und Beute burften, und fich unter bem verwegenen Genie ihrer Ruhrer als folgfame Glieber bewegen - biefer gefürchitte Denfc, Ginem hartnadigen Entwurf bingegeben, Gin Unternehmen bie raftlofe Arbeit feines langen Regentenlaufs, alle biefe furchtbaren Bulfsmittel auf einen einzigen Bwed gerichtet, ben er am Abend feiner Tage unerfullt aufgeben muß - Philipp ber 3weite, mit menigen ichwachen Mationen im Rampfe, ben er nicht endigen fann!

Und gegen welche Nationen? hier ein friedfertiges Fischerund hirtenvolf, in einem vergessenen Bintel Europens, ben es noch muhfam der Meeressunt abgewann; die See sein Gewerde, sein Reichthum und seine Plage, eine freie Armuth sein hochstes Gut, sein Ruhm, seine Lugend. Dort ein gutartiges, gestitetes handelsvolf, schweigend von den üppigen Früchten eines gesegneten Fleises, wachsam auf Gesetz, die seine Wohlthater waren. In der glücklichen Nusse des Wohlftands verläßt es der Bedürfnisse ängstlichen Kreis, und lernt nach höherer Befriedigung dursten. Die neue Wahrheit, deren erfreuender Worgen jest über Europa hervordricht, wirst einen befruchtenden Strahl in diese günstige Bone, und freudig empfängt der freie Burger das Licht, dem sich gedrückte traurige Staven verschließen. Ein fröhlicher Wuthwille, der gerne den Uederssus und die Freiheit begleitet, reizt es an, das Ansehen versährter Meinungen zu prüsen und

eine idimbflice Rette ju brechen. Die fcwere Budiruthe bes Defpotismus hangt über ibm, eine willfurliche Gewalt brobt bie Grundpfeiler feines Blude eingureißen, ber Bemahrer feiner Ges fete wird fein Tyrann. Ginfach in feiner Staatsweisheit, wie in feinen Sitten, ertubnt es fic einen veralteten Bertrag aufjumeifen , und ben herrn beiber Inbien an bas Raturrecht ju mabnen. Gin Rame enticheibet ben gangen Ausgang ber Dinge. Dan nannte Rebellion in Dabrib, was in Bruffel nur eine gefetliche Sandlung bieß; bie Befdwerben Brabauts forberten einen ftaateflugen Mittler; Bhilipp ber 3meite fanbte ibni einen Benter , und bie Lofung bes Rrieges war gegeben. Thrannei ohne Beifpiel greift Leben und Gigenthum an. verzweifelnbe Burger, bem gwifden einem gweifachen Tobe bie Bahl gelaffen wirb, ermahlt ben eblern auf bem Schlachtfelbe. Ein wohlhabendes unpiges Boll liebt ben Frieben, aber es mirb friegerisch, wenn es arm wirb. Jest hort es auf, fur ein Leben ju gittern, bem alles mangeln foll, warum es wunfchenswurbig Die Buth bes Aufruhre ergreift bie entfernteften Brovingen: Sanbel und Banbel liegen barnieber; bie Schiffe verfchwinden aus ben Safen, ber Runftler aus feiner Berfftatte, ber Landmann aus ben vermufteten Felbern. Taufenbe flieben in ferne ganber, taufend Opfer fallen auf bem Blutgerufte, und neue Taufenbe brangen fich bingu; benn gottlich muß eine Lehre fenn, fur bie fo freudig gestorben werben tann. Roch fehlt bie lette vollenbenbe Sand - ber erleuchtete unternehmenbe Beift, ber biefen großen politifden Augenblid hafchte, und bie Geburt bee Bufalle gum Plane ber Beisheit erzoge.

Wilhelm ber Stille weiht fich, ein zweiter Brutus, bem großen Anliegen ber Freiheit. Neber eine furchtsame Selbftfucht erhaben, funbigt er bem Throne ftrafbare Pflichten auf, entkleibet fich großmuthig feines fürftlichen Daseyns, ftelgt gu einer freiwilligen Armuth herunter, und ift nichts mehr ale ein Burger ber Belt. Die gerechte Cache wirb gewagt auf bas Gludefpiel ber Schlachten; aber jufammengeraffte Diethlinge und friedliches gandvolf tonnen bem furchtbaren Anbrang einer geübten Rriegemacht nicht Stand halten. Zweimal führt er feine muthlofen Seere gegen ben Enrannen, zweimal verlaffen fie ihn, aber nicht fein Duth. Philipp ber 3weite fenbet fo viele Berftartungen, als feines Mittlere graufame Sabfucht Betiler machte. Fluchtlinge, bie bas Baterland auswarf, fuchen fich ein neues auf bem Meere, und auf ben Schiffen ihres Feindes Gattigung ihrer Rade und ihres Sungere. Best werben Seehelben aus Rorfaren, aus Raubichiffen gieht fich eine Marine gufammen, und eine Republif fleigt aus Moraften empor. Sieben Provingen gerreißen angleich ihre Banbe; ein neuer jugenblicher Staat, mach tig burd Gintracht, feine Bafferflut und Bergweiflung. feierlicher Spruch ber Mation entfest ben Tyranuen bes Throns, ber fpanifde Rame verfdwinbet aus allen Gefeten.

Jeht ift eine That gethan, die keine Bergebung mehr findet; die Republik wird fürchterlich, weil sie nicht mehr zuruck kann. Faktionen zerreißen ihren Bund; selbst ihr schreckliches Glement, das Meer, mit ihrem Unterdrücker verschworen, droht ihrem zarten Ansange ein frühzeitiges Grab. Sie fühlt ihre Kräfte der überlegenen Macht des Feindes erliegen, und wirft sich bittend vor Europens mächtigke Throne, eine Souveranetät wegzuschenen, die sie nicht mehr beschüben kann. Endlich und nübsam — so verächtlich begann dieser Staat, daß selbst die habsucht fremder Könige seine junge Blüthe verschmähte — einem Fremdeling endlich dringt sie ihre gefährliche Krone auf. Neue hoffnungen erfrischen ihren sinkenden Muth, aber einen Berräther gab ihr in diesem neuen Landesvater das Schickal, und in dem brangvollen Zeitpunkt, wo der unerkättliche Feind vor den

Thoren schon flurmet, taftet Rarl von Anjou bie Freiheit an, ju beren Schut er gerufen worden. Eines Meuchelmörbers hand reifit noch ben Steuermann von dem Ruber, ihr Schickfal scheint vollendet, mit Wilhelm von Oranien alle ihre rettenden Engel gestohen — aber das Schiff sliegt im Sturme, und die wallenden Segel bedürfen des Ruberers hülfe nicht mehr.

Philipp ber Zweite fieht ble Frucht einer That verloren, bie ihm feine fürftliche Ehre, und wer weiß, eb nicht ben beimlichen Stoly feines fillen Bewußtfenne toftet. Saxtnadia und ungewiß ringt mit bem Defpotismus bie Freiheit; morberifche Schlachten werben gefochten; eine glangenbe Belbenreihe wechfelt auf bem Belb ber Ehre; Flanbern und Brabant war bie Schule, bie bem tommenben Jahrhundert Felbherren erzog. Gin langer verwüftenber Rrieg gertritt ben Segen bes offenen Lanbes, Sieget und Beffegte verbluten, mabrend bag ber werbende Bafferftaat ben fliehenben gleiß ju fich locte, und auf ben Trummern feines Rachbare ben berrlichen Bau feiner Große erhub. Biergig Jahre bauerte ein Rrieg, beffen gludliche Endigung Philipps fterbenbes Auge nicht erfreute, - ber ein Barabies in Guropa vertilgte, und ein neues aus feinen Ruinen erfcuf, - ber bie Bluthe bet friegerifden Jugend verfchlang, einen gangen Belttheil bereicherte, und ben Befiger bes golbreichen Bern gum armen Manne machte. Diefer Monard, ber, ohne fein Land ju bruden, neunmalhunbert Tonnen Golbes jahrlich verfdwenben burfte, ber noch weit mehr burch tyrannifche Runfte erzwang, haufte eine Schulb von hunbert und vierzig Millionen Dufaten auf fein entvolfertes ganb. Gin unverföhnlicher haß ber Freiheit verfolang alle biefe Schate und verzehrte fruchtlos fein fonigliches Leben; aber bie Reformation gebeihte unter ben Bermuftungen feines Schwerts, und bie neue Republif bob aus Burgerblut ihre fiegenbe Fahne.

Diese unnatürliche Wendung ber Dinge fceint an ein Bunber ju grengen : aber vieles vereinigte fich , bie Gewalt biefes Ronige gu brechen und bie Fortidritte bes jungen Staate gu begunftigen. Bare bas gange Bewicht feiner Dacht auf bie vereinigten Brovingen gefallen, fo mar feine Rettung für ihre Religion, ihre Freiheit. Sein eigner Chrgeis fam ihrer Schwäche ju Gulfe, indem er ihn nothigte, feine Dacht ju theilen. Die foftbare Politif, in jebem Rabinet Guropens Berrather ju befolben, bie Unterflugungen ber Lique in Franfreich, ber Aufftand ber Mauren in Grenaba, Portugale Eroberung und ber prachtiae Bau von Escurial erichopften endlich feine fo unermeglich fceinenben Schate, und unterfagten ihm, mit Lebhaftigfeit und Rachbrud im gelbe ju hanbeln. Die bentichen und italienischen Truppen, die nur bie hoffnung ber Beute unter feine gabnen gelodt batte, emporten fich jest, weil er fie nicht bezuhlen fonnte, und verliegen treulos ihre Ruhrer im enticheibenben Doment ihrer Birtfamfeit. Diefe fürchterlichen Berfzenge ber Unterbrudung febrten jest ihre gefahrliche Dacht gegen ihn felbft, und mutheten feindlich in ben Brovingen, bie ihm treu geblieben Jene ungludliche Ausriftung gegen Britannien, an bie er, gleich einem rafenben Spieler, bie gange Rraft feines Konigreiche magte, vollenbete feine Entnervung; mit ber Armaba ging ber Tribut beiber Indien und ber Rern ber fpanifchen Belbenaudt unter.

Aber in eben bem Naße, wie sich die spanische Nacht ersichöpfte, gewann die Revublik frisches Leben. Die Luden, welche die neue Religion, die Turannei der Glaubensgerichte, die wüthende Naubsucht der Soldateska, und die Berheerungen eines langwierigen Kriegs ohne Unterlaß in die Provinzen Brabant, Flandern und hennegau riffen, die der Wuffenplaß und die Borrathskammer dieses kostdaren Krieges waren, machten es

natftrlicherweise nitt jeben Jahre fdwerer, bie Armee gu unterbalten und ju erneuern. Die fatholifden Rieberlande hatten foon eine Million Burger verloren, und bie gertretenen Felbet nahrten ihre Bflüger nicht mehr. Spanien felbit fonnte wenig Bolf mehr entrathen. Diefe ganber, burch einen fcnellen Bobls ftanb überrafcht, ber ben Dugiggang berbeiführte, batten febr an Bevolterung verloren, und fonnten biefe Menidenverfenbungen nach ber neuen Belt und ben Rieberlanben nicht lange aushalten. Benige unter biefen faben ihr Baterland wieber; biefe wenigen hatten es als Junglinge verlaffen und famen nun als enifraftete Greife gurud. Das gemeiner geworbene Golb machte ben Solbaten immer theurer; ber überhand nehmenbe Reig ber Beichlichfeit fleigerte ben Breis ber entgegengefetten Zugenben. Gang anbere verhielt es fich mit ben Rebellen. Alle bie Taufenbe. welche bie Graufamfeit ber foniglichen Statthalter aus ben fublichen Rieberlanben, ber Sugenottenfrieg ans Franfreich und ber Gemiffenszwang aus anbern Gegenben Europens verjagten, alle geborten ihnen. 3hr Berbeplat war bie gange deiftliche Belt. fin fie arbeitete ber Kanatismus ber Berfolger, wie ber Berfolgten. Die frifche Begeifterung einer nen verfündigten Lebre. Radfudt, Sunger und boffnungelofes Glend gogen aus allen Diftriften Gurobens Abenteurer unter ibre Rabnen. Alles, mas für bie neue Lehre gewonnen war, was von bem Defpotismus gelitten, ober noch funftig von ibm ju fürchten batte, machte bas Soidfal biefer neuen Republif gleichfam ju feinem eigenen. Bebe Rrantung, von einem Tyrannen erlitten, gab ein Burgerrecht in Solland. Dan brangte fic nach einem Lande, wo bie Freiheit ihre erfrenenbe Sahne auffledie, wo ber fluchtigen Religion Achtung und Sicherheit und Rade an ihren Unterbrudern gewiß war. Benn wir ben Bufammenfluß aller Bolfer in bem hentigen Solland betrachten, bie beim Gintritt in fein Gebiet



ibre Menscherechte zurud empfangen, was muß es damals gewesen sonn, wo noch das ganze übrige Europa unter einem trauxigen Geistesdruck seufzte, wo Amsterdam beinahe der einzige Freihasen aller Meinungen war? Biele hundert Familien retteten ihren Reichthum in ein Land, das der Ocean und die Eintracht gleich mächtig beschirmten. Die republikanische Armee war vollzählig, ohne daß man nöthig gehabt hätte, den Pflug zu entblößen. Mitten unter dem Wassengeräusch blühten Gewerbe und Handel, und der ruhige Bürger genoß im voraus alle Früchte der Freiheit, die mit fremdem Blute erst exstritten wurde. Bu eben der Zeit, wo die Republik Holland noch um ihr Dasenn kämpste, rückte sie Grenzen ihres Gebiets über das Weltmeer hinaus, und baute still an ihren oftindischen Thronen.

Roch mehr. Spenien führte biesen koftbaren Krieg mit tobtem unfruchtberem Golbe, bas nie in die hand zurudkehrte, die es weggab, aber den Breis aller Bedursnisse in Europa erhöhte. Die Schahkammer der Republik waren Arbeitsamkeit und handel. Jenes verminderte, diese vervielkältigte die Beit. In eben dem Maße, wie sich die hulfsquellen der Regierung bei der langen Fortdauer des Krieges erschöpften, sing die Republik eigentlich erst an, ihre Ernte zu halten. Es war eine gesparte dankbare Aussaat, die spat, aber hundertfültig wiedergab; der Baum, von welchem Philipp fich Früchte brach, war ein umgehauener Stamm und grunte nicht wieder.

Philipps widriges Shickal wollte, daß alle Schabe, bie er zum Untergange der Provinzen verschwendete, fie felbst noch bereichern halfen. Jene ununterbrochenen Ausstüffe des spanischen Goldes hatten Reichthum und Lurus durch ganz Europa verbereitet; Europa aber empfing feine vermehrten Bedürfnisse größtentheils aus den Sanden der Riederlander, die den Sandel der ganzen damaligen Welt beherrschten, und den Preis aller

geben, was Denfchen wagen burfen fur bie gute Cache, und ausrichten mogen burch Bereinigung.

Es ift nicht bas Außerorbentliche ober Beroifche biefer Begebenheit, was mich anreigt fie zu beschreiben. Die Jahrbucher ber Belt haben une abnliche Unternehmungen aufbewahrt, bie in ber Anlage noch fühner, in ber Ausführung noch glangenber ericeinen. Dande Staaten fturgten mit einer prachtigern Grfoutterung gufammen, mit erhabnerm-Schwunge fliegen anbere auf. Auch erwarte man bier feine bervorragenbe, toloffalische Menichen, feine ber erftaunenswurdigen : Thaten, bie was bie Geschichte vergangener Beiten in fo reichlicher Fulle barbietet .: Bene Beiten find vorbei, jene Menfchen find nicht mehr: :3m weichlichen Schoof ber Berfeinerung haben wir bie Rrafte er= ichlaffen laffen, bie jene Beitalter übten und nothwendig machten. Mit niebergefclagener Bewunderung ftaunen wir jest biefe Riefenbilber an, wie ein entnervter Greis bie mannhaften Spiele ber Jugend. Richt fo bei vorliegenber Gefdichte. Das Bolt, welches wir hier auftreten feben, war bas friedfertigfte biefes Belttheils, und weniger, als alle feine Rachbaxn, jenes Selbengeifts fabig, ber auch ber geringfügigften Sanblung einen hobern Sowung. aibt. Der Draug ber Umftanbe überrafchte es mit feiner eigenen Rraft, und nothigte ihm eine vorübergebenbe Größe auf, bie es. nie haben follte, und vielleicht nie wieder baben wirb. Es ift alfo gerabe ber Mangel an heroifcher Große, mas biefe Begebens. beit eigenthumlich und unterrichtent macht, und wenn fic andere jum 3med fegen, bie Ueberlegenheit bes Genies über ben Bufull ju zeigen, fo ftelle ich bier ein Gemalbe auf, wo bie Roth bas. Benie erfcuf, und bie Bufalle Belben machten.

Bare es irgend erlaubt, in menschliche Dinge eine hobere Borficht ju flechten, so mare es bei biefer Geschichte, so mibersprechend erscheint fie ber Bernunft und allen Erfahrungen.



Bhilipp ber Sweite, ber machtigfte Souveran feiner Beit, beffen gefürchtete Uebermacht gang Europa ju verfchlingen broht, beffen Schate bie vereinigten Reichthumer aller driftlichen Ronige überfteigen , beffen Riotten in allen Meeren gebieten; ein Monard, beffen gefahrlichen Bweden gabkreiche heere bienen, heere, bie burch lange und blutige Rriege und eine romifche Dannegucht gehartet, burch einen tropigen Rationalftolg begeiftert, und erhipt burch bas Anbenten erfochtener Siege, nach Ehre und Beute burften , und fich unter bem verwegenen Genie ihrer Ruhrer als folgfame Glieber bewegen - biefer gefürchtete Denfc. Ginem bartnadigen Entwurf bingegeben, Gin Unternehmen bie raftlofe Arbeit feines langen Regentenlaufs, alle biefe furchtbaren Gulfemittel auf einen einzigen Amed gerichtet, ben er am Abend feiner Tage unerfüllt aufgeben muß - Bhilipb ber 3weite, mit menigen fcwachen Rationen im Rampfe, ben er nicht endigen fann!

Und gegen welche Nationen? hier ein friebfertiges Fischerund hirtenvolt, in einem vergessenen Binkel Envopens, ben es noch muhsam der Meeressut abgewann; die See fein Gewerbe, sein Reichthum und seine Plage, eine freie Armuth sein höchtes Gut, sein Ruhm, seine Tugend. Dort ein gutartiges, gestitetes Handelsvolk, schwelgend von den äppigen Früchten eines gesegneten Fleißes, wachsam auf Gesetz, die seine Bohlthäter waren. In der glücklichen Nuße des Mohlstands verläft es der Bedürfnisse ängstlichen Kreis, und leunt nach höherer Befriedigung dürsten. Die neue Bahrheit, deren erfreuender Worgen jest über Europa hervorbricht, wirst einen befruchtenden Strahl in diese günstige Zone, und freudig empfängt der freie Bürger das Licht, dem sich gedrückte traurige Stlaven verschließen. Ein fröhlicher Muthwille, der gerne den Uebersus und die Freiheit begleitet, reizt es an, das Ansehen versährter Reinungen zu prüsen und eine ichimpflice Rette ju brechen. Die ichwere Buchtruthe bes Defpotismus hangt über ibm, eine willfurliche Gewalt broht bie Grundpfeiler feines Blude einzureißen, ber Bemahrer feiner Befete wird fein Tyrann. Ginfach in feiner Staatsweisheit, wie in feinen Sitten, erfuhnt es fich einen veralteten Bertrag aufauweisen, und ben herrn beiber Inbien an bas Raturrecht gu mahnen. Gin Rame enticheibet ben gangen Ausgang ber Dinge. Dan nannte Rebellion in Dabrib, was in Bruffel nur eine gefetliche Sandlung bieß; bie Befdwerben Brabante forberten einen ftaateflugen Mittler; Philipp ber 3weite fanbte ihn einen Benter, und bie Lofung bes Rrieges war gegeben. Gine Tyrannei ohne Beispiel greift Leben und Gigenthum an. verzweifelnbe Burger, bem gwifchen einem gweifachen Tobe bie Bahl gelaffen wirb, ermahlt ben eblern auf bem Schlachtfelbe. Ein wohlhabenbes üppiges Boll liebt ben Frieden, aber es wirb friegerifch, wenn es arm wirb. Jest hort es auf, fur ein geben ju gittern, bem alles mangeln foll, warum es munfchenswurbig war. Die Buth bes Aufruhre ergreift bie entfernteften Brovingen : Sanbel und Banbel liegen barnieber; Die Schiffe verschwinden aus ben Safen, ber Runftler aus feiner Berfftatte, ber ganbmann aus ben vermufteten Welbern. Taufenbe flieben in ferne ganber, taufend Opfer fallen auf bem Blutgerufte, und neue Taufenbe brangen fich bingu; benn gottlich muß eine Lehre fenn, fur bie fo freudig gestorben werben tann. Roch fehlt bie lette vollenbenbe Sand - ber erleuchtete unternehmenbe Beift, ber biefen großen politifchen Augenblid hafchte, und bie Geburt bes Bufalls gum Plane ber Beisheit erzoge.

Wilhelm ber Stille weiht fich, ein zweiter Brutus, bem großen Anliegen ber Freiheit. Neber eine furchtfame Selbft- fucht erhaben, funbigt er bem Throne ftrafbare Pflichten auf, entfleibet fich großmuthig feines fürftlichen Dasenns, fteigt zu

einer freiwilligen Armuth herunter, und ift nichts mehr ale ein Burger ber Belt. Die gerechte Cache wirb gewagt auf bas Gludefviel ber Schlachten; aber gufammengeraffte Diethlinge und friedliches gandvolf tonnen bem furchtbaren Anbrang einer geubten Rriegemacht nicht Stand balten. Bweimal führt er feine muthlofen Deere gegen ben Tyrannen, zweimal berlaffen fie ihn, aber nicht fein Duth. Philipp ber 3meite fenbet fo viele Berftarlungen , als feines Mittlers graufame Sabfucht Betiler machte. Flüchtlinge, bie bas Baterland auswarf, suchen fich ein neues auf bem Deere, und auf ben Schiffen ihres Feinbes Gattigung ihrer Rade und ihres Sungere. Best werben Seehelben aus Rorfaren, aus Raubichiffen gieht fich eine Marine gufammen, und eine Republif fleigt aus Moraften empor. Sieben Provingen gerreißen zugleich ihre Banbe; ein neuer jugendlicher Staat, machtig burch Gintracht, feine Bafferflut und Bergweiflung. feierlicher Spruch ber Ration entfest ben Tprannen bes Throne, ber fpanifche Rame verfdwinbet aus allen Gefegen.

Jest ift eine That gethan, die keine Bergebung mehr findet; die Republik wird fürchterlich, weil sie nicht mehr zuruck kann. Faktionen zerreißen ihren Bund; felbst ihr schreckliches Glement, das Meer, mit ihrem Unterdrücker verschworen, droht ihrem zarten Anfange ein frühzeitiges Grab. Sie fühlt ihre Krafte der überlegenen Macht des Feindes erliegen, und wirft sich bittend var Europens mächtigke Throne, eine Souvetanetät wegzuschenken, die sie nicht mehr beschüßen kann. Endlich und mühfam fo verächtlich begann dieser Staat, daß selbst die habsnicht fremder Konige seine junge Bluthe verschmähte — einem Fremdeling endlich dringt sie ihre gefährliche Krone auf. Neue hoffnungen erfrischen ihren sinkenden Muth, aber einen Berräther gab ihr in diesem neuen Landesvater das Schickal, und in dem brangvollen Zeitpunkt, wo der unerkettliche, Feind vor den

Thoren schon flurmet, taftet Rarl von Anjou bie Freiheit an, ju beren Schutz er gerufen worden. Eines Meuchelmörbers hand reißt noch ben Steuermann von dem Ruber, ihr Schickfal scheint vollendet, mit Wilhelm von Oranien alle ihre rettenden Engel gesichen — aber das Schiff sliegt im Sturme, und die wallenden Segel bedürfen des Ruberers hülfe nicht mehr.

Philipp ber Zweite fieht ble Frucht einer That verloren. bie ihm feine fürftliche Chre, und wer weiß, eb nicht ben beimlichen Stolz feines fillen Bewußtfenne toftet. Saxtnadig und ungewiß ringt mit bem Defpotismus bie Freiheit; morberifche Schlachten werben gefochten; eine glangenbe Belbenreihe mechfelt auf bem Relb ber Ehre; Rlandern und Brabant mar bie Schule. bie bem fommenben Jahrhundert Relbberren erzog. Gin langer verwüstenber Arieg gertritt ben Segen bes offenen Lanbes, Sieget und Beffegte verbluten, mabrent bag ber werbende Bafferftaat ben fliehenben Fleiß ju fich locte, und auf ben Trummern feines Rachbare ben herrlichen Ban feiner Große erhub. Biergig Jahre bauerte ein Rrieg, beffen gludliche Enbigung Philipps fterbenbes Auge nicht erfreute, - ber ein Parabies in Guropa vertilgte, und ein neues aus feinen Ruinen erfchuf, - ber bie Bluthe bet friegerifden Jugend verfdlang, einen gangen Belttheil bereicherte. und ben Befiger bes golbreichen Bern gum armen Manne machte. Diefer Monard, ber, ohne fein Land zu bruden, neunmalhunbert Tonnen Golbes jahrlich verfcmenben burfte, ber noch weit mehr burd tyrannifde Runfte erzwang, haufte eine Schulb von hundert und vierzig Millionen Dufaten auf fein entvolfertes ganb. Gin unverfohnlicher haß ber Freiheit verfolang alle biefe Schate und verzehrte fruchtlos fein fonigliches Leben; aber bie Reformation gebeihte unter ben Bermuftungen feines Schwerts, und bie neue Republit hob aus Burgerblut ihre flegende Fahne.

Diese unnatürliche Benbung ber Dinge fcheint an ein Bumber gu grengen; aber vieles vereinigte fich, bie Bemalt biefes Ronigs ju brechen und bie Fortidritte bes jungen Staats gu begunftigen. Bare bas gange Bewicht feiner Dacht auf bie vereinigten Brovingen gefallen, fo mar feine Rettung für ibre Religion, ihre Freiheit. Sein eigner Chrgeis fam ihrer Schwache ju Gulfe, indem er ihn nothigte, feine Dacht ju theilen. foftbare Bolitif, in jebem Rabinet Guropens Berrather ju befolben, bie Unterflugungen ber Lique in Franfreich, ber Aufftanb ber Mauren in Grenaba , Bortugale Eroberung und ber pradtige Bau vom Escurial ericopften enblich feine fo unermeglich fceinenben Schate, und unterfagten ihm, mit Lebhaftigfeit unb Rachbrud im gelbe ju hanbeln. Die bentichen und italienischen Truppen, bie nur bie hoffnung ber Beute unter feine Sahnen geloct hatte, emporten fich jest, weil er fie nicht bezahlen fonnte, und verliegen treulos ihre Ruhrer im entideibenben Moment ihrer Birffamfeit. Diefe furchterlichen Berfgenge ber Unterbrudung fehrten jest ihre gefährliche Dacht gegen ihn felbft, und wutheten feindlich in ben Brovingen, bie ihm treu geblieben waren. Jene ungludliche Aueriftung gegen Britannien, an bie er, gleich einem rafenben Spieler, bie gange Rraft feines Ronigreichs wagte, vollenbete feine Entnervung; mit ber Armaba ging ber Tribut beiber Indien und ber Rern ber fpanifchen Belbengucht unter.

Aber in eben bem Dase, wie sich die spanische Racht ersischifte, gewann die Revublik frisches Leben. Die Lüden, welche die neue Religion, die Tyrannei der Glaubensgerichte, die wüthende Raubsucht der Soldateska, und die Berheerungen eines langwierigen Kriegs ohne Unterlas in die Provinzen Brabant, Flandern und hennegau riffen, die der Wusseuplatz und die Borrathekammer dieses kostdaren Krieges waren, machten es

natürlicherweise mit jebem Jahre fewerer, Die Armee gu unterhalten und zu erneuern. Die fatholifden Rieberlande hatten foon eine Million Burger verloren, und bie gertretenen Felber nahrten ihre Bfluger nicht mehr. Spanien felbft tonnte wenig Bolf mehr entrathen. Diefe ganber, burch einen fcneffen Bohl= ftand überrafcht, ber ben Dugiggang herbeiführte, hatten febr an Bevolferung verloren, und fonnten biefe Menfchenverfenbungen nach ber neuen Belt und ben Rieberlanben nicht lange aushalten. Benige unter biefen faben ihr Baterland wieber; biefe wenigen hatten es als Junglinge verlaffen und famen nun als entfraftete Greife gurud. Das gemeiner geworbene Golb machte ben Sols baten immer theurer; ber überhand nehmenbe Reig ber Beichlichfeit fleigerte ben Preis ber entgegengefetten Tugenben. Gang anbere verhielt es fich mit ben Rebellen. Alle bie Taufenbe. welche bie Graufamfeit ber foniglichen Statthalter aus ben fublichen Rieberlanden, ber Sugenottenfrieg aus Franfreich und ber Gemiffenszwang aus anbern Gegenben Europens verjagten, alle gehörten ihnen. 3hr Berbeplat mar bie gange driftliche Belt. ffür fie arbeitete ber Fanatismus ber Berfolger, wie ber Berfolgten. Die frifche Begeifterung einer nen verfunbigten Lehre. Rachfucht, hunger und hoffnungelofes Glend gogen aus allen Diftriften Guropene Abenteurer unter ihre Rahnen. Alles, mas für bie neue Lehre gewonnen war, was von bem Defpotismus gelitten, ober noch funftig von ihm ju furchten hatte, machte bas Schidfal biefer neuen Republit gleichsam ju feinem eigenen. Bebe Rrantung, von einem Tyrannen erlitten, gab ein Burgerrecht in Bolland. Dan brangte fich nach einem ganbe, wo bie Freiheit ihre erfreuenbe Rahne aufftedte, wo ber fluchtigen Religion Achtung und Sicherheit und Rache an ihren Unterbrudern gewiß war. Benn wir ben Bufammenfluß aller Bolter in bem beutigen Solland betrachten, Die beim Gintritt in fein Gebiet

Digitized by Google

ibre Menfchenrechte zurud empfangen, was muß es bamals gewesen sonn, wo noch das ganze übrige Europa unter einem traurigen Geistesdruck seufzte, wo Amsterdam beinahe der einzige Freihafen aller Meinungen war? Biele hundert Familien retteten ihren Reichthum in ein Land, das der Ocean und die Eintracht gleich mächtig beschirmten. Die republikanische Armee war vollzählig, ohne daß man nöthig gehabt hätte, den Pflug zu entblößen. Mitten unter dem Wassengeräusch blühten Gewerbe und handel, und der ruhige Bürger genoß im voraus alle Früchte der Freiheit, die mit fremdem Blute erst erstritten wurde. Zu eben der Zeit, wo die Republik holland noch um ihr Daseyn kämpste, rückte sie die Grenzen ihres Gebiets über das Weltmeer hinaus, und baute still an ihren oftindischen Thronen.

Roch mehr. Spenien führte biesen koftbaren Krieg mit tobtem unfruchtberem Golbe, bas nie in die hand zurudkehrte, die es weggab, aber den Breis aller Bedürsniffe in Europa erhöhte. Die Schahkammer der Republik waren Arbeitsamkeit und handel. Jenes verminderte, diese vervielkältigte die Beit. In eben dem Maße, wie sich die hulfsquellen der Regierung bei der langen Fortdauer des Krieges erschöpften, sing die Republik eigentlich erst an, ihre Ernte zu halten. Es war eine gesparte dankbare Aussaat, die spat, aber hundertfültig wiedergab; der Baum, von welchem Philipp sich Früchte brach, war ein umgehauener Stamm und grünte nicht wieder.

Philipps widriges Shidfal wollte, daß alle Schäpe, die er zum Untergange der Provinzen verschwendete, fie felbst noch bereichern halfen. Jene ununterbrochenen Ausstüffe des spanischen Goldes hatten Reichthum und Lurns durch ganz Europa verbersitet; Europa aber empfing feine vermehrten Bedürfnisse größtentheils aus den Sanden der Riederlander, die den Handel der ganzen damaligen Welt beherrschten, und den Preis aller

Baaren bestimmten. Sogar während dieses Krieges konnte Philipp der Republik Holland den handel mit feinen eigenen Unterthanen nicht wehren, ja, er konnte dieses nicht einmal wünschen. Er selbst bezahlte den Rebellen die Unkosen ihrer Bertheibigung; denn eben der Krieg, der sie aufreiben sollte, vermehrte den Absah ihrer Baaren. Der ungeheure Auswand für seine Flotten und Armeen sloß größtentheils in die Schahtammer der Republik, die mit den flämischen und bradantischen Hamischen in Berbindung stand. Bas Philipp gegen die Rebellen in Bewegung sehte, wirste mittelbar für sie. Alle die unermesslichen Summen, die ein vierzigjähriger Krieg verschlang, waren in die Fässer der Danaiden gegossen, und zerrannen in einer bodenlosen Tiese.

Der trage Bang biefes Arteges that bem Ronige von Spanien eben fo viel Schaben, als er ben Rebellen Bortheile brachte. Seine Armee war größtentheils aus ben Ueberreften jener flegreichen Truppen gufammengefloffen, bie unter Rarl bem Runften bereits ihre Lorbeern gefammelt hatten. Alter und lange Dienfte berechtigten fie jur Rube; viele unter ihnen, bie ber Rrieg bereichert hatte, wunfchten fich ungebulbig nach ihrer Beimath gurud, ein mubevolles Leben gemächlich ju enben. Ihr vormaliger Gifer, ihr Belbenfeuer und ihre Dannegucht ließen in eben bem Grabe nach, ale fie ihre Ehre und Pflicht gelöst zu haben glanbten, und bie Fruchte fo vieler Felbauge enblich zu ernten aufingen. Dazu fam, bag Truppen, bie gewohnt waren, burch bas Ungeftum ihres Angriffs jeben Biberfand zu befiegen, ein Rrieg ermuben mußte, ber weniger mit Menfchen, ale mit Glementen geführt wurde, ber mehr bie Gebulb ubte, als bie Ruhmbegierbe vergnugte, wobei weniger Gefahr als Befchwerlichfeit und Dangel ju befampfen war. Beber ihr perfonlicher Duth, noch ihre lange friegerifche Erfahrung

tonnten ihnen in einem ganbe ju Statten tommen, beffen eigenthumliche Beschaffenheit oft auch bem feigften ber Gingebornen über fie Bortheile gab. Auf einem fremben Boben enblich fcabete ihnen eine Nieberlage mehr, ale viele Giege über einen Feind, ber bier ju Saufe war, ihnen nugen tonnten. Dit ben Rebellen war es gerabe ber umgefehrte Rall. In einem fo langwierigen Rriege; wo feine enticheibenbe Schlacht gefcah, mußte ber fcwachere Weind gulege von bem ftarfern fernen, fleine Nieberlagen ihn an bie Befahr gewöhnen, fleine Siege feine Buverficht befeuern. Bei Gröffnung bes Burgerfrieges hatte fich bie republitanifche Armee vor ber fpanifchen im Felbe faunt zeigen burfen ; feine lange Dauer übte und hartete fie. Bie bie toniglichen heere bes Schlagens überbruffig murben, war bas Gelbftvertrauen ber Rebellen mit ihrer beffern Rriegegucht' und Erfahrung gestiegen. Enblich, nach einem halben Jahrhunbert, gingen Deifter und Schuler, unüberwunden, ale gleiche Rampfer auseinanber.

Ferner wurde im ganzen Berlaufe blefes Krieges von Seiten ber Rebellen mit mehr Jusammenhang und Einheit gehandelt, als von Seiten des Königs. Ehe jene ihr erstes Oberhaupt verloren, war die Berwaltung der Riederlande durch nicht weniger als fünf verschiedene hande gegangen. Die Unentschlüssigseit der Gerzogin von Parma theilte sich dem Kabinete zu Madrid mit, und ließ es in kurzer Zeit beinahe alle Staatsmarimen durch-wandern. Herzog Alba's unbeugsame Harte, die Gelindigkeit seines Rachfolgers Requescens, Don Johanns von Desterzeich hinterlist und Auste, und der lebhafte exfarische Seist des Brinzen von Varma gaden diesem Kriege eben so viel entzgegngesetzt Richtungen, während daß der Blan der Rebellion in dem einzigen Kopse, worin er klar und lebendig wohnte, immer derselbe blieb. Das größere llebel war, daß im Maxime Schillers sammt. Werte, VIII.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

mehrentheils das Moment versehlte, in welchem fie anzuwenden sehn mochte. Im Ansang der Unruhen, wo das Uebergewicht augenscheinlich noch auf Seiten des Königs war, wo ein rascher Entschluß und männliche Stetigkeit die Rebellion noch in der Wiege erdrücken konnten, ließ man den Jügel der Regierung in den händen eines Weibes schlaff hin und her schwanken. Nachsbem die Impörung zum wirklichen Ausbruch gekommen war, die Kräste der Faktion und des Königs schon mehr im Gleichgewichte ftanden, und eine kluge Geschmeidigkeit allein dem nahen Bürgerstriege wehren konnte, siel die Statthalterschaft einem Manne zu, dem zu diesem Posten gerade diese einzige Lugend sehlte. Einem so wachsamen Ausseher, als Wilhelm der Berschwiegene war, entging keiner der Bortheile, die ihm die sehlerhaste Politik seines Gegners gab, und mit stillem Fleiße rückte er langsam sein großes Unternehmen zum Ziele.

Aber warum erfchien Philipp ber Zweite nicht felbft in ben Rieberlanden? warum wollte er lieber bie unnaturlichften Mittel ericopfen, um nur bas einzige nicht zu verfuchen, meldes nicht fehlschlagen tonnte? Die uppige Gewalt bes Abels qu brechen, mar fein Ausweg natürlicher, als bie verfonliche Gegenwart bes herrn. Reben ber Dajeftat mußte jebe Brivatgröße verfinten, jebes andere Anfeben erlofchen. Anftatt bag bie Bahrheit burch fo viele unreine Ranale langfam und trube nach bem entlegenen Throne floß, daß die verzögerte Gegenwehr bem Werte bes Dhugefahre Beit ließ, ju einem Werte bes Berftanbes gu reifen, hatte fein eigner burchbringenber Blid Wahrheit von Brrthum gefdieben; nicht feine Denfdlichfeit, talte Staatsfunft allein hatte bem Lanbe eine Million Burger gerettet. Je naber ihrer Quelle, befto nachbrudlicher maren bie Gbifte gewefen ; je bichter an ihrem Biele, befto unfraftiger und verzagter bie Streiche bes Aufruhrs gefallen. Es foftet unenblich mehr, bas Bofe, beffen man fich gegen einen abmefenben Reind wohl getrauen mag, ihm ine Angeficht jugufügen. Die Rebellion ichien anfange felbft vor ihrem Ramen ju gittern, und fomnadte fic lange Beit mit bem funftlichen Bormanbe, bie Sache bee Souverans gegen bie willfürlichen Anmagungen feines Statthalters in Sous ju nehmen. Philipps Ericeinung in Bruffel batte Diefes Baufelfpiel auf Einmal geendigt. Jest mußte fie ihre Borfpiegelung erfullen, ober bie Larve abwerfen und fich burch ihre mabre Bestalt verbammen. Und welche Erleichterung für bie Rieberlande, wenn feine Begenwart ihnen auch nur biejenigen Uebel erfpart batte, bie ohne fein Biffen und gegen feinen Billen auf fie gehäuft murben! Belder Gewinn fur ibn felbft, wenn fie auch ju nichts weiter gebient hatte, als über bie Anwendung ber unermeflichen Summen gu machen, bie gu ben Beburfniffen bes Rriege wiberrechtlich gehoben, in ben rauberifchen Sanben feiner Bermalter verfdmanben! Bas feine Stellvertreter burch ben unnaturlichen Behelf bes Schredens erzwingen mußten, hatte bie Dajeftat in allen Gemuthern icon vorgefunben. jene ju Gegenftanben bes Abicheu's machte, batte ihm bochftens Rurcht erworben; benn ber Digbrauch angeborner Gewalt brudt weniger ichmerzhaft, als ber Digbrauch empfangener. Seine Gegenwart batte Taufenbe gerettet, wenn er auch nichts als ein haushalterifcher Defpot war; wenn er auch nicht einmal ber war, fo murbe bas Schreden feiner Berfon ihm eine Lanbichaft erhalten haben, bie burch ben bag und bie Beringichagung feiner Dafdinen verloren ging.

Gleichwie bie Bebrudung bes nieberlanbifchen Bolts eine Angelegenheit aller Menfchen wurde, bie ihre Rechte fühlten, eben fo, mochte man benten, hatte ber Ungehorfam und Abfall biefes Bolts eine Aufforderung an alle Fürften feyn follen, in ber Gerechtsame ihres Rachbard ihre eigene zu schihen. Aber bie Gifersucht über Spanien gewann es biesmal über biefe polis tifde Sympathie, und bie erften Rachte Guropens traten, lauter cber filler, auf Die Seite ber Freiheit. Raifer Darimilian ber 3weite, obgleich bem fpanifchen Saufe burch Banbe ber Berwandtichaft verpflichtet, gab ihm gerechten Anlag ju ber Beidulbigung, Die Bartei ber Rebellen ingebeim begunftigt gu haben. Durch bas Anerbieten feiner Bermittlung geftanb er ihren Beidwerben fillichweigend einen Grab von Gerechtigfeit ju, welches fie aufmuntern mußte, befto fanbhafter barauf ju beharren. Unter einem Raifer, ber bem fpanifchen Sof aufrichtig ergeben gewesen mare, batte Bilbelm von Dranien fowerlich fo viele Truppen und Gelber aus Deutschland gezogen. Franfreich ohne ben Frieden offenbar und formlich zu brechen, ftellte einen Bringen vom Geblute an bie Spipe ber nieberlanbifchen Rebellen; bie Operationen ber lettern murben größtentheile mit frangofifchem Gelbe und Truppen vollführt. Glifabeth von England ubte nur eine gerechte Rache und Biebervergeltung aus, ba fie bie Aufrührer gegen ihren rechtmäßigen Oberberen in Sous nahm, und wenn gleich ihr fparfamer Beiftand bochftene nur hinreichte, ben ganglichen Ruin ber Republif abzuwehren, fo mar biefes in einem Reitvunfte icon unenblich viel, wo ihren ericopften Duth hoffnung allein noch hinhalten tonnte. Dit biefen beiben Dachten ftanb Philipp bamale noch im Bunbnig bee Friebens, und beibe wurden gu Berrathern an ibm. Bwifden bem Starten und Schwachen ift Reblichfeit oft feine Tugenb; bem, ber gefürchtet wirb, fommen felten bie feinern Banbe ju aut, welche Gleiches mit Gleichem aufammenhalten. Philipp felbft hatte bie Bahrheit aus bem politifchen Umgange verwiefen, er felbft bie Sittlichfeit zwifden Ronigen aufgelost, und bie Sinterlift jur Gottheit bes Rabinets gemacht. Done feiner leberlegenheit jemals gang froh gu werben, mußte er

fein ganges Leben hindurch mit ber Eifersucht ringen, die fie ihm bei andern erwedte. Europa ließ ihn fur ben Digbrauch einer Gewalt buffen, von ber er in ber That nie ben gangen Gesbrauch gehabt hatte.

Bringt man gegen bie Ungleichheit beiber Rampfer, bie auf ben erften Anblid fo fehr in Erftaunen fest, alle Bufalle in Berechnung, welche jenen anfeinbeten und biefen begunftigten. fo verfdwindet bas Uebernaturliche biefer Begebenheit, aber bas Außerorbentliche bleibt - und man bat einen richtigen Dagftab gefunden, bas eigene Berbienft biefer Republifaner um ihre Freiheit angeben zu fonnen. Doch bente man nicht, bag bem Unternehmen felbft eine fo genaue Berechnung ber Rrafte vorange= gangen fen, ober bag fie beim Gintritt in biefes ungewiffe Deer icon bas Ufer gewußt haben, an welchem fie nachher landeten. So reif, fo fuhn und fo herrlich, ale es gulest ba fant in feiner Bollenbung, ericien bas Bert nicht in ber 3bee feiner Urheber, fo wenig, ale vor Luthere Geifte bie ewige Glaubenetrennung, ba er gegen ben Ablagfram aufftanb. Belder Untericieb zwifden bem beideibenen Aufzug jener Betiler in Bruffel, Die um eine menfclichere Behandlung, als um eine Gnabe fieben, und ber furchtbaren Majeftat eines Freiftaats, ber mit Ronigen als feines Gleichen unterhanbelt, und in weniger ale einem Jahrhundert ben Thron feiner vormaligen Thrannen verfdenft! Des gatums unfichtbare Sand führte ben abgebrudten Pfeil in einem bobern Bogen und nach einer gang anbern Richtung fort, als ihm von ber Sehne gegeben war. Im Schoofe bes gludlichen Brabants wird bie Freiheit geboren, bie, noch ein neugebornes Rind, ihrer Mutter entriffen, bas verachtete holland begluden foll. Aber bas Unternehmen felbft barf uns barum nicht: fleiner ericheinen, weil es anbere ausschlug, ale es gebacht worben mur. Der Menfch verarbeitet, glattet und bilbet ben roben Stein, ben bie Beiten

herbeitragen, ihm gehört ber Augenblick und ber hunkt, aber bie Weltgeschichte rollt ber Bufall. Wenn die Leidenschaften, welche sich bei dieser Begebenheit geschäftig erzeigten, bes Werfs nur nicht unwürdig waren, dem sie undewußt dienten, — wenn die Kräfte, die sie ausführen halfen, und die einzelnen handlungen, aus deren Berkeitung sie wunderbar erwuchs, nur an sich eble Kräfte, schone und große handlungen waren, so ist die Begebenbeit groß, intereffant und fruchtbar für uns, und es sieht uns frei, über die fühne Geburt des Zusalls zu erstaunen, oder einem höhern Berkande unsere Bewunderung zuzutragen.

Die Gefdicte ber Belt ift fich felbft gleich, wie bie Gefete ber Ratur , und einfach wie bie Seele bes Menichen. Diefelben Bebingungen bringen biefelben Ericeinungen gurud. biefem Boben, wo jest bie Rieberlanber ihrem fpanifchen Tyrannen bie Spige bieten, haben vor funfgehnhunbert Jahren ihre Stammvater, Die Batavier und Belgen, mit ihrem romifden gerungen. Chen fo, wie jene, einem bodmutbigen Beberricher unwillig unterthan, eben fo von habfuchtigen Satrapen mifbanbelt, werfen fie mit abnlichem Erobe ihre Retten ab, unb versuchen bas Blud in eben fo ungleichem Rampfe. Derfelbe Erobererftolg, berfelbe Cowung ber Ration in bem Spanier bes fechgebnten 3abrhunberte und in bem Romer bes erften, biefelbe Tapferfeit und Mannegucht in beiber Beeren, baffelbe Schrecken por ibrem Coladtenjuge. Dort, wie bier, feben wir Lift gegen Uebermacht ftreiten, und Stanbhaftigfeit, unterflügt burd Gintracht, eine ungeheure Macht ermuben, Die fich burch Theilung entfraftet bat. Dert, wie bier, waffnet Privathaf bie Ration ; ein einziger Menfc, fur feine Beit geboren, bedt ibr bas gefährliche Gebeimnis ihrer Rrafte auf, und bringt ihren ftummen Gram ju einer blutigen Erflarung. "Geftebet, Batwier!" rebet Claubine Civilis feine Mitburger in bem beiligen Saine an.



"wird une von biefen Romern noch wie fonft, ale Bunbegenoffen und Freunden, ober nicht vielmehr ale bienftbaren Rnechten begegnet ? Ihren Beamten und Statihaltern find wir ausgeliefert. bie, wenn unfer Raub, unfer Blut fie gefattigt bat, von anbern abgelost werben, welche biefelbe Gewaltthatigfeit nur unter am bern Ramen erneuern. Gefdicht es ja enblich einmal, bag uns Rom einen Oberauffeber fenbet, fo brudt er uns mit einem prablerifchen theuren Befolge, und noch unerträglicherm Stolze. Die Berbungen find wieber nabe, welche Rinber von Eltern, Bruber von Brubern auf ewig reifen, und eure fraftvolle Jugenb ber romifchen Ungucht überliefern. Jest, Batavier, ift ber Augenblid unfer. Die lag Rom barnieber wie jest. Laffet euch biefe Ramen von Legionen nicht in Schreden jagen; ihre Lager enthalten nichts als alte Manner und Beute. Wir haben Fugvolt und Reiterei, Germanien ift unfer, und Gallien luftern fein Rod abzuwerfen. Dag ihnen Sprien bienen, und Affen und ber Aufgang, ber Konige braucht! Es find noch unter une, bie geboren wurben, ehe man ben Romern Schatung erlegte. Die Gotter halten es mit bem Tapferften." Reierliche Sacramente weiben biefe Berfchworung, wie ben Geufenbund; wie biefer, bullt fie fich hinterliftig in ben Schleier ber Unterwürfigfeit, in bie Majeftat eines großen Namens. Die Cohorten bes Civilis foworen am Rheine bem Befpafian in Sprien, wie ber Rom. promif Philipp bem 3meiten. Derfelbe Rampfplag erzeugt benfelben Blan ber Bertheibigung, biefelbe Buflucht ber Ber-Beibe vertrauen ihr mantenbes Glud einem befreundeten Glemente; in ahnlichem Bebrangnif rettet Civilis feine Infel - wie funfgehn Jahrhunderte nach ihm Bilbelm von Dranien bie Stadt Lenben - burd eine funftliche Baffer-Die batavifche Tapferfeit bedt bie Dhumacht ber Belts beherricher auf, wie ber icone Duth ihrer Enfel ben Berfall

ber spanischen Macht bem gangen Europa jur Schan ftellt. Diefelbe Fruchtbarleit bes Geistes in ben heerführern beiber Beiten läßt ben Krieg eben so hartnadig bauern und beinahe eben so zweifelhaft enben; aber einen Unterschied bemerken wir boch; bie Römer und Batavier triegen menfchlich, benn fie triegen nicht für die Religion.

1 Tac. Histor. L. IV. V.

Erstes Buch.

# Frühere Geschichte ber Miederlande bis 3um sechzehnten Jahrhundert.

Che wir in bas Innere biefer großen Revolution hineingeben, muffen wir einige Schritte in bie alte Geschichte bes Lanbes zuruch thun, und die Berfastung entstehen feben, worin wir es zur Beit biefer merkwurdigen Berauberung Anben.

Der erste Eintritt biefes Bolts in die Waltgeschichte ist das Moment seines Untergangs: von seinen Ueberwindern empfing es ein politisches Leben. Die weitlänstige Landschaft, welche von Deutschland gegen Morgen, gegen Mittag von Frankreich, gegen Mitternacht und Abend von der Nordsee begrenzt wird, und die wir unter dem allgemeinen Namen der Niederlande begreifen, war bei dem Eindruche der Nomer in Gallien unter drei haupt völkerschaften vertheilt, alle ursprünglich deutscher Abkunft, deubscher Sitte und deutschen Geistes. Der Rhein machte ihre Grenzen. Jur Linken des Flusses wohnten die Belgen, 2 zu seiner Rechten die Friesen, 3 und die Batavier 4 auf der Insel,

<sup>1</sup> J. Caesar de Bello Gall. L. I. Tacit. de morib. Germ. und Hist. L. IV.

<sup>2</sup> In den Lanbichaften, Die jest größtentheils Die fatholifchen Rieberlanbe und Generalitätslande ausmachen.

<sup>3 3</sup>m jetigen Groningen, Dft. und Beftfriesland, einem Theil von Solland, Gelbern, Utrecht und Oberbffel.

<sup>4</sup> In bem obern Theile von Golland, litretht und Dberpffel, bem beutigen Cleve u. f. f., awifchen bem Led und ber Baal. Rleinere Boller

bie feine beiben Arme bamals mit bem Deean bilbeten. Jebe biefer einzelnen Rattonen murbe fruber ober fpater ben Romern unterworfen, aber ihre Ueberminder felbft legen une bie rubm= lichften Beugniffe von ihrer Tapferfeit ab. Die Belgen, ichreibt Cafar, waren bie einzigen unter ben gallifchen Bolfern. welche bie einbrechenben Teutonen und Cimbrer von ihren Grengen abhielten. Alle Boffer um ben Whein , fagt une Sacitus, 2 wurden an Belbenmuth von ben Bataviern übertroffen. Diefes wilbe Bolf erlegte feinen Tribut in Solbaten, und wurde von feinen Ueberwindern, gleich Bfeil und Schwert, nur fur Schlachten gespart. Die batavifche Reiteret erklarten bie Romer felbft fur ben besten Theil ihrer Beere. Lange Beit machte fie, wie beutgutage bie Schweiger, Die Leibmache ber romifchen Raifer ans : ihr wilber Duth erschreckte bie Dacier, ba fie in voller Ruftung über bie Donan fowammen. Die namlichen Batavier hatten ben Agricola auf feinem Buge nach Britannien begleitet, und ihm biefe Infel erobern helfen. " Unter allen murben bie Rriefen gulest übermunben, und festen fich querft wieber in Freiheit. Die Morafte, zwifden welchen fie wohnten, reigten bie Groberer fpater, und fofteten ihnen mehr. Der Romer Drufus, ber in biefen Begenben friegte, führte einen Ranal vom Rhein in ben Rievo, bie jegige Suberfee, burch welchen bie romifche Alotte in bie Morbfee brang, und aus biefer burch bie Dunbungen ber Ems und Befer einen leichtern Beg in bas innere Deutsch= land fand. 4

bie Kanninefater, Mattiafer, Marefaten n. f. f., die einen Theil von Beftfriesland, Solland und Geeland bewohnten, tonnen zu ihnen gerechnet werben. Tacit. Hist. L. IV. c. 15. 56. do morib. Gorm. c. 29.

<sup>4</sup> Tacit. Annal. II. cap. 8. Sueton. in Claud. Cap. 1. n. 3.





<sup>1</sup> De Belle Gall.

<sup>2</sup> Hist. L. IV. c. 12.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Dio Cass. L. LXIX. Tacit. Agricol. c. 36. Tacit. Annal. L. H. c. 15.

Bier Jahrhunderte lang finden wir Batavier in ben rombsichen heeren, aber nach den Zeiten bes honorius verschwindet auch ihr Name aus der Geschichte. Ihre Insel sehen wir von den Franken überschwemmt, die fich dann wieder in das benachdarte Belgien verlieren. Die Friesen haben das Joch ihrer entlegenen und ohnmächtigen Beherrscher zerbrochen, und erscheinen wieder als ein freies und sogar eroberndes Bolt, das sich durch eigene Gebräuche und den Ueberrest der römischen Gesehe regiert, und seine Grenzen die über die linken Ufer des Rheins erweitert. Friesland überhaupt hat unter allen Provinzen der Niederlande am wenigsten von dem Einbruche fremder Bölker, von fremden Gebräuchen und Gesehen gelitten, und durch eine lange Reihe von Jahrhunderten Spuven seiner Werfassung, seines Nationalgeistes und seiner Sitten behalten, die selbst heutzutage nicht ganz versschwunden sind.

Die Epoche ber Böllerwanberung zernichtet die ursprüngliche Form dieser mehrsten Rationen; andere Mischungen entstehen mit andern Berfassungen. Die Städte und Lagerpläte der Römer verschwinden in der allgemeinen Berwüstung, und mit biesen so viele Denkmäler ihrer großen Regentenkunft, durch den Fleiß fremder hande vollendet. Die verlassenen Damme ergeben sich der Buth ihrer Ströme und dem eindringenden Ocean wieder. Die Bunder der Menschenhand, die kunflichen Kanäle, vertrocknen, die Flüsse ändern ihren Lauf, das seste Land und die See verwirren ihre Grenzen, und die Natur des Bodens verwandelt sich mit seinen Bewohnern. Der Zusammenhang beider Zeiten scheint ausgehoben, und mit einem neuen Menschengeschlecht beginnt eine neue Geschichte.

Die Monarchie ber Franken, die auf den Trummern bes romischen Galliens entstand, hatte im sechsten und fiebenten Jahrhundert alle niederländische Provinzen verschlungen und ben christlichen Glauben in biefe Länder gepftanzt. Friesland, das lette unter allen, unterwarf Rarl Martel, nach einem hartenackigen Kriege, der franklichen Krone, und bahnte mit seinem Wassen dem Evangelium den Weg. Rarl der Große verzeinigte alle diese Länder, die nun einen Theil der weitläuftigen Mouarchie ausmachten, welche dieser Eroberer aus Deutschland, Frankreich und der Lombardei erschuf. Wie dieses große Reich unter seinen Nachsommen durch Theilungen wieder zerriffen ward, so zerstelen auch die Riederlande bald in deutsche, bald in franklische, bald in lotharingische Provinzen und zulest sinden wir sie unter den beiden Namen von Friesland und Riederslotharingen.

Dit ben Franken fam auch bie Geburt bes Rorbens, bie Lehneverfaffung, in biefe ganber, und auch bier artete fie wie in allen übrigen aus. Die machtigern Bafallen trennten fich nach und nach von ber Rrone, und bie foniglichen Beamten riffen bie Lanbichaften, benen fie vorfteben follten, als ein erbs liches Gigenthum an fic. Aber biefe abtrunnigen Bafallen fonnten fich nur mit Bulfe ihrer Untersaffen gegen bie Rrone behaubten, und ber Beiftanb, ben biefe leifteten, mußte burch neue Belehnungen wieber erfauft werben. Durch fromme Ufurpationen und Schenfungen wurde bie Beiftlichfeit machtig, und errang fich balb ein eignes ungbhangiges Dafenn in ihren Abteien und bifchöflichen Sigen. Go waren bie Rieberlanbe im gehnten, eilften, zwölften und breigehnten Jahrhundert in mehrere fleine Souveranetaten gerfplittert, beren Befiger balb bem beutichen Raiferthume, balb ben frantifchen Ronigen hulbigten. Durch Rauf, Beirathen, Bermachtniffe ober auch burch Eroberungen wurden oft mehrere berfelben unter Ginem Sauptftamme

<sup>1</sup> Allgemeine Gefchichte ber vereinigten Rieberlanbe. 1. Theil, 4tes unb 5tes Buch.

wieber vereinigt, und im fünfgehnten Jahrhundert feben wir bas burgunbifde Saus im Befite bes größten Theile von ben Riebere lanben. 1 Bhilipp ber Gutige, Bergog von Burgunb, batte mit mehr ober weniger Rechte icon eilf Provingen unter feine Berrichaft verfammelt, bie Rarl ber Rubne, fein Cobn, burd bie Gewalt ber Baffen noch mit zwei neuen vermehrte. So entftanb unvermertt ein neuer Staat in Guropa, bem nichts als ber Rame fehlte, um bas blubenbfte Ronigreich biefes Beltibeils ju fepn. Diefe weitlauftigen Befitungen machten bie burgunbifden Bergoge gu furchtbaren Grengnachbarn Franfreiche, und verfucten Rarle bes Ruhnen unruhigen Beift, ben Blan einer Groberung gu entwerfen, ber bie gange gefchloffene Lanbicaft von ber Guberfee und ber Munbung bes Rheine bie binauf ine Elfag begreifen follte. Die unerschöpflichen Gulfequellen biefes Fürften rechtfertigten einigermaßen biefe fühne Chimare. Gine furchtbare Beeresmacht brobt fie in Erfüllung ju bringen. Schon gitterte bie Schweig fur ihre Freiheit, aber bas treulofe Blud verließ ihn in brei ichredlichen Schlachten, und ber fcwinbelnbe Eroberer ging unter ben Lebenben und Tobten perloren. 2

<sup>1</sup> Grot. Annal. L. I. p. 2. 3.

<sup>2</sup> Ein Page, ber ihn sallen gesehen, und die Sieger einige Tage nach der Schlacht zu dem Orte führte, rettete ihn noch von einer schimpflichen Bergeffenheit. Man zog seinen Leichnam nacht und von Bunden ganz entsellt aus einem Sumpse, worein er sestigneroren war, und erkannte ihn mit vieler Mühe noch an einigen sehlenden Jähnen und den Rageln seiner Singer, die er länger zu tragen pflegte, als ein anderer Mensch. Aber daß es, dieser Kennzeichen ohngeachtet, noch immer Ungläubige gab, die seinen Tob bezweiselten und seiner Wiedererscheinung entgegen sahen, beweist eine Stelle aus dem Sendscheiben, worin Ludwig der Eilfte die burgundischen Stadte aufsorderte, zur Krone Krantreich zurückzukern. Sollte sich beise die Stelle, Heist die Stelle, Herzog Karl noch am Leben sinden, so sehr die eures Eides gegen mich wieder ledig. Comines, T. III. Preuves de Memoires, 493. 497.

Die einzige Erbin Rarle bes Ruhnen, Daria, bie reichfte Rurftentochter fener Beit, und bie unfelige Belena, bie bas Glend. über biefe Lander Brachte, befchaftigte jest bie Erwartung bet aguzen bamaligen Belt. 3mei große Bringen, Ronig Bubwig ber Gilfte von Frankreich fur ben jungen Dauphin, feinen Cobn, und Maximilian von Defterreid, Raifer Friede riche bee Dritten Cobn, erfchienen unter ihren Freiern. Ders jenige, bem fie ihre Sanb ichenten wurbe, follte ber machtigfte Rurft in Europa werben, und hier gum erftenmal fing biefer Beltibeil an, für fein Gleichgewicht zu fürchten. Lubwig, ber Machtigere von beiben, fonnte fein Gefuch burd bie Gewalt ber Baffen unterftugen; aber bas nieberlanbifche Bolt, bas bie Sand feiner ffürftin vergab, ging biefen gefürchteten Rachbar vorüber, und entichted für Daximilian, beffen entlegenere Staaten und beschränktere Gewalt bie Lanbesfreiheit weniger bebrohten. treulofe, ungludliche Politit, bie burch eine fonberbare Fügung bes himmels bas traurige Schicfal nur befchlennigte, welches gu verhindern fie erfonnen warb.

Philipp bem Schonen, ber Maria und Maximilians Sohn, brachte feine spanische Braut diese weitläuftige Monarchie, welche Ferdinand und Isabella fürzlich gegründet hatten; und Karl von Desterreich, sein Sohn, war geborner her Königreiche Spanien, beider Sicilian, ber neuen Welt und ber Nieberlande.

Das gemeine Bolf ftieg hier früher, als in ben übrigen Lehnreichen, aus einer traurigen Leibeigenschaft empor, und gewann bald ein eigenes bürgerliches Dafeyn. Die gunftige Lage bes Landes an der Nordsee und großen schiffbaren Fluffen weckte hier frühzzeitig ben Hanbel, der die Menschen in Städte zusammenzog, ben Kunstfleiß ermunterte, Fremblinge anlockte und Bohlstand und lieberfluß unter ihnen verbreitete. So verächtlich auch bie

friegerifde Politif jener Beiten auf jebe migliche Santhierung herunterfah, fo konnten bennoch bie Lanbesherren bie wefentlichen Bortbeile nicht gang vertennen; bie ihnen barans aufloffen. Die anwachsende Bevolkerung ihrer ganber, bie mancherlei Abgaben, bie fie unter ben verschiebenen Titeln von Boll, Manth, Beggelb, Geleite, Brudengelb, Darfticof, Beimfullerecht u. f. f. von Ginheimischen und Fremben erpregten; waren ju große Lodungen für fie, ale bag fie gegen bie Urfachen hatten gleich= gultig bleiben follen, benen fie biefelben verbantten. 3hre eigene Sabfucht machte fie ju Beforberern bes Sanbels, und bie Barbaret felbft, wie es oft geschieht, half fo lange aus, bis enblich eine gefunde Staatstunk an ihre Stelle trat. In ber Rolge locten fie felbft bie lombarbifden Raufleute an, bewilligten ben Stabten einige toftbare Brivilegien und eine eigene Gerichtebarfeit. woburch biefe ungemein viel an Unfeben und Ginfluß gewannen. Die vielen Rriege, welche bie Grafen und Bergoge unter einander felbit und mit ihren Nachbarn führten, machten fie von bem auten Billen ber Stabte abhangig, die fich burch ihren Reichthum Gewicht verschafften, und für bie Subfibien, welche fie leifteten, wichtige Borrechte zu erringen wußten. Dit ber Beit wuchfen Diefe Brivilegien ber Gemeinheiten an, wie bie Rreugguge bem Abel eine konbarere Ausruftung nothwendig machten, wie ben Brobuften bes Morgenlands ein neuer Beg nach Guropa geöffnet warb, und ber einreißenbe Lurus neue Bedurfniffe fur ihre Fürften erichuf. Go finben wir icon im eilften und zwolften Jahrhundert eine gemischte Regierungeverfaffung in biefen gandern, wo bie Dacht bes Souverans burch ben Ginfing ber Stanbe, bes Abels namlid, ber Beifilichfeit und ber Stabte, merflich befdrantt ift. Diefe, welche man Staaten nannte, tamen fo oft gufammen, als bas Beburfnig ber Broving es erheischte. Ohne ihre Bewilligung galten feine neuen Gefete, burften feine Rriege geführt, Soillers fammtl, Berte. VIII.

feine Steuern gehoben, feine Beränderung in der Minge gemacht, und fein Fremder zu irgend einem Theile der Staatsverwaltung zugelaffen werden. Diefe Privilegien hatten alle Provinzen mit einander gemein; andere waren nach den verschiedenen Lanbschaften verschieden. Die Regierung war erblich, aber der Sohn trat nicht eber, als nach feierlich beschworner Konftitution in die Rechte des Waters.

Der erfte Befetgeber ift bie Roth; alle Beburfniffe, benen in biefer Ronftitution begegnet wirb, find urfprunglich Beburfniffe bes Sandels gewesen. Go ift bie gange Berfaffung ber Republit auf Raufmannichaft gegrundet, und ihre Gefete find fpater, als ihr Gewerbe. Der lette Artifel in biefer Ronftitution. welcher Auslander von aller Bebienung ausschließt, ift eine natürliche Kolge aller vorhergegangenen. Gin fo verwickeltes unb fünftliches Berhaltniß bes Souverans ju bem Bolfe, bas, fich in jeber Broving, und oftmale in einer einzelnen Stabt noch befonbere abanderte, erforberte Danner, die mit bem lebhafteften Gifer fur bie Erhaltung ber Lanbesfreiheiten and bie grunde lichfte Renninif berfelben verbanben. Beibes fonnte bei einem Frembling nicht wohl vorausgefest merben. Diefes Befes galt übrigens von jeber Broving inebefonbere, fo bag in Brabant fein Flaminger, fein Sollanber in Geeland augeftellt werben burfte, und es erhielt fich auch in ber Rolge, nachbem fchon alle biefe Brovingen unter Ginem Dberhaupte vereinigt maten.

Bor allen übrigen genaß. Brabant bie impigfte Freiheit. Seine Brivilegien wurden für fo toftbar geachtet, baß niefe Mutten aus ben angrenzenden Provinzen gegen bie Zeit ihrer Entbine bung bahingogen, um ba zugebaren umb ihre Kinder aller Borrechte biefes glücklichen Laubes theilhaftig zu machen, eben fo, fagt

Digitized by Google

<sup>\*</sup> Grotius, L. 1, 3.

Straba, wie man Gewächfe eines raubern himmels in einem milbern Erbreich verebelt.

Rachbem bas burgunbische haus mehrere Provinzen unter seine Herrschaft vereinigt hatte, wurden die einzelnen Provinzialversammlungen, welche bisher unabhängige Tribunale gewesen, an einen allgemeinen Gerichtshof zu Mecheln gewiesen, ber die verschiedenen Glieder in einen einzigen Körper verband und alle burgerliche und peintiche handel als die lette Instanz entschied. Die Souveranetät der einzelnen Provinzen war aufgehoben, und im Senat zu Mecheln wohnte jest die Majestät.

Rach bem Tobe Rarle bee Ruhnen verfaumten bie Stanbe nicht, bie Berlegenheit ihrer Bergogin ju benuten, bie von ben Baffen Franfreiche bebroht und in ihrer Gewalt war. 2 Die Staaten von Solland und Seeland zwangen fie, einen großen Freiheitebrief ju unterzeichnen, ber ihnen bie wichtigften Couve ranetaterechte verficherte. B Der Uebermuth ber Genter verging fich fo weit, bag fie bie Gunfilinge ber Daria, bie bas Unglud gehabt hatten, ihnen ju migfallen, eigenmachtig vor ihren Richterftuhl riffen, und vor ben Augen biefer gurftin enthaupteten. Bahrend bes furgen Regimente ber Bergogin Daria bis gu ihrer Bermahlung gewann bie Gemeinheit eine Rraft, bie fie einem Freiftaat fehr nabe brachte. Rach bem Abfterben feiner Bemablin übernahm Darimilian aus eigener Dacht, als Bormund feines Cobnes, bie Regierung. Die Staaten, burch biefen Gingriff in ihre Rechte beleibigt, erfannten feine Bewalt nicht, und fonnten auch nicht weiter gebracht werben, ale ihn auf eine beftimmte Beit und unter befdwornen Bedingungen ale Statthalter ju bulben.

<sup>1</sup> De Bello Belg. Dec. I. L. II. 34. Guicclardini Descr. Belg.

<sup>2</sup> Mémoires de Philippe de Comines, T. 1. 314.

<sup>8 21. 66.</sup> b. v. 97. II. Tb.

Maximitian glaubte die Konstitution übertreten zu durfen, nachdem er römischer Kaiser geworden war. Er legte ben Provinzen außerordentliche Steuern auf, vergab Bedienungen an Burgunder und Deutsche, und führte fremde Truppen in die Provinzen. Aber mit der Macht ihres Regenien war auch die Cifersucht dieser Republikaner gestiegen. Das Bolt griff zu den Wassen, als er mit einem starken Gesolge von Ausländern in Brügges seinen Einzug hielt, bemächtigte sich seiner Person und seite ihn auf dem Schosse gefangen. Ungeachtet der mächtigen Fürsprache des kaiserlichen und römischen Hofes erhielt er seine Freiheit nicht wieder, die der Nation über die bestrittenen Punkte Sicherheit gegeben war.

Die Sicherheit bes Lebens und Eigenthums, bie aus milbern Befeten und einer gleichen Sanbhabung ber Juftig entsprang, hatte bie Betriebsamteit und ben Fleiß in biefen ganbern ermuntert. In fletem Rampf mit bem Ocean und ben Dunbungen veißenber Fluffe, bie gegen bas niebrigere ganb mutheten, und beren Gewalt burd Damme und Ranale mußte gebrochen werben, Satte biefes Bolt frubgeitig gelernt, auf bie Ratur um fich ber merten, einem überlegenen Glemente burd Rleif und Stanbs haftigfeit ju tropen, und, wie ber Canpter, ben fein Mil unterrichtete, in einer tunftreichen Begenwehr feinen Erfindungsgeift und Scharffinn ju uben. Die naturliche Fruchtbarfeit feines Bobens, bie ben Aderbau und bie Biehzucht begunftigte, vermehrte gugleich bie Bevolferung. Seine gludliche Lage an ber See und ben großen ichiffbaren gluffen Deutschlands und Frantwiche, bie jum Theil hier ine Deer fallen, fo viele funftliche Ranale, bie bas Land nach allen Richtungen burchichneiben. bebebten bie Schifffahrt, und ber innere Bertehr ber Brovingen, ber Daburch fo leicht gemacht murbe, wedte balb einen Geift bes hanbels in biefen Bolfern auf.

1 : Die benachbarten britannifden und banifden Ruften maren bie erften, bie von ihren Schiffen befucht wurden. Die englifche Bolle, bie biefe gurudbrachten, befchaftigte taufenb fleifige Sanbe in Brugges, Gent und Antwerpen, und ichon in ber Ditte bes amolften Jahrhunderte wurden fanbrifde Tuder in Franfreid und Deutschland getragen. Schon im eilften Sahrhundert finben wir friefifche Schiffe im Belt und fogar in ber levantifchen See. Diefes muthige Boll unterftand fich fogar, ohne Rompag unter bem Norbvol binburd bis gu ber norbliden Spite Ruflanbe gu fleuern. 1 Bon ben wenbischen Stabten empfingen bie Rieberlanbe einen Theil bes levantischen Sanbels, bet bamals noch aus bem ichmargen Deere burch bas ruffifche Reich nach ber Ofifee ging. Ale biefer im breigehnten Jahrhundert gu finten anfing, als bie Kreugzuge ben inbifden Baaren einen neuen Beg burd bie mittellanbifche Gee eröffneten, bie italienifchen Stabte biefen fruchtbaren Sanbelezweig an fich riffen , und in Deutschland bie große Sanfa jufammentrat, murben bie Rieberlande ber wichtige Stavelort gwifden Rorben und Guben. Roch war ber Gebrauch bes Rompaffes nicht allgemein, und man fegelte noch langfant und umftanblich lange ben Ruften. Die baltifden Geefafen maren in ben Bintermonaten mehrentheils jugefroren und febem Rabrzeuge unjuganglich. 3 Schiffe alfo, bie ben weiten Beg von ber mittellanbifchen Geg in ben Belt in Giner Jahreszeit nicht mohl befdliegen tonnten, mablten gern einen Bereinigunge plat, ber beiben Theilen in ber Mitte gelegen war. hinter fic ein unermefliches feftes Land, mit bem fie burch fdiffbare Strome aufammenhingen, gegen Abend und Mitternacht bem Ocean burd wirthbare bafen gooffnet, ichienen fie ausbricklich ju einem Sammelplate ber Bolfer und jum Mittelpunfte bes Sanbele gefchaffen.

<sup>!</sup> Rifders Gefdichte bes b. Santels. 1. Ib. 447. . . .

<sup>2</sup> Unberfon, III. 89.

In ben vornehmften nieberlanbifden Stabten wurden Stabel errichtet. Bortugiefen, Spanier, Italiener, Frangofen, Britten, Deutsche, Danen und Schweden floffen bier gufammen mit Brobuts ten aus allen Gegenben ber Belt. Die Ronfurreng ber Berfaufer feste ben Breis ber Magren herunter; bie Inbuftrie murbe be= lebt, weil ber Maxft vor ber Thure war. Dit bem nothwendigen Gelbumtaufche fam ber Wechfelhandel auf, ber eine neue fructbare Quelle bes Reichthums eröffnete. Die ganbesfürften, welche mit ihrem mahren Bortheile endlich befannter murben, munterten ben Raufmann mit ben wichtigften Freiheiten auf, und wußten ihren Sandel burch portheilhafte Bertrage mit auswärtigen Dachten ju ichugen. Ale fich im funfzehnten Jahrhundert mehrere eins gelne Brovingen unter Ginem Beberricher vereinigten, borten auch ihre icabliden Brivatfriege auf, und ihre getrennten Bortbeile wurden jest burch eine gemeinschaftliche Regierung genauer vers bunben. Ihr Sanbel und Boblftand gebeibte im Schoofe eines langen Friedens, ben bie überlegene Dacht ihrer Fürften ben bes nachbarten Ronigen auferlegte. Die burgunbifche Rlagge mer gefürchtet in allen Deeren, ' bas Anfeben ihres Souverans gab ihren Unternehmungen Rachbrud, und machte bie Berfuche eines Brivatmannes gur Angelegenheit eines furchtbaren Staats. fo machtiger Schut feste fie balb it ben Stand, bem Sanfebunb felbft gu entfagen, und biefen grotigen geind burch alle Deere ju verfolgen. Die hanfifchen Rauffahrer, benen bie fpanifche Rufte verfcoffen wurde, mußten gutest wider Willen bie fans brijden Deffen befuchen, und bie fpanifchen Baaren auf nieberlandifchem Stapel jempfangen.

Brugges in Flandern war im vierzehnten und funfzehnten Jahrhundert ber Mittelpunft bes ganzen europäischen Sandels, und die große Meffe aller Nationen. Im Jahr 1468 wurden

Mémoires de Comines. L. III. chap. V.



and he off.



hundert und funfzig Kauffahrteifciffe gezählt, welche auf einmat in den hafen von Sluys einliefen. Unger der reichen Riederslage des hanfebunds waren hier noch funfzehn handelsgesellsschaften mit ihren Komptoirs, viele Faktoreien und Kaufmannsfamilien aus allen europäischen Ländern. Dier war der Stapel aller nordischen Produkte für den Süden, und aller füblichen und levantischen für den Rorben errichtet. Diese gingen mit hansischen Schiffen durch den Sund, und auf dem Rheine nach Oberdeutschland, oder wurden auf der Achse seitwarts nach Braunschweig und Lüneburg versahren.

Es ift ber ganz natürliche Gang ber Menfcheit, baf eine zugellofe Ueppigkeit diesem Bohlftand folgte. Das versührerische Beispiel Philipps des Gutigen konnte diese Epoche nur besschleunigen. Der Hof ber burgundischen Herzoge war ber woldlichtigfte und prächtigste in Europa, selbst wenn man Italien nicht ausnimmt. Die lostbare Aleibertracht ber Großen, die ber spanischen nachher zum Muster diente, und mit den burgundischen Gebrauchen an den österreichischen Gof zulest überging, stieg balb zu dem Bolle herunter, und der geringste Burger pflegte seines Leibes in Sammt und Seide. 2 "Dem Ueberfluß," sagt

<sup>2</sup> Philiph ber Gutige war zu fehr Berfcmenber, um Schabe ju sammeln: bennoch fand Karl ber Rubne in seiner Berlaffenschaft an Tafelgeschirre, Immelen, Buchern, Tapeten und Leitwand einen größern Borrath ausgehauft, als brei reiche Kurftenhauser damals zusammen beaben, und noch überbies einen Schat von breimalhunderttausend Thalern an baarem Gelbe. Der Reichthum biefet, Kurften und des burgundischen Boltes lag auf den Schlachtsern bei Granfon, Murten und Nanch aufgebedt. Gier zog ein schweizerischer Solat Karln bem Albnen ben berühmten Olamant vom Finger, der lange Zelt für den größten von Europagalt, der noch seht der zweite in der französstschen krone brangt, wen den der unwissende Finder für einen Gulben verlaufte. Die Schweizer verdandelten das gefundene Silber gegen Inn, und das Gold gegen Aupseit



<sup>4</sup> Anderfon. III. 237. 259. 260.

und Comines (ein Schrifteller, ber um bie Mitte bes funfzehnten Jahrhunderts die Riederlande durchreiste), "mar der hochenuth gefolgt. Die Pracht und Eitelfeit der Rleidung wurde von beiben. Geschlechtern zu einem ungeheuren. Aufwand getrieben. Auf einen so hohen Grad der Berschwendung, wie hier, war der Lurus der Tasel bei beinem andern Bolle noch gestiegen. Die unstittliche Gemeinschaft beider Geschlechter in Badern und ahnslichen Zusammenkunften, dies die Wollust erhigen, hatte alle Schamhaftigkeit verbannt wund hier ist nicht von der geswöhnlichen Ueppigkeit der Großen die Rede; anch der gemeinste weibliche Röbet überließ sich diesen Ausschweifungen ohne Erenze und Ras."

Aber wie viel erfreuenber ift selbst bieses Uebermas bem Freunde ber Menscheit, als die traurige Genügsamkeit bes Mangels, und ber Dummheit barbarische Lugend, die beinahe bas ganze bamalige Europa barniederbrücken! Der burgundische Beitraum schimmert wohlichatig hervor aus jenen sinstern Jahr-hunderten, wie ein lieblicher Frühlingstag aus den Schauern bes hornungs.

Aber eben biefer blubenbe Bohlftanb führte endlich biefe flanbrifchen Stabte zu ihrem Berfall. Gent und Brügges, von Freiheit und lleberfluß schwindelnd, fundigen dem Beherrscher von eilf Propinzen, Philipp bem Guten, ben Krieg an, ber eben so ungludlich für fie endigt, als vermeffen er unternommen warb. Gent allein verlot in bem Treffen bei Gavre viele taufenb

und riffen die toftbaren Gezeite von Goloftoff in Studen. Der Berth ber Beute, die man an Silber, Golb und Ebelfteinen machte, wird auf brei Millionen Golbgulben gefchatt. Larl und fein heer waren nicht wie Feinde, bie folgen wollen, fonbern mie lieberwinder, bie nach bem Siege fich fomniden, jum Ereffen gezogen. Comines. 1. 253. 259. 265.

Mémoires de M. Philippe de Comines. T. I. L. L. c. 2. L. V. c. 2. St. Sifchers G. b. b. Saubels. II. Bb. 193. u. f. f.

Mann, und mußte ben Born bes Siegers mit einer Golbhuffe pon viermalhunderttaufend Goldgulben verfohnen. Alle obrige feitliden Berfanen und bie vornehmften Burger biefer Stabt. zweitaufend an ber Bahl, nußten im blogen Bembe, barfuß und mit unbebectem Saupte, bem Bergog eine frangofifche Deile weit entgegen geben, und ihn fnicend um Gnabe bitten. biefer Gelegenheit, wurden ihnen einige fostbare Brivilegien ents riffen; ein unerfeslicher Berluft für ihren gangen fünftigen Banbel. 3m Jahre 1482 friegten fie nicht viel gludlicher mit Darimilian von Defterreid, ihm bie Bormunbicaft über feinen Sohn gu entreißen, beren er fich wiberrechtlich angemaßt hatte: bie Stadt Brugges feste 1487 ben Erzherzog felbft gefangen, und ließ einige feiner vornehmften Minifter binrichten. Raifer Rriebrich ber Dritte rudte mit einem Rriegebeer in ihr Bebiet, feinen Sohn ju rachen, und hielt ben hafen von Gluye gehn Jahre lang gefperrt, wodurch ihr ganger Sanbel gehemmt Sierbei leifteten ihm Amfterbam und Antwerpen ben wichtigften Beiftand, beren Gifersucht burch ben Flor ber fanbrifden Stabte icon laugft gereigt worben mar. Die Italiener fingen an, ihre eigenen Seibenzeuge nach Antwerpen jum Berfauf gu bringen, und bie fanbrifden Tuchmeber, bie fich in England niebergelaffen hatten, ichietten gleichfalls ihre Baaren bahin, moburch bie Stadt Brugges um zwei wichtige Sanbelezweige fam. Ihr hochfahrenber Stolz hatte langft icon ben Sanfebund beleis bigt, ber fie jest auch verließ, und fein Baarenlager nach Ants werben verlegte. 3m Jahr 1516 wanderten alle fremben Raufleute aus, bag nur einige wenige Spanier blieben; aber ihr Boblfant verblühte langfam, wie er aufgeblüht war. 1

Antwerpen empfing im fechgehnten Jahrhundert ben Sanbel, ben bie Ueppigfeit ber flandrifchen Siabte verjagte, und unter

4 Anberfon. III. Theil 200. 314. 315. 316. 488.

Rarle bee Runften Regierung war Antwerpen bie lebenbiafte und herrlichte Stadt in ber driftlichen Belt. Gin Strom, wie bie Shelbe, beren nabe breite Dunbung bie Ebbe und Alut mit ber Rorbfee gemein bat, und gefdidt ift, bie fcwerften Schiffe bis unter feine Mauern ju tragen, machte es jum naturlichen Sammelplate aller Schiffe, bie biefe Rufte besuchten. Seine Freimeffen gogen aus allen ganbern Regocianten berbei. 1 Die Induffrie ber Ration war im Anfang biefes Jahrhunderte zu ihrer bochften Bluthe geftiegen. Der Ader: und Leinenbau, Die Biebaucht, bie Jagb und die Fifcherei bereicherten ben ganbmann; Runfte, Manufafturen und Sandlung ben Stabter. Richt lange, fo fab man Produtte bes flanbrifden und brabantifden Fleifes in Arabien, Berfien und Inbien. Ihre Schiffe bebectten ben Drean, und wir feben fie im fdwargen Deere mit ben Genuefern um bie Schutherrlichfeit ftreiten. 2 Den nieberlanbifden Seemann untericieb bas Gigenthumliche, baf er ju feber Beit bes Jahrs unter Segel ging, und nie überminterte.

Nachdem ber neue Weg um das afrikanische Borgebirge gefunden war, und der portugiefische Oftindienhandel den levantischen untergrub, empfanden die Niederlande die Bunde nicht, die den italienischen Republiken geschlagen wurde; die Portugiesen richteten in Brabant ihren Stapel auf, und die Spezereien von Callcut prangten seht auf dem Markt zu Antwerpen. Diecher flossen die westindischen Waaren, womit die stolze spanische Trägheit den niederlandischen Kunstsleiß bezahlte. Der oftindische Stapel zog die berühmtesten handelshäuser von Florenz, Lucca

Der Berth ber Gemutz- und Apotheterwaaren, die von Liffabon bahingeschafft murben, foll fic, nach Guicciardini's Angahe, auf eine Million Kronen belaufen haben.



<sup>1 3</sup>mei folder Deffen bauerten vierzig Tage, und jebe Baare, Die ba verlauft murbe, mar jollfrei.

<sup>3</sup> Anberfon. 111. Theil. 155.

und Genua, und aus Angeburg die Fugger und Melfer fleher hieher brachte die hanfa jest ihre nordischen Maaren, und die englische Kompagnie hatte hier ihre Niederlage. Kunft und Natur schienen hier ihren ganzen Reichthum zur Schau zu legen. Es war eine prächtige Ausstellung der Berke des Schöpfers und bes Benfchen.

3hr Ruf verbrettete fich baid bnrch bie ganze Welt. Bu Ende biefes Jahrhunderts fuchte eine Societät türkifcher Kaufleute um Erlaubnis an fich hier niederzulaffen, und die Probulte des Oriems über Griechenland hieher zu liefern: Mit dem Waarenhandel flieg auch der Gelbhandel. Ihre Wechfelbriefe galten an allen Enden der Erde. Antwerpen, behauptet man, machte danials innerhalb eines Monats mehr und größere Gesschäfter, als in zwei ganzen Jahren Benedig während feiner glanzondften Zeiten.

Im Jahr 1491 hielt ber ganze hanfebund in biefer Stadt feine feierliche Berfammlung, Die fonst nur in Labed gewesen war. Im Jahr 1531 wurde die Borfe gebaut, die prächtigste im ganzen bamaligen Guropa, und die ihre stolze Aufschrift ersfülte. Die Stadt zählte jeht einmalhunderttausend Bewohner. Das knitende Leben, die Welt, die sich unendlich hier brangte, übersteigt allen Mauben. Zwei, dritthalbhundert Maste erschienen öfters auf einmal in seinem hafen; kein Lag verstoß, wo nicht fünshnudert und mehrere Schiffe kamen und gingen; an den Marktagen lief diese Anzahl zu acht- und neunhundert an. Täglich suhren zweihundert und mehrere Kutschen durch seine Thore; siber zweitausend Frachtwagen sah man in seber Woche aus Deutschland, Frankreich und Lothringen anlangen, die Bauerskrein und Getvelbeschihren ungerechnet, deren Anzahl gewöhnlich

<sup>2</sup> Sifchers &. b. b. Sanbels. II. 593. u. f. f.



<sup>1</sup> Meteren, I. Mett. I. 201 12. 13.

auf zehntansend flieg. Dreißigtausend Sande waren in biefer Stadt allein von der englischen Gesellschaft der wagenden Kaufleute beschäftigt. An Marktabgaben, Boll und Acrise gewann die Regierung jährlich Millionen. Bon den Gulfsquellen der Nation tonnen wir uns eine Borftellung machen, wenn wir hören, daß die außerordentlichen Steuern, die sie Karl dem Fünften zu seinen vielen Kriegen entrichten mußte, auf vierzig Millionen Goldes gerechnet werden.

Diefen blühenden Bohlftand hatten die Rieberlande eben fo fehr ihrer Freiheit, als ber natürlichen Lage ihres Landes ju banten. Schwantende Gefete und die bespotische Billfur eines rauberischen Fürsten wurden alle Bortheile zernichtet haben, die eine gunftige Natur in so reichlicher Fülle über sie ausgegoffen hatte. Nur die unverlehdare heiligkeit der Gefete kann dem Burger die Früchte seines Fleißes versichern und ihm jeue glüdliche Buverssicht einstöfen, welche die Seele jeder Thatigleit ift.

Das Genie biefer Nation, durch ben Geift des handels und ben Berkehr mit so vielen Bolkern entwidelt, glanzte in nutslichen Erfindungen; im Schoose des Ueberflusses und der Freiheit reiften alle edlern Kunfte. Aus dem erleuchteten Italien, dem Cosmus von Medicis jüngst sein goldnes Alter wiedergegeben, verpflanzten die Niederländer die Ralerei, die Baukunst, die Schnig- und Kupferstecherkunst in ihr Baterland, die hier auf einem neuen Boden eine neue Bluthe gewannen. Die niederländische Schule, eine Tochter der italienischen, buhlte bald mit ihrer Mutter um den Preis, und gab, gemeinschaftlich mit dieser, der schonen Kunst in ganz Europa Gesehe. Die Manusakturen und Künste, worauf die Niederlander ihren Bohlstand hauptsächlich gegründet haben, und zum Theil noch grunden, bedürsen Leiner

i A. G. b. vereinigten Nieberlande. II. Thell 562. Sifcher G. b. Sanbels. II. 595. u. f. f.



Erwähnung mehr. Die Tapetenwirkerei, die Delmalerei, die Kunst auf Glas zu malen, die Taschen- und Sonnenuhren selbst, wie Guicciardini behauptet, sind ursprünglich niederländische Erssindungen; ihnen dankt man die Berbesserung des Kompasses, dessen Bunkte man noch jest unter niederländischen Namen kennt. Im Jahr 1482 wurde die Buchbruckerkunst in Haarlem ersunden, und das Schickal wollte, das diese nützliche Kunst ein Jahrshundert nachher ihr Baterland mit der Freiheit belohnen sollte. Mit dem fruchtbarsten Genie zu neuen Ersubungen verdanden sie ein glückliche Aulent, fremde und schon vorhandene zu verdessen; wenige mechanische Künste und Manusakturen werden sehn, die nicht entweder auf diesem Boden erzeugt, oder doch zu größerer Bollsommenheit gediehen sind.

## Die Miederlande unter Rarl dem Sunften.

Bis hieher waren bie Provinzen ber beneidenstwürdigke Staat in Europa. Keiner ber burgundischen Serzoge hatte sich einkommen lassen, die Konstitution umzustoffen; selbst Karls des Kahnen verwegnem Geiste, der einem auswärtigen Freiskaate die Anechtschaft bereitete, war sie heilig gedlieben. Alle diese Fürsten wuchsen in seiner höhern Erwartung auf, als über eine Republis zu gedieten, und feines ihrer Länder brunte ühnen eine andere Ersahrung geben. Ausserdem besahen diese Fürsten nichts, als was die Riebersande ihnen gaben, seine Heere, als welche die Ration für sie ins Feld stellte, seine Reichthümer, als welche die Stände ihnen bewilligten. Seht veränderte sich alles. Jeht waren sie einem Herrn zugefallen, dem andere Weckzunge und andere Sülssquellen zu Gedote flanden, der eine steunde Mucht gegen sie bewassnen konnte. \*\* Aarl der Fünste

" Die unardriftige Berbintung zweier so wibersprechenden Antienun, wie der Rieberkinder und Spanier find, beunte nimmermeste glidtlich andthigen. Ich kunn mich nicht enthalten, die Paraflese hier anzigenstimmen, weise Grent in einer kunstenen Spanie zweisen beiden anzeigenden Bilder in genen derenden Bilder, "lagt er, "konnten die Kicherlander beicht ein genen Bernechmen unterhalten, die fünd Sienumen mit ihnen wei der zweisellem Bagen sprungemachsen waren. Spanier und Kicherlander aber zehen in dem meisten Dingen von einanten. So wei hohen, wo sie geschmunterressen, dass solls hoftiger zugen einanden. Beide haten seit vielen Jahrsprecen den Arüge zuglängt, war das leistere jegt, in einer änpigen

fcaltete willterlich in feinen fpauleten Stanten; in ben Riebers lanben war er nichts, als ber erfte Burger. Die vollfommenfte

Rube, ber Baffen entwöhnt, jene aber burch bie italienifchen und afritanifchen Belbzuge in liebung erhalten maren. Die Reigung gum Gewinn macht ben Rieberlanber mehr jum frieben geneigt, aber nicht weniger empfindlich gegen Beleibigung. Rein Bolt ift von Eroberungefucht freier, aber feines vertheibigt fein Gigenthum beffer. Daber bie jablreichen, in einen engen Erbftrich jufammengebrangten Stabte, burch frembe Untommlinge und eigene Bevolferung vollgebreft, an ber See und ben großern Stromen befeftigt. Daber tonnten ihnen, acht Jahrhunberte nach bem norbifden Bolterzuge, frembe Baffen nichts anbaben. Granien binnegen medfelte feinen Beren meit ofter; ale es gulett in bie Sanbe ber Botben fiel, batten fein Charafter und feine Sitten mehr ober meniger - fcon von jebem Cieger gelitten. Am Enbe aller biefer Bermifdungen befdreibt man une biefes Bolt ale bas gebuibigfte bei ber Arbeit, bas unerschrodenfte in Gefahren, gleich luftern nach Reichthum und Ehre, ftolg bis jur Geringfcatung anderer, anbachtig und frember Bobltbaten eingebent, aber auch fo rachfuctig und ausgelaffen im Siege, ale ob gegen ben geinb meber Bemiffen noch Ehre galte. Alles blefes ift bem Rieberlanber fremb, ber Ifffig ift, aber nicht tudifd, ber, swifden Granfreid und Deutschland in bie Ditte gerflangt, ble Bebrechen und Borgnas beiber Boller in einer fanftern Difdung mafigt. 3bn bintergebt man nicht leicht, und nicht ungeftraft beleibigt man ibn. Much in Gottesverehrung gibt er bem Spanier nichts nach; von bem Chriftenthum, wogu er fich einmal befannte, tonnten ibn bie Baffen ber Rormanner nicht abtrunnig machen, teine Deinung, melde bie Rirche verbammt, batte bis fest bie Reinigfelt feines Glaubens vergiftet. Ja, feine frommen Berfdwenbungen gingen fo weit, baß man ber Sabfucht feiner Beiftlichen burch Befete Ginhalt thun mußte. Beiben Bollern ift eine Ergebenbeit gegen ibren ganbesberrn angeboren, mit bem Unterfcbiebe nur, bag ber Rieberlanber bie Befete über bie Ronige fiellt. linter ben übrigen Spaniern wollen bie Cafillianer mit ber meiften Borfict regiert febn; aber bie Freiheiten, woranf fie felbft Unfpruch machen, gonnen fie anbern nicht gerne. Daber bie fo fcwere Aufgabe fur ihren gemeinschaftlichen Dberberen, feine Aufmertfamteit und Sorgfalt unter beibe Rationen fo ju bertheilen, bag meber ber Borgug ber Caftilianer ben Rieberlander trante, noch bie Gleichkellung bes lehtern ben caftilianifchen Sochmuth beleibige.". Grotij Annal. Belg. L. I. 4. B. sou.

Unterwetfung im Silven feines Reichs mußte ihm gegen Die Mechte ber Individuen Geringschähung geben; hier erinnerte man ihn, sie zu ehren. Je mehr er dort das Bergnügen der unumsschänkten Gewalt kostete, und je größer die Reinung war, die ihm von seinem Selbst aufgedrungen wurde, desto ungerner mußte er hier zu der bescheidenen Renschheit herunterkeigen, besto mehr mußte er gereizt werden, dieses hinderniß zu bestegen. Schon eine große Tugend wird verlangt, die Racht, die sich unsern liebsten Bunschen widerseht, nicht als eine feindliche zu besteiegen.

Das Uebergewicht Rarls wedte ju gleicher Beit bas Digtrauen bei ben Dieberlandern auf, bas ftete bie Donmacht bealeitet. Die waren fie fur ihre Berfaffung empfindlicher, nie ameifelhafter über bie Rechte bes Souverans, nie vorfichtiger in ihren Berhandlungen gemefen. Bir finden unter feiner Regierung bie gewaltthatigften Ausbruche bes republifanischen Geifts und die Anmagungen ber Ration oft bis jum Digbrauche getrieben. welches bie Fortidritte ber tonigliden Gewalt mit einem Gdein von Rechtmäfigfeit ichmudte. Gin Souveran wird bie burgerliche Freiheit immer als einen veraußerten Diftrift feines Bebiets betrachten, ben er wieder gewinnen muß. Ginem Burger ift bie fouverane herrichaft ein reigenber Strom, ber feine Gerechtfame überfdwemmt. Die Rieberlanber foutten fich burd Damme gegen ihren Ocean, und gegen ihre Rurften burd Ronflitutionen. Die gange Beltgeschichte ift ein ewig wiederholter Rampf ber Berrichfucht und ber Freiheit um biefen ftreitigen Fled Lanbes, wie bie Geschichte ber Ratur nichts anbere ift, als ein Rampf ber Gles mente und Rorber um ihren Raum.

Die Nieberlande empfanden balb, baf fie bie Broving einer Monarchie geworden waren. So lange ihre vorigen Beherricher tein hoheres Anliegen hatten, als ihren Wohlftand abzuwarten,

naberte fich ihr Buftanb bem fillen Glade einer gefchaffenen Ramilie, beren banpt ber Regent mar. Raul ber Runfte führte fie auf ben Schauplas ber politifchen Belt. Jest machten fie ein Glieb bes Riefenforpers aus, ben bie Ehrfucht eines Einzigen zu ihrem Werfzeuge gebrauchte. Gie borten auf, ihr eigener Bwed ju' feyn; ber Dittelpunkt ihres Dafenns war in bie Seele ihres Regenten verlegt. Da feine gange Regierung nur eine Bewegnng nach außen, ober eine politifche Sanblung war, fo mußte er vor allen Bingen feiner Gliebmagen machtig febn, um fich ihrer mit Rachbrud und Schnelligfeit zu bebienen. Unmoglich fonnte er fich alfo in bie langwierige Dechanit ihres innern burgerlichen Lebens verwideln, ober ihren eigenthumfichen Borrechten bie gewiffenhafte Anfmertfamfeit wiberfahren laffen, bie ihre republikanifche Uniftaublichkeit verlangte. Mit seinem fühnen Monarchenfdritt trat er ben tunftlichen Bau einer Burmerwelt nieber. Er mußte fich ben Gebrauch ihrer Rrafte, erleichtern burch Ginheit. Das Tribunal ju Dedeln war bis jest ein unabhängiger Gerichtshof gewefen; er unterwarf ihn einem toniglichen Rath, ben er in Bruffel nieberfeste, und ber ein Organ feines Willens war. In bas Junerfte ihrer Berfaffung führte er Auslander, benen er bie wichtigften Bebienungen anvertraute. Denfchen, bie feinen Ruchalt batten, als. bie fonigliche Gnabe, fonnten nicht anders, als folimme Gutereiner Gerechtsame febn, bie ihnen noch bagu wenja befannt war. Der machfenbe Aufwand feiner triegerifden Regierung nothigte ibn, feine Gulfequellen zu vermehren. Dit Sintaufehung ihrer beiligften Brivilegien legte er ben Provingen ungewöhnliche Steuern auf; bie Staaten, um ihr Anseben gu retten, mußten bewilligen, mas er fo befcheiben gewefen war nicht ertrogen ju wollen; bie gange Regierungegefcichte biefes Monarchen in ben Rieberlanben. ift beinate nur ein fortlaufenbes Bergeichniß eingeforberter, Soillere fammtl, Berfe. VIII.

verweigerter und endich boch bewilligter Stenern. Der Konstitution zuwider führte er frembe Truppen in ihr Gebiet, ließ in den Brovinzen für seine Armeen werben, und verwidelte sie in Kriege, die ihrem Interesse gleichgultig, wo nicht schädlich waren, und die sie nicht gebilligt hatten. Er bestrafte die Bergehungen eines Freistaats als Monarch, und Gents fürchterliche Jüchtigung tündigte ihnen die große Beränderung an, die ihre Berfassung bereits erlitten hatte.

Der Bohlftand des Landes war in fo weit gesichert, als er den Staatsentwürfen seines Beherrschers nothwendig war, als Rarls vernünstige Politik die Gesundheitsregel des Körpers gewiß nicht verlette, den er anzukrengen sich genöthigt sah. Gudlicherweise führen die entgegengesetztenen Entwürfe der Gerrschlicht und der uneigennützigken Menscheliede oft auf Eins, und die bürgerliche Bohlsahrt, die sich ein Marcus Aurelius zum Biele sett, wird unter einem August und Ludwig gelegentlich befördert.

Rarl ber Fünfte erkannte vollfommen, daß handel bie Stärke ber Ration war, und ihres handels Grundsefte — Freiheit. Er schonte ihrer Freiheit, weil er ihrer Stürke bedurfte. Staatstundiger, nicht gerechter, als sein Sohn, unterwarf er seine Maximen dem Bedürfnisse des Orts und der Gegenwart, und nahm in Antwerpen eine Berordnung zurud, die er mit allen Schrecken der Gewalt in Madrid würde behauptet haben.

Was die Regierung Karls bes Fünften für die Rieders Iande befonders merkwürdig macht, ift die große Glaubensrevoslution, welche unter ihr erfolgte, und welche uns, als die vornehmfte Quelle des nachfolgenden Aufftands, etwas umftändlicher beschäftigen soll. Sie zuerst führte die willfürliche Gewalt in das innerste Heiligthum ihrer Berfaffung, lehrte sie ein schreckliches Probestück ihrer Geschäftichkeit ablegen, und machte fie

gleichsam gesehmäßig, indem fie den republikanischen Geist auf eine gefährliche Spipe stellte. So wie der lehtere in Anarchie und Aufruhr hinüber schweiste, erstieg die monarchische Gewalt die außerke höhe des Despotismus.

Nichts ift naturlicher, ale ber lebergang burgerlicher Freibeit in Gewiffensfreiheit. Der Menfc, ober bas Bolf, bie burch eine gludliche Staateverfaffung mit Menschenwerth einmal befannt geworben, bie bas Befes, bas über fie fprechen foll, ein= aufeben gewöhnt worben find, ober es auch felber erichaffen baben. beren Beift burch Thatigfeit aufgehellt, beren Gefühle burch Lebenegenuß aufgefcoloffen, beren naturlicher Duth burd innere Sicherheit und Wohlftand erhoben worben, ein foldes Bolt und ein folder Menich werben fich fdwerer, als anbere, in bie blinbe Berrichaft eines bumpfen bespotischen Glaubens ergeben, und fic fruher, als andere, wieber bavon emporrichten. Doch ein anberer Umftand mußte bas Bachethum ber neuen Religion in biefen Lanbern begunftigen. Italien, bamale ber Git ber größten Beiftesverfeinerung, ein Land, wo fonft immer bie beftigften politischen Fattionen gewüthet haben, wo ein brennenbes Rlima bas Blut ju ben wilbeften Affetten erhipt, Italien, fonnte man einwenden, blieb unter allen europäifchen ganbern beinahe am meiften von biefer Reuerung frei. Aber einem romantifchen Bolf, bas burd einen warmen und lieblichen Simmel, burd eine üppige, immer junge und immer lachenbe Ratur und bie mannigfaltigften Baubereien ber Runft in einem ewigen Sinnenge nuffe erhalten wirb, war eine Religion angemeffener, beren prachtiger Bomp bie Sinne gefangen nimmt, beren geheimnisvolle Rathfel ber Phantafie einen unenblichen Raum eröffnen. beren vornehmfte Lehren fich burch malerifche Formen in bie Seele einschmeicheln. Ginem Bolte im Gegentheile, bas burch bie Geichafte bes gemeinen burgerlichen Lebens gu einer unbichterifchen

Birklickeit herabgezogen, in beutlichen Begriffen mehr als in Bilbern lebt, und auf Unkoften ber Einbildungskraft feine Menschenvernunft ausbildet — einem folchen Bolt wird fich ein Glaube empfehlen, der die Brüfung weniger fürchtet, der weniger auf Myftik als auf Sittenlehre dringt, weniger angesschaut als begriffen werden kann. Mit kurzern Borten: die katholische Religion wird im Ganzen mehr für ein Kunftlervolk, die protestantische mehr für ein Raufmannsvolk taugen.

Dies vorausgefest, mußte bie neue Lehre, welche Luther in Deutschland, und Calvin in ber Schweiz verbreiteten, in ben Nieberlanden bas gunftigfte Erbreich finben. Ihre erften Reime wurden burch bie proteftantifden Raufleute, bie fic in Amfterbam und Antwerpen fammelten, in Die Rieberlande ge-Die beutiden und ichweizerifden Truppen, welche Rarl in biefe ganber einführte, und bie große Menge frangofifcher, Deutscher und englischer Muchtlinge, Die bem Schwerte ber Berfolgung, bas in bem Baterlande ihrer wartete, in ben Freiheiten Flanberne ju entfliehen fuchten, beforberten ihre Berbreitung. Gin großer Theil bes nieberlanbifchen Abels ftubirte bamals in Benf, weil bie Atademie von Lowen noch nicht in Aufnahme war, Die von Donaf aber noch erft gestiftet werben follte; bie neuen Religionsbegriffe, bie bort öffentlich gelehrt murben, brachte bie Audirende Jugend mit in ihr Baterland jurud. Bei einem unvermifchten und gefcoloffenen Bolf tonnten biefe erften Reime erbrudt werben. Der Bufammenfluß fo vieler und fo ungleicher Rationen in ben hollanbifchen und brabantifchen Stapelftabten mußte ihr erftes Bachsthum bem Auge ber Regierung entziehen, und unter ber bulle ber Berborgenheit befdleunigen. Gine Berfdiebenheit in ber Meinung fonnte leicht Raum gewinnen, wo fein gemeinschaftlicher Bolfecharafter, feine Ginheit ber Gitten und ber Befete war. In einem Lande endlich, wo Arbeitfamfeit bie

gerühmteste Tugend, Bettelei bas verächtlichste Lafter war, mußte ein Orben bes Mußiggangs, ber Mönchoftand, lange anstößig gewesen seinen. Die neue Religion, bie bagegen eiserte, gewann baher schon unendlich viel, baß sie in biesem Stude die Meinung bes Bolls schon auf ihrer Seite hatte. Fliegende Schriften voll Bitterseit und Satyre, benen die neuerfundene Buchdpuckerkunk in biesen Läubern einen schnellern Umlauf gab, und mehrere bamals in den Brovingen herumgiehende. Nednerhanden, Reder genaunt, welche in theatralischen Borkellungen ober Liedern die Mistrache ihrer Zeit verspotteten, trugen nicht wenig bagn bei, das Ansehen der römischen Kirche zu ftürzen, und der neuen Lehre in den Gemüthern des Bolls eine günstige Aufnahme zu bereiten.

Ihre erften Groberungen gingen jum Erftaunen gefdwind; bie Bahl berer, bie fich in furger Beit, vorzüglich in ben norbe licheren Brovingen, ju ber neuen Gefte befannten, ift ungeheuer; noch aber übermogen hierinnen bie Auslander bei weitem bie gebornen Rieberlander. Rarl ber Funfte, ber bei biefer großen Glaubenstrennung bie Bartie genommen batte, bie ein Defpot nicht, verfehlen fann, feste bem junehmenben Strome ber Reuerung bie nachbrudlichften Mittel entgegen. Bum Unglud für bie verbefferte Religion mar bie politifche Gerechtigfeit auf ber Seite ihres Berfolgers. Der Damm, ber bie menichliche Bernunft fo viele Jahrhunderte lang von ber Bahrheit abgewehrt hatte, mar ju fonell weggeriffen, als bag ber loebrechenbe Strom nicht über fein angewiesenes Bette hatte austreten follen. Der wiederauflebende Geift ber Freiheit und ber Brufung, bet boch nur in ben Grengen ber Religionefragen hatte verharren follen, untersuchte jest auch bie Rechte ber Ronige. - Da man anfange nur eiferne Feffeln brach, wollte man gulest auch bie . 1 A. G. b. w. Rieberlande. II, Theil. 899; flebe bie Dote,

## Die Miederlande unter Rarl dem Sunften.

Bis hieher waren bie Provinzen ber beneidenswürdigke Staat in Europa. Reiner ber burgundischen Gerzoge hatte fich einkommen laffen, die Konstitution umzustoßen; sethet Karls bes Kühnen verwegnem Geiste, der einem auswärtigen Freisstaate die Anechtschaft bereitete, war sie heilig geblieben. Alle diese Fürsten wuchsen in keiner höhern Erwartung auf, als über eine Republik zu gebieten, und keines ihrer Länder konnte ihnen eine andere Erfahrung geben. Außerdem besaßen diese Fürsten nichts, als was die Niederlande ihnen gaben, keine Heckthumer, als welche die Stände ihnen bewilligten. Jest veränderte sich alles. Zeht waren sie einem Hern zugefallen, dem andere Wertzeuge und andere Hüssquellen zu Gebote ftanden, der eine fremde Wacht gegen sie bewassner konnte. \* Karl ber Fünfte

1 Die unnatürliche Berbinbung zweier so wibersprechenben Rationen, wie die Rieberlander und Spanier find, konnte nimmermehr gludlich aussichlagen. Ich kann mich nicht enthalten, die Barallele hier aufzunehmen, welche Grotius in einer kraftvollen Sprache zwischen beiben angestellt hat. "Wit ben anwohnenden Bölkern," sagt er, "konnten die Riederlander leicht ein gutes Bernehmen unterhalten, da jene Eines Stammes mit ihnen und auf benselden Begen herangewachsen waren. Spanier und Riederlander aber gehen in ben meiften Dingen von einander ab, und stoßen, wo sie zussammentreffen, desto heftiger gegen einander. Beide hatten seit vielen Zahrhunderten im Kriege geglänzt, nur daß lettere jeht, in einer üppigen



fcaltete willfarlich in feinen fpauffchen Stanten; in ben Riebers lauben war er nichts, als ber erfte Burger. Die vollfommenfte

Rube, ber Baffen entwohnt, jene aber burch bie italienifchen und afritanifchen Belbzuge in Uebung erhalten maren. Die Reigung jum Gewinn macht ben Rieberlanber mehr jum frieben geneigt, aber nicht weniger empfindlich gegen Beleibigung. Rein Bolt ift von Groberungefucht freier, aber feines vertheibigt fein Gigenthum beffer. Daber bie jablreichen, in einen engen Erbftrich jufammengebrangten Stabte, burch frembe Antomm. linge und eigene Bevolferung vollgepreft, an ber See und ben großern Stromen befeftigt. Daber konnten ihren, acht Jahrhunderte nach bem norbifden Bollerzuge, frembe Baffen nichts anhaben. Spanien bingegen medfelte feinen Beren meit ofter; ale es gulett in bie Sanbe ber Gothen fiel batten fein Charafter und feine Sitten mehr ober meniger - fcon von jebem Cleger gelitten. Am Enbe aller biefer Bermifchungen befchreibt man une biefes Bolt ale bas gebuibigfte bei ber Arbeit, bas unerfdrodenfte in Gefahren, gleich luftern nach Reichthum und Ehre, fibls bis jur Geringfdaung anderer, anbachtig und frember Boblibaten eingebent, aber auch fo rachfüchtig und ausgelaffen im Siege, ale ob gegen ben Reinb meber Bemiffen noch Chre galte. Alles biefes ift bem Dieberlanber fremb, ber Ifflig ift, aber nicht tudifch, ber, zwifden Frankreich und Deutschland in bie Mitte gerfangt, bie Bebrechen unb Borgage beiber Boller in einer fanftern Difdung maßigt. 3hn bintergeht man nicht leicht, und nicht ungeftraft beleibigt man ibn. Much in Gottesverebrung gibt er bem Spanier nichts nach; von bem Chriftenthum, wozu er fich einmal befannte, tonnten ton bie Baffen ber Rormanner nicht abtrunnig machen, feine Deinung, welche bie Rirche verbammt, batte bis fest bie Reinigfelt feines Glaubens vergiftet. 3a, feine frommen Berfchwenbungen gingen fo weit, baf man ber Sabfucht feiner Beiftlichen burch Befete Ginhalt thun mußte. Beiben Bolfern ift eine Ergebenheit gegen ihren ganbebberrn angeboren, mit bem Unterfchiebe nur, bag ber Dieberlanber bie Gefete über bie Ronige ftellt. Unter ben fibrigen Spaniern wollen bie Caffilianer mit ber meiften Borficht regiert febn; aber bie Freiheiten, wornnf fie felbft Unfpruch machen, gonnen fie anbern nicht gerne. Daber bie fo fcwere Mufgabe für ihren gemeinschaftlichen Dberberen, feine Aufmertfamteit und Sorafalt unter beibe Rationen fo ju bertheilen, bag meber ber Borgug ber Caftilianer ben Mieberlander traute, noch bie Gleichkellung bes lehtern ben caftilianifchen Sochmath beleibige:" Grotif Annal. Belg. L. I. 4. 5. seg.

Unterwetfung im Silven feines Reichs mußte ihm gegen die Rechte ber Individuen Geringschähung geben; hier erinnerte man ihn, fie zu ehren. Je mehr er dort das Bergnügen der unumsschränkten Gewalt kostete, und je größer die Meinung war, die ihm von seinem Selbst aufgedrungen wurde, desto ungerner mußte er hier zu der bescheidenen Menschheit heruntersteigen, besto mehr mußte er gereizt werden, dieses hinderniß zu bestegen. Schon eine große Tugend wird verlangt, die Macht, die sich unsern liebsten Bunschen widerset, nicht als eine feindliche zu bekriegen.

Das liebergewicht Rarls wedte ju gleicher Beit bas Digtrauen bei ben Rieberlandern auf, bas ftete bie Dhnmacht bealeitet. Die waren fie fur ihre Berfaffung empfindlicher, nie ameifelhafter über bie Rechte bes Souverans, nie vorfichtiger in ihren Bethandlungen gewefen. Bir finden unter feiner Regies rung bie gewaltthatigften Ausbruche bes republifanischen Geifts und die Anmagungen ber Nation oft bis jum Digbrauche getrieben. welches bie Fortidritte ber fonigliden Gewalt mit einem Schein von Rechtmäßigfeit fcmudte. Gin Couveran wird bie burgerliche Freiheit immer ale einen veraugerten Diftrift feines Gebiete betrachten, ben er wieber gewinnen muß. Ginem Burger ift bie fouverane Berrichaft ein reifenber Strom, ber feine Gerechtfame überfdwemmt. Die Rieberlanber ichusten fich burd Damme gegen ihren Ocean, und gegen ihre Fürften burch Ronftitutionen. Die gange Beltgefchichte ift ein ewig wieberholter Rampf ber Berrichfucht und ber Freiheit um biefen ftreitigen Fled Landes, wie bie Gefchichte ber Ratur nichts anbers ift, als ein Rampf ber Eles mente und Rorper um ihren Raum.

Die Nieberlande empfanden balb, baß fie die Broving einer Monarchie geworden waren. So lange ihre vorigen Beherricher tein hoheres Anliegen hatten, als ihren Bohlftand abzuwarten,

naberte fich ihr Buftand bem fillen Glitte einer gefchloffenen Ramilie, beren banpt ber Regent war. Rarl ber Runfte führte fie auf ben Schauplat ber politifden Belt. Best machten fie ein Glieb bes Riefenborvere aus, ben bie Ehrfucht eines Einzigen zu ihrem Berfzeuge gebrauchte. Gie borten auf, ihr eigener Amed su' fenn : ber Dittelbunft ibres Dafenns mar in Die Seele ihres Regenten verlegt. Da feine gange Regierung nur eine Bewegung nach außen, ober eine poletifche Sandlung war, fo mußte er vor allen Bingen feiner Gliebmafen machtig fenn, um fich ihrer mit Rachbrud und Schnelligfeit zu bebienen. Unmöglich fonnte er fich alfo in bie langwierige Dechanif ihres innern burgerlichen Lebens verwideln, ober ihren eigenthumlichen Borrechten bie gewiffenhafte Aufmertfamfeit widerfahren laffen, bie ihre republifanifche Umftanblichfeit verlangte. Dit einem fuhnen Monarchenschritt trat er ben funftlichen Bau einer Burmerwelt nieber. Er mußte fich ben Gebrauch ihrer Rrafte, erleichtern burch Ginheit. Das Tribunal ju Decheln war bis jest ein unabhängiger Gerichtshof gewefen; er imterwarf ihn einem faniglichen Rath, ben er in Bruffel nieberfeste, und bet ein Organ feines Billens war. In bas Junerfte ihrer Berg. faffung führte er Auslander, benen er bie wichtigften Bebies nungen anvertraute. Denfchen, Die feinen Rudhalt hatten, als, bie fonigliche Gnabe, tonnten nicht anders, als folimme Gutereiner Berechtsame fenn, bie ihnen noch bagu wenig befannt mar. Der machfenbe Aufwand feiner Eriegerifchen Regierung nothigte ibn , feine Gulfsquellen ju vermehren. Dit hintaufebung ihrer beiligften Privilegien legte er ben Provingen ungewöhnliche Steuern auf; bie Staaten, um ihr Aufeben ju veiten, mußten bewilligen, mas er fo befdeiben gewefen mar nicht ertrogen gu mollen; bie gange Regierungegefdichte biefes Monarchen in ben Dieberlanben. ift beinage nur ein fortlaufenbes Bergeichnig eingeforberter, Schillere fammtl. Berfe. VIII.

verweigerter und endlich boch bewilligter Steuern. Der Konstitution zuwider führte er frembe Truppen in ihr Gebiet, ließ in den Brovingen für seine Armeen werben, und verwickelte sie in Kriege, die ihrem Interesse gleichgultig, wo nicht schädlich waren, und die sie nicht gebilligt hatten. Er bestrafte die Bergehungen eines Freikaats als Monarch, und Gents fürchterliche Züchtigung tündigte ihnen die große Beränderung an, die ihre Berfaffung bereits erlitten hatte.

Der Wohlstand des Landes war in so weit gesichert, als er ben Staatsentwürfen seines Beherrschers nothwendig war, als Karls vernünstige Politik die Gesundheitsregel des Körpers gewiß nicht verletzte, den er anzukrengen sich genöthigt sah. Glücklicherweise führen die entgegengesetztesten Entwürfe der herrschlicht und der uneigennützigken Menscheliebe oft auf Eins, und die bürgerliche Wohlsahrt, die sich ein Marcus Aurelius zum Biele sett, wird unter einem August und Ludwig gelesgentlich befördert.

Karl ber Fünfte erkannte vollkommen, daß handel bie Stärke ber Nation war, und ihres handels Grundfefte — Freiheit. Er schonte ihrer Freiheit, weil er ihrer Stürke bedurfte. Staatstundiger, nicht gerechter, als sein Sohn, unterwarf er seine Maximen dem Bedürfnisse des Orts und der Gegenwart, und nahm in Antwerpen eine Berordnung zurud, die er mit allen Schrecken der Gewalt in Madrid würde behauptet haben.

Was die Regierung Karls des Fünften für die Riederlande besonders merkwürdig macht, ift die große Glaubensrevolution, welche unter ihr erfolgte, und welche uns, als die vornehmfte Quelle des nachfolgenden Aufftands, etwas umftändlicher beschäftigen soll. Sie zuerst führte die willfürliche Gewalt in das innerste Seiligthum ihrer Berfaffung, lehrte sie ein schreckliches Probestück ihrer Geschicklichkeit ablegen, und machte sie



gleichfam gesehmäßig, indem fie ben republikanischen Seift auf eine gefährliche Spipe ftellte. So wie der lettere in Anarchie und Aufruhr hinüber schweifte, erstieg die monarchische Gewalt die außerfte höhe des Despotismus.

Nichts ift naturlicher, ale ber lebergang burgerlicher Freibeit in Gewiffensfreiheit. Der Menfc, ober bas Bolf, bie burch eine gludliche Staateverfaffung mit Menschenwerth einmal befannt geworben, die bas Befes, bas über fie fprechen foll, einaufeben gewöhnt worben find, ober es auch felber erichaffen haben, beren Beift burd Thatigfeit aufgehellt, beren Befühle burch Lebenegenuß aufgefchloffen, beren naturlider Duth burd innere Siderheit und Bohlftand erhoben worben, ein foldes Bolt und ein folder Menich werben fich fdwerer, als anbere, in bie blinbe Berrichaft eines bumpfen bespotischen Glaubens ergeben, und fic fruher, ale andere, wieber bavon emporrichten. Noch ein anberer Umftand mußte bas Bachethum ber neuen Religion in biefen Lanbern begunftigen. 3talien, bamale ber Gis ber größten Beiftesverfeinerung, ein gand, wo fonft immer bie beftigften politischen Fattionen gewüthet haben, wo ein brennenbes Rlima bas Blut ju ben wilbeften Affetten erhipt, Italien, fonnte man einwenben, blieb unter allen europäischen ganbern beinabe am meiften von biefer Reuerung frei. Aber einem romantischen Bolf, bas burd einen warmen und lieblichen Simmel, burd eine üppige, immer junge und immer lachenbe Ratur und bie mannigfaltigften Baubereien ber Runft in einem ewigen Sinnenge nuffe erhalten wirb, war eine Religion angemeffener, beren prachtiger Bomp bie Sinne gefangen nimmt, beren geheimnißvolle Rathfel ber Phantafie einen unendlichen Raum eröffnen, beren vornehmfte Lehren fich burch malerifche Formen in bie Seele einschmeicheln. Ginem Bolfe im Gegentheile, bas burch bie Geichafte bes gemeinen burgerlichen Lebens gu einer unbichterischen Birklickeit herabgezogen, in beutlichen Begriffen mehr als in Bilbern lebt, und auf Unkoften ber Einbildungskraft feine Menschenvernunft ausbildet — einem folchen Bolt wird fich ein Glaube empfehlen, der die Brüfung weniger fürchtet, der weniger auf Myftik als auf Sittenlehre bringt, weniger angesschaut als begriffen werden kann. Mit kurzern Worten: die kathoslische Religion wird im Ganzen mehr für ein Kunstlervolk, die protestantische mehr für ein Kaufmannsvolk taugen.

Dies vorausgefest, mußte bie neue Lehre, welche guther in Deutschland, und Calvin in ber Schweiz verbreiteten, in ben Nieberlanben bas gunftigfte Erbreich finben. Reime wurden burch bie protestantischen Raufleute, bie fich in Amfterbam und Antwerpen fammelten, in bie Rieberlande geworfen. Die beutichen und ichweizerischen Truppen, welche Rarl in biefe ganber einführte, und bie große Denge frangofifcher, Deutscher und englischer Alüchtlinge, Die bem Schwerte ber Berfolgung, bas in bem Baterlande ihrer wartete, in ben Freiheiten Rlanderne ju entfliehen fuchten, beforberten ihre Berbreitung. Gin großer Theil bes nieberlanbifchen Abels ftubirte bamale in Genf, weil die Atademie von Lowen noch nicht in Aufnahme war, Die von Donai aber noch erft gestiftet werben follte; bie neuen Religionebegriffe, Die bort öffentlich gelehrt wurden, brachte bie Aubirende Jugend mit in ihr Baterland gurud. Bei einem unvermifchten und gefchloffenen Bolt tonnten biefe erften Reime erbrudt werben. Der Bufammenfluß fo vieler und fo ungleicher Rationen in ben hollandischen und brabantischen Stapelftabten mußte ibr erftes Bachsthum bem Auge ber Regierung entziehen, und unter ber bulle ber Berborgenheit befdleunigen. Gine Berfchiebenheit in ber Meinung fonnte leicht Raum gewinnen, wo fein ges meinschaftlicher Bolfecharafter, feine Ginheit ber Gitten und ber Gefete war. In einem Lande endlich, wo Arbeitsamkeit bie gerühmteste Tugend, Bettelei bas verächtlichste Laster war, mußte ein Orben bes Mußiggangs, ber Mönchoftand, lange anstößig gewesen seyn. Die neue Religion, bie bagegen eiserte, gewann baber schon unendlich viel, baß sie in biesem Stude die Meinung bes Bolts schon auf ihrer Seite hatte. Fliegende Schriften voll Bitterseit und Satyre, benen die neuerfundene Buchdpuckerkunk in diesen Läubern einen schnellern Umlauf gab, und mehrere bamals in den Brovingen herumziehende Rednerhanden, Rederpfer genannt, welche in theatralischen Bortellungen ober Liedern die Misbräuche ihrer Zeit verspotteten, trugen nicht wenig bazu bei, das Ansehen der römischen Kirche zu ftürzen, und der neuen Lehre in den Gemüthern des Bolts eine günstige Aufnahne zu bereiten.

Ihre erften Groberungen gingen jum Erftaunen gefdwinb; bie Bahl berer, bie fich in furger Beit, vorzüglich in ben norde licheren Brovingen, ju ber neuen Gefte befannten, ift ungeheuer; noch aber übermogen hierinnen bie Auslander bei weitem bie gebornen Dieberlander. Rarl ber gunfte, ber bei biefer großen Glaubenstrennung bie Partie genommen hatte, bie ein Defpot nicht verfehlen fann, feste bem junehmenben Strome ber Renerung bie nachbrudlichften Mittel entgegen. Bum Unglud für die verbefferte Religion war die politifche Gerechtigfeit auf ber Seite ihres Berfolgers. Der Damm, ber bie menfoliche Bernunft fo viele Jahrhunderte lang von ber Mahrheit abgewehrt hatte, mar ju fchnell weggeriffen, als bag ber losbrechenbe Strom nicht über fein angewiesenes Bette hatte austreten follen. Der wieberauflebenbe Beift ber Freiheit und ber Brufung, bet boch nur in ben Greugen ber Religionsfragen hatte verharren follen, untersuchte jest auch bie Rechte ber Ronige. - Da man anfange nur eiferne Feffeln brach, wollte man gulest auch bie 1 M. G. b. w. Mieberlande. Il, Theil. 899; fiehe bie Dote.

rechtmäßigften und nothwenbigften Banbe gerreißen. Die Bucher ber Schrift, Die nunmehr allgemeiner geworben waren, niußten fest bem abenteuerlichften Fanatismus eben fo gut Bift, als ber aufrichtigften Bahrheiteliebe Licht und Rahrung borgen. Die gute Sache hatte ben folimmen Weg ber Rebellion mablen muffen, und jest erfolgte, was immer erfolgen wirb, fo lange Renfchen Menfchen febn werben. Auch bie folineme Sache, bie mit jener nichts, als bas gefehwihrige Dittel gemein hatte, Burch biefe Berwandtichaft breifter gemacht, erfcbien in ihrer Befellichaft und wurde mit ihr verwechfelt. Buther hatte gegen bie Anbetung ber Beiligen geeifert - feber freche Bube, ber in Bre Rirchen und Rlofter brach und ihre Altare beraubte, bieg fest Lutheraner. Die Fattion, Die Raubsucht, ber Schwindelgeift, bie Ungucht fleibeten fich in feine Farbe, bie ungeheuerften Berbrecher bekannten fich vor ben Richtern gut feiner Gefte. Die Reformation hatte ben romifchen Bifchof zu ber fehlenben Denfchbeit berabgezogen - eine rafenbe Banbe, vom Sunger begeiftert, will allen Unterfchieb ber Stanbe vernichtet wiffen. bag eine Lehre, bie fich bem Staate nur von ihrer verberblichen Seite anfunbigte, einen Monarchen nicht mit fich ausfohnen fonnte, ber icon fo viele Urfachen batte, fie ju vertilgen - und fein Bunder alfo, bag er bie Baffen gegen fie benutte, bie fie ihm felbft aufgebrungen batte!

Rarl mußte fich in ben Niedertanben icon als absoluten gurften betrachten, ba er bie Glaubenofreiheit, die er Deutschkand angedeihen ließ, nicht auch auf jene Länder ausdehnte. Bahrend daß er, von der nachbrudlichen Gegenwehr unferer Fürften gezwungen, der neuen Religion hier eine ruhige Uebung verficherte, ließ er fie bort durch die graufamften Edifte verschigen. Das Lesen der Evangelisten und Apostel, alle öffentlichen der heimlichen Bersammlungen, zu benen nur irgend bie Religion ihren Namen gab, alle Gelpräche biefes Inhalts, zu haufe und über Lische, waren in diefen Ebilten bei ftrengen Strafen untersagt. In allen Provinzen des Landes wurden besondere Gerichte niedergesett, über die Boliftreckung der Edifte zu wachen. Wer irrige Meinungen hegte, war, ohne Rücksicht seines Ranges, seiner Bebienung verluftig. Wer überwiesen wurde, leherliche Lehren verbreitet, oder auch nur den geheimen Zusammenkunften der Glaubensverbesserre beigewohnt zu haben, war zum Tode verdammt; Maunspersonen mit dem Schwerte hingerichtet, Weiber aber lebendig begraben. Rücksällige Reber übergab man dem Fener. Diese fürchterlichen Urtheilosprüche konnte selbst der Wideruft des Berbrechers nicht ausheben. Wer seine Irrihümer abschwur, hatte nichts dabei gewonnen, als höchstens eine gelindere Todesart.

Die Lehngüter eines Berurthollten fielen bem Fiscus zu, gegen alle Privilegion bes Landes, nach welchen es bem Erben gestattet war, fie mit wenigem Gelbe' zu löfen. Gegen ein ausbrückliches koftbures Borrecht bes hollanbifchen Bürgers, nicht außerhalb seiner Bruving gerichtet zu werben, wurden die Schulbigen aus ben Grenzen ber vaterlandischen Gerichtsbarkeit geführt und durch stembe Tribunale verweiheilt. So mußte die Resigion bem Despotismus die hand führen, Freiheiten, die bem weltlichen Arme unwertehlich waren, mit heiligem Griffe ohne Gefahr und Widerspruch anzntaften.

Raul der Funfte, burch ben glücklichen Fortgang feiner Waffen in Deutschand fühn gemacht, glanbte nun alles wagen ju dutfen; und bachte evnstlich darauf, die feanische Inquisition in die Riederlande ju pflanzen. Schon allein die Furcht biefes Namens brachte in Antwerpen ploglich den Sandel zum Sill-



<sup>. 4</sup> Thuan, History 1. L. VI. 800. Grot. L. I.

<sup>2 21. 69.</sup> b. b. 50. 11. 28. 547/ 1 " :

١

stand. Die vormehmiten fremben Raufleute ftanden im Begriff, die Stadt zu verlaffen. Man fauste und verkaufte nichts mehr. Der Werth der Gebände siel, die handwerke ftunden stille. Das Geld verlor sich aus den händen des Bürgers. Unvermeiblich war der Untergang dieser blühenden handelsstadt, wenn Kart der Fünfte, durch die Borstellungen der Statthalterin überführt, diesen gefährlichen Anschlag nicht hätte fallen laffen. Dem Tribunale wurde also gegen auswärtige Rausseute Schonung empschlen, und der Name der Inquisitoren gegen die mildere Benennung geistlicher Richter vertauscht. Aber in den übrigen Provinzen suhr dieses Tribunal fort, mit dem unmenschlichen Despatismus zu wüthen, der ihm eigenthümlich ist. Man will berechnet haben, daß während Karls des Fünften Regierung sunszigtausend Menschen, allein der Religion wegen, durch die Hand des Nachrichters gefallen sind.

Birft man einen Blid auf bas gewaltsame Berfahren bieses Monarchen, so hat man Muhe zu begreifen, was ben Aufruhr, ber unter ber folgenden Regierung so wuthend hervorbrach, während der seinigen in Schranten gehalten hat. Eine nähere Beleuchtung wird diesen Umstand aufflären. Karls gefürchtete Hebermacht in Europy hatte den niederländischen handel zu einer Größe erhoben, die ihm vorher niemals geworden war. Die Majestat seines Namens schloß ihren Schiffen alle hafen auf, reinigte für sie alle Weere, und bereitete ihnen die gunstigken handelsverträge mit auswärtigen Nächten. Durch ihn vorzügzlich richteten sie die Oberherrschaft der hanse in der Oftsee zu Grunde. Die neue Welt, Spanien, Italien, Deutschland, die nunmehr Einen Beherrscher mit ihnen theilten, waren gleichsam als Propingen ihres eigenen Vaterlands zu betrachten, und

<sup>4</sup> Meteren. 1. Th. 1. Buch. 56, 57. Grat. Annal, Beig. L. I. 12. Der Lestere neunt hundertraufend. A. G. d. v. R. Th. 11. 519.

lagen allen ihren Unternehmungen; offen. Er batte ferner bie noch übrigen feche Provingen mit ber burgunbifden Erbichaft vereinigt, und biefem Staat einen Umfang, eine politifche Bichtiafeit gegeben, bie ihn ben erften Monardien Gurobens an bie Seite feste. 1 Daburd fomeidelte er bem Rationalftolze biefes Bolts: Radbom Gelbern, Utrecht, Friesland und Gröningen feiner Serrichaft einverleibt waren, borten alle Bripatfriege in biefen Bropingen auf, bie fo lange Beit ihren Sanbel beunruhigt batten : ein ununterbrochener innerer Rriebe ließ fie alle Rruchte ihrer Betriebfamteit ernten. Rarl war alfo ein Bobithater biefer Bolfer. Der Glang feiner Siege hatte gugleich ibre Augen geblenbet, ber Rubm ihres Souverans, ber auch auf fie gurudfloß, ihre republifanifde Badfamfeit beftochen; ber furcht bare Rimbus von Unüberwindlichfeit, ber ben Bezwinger Deutfde lands, Franfreiche, Italiens und Afrifa's umgab, erfdredte bie Raftionen. Und bann - wem ift es nicht befannt, wie viel ber Menfc - er beife Brivatmann ober Aurft - fic erlauben barf, bem es gelungen ift, bie Bewunderung ju feffeln! Seine öftere perfonliche Gegenwart in biefen Lanbern . Die er . nach feinem eigenen Geftanbnif, ju gebn verfchiebenen Maden befuchte,

I Er war auch einmal Willens, ihn zu einem Königreiche zu erheben; aber bie wesentlichen Gerschiebenheiten ber Provinzen untereinander, die fich von Berfassung und Stitte bie zu Mas iuw Gewicht erftrecken, brachten ihn von diesem Gorfate aurud. Wesentlicher hatte der Dienst werden fönnen, den er ihnen durch den burgundischen Bertrag leistete, worin ihr Berhaltnis zu dem deutschen Reiche sesten gemaß sollten die siedenzehn Provinzen zu den gemeinschaftlichen Bedürfnisse wes veutschen Reiche zweimal so viel als ein Aurfürft, zu einem Aurkentriege breimal so viel die ein Aurfürft, zu einem Aurkentriege breimal so viel die ein Aurfürft, zu einem Aurkentriege breimal so viel deltragen, dafür aber den machtigen Schuh bieses Reichs genießen, und an keinem ihrer besondern Borrechte Gewalt leiben. Die Revolution, welche unter seinem Sohne die politische Werfassung der Brobligen umänderte, hob biesen Bergleich wieder auf, der, des geringen Ruhbenswegen, den se geseistet, keiner weltern Erwähnung verbieut.

bielt bie Digeergnügten in Schranfen; bie wieberholten Auftritte ftrenger und fertiger Juftig unterhielten bas Schrecken ber fone veranen Gewalt. Rarl enblich war in ben Rieberlanben geboren und liebte bie Ration, in beren Schoof er erwachfen war. Ihre Sitten gefielen ibm , bas Raturliche ibres Charafters und Umgange gab ihm eine angenehme Erholung von ber frengen foanischen Gravität. Er rebete ihre Sprache, und richtete fich in feinem Brivatleben nach ihren Gebrauchen. Das brudenbe Ceres moniell, die unnatürliche Scheibewand zwifden Ronig und Bolt. war aus Bruffel verbannt. Rein ichelfuchtiger Frembling fperrete ihnen ben Bugang ju ihrem Fürften - ber Beg gu ihm ging burch ihre eignen Lanbeleute, benen er feine Berfon anvertrante. Er fprach viel und gerne mit ihnen; fein Anftanb mar gefällig. feine Reben verbinblich. Diefe fleinen Runkgriffe gewannen ibm ihre Liebe, und wahrend bag feine Armeen ihre Saats felber niebertraten, feine tamberifchen banbe in ihrem Gigenthum wuhlten, wahrend bag feine Statthalter preften, feine Radrichter folachteten, verficherte er fich ihrer Gergen burch eine freundliche Diene.

Gern hatte Rarl biefe Juneigung ber Nation auf feinen Sohn Philipp forterben gesehen. Aus keinem andern Grunde ließ er ihn noch in seiner Jugend aus Spanien kommen, und zeigte ihn in Bruffel seinem kunstigen Bolle. An bem seierlichen Tage seiner Thronentsagung empfahl er ihm biese Lanber als die reichsten Steine in seiner Krone, und ermahnte ihn ernstlich, ihrer Bersagung zu schonen.

Philipp ber Zweite war in allem, was menschlich ift, bas Gegenbilb feines Baters. Ehrsuchtig, wie biefer, aber weniger befaunt mit Menschen und Menschenwerth, hatte er sich ein Ibeal von der königlichen herrschaft entworfen, welches Menschen nur als bienstbare Organe ber Willfur behandelt, und durch jede

Neußerung ber Freiheit bekeibigt wird. In Spanien geboren, und unter ber eifernen Zuchtruthe bes Monchthums erwachen, forderte er auch von andern die traurige Einformigseit und den Zwang, die sein Charakter geworden waten. Der frohliche Muthswille der Niederlander emporte sein Temperament und seine Semunhbaut nicht weriger, als ihre Privilegion seine Herrschende, verwundeten. Er sprach keine andere, als die spanische Sprache, dulbete nur Spanier um seine Person, und hing mit Eigenstuna an ihren Gebräuchen. Umsonst, daß der Ersindungsgeist aller flandrischen Städe, durch die er zog, in kostderen Festen wettzeiseute, seine Gegenwart zu verherrlichen. — Philipps Auge blieb sinster, alle Berschwendungen der Pracht, alle lauten üppigen Ergiesungen der redlichsten Freude, konnte kein Lächeln des Beisalls in seine Mienen locken.

Rarl verfehlte seine Absicht gang, ba er seinen Sohn ben Flamingern vorstellte. Beniger brückend wurden fie in der Folge sein Joch gefunden haben, wenn er seinen Fuß nie in ihr Land. gesethäatte. Aber sein Anblick kündigte es ihnen an; sein Eintritt, in Brüffel hatte ihm alle Herzen verloren. Des Kaisers freunds. liche Hingebung an dies Bolk diente jest nur dazu., den hochemuthigen Ernst seines Sohnes desto widriger zu erheben. In seinem Angesicht hatten sie den verderblichen Anschlag gegen ihre Freiheit gelesen, den er schon damals in feiner Bruft ause und niederwälzte. Sie warett vorbereitet, einen Thronnen in ihm zu sinden, und gerüstet ihm zu begegnen.

Die Nieberlande waren ber erfte Thron, won welchem Karl ber Fünfte herunterftieg. Bor einer feierlichen Bersammlung in Bruffel loste er die Generalftaaten ihres Gibes, und übertrug.

Digitized by Google

<sup>1</sup> Die Stadt Antwerpen allein verschwendete bet biefer Gelegenheit 240,000 Goldgulben. Meteren 1. Theil, 1. B. 21.22.

ihn auf Kinig Bhilipp, feinen Sehn. "Benn Gud mein "Tob" (befolog er enblich gegen biefen) "in ben Befit biefer "Lanber gefest batte, fo murbe mir ein fo foftbares Bermacht= "nif icon einen großen Anfpruch auf Eure Dantbarfeit geben. "Aber jest, ba ich fie Euch aus freier Babl überlaffe, ba ich ju "fterben eile, um Gud ben Benug berfelben gu befdleunigen : "jest verlange ich von Euch, bag Ihr biefen Bolfern bezahlet. "was Ihr mir mehr bafur fculbig ju fenn glaubt. Anbere "Rurften wiffen fich gludlich, mit bee Rrone, bie ber Tob ihnen "abforbert, ihre Rinder ju erfrenen. Diefe Franbe will ich noch "felbft mit genießen, ich will Guch leben und tegieren feben. "Benige werben meinem Beisviele folgen, wenige find mir barin: "vorangegangen. Aber meine handlung wird lobenswürdig feyn. "wenn Guer funftiges Leben meine Buverficht rechtfertigt, wenn "Ihr mie von ber Beisheit weichet, bie Ihr bisher befannt babt, "wenn 3hr in ber Reinigfeit bes Glaubens unerschütterlich ver-"harret, ber bie feftefte Saule Eures Thromes ift. Roch Gines-"fete ich bingu. Doge ber himmel auch Euch mit einem Sobne "befchenft haben, bent 3hr bie Berrichaft abtreten tonnet, - aber "nicht muffet."

Nachbem ber Raifer geenbigt hatte, kniefe Philipp vor ihm nieber, brudte fein Geficht auf beffen Sand und empfing. ben vaterlichen Segen. Seine Augen waren feucht gum lettenmal. Es weinte alles, was herum ftanb. Es war eine unvergefliche Stunde.

Diesem ruhrenben Gautelspiele folgte balb ein anderes. Philipp nahm von ben versammelten Staaten bie Gulbigung an; er legte ben Eib ab, ber ihm in folgenden Borten vorgen legt wurde: "Ich, Philipp, von Gottes Gnaben Pring von

<sup>1</sup> Strada, Dec, L L. I. 4. 5. Meteren, 1. Buch. 28. Thuan. Hist. P I. L. XVI. 769.



"Svanien, beiben Sicilien u. f. f., gelobe und schwöre, baß ich "in ben Ländern, Grafschaften, Herzogthumern u. f. f. ein guter "und gerechter Herr sen, daß ich aller Ebeln, Städte, Gemeinen "und Unterthanen Privilegien und Freiheiten, die ihnen von "meinen Borfahren verliehen worden, und ferner ihre Gewohnscheiten, Hertommen, Gebrauche und Rechte, die sie jest überhaupt "und insbesondere haben und besihen, wohl und getreulich halten "und halten lassen, und ferner alles daszenige üben wolle, was "einem guten und gerechten Prinzen und Herrn von Rechtsswegen zusommt. So musse mir Gott helsen und alle seine "Heiligen!"

Die Furcht, welche bie willfurliche Regierung bes Raifers . eingeflößt hatte, und bas Diftrauen ber Stanbe gegen feinen Sohn, find ichon in biefer Gidesformel fichtbar, bie weit behutfamer und bestimmter verfaßt war, ale Rarl ber Runfte felbft und alle burgunbifden Bergoge fle befdworen haben. mußte nunmehr auch bie Aufrechthaltung ihrer Gebrauche und Bewohnheiten angeloben, meldes vor ihm nie verlangt worben In bem Gibe, ben bie Stanbe ihm leifteten, 2 wird ihm fein anberer Gehorfam verfprochen, ale ber mit ben Privilegien bes Landes bestehen fann. Seine Beamten haben nur bann auf Unterwerfung und Beiftanb ju rechnen, wenn fie ihr anvertrautes Amt nach Obliegenheit verwalten. Philipp endlich wird in biefem Bulbigungeeib ber Stanbe nur ber natürliche, ber geborne Fürft, nicht Souveran ober Gerr genannt, wie ber Ratfer gewünscht batte - Beweise genug, wie flein bie Erwartungen waren, die man fich von ber Berechtigfeit und Grofmuth bes neuen Lanbesberen bilbete!

<sup>1 2. 3.</sup> b. vereinigten Rieberlande. II. Theil, 515.

<sup>2</sup> Chenbafelbft 516.

## Philipp der Bweite, Beherrscher der Miederlande.

Philipp ber 3weite empfing bie Rieberlande in ber hochften Bluthe ihres Boblftandes. Er mar ber erfte ihrer Fürften, ber fie vollzählig antrat. Gie beftanben nunmehr aus fiebengehn Lanbichaften: ben vier Bergogthumern Brabant, Limburg, Luremburg, Gelbern, ben fieben Grafichaften Artois. hennegau, Flanbern, Ramur, Butphen, Solland und Seelanb. ber Martgraffchaft Antwerpen, und ben funf Berrlichfeiten Friesland, Medeln, Utrecht, Obernfiel und Groningen, welche verbunben einen großen und machtigen Staat ausmachten, ber mit Ronigreichen wetteifern fonnte. Bober, als er bamals fanb. konnte ihr Sanbel nicht mehr fteigen. Ihre Golbgruben maren über ber Erbe, aber fie maren unerschöpflicher und reicher, ale alle Minen in Amerifa. Diefe fiebengehn Provingen, Die gufammengenommen taum ben fünften Theil Staliens betragen, unb fich nicht über breibunbert fanbrifche Deilen erftreden, brachten ihrem Beberricher nicht viel weniger ein, als gang Britannien feinen Ronigen trug, ehe biefe noch die geiftlichen Guter ju ihrer Rrone folugen. Dreihunbert und funfgig Stabte, burd Genuß und Arbeit lebenbig, viele barunter ohne Bollmerte feft, unb ohne Mauern gefchloffen, fechstaufenb breihunbert größere gleden, geringere Dorfer, Maiereien und Bergichloffer ohne Bahl vereinigen biefes Reich in eine einzige blubenbe Lanbichaft. 1 Gben

<sup>1</sup> Strad. Dec. 1. L. 1. 17. 18. Thuan. II. 482.

iest ftanb bie Ration im Meribian ihres Glanges; Fleis und Heberfluß hatten bas Genie bes Burgers erhoben, feine Begriffe aufgehellt, feine Reigungen verebelt; jebe Bluthe bes Beiftes er fdien mit ber Bluthe bes Lanbes. Gin ruhigeres Blut, burd einen ftrengeren himmel gefaltet, lagt bie Leibenfchaften bier weniger fturmen; Bleichmuth, Dagigfeit und ausbauernbe Gebulb, Geidente biefer norblicheren Bone; Reblichfeit, Gerechtigfeit und Blaube, bie nothwendigen Engenden feines Gewerbes; und feiner Freiheit liebliche Fruchte, Dahrheit, Bohlwollen und patriotifcher Stola fvielten bier in fanftern Difdungen mit menfolidern Laftern. Rein Bolf auf Erben wird leichter beherricht burch einen verftanbigen Fürften und feines ichwerer burch einen Gaufler ober Nirgends ift die Bolfsftimme eine fo unfehlbars Richterin ber Regierung, ale bier. Bahre Staatstunft fann fich in feiner rubmlichern Brobe versuchen, und fleche gefunftelte Bos litit bat feine ichlimmere gut fürchten.

Ein Staat, wie biefer, konnte unit Riefenstärke handeln und ausbauern, wenn bas bringende Bedürfniß feine Kraft aufbot, wenn eine fluge und schonende Berwaltung seine Quellen eröffnete. Karl ber Fünfte verließ seinem Nachfolger eine Gewalt in diesen Ländern, die von einer gemäßigten Monarchie wenig versschieden war. Das königliche Ansehen hatte sich merklich über die republikanische Macht erhoben, und diese zusammengesehte Maschine konnte nunmehr beinahe so sicher und schnell in Bewegung geseht werben, als ein gang unterwürfiger Staat. Der zahlreiche, sonst so machtige Abel folgte dem Souveran jeht willig in feinen Kriegen, oder buhlte in Aemtern des Priedens um das Lächeln der Majestät. Die verschlagene Politik der Krone hatte neue Güter der Einbildung erschaffen, von denen sie allein die Bertheilerin war. Reue Leivenschaften und neue Meinungen von Glück verdrängten endlich die rohe Einfalt republikanischer

Ingenb. Stols wid ber Citelfeit, Freihelt ber Chre, burffige Unabhangigfeit einer wolluftigen lachenben Stlaverei. Baterland ale unumfdranfter Satrab eines unumfdranften herrn ju bruden ober ju plunbern war eine machtigere Reigung für bie Sabfucht und ben Ehrgeis ber Großen, ale ben hunbertften Theil ber Souveranetat auf bem Reichstage mit ihm gu theilen. Gin großer Theil bes Abels war überbies in Armuth und ichwere Schulben verfunten. Unter bem icheinbaren Bormanbe von Chrenbezeugungen batte icon Rarl ber Runfte bie gefährlichften Bafallen ber Rrone burch toftbare Gefandtichaften an fremde bofe gefdwacht. So wurde Bilhelm von Dranien mit ber Raiferfrone nach Deutschlanb, und Graf von Camont nach England gefdidt, bie Bermablung Philipps mit ber Ronigin Darig gut foliegen. Beibe begleiteten auch nachber ben Bergog non Alba nach Franfreich, ben Frieben gwifchen beiben Rronen und bie neue Berbindung ihres Ronigs mit Madame Glifabeth ju ftiften. Die Untoften biefer Reife beliefen fich auf breihunderttaufend Gulben, wobon ber Ronig auch nicht einen Beller erfette. Als ber Bring von Dranien, an ber Stelle bes herzogs von Savoren, Relbberr geworben mar, mußte er allein alle Untoften tragen, bie biefe Burbe nothwenbig machte. Benn frembe Gefanbte ober Rurften nach Bruffel famen, lag es ben nieberlanbifden Großen ob, bie Ehre ihres Ronigs gu retten, ber allein fpeiste, und niemals öffentliche Tafel gab. Die fpanifche Politit hatte noch finnreichere Dittel erfunden, bie reichften Familien bes Lanbes nach und nach ju entfraften. Alle Jahr ericien einer von ben caftilianifden Groffen in Bruffel, wo er eine Bracht verfdwenbete und einen Aufwand machte, ber fein Bermogen weit überflieg. 3hm barin nachzufteben hatte in Bruffel für einen unauslofdlichen Schimpf gegolten. wetteiferte, ihn gu übertreffen, und erfcopfte in biefen theuren

Bettfämpfen sein Bermögen, inbeffen ber Spanier noch ju rechter Beit wieber nach Sause kehrte, und bie Berschwendung eines einzigen Jahres durch eine vierjährige Mäßigkeit wieber gut machte. Mit jedem Ankömmlinge um den Preis des Reichsthums zu buhlen, war die Schwäche des niederländischen Abels, welche die Regierung recht gut zu nuten verftand. Freilich schlugen diese Kunfte nachher nicht so glücklich für sie aus, als sie berechnet hatte; denn eben diese drückenden Schuldenlasten machten den Abel jeder Reuerung günftiger, weil berjenige, welscher alles verloren, in der allgemeinen Berwüstung nur zu geswinnen hat.

Die Beifilichfeit mar von jeber eine Stute ber foniglichen Dacht, und mußte es fenn. Ihre golbene Beit fiel immer in bie Befangenichaft bes menichlichen Beiftes, und wie fene feben wir fie vom Blobfinn und von ber Sinnlichfeit ernten. Der burgerliche Drud macht bie Religion nothwendiger und theurer; blinde Ergebung in Thrannengewalt bereitet bie Gemuther ju einem blinben, bequemen Glauben, und mit Bucher erftattet bem Defpotismus bie Sierarchie feine Dienfte wieber. Die Biicofe und Bralaten im Barlamente maren eifrige Sachwalter ber Majeftat und immer bereit, bem Rugen ber Rirche und bem Staatsvortheil bes Souverans bas Intereffe bes Burgers jum Opfer zu bringen. Bablreiche und tapfere Befagungen hielten bie Stabte in Furcht, bie gugleich noch burch Religionsgegante und gattionen getrennt, und ihrer machtigften Stute fo ungewiß waren. Bie wenig erforberte es alfo, biefes Uebergewicht au bewahren, und wie ungeheuer mußte bas Berfeben feyn, woburd es ju Grunbe ging!

So groß Philipps Einfluß in biefen Landern war, fo großes Ansehen hatte bie spanische Monarchie bamals in gang

<sup>1</sup> Reidanus L. I. 2.

Chillers fammtl. Berte. VIII.

Enropa gewonnen. Rein Staat burfte fich mit ihr auf ben Frankreich, ihr gefährlichfter Rachbar, Rampfboben magen. burd einen ichweren Rrieg und noch mehr burd innere Faftionen entfraftet, bie unter einer finbifden Regierung ihr haupt erhuben, ging icon mit ichnellen Schritten ber ungludlichen Epoche entgegen, bie es, beinahe ein halbes Jahrhundert lang, ju einem Schauplat ber Abicheulichfeit und bes Glenbe gemacht hat. Raum fonnte Glifabeth von England ihren eigenen, noch mantenben Thron gegen bie Sturme ber Parteien, ihre neue. noch unbefestigte Rirche gegen bie verborgenen Berfuche ber Bertriebenen icuten. Erft auf ihren icopferifden Ruf follte biefer Staat aus einer bemuthigen Dunkelheit fleigen, und bie lebenbige Rraft, womit er feinen Debenbuhler endlich barnieberringt, von ber fehlerhaften Bolitif biefes lettern empfangen. Das beutiche Raiferhaus mar burch bie zweifachen Banbe bes Blute und bes Staatevortheile an bas fpanifche gefnupft, und bas machfenbe Rriegeglud Solimane gog feine Aufmertfamteit mehr auf ben Diten ale auf ben Weften von Europa. Dantbarteit und Furcht verficherten Bhilipy bie italienischen Rurften, und bas Conclave beherrichten feine Gefcopfe. Die Monarchien bes Norbens lagen noch in barbarifder Racht, ober fingen nur eben an, Geftalt angunehmen, und bas Staatsfpften von Europa fannte fie nicht. Die geschickteften Generale, gablreiche fleggewohnte Armeen, eine gefürchtete Marine und ber reiche golbene Eribut, ber nun erft anfing, regelmäßig und ficher aus Weftinbien einzulaufen welche furchtbare Berfzeuge in ber feften und fteten Sand eines geiftreichen Fürften! Unter fo gludlichen Sternen eröffnete Ronig Bhilipp feine Regierung.

Bie wir ihn handeln feben, muffen wir einen Kuchligen Blid in feine Seele thun, und hier einen Schluffel ju feinem politischen Leben auffuchen. Freude und Wohlwollen fehlten in

biefem Gemuthe. Jene verfagten ihm fein Blut und feine fruben finftern Rinberjahre; biefes tonnten Meniden ibm nicht geben. benen bas fußefte und machtigfte Band an bie Wefellichaft man= gelte. Zwei Begriffe, fein Ich, und was über biefem 3ch mar, füllten feinen burftigen Geift aus. Egoismus und Religion find ber Inhalt und bie Ueberschrift feines gangen Lebens. Er war Ronig und Chrift, und war beibes ichlecht, weil er beibes vereinigen wollte; Denfc fur Menfchen war er niemale, weil er von feinem Selbft nur aufwarte, nie abwarte flieg. Sein Glaube mar graufam und finfter, benn feine Gottheit mar ein fcredliches Wefen. Er hatte nichts mehr von ihr gu empfangen, aber ju fürchten. Dem geringen Manne erscheint fie ale Erofterin, ale Erretterin; ihm war fie ein aufgestelltes Angftbilb, eine ichmerghafte, bemuthigenbe Schrante feiner menfchlichen Alls macht. Seine Ehrfurcht gegen fie war um fo tiefer und inniger, je weniger fie fich auf andere Befen vertheilte. Er gitterte fnechtisch vor Gott, weil Gott bas Einzige war, movor er gu gittern hatte. Rarl ber Funfte eiferte fur bie Religion, weil bie Religion für ihn arbeitete; Philipp that es, weil er wirklich an fie glaubte. Bener ließ um bes Dogma willen mit Feuer und Schwert gegen Taufenbe muthen, und er felbft verfpottete. in ber Berfon bes Babftes, feines Gefangenen, ben Lehrfat, bem er Menfchenblut opferte; Philipp entfcbließt fich ju bem gerech= teften Rriege gegen biefen nur mit Wiberwillen und Gewiffenes. furcht, und begibt fich aller Fruchte feines Sieges, wie ein. reuiger Miffethater feines Maubes. Der Raifer war Barbar aus. Berechnung, fein Sohn aus Empfindung. Der erfte war ein ftarfer und aufgeffarter Beift, aber vielleicht ein befto ichlimmerer Menfch; ber zweite war ein beschränfter und ichwacher Rouf, aber er war gerechter.

Beibe aber, wie mich bunft, fonnten beffere Menschan

gewesen fenn, als fie wirflich waren, und im gangen nach benfelben Magregeln gehandelt haben. Bas wir bem Charafter ber Berfon gur gaft legen, ift febr oft bas Gebrechen, bie nothwenbige Ausflucht ber allgemeinen menschlichen Ratur. Gine Mongreie von biefem Umfange war eine ju ftarte Berfuchung fur ben menidliden Stolz, und eine ju ichmere Aufgabe fur menidlide Allgemeine Glüdfeligfeit mit ber hochften Freiheit bes Individuums ju paaren, gehort für ben unendlichen Geift, ber fich auf alle Theile allgegenwärtig verbreitet. Aber welche Ausfunft trifft ber Denfch in ber Lage bes Schopfers? Der Denfch tommt burd Rlaffififation feiner Befdranfung ju Gulfe, gleich bem naturforfcher fest er Rennzeichen und eine Regel feft, bie feinem fowantenben Blide bie leberficht erleichtert, und wogu fich alle Individuen bekennen muffen; Diefes leiftet ihm bie Religion. Sie finbet Soffnung und Furcht in jebe Denfchenbruft gefaet; inbem fie fich biefer Triebe bemachtigt, biefe Triebe einem Gegenstande unterjocht, bat fie Dillionen felbstftanbiger Befen in ein einformiges Abstraft verwandelt. Die unenbliche Mannigfaltigfeit ber menfclichen Billfur verwirrt ihren Beherricher iest nicht mehr — jest gibt es ein allgemeines Uebel und ein allgemeines But, bas er zeigen und entziehen fann, bas auch ba, wo er nicht ift, mit ihm einverftanben wirfet. Jest gibt es eine Grenge, an welcher bie Freiheit ftille fteht, eine ehrmurbige beis lige Linie, nach welcher alle ftreitenbe Bewegungen bes Billens gulest einlenken muffen. Das gemeinschaftliche Biel bes Defpotismus und bes Priefterthums ift Ginformigfeit , und Ginformigfeit ift ein nothwendiges Gulfsmittel ber menfclichen Armuth und Befdranfung Philipp mußte um fo viel mehr Defpot fenn, ale fein Bater, um fo viel enger fein Beift mar; ober mit andern Borten: er mußte fich um fo viel angftlicher an allaemeine Regeln halten, je weniger er ju ben Arten und Inbivibuen



herabsteigen konnte. Was folgt aus biefem Allem? Philipp ber Zweite konnte kein hoheres Anliegen haben, als bie Gleichformigkeit bes Glaubens und ber Berkaffung, weil er ohne biefe nicht regieren konnte.

Und bod murbe er feine Regierung mit mehr Gelinbigfen und Rachficht eröffnet haben, wenn er fie fruber angetreten hatte. In bem Urtheile, bas man gewöhnlich über biefen Rurften fallt. icheint man auf einen Umftand nicht genug zu achten, ber bei ber Geschichte feines Beiftes und Bergens billig in Betrachtung tommen follte. Bhilipp gablte beinahe breifig Jahre, ba er ben fpanifchen Thron bestieg, und fein frube reifer Berftanb batte por ber Beit feine Bolliabrigfeit befchleunigt. Gin Geift, wie ber feinige, ber feine Reife fühlte, und mit größern hoffnungen nur allgu vertraut worden mar, fonnte bas Joch ber findlichen Unterwürfigfeit nicht andere als mit Biberwillen tragen; bas überlegene Genie bes Baters, und bie Billfur bes Alleinherrichers mußte ben felbftzufriebenen Stolz biefes Sohnes bruden. Antheil, ben ihm jener an ber Reicheverwaltung gonnte, war eben erheblich genug, feinen Geift von fleineren Leibenfchaften abaugieben, und ben ftrengen Ernft feines Charaftere ju unterhalten, aber auch gerabe fparfam genug, fein Berlangen nach ber unumfdrantten Gewalt befto lebhafter ju entgunben. er wirflich bavon Befit nahm, hatte fie ben Reig ber Reuheit für ihn verloren. Die fuße Truntenheit eines jungen Monarchen, ber von ber höchften Gewalt überrafcht wirb, jener freudige Taumel, ber bie Seele jeber fanftern Regung öffnet, und bem bie Menfcheit icon manche wohlthatige Stiftung abgewann, war bei ihm langft vorbet, ober niemals gemefen. Sein Charafter mar gehartet, ale ihn bas Glud auf biefe wichtige Brobe ftellte. und feine befeftigten Grunbfate wiberftanben biefer wohlthatigen Erfdutterung. Funfgebn Jahre hatte er Beit gehabt, fich ju biefem Uebergange anzuschiden, und anstatt bei ben Beichen feines neuen Standes jugendlich zu verweilen, ober den Morgen feiner Regierung im Raufch einer mußigen Eitelkeit zu verlieren, blieb er gelaffen und ernsthaft genug, sogleich in den grundlichen Bessitz feiner Macht einzutreten, um durch ihren vollständigsten Gesbrauch ihre lange Entbehrung zu rächen.

## Das Inquifitionsgericht.

Philipp ber Zweite sahe sich nicht so balb burch ben Frieden von Chateau-Cambrests im ruhigen Bestze seiner Reiche, als er sich ganz dem großen Werke der Glaubensreinigung hingab, und die Furcht seiner niederländischen Unterthanen wahr machte. Die Berordnungen, welche sein Bater gegen die Ketzer hatte ergehen lassen, wurden in ihrer ganzen Strenge erneuert und schreckliche Gerichtshösse, denen nichts als der Name der Inquisition sehlte, wachten über ihre Befolgung. Aber sein Wert schien ihm kaum zur hälfte vollendet, so lange er die spanische Inquisition nicht in ihrer ganzen Form in diese Länder verpflanzen konnte — ein Entwurf, woran schon der Kaiser gesscheitert hatte.

Eine Stiftung neuer Art und eigener Gattung ist biese spanische Inquisition, die im ganzen Lause der Beiten kein Bor-bild sindet, und mit keinem geistlichen, keinem weltlichen Tribunal zu vergleichen steht. Inquisition hat es gegeben, seitdem die Bernunft sich an das heilige wagte, seitdem es Zweisler und Neuerer gab; aber erst um die Mitte des dreizehnten Jahrhunderts, nachdem einige Beispiele der Abtrunnigkeit die hierarchie ausgeschreckt hatten, baute ihr Innocentius der Dritte einen eigenen Richterstuhl, und trennte auf eine unnaturliche Weise die geistliche Aufsicht und Unterweisung von der strasenden Gewalt. Um besto sicherer zu sehn, daß kein Renschengefühl und



keine Bestechung ber Natur die starre Strenge ihrer Statuten auslöse, entzog er sie den Bischöfen und der säcularischen Geistlichkeit, die durch die Bande des bürgerlichen Lebens noch zu sehr an der Menscheit hing, um sie Mönchen zu übertragen, einer Abart des menschlichen Namens, die die heiligen Triebe der Natur abgeschworen, dienstdaren Kreaturen des römischen Stuhls. Deutschland, Italien, Spanien, Portugal und Frankreich empsingen sie; ein Franziskanermönch saß bei dem sürchterlichen Urtheile über die Tempelherrn zu Gerichte; einigen wenigen Staaten gelang es, sie auszuschließen, oder der weltlichen Hoheit zu unterwerfen. Die Niederlande waren die zur Regierung Karls des Fünsten damit verschont geblieben; ihre Bischösse übten die geistliche Censur, und in außerordentlichen Fällen psiegte man sich an fremde Inquisitionsgerichte, die französsischen Provinzen nach Paris, die deutschen nach Köln zu wenden.

Aber die Inquisition, welche jest gemeint ift, kam aus bem Besten von Europa, anders in ihrem Ursprung und anders an Gestalt. Der leste maurische Thron war im funszehnten Jahr-hundert in Grenada gefallen, und der saracenische Gottesbienst endlich dem überlegenen Glücke der Christen gewichen. Aber neu und noch wenig besesstigt war das Evangelium in diesem jüngsten dristlichen Königreiche, und in der trüben Mischung ungleichartiger Geses und Sitten hatten sich die Religionen noch nicht geschieben. Zwar hatte das Schwert der Verfolgung viele taussend Familien nach Afrika getrieben, aber ein weit größerer Theil, von dem geliebten himmelsstriche der heimat gehalten, kaufte sich mit dem Gaukelspiel verstellter Besehrung von dieser schrecklichen Rothwendigseit los, und suhr an driftlichen Altaren sort, seinem Mahomed und Moses zu bienen. So lange es seine Gebete nach Necca richtete, war Grenada nicht unterworfen;

<sup>4</sup> Hopper Mémoires d. Troubles des Pays-bas in Vita Vigl. 65 sq.

fo lange ber neue Chrift im Innerften feines Saufes wieber jum Ruben und Dufelmann wurde, war er bem Thron nicht gemiffer, als bem romifchen Stuhl. Jest war es nicht bamit gethan, biefes wiberftrebenbe Bolf in bie außerliche Form eines neuen Glaubene ju zwingen, ober es ber flegenben Rirche burch bie fomaden Banbe ber Ceremonie angutrauen; es fam barauf an. bie Burgel einer alten Religion auszureuten, und einen hattnadigen Sang ju befiegen, ber burch bie langfam wirfenbe Rraft von Jahrhunderten in feine Sitten, feine Sprache, feine Befete gegraben worben, und bei bem fortbauernben Ginfluffe bes vaterlandifchen Bobens und himmels in ewiger Uebung blieb. Bollte bie Rirche einen vollftanbigen Sieg über ben feinblichen Sottesbienft feiern, und ihre neue Eroberung vor jebem Rudfalle ficher ftellen, fo mußte fie ben Grund felbft unterwühlen, auf welchen ber alte Glaube gebaut war; fie mußte bie gange Form bes fittlichen Charaftere gerichlagen, an bie er aufe innigfte geheftet ichien. In ben verborgenften Tiefen ber Seele mußte fie feine geheimen Burgeln ablofen, alle feine Spuren im Rreife bes hauslichen Lebens und in ber Burgerwelt auslofden, jebe Erinnerung an ihn abfterben laffen, und wo moglich felbft bie Empfanglichkeit für feine Ginbrude tobten. Baterland und Ramilie, Gewiffen und Chre, bie beiligen Gefühle ber Gefellichaft und ber Ratur find immer bie erften und nachften, mit benen Religionen fich mifchen, von benen fie Starte empfangen, und benen fie fie geben. Diefe Berbinbung mußte jest aufgelost, von ben beiligen Gefühlen ber Matur mußte bie alte Religion gewaltfam geriffen werben - und follte es felbft bie Beiligfeit Diefer Empfindungen toften. Go wurde die Inquifition, die wir jum Unterfchiebe von ben menfclicheren Gerichten, bie ihren Ramen fuhren, Die fpanische nennen. Sie bat ben Rarbinal Zimenes jum Stifter; ein Dominifanermond, Torquemaba.

flieg querft auf ihren blutigen Thron, grunbete ihre Statuten. und verfluchte mit biefem Bermachtniffe feinen Orben auf ewig. . Soanbung ber Bernunft und Morb ber Beifter heißt ihr Gelubbe; ihre Bertzeuge find Schreden und Schanbe. Jebe Leibenfcaft fieht in ihrem Solbe, ihre Schlinge liegt in jeber Freude bes Lebens. Gelbft bie Ginfamteit ift nicht einfam fur fie; bie Rurcht ihrer Allgegenwart halt felbft in ben Tiefen ber Secle Die Rreiheit gefeffelt. Alle Inftintte ber Denfcheit hat fie berabgefturgt unter ben Glauben; ihm weichen alle Banbe, bie ber Menfc fonft am beiligften achtet. Alle Anfpruche auf feine . Battung find für einen Reger verscherzt; mit ber leichteften Untreue an ber mutterlichen Rirche hat er fein Befdlecht ausge= gogen. Gin' befcheibener Bweifel an ber Unfehlbarfeit bes Babfis wird geahnbet wie Batermorb, und icanbet wie Cobomie; ihre Urtheile gleichen ben ichrecklichen Fermenten ber Beft, bie ben gefundeften Rorper in fonelle Bermefung treiben. Gelbft bas Leblofe, bas einem Reger angehörte, ift verflucht; ihre Opfer fann fein Schidfal ihr unterschlagen; an Leichen und Gemalben werben ihre Sentengen vollftredt; und bas Grab felbft ift feine Buffucht vor ihrem entfetlichen Arnie.

Die Bermessenheit ihrer Urtheilssprüche kann nur von ber Unmenschlichkeit übertroffen werben, womit sie dieselben vollstrecket. Indem Re Lächerliches mit Fürchterlichem paart, und durch die Seltsamkeit des Aufzugs die Augen belustigt, entkräftet sie den theilnehmenden Affekt durch den Kigel eines andern; im Spott und in der Berachtung ertrankt sie Sympathie. Mit feierslichem Pompe führt man den Berbrecher zur Richtstatt, eine rothe Butfahne weht voran, der Zusammenklang aller Glocken begleitet den Zug; zuerst kommen Priester im Meßgewande und singen ein heiliges Lieb. Ihnen folgt der verurtheilte Sünder, in ein gesses Gewand gekleibet, worauf man schwarze Teuselsgestalten

abgemalt fieht. Auf bem Ropfe tragt er eine Duge von Bavier, bie fich in einer Denfchenfigur enbigt, um welche Reuerffammen folagen; und fcheußliche Damonen berumfliegen. von bem ewig Berbammten wird bas Bifb bes Befreugigten getragen; ihm gilt bie Erfofung nicht mehr. Dem Fener gehort fein ferblicher Leib, wie ben Rlammen ber Bolle feine unfterbs lide Seele. Gin Rnebel fperrt feinen Mund, und verwehrt ibm. feinen Somerg in Rlagen ju linbern, bas Mitleib burch feine rubrende Gefdichte zu weden, und bie Beheimniffe bes beiligen Berichts auszusagen. An ihn folieft fich bie Geiftlichkeit im feftlichen Ornat, bie Obrigfeit und ber Abel; bie Bater, bie ihn gerichtet haben, befchließen ben ichauerlichen Bug. Dan glaubt eine Leiche gu feben, bie gu Grabe geleitet wird, und es ift ein lebendiger Menfc, beffen Qualen jest bas Bolt fo ichauberhaft unterhalten follen. Gewöhnlich werben biefe hinrichtungen auf bobe Wefte gerichtet, wogu man eine bestimmte Angahl folder Ungludlichen in ben Rertern bee beiligen Saufes gufammenfpart, . um burch bie Menge ber Opfer bie Sanblung zu verherrlichen; und alebann find felbft bie Ronige jugegen. Sie figen mit un= bebedtem Saupte auf einem niedrigern Stuffe als ber Großinqui= fitor, bem fie an einem folden Tage ben Rang über fich geben - und wer wird nun vor einem Tribungl nicht ergittern, neben . welchem die Dajeftat felbft verfinft? !

Die große Glaubensrevolution burch Luther und Calvin brachte bie Nothwendigfeit wieber jurud, welche biefem Gerichte feine erfte Entflehung gegeben; und was anfänglich nur erfunden war, bas fleine Königreich Grenaba von ben fchwachen Ueberzreften ber Saracenen und Juden zu reinigen, wurde jest bas Beburfniß ber ganzen latholischen Chriftenheit. Aus Inquisitionen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burgund. Histor. Belg. 126, 127. Hopper, 63, 66, 67. Grot. Annal. Belg. L. I. 8, 9 sq. Essay sur les Moeurs. Tom. III. Inquisition.

in Bortugal, in Italien, Deutschland und Franfreich nahmen bie Form ber fpanifchen an; fle folgte ben Guropaern nach Inbien, und errichtete in Goa ein ichrectliches Tribunal, beffen unmenfoliche Broceduren uns noch in ber Befdreibung burchichauern. Bobin fie ihren Auf feste, folgte ihr bie Bermuftung; aber fo. wie in Spanien, hat fie in feiner anbern Beltgegenb gewüthet. Die Tobten vergift man, Die fie geopfert bat; Die Gefchlechter ber Menfchen erneuern fich wieber, und auch bie ganber bluben wieber, bie fie verheert und entvolfert bat; aber Jahrhunderte werben hingehen, eh ihre Spuren aus bem franifchen Charafter verschwinden. Gine geiftreiche treffliche Ration bat fie mitten auf bem Bege jur Bollenbung gehalten, aus einem himmels: ftrich, worin es einheimisch war, bas Genie verbannt, und eine Stille, wie fie auf Brabern ruht, in bem Beift eines Bolfs binterlaffen, bas por vielen andern, die biefen Belttheil bewohnen, jur Freube berufen mar.

Den ersten Inquistor sette Karl ber Fünfte im Jahr 1522 in Brabant ein. Einige Priester waren ihm als Sehülfen an die Seite gegeben; aber er selbst war ein Weltlicher. Rach bem Tobe Abrians des Sechsten bestellte sein Rachfolger, Clemens der Siedente, drei Inquistoren für alle niederländische Provinzen, und Paul der Dritte setzte diese Zahl wiesberum dis auf zwei herunter, welche sich die auf den Anfang der Unruhen erhielten. Im Jahr 1330 wurden, mit Zuziehung und Genehmigung der Stände, die Eriste gegen die Reter ausgeschrieben, welche allen folgenden zum Grunde liegen, und worin auch der Inquistion ausdrücklich Meldung geschieht. Im Jahr 1550 sah sich Karl der Fünfte durch das schnelle Wachsthum der Sesten gezwungen, diese Erdiste zu erneuern und zu schäfen, und bei dieser Gelegenheit war es, wo sich die Stadt Antwerven der Inquistion widersetze, und ihr auch glücklich entging. Aber



ber Geift biefer nieberländischen Inquisition war, nach bem Genius des Landes, menschlicher, als in den spanischen Reichen, und noch hatte sie fein Ausländer, noch weniger ein Dominitaner verwaltet. Bur Nichtschnur dienten ihr die Edifte, welche jedermann kannte; und eben darum fand man sie weniger anstößig, weil sie, so streng sie auch richtete, doch der Willfür weniger unterworfen schien, und sich nicht, wie die spanische Inquisition, in Geheimnis hüllte.

Aber eben biefer lettern wollte Philipp einen Beg in bie Rieberlande bahnen, weil fie ihm bas gefchicktefte Berfzeug gu fenn ichien, ben Beift biefes Bolts ju verberben, und fur eine bespotische Regierung jugubereiten. Er fing bamit an, bie Glaubeneverordnungen feines Batere ju fcarfen, Die Gewalt ber Inquifitoren je mehr und mehr auszubehnen, ihr Berfahren willfürlicher und von ber burgerlichen Gerichtebarteit unabhangiger ju machen. Balb fehlte bem Tribunale ju ber fpanifchen Inquifition wenig mehr, als ber Rame und Dominifaner. Bloger Berbacht war genug, einen Burger aus bem Schoofe ber öffentlichen Rube, aus bem Rreife feiner Familie herauszuftehlen, und bas fdmachfte Beugnif berechtigte jur Folterung. Ber in biefen Schlund hinabfiel, tam nicht wieber. Alle Boblthaten ber Gefete borten ihm auf. Ihn meinte bie mutterliche Sorge ber Berechtigfeit nicht mehr. Jenfeits ber Belt richteten ibn Bosheit und Bahnfinn nach Gefegen, Die fur Menfchen nicht gelten. Die erfuhr ber Delinquent feinen Rlager, und fehr felten fein Berbrechen; ein ruchlofer teuflifcher Runftgriff, ber ben Ungludlichen gwang, auf feine Berfdulbung ju rathen, und im Bahnwige ber Folterpein, ober im Ueberbruffe einer langen lebenbigen Beerbigung, Bergebungen auszusagen, bie vielleicht nie begangen, ober bem Richter boch nie befannt worben waren. Die Guter ber Berurtheilten murben eingezogen,

und bie Angeber burch Gnabenbriefe und Belohnungen ermuntert. Rein Privilegium, feine burgerliche Berechtigfeit galt gegen bie heilige Gewalt. Ben fie berührte, ben hatte ber weltliche Arni verloren. Diefem war fein weiterer Antheil an ihrer Berichtes pflege verftattet, ale mit ehrerbietiger Unterwerfung ihre Gentengen ju vollftreden. Die Folgen biefes Institute mußten unnatürlich und fcredlich feyn. Das gange zeitliche Glud, felbft bas Leben bes unbescholtenen Mannes war nunmehr in bie Sanbe eines jeben Richtemurbigen gegeben. Jeber verborgene Feinb, jeder Reiber hatte jest die gefährliche Lodung einer unfichtbaren und unfehlbaren Rache. Die Sicherheit bes Gigenthums, Die Bahrheit bes Umgange mar babin. Alle Banbe bes Gewinns waren aufgelost, alle bes Blute und ber Liebe. Gin anftedenbes Mißtrauen vergiftete bas gefellige Leben; bie gefürchtete Gegenwart eines Laufchers erschreckte ben Blick im Auge und ben Rlang in ber Reble. Man glaubte an feinen reblichen Mann mehr, und galt auch fur feinen. Guter Rame, Lanbemannichaften, Berbruderungen, Gibe felbft, und alles, was Menfchen fur beilig - achten, war in feinem Merthe gefallen. - Diefem Schickfale, unterwarf man eine große blubenbe Sanbeloftabt, wo hundert= taufend gefchäftige Menfchen burch bas einzige Band bes Bertrauens zufammenhalten. Jeber unentbehrlich fur jeben, und jeber zweibeutig, verbachtig. Alle burch ben Beift ber Bewinn= fucht aneinander gezogen, und auseinander geworfen burch Furcht. Alle Grundfaulen ber Geselligfeit umgeriffen, wo Gefelligfeit ber Grund alles Lebens und aller Dauer ift. 1

<sup>1</sup> Grotius, Lib. I. 9, 10.

## Andere Gingriffe in die Constitution der Liederlande.

Rein Bunber, bag ein fo unnaturliches Gericht, bas felbit bem bulbfameren Beifte ber Spanier unertraglich gewesen mar, einen Freiftagt emporte. Aber ben Schreden, ben es einflößte, vermehrte bie fvanische Kriegsmacht, bie auch nach wieberbergeftelltem Frieben beibehalten murbe, und ber Reichsconstitution guwiber, Die Grengfiabte anfüllte. Rarin bem Funften hatte man biefe Ginführung frember Armeen vergeben, weil man ihre Nothwendigfeit einfab, und mehr auf feine guten Befinnungen bante. Jest erblictte man in biefen Truppen nur bie fürchterlichen Buruftungen ber Unterbrudung und bie Mertzeuge einer verhaßten Sierarchie. Gine anschnliche Reiterei, von Gingebornen errichtet, mar jum Schute bes Laubes hinreichenb , und machte biefe Auslander entbehrlich. Die Bugellofigfeit und Raubfucht biefer Spanier-, bie noch große Rudftanbe gu forbern hatten, und fich auf Untoften bes Burgere bezahlt machten, vollenbeten bie Erbitterung bes Bolfe, und brachten ben gemeinen Mann gur Bergweiflung. Als nachher bas allgemeine Murren bie Regierung bewog, fie von ben Grengen gufammenguziehen, und in Die feelandifchen Infeln ju verlegen, wo bie Schiffe ju ihrer Abfahrt ausgeruftet wurden, ging ihre Bermeffenheit fo weit, bag

bie Einwohner aufhörten, an ben Dammen zu arbeiten, und ihr Baterland lieber bem Meere überlaffen wollten, als langer von bem viehifchen Muthwillen biefer rafenden Banbe leiben. 1

Sehr gerne hatte Philipp biefe Spanier im Lande behalten, um burch fie feinen Ebiften mehr Rraft ju geben, und bie Meuerungen ju unterftugen, bie er in ber nieberlanbifchen Berfaffung ju machen gefonnen war. Sie waren ihm gleichsam bie Gewährsmanner bet allgemeinen Rube, und eine Rette, an ber er bie Nation gefangen hielt. Defwegen ließ er nichts unverfucht, bem anhaltenben Bubringen ber Reichsftanbe auszuweichen, welche biefe Spanier entfernt wiffen wollten, und erschöbfte bei biefer Belegenheit alle Gulfsmittel ber Chifane und Ueberrebung. Balb fürchtet er einen ploglichen Ueberfall Franfreiche, bas, von wuthenben Fattionen gerriffen, fich gegen einen einheimischen Reind taum behaupten fann, balb follen fie feinen Sohn Don Carlos an ber Grenze in Empfang nehmen, ben er nie Billens war, aus Caftilien zu laffen. Ihre Unterhaltung foll ber Ration nicht zur Laft fallen, er felbft will aus feiner eigenen Schatulle alle Roften bavon bestreiten. Um fle mit befto befferm Scheine ba ju behalten, hielt er ihnen mit Fleiß ihren rudftanbigen Solb jurud, ba er fie boch fonft ben einheimischen Trubben, bie er völlig befriebigte, gemiß murbe vorgezogen baben. Die Furcht ber Ration einzuschläfern, und ben allgemeinen Unwillen ju verfohnen, bot er ben beiben Lieblingen bes Bolfs, bem Pringen von Dranien und bem Grafen von Egmont, ben Dberbefehl über biefe Truppen an; beibe aber folugen feinen Antrag aus, mit ber ebelmuthigen Erklarung, bag fie fich nie entichließen wurben, gegen bie Gefete bes Lanbes ju bienen. Je mehr Begierbe ber Ronig bliden ließ, feine Spanier im ganbe ju laffen,

<sup>1</sup> Magemeine Geschichte ber verein. Rieberlande III. Band. 21. Bud. S. 23 u. f. f.

befto bartnadiger bestunden bie Staaten auf ihrer Entfernung. In bem' barauf folgenben Reichstage ju Gent mußte er mitten im Rreife feiner höflinge eine republifanifche Bahrheit boren. "Bogu fremde Banbe ju unferm Schute?" fagte ihm ber Synbifus von Gent. "Etwa, bamit une bie übrige Belt fur gu leichtfinnig ober gar fur ju blobfinnig balte, une felbft ju vertheibigen? Barum haben wir Frieben gefchloffen, wenn uns bie Laften bes Rriegs auch im Frieden bruden? 3m Rriege fcha fte bie Nothwendiafeit unfere Gebulb, in ber Rube unterliegen wir feinen Leiben. Dber werben wir biefe ausgelaffene Banbe in Orbnung balten, ba beine eigene Begenwart nicht fo viel vermocht hat? Sier Beben beine Unterthanen aus Cambran unb Antwerven, und fcreien über Gewalt. Thionville und Marienburg liegen mufte, und barum haft bu uns boch nicht Frieben gegeben, bag unfore Stabte au Ginoben werben, wie fie nothwendig merben muffen, wenn bu fle nicht von biefen Berftorern erlofeft? Bielleicht willft bu bich gogen einen Meberfall unferer Radbarn vermabren? Diefe Borfict ift weife, aber bas Gerücht ibrer Ruftung wird lange Reit ibren Baffen vorgneilen. Barum mit foweren Roften Fremblinge miethen, Die ein gand nicht fconen werben, bas fie morgen wieber verlaffen muffen? fteben tapfere Rieberlander gu beinen Dienften, benen bein Bater in weit finemifcheven Beiten bie Wepublif anvertraute. Barum willft bu jest ihre Trene bezwetfeln, Die fie fo viele Jahrhunberte lang beinen Borfahren unwerlett gehalten haben? Collten fle nicht vermogend feun, ben Rtieg fo lange binguhalten, bis beine Bunbegenoffen unter ihre Fahren ellen, ober bu felbft aus ber Radbanichaft Sulfe fenbett?" Diefe Sprache mar bem Ronig ju neu, und ihre Bahrheit zu einleuchtenb, als bag er fie fogleich hatte beantworten tonnen. "Ich bin auch ein Auslander," rief er endlich, "will man nicht lieber gar mich felbft aus bem Shillers fammtl. Berte. VIII.

Lanbe jagen?" Zugleich stieg er vom Throne und verließ die Berfammlung, aber dem Sprecher war seine Kühnheit vergeben. Zwei Tage darauf ließ er den Ständen die Erllärung thun: wenn er früher gewußt hatte, daß diese Truppen ihnen zur Last sielen, so würde er schon Anstalt gemacht haben, sie gleich selbst mit nach Spanien zu nehmen. Jeht wäre dieses freilich zu spät, weil sie unbezahlt nicht abreisen würden; doch verspreche er ihnen auf das heiligste, daß diese Last sie nicht über vier Monate mehr brücken sollte. Richtsbestoweniger blieben diese Truppen statt dieser vier Monate noch achtzehn im Lande, und würden es vielleicht noch später verlassen haben, wenn das Bedürsniß des Reichs sie in einer andern Beltgegend nicht nöthiger gemacht hätte.

Die gewaltthätige Einführung Frember in die wichtigsten Aemter des Landes veranlaßte neue Klagen gegen die Regierung. Bon allen Borrechten der Provinzen war keines den Spaniern fo anstößig, als dieses, welches Fremdlinge von Bedienungen aussschließt, und keines hatten sie eifriger zu untergraben gesticht. Tallen, beibe Indien und alle Provinzen dieser ungeheuren Monarchie waren ihrer habsucht und ihrem Ehrgeiz geöffnet; nur von der reichsten unter allen schof sie ein unerdittliches Grundgeset aus. Man überzeugte den Monarchen, daß die königliche Gewalt in diesen Ländern nie würde besestigt werden können, so lange sie sich nicht fremder Werkzeuge dazu bedienen durste. Schon der Bischof von Arras, ein Burgunder von Geburt, war den Flamändern widerrechtlich ausgedrungen worden, und jeht sollte auch der Graf von Feria, ein Castilianer, Sit und Stimme im Staatsrath erhalten. Aber diese Unters



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burgund. L. I. p. 38. 39. 40. Reidan. L. I. p. 1. Meteren. 1. Theil. 1. Buch. 47.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Reidan. L. I. p. 1.

nehmung fand einen herzhaftern Biberftanb, als bie Schmeichler bes Könige ihn hatten erwarten laffen, und feine bespotische Almacht scheiterte biesmal an ben Kunften Bilhelms von Oranien und ber Festigkeit ber Staaten.

1 Grot. Annal. L. I. p. 13.

## Wilhelm von Oranien und Graf von Egmont.

So funbigte Philipp ben Rieberlanben feine Regierung an, und bies maren ihre Befdwerben, ale er im Begriff ftund, fie zu verlaffen. Lange icon febnte er fich aus einem Lanbe, wo er ein Frembling war, wo fo vieles feine Reigungen beleibigte, fein bespotischer Geift an ben Gefeten ber Freiheit fo un= geftume Erinnerer fanb. Der Friebe mit Frantreich erlaubte ihm endlich biefe Entfernung; bie Ruftungen Solimans gogen ihn nach bem Guben, und auch Spanien fing an feinen Beren gu vermiffen. Die Bahl eines oberften Statthaltere fur bie Nieber= lande war die Sauptangelegenheit, die ihn jest noch befchaftigte. Bergog Emanuel Philibert von Savonen hatte feit ber Abbanfung ber Ronigin Maria von Ungarn biefe Stelle befleibet, welche aber, fo lange ber Ronig in ben Rieberlanben felbft anwefend war, mehr Ehre als wirflichen Ginfluß gab. Seine Abwesenheit machte fie zu bem wichtigften Amte in ber Monarchie und bem glangenbften Biele, wornach ber Ehrgeig eines Burgere nur ftreben fonnte. Best ftanb fle burch bie Entfernung bes Bergogs erledigt, ben ber Friede von Chateau-Cambrefis wieder in ben Befit feiner Lanbe gefet hatte. Die beinahe unum= fchrankte Gewalt, welche bem Dberftatthalter verliehen werben mußte, bie Fähigkeiten und Renntniffe, bie ein fo ausgebehnter und belifater Boften erforberte, vorzüglich aber bie gewagten

Anschläge ber Regierung auf bie Freiheit bes Lanbes, beren Ausführung von ihm abbangen follte, mußten nothwendig biefe Bahl erschweren. Das Gefet, welches jeben Auslander von Bebirnungen entfernt, macht bei bem Dberftatthalter eine Ausnahme. Da er nicht aus allen flebengebn Brovingen gugleich geburtig fenn fann, fo ift es ihm erlaubt, feiner von allen angugeboren, benn bie Gifersucht eines Brabanters wurde einem Klamanber, ber eine halbe Deile von feiner Grenge ju haufe mare, fein großeres Recht bagu einraumen, ale bem Siciliauer, ber eine andere Erbe und einen anbern himmel hat. hier aber fchien ber Bortheil ber Rrone felbft einen nieberlaubifchen Burger gu begunftigen. Gin geborner Brabanter, gum Beifpiel, beffen Baterland fich mit uneingeschränfterem Bertrauen ihm überlieferte, tonnte, wenn er ein Berrather war, ben tobtlichen Streich fcon gur Galfte ges than haben, ebe ein Auslander bas Difftranen übermand, basüber feine geringftgigften Sandlungen machte. Sotte bie Degierung in Giner Broving ihre Abfichten burchgefest, fo mar bie Biberfegung ber übrigen eine Rühnheit, bie fie auf bas firenafte ju ahnben berechtigt war. In bem gemeinschaftlichen Gangen, welches bie Brovingen jest ausmachten, waven ihre individuellen Berfaffungen gleichsam untergegangen; ber Geborfam einer eine gigen war ein Gefet für jebe, und bas Borrecht, welches eine nicht zu bemahren mußte, war für alle anbre verloren.

Unter ben niederlandischen Großen, die auf die Oberstatts halterschaft Anspruch machen konnten, waren die Erwartungen und Wünsche der Ration zwischen dem Grafen von Egmont und dem Prinzen von Oranien getheilt, welche durch gleiche edle Abkunft dazu berufen, durch gleiche Berdienste dazu berechtigt, und durch gleiche Liebe des Bolks zu diesem Posten willstommen waren. Beide hatte ein glanzender Rang zunächst an den Thron gestellt, und wenn das Auge des Monarchen zuerst

unter ben Burbigften suchte, fo mußte es nothwendig auf einen von biefen beiben fallen. Da wir in ber Folge biefer Geschichte beibe Ramen oft werden nennen muffen, fo tann bie Aufmertfamteit bes Lefers nicht fruhe genug auf fie gezogen werben.

Bilhelm ber Erfte, Bring von Dranien, flammte aus bem beutichen Fürftenhaufe Raffau, welches icon acht Jahrhunberte geblüht; mit bem öfterreichifchen eine Beitlang um ben Borgug gerungen, und bem beutichen Reiche einen Raifer gegeben hatte. Außer verschiebenen reichen ganbereien in ben Rieberlanben, bie ihn ju einem Burger biefes Staats und einem gebornen Bafallen Spaniens machten, befaß er in Frantreich noch bas unabhängige Fürftenthum Dranien. Bilbelm ward im Jahr 1533 ju Dillenburg, in ber Graffchaft Raffau, von einer Graffin Stolberg geboren. Sein Bater, ber Graf von Raffan, beffelben Ramens, batte bie protestantifde Religion angenommen, worin er auch feinen Sohn erziehen ließ; Rarl ber Funfte aber, ber bem Rnaben ichon frubzeitig wohl wollte, nahm ihn febr jung an feinen Sof und ließ ihn in ber remifchen aufwachfen. Diefer Monard, ber in bem Rinbe ben funftigen großen Mann fcon ertannte, behielt ihn neun Jahre um feine Berfon, murbinte ibn feines eigenen Unterrichts in Regierungegefcaften, unb ehrte ibn burch ein Bertrauen, welches über feine Sahre ging; ihm allein war es erlaubt, um ben Raifer ju bleiben, wenn er fremben Gefanbten Aubieng gab - ein Bemois, bag er als Rhabe ichon angefangen haben mußte, ben ruhmwollen Beinamen bes Berichwiegenen ju verbienen. Der Raifer etrothete fogar nicht, einmal öffentlich zu gefteben, bag biefer junge Menfch ihm öftere Anschläge gebe, bie feiner eigenen Rlugheit wurden ents gangen fenn. Belde Erwartungen fonnte man nicht von bem Beift eines Mannes begen, ber in einer folden Goule gebilbet war!

Wilhelm war breiundzwanzig Jahr alt, als Karl bie Regierung nieberlegte, und hatte schon zwei öffentliche Beweise ber höchsten Achtung von ihm erhalten. Ihm übertrug er, mit Ausschließung aller Großen seines Hofes, bas ehrenvolle Amt, seinem Bruber Ferdin and bie Kaiserkrone zu überbringen. Als ber Herzog von Savopen, ber die kaiserliche Armee in den Niederslanden kommandirte, von seinen eigenen Landesangelegenheiten nach Italien abgerusen warb, vertraute der Kaiser ihm den Obersbeschl über diese Eruppen an, gegen die Borstellungen seines ganzen Kriegsraths, benen es allzu gewagt schien, den erfahrnen französsischen Feldherrn einen Jüngling entgegen zu sehen. Abswesend und von niemand empfohlen, zog ihn der Monarch der lorbeervollen Schaar seiner Helben vor, und der Ansgang ließ ihn seine Wahl nicht berenen.

Die vorzigliche Gunft, in welcher biefer Bring bei bem Bater geftanben hatte, ware allein icon ein wichtiger Grund gewefen, ibn von bem Bertrauen feines Sohnes anszuschließen. Bhilipb, fceint es, batte es fich jum Gefet gemacht, ben fpanifchen Abel an bem nieberlanbifden wegen bes Borguge gu rachen, woburch Rarl ber Fünfte biefen lettern ftete unterfchieben hatte. Aber wichtiger waren bie geheimen Beweggrunde, bie ihn von bem Bringen entfernten. Bilbelm von Oranien gehörte zu ben bagern und blaffen Denfchen, wie Cafar fie nennt, bie bes Rachts nicht folafen, und ju viel benten, vor benen bas furchtlofefte aller Gemuther gewantt hat. Die fille Rube eines immer gleichen Befichts verbarg eine geschäftige feurige Seele, Die and bie Salle, binter welcher fie fcuf, nicht bewegte, und ber Lift und ber Liebe gleich unbetreibar war; einen vielfachen, fruchte baren, nie ermübenben Geift, weich und bilbfam genug, augenblicklich in alle Formen ju fchmelgen; bewährt genug, in feiner fich felbit ju verlieren; ftart genug, jeben Gladewechfel

gu ertragen. Denfchen gu burchichauen und Gergen gu gewinnen, war fein größerer Deifter, ale Bilbelm; nicht bag er, nach ber Beife bes hofs, feine Lippen eine Rnechtschaft befennen ließ, bie bas ftolge Berg Lugen ftrafte, fonbern weil er mit ben Dert malen feiner Gunft und Berehrung weder farg noch verfchwenberifch war, und burch eine fluge Wirthschaft mit bemienigen, woburd man Menfchen verbinbet, feinen wirklichen Borrath au biefen Mitteln vermehrte. So langfam fein Beift gebar, fo volle . enbet waren feine Fruchte; fo fpat fein Entichlug reifte, fo ftanbhaft und unerschütterlich warb er vollftredt. Den Blan, bem er einmal ale bem erften gehulbigt hatte, fonnte fein Biberftanb ermuben, feine Bufalle gerftoren, benn alle hatten, noch ebe fie wirflich eintraten, vor feiner Seele geftanben. So febr fein Bemuth über Schreden und Freude erhaben war, fo unterworfen war es ber Rurcht; aber feine Furcht mar fruber ba, ale bie Gefahr, und er war ruhig im Tumult, weil er in ber Rube gegittert hatte. Bilbelm gerftreute fein Golb mit Berichmenbung, aber er geigte mit Gefunden. Die Stunde ber Tafel mar feine einzige Feierftunde, aber biefe geborte feinem Bergen auch aang, feiner Familie und ber Freundschaft; ein befcheibener Abaug, ben er bem Baterland machte. hier verflarte fich feine Stien beim Bein, ben ibm froblicher Ruth und Enthaltsamkeit wurze ten, und bie ernfte Sorge burfte bier bie Jovialitat feines Beiftes nicht umwolfen. Sein Sanswesen war prachtig; ber Glang einer gablreichen Dienerschaft, die Menge und bas Ansehen berer, bie feine Berfon umgaben, machten feinen Bohnfit einem fomveranen Fürftenhofe gleich. Gine glangenbe Gaffreiheit, bas große Baubermittel ber Demagogen, war bie Gottin feines Balaftes. Frembe Pringen und Gefanbten fanben bier eine Aufnahme und Bemir thung, bie alles übertraf, mas bas üppige Belgien ihnen anbjeten tonnte. Gine bemuthige Unterwürfigfeit gegen bie Regierung .

faufte ben Label und Berbacht wieber ab, ben biefer Aufwand auf feine Abfichten werfen fonnte. Aber biefe Berichmenbungen unterhielten ben Glang feines Ramens bei bem Bolle, bem nichts mehr fcmeichelt, ale bie Schape bes Baterlandes vor Fremblingen ausgestellt ju feben, und ber bobe Gipfel bes Glude, morauf er gefehen wurde, exhobte ben Berth ber Leutfeligfeit, ju ber er Niemand war wohl mehr jum Führer einer Berfoworung geboren, ale Bilhelm ber Berfdwiegene. burdbringenber fefter Blid in bie vergangene Beit, bie Begenwart und bie Bufunft, fonelle Befignehmung ber Belegenheit, eine Dbergewalt über alle Beifter, ungeheure Entwurfe, bie nur bem weit entlegenen Betrachter Geftalt und Chenmag zeigen, fühne Berechnungen, Die an ber langen Rette ber Butunft binunterspinnen, fanben unter ber Aufficht einer erleuchteten und freieren Tugend, bie mit festem Tritte auch auf ber Grenze noch manbelt.

Gin Menfc, wie biefer, tonute feinem gangen Beitalter unburche bringlich bleiben, aber nicht bem größten Renner ber Gemuther, bem mißtrauifchten Beift feines Jahrhunberte. Philipp ber 3 meite fcaute fonell und tief in einen Charafter, ber, unter ben gutartigen, feinem eigenen am abnlichften war. Satte er ihn nicht fo volltoms. men burchichaut, fo mare es unerflarbar, wie er einem Menichen fein Bertrauen nicht gefdentt haben follte, in welchem fich beinabe alle Gigenschaften vereinigten, Die er am bochften ichatte und am beften wurdigen fonnte. Aber Wilhelm batte noch einen anbern Berührungepunft mit Philipp bem 3weiten, welcher wichtiger war. Er hatte feine Staatsfunft bei bemfelben Deifter gelerut und war, wie zu furchten fanb, ein fahigerer Couler. gewefen. Dicht, weil er ben Fürsten bes Macchiavell zu feinem Stubium gemacht, fonbern weil er ben lebenbigen Unterricht eines Monarchen genoffen hatte, ber jenen in Ausübung brachte,

war er nit ben gefährlichen Kunften bekannt worben, burch welche Throne fallen und fteigen. Philipp hatte hier mit einem Gegner zu thun, ber auf feine Staatskunft gerüftet war, und bem bei einer guten Sache auch bie hulfsmittel ber schlimmen zu Gebote ftanben. Und eben biefer lettere Umftanb erklärt uns, warum er unter allen gleichzeitigen Sterblichen biefen am unversföhnlichsten haßte, und so unnatürlich fürchtete.

Den Argwohn, welchen man bereits gegen ben Prinzen gefaßt hatte, vermehrte bie zweibeutige Meinung von seiner Meligion. Bilhelm glaubte an den Bapft, so lange der Kaiser,
sein Bohlshäter, lebte; aber man fürchtete mit Grund, daß ihn
die Borliebe, die seinem jungen Gerzen für die verbesserte Lehre
gegeben worden, nie ganz verlassen habe. Welche Kirche er
auch in gewissen Berioden seines Lebens mag vorgezogen haben,
so hätte sich jede damit beruhigen können, daß ihn keine einzige
ganz gehabt hat. Wir sehen ihn in spätern Jahren beinahe
mit eben so wenigem Bedenken zum Calvinismus übergehen, als
er in früher Kindheit die lutherische Religion für die römische
verließ. Gegen die spanksche Kyrannei vertheidigte er mehr die
Menschenrechte der Protestanten, als ihre Meinungen; nicht ihr
Gaube, ihre Leiden hatten ihn zu ihrem Bruder gemacht.

Diefe allgemeinen Gründe bes Mißtrauens ichienen burch eine Entbedung gerechtfertigt ju werben, welche ber Bufall über feine wahren Gefinnungen batbot. Bilhelm war als Geißel bes Friebens von Chateau-Cambrefis, an beffen Stiftung er mitgearbeitet hatte, in Frankreich zuruckgeblieben, und hatte durch bie Unvorsichtigkeit heinrichs bes Zweiten, ber mit einem Bertrauten bes Königs von Spanien zu sprechen glaubte, einen heimlichen Anschlag ersahren, ben ber französische hof mit bem

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strad. Dec. l. L. I. p. 24. und L. III. p. 55. sq. Grot. Annal. L. I. p. 7. Reidan. L. III. 59. Meurs. Guil Auriac. L. I. p. 2. sq. Burg 65. 66.

spanischen gegen die Protestanten beiber Reiche entwarf. Diese wichtige Entbedung eilte ber Prinz seinen Freunden in Bruffel, die sie so nahe anging, mitzuthesten, und die Briese, die er barüber wechselte; sielen unglücklicherweise dem König von Spanien in die Hände. Philipp wurde von diesem entscheidenden Aufschlusse über Wilhelms Gesinnungen weniger überrascht, als über die Zerkörung seines Anschlags entrüstet; aber die hanischen Großen, die dem Prinzen jenen Augenblick noch nicht vergessen auf seinen Schultern ruhete, versäumten diese gunstige Gelegenheit nicht, den Berrather eines Staatsgeheimnisses endlich ganz in der guten Meinung ihres Königs zu stürzen.

Richt minber ebeln Stammes, ale Bilbelm, mar Lamoral, Graf von Egmont und Bring von Gavre, ein Abkomm= ling ber Bergoge von Gelbern, beren friegerifcher Duth bie BBaffen bes Saufes Defterreich ermubet hatte. Sein Beichlecht glangte in ben Annalen bes Lanbes; einer von feinen Borfahren hatte foon unter Darimilian bie Statthalterfcaft über Bolland verwaltet. Egmonte Bermahlung mit ber Bergogin Sabina von Babern erhöhte noch ben Glang feiner Beburt, und machte ihn burch wichtige Berbinbungen machtig. Rarl ber Fünfte hatte ihn im Jahr 1546 in Utrecht gum Ritter bee golbenen Bließes gefchlagen; bie Rriege biefes Raifers maren bie Schule feines funftigen Ruhme, und bie Schlachten bei St. Quentin und Gravelingen machten ibn jum Belben feines Jahrhunberts. Bebe Boblithat bes Friedens, ben hanbelnbe Bolfer am bantbarften fühlen, brachte bas Gebachnif ber Siege gurud, burch bie er beschlennigt worben, und ber flamifche' Stolz machte fich, wie eine eitle Mutter, mit bem herrlichen Sohne bes Lanbes groß, ber gang Europa mit feiner Bewunderung erfullte. Reun

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strad. Dec. I. L. III. p. 56. Thuan. I. 1010. Reidan. L. I. p. 2.

Rinder, bie unter ben Augen feiner Mitbarger aufblubten, vervielfaltigten und verengten bie Banbe zwischen ihm und bem Baterland, und bie allgemeine Juneigung gegen ihn übte fich im Anfchauen berer, bie ihm bas Theuerfte maren. Jebe öffentliche Ericheinung Egmonts war ein Triumphaug ; jebes Auge, bas auf ihn geheftet war, erzählte fein Leben; in ber Ruhm= redigfeit feiner Rriegogefahrten lebten feine Thaten; ihren Rinbern hatten ihn bie Mutter bei ritterlichen Svielen gezeigt. Soflichfeit, ebler Anftand und Leutfeligfeit, bie liebenswurdigen Tugenben ber Ritterfchaft, fchmudten mit Gragie fein Berbienft. Auf einer freien Stirn erfcbien feine freie Seele; feine Dffenherzigkeit verwaltete feine Bebeimniffe nicht beffer, ale feine Boblthatigfeit feine Guter, und ein Gebante gehörte allen, fobalb er fein war. Sanft und menfchlich war feine Religion, aber wenig geläutert, weil fie von feinem Bergen und nicht von feinem Berftande ihr Licht empfing. Egmont befag mehr Bewiffen, als Grunbfage; fein Ropf hatte fich fein Befegbuch nicht felbft gegeben, fonbern nur eingelernt; barum fonnte ber bloge Name einer Sandlung ibm bie Sandlung verbieten. Meufchen waren bofe ober gut, und hatten nicht Bofes ober Gutes; in feiner Sittenlehre fant zwischen Lafter und Tugenb feine Bermittlung flatt; barum entichieb bei ihm oft eine einzige gute Seite fur ben Dann. Egmont vereinigte alle Borguge, bie ben Belben bilben; er war ein befferer Solbat, ale Dranien, aber als Staatsmann tief unter ibm; biefer fah bie Belt, wie fie wirklich war, Egmont in bem magifden Spiegel einer verfconernben Phantafte. Menfchen, bie bas Glud mit einem Lohn überrafchte, ju welchem fie teinen natürlichen Grund in ihren Sandlungen finden, werben fehr leicht verfucht, ben usthwendigen Bufammenhang zwifchen Urfache und Wirfung überhaupt zu ver-Ternen, und in bie naturliche Folge ber Dinge jenc hobere

Bunberfraft einzuschalten, ber fie endlich tollbreift, wie Cafar feinem Glude, vertrauen. Ben biefen Denfchen war Egmont. Erunten von Berbienften, welche bie Dankbarfeit gegen ihn übertrieben hatte, taumelte er in biefem fußen Bewußtfeyn, wie in einer Rieblichen Traumwelt, babin. Er fürchtete nichte, weil er bem unfichern Bfante vertraute, bas ihm bas Schidfal in ber allgemeinen Liebe gegeben, und glaubte an Gerechtigfeit, weil er gludlich war. Gelbft bie foredlichfte Erfahrung bes fvanifden Meineibe tonnte uachher biefe Buverficht nicht aus feiner Seele vertilgen, und auf bem Blutgerufte felbft war Soffnung fein lettes Gefühl. Gine gartliche Rurcht für feine Ramilie hielt feinen patriotifden Duth an fleinern Bflichten gefangen. Beil er für Gigenthum und Leben ju gittern batte, tonnte er fur bie Republit nicht viel magen. Bilbelm von Dranien brach mit bem Thron, weil die willfürliche Gewalt feinen Stoly emporte : Egmont war eitel, barum legte er einen Berth auf Monarchengnabe. Jener war ein Burger ber Belt, Egmont ift nie mehr als ein Flaminger gewefen. 1

Philipp ber Zweite ftand noch in ber Schuld bes Siegers bei St. Quentin, und die Oberstatthalterschaft der Riederlande schien die einzig würdige Belohnung so glanzender Berdienste zu seyn. Geburt und Ansehen, die Stimme der Nation und persönliche Fähigkeiten sprachen so laut für Egmont als für Oranien, und wenn dieser übergangen wurde, so konnte jener allein ihn verdrängt haben.

Bwei Mitbewerber von fo gleichem Berbienfte hatten Phis lipp bei feiner Wahl verlegen machen können, wenn es ihm je in ben Sinn gekommen ware, fich für einen von beiben zu bes flimmen. Aber eben bie Borzüge, mit welchen fie ihr Recht barauf unterftühten, waren es, was fie ausschloß; und gerabe

<sup>1</sup> Grotii Annal. L. I. p. 7. Strad. L. I. 23. unb L. III. 84.

burch biefe feurigen Bunsche ber Nation für ihre Erhebung hatten fie ihre Ansprüche auf biesen Bosten unwiderruslich verwirkt. Philipp konnte in den Niederlanden keinen Statthalter brauchen, dem der gute Bille und die Kraft des Bolks zu Gebote stand. Egmonts Abkunst von den geldrischen Herzogen machte ihn zu einem gedornen Feinde des spanischen Hauses gefährlich, dem es einfallen konnte, die Unterdrückung seines Ahnherrn an dem Sohne des Unterdrückers zu rächen. Die hintansehung ihrer Lieblinge konnte weder die Nation, noch sie selbst beleidigen, denn der König, hieß es, übergehe beide, weil er keinen vorziehen möge.

Die feblgeschlagene Erwartung ber Regentschaft benahm bem Bringen von Dranien bie hoffnung noch nicht gang, feinen Ginfluß in ben Nieberlanden fester ju grunden. Unter ben übrigen, welche ju biefem Amte in Borfchlag gebracht murben, war auch Christina, Bergogin von Lothringen und Muhme bes Ronigs, bie fich als Mittlerin bes Friedens von Chateau-Cambrefis ein glangendes Berbienft um bie Rrone erworben hatte. Bilbelm hatte Abfichten auf ihre Tochter, bie er burch eine thatige Bermenbung fur bie Mutter ju beforbern hoffte; aber er überlegte nicht, bag er eben baburch ihre Sache verbarb. Die Bergogin Chriftina murbe verworfen, nicht fowohl, wie es bieg, weil die Abhangigfeit ihrer ganber von Franfreich fie bem fpanifchen Sofe verbachtig machte, ale vielmehr begwegen, weil fie bem nieberlandischen Bolf und bem Bringen von Dranien willtommen mar. 2

<sup>1</sup> Strad. Dec. I. L. I. 24. Grot. Annal. p. 12.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Burgund. L. I. 23 sq. Strad. Dec. I. L. I. 24. 25.

## Margaretha von Parma, Gberstatthalterin der Miederlande.

Indem bie allgemeine Erwartung noch gespannt ift, wer über bas Schidsal ber Brovingen fünftig zu gebieten haben wurde, erscheint an ben Grenzen bes Lanbes herzogin Margaretha von Barma, von bem Könige aus bem entlegenen Italien gerufen, um bie Nieberlande zu regieren.

Margaretha war eine natürliche Tochter Rarle bes Fünften, von einem nieberlanbifden Fraulein Bangeeft 1522 geboren. Um bie Chre ihres Saufes ju iconen, wurde fie anfange in ber Dunkelheit erzogen; ihre Mutter aber, bie mehr Gitelfeit, als Chre befaß, war nicht fehr beforgt, bas Beheimniß ihres Urfprungs ju verwahren, und eine fonigliche Erziehung verrieth bie Raifertochter. Doch als Rind wurde fie ber Statthalterin Margaretha, ihrer Großtante, nach Bruffel jur Erziehung gegeben, welche fie in ihrem achten Jahre verlor, und mit ihrer Nachfolgerin, ber Ronigin Maria von Ungarn, einer Somefter bes Raifers, vertaufote. Soon in ihrem vierten Jahre hatte fle ihr Bater mit einem Bringen von Ferrara verlobt; nachbem aber biefe Berbinbung in ber Rolge wieber aufgelost worben, bestimmte man fie Alexanbern von Debicis, bem neuen Bergog von Floreng, jur Gemahlin, welche Bermahlung auch wirklich nach ber fiegreichen Rudfehr bes Raifers

aus Afrifa in Reapel begangen wurbe. Roch im erften Jahr einer ungludlichen Ghe entreißt ihr ein gewaltsamer Tob ben Bemahl, ber fie nicht lieben fonnte, und gum brittenmal muß ibre Sand ber Bolitif ihres Baters muchern. Detavius Rarnefe, ein breigehniähriger Bring und Repote Baule bes Dritten, erhalt mit ihrer Berfon bie Bergogthumer Barma und Bincenga gum Boautichas, und Wargaretha wirb, burch ein feltfames Schidfal, als eine Bolliahrige, mit einem Anaben ge= traut, wie fie ehemals, als Rind, einem Manne verhanbelt worben. Ihr wenig weiblicher Geift machte biefe leste Berbinbung noch unnatürlicher, benn ihre Reigungen maren mannlich, und ihre gange Lebensweise fpottete three Befdechte. Rach bent Beifviele ihrer Erzieherin, ber Ronigin von Ungarn, und ihrer Urgroßtante, ber Gergogin Maria von Burgund, bie in biefer Liebhaberei ben Tob fanb, war fie eine feibenfchaftliche Jagerin, und hatte babei ihren Rorper fo abgebartet, bag fie alle Strapagen biefer Lebensart, trot einem Manne, ausbauern fonnte. Ihr Bang felbft zeigte fo wenig weibliche Grazie, bag man vielniehr verfucht war, fie fur einen vertleibeten Dann, als fur eine mannliche Frau zu halten, und die Ratur, beren fie burch biefe Grengenverletung gespottet hatte, rachte fich enblich auch an ihr burch eine Mannerfrantheit, bas Bobagra. Diefe fo feltenen Gigenschaften fronte ein berber Dondeglaube, ben Sanatine Lonola, ihr Gewiffenerath und Lehrer, ben Ruhm gehabt hatte in ihre Seele ju pflangen. Unter ben Liebesmerten und Bufübungen. womit fie ihre Gitelfeit freugigte, ift eine ber merfwurbigften, baß fie in ber Charwoche jebes Jahre einer gewiffen Angahl Armen, benen auf bas icharffte unterfagt war, fich vorber ju reinigen eigenhandig die Fufe mufch, fie bei Tifche wie eine Dagb bebiente, und mit reichen Befchenfen entließ.

Es braucht nicht viel mehr, ale biefen letten Charafterzug,

um ben Borgug gu begreifen, ben ihr ber Ronig vor allen ihren Rebenbuhlern gab; aber feine Borliebe fur fie murbe gugleich burd bie besten Grunde ber Staatstunft gerechtfertigt. Margaretha war in ben Nieberlanden geboren und auch ba erzogen. Sie hatte ihre erfte Jugend unter biefem Bolfe verlebt, und viel von feinen Sitten angenommen. Zwei Statthalterinnen, unter beren Augen fie erwachfen war, hatten fie in ben Maximen mach und nach eingeweiht, nach welchen biefes eigenthumliche Bolf am beften regiert wirb, und fonnten ihr barin ju einem Borbilbe bienen. Es mangelte ihr nicht an Geift und einem befonbern Sinn fir Gefchafte, ben fie ihren Ergieherinnen abge-Iernt, und nachher in ber italienischen Schule ju größerer Bollfommenheit gebracht hatte. Die Nieberlande waren feit mehreren Jahren an weibliche Regierungen gewöhnt, und Philipp hoffte vielleicht, bag bas icharfe Gifen ber Tyrannei, beffen er fich jest gegen fie bebienen wollte, von weiblichen Sanben fanfter ein= foneiben wurbe. Ginige Rudficht auf feinen Bater, ber bamals noch lebte, und biefer Cochter febr wohl wollte, foll ihn, wie man behauptet, bei biefer Bahl gleichfalls geleitet haben, fo wie es auch mahricheinlich ift, bag er ben Bergog von Parma, bem er bamale eine Bitte abichlagen mußte, burch biefe Aufmertfam= feit fur feine Gemablin verbinben wollte. Da bie ganbereien ber Bergogin von feinen italienifchen Staaten umfangen, und gu feber Beit feinen Baffen bloggeftellt maren, fo tonnte er mit um fo weniger Gefahr bie bochfte Bewalt in ihre Banbe geben. Bu feiner völligen Sicherheit blieb noch Alexander Karnefe. ihr Sohn, ale ein Unterpfand ihrer Treue, an feinem Sofe. Alle biefe Grunde gusammen hatten Gewicht genug, ben Ronig für fie ju bestimmen; aber fie wurben enticheibenb, weil ber Bifchof von Arras und ber Bergog von Alba fie unterfingten. Letterer, icheint es, weil er alle übrigen Mitbewerber hafte ober Shillere fammtl. Berte. VIII.

beneibete; jener, weil feine herrichbegierbe wahricheinlich icon bamals bie große Befriedigung ahnbete, bie in bem ichmankenben Gemuthe biefer Fürstin für fie bereitet lag.

Philipp empfing bie neue Regentin mit einem glangenben Gefolge an ber Grenze bes Landes, und führte fie in prachtigem Bompe nach Gent, wo bie Generalstaaten waren versammelt worben. Da er nicht Billens war, fo balb nach ben Rieber= landen gurudgutehren, fo wollte er noch, ehe er fie ganglich verließ, bie Ration burch einen folennen Reichstag befriedigen, und ben Anordnungen, Die er getroffen hatte, eine größere Sanktion und gefetmäßige Starte geben. Bum lettenmal zeigte er fich bier feinem nieberlanbifden Bolfe, bas von nun an fein Schicffal nur aus geheimnifvoller Werne empfangen follte. Den Glang biefes feierlichen Tages ju erheben, folug er eilf neue Ritter bes golbenen Bliefes, ließ feine Schwefter auf einem Stuhl neben fich nieberfigen, und zeigte fie ber Nation als ihre fünftige Beberricherin. Alle Befdmerben bes Bolfe über bie Glaubensebifte. bie Inquifition, bie Burudhaltung ber fpanifchen Truppen, bie aufgelegten Steuern und bie gefetwidrige Ginführung Frember in bie Memter bes Landes tamen auf biefem Reichstag in Bewegung, und murben von beiben Theilen mit Beftigfeit verbanbelt, einige mit Lift abgewiesen ober icheinbar gehoben, anbere burd Dadtfprude gurudgefdlagen. Beil er ein Frembling in ber Landessprache war, rebete ber Ronig burch ben Mund bes Bifchofe von Arras ju ber Nation, gahlte ihr mit ruhmrebigem Gebrange alle Boblthaten feiner Regierung auf, verficherte fie feiner Gnabe fure Runftige, und empfahl ben Stanben noch einmal aufe ernftlichfte bie Aufrechthaltung bes fatholifden

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burgund. L. I. 23 sq. Strad. Dec. I. L. I. 24. bis 30. Meteren II. &. 61. Recueil et Mémorial des Troubles des Pays-bas (autore Hoppero'. T. II. Vita Vigl. 18. 19.

Glaubens und die Bertilgung ber Regerei. Die fpanifchen Trupven, verfprach er, follten in wenig Monaten bie Rieberlanbe raumen, wenn man ihm nur noch Beit gonnen wollte, fich von ben vielen Ausgaben bes letten Rrieges zu erholen, um biefen Truppen ihre Rudftanbe bezahlen ju fonnen. Ihre ganbesgefete fellten unangefochten bleiben, bie Auflagen fie nicht über ihre Rrafte bruden, und bie Inquifition ihr Amt mit Gerechtigfeit und Mäßigung verwalten. Bei ber Bahl einer Oberftatthalterin, feste er hingu, habe er vorzüglich bie Bunfche ber Nation ju Rathe gezogen und fur eine Gingeborne entichieben, die in ihren Sitten und Gewohnheiten eingeweiht und ihnen burch Baterlanbeliebe gugethan fen. Er ermahne fie alfo, burch ihre Dantbarteit feine Bahl zu ehren, und feiner Schwefter, ber Bergogin, wie ihm felbft ju gehorchen. Sollten, folog er, unerwartete Binberungen fich feiner Wieberfunft entgegenfegen, fo verfpreche er ihnen, an feiner Statt ben Pringen Rarl, feinen Sohn ju fenben, ber in Bruffel refibiren follte. 1

Einige beherztere Glieber biefer Berfammlung wagten noch einen letten Berfuch für die Sewissensfreiheit. Jebem Bolte, meinten sie, muffe nach feinem Nationalcharafter begegnet werben, wie jebem einzelnen Menschen nach seiner Leibeskonstitution. So könne man zum Beispiel ben Suben unter einem gewissen Grabe bes Zwangs noch für glücklich halten, ber bem Norben unerträglich fällen wurbe. Nimmermehr, sesten sie hinzu, wurden sich bie Fläminger zu einem Joche verstehen, worunter sich Spanier vielleicht gebulbig beugten, und, wenn man es ihnen aufdringen wollte, lieber bas Aeußerste wagen. Diese Borstellung unterfüchten auch einige Räthe bes Königs, und brangen ernstlich auf Milberung jener schrecklichen Glaubensebiste. Aber Philipp

<sup>1</sup> Burg. L. I. 34, 37. 21. 65. b. v. 97. 111. 89. 25. 26. Strad. L. J. 32.

Plieb unerbittlich. Lieber nicht herrschen, war feine Antwort, als über Reber. 1

Rad einer Ginrichtung, bie icon Rarl ber gunfte aemacht batte, waren ber Dberftatthalterin brei Ratheversamms fungen ober Rammern jugegeben, welche fich in bie Berwaltung ber Reichegeschafte theilten. Go lange Philipp felbft in ben Rieberlanben anwefend mar, hatten biefe brei Gerichte fehr viel pon ihrer Gewalt verloren, und bas erfte von ihnen, ber Staatsrath, beinabe ganglich geruht. Jest, ba er bas Beft ber Regierung wieber aus ben Sanben gab, gewannen fie ihren vorigen Glang wieber. In bem Staaterath, ber über Rrieg und Frieben und bie auswärtige Sicherheit machte, fagen ber Bifchof von Arras, ber Bring von Dranien, ber Graf von Egmont, ber Brafibent bes geheimen Rathe, Biglius von Buichem, von Antta, und ber Graf von Barlaimont, Braffbent bes Finangrathe. Alle Ritter bee golbnen Blieges, alle Geheimberathe und Rinangrathe, wie auch bie Ditglieber bes großen Senats ju Decheln, ber icon burd Rarin ben Runften bem gebeimen Rathe in Bruffel untergeben worben war, hatten im Staaterathe Sit und Stimme, wenn fie von ber Dberftatthalterin ausbrudlich bagu gelaben wurben. Die Berwaltung ber foniglichen Gintunfte und Rammerguter gehörte bem Finangrath, und ber geheime Rath beschäftigte fich mit bem Berichtswefen und ber burgerlichen Orbnung bes Lanbes, und fertigte bie Begnabigunges fcheine und Freibriefe aus. Die erlebigten Statthalterfchaften ber Provingen wurden entweber neu befett, ober bie alten befatigt. Flanbern und Artois erhielt ber Graf von Egmont; Bolland, Seeland, Utrecht und Weftfrieeland mit ber Graffcaft Burgund ber Bring von Dranien; ber Graf von Aremberg Oftfriesland, Oberpfiel und Gröningen; ber Graf

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bentivogl. L. 1. p. 10.

von Mansfeld Luremburg; Barlaimont Ramur; ber Darquis von Bergen hennegau, Chateau-Cambrefis und Balenciennes; ber Baron von Montigny Tournay und fein Gebiet. Anbere Brovingen wurden andern gegeben, welche unferer Aufmerkfamkeit weniger wurdig find. Philipp von Mont morency, Graf von Boorn, bem ber Graf von Degen in ber Statthaltericaft über Belbern und Butbben gefolgt mar. wurde ale Abmiral ber nieberlanbifden Seemacht bestätigt. Beber Brovingflatthalter war jugleich Ritter bes Blieges und Ditglieb bes Staaterathe. Jeber hatte in ber Broving, ber er vorftanb. bas Rommanbo über bas Rriegevolf, welches fie bedte, bie Dberaufficht über bie burgerliche Regierung und bas Gerichtswefen; nur Flanbern ausgenommen, wo ber Statthalter in Rechtsfachen nichts zu fagen hatte. Brabant allein ftanb unmittelbar unter ber Oberftatthalterin , welche , bem Berfommen gemäß, Bruffel gu ihrem beständigen Bohnfit ermablte. Die Ginfetung bes Bringen von Dranien in feine Statthaltericaften gefchas eigentlich gegen bie Ronftitution bes Lanbes, weil er ein Auslander war; aber einige ganbereien, bie er in ben Brovingen gerftreut befaß, ober als Bormund feines Sohnes verwaltete, ein langer Aufenthalt in bem Lanbe, und vorzüglich bas uneingeschräufte Bertrauen ber Ration in feine Gefinnungen, erfesten an wirflichem Ansbruch, was ibm an einem aufälligen abaina. 1

Die Nationalmacht ber Nieberlander, die, wenn fie volls jablig war, aus breitaufend Pferben bestehen follte, jest aber nicht viel über zweitaufend beirug, wurde in vierzehn Escabronen vertheilt, über welche, außer ben Statthaltern ber Provinzen, noch ber herzog von Arfcot, die Grafen von hoogstraten,

i Meteren. 1. Banb. I., Buch. 46. Burgund. L. 1. p. 7. 25. 30. 34. Strad. L. 1. 20 sq. 81. G. b. v. 9t. 111. 21.



Boffu, Roeux und Brederode den Oberbefehl führten. Diese Reiterei, welche durch alle siebenzehn Provinzen zerstreut war sollte nur für schnelle Bedürsnisse fertig stehen; so wenig sie auch zu größern Unternehmungen hinreichte, so war sie doch zur Aufrechthaltung der innern Ruhe des Landes genug. Ihr Muth war geprüft, und die vorigen Kriege hatten den Ruhm ihrer Tapferkeit durch ganz Europa verbreitet. Außer ihr sollte auch noch Fußvolk angenommen werden, wozu sich aber die Staaten die jetzt nicht verstehen wollten. Bon den ausländischen Truppen waren noch einige deutsche Regimenter im Dienste, welche auf ihre Bezahlung warteten. Die viertausend Spanier, über welche so viel Beschwerde geführt wurde, standen unter zwei spanischen Anführern, Mendoza und Komero, und lagen in den Grenzstäden in Besahung.

Unter ben nieberländischen Großen, welche ber König bei biefer Stellenbesetung vorzüglich auszeichnete, stehen die Ramen des Grafen von Egmont und Bilhelms von Dranien oben an. So tief schon damals der haß gegen diese beiden, und gegen den letztern besonders, bei ihm Wurzel gefaßt hatte, so gab er ihnen dennoch diese öffentlichen Merkmale seiner Gunst, weil seine Rache noch nicht reif war, und das Bolf sie schwärmerisch verehrte. Beider Güter wurden steuerfrei erstärt, bie einträglichsten Statthalterschaften wurden ihnen gegeben; durch das angebotene Kommando über die zurückgelassenen Spanier schmeichelte er ihnen mit einem Bertrauen, das er sehr entsernt war wirklich in sie zu sehen. Aber zu eben der Zeit, wo er den Prinzen durch diese öffentlichen Beweise seiner Achtung verpstichtete, wußte er ihn ingeheim besto empfindlicher zu

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burgund. L. I. 26. Strad. L. I. 21 sq. Hopper 18. 19 sq. Thuan. T. 11. 489.

<sup>2</sup> Wie auch bes Grafen von hoorn. A. G. b. v. M. III. B. 8.

verwunden. Aus Furcht, bag eine Berbindung mit bem machtigen Saufe Lothringen biefen verbachtigen Bafallen ju fühnern Anfolagen verleiten möchte, bintertrieb er bie Beirath, bie gwifchen ihm und einer Bringeffin biefes Saufes gu Stanbe fommen follte, und gernichtete feine hoffnung, die ihrer Erfullung fo nabe war; eine Rranfung, welche ber Pring ibm niemals vergeben hat. 1 Der Bag gegen biefen gewann es fogar einmal über feine angeborne Berftellungefunft, und verleitete ibn gu einem Schritte, worin wir Philipp ben 3 weiten ganglich ver-Ale er ju Bliegingen an Borb ging, und bie Großen bes Landes ihn am Ufer umgaben, vergaß er fich fo weit, ben Bringen rauh angulaffen, und ihn öffentlich ale ben Urheber ber fanbrifden Unruhen anguflagen. Der Bring antwortete mit Dagigung, bag nichts gefchehen mare, was bie Staaten nicht aus eigenem Untriebe und ben rechtmäßigften Beweggrunben ge= Mein, fagte Philipp, inbem er feine Sand ergriff, und fie heftig fouttelte, nicht bie Staaten, fonbern Sie! Sie! Sie! Der Bring ftand verftummt, und ohne bes Ronige Ginfchiffung abzuwarten, munfchte er ihm eine gludliche Reife, und ging nach ber Stadt gurud. 2 So machte Brivathag bie Erbitterung endlich unheilbar, welche Bilbelm gegen ben Unterbruder eines freien Bolfe langft icon im Bufen trug, und biefe boppelte Aufforberung brachte gulest bas große Unternehmen gur Deife, bas ber fpanifchen Rrone fieben ihrer ebelften Steine entriffen hat.

Philipp hatte feinem mahren Charafter nicht wenig vergeben, ba er bie Rieberlande noch fo gnabig entließ. Die gefetsmaßige Form eines Reichstags, diese Billfahrigkeit, seine Spanier aus ihren Grenzen zu führen, biese Gefälligkeit, die wichtigften Remter bes Landes burch bie Lieblinge bes Bolfs zu besehen,

<sup>1</sup> Watson, T. 1, 137.

<sup>2</sup> Vie et Généalogie de Guillaume I., Prince d'Orange.

und enblich bas Opfer, bas er ihrer Reichsverfaffung brachte. ba er ben Grafen von Feria aus bem Staatsrathe wieber qurudnahm, waren Aufmertfamfeiten, beren fich feine Brogmuth in ber Folge nie wieber ichulbig machte. Aber er beburfte jest mehr als jemale ben guten Billen ber Staaten, um mit ihrem Beiftanbe, wo möglich, bie große Schulbenlaft ju tilgen, bie noch von ben vorigen Rriegen her auf ben Rteberlanben haftete. Daburd, bag er fich ihnen burch fleinere Dyfer gefällig machte, hoffte er ihnen vielleicht bie Genehmigung feiner wichtigen Ufurpationen abzugewinnen. Er bezeichnete feinen Abichieb mit Gnabe, benn er wußte, in welchen Sanben er fie ließ. Die fürchterlichen Auftritte bes Tobes, bie er biefem ungludlichen Bolte jugebacht hatte, follten ben heitern Glang ber Dajeftat nicht verunreinigen, bie, gleich ber Gottheit, nur mit Bohlthun ihre Bfabe bezeichnet; jener foredliche Ruhm war feinen Stellvertretern befdieben. Dennoch aber murbe burch Errichtung bes Staaterathe bem nieberlanbifden Abel mehr gefdmeidelt, ale wirflider Ginfluß gegeben. Der Geschichtschreiber Straba, ber von allem, was bie Dberftatthalterin betraf, aus ihren eigenen Papieren am beften unterrichtet fenn fonnte, ' hat une einige Artifel aus ber geheimen Instruction aufbehalten, bie ihr bas fpanifche Minifterium gab. Wenn fie merfte, heißt es barin unter anberm, bag bie Rathe burch Raftionen getheilt, ober, was noch weit folimmer mare, burch Privattonferengen vor ber Sigung geruftet und mit einander verfoworen feven, fo follte fie bie gange Ratheversammlung aufheben, und in einem engern Ausschuffe eigenmachtig über ben ftreitigen Artifel verfügen. In biefem engern Ausschuß, ben man bie Confulta nannte, fagen ber Bifchof von Arras, ber Brafibent Biglius und ber Graf von Barlaimont. Eben fo follte fie verfahren, wenn bringenbe Falle eine rafdere Entichliegung



<sup>1</sup> Strad. L. II. 49. L. I. 31.

erforberten. Bare biefe Anftalt nicht bas Bert eines willfürlichen Despotismus gewesen, fo tonnte vielleicht bie vernunftigfte Staatsfunft fle rechtfertigen , und felbft bie republitanifche Freiheit fle bulben. Bei großen Berfammlungen, wo viele Brivatverhaltniffe und Leibenschaften mit einwirfen, wo bie Menge ber Borer ber Eitelfeit und bem Chrgeige bes Rebners einen ju prächtigen Spielraum gibt, und bie Barteien oft mit ungezogener Beftigfeit burch einander fturmen, tann felten ein Rathichluß mit berienigen Rüchternheit und Reife gefaßt werben, wie noch wohl in einem engern Cirtel geschieht, wenn bie Mitglieber gut gemablt finb. Richt au gebenten, bag bei einer gahlreichern Denge mehr befcrantte ale erleuchtete Ropfe vorauszuseben finb, bie burch bas gleiche Recht ber Stimmen bie Dehrheit nicht felten auf bie Seite ber Unvernunft lenten. Gine zweite Daxime, welche bie Statthalterin in Ausübung bringen follte, war biefe: biejenigen Glieber bes Raths, welche gegen eine Berordnung gestimmt batten, nachbrudlich anguhalten, biefe Berordnung, wenn fie bie Dberhand behalten, eben fo bereitwillig ju beforbern, ale wenn fie ihre eifrigften Berfechter gewefen waren. Daburd wurde fie nicht nur bas Bolt über bie Urheber eines folden Gefeges in Unwiffenheit erhalten, fonbern auch ben Brivatgeganten ber Ditglieber fleuern, und bei ber Stimmengebung eine größere Freiheit einführen. 4

Aller biefer Fürforge ungeachtet hatte Philipp bie Rieberslande niemals ruhig verlaffen konnen, fo lange er die Obergeswalt im Staatsrathe und den Gehorsam der Provinzen in den Sanden des verdächtigen Abels wußte; um also auch von diefer Seite seine Furcht zu beruhigen, und sich zugleich der Statthalterin zu versichern, unterwarf er sie felbst und in ihr alle Reichsangelegenheiten der höhern Einsicht des Bischofs von Arras,

<sup>4</sup> Strad. Dec. I. L. I. 31.

in welchem einzigen Manne er ber furchtbarften Kabale ein hinreichenbes Gegengewicht gab. An biefen wurde bie Herzogin, als an ein untrügliches Orakel der Majestät, angewiesen, und in ihm wachte ein strenger Aufseher ihrer Berwaltung. Unter allen gleichzeitigen Sterblichen war Granvella die einzige Ausnahme, die das Mistrauen Philipps des Zweiten erlitten zu haben scheint; weil er diesen in Brüssel wußte, konnte er in Segovien schlafen. Er verließ die Niederlande im September des Jahrs 1559; ein Sturm versenkte seine Flotte, da er bei Laredo in Viscaya gerettet ans Land stieg, und seine sinstere Freude dankte dem erhaltenden Gotte durch ein abscheuliches Gelübbe. In die hände eines Priesters und eines Weibes war das gefährliche Steuer der Niederlande gegeben, und der seige Tyrann entwischte in seinem Betstuhle zu Madrid den Vitten und Klagen und Verswünschungen seines Bolks. 1

1 Mug. Gefch. b. v. Rieberlanbe. 111. 27. 28.



Zweites Buch.

## Rardinal Granvella.

Anton Berenot, Bifchof von Arras, uachberiger Erabifcof von Dedeln und Detropolitan ber fammtlichen Rieberlanbe, ben une ber Sag feiner Beitgenoffen unter bem Ramen bes Rarbinale Granvella verewigt hat, wurde im Jahr 1518 au Befancon in ber Graffcaft Burgund geboren. Sein Bater, Ritolaus Berenot, eines Gifenfchmiebs Sohn, hatte fich burch eigenes Berbienft bis jum Geheimfchreiber ber Bergogin Dargaretha von Savoyen, bamaliger Regentin ber Dieberlanbe, emporgearbeitet; bier wurde er Rarln bem Fünften als ein fabiger Gefcaftemann befannt, ber ibn in feine Dienfte nahm. und bei ben wichtigften Unterhandlungen gebrauchte. 3mangig Jahre arbeitete er im Rabinette bes Raifers, befleibete bie Burbe feines Beheimenrathe und Siegelbewahrers, theilte alle Staate :aebeimniffe biefes Monarchen, und erwarb fich ein großes Bermogen. ' Seine Burben, feinen Ginfluß und feine Stagtefunft erbie Anton Berenot, fein Sohn, ber icon in fruben Jahren Broben ber großen Fabigfeit ablegte, bie ihm nachher eine fo glorreiche Laufbahn geöffnet hat. Anton hatte auf verschiebenen hohen Schulen die Talente ausgebilbet, womit ihn die Ratur fo verschwenderisch ausgestattet hatte, und beibes gab ihm einen Borgug vor feinem Bater. Balb geigte er, bag er fich burch eigene Rraft auf bem Blate behaupten tonnte, worauf ibn

<sup>1</sup> Meteren 60. Strad. 47.

fremde Berbienste gestellt hatten. Er war vierundzwanzig Jahre alt, als ihn der Raiser als seinen Bevollmächtigten auf die Kirchenversammlung zu Trident schiedte, und hier ließ er die Erstlinge seiner Beredsamkeit hören, die ihm in der Folge eine so große Obergewalt über zwei Könige gab. Karl bediente sich seiner noch bei verschiedenen schweren Gesandtschaften, die er mit dem größten Beifalle seines Monarchen beendigte, und als endlich dieser Kaiser seinem Sohne das Scepter überließ, machte er dieses kostdare Geschenk mit einem Minister vollsommen, der es ihm führen half.

Granvella eröffnete seine neue Laufbahn gleich mit bem größten Meisterstude feines politischen Genies, von ber Gnade eines solchen Baters in die Gunst eines solchen Sohnes so leicht hinüberzugleiten. Bald gelang es ihm, sie in der That zu verzdienen. Bei der geheimen Unterhandlung, welche die Serzogin von Lothringen 1558 zwischen den französischen und spanischen Ministern in Peronne vermittelt hatte, entwarf er mit dem Kardinal von Lothringen die Berschwörung gegen die Protestanten, welche nachher zu Chateau-Cambresis, wo auch er an dem Friedensgeschäfte mitarbeitete, zur Reise gebracht, aber eben dort auch verrathen wurde.

Ein tiefvringenber, vielumfassenber Berftanb, eine seltene Leichtigkeit in verwickelten großen Geschäften, die ausgebreitetste Gelehrsamkeit war mit lasttragendem Fleiße und nie ermüdender Gedulb, das unternehmendte Genie mit dem bedächtlichsten Masschinengange in diesem Manne wunderbar vereinigt. Tage und Rächte, schlasses und nüchtern, fand ihn der Staat; Wichtiges und Geringes wurde mit gleich gewissenhafter Sorgfalt von ihm gewogen. Richt selten beschäftigte er fünf Sekretäre zugleich und in verschiedenen Sprachen, deren er fleben gerebet haben soll.



<sup>1</sup> Allgem. Gefch. b. v. Rieberlanbe. II. Bb. 526.

Bas eine prufende Bernunft langfam gur Reife gebracht hatte, gewann Rraft und Anmuth in feinem Munbe, und bie Bahrheit, von einer machtigen Suabe begleitet, rig gewaltsam alle Borer babin. Seine Treue war unbestechlich, weil teine ber Leibenfcaften, welche Denfchen von Denfchen abhangig machen, fein Gemuth versuchte. Dit bewundernswurdiger Scharfe bes Beiftes burchfpahte er bas Gemuth feines herrn, und erfannte oft in ber Diene ichon bie gange Gebantenreihe, wie in bem vorangefdidten Schatten bie nabenbe Geftalt. Dit hulfreicher Runft tam er biefem trageren Geifte entgegen, bilbete bie robe Beburt noch auf feinen Lippen jum vollenbeten Webanten, und gonnte ihm großmuthig ben Ruhm ber Erfindung. Die fcmere und fo nutliche Runft, feinen eigenen Beift ju verfleinern, fein Genie einem anbern leibeigen ju machen, verftanb Granvella; fo herrichte er, weil er feine Berrichaft verbarg, und nur fo tonnte Bhilipp ber 3meite beherricht werben. Bufrieben mit einer ftillen, aber grundlichen Gewalt, hafchte er nicht unerfattlich nach neuen Beichen berfelben, bie fonft immer bas munichenswurbigfte Biel fleiner Geifter finb; aber jebe neue Burbe fleibete ihn, ale mare fie nie von ihm gefdieben gemefen. Rein Bunber, bag fo außerorbentliche Gigenschaften ihm bie Gunft feines herrn gemannen; aber ein wichtiges Bermachtniß ber politifchen Geheimniffe und Erfahrungen, welche Rarl ber Funfte in einem thatenvollen Leben gefammelt und in biefem Ropf niebergelegt hatte, machte ihn feinem Thronfolger jugleich unentbehrlich. Go felbstaufrieben biefer lettere auch feiner eigenen Bernunft gu vertrauen pflegte, 'fo nothwendig war es feiner furchtsamen foleichenben Bolitit, fich an einen überlegenen Geift angufdmiegen, und ihrer eigenen Unenticoloffenheit burd Anfeben, frembes Beifpiel und Obfervang nachzuhelfen. Reine politifche Begebenheit und feine Angelegenheit bes foniglichen Saufes tam, fo lange

Philipp in ben Rieberlanben zugegen war, ohne Zuziehung. Granvella's zu Stanbe, und als er bie Reise nach Spanien antrat, machte er ber neuen Statthalterin ein eben so wichtiges Geschent mit biesem Minister, als ihm selbst von bem Kaifer, seinem Bater, in ihm hinterlassen worben war.

So gewöhnlich wir auch bespotische Fürften ihr Bertrauen an Rreaturen verschenten feben, bie fie aus bem Staube gezogen, und beren Schöpfer fie gleichfam finb, fo vorzügliche Gaben wurden erforbert, bie verschloffene Selbftfucht eines Charafters, wie Philipp war, fo weit ju überwinden, baf fie in Bertrauen, ja fogar Bertraulichfeit überging. Das leifefte Aufwallen bes erlaubteften Selbftgefühls, woburch er fein Gigenthumsrecht auf einen Gebanten gurudzuforbern gefchienen hatte, ben ber Ronig einmal zu bem feinigen geabelt, hatte bem Minifter feinen gangen Ginfluß gekoftet. Es war ihm vergonnt, ben niebrigen Leibenichaften ber Bolluft, ber Sabfucht, ber Rachbegierbe ju bienen, aber bie einzige, bie ihn wirklich befeelte, bas fuße Bewußtfenn eigener Ueberlegenheit und Rraft mußte er forgfältig por bem argwöhnischen Blid bes Defvoten verhullen. Freiwillig begab er fich aller Borguge, bie er eigenthumlich befag, um fie von ber Grofmuth bes Ronigs jum zweitenmal ju empfangen. Sein Glud burfte aus feiner anbern Quelle, ale biefer, fliegen. fein anberer Denfc Anfpruch auf feine Dantbarfeit haben. Den Burpur, ber ihm von Rom aus gefenbet mar, legte er nicht eber an, als bis bie fonigliche Bewilligung aus Spanien anlangte; inbem er ihn gu ben Stufen bee Throne nieberlegte, fchien er ihn gleichfam erft aus ben Sanben ber Dajeftat gu erhalten. 1 Weniger Staatsmann, ale er, errichtete fich Bergog Alba eine Trophae in Antwerpen, und fchrieb unter bie Siege, bie er ale Bertzeug ber Rrone gewonnen, feinen eigenen Ramen - aber Strada 6x.

Alba nahm bie Ungnabe feines herrn mit ins Grab. Er hatte mit frevelnder Sand in bas Regale der Krone gegriffen, ba er unmittelbar an der Quelle der Unsterblichkeit schöpfie.

Dreimal wechselte Granvella feinen Berrn, und breimal gelang es ihm, bie bochfte Gunft ju erfteigen. Dit eben ber Leichtigfeit, womit er ben gegrundeten Stolg eines Selbftbeberr: fchere und ben fproben Egoismus eines Defpoten geleitet hatte, wußte er bie garte Gitelfeit eines Beibes gu hanbhaben. Geine Gefcafte mit ber Regentin wurden mehrentheils, felbft wenn fie in einem Saufe beifammen waren, burch Billete abgehanbelt, ein Gebrauch, ber fich noch aus ben Beiten Augufts unb Libers herschreiben foll. Benn bie Statthalterin ins Gebrange tam, wurden bergleichen Billete gwifden bem Minifter und ihr oft von Stunde ju Stunde gewechselt. Bahricheinlich ermablte er biefen Beg, um bie machfame Giferfucht bes Abels ju betrugen, ber feinen Ginflug auf bie Regentin nicht gang tennen follte; vielleicht glaubte er auch, burch biefes Mittel feine Rathfolage für bie lettere bauerhafter ju machen, und fich im Rothfalle mit biefen fdriftlichen Beugniffen gegen Befdulbigung gu beden. Aber bie Bachfamfeit bes Abels machte biefe Borficht umfonft, und balb mar es in allen Brovingen befannt, bag nichts ohne ben Minifter gefchebe.

Granvella befaß alle Eigenschaften eines vollenbeten Staatsmannes für Monarchien, die sich dem Despotismus nahern, aber durchaus keine für Republiken, die Könige haben. Zwischen bem Thron und dem Beichtstuhl erzogen, kannte er keine andre Berhältniffe unter Menschen, als herrschaft und Unterwersung, und das inwohnende Gefühl seiner eigenen Ueberlegenheit gab ihm Menschenverachtung. Seiner Staatskunft sehlte Geschmeidigseit, die einzige Tugend, die ihr hier unentbehrlich war. Er war hochsahrend und frech, und bewassnete nrit der königlichen Schillers sammtl. Werke, VIII.

Digitized by Google

Bollmacht bie natürliche heftigfeit feiner Gemutheart und bie Leibenschaften feines geiftlichen Stanbes. In bas Intereffe ber Rrone bullte er feinen eigenen Chrgeig, und machte bie Trennung awischen ber Ration und bem Ronig unheilbar, weil er felbft ihm bann unentbehrlich blieb. An bem Abel rachte er feine eigne niebrige Abfunft , und wurdigte , nach Art aller berjenigen , bie bas Blud burch Berbienfte gezwungen, bie Borguge ber Beburt unter biejenigen berunter, woburch er geftiegen mar. Die Broteftanten fannten ihn als ihren unverfohnlichften Reinb; alle Laften, welche bas Land brudten, wurden ihm Schulb gegeben, und alle brudten befto unleiblicher, weil fie von ihm tamen. Ja man befdulbigt ihn fogar, bag er bie billigern Befinnungen, bie bas bringenbe Anliegen ber Staaten bem Monarchen enblich abgeloct hatte, jur Strenge jurudgeführt habe. Die Rieberlande verfluchten ihn, als ben ichredlichften Feind ihrer Freiheit, und ben erften Urheber alles Glenbes, welches nachher über fie gefommen ift. 1

(1559.) Offenbar hatte Philipp bie Provinzen noch zu zeitig verlaffen. Die neuen Maßregeln ber Regierung waren biesem Bolke noch zu fremb, und konnten durch ihn allein Sanktion und Nachbruck erhalten; die neuen Maschinen, die er spielen ließ, mußten durch eine gefürchtete stake hand in Gang gebracht, ihre ersten Bewegungen zuvor abgewartet und durch Observanz erst gesichert werden. Zeht stellte er diesen Minister allen Leidenschaften bloß, die auf einmal die Fessen Winister allen Leidenswart nicht mehr fühlten, und überließ dem schwachen Arm eines Unterthans, woran selbst die Majestät mit ihren mächtigsten Stuken unterliegen konnte.

Bwar blubete bas Land, und ein allgemeiner Bohlftanb schien von bem Glude bes Friedens zu zeugen, beffen es fürzlich ' Strad Dec. I. L. II. 47. 48. 49. 50. Thuan L. VI. 301. Burgundius.

theilhaftig worben war. Die Rube bes außern Anblide taufchte bas Auge, aber fie war nur fcheinbar, und in ihrem fillen Schoofe loberte bie gefährlichte Zwietracht. Wenn bie Religion in einem ganbe wantt, fo mantt fie nicht allein; mit bem Beiligen hatte ber Duthwille angefangen, und enbigte mit bem Brofanen. Der gelungene Angriff auf bie Sierarchie hatte eine Redheit und Lufternheit erwedt, Autoritat überhaupt angutaften, und Gefete wie Dogmen, Bflichten wie Meinungen ju prufen. Diefer fanatifde Duth, ben man in Angelegenheiten ber Ewigfeit üben gelernt, tonnte feinen Gegenftanb wechseln; biefe Geringidatung bes Lebens und Gigenthums furchtfame Burger in tollfühne Emporer verwandeln. Gine beinahe vierzig Jahre lange weibliche Regierung hatte ber Ration Raum gegeben. ihre Freiheiten geltenb ju machen; anhaltenbe Rriege, welche bie Rieberlande ju ihrem Schauplat machten, hatten eine gewiffe Licenz eingeführt, und bas Recht ber Starfern an bie Stelle ber burgerlichen Ordnung gerufen. Die Provingen waren pon - fremben Abenteurern und Flüchtlingen angefüllt, lauter Menfchen, bie fein Baterland, feine Familie, fein Gigenthum mehr band, und bie noch ben Samen bes Aufruhre ans ihrer ungludlichen beimat berüberbrachten. Die wieberholten Schaus fpiele ber Marter und bes Tobes hatten bie garten Faben ber Sittlidfeit gerriffen, und bem Charafter ber Ration eine unnatürliche Barte gegeben.

Dennoch wurde die Emporung nur fchuchtern und ftill am Boben gekrochen sehn, hatte fie an dem Abel nicht eine Stute gefunden, woran fie furchtbar emporstieg. Karl ber Fünfte hatte die niederländischen Großen verwöhnt, da er fie zu Theil-habern seines Ruhms machte, ihren Nationalstolz durch den parteisschen Borzug nährte, den er ihnen vor dem castilianischen Abel gab, und ihrem Chrgeize in allen Theilen seines Reichs

einen Schanplat anfichlof. 3m lettern frangofischen Rriege hatten fie um feinen Sohn biefen Borgug wirklich verbient; bie Bortheile, bie ber Ronig aus bem Frieben von Chateau-Cambrefis erniete, waren größtentheils Berte ihrer Tapferteit gewefen, und jest vermißten fie mit Empfindlichkeit ben Dant, worauf fie fo guverfichtlich gerechnet hatten. Ge fam bagu, bag burch ben Abgang bes beutichen Raiferthums von ber fpanifchen Monarcie und ben minber friegerischen Geift ber neuen Regies rung ihr Birtungefreis überhaupt verfleinert, und außer ihrem Baterland wenig mehr für fie ju gewinnen war. ftellte jest feine Spanier an, wo Rarl ber Funfte Rieberlander gebraucht hatte. Alle jene Leibenschaften, welche bie vor= bergebenbe Regierung bei ihnen erwedt und befchaftigt batte, brachten fie jest in ben Frieben mit; und biefe zugellofen Eriebe, benen ihr rechtmäßiger Gegenftanb fehlte, fanben unglucklicherweise in ben Befdwerben bes Baterlanbs einen anbern. Jest jogen fie bie Anspruche wieber aus ber Bergeffenheit bervor, bie auf eine Beitlang von neueren Leibenfcaften verbrangt worben waren. Bei ber letten Stellenbefegung hatte ber Ronig beinabe lauter Difvergnugte gemacht; benn auch biejenigen, welche Memter bekamen, waren nicht viel zufriebener, als bie, welche man gang überging, weil fie auf beffere gerechnet hatten. Bilbelm von Dranien erhielt vier Statthaltericaften, anbere fleinere nicht einmal gerechnet, bie gufammengenommen ben Berth einer funften betrugen; aber Bilhelm hatte fich auf Brabant und Flanbern hoffnung gemacht. Er und Graf Egmont vergagen, mas ihnen wirklich ju Theil geworben, und erinnerten fich nur, bag bie Regentschaft für fie verloren gegangen war. Der größte Theil bes Abels hatte fich in Schulden gefturgt, ober von ber Regierung bagu hinreißen laffen. Jest, ba ihnen bie Ausficht verfchloffen wurde, fich in einträglichen Aemtern wieber zu erholen, faben



se fich auf einmal bem Mangel blofigeftellt, ber um fo empfindlicher schwerzte, je mehr ihn die glanzende Lebensart des wohlhabenden Burgers ins Licht ftellte. In dem Extreme, wohin es mit ihnen gekommen war, hatten viele zu einem Berbrechen selbst die Hane geboten; wie sollten sie also den verführerischen Anerdietungen der Kalvinisten haben Trot bieten können, die ihre Fürsprache und ihren Schut mit schweren Summen bezahlten. Biele endlich, denen nicht niehr zu helfen war, sanden ihre lette Zustucht in der allgemeinen Berwüstung, und ftunden jeden Augenblick fertig, den Feuerbrand in die Republik zu werfen.

Diefe gefährliche Stellung ber Gemuther wurde noch mehr burd bie ungludliche Radbarfcaft grantreiche verfdlimmert. Bas Bhilipp fur bie Brovingen ju fürchten batte, war bort bereits in Erfullung gegangen. In bem Schidfal biefes Reichs tonnte er bas Schidfal feiner Rieberlande vorbilblich angefünbigt lefen, und ber Beift bes Aufruhre fonnte bort ein verführerifches Dufter finben. Aehnliche Bufalle hatten unter Frang bem Erften und Beinrich bem Anbern ben Samen ber Reuerung in biefes Ronigreich geftreut; eine abnliche Raferei ber Berfolaung und ein abnlicher Beift ber Raftion batte fein Bachethum beforbert. Jest rangen Sugenotten und Ratholifen in gleich ameifelhaftem Rampf, wuthenbe Parteien trieben bie gange Monarchie aus ihren Rugen, und führten biefen machtigen Staat gewaltsam an ben Rand feines Untergange. Bier wie bort Tonnten fich Gigennus, Berrichfuct und Parreigeift in Religion und Baterland bullen . und bie Leibenfchaften weniger Burger bie vereinigte Ration bewaffnen. Die Grenze beiber ganber gerfließt im wallonifden Rlanbern; ber Aufruhr fann, wie ein

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Vita Vigl. T. II. vid. Recueil des Troubles des Pays-bas p. IIopper 22. Strad. 47.



gehobenes Meer, bis hieher seine Bellen werfen — wird ihm ein Land ben Uebergang versagen, bessen Sprache, Sitten und Charakter zwischen Gallien und Belgien wanken? Roch hat die Regierung keine Musterung ihrer protestantischen Unterthanen in diesen Ländern gehalten — aber die neue Sekte, weiß sie, ist eine zusammenhängende ungeheure Republik, die durch alle Monarchien der Christenheit ihre Burzeln breitet, und die leiseste Erschütterung in allen Theilen gegenwärtig fühlt. Es sind brohende Bulkane, die, durch unterirdische Gänge verdunden, in surchtbarer Sympathie zu gleicher Zeit sich entzünden. Die Niederlande mußten allen Bölkern geöffnet sehn, weil sie von allen Bölkern lebten. Konnte er einen handeltreibenden Staat so leicht wie sein Spanien schließen? Wenn er diese Provinzen von dem Irrglauben reinigen wollte, so mußte er damit ansangen, ihn in Frankreich zu vertilgen.

So fand Granvella die Niederlande beim Antritt feiner Berwaltung (1560).

Die Einförmigkeit bes Papfithums in biefe Lander zurüczuführen, die mitherrschende Gewalt des Abels und der Stände zu brechen und auf den Trümmern der republikanischen Freiheit die königliche Macht zu erheben, war die große Angelegenheit der fpanischen Politik und der Auftrag des neuen Ministers. Aber diesem Unternehmen standen hindernisse entgegen, welche zu bestegen neue hülfsmittel erdacht, neue Maschinen in Bewegung gesetzt werden mußten. Zwar schienen die Inquisition und die Glaubensedikte hinreichend zu sehn, der keherischen Anstedung zu wehren; aber diesen sehlte es an Aussehern und jener an hinkanglichen Werkzeugen ihrer ausgebehnten Gerichtsbarkeit. Noch bestand jene ursprüngliche Kirchenverfassung aus den früheren Beiten, wo die Provinzen weniger volkreich waren, die Kirche



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strad. L. III. 71. 72, 73.

noch einer allgemeinen Rube genoß, und leichter überfeben werben fonnte. Gine Reihe mehrerer Jahrhunderte, welche bie gange innere Geftalt ber Provingen verwandelte, batte biefe Worm ber hierardie unveranbert gelaffen, welche außerbem, burch bie befonbern Privilegien ber Provingen, vor ber Billfur ihrer Beherricher gefcutt war. Alle fiebengehn Brovingen waren unter vier Bifcofe vertheilt, welche ju Arras, Tournay, Cambray und Utrecht ihren Sit hatten, und ben Ergftiften von Rheime und Roln untergeben waren. 3mar hatte icon Philipp ber Gutige, Bergog von Burgund, bei gunehmenber Bevolferung biefer ganber auf eine Erweiterung ber Bierarchie gebacht, biefen Entwurf aber im Raufch eines uppigen Lebens wieber verloren. Rarin ben Ruhnen entzogen Chrgeiz und Groberunge= fucht ben innern Angelegenheiten feiner ganber, und Daximilian hatte icon zu viele Rampfe mit ben Stanben, um auch noch biefen zu wagen. Gine fturmifche Regierung unterfagte Rarln bem Fünften bie Ausführung biefes weitläuftigen Blanes, welchen nunmehr Philipp ber Bweite als ein Bermachtniß aller biefer Fürften übernahm. 1 Best mar ber Beitpuntt erfcienen, wo bie bringenbe Roth ber Rirche biefe Reuerung ent= foulbigen, und bie Duge bes Friebens ihre Ausführung begunftigen fonnte. Dit ber ungeheuern Bolfemenge, bie fich aus allen Begenden Europens in ben nieberlandifchen Stabten gufam= menbrangte, mar eine Berwirrung ber Religionen und Meinungen entstanden, die von fo wenigen Augen unmöglich mehr beleuchtet werben fonnte. Beil bie Bahl ber Bifchofe fo gering war, fo mußten fich ihre Diftrifte nothwendig viel zu weit erftreden, und vier Menichen fonnten ber Glaubenereinigung burch ein fo weites Bebiet nicht gewachfen fenn.

Die Gerichtsbarfeit, welche bie Ergbifchofe von Roln unb Burgund 45. Strad 22.

Rheims in ben Rieberlanben ausubien, war icon langft ein Auftof für bie Regierung gewesen, bie biefes Reich noch nicht ale ihr Eigenthum ansehen konnte, fo lange ber wichtigfte Zweig ber Gewalt noch in fremben Sanben war. Ihnen biefen ju entreißen, bie Glaubensuntersuchungen burch neue thatige Berfzeuge ju beleben, und jugleich bie Bahl ihrer Anhanger auf bem Reichstage ju verftarten war fein befferes Mittel, ale bie Bifcofe au vermehren. Dit biefem Entwurfe flieg Philipp ber 3 weite auf ben Thron; aber eine Neuerung in ber hierarchie mußte ben heftigften Wiberfpruch bei ben Staaten finden, ohne welche fie jeboch nicht vorgenommen werben burfte. Nimmermehr, fonnte er vorausfeben, murbe ber Abel eine Stiftung genehmigen, burch welche bie fonigliche Partei einen fo ftarten Buwachs befam, und ihm felbft bas Uebergewicht auf bem Reichstage genommen murbe. Die Ginfunfte, movon biefe neuen Bifcofe leben follten, mußten ben Aebten und Monden entriffen werben, und biefe machten einen anfehnlichen Theil ber Reichsftanbe aus. Richt zu rechnen. bag er alle Proteftanten ju furchten hatte, bie nicht ermangelt haben wurden, auf bem Reichstag verborgen gegen ihn zu wirten. Die gange Angelegenheit wurde in Rom auf bas beimlichfte betrieben. Frang Sonnoi, ein Briefter aus ber Stabt Lowen, Granvella's unterrichtete Rregtur, tritt por Baul ben Bierten, und berichtet ibm, wie ausgebehnt biefe ganbe fepen, wie gefegnet und menfchenreich, wie uppig in ihrer Gludfeligfeit. Aber, fahrt er fort, im unmäßigen Genuß ber Freiheit wirb ber mahre Glaube vernachläffigt, und bie Reter fommen auf. Diefem Uebel ju fleuern, muß ber romifche Stuhl etwas Augerorbentliches thun. Es fallt nicht fcwer, ben romifchen Bifchof gu einer Meuerung ju vermogen, bie ben Rreis feiner eigenen Gerichtebarfeit erweitert. Baul ber Bierte fest ein Gericht ton fieben Rarbinalen nieber, bie über biefe wichtige Angelegenheit



beratbichlagen muffen; bas Gefcaft, wovon ber Zob ihn abforbert, vollenbet fein Nachfolger Bius ber Bierte. ' Die willtommene Botichaft erreicht ben Ronig noch in Seeland, ebe er nach Spanien unter Segel geht, und ber Minifter wird in ber Stille mit ber gefährlichen Bollftredung belaftet. Die neue Sierardie wird befannt gemacht (1560); ju ben bieberigen vier Bisthumern find breigebn neue errichtet, nach ben fiebengebn Brovingen bes Lanbes, und viere berfelben gu Erzstiften erhoben. Seche folder bifcoflicen Sige, in Antwerpen namlich, Bergogenbufd, Gent, Brugges, Dhern und Ruremonbe, fieben unter bem Ergftifte ju Decheln; funf andere, Saarlem, Dibbelburg, Leeuwarben, Deventer und Groningen, unter bem Erzftifte von Utrecht; und bie vier übrigen, Urras, Tournay, St. Dmer und Ramur, bie Franfreich naber liegen, und Sprache, Charafter und Sitten mit biefem ganbe gemein haben, unter bem Ergftifte Cambray. Dedeln in ber Ditte Brabants und aller flebengebn Provingen gelegen, ift bas Brimat aller übrigen, unb, nebft mehrern reichen Abteien, Granvella's Belohnung. Die Gin-\_ funfte ber neuen Bisthumer werben aus ben Schagen ber Rlofter und Abteien genommen, welche fromme Boblibatigfeit feit Jahrbunberten hier aufgehäuft hat. Ginige aus ben Aebten felbft erlangen bie bifchöfliche Burbe, bie mit bem Befite ihrer Rlofter und Pralaturen auch bie Stimme auf bem Reichstag beibehalten. Die an jene geheftet ift. Dit jebem Bisthum find zugleich neun Brabenben verbunben, welche ben gefdidteften Rechtsgelehrten und Theologen verlieben werben, um bie Inquifition und ben Bifcof in ihrem geiftlichen Amt zu unterftuten. 3mei aus biefen, bie fich burch Renntniffe, Erfahrung und unbefcholtenen Banbel biefes Borgugs am wurbigften gemacht, find wirfliche Inquifitoren und haben bie erfte Stimme in ben Berfammlungen.

Burgund. 46. Meteren 57. Vigl. Vit. T. I. 34.

Dem Erzbischofe von Mecheln, ale Metropolitan aller fiebengehn Brovingen, ift bie Bollmacht gegeben, Erzbischöfe und Bischöfe nach Billfur ein: ober abzusehen, und ber romische Stuhl gibt nur bie Genehmigung.

Bu feber anbern Beit wurde bie Ration eine folche Berbefferung bes Rirchenwefens mit bantbarem Beifall aufgenommen haben, ba fie hinreichend burch bie Rothwendigkeit entschulbigt, ber Religion beforberlich, und gur Sittenverbefferung ber Donche gang unentbehrlich mar. Jest gaben ihr bie Berhaltniffe ber Beit bie verhaftefte Geftalt. Allgemein ift ber Unwille, womit fie empfangen wirb. Die Ronftitution, fcreit man, ift unter bie Rufe getreten, bie Rechte ber Nation find verlett, bie 3nquifition ift vor ben Thoren, die ihren blutigen Gerichtshof von jest an hier, wie in Spanien, eröffnen wirb; mit Schaubern betrachtet bas Bolf biefe neuen Diener ber Billfur unb ber Berfolaung. Der Abel fieht bie monarchische Gewalt in ber Staatenversammlung burch vierzehn machtige Stimmen verftarft und die festefte Stute ber Rationalfreiheit, bas Gleichgewicht ber foniglichen und burgerlichen Dacht, aufgehoben. Die alten Bifcofe beflagen fich über Berminberung ihrer Guter und Ginforanfung ihrer Diftrifte; bie Aebte und Donde baben Dacht und Ginfunfte jugleich verloren, und bafur ftrenge Auffeber ihrer Sitten erhalten. Abel und Bolf, Laien und Briefter, treten gegen biefe gemeinschaftlichen Reinbe gufammen, und inbem alles für einen fleinen Gigennut fampft, icheint eine furchtbare Stimme bes Patriotismus zu fchallen. 2

Unter allen Provinzen wiberfest fich Brabant am lautesten.

<sup>2</sup> Grotius 15 sq. Vita Vigl. T. H. 28 sq.



Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burg. 49. 50. Dinoth. de Bello. civil. Belg. L. I. 8. Grot. 15. Vit. Vigl. 34. Strad. 23. Reid. 6. Hopper Recueil des Troubles des Paysbas in Vit. Vigl. T. 11. 23. 28.

Die Unverleglichkeit' feiner Rirchenverfaffung ift ber wichtigen Borrechte eines, bie es fich in bem mertwurbigen Freiheitebriefe bes frobliden Gingugs vorbehalten - Statuten, bie ber Souveran nicht verlegen tann, ohne bie Ration ihres Gehorfams gegen ihn zu entbinben. Umfonft behauptete bie hohe Schule gu Lowen felbft, bag in ben fturmifden Beiten ber Rirche ein Brivilegium feine Rraft verliere, bas in ihren ruhigen Berioben verlieben worben feb. Durch Ginführung ber neuen Bisthumer ward bas gange Gebäude ihrer Freiheit erfcuttert. Die Bralas turen, welche jest ju ben Bifcofen übergingen, mußten von nun an einer anbern Regel bienen, ale bem Rugen ber Broving, beren Stanbe fie waren. Aus freien patriotifden Burgern wurben iest Berfzeuge bes romifchen Stuhle und folgfame Dafchinen bes Ergbifchofe, ber ihnen noch überbies ale erfter Bralat von Brabant besonders ju gebieten hatte. 1 Die Freiheit ber Stimmengebung war babin, weil fich bie Bifchofe, ale bienftbare Auflaurer ber Rrone, jebem fürchterlich machten. "Ber," hieß es, "wirb es funftighin magen, por folden Auffebern bie Stimme: im Barlament ju erheben, ober bie Rechte ber Ration in ihrem Beifeyn gegen bie rauberifchen Griffe ber Regierung in Sous au nehmen? Sie werben bie Gulfequellen ber Provingen ausfpuren, und bie Geheimniffe unferer Freiheit und unfere Gigenthums an bie Rrone verrathen. Den Beg ju allen Chrenamtern werben fie fperren; balb werben wir ihnen feine Boflinge folgen feben: bie Rinber ber Auslanber werben funftig bas Parlament befegen, und ber Gigennut ihrer Gonner wird ihre gebungenen Stimmen leiten." "Belche Gewaltthatigfeit," fuhren bie Donche fort, "die beiligen Stiftungen ber Anbacht umgutehren, ben unverleglichen Billen ber Sterbenben ju verhöhnen, unb, mas fromme Dilbihatigfeit in biefen Armiven für bie Ungludlichen

<sup>1</sup> Abt von Afflighem.

nieberlegie, ber Ueppigkeit biefer Bischöfe bienen zu laffen, und mit bem Raube ber Armuth ihren ftolgen Bomp zu verherrlichen?" Richt die Aebte und Monche allein, welche das Unglud wirklich traf, burch diese Schmalerung zu leiben, alle Familien, welche bis zu ben entfernteften Generationen hinunter mit irgend einem Schein von Hoffnung sich schmeicheln konnten, baffelbe Benestz bereinft zu genießen, empfanden diesen Berluft ihrer Hoffnung, als wenn sie ihn wirklich erlitten hätten, und ber Schmerz einiger Pralaten wurde die Angelegenheit ganzer Gesschlechter.

In biefem allgemeinen Tumulte haben uns bie Gefdichtfcreiber ben leifen Gang Bilbelme von Dranien mahrnehmen laffen, ber biefe burcheinanberfturmenben Leibenfchaften einem Biele entgegenauführen bemubt ift. Auf fein Anftiften gefcab es, bag bie Brabanter fich von ber Regentin einen Bortführer und Befduger erbaten, weil fie allein unter allen übrigen nieberlanbifden Unterthanen bas Unglud hatten, in einer unb eben ber Berfon ihren Sachwalter und ihren herrn zu vereinigen. Ihre Babl fonnte auf feinen anbern, ale ben Bringen von Dranien fallen. Aber Granvella gerriß biefe Schlinge burch feine Befonnenheit. "Wer biefes Amt erhalt," ließ er fich im Staatsrathe verlauten, "wird hoffentlich einfeben, bag er Brabant mit bem Ronig von Spanien theilt." 2 Das lange Ausbleiben ber papftlichen Diplome, Die eine Irrung gwifchen bem romifden und fpanifden Gof in Rom verzögerte, gab ben Difvergnügten Raum, fich ju einem Bwede ju vereinigen. Gang ingeheim fertigen bie Staaten von Brabant einen außerorbentlichen Botichafter an Bius ben Bierten ab, ihr Gefuch in Rom felbft ju betreiben. Der Gefandte murbe mit wichtigen

<sup>3</sup> Strad. III, 80. 81.



Burgundius 55. 56. Vita Vigl. Tom. II. 24. Strad. 36.

Empfehlungefdreiben von bem Bringen von Dranien verfeben, und befam ansehnliche Summen mit, fich ju bem Bater ber Rirche Die Bege ju bahnen. Bugleich ging von ber Stadt Antwerpen ein öffentlicher Brief an ben Ronig nad Spanien ab, worin ihm bie bringenbften Borftellungen gefcaben, biefe blubenbe Sanbeles ftabt mit biefer Reuerung ju verfconen. Sie erfennen, bieß es barin, bag bie Abficht bes Monarchen bie befte, und bie Ginfebung ber neuen Bifchofe ju Aufrechthaltung ber mahren Reli= gion febr erfprieglich fen; bavon aber tonne man bie Auslanber nicht überzeugen, von benen bod ber Flor ihrer Stabt abhinge. Sier feven bie grundlofeften Beruchte eben fo gefährlich, ale bie mahrhafteften. Die etfte Befanbtichaft wurde von ber Regentin noch geitig genug entbedt und vereitelt; auf bie zweite erhielt bie Stadt Antwerben fo viel, baf fie bis jur berfonlichen Ueberfunft bee Ronigs, wie es bieß, mit ihrem Bifchofe verfcont bleiben follte. 1

Antwerpens Beispiel und Glud gab allen übrigen Stäbten, benen ein Bischof jugebacht war, die Losung zum Biberspruch. Es ift ein merkwürdiger Beweis, wie weit damals der haß gegen die Inquisition und die Eintracht der niederlandischen Städte gegangen ift, daß sie lieber auf alle Bortheile Berzicht thun wollten, die der Sis eines Bischofs auf ihr inneres Gewerbe nothwendig verbreiten mußte, als jenes verhafte Gericht durch ihre Beistimmung befördern, und dem Bortheil des Ganzen zu-wider handeln. Deventer, Rüremonde und Leeuwarden setzten sich standhaft entgegen, und drangen (1561) auch gludlich durch; ben übrigen Städten wurden die Bischofe, alles Widerspruchs ungeachtet, mit Gewalt aufgedrungen. Utrecht, Haarlem, St. Omer und Riddelburg sind von den ersten, welche ihnen die

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Burgund. 60. 61. Meteren 59. Vita Vigl. T. II. 29. 30. Strad. III. 79. Thuan. II. 488.

Thore öffneten; ihrem Beispiele folgten bie übrigen Stabte; aber in Mecheln und Berzogenbusch wird ben Bischofen mit fehr wenig Achtung begegnet. Als Granvella in ersterer Stadt feinen festlichen Einzug hielt, erschien auch nicht ein einziger Ebler, und feinem Triumph mangelte alles, weil biejenigen ausblieben, über die er gehalten wurde.

Unterbeffen war auch ber bestimmte Termin verfloffen, auf welchen bie fpanischen Truppen bas Land raumen follten, und noch war fein Anschein ju ihrer Entfernung. Mit Schreden entbedte man bie mabre Urfache biefer Bergogerung, und ber Argwohn brachte fie mit ber Inquifition in eine ungludliche Berbinbung. Der langere Aufenthalt biefer Eruppen erfcwerte bem Minifter alle übrigen Reuerungen, weil er bie Ration wachsam und migtrauifch machte; und boch wollte er fich nicht gern biefes mächtigen Beiftanbs berauben, ber ihm in einem ganbe, wo ihn alles hafte, und bei einem Auftrage, wo ihm alles wiberfprad, unentbehrlich fcbien. Enblich aber fabe fich bie Regentin burch bas allgemeine Murren gezwungen, bei bem Ronig ernftlich auf bie Burudnahme biefer Truppen ju bringen. Die Brovingen, foreibt fie nach Dabrib, haben fich einmuthig erflart, bag man fie nimmermehr bagu vermogen wurbe, ber Regierung bie verlangten außerorbentlichen Steuern ju bewilligen, fo lange man ihnen hierin nicht Bort bielte. Die Gefahr eines Aufftanbes ware bei weitem bringenber, ale eines Ueberfalle ber frangofifchen Brotestanten, und wenn in ben Rieberlanden eine Emporung entstunde, fo waren biefe Truppen boch gu fomach, ihr Ginhalt ju thun, und im Schahe nicht Gelb genug, um neue ju werben. Moch fucte ber Ronig burch Bergogerung feiner Antwort wenigftene Beit ju gewinnen, und bie wieberholten Borftellungen ber Regentin wurden noch fruchtlos geblieben febn, wenn nicht, jum

<sup>1</sup> Vita Vigl. T. II. Recueil des Troubles des Pays-bas p. Hopper. 24.

Glüd ber Provinzen, ein Berluft, ben er kurzlich von ben Turken erlitten, ihn genothigt hatte, biese Truppen im mittellanbischen Meere zu brauchen. Er willigte also endlich in ihre Abreise; sie wurden in Seeland eingeschifft (1561), und bas Jubelgeschrei aller Provinzen begleitete ihr Segel.

Unterbeffen herrichte Granvella beinabe unumidrantt in bem Staatsrath. Alle Memter, weltliche und geiftliche, wurden burch ihn vergeben; fein Gutachten galt gegen bie vereinigte Stimme ber gangen Berfammlung. Die Statthalterin felbft ftanb unter feinen Gefegen. Er hatte es einzurichten gewußt, bağ ihre Bestallung nur auf zwei Jahre ausgefertigt wurde, burch welchen Runftgriff er fie immer in feiner Gewalt behielt. 2 Selten gefcah es, bag man ben übrigen Mitgliebern eine Angelegenheit von Belang gur Berathichlagung vorlegte, und wenn es ja einmal vortam, fo waren es langft icon beichloffene Dinge, wozu man bochftens nur bie unnute Formalität ihrer Genehmigung verlangte. Burbe ein foniglicher Brief abgelefen, fo batte Biglius Befehl, biejenigen Stellen binwegzulaffen, welche ihm ber Minifter unterftrichen hatte. Es gefcah namlich öftere, bag biefe Briefwechsel nach Spanien bie Blofe bes Staats, ober bie Beforgniffe ber Statthalterin fichtbar machten, wovon man Ditalieber nicht gern unterrichten wollte, in beren Treue ein Diff. trauen ju fegen war. Erug es fich ju, bag bie Barteien bem Minifter überlegen wurden, und mit Rachbrud auf einem Artitel bestanden, ben er nicht wohl mehr abweisen konnte, fo fcbicte er ihn an bas Minifterium ju Dabrib jur Enticheibung, woburch er wenigstene Beit gewann und ficher war, Unterflugung ju finden. Ben Grafen Barlaimont, ben Brafibenten

<sup>1</sup> Strad. 61. 62. 63.

<sup>2</sup> Deteren 61. Burgund. 87.

B Meteren 61.

Biglius und wenige andere ausgenommen, waren alle übrigen Staaterathe entbehrliche Figuranten im Senat, und fein Betragen gegen fie richtete fich nach bem geringen Berth, ben er auf ihre Freundschaft und Ergebenheit legte. Rein Bunber, bas Menfchen, beren Stoly burch bie fcneichelhafteften Aufmertfamfeiten fonveraner Fürften fo außerft vergartelt mar, und benen bie ehrfurchtevolle Ergebenheit ihrer Mitburger als Gottern bes Baterlandes opferte, biefen Trop eines Blebejere mit bem tiefften Unwillen empfanben. Biele unter ihnen hatte Granvella perfonlich beleibigt. Dem Bringen von Dranien war es nicht unbefannt, bag er feine Beirath mit ber Bringeffin von Lothringen hintertrieben, und eine andere Berbindung mit ber Bringeffin von Sachfen rudgangig ju machen gefucht hatte. Dem Grafen von hoorn hatte er bie Statthalterichaft über Belbern und Butphen entzogen, und eine Abtei, um bie fich ber Graf von Egmont für einen Bermanbten bemubte, für fic behalten. Seiner Ueberlegenheit gewiß, hielt er es ber Dube nicht einmal werth, bem Abel bie Beringschatung ju verbergen, welche bie Richtschnur feiner gangen Berwaltung mar; Bilbelm von Dranien mar ber einzige, ben er feiner Berftellung noch wurdigte. Benn er fich auch wirflich über alle Gefete ber gurcht und bes Anftanbes hinweggeruckt glaubte, fo hinterging ibn bier bennoch fein guverfichtlicher Stolg, und er fehlte gegen bie Staatsfunft nicht weniger, als er gegen bie Bescheibenheit funbigte. Schwerlich fonnte, bei bamaliger Stellung ber Dinge, eine fchlimmere Dagregel von ber Regierung bevbachtet werben, als biejenige war, ben Abel hintangufegen. Es ftanb bei ihr, feinen Reigungen ju fcmeicheln, ihn hinterliftig und unwiffenb für ihren Blan ju gewinnen, und bie Freiheit ber Ration burd ihn felbft unterbruden gu laffen. Jest erinnerte fie ibn, febr gur Ungeit, an feine Pflichten, feine Burbe und feine Rraft, nothigte

ibu felbft, Batriot zu fenn, und einen Chrgeig, ben fie unaberlegt abwies, auf bie Seite ber mahren Grofe ju folagen. Die Glaubeneverordnungen burchzuseben, hatte fie ben thatigften Beiftanb ber Statthalter nothig; fein Wunber aber, bag biefe wenig Gifer bewiesen, ihr biefen Beiftand ju leiften. Bielmehr ift es bochft mahricheinlich, bag fie in ber Stille baran arbeiteten, bie Sinderniffe bes Miniftere gu baufen und feine Dagregeln umgufehren, um burd fein folimmes Glud bas Bertrauen bes Ronigs au wiberlegen, und feine Bermaltung bem Spott preiszugeben. Offenbar find ber Lauigkeit ihres Gifere bie ichnellen Fortidritte augufdreiben, welche bie Reformation, tros jener ichredlichen Chifte, mabrent feiner Regentichaft in ben Rieberlanden gemacht bat. Des Abele verfichert, batte er bie Buth bes Bobele verachtet, bie fich fraftlos an ben gefürchteten Schranten bes Thrones bricht. Der Schmers bes Burgere verweilte lange Beit gwifden . Thranen und ftillen Seufzern, bis ihn bie Runfte und bas Beifpiel ber Ebeln bervorlodten. 1

Indeffen wurden bei der Menge der neuen Arbeiter (1561, 1562) die Glaubensuntersuchungen mit neuer Thatigkeit fortgessetzt, und den Edikten gegen die Reger ein fürchterlicher Gehorssam geleistet. Aber dieses abscheuliche Deilmittel hatte den Beitzpunkt überlebt, wo es anzuwenden seyn mochte; für eine so rohe Behandlung war die Nation schon zu ebel. Die neue Religion konnte sett nicht mehr anders, als durch den Tod aller ihrer Bekenner vertigt werden. Alle diese hirrichtungen waren sette eben so viele verführerische Ausstellungen ihrer Bortresslichkeit, so viele Schaupläge ihres Triumphs und ihrer stahlenden Tugend. Die heldengröße, mit der sie ftarben, nahm für den Glauben ein, für welchen sie starben. Aus einem Ermordeten lebten zehn neue Bekenner wieder auf. Richt in Städten oder

i Grot. 8-14. Strad. 51. Schillers fammtl. 2Berte. VIII.

Derfern allein, auch auf Beerftragen, auf Schiffen und in Bagen wurde über bas Anfeben bes Bapftes, über bie Beiligen, über bas Fegfeuer, über ben Ablag geftritten, murben Prebigten ge= halten und Menfchen befehrt. Bom Lande und aus Stabten fturgte ber Bobel gufammen, bie Gefangenen bes beiligen Gerichts aus ben Sanben ber Sbirren ju reißen, und bie Dbrigfeit, bie ihr Anfeben mit Bewalt gu behaupten magte, murbe mit Steinen empfangen. Er begleitete ichaarenweis bie protestantifchen Brebiger, benen bie Inquifition nachstellte, trug fie auf ben Schultern jur Rirche und aus ber Rirche, und verftedte fie mit Lebensgefahr vor ihren Berfolgern. Die erfte Broving, welche von bem Schwindel bes Aufruhre ergriffen wurde, war, wie man gefürchtet hatte, bas mallonifche Rlanbern. Gin frangofifcher Ralvinift, Ramens Launoi, ftanb in Tournay ale Bunberthater auf, wo er einige Beiber bezahlte, baß fie Rrantheiten vorgeben, und fich von ihm beilen laffen follten. Er prebigte in ben Balbern bei ber Stadt, jog ben Bobel fchaarenweis mit fich bahin, und warf ben Bunber ber Emporung in bie Gemuther. Das namliche geschah in Lille und Balenciennes, in welcher lettern Stabt fic bie Obrigfeit ber Apoftel bemächtigte. Inbeffen man aber mit ihrer hinrichtung gauberte, wuchs ihre Bartei gu einer fo furchtbaren Angahl, bag fie ftart genug war, bie Gefangniffe gu erbrechen, und ber Juftig ihre Opfer mit Gewalt gu entreißen. Enblich brachte bie Regierung Truppen in bie Stabt, welche bie Ruhe wieder herftellten. Aber biefer unbebeutenbe Borfall hatte auf einen Augenblid bie Gulle von bem Geheimniffe hinweggejogen, in welchem ber Anhang ber Brotestanten bieber verfcleiert lag, und ben Minifter ihre ungeheure Angahl errathen laffen. In Lournay allein hatte man ihrer fünftausend bei einer folden Bredigt erscheinen feben, und nicht viel weniger in Balenciennes. Bas fonnte man nicht von ben norbifden Provingen erwarten,

wo die Freiheit größer und die Regierung entlegener war, und wo die Nachbarfchaft Deutschlands und Danemarks die Quellen ber Anftedung vermehrte? Eine so furchtbare Menge hatte ein einziger Bint aus ber Berborgenheit gezogen. — Wie viel größer mar vielleicht die Bahl berer, welche fich im herzen zu ber neuen Sette bekannten, und nur einem gunftigeren Beitpunkt entgegen sahen, es laut zu thun?

Diefe Entbedung beunruhigte bie Regentin aufs außerfte Der ichlechte Gehorfam gegen bie Gbifte, bas Beburfnig bes erfcopften Schates, welches fie nothigte, neue Steuern auszufcreiben, und bie verbächtigen Bewegungen ber Sugenotten an ber frangofifchen Grenze vermehrten noch ihre Befummerniffe. Bu gleicher Beit erhalt fie Befehle von Mabrib, zweitaufenb nieberlandische Reiter ju bem Deere ber Ronigin Mutter in Frankreich flogen gu laffen, Die in bem Bebrangniffe bes Religionefriege ibre Buffucht ju Bhilipp bem 3 westen genommen hatte Bebe Angelegenheit bes Glaubens, welches Land fie auch betraf, war Philipps eigene Angelegenheit. Er fühlte fie fo nabe. wie irgend ein Schichfal feines Saufes, und find in biefem Falle ftete bereit , fein Gigenthum frembem Beburfniffe aufzuopfern. Benn es Eigennut war, was ihn hier leitete, fo war er wenigftene foniglich und groß, und die fuhne haltung biefer Maxime gewinnt wieder an unferer Bewunderung, was ihre Berberblichfeit an unferer Billigung verloren.

Die Statthalterin eröffnet bem Staatsrath ben foniglichen Millen, wo fie von Seiten bes Abels ben heftigften Wiberspruch finbet. Die Zeit, erklaren Graf Egmont und Prinz von Dranien, ware jest sehr übel gewählt, die Riederlande von Truppen zu entblößen, wo vielmehr alles bazu riethe, neue zu werben.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burgund. 53. 54. 55. Strad. L. III. 75. 76. 77. Dinoth. de Bello civil. Belgic. L. 1. 25.



Die naben Bewegungen Frankreiche broben jeben Augenblick einen Neberfall, und bie innere Gabrung ber Provingen forbre jest mehr, ale jemale, bie Regierung jur Bachfamteit auf. fest, fagten fie, haben bie beutiden Broteftanten bem Rampf ihrer Glaubensbruber mußig jugefeben; aber werben fie es auch noch bann, wenn wir bie Dacht ihrer Reinbe burch unfern Beifanb verftarfen? Berben wir nicht gegen uns ihre Rache weden, und ihre Baffen in ben Norben ber Rieberlande rufen? Beinahe ber gange Staatsrath trat biefer Meinung bei; bie Borftellungen waren nachbrudlich und nicht zu wiberlegen. Die Statthalterin felbft, wie ber Minifter, muffen ihre Bahrheit fühlen, und ihr eigener Bortheil icheint ihnen bie Bollziehung bes foniglichen Befehls zu verbieten. Sollten fie burch Entfernung bes größten Theile ber Armee ber Inquifition ihre einzige Stube nehmen. und fich felbft, ohne Beiftanb, in einem aufruhrerischen ganbe. ber Willfur eines tropigen Abels wehrlos überliefern? Inbem bie Regentin, zwischen bem foniglichen Billen, bem bringenben Anliegen ihrer Rathe und ihrer eigenen Furcht getheilt, nichts Entideibenbes zu befdließen magt, fteht Bilbelm von Dranien auf, und bringt in Borfdlag, bie Generalftaaten ju ver-Dem toniglichen Unfeben tonnte fein tobtlicherer Streich wiberfahren, ale biefe Bugiehung ber Ration, eine in bem jegigen Moment fo verführerische Erinnerung an ihre Gewalt und ihre Rechte. Dem Minifter entging bie Gefahr nicht, Die fich über ihm gusammenzog; ein Wint von ihm erinnert bie Bergogin, bie Berathichlagung abzubrechen, und bie Sigung aufanheben. "Die Regierung," fdreibt er nach Dabrib', "fann nicht nachtheiliger gegen fich felbft hanbeln, ale wenn fie zugibt, bag Die Stanbe fich verfammeln. Gin folder Schritt ift gu allen Beiten miflich, weil er bie Ration in Berfuchung führt, bie Rechte ber Rrone ju prufen und einzuschranten ; aber jest ift er

breimal verwerflich, jest, ba ber Geift bes Aufruhrs schon wett umber fich verbreitet hat, jest, wo bie Aebte, über ben Berlukt ihrer Einkunfte aufgebracht, nichts unterlassen werben bas Anfehen ber Bischofe zu verringern; wo ber ganze Abel und alle Bevollmächtigten ber Stabte durch die Kunste bes Brinzen von Oranien geleitet werben, und bie Mißvergnügten auf ben Beistand ber Nation sicher zu rechnen haben." Diese Borstellung, ber es wenigstens nicht an Bündigkeit gebrach, konnte bie erwartete Wirkung auf bes Königs Gemuth nicht versehlen. Die Staatenversammlung wird einmal für immer verworfen, die Strasbeselkt wider die Keger mit aller Schärfe erneuert, und die Statthalterin zu schleuniger Absendung der verlangten Hullstruppen angehalten.

Aber bagu war ber Staatsrath nicht zu bewegen. Alles. was fie erhielt, war, fatt ber Subfibien, Belb an bie Ronigin Mutter ju fchiden, welches ihr in bem jegigen Beitpunkt noch willfommener war. Um aber boch wenigstens bie Ration mit einem Schattenbilbe republitanifder Freiheit zu taufden, beruft fie bie Statthalter ber Brovingen und bie Ritter bes golbenen Blieges ju einer außerorbentlichen Berfammlung nach Bruffel, um über bie gegenwartigen Gefahren und Beburfniffe bes Staats ju berathichlagen. Rachbem ihnen ber Brafibent Biglius ben Begenstand ihrer Sigung eröffnet hat, werben ihnen brei Tage Beit jur Ueberlegung gegeben. Bahrend biefer Beit versammelt fie ber Bring von Oranien in feinem Palafte, wo er ihnen bie Rothwendigfeit vorftellt, fich noch vor ber Sigung zu vereinigen, und gemeinschaftlich bie Dagregeln zu bestimmen, wors nach, bei gegenwärtiger Gefahr bes Staate, gehanbelt werben muffe. Biele ftimmen biefem Borfdlag bei, nur Barlaimont, mit einigen wenigen Anhangern bes Rarbinals Granvella. hatte ben Duth, in biefer Gefellichaft gum Bortheile ber Rrone und bes Miniftere gu reben. "Ihnen," erflarte er, "gebuhre es

nicht, fich in bie Sorgen ber Regierung ju mengen, und biefe Borbervereinigung ber Stimmen fen eine gefehwibrige, ftrafbare Anmagung, beren er fich nicht foulbig machen wolle;" eine Er= flarung, welche bie gange Busammentunft fruchtlos enbigte. 1 Die Statthalterin, burch ben Grafen Barlaimont von biefem Borfall unterrichtet, wußte bie Ritter, mahrend ihres Aufenthalte in ber Stabt, fo gefchickt zu beschäftigen, baß fie gu fernern Berftanbniffen feine Beit finben fonnten. Jubeffen murbe mit ihrer Beiftimmung boch in biefer Sigung befchloffen, bag Aloreng von Montmorency, herr von Montiany, eine Reife nach Spanien thun follte, um ben Ronig von bem jegigen Buftand ber Sachen ju unterrichten. Aber bie Regentin ichidte ibm einen andern geheimen Boten nach Dabrid voran, ber ben Ronig vorläufig mit allem befannt machte, was bei jener Bufammentunft zwischen bem Bringen bon Dranien und ben Rittern ausgemacht worben war. Dem flamifchen Botichafter fcmeichelte man in Dabrib mit leeren Betheuerungen foniglicher bulb und vaterlicher Gefinnungen fur bie Rieberlanbe; ber Regentin wird anbefohlen, Die geheimen Berbinbungen bes Abels nach allen Rraften zu bintertreiben und wo möglich Uneinigfeit unter feinen pornehmften Gliebern zu ftiften. 2

Eifersucht, Brivatvortheil und Berschiebenheit ber Religion hatte viele von den Großen lange Beit getrennt; das gemeinsichaffliche Schidfal ihrer Burucksehung und der haß gegen den Minister hatte sie wieder verbunden. So lange sich der Graf von Egmont und der Prinz von Oranien um die Oberstatthalterschaft bewarben, konnte es nicht fehlen, daß sie auf den verschiedenen Wegen, welche jeder dazu erwählte, nicht zuweilen gegen einander fließen. Beibe hatten einander auf der Bahn



i Burgund. 63. 65. Vita Vigl. T. 11. 25. 26. Strad. 82.

<sup>2</sup> Strad. L. III. 83.

bes Ruhms und am Chrone begegnet; beibe trafen fich wieber in ber Republif, wo fie um ben namlichen Breis, bie Gunft ihrer Mitburger, bublten. Go entgegengefeste Charaftere mußten fich balb von einander entfremben, aber bie machtige Sympathie ber Doth naberte fie einander eben fo balb wieber. Jeber mar bem anbern jest unentbehrlich, und bas Beburfnig fnupfte awischen biefen beiben Dannern ein Banb, bas ihrem Bergen nie gelungen fenn wurde. ' Aber auf eben biefe Ungleichheit ihrer Gemuther grundete bie Regentin ihren Blan; und gludte es ihr. fie ju trennen, fo hatte fie jugleich ben gangen nieberlanbifchen Abel in zwei Barteien getheilt. Durch Gefchente und fleine Aufmerkfamteiten , womit fie biefe beiben ausschließend beehrte. fucte fie ben Reib und bas Diftrauen ber übrigen gegen fie au reigen; und indem fle bem Grafen von Egmont vor bem Bringen von Dranien einen Borgug ju geben fchien, hoffte fie, bem lettern feine Treue berbachtig an machen. Ge traf fic. baß fie um eben biefe Beit einen außerorbentlichen Gefanbten nach Frantfurt gur romifden Ronigemabl ichiden mufite: fie erwählte baju ben Bergog von Arichot, ben erflarteften Gegner bes Bringen, um in ihm gleichsam ein Beifpiel ju geben, wie glangend man ben Sag gegen ben lettern belohne.

Die Oranische Faktion, anstatt eine Verminderung zu leiben, hatte an dem Grafen von hoorn einen wichtigen Zuwachs ershalten, der, als Abmiral der niederländischen Marine, den König nach Biscapa geleitet hatte, und jest in den Staatsrath wieder eingetreten war. Hoorns unruhiger republikanischer Geist kam den verwegenen Entwurfen Oraniens und Egmonts entgegen, und bald bildete fich unter diesen drei Freunden ein gefährliches Triumvirat, das die königliche Macht in den Riederlanden erschüttert, aber sich nicht für alle drei gleich geendigt hat.

<sup>1</sup> Burgund. 45. Strad. 83. 84.

(1502.) Unterbeffen war auch Montigny von feiner Gefanbtichaft jurudgefommen, und hinterbrachte bem Staaterath bie aunftigen Gefinnungen bes Monarchen. Aber ber Bring von Dranien hatte burch eigene geheime Ranale Rachrichten aus Mabrib, welche biefem Berichte gang wiberfprachen und weit mehr Glauben verdienten. Durch fie erfuhr er alle bie fchlimmen Dienfte, welche Granvella ihm und feinen Freunden bei bem Ronige leiftete, und bie verhaften Benennungen, womit man bort bas Betragen bes nieberlanbifden Abels belegte. Es war feine Bulfe vorhanden, fo lange ber Minifter nicht vom Ruber ber Regierung vertrieben war, und biefes Unternehmen, fo verwegen und abenteuerlich es ichien, befcaftigte ihn jest gang. wurde zwischen ihm und ben beiben Grafen von Soorn und Egmont befoloffen, im Ramen bes gangen Abels einen gemeinichaftlichen Brief an ben Ronig aufzuseten, ben Dinifter formlich barin ju verflagen, und mit Rachbrud auf feine Entfernung ju bringen. Der Bergog von Arfcot, bem biefer Borfcblag vom Grafen von Egmont mitgetheilt wirb, verwirft ihn, mit ber ftolgen Erflarung, bag er von Egmont und Dranien feine Befete angunehmen gefonnen fen; bag er fich über Granvella nicht gu' befdweren habe, und es übrigens febr vermeffen finbe. bem Ronige vorzuschreiben, wie er fich feiner Minifter bedienen folle. Gine abuliche Antwort erhalt Dranien von bem Grafen von Aremberg. Entweder hatte ber Same bes Diftrouens. ben bie Regentin unter bem Abel ausgestreut hatte, fcon Burgel. gefdlagen, ober überwog bie Furcht vor ber Dacht bes Minifters ben Abiden por feiner Bermaltung; genug, ber gange Abel wich gagbaft und unenticoloffen vor biefem Antrag gurud. Diefe feblaes folagene Erwartung folagt ihren Duth nicht nieber, ber Brief wirb bennoch gefchrieben, und alle brei unterzeichnen ibn. 1 (1563.)

<sup>1</sup> Strad. 88. 86.

Granvella erscheint barin als ber erste Urheber aller Berrüttungen in den Riederlanden. So lange die höchste Gewalt in so strafbaren Handen sen, ware es ihnen unmöglich, erklären sie, der Nation und dem Könige mit Nachbruck zu dienen; alles hingegen würde in die vorige Ruhe zurücktreten, alle Bibersehlichseit aushören, und das Bolf die Regierung wieder lieb gewinnen, sodald es Sr. Majestät gestele, diesen Nann vom Ruber des Staats zu entsernen. In diesem Falle, sehten sie hinzu, würde es ihnen weder an Einsus, noch an Eiser sehlen, das Ansehen des Königs und die Reinigkeit des Glaubens, die ihnen nicht minder heilig sen, als dem Kardinal Granvella, in diesen Ländern zu erhalten.

So gebeim biefer Brief auch abging, fo erhielt boch bie Bergogin noch zeitig genug bavon Nachricht, um bie Birfung, bie er, gegen alles Bermuthen, auf bes Ronigs Gemuth etwa machen burfte, burch einen andern zu entfraften, ben fie ihm in aller Gile voranfdidte. Ginige Monate verftrichen, ebe aus Mabrib eine Antwort fam. Sie war gelinbe, aber unbeftimmt. "Der Ronig," enthielt fie, "mare nicht gewohnt, feine Minifter auf bie Anflage ihrer Feinde ungehört ju verbammen. Blog bie natürliche Billigfeit verlange, bag bie Anflager bes Rarbinals pon allgemeinen Befdulbigungen ju einzelnen Beweifen berabfliegen, und wenn fie nicht Luft hatten, biefes fchriftlich ju thun, fo moge einer aus ihrer Mitte nach Spanien tommen, wo ihm mit aller gebuhrenben Achtung follte begegnet werben." 2 Anger biefem Briefe, ber an alle brei jugleich gerichtet mar, empfing ber Graf von Egmont noch ein eignes Sanbidreiben von bem Ronig, worin ber Bunfc geaußert war, von ihm befonbere gu erfahren, mas in jenem gemeinichaftlichen Briefe nur obenbin

. 41r' 41gr. 1. 11. 22. 22. Gior 10. Baile 00

Burgund L. I. 67. Hopper 30. Strada 87. Thuan. Pars. II. 489.
 Vit, Vigl. T. Il. 32. 33. Grot. 16. Burg. 68.

berührt worben fen. Auch ber Regentin warb auf bas puntt= lichfte vorgefdrieben, mas fie allen breien gugleich und bent Grafen von Egmont insbesonbere ju antworten habe. Ronig tannte feine Denfchen. Er wußte, wie leicht auf ben Grafen von Egmont zu wirfen feb, wenn man es mit ihm allein ju thun hatte; barum fuchte er ihn nach Dabrib ju loden, wo er ber leitenben Aufficht eines bobern Berftanbes entzogen war. Inbem er ihn burch biefes fomeichelhafte Mertmal feines Bertrauens vor feinen beiben Freunden auszeichnete, machte er bie Berhaltniffe ungleich, worin alle brei ju bem Throne ftanben; wie fonnten fie fich aber noch mit gleichem Gifer zu bem nämlichen 3med vereinigen, wenn ihre Aufforberungen bagu nicht mehr bie nämlichen blieben? Diesmal zwar vereitelte Draniens Bachfamfeit biefen Blan; aber bie Rolge biefer Gefdichte wird zeigen, daß ber Same, ber bier ausgestreut wurde, nicht gang verloren gegangen mar. "

(1563.) Den drei Berbundenen that die Antwort bes Königs tein Genüge; sie hatten ben Muth, noch einen zweiten Bersuch zu wagen. "Es habe sie nicht wenig befremdet," schrieben sie, "daß Se. Majekät ihre Borkellungen so weniger Ausmerksamkeit würdig geachtet. Richt als Ankläger bes Ministers, sondern als Käthe Sr. Majekät, deren Pflicht es wäre, ihren Herrn von dem Bustande seiner Staaten zu benachrichtigen, haben sie jenes Schreiben an ihn ergehen lassen. Sie verlangen das Unglück bes Ministers nicht, vielmehr sollte es sie freuen, ihn an jedem andern Orte der Welt, als hier in den Riederlanden, zufrieden und glücklich zu wissen. Davon aber sepen sie auf das vollkommenste überzeugt, daß sich die allgemeine Anhe mit der Gegenwart dieses Nannes durchaus nicht vertrage. Der jehige gefahrz volle Zustand ihres Baterlandes erlaube keinem unter ihnen es

zu verlaffen, und um Granvella's willen eine weite Reise nach Spanien zu thun. Wenn es also Sr. Majestät nicht gesiele, ihrer schriftlich en Bitte zu willsahren, so hossten sie in Butunst bamit verschont zu sehn, dem Senate beizuwohnen, wo sie sich nur dem Berdrusse aussehten, den Minister zu treffen, und wo sie weder dem König noch dem Staat etwas nühten, sich selbst aber nur verächtlich erschienen. Schließlich baten sie, Se. Majestät möchte ihnen die ungeschmuckte Einfalt zu gute halten, weil Leute ihrer Art. wehr Werth darein sehten, gut zu handeln, als schön zu reden." Dasselbe enthielt auch ein besonderer Brief des Grafen Egmout, worin er für das königliche Handschreiben danste. Auf dieses zweite Schreiben ersolgte die Antwort, "man werde ihre Borstellungen in Ueberlegung nehmen; indessen ersuche man sie, den Staatsrath, wie bisher, zu besuchen."

Es war angenscheinlich, daß ber Wonarch weit davon entfernt war, ihr Gesuch stattfinden zu lassen; darum blieben fie von nun an aus dem Staatsrath weg, und verließen sogar Bruffel. Den Minister gesehmäßig zu entfernen, war ihnen nicht gelungen; sie versuchten es auf eine neue Art, wovon mehr zu erwarten war. Bei jeder Gelegenheit bewiesen sie und ihr Anhang ihm öffentlich die Berachtung, von welcher sie sich durchdrungen fühlten, und wußten allem, was er unternahm, den Anstrich des Lächerlichen zu geben. Durch diese niedrige Behandlung hofften sie den Hochmuth dieses Priesters zu martern, und von seiner gefrankten Eigenliebe vielleicht zu erhalten, was ihnen auf andern Megen sehlgeschlagen war. Diese Abschet erreichten sie zwar nicht, aber das Mittel, worauf sie gefallen waren, führte endlich dach den Minister zum Sturze.

Die Stimme bes Bolfs hatte fich lauter gegen biefen ers hoben, fobalb es gewahr worden war, daß er bie gute Weinung 4 Vic. Vigt. T. II. 34. 35.



bes Abels verfcherzt hatte, und bag Manner, benen es blinblings nachaubeten pflegte, ihm in ber Berabichenung biefes Dinifters porangingen. Das herabwürdigende Betragen bes Abels genen ibn weihte ihn jest gleichfam ber allgemeinen Berachtung unb bevollmächtigte bie Berleumbung, bie auch bas Seilige nicht icont. Sand an feine Ehre ju legen. Die neue Rirchenverfaffung, bie große Rlage ber Ration, hatte fein Glud gegrunbet - bies war ein Berbrechen, bas nicht vergieben werben fonnte. Bebes neue Schausviel ber hinrichtung, womit bie Befcaftigfeit ber Inquifitoren nur allgu freigebig war, ethielt ben Abichen gegen ibn in foredlicher lebung, und enblich forieben Bertommen und Gewohnheit zu jebem Drangfale feinen Ramen. Frembling in einem ganbe, bem er gewaltthatig aufgebrungen worben, unter Millionen Reinben allein, aller feiner Bertzeuge ungewiß, von ber entlegenen Dajeftat nur mit ichwachem Arme gehalten, mit ber Ration, bie er gewinnen follte, burch lauter treulofe Glieber verbunben, lauter Menfchen, beren hochfter Gewinn es war, feine Sanblungen ju verfälichen, einem Beibe enblich an bie Seite gefest, bas bie Laft bes allgemeinen Pluche nicht mit ihm theilen fonnte - fo ftanb er, bloggeftellt bem Muthwillen, bem Inbante, ber Parteifucht, bem Reibe und allen Leibenfcaften eines zugellofen, aufgelosten Bolte. Es ift mertwurbig, bag ber haß, ben er auf fich lub, bie Berfdulbungen weit überfcreitet, bie man ihm gur Laft legen fonnte, bag es feinen Anflagern ichwer, ja unmöglich fiel, burch einzelne Beweisgrunbe ben Berbammungespruch ju rechtfertigen, ben fie im allgemeinen über ihn fällten. Bor und nach ihm rif ber Fanatismus feine Solachtobfer jum Altar, vor und nach ihm flog Burgerblut. wurden Menfchenrechte verfvottet und Glenbe gemacht. Rarin bem Fünften hatte bie Tyrannei burch ihre Meubeit empfinblicher fcmergen follen - unter bem Bergoge von Alba

wurde fie zu einem weit unnatürlicheren Grabe getrieben, baß Granvella's Berwaltung gegen bie feines Nachfolgers noch barmsherzig war, und boch finden wir nirgends, daß fein Zeitalter ben Grad perfonlicher Erbitterung und Berachtung gegen ben letztern hatte bliden laffen, die es fich gegen feinen Borganger erlaubte.

Die Riebrigfeit feiner Geburt im Glang hober Burben gu verhullen, und ihn burd einen erhabeneren Stand vielleicht bem Muthwillen feiner Beinbe ju entruden, batte ihn bie Regentin burch ihre Bermenbungen in Rom mit bem Burpur gu befleiben gewußt; aber eben biefe Burbe, bie ihn mit bem romifchen Sofe naber vertnupfte, machte ihn besto mehr jum Frenidling in ben Provingen. Der Burpur mar ein neues Berbrechen in Bruffel, und eine anftogige verhafte Tracht, welche gleichsam bie Bewegarunde öffentlich ausstellte, aus benen er ine fünftige hanbeln Richt fein ehrwürdiger Rang, ber allein oft ben fcanblichften Bofewicht beiligt, nicht fein erhabener Boften, nicht feine Achtung gebietenben Talente, felbft nicht einmal feine foredliche Allmacht, bie täglich in fo blutigen Broben fich zeigte, fonnten ihn vor bem Gelachter fougen. Schreden und Spott, Furchter: liches und Belachenswerthes war in feinem Beifpiel unnaturlich vermengt. 1 Berhafte Geruchte branbmartten feine Chre; man bichtete ibm mendelmorberifde Anfolage auf bas Leben Camonte und

1 Der Abel ließ, auf die Angabe des Grafen von Egmont, seine Bebienten eine gemeinschaftliche kiverei tragen, auf welche eine Narrentappe gestick war. Ganz Bruffel legte sie für den Aardinalsbut aus, und jede Erscheinung eines solchen Bedienten erneuerte das Gelächter; diese Marrenkappe wurde nachber, weil sie dem hofe anstösig war, in ein Bündel Pfeile verwandelt — ein zufälliger Scherz, der ein sehr ernsthaftes Ende nahm, und dem Waphen der Republik wahrschaftlich seine Entkehung gegeben. Vit. Vigl. T. II. 35. Thuan. 489. Das Anschen des Kardinals sauf endlich so weit herab, daß man ihm öffentlich einen saufen Eier stieden zurserlich in die hand stedte, auf welchem er über einem Hausen Eier figend vorgestellt war, woraus Bischöfe hervorkrochen. Ueber ihm schwebte ein

Or an iens an; das Unglaublichste fand Glauben; das Ungeheuerfte, wenn es ihm galt, ober von ihm stammen sollte, überraschte nicht mehr. Die Nation hatte schon einen Grad ber Berwilberung erzeicht, wo die widersprechendsten Empfindungen sich gatten, und die feinern Grenzscheiben des Anstands und sittlichen Gefühls hinzweggerückt find. Dieser Glaube an außerordentliche Berbrechen ist beinahe immer ein untrualicher Borlaufer ihrer naben Erscheinung.

Aber eben bas feltfame Schidfal biefes Mannes führt gu= gleich etwas Großes, etwas Erhabenes mit fich, bas bem unbefangenen Betrachter Freude und Bewunderung gibt. Sier erblicht er eine Ration, bie, von feinem Schimmer beftochen, burch feine Furcht in Schranten gehalten, ftanbhaft, unerbittlich und ohne Berabrebung einftimmig, bas Berbrechen abnbet, bas burch bie gewaltsame Ginfetung biefes Fremblings gegen ihre Burbe begangen warb. Ewig unvermengt und ewig allein faben wir ihn, gleich einem fremben, feinbfeligen Rorper, über ber Mlache ichweben, bie ihn ju empfangen verschmabt. Gelbft bie farte Sand bee Monarden, ber fein Freund und fein Befduter ift, vermag ihn gegen ben Willen ber Ration nicht zu halten, welche einmal befchloffen hat, ihn von fich ju flogen. Stimme ift fo furchtbar, bag felbft ber Gigennut auf feine gewiffe Beute Bergicht thut, bag feine Bohlthaten gefloben werben, wie bie Fruchte von einem verfluchten Baume. Gleich einem anftedenben Sauche haftet bie Infamie ber allgemeinen Bermerfung auf ihm. Die Dantbarfeit glaubt fich ihrer Pflichten gegen ibn lebig, feine Anhanger meiben ibn, feine Freunde verftummen. So fürchterlich rachte bas Bolf feine Cbeln und feine beleibigte Dajeftat an bem größten Monarchen ber Erbe.

Teufel mit ber Ranbichrift: Diefer ift mein Cobn, ben follt ibr boren! A. G. b. v. R. III. 40.



<sup>1</sup> Hopper. L. I. 35.

Die Gefdichte bat biefes mertwurbige Beifviel nur ein eingiges Mal in bem Rarbinal Magarin wieberholt; aber es war nach bem Geifte beiber Beiten und Rationen verschieben. Beibe tonnte bie bochte Gewalt nicht vor bem Spotte bewahren; aber Frankreich fant fich erleichtert, wenn es über feinen Bantalon ladie, und bie Rieberlande gingen burch bas Gelächter gum Aufruhr. Jenes fabe fic aus einem langen Buftanbe ber Knechtfchaft unter Richelieu's Bermaltung in eine plogliche, ungewohnte Freiheit verfest; biefe traten aus einer langen und angebornen Freiheit in eine ungewohnte Rnechtichaft binuber; es war naturlid, bag bie Rronbe wieber in Unterwerfung, und bie nieberlanbifden Unruben in republifanifde Freiheit ober Emporung endigten. Der Aufftand ber Barifer mar bie Geburt ber Armuth, ausgelaffen, aber nicht fühn, trobig ohne Rachbrud, niebrig und unebel, wie bie Quelle, woraus er fammte. Das Murren ber Mieberlande war bie folge und fraftige Stimme bes Reichthums. Muthwille und Sunger begeifterten jene, biefe Rache, Gigen= thum, Leben und Religion. Magarine Eriebfeber mar Sab= fuct. Granvella's Berrichfuct. Jener war menfolich und fanft; biefer hart, gebieterifch, graufam. Der frangofifche Minifter fucte in ber Buneigung feiner Ronigin eine Buffucht vor bem Sag ber Magnaten und ber Buth bes Bolfs; ber nieberlanbifche Minifter forberte ben bag einer gangen Ration beraus, um einem Einzigen zu gefallen. Gegen Dagarin waren nur Barteien und ber Bobel, ben fe maffneten; gegen Granvella bie Ration. Unter jenem verfuchte bas Barlament eine Dacht gu erichleichen, bie ihm nicht gebuhrte; unter biefem tampfte es für eine rechtmäßige Gewalt, bie er binterliftig gu vertilgen ftrebte. Jener hatte mit ben Bringen bes Geblute und ben Bairs bes Ronigreichs, wie biefer mit bem eingebornen Abel und ben Stanben au ringen, aber anftatt bag bie erftern ihren gemeinfcaftlichen Feind nur barum ju flurzen trachteten, um felbft an feine Stelle zu treten, wollten bie lettern bie Stelle felbft vernichten, und eine Gewalt zertrennen, bie tein einzelner Menfch ganz befigen follte.

Inbem bies unter bem Bolle gefcah, fing ber Minifter an, am hofe ber Regentin gu manten. Die wiederholten Befchwerben über feine Sewalt mußten ihr endlich boch ju erfennen gegeben haben, wie wenig man an bie ihrige glaube; vielleicht fürchtete fie auch, bag ber allgemeine Abicheu, ber auf ihm haftete. fie felbft noch ergreifen, ober baß fein langeres Berweilen ben ge= brobten Aufftanb boch enblich herbeirufen mochte. Der lange Umgang mit ihm, fein Unterricht und fein Beifpiel hatten fie enblich in ben Stand gefett ohne ihn zu regieren. Sein Anfeben fing an, fie gu bruden, wie er ihr weniger nothwenbig wurde, und feine Fehler, benen ihr Bohlwollen bis jest einen Schleier gelieben batte, wurben fichtbar, wie es erfaltete. war fie eben fo geneigt, biefe ju fuchen und aufzugahlen, als fie es fonft gewesen war, fie zu bebeden. Bei biefer fo nachtheiligen Stimmung für ben Rarbinal fingen bie häufigen und bringenben . Borftellungen bes Abels enblich an, bei ihr Gingang gu finben, welches um fo leichter gefchab, ba fie jugleich ihre Furcht barein au vermengen wußten. "Man wunbere fich febr," fagte ihr unter anbern Graf Egmont, "baf ber Ronig, einem Denfchen gu Befallen , ber nicht einmal ein Dieberlanber fen , und von bem man alfo wiffe, bag feine Gludfeligkeit mit bem Beften biefer Lanber nichts ju fcaffen habe, alle feine nieberlanbifchen Unterthanen fonne leiben feben - einem fremben Menfchen gu Befallen, ben feine Geburt ju einem Unterthan bes Raifers, fein Purpur ju einem Gefcopfe bes romifden hofes machte. allein," feste ber Graf bingu, "habe Granvella es ju banten, baß er bis jest noch unter ben Lebenbigen feb; funftighin aber wurbe er biefe Sorge ber Statthalterin überlaffen, und fie hiemit gewarnet haben." Beil sich ber größte Theil des Abels, der Gerringschähung überdruffig, die ihm dort widerfuhr, nach und nach aus dem Staatsrathe zurückzog, so verlor das willfürliche Bersschen des Ministers auch sogar noch den letten republikanischen Schein, der es bisher gemilbert hatte, und die Einobe im Senat ließ seine hochmuthige Herrschaft in ihrer ganzen Widrigsteit sehen. Die Regentin empfand jeht, daß sie einen Herrn über sich hatte, und von diesem Augenblicke an war die Bersbannung des Ministers beschlossen.

Sie fertigte gu biefem Enbe ihren geheimen Sefretar, Thomas Armenteros, nach Spanien ab, um ben Ronig über alle Berhaltniffe bes Rarbinals zu belehren , ihm alle fene Meußerungen bes Abels zu hinterbringen, und auf biefe Art ben Entidlug zu feiner Berbannung in ibm felbft entfteben zu laffen. Bas fie ihrem Briefe nicht anvertrauen mochte, batte Armenter 06 Befehl, auf eine gefdidte Art in ben munblichen Bericht einzumifden, ben ihm ber Ronig mabrideinlich abforbern murbe. Armenteros erfüllte feinen Auftrag mit aller Gefchicklichkeit eines vollendeten hofmanns; aber eine Aubieng von vier Stunben tonnte bas Wert vieler Jahre, Die Meinung Bhilipps von feinem Minifter, in feinem Gemuthe nicht umfturgen, Die fur Die Ewigfeit barin gegrundet mar. Lange ging biefer Monarch mit ber Staatsflugheit und feinem Borurtheil ju Rathe, bis enblich Granvella felbft feinem gaubernben Borfage gu Gulfe fam, unb freiwillig um feine Entlaffung bat, ber er nicht mehr entgeben gu tonnen fürchtete. Bas ber Abichen ber gangen nieberlanbifden Nation nicht vermocht hatte, war bem geringschäpigen Betragen bes Abels gelungen; er mar einer Gemalt enblich mube, welche nicht mehr gefürchtet war, und ihn weniger bem Reib als ber Schande blofftellte. Bielleicht gitterte er, wie einige geglaubt haben, für fein Leben, bas gewiß in einer mehr als eingebilbeten Schillere fammtl. Berte, VIII. 10

Defahr ichwebte; vielleicht wollte er seine Entlaffung lieber unter bem Ramen eines Geschenks, als eines Befehls, von bem Ronig empfangen, und einen Fall, bem nicht mehr zu entfliehen war, nach bem Beispiele jener Romer, mit Anstand thun. Philipp selbst, scheint es, wollte ber niederländischen Nation lieber jest eine Bitte großmuthig ge währen, als ihr später in einer Forberung nachgeben, und mit einem Schritte, ben ihm die Nothwendigkeit auferlegte, wenigstens noch ihren Dank verdienen. Seine Furcht war seinem Eigensinne überlegen, und die Klugheit sieter seinen Stolz.

Granvella zweifelte feinen Augenblid, wie bie Enticheibung bes Ronigs ausgefallen feb. Benige Tage nach Armenteros Burudfunft fab er Demuth und Someichelei aus ben wenigen Befichtern entwichen, bie ihm bis jest noch bienftfertig gelächelt hatten; bas lette fleine Gebrange feiler Augentnechte gerfloß um feine Berfon, feine Schwelle wurde verlaffen; er ertannte, baß bie befruchtenbe Barme von ihm gewichen war. Die Lafterung, bie ihn mahrend feiner gangen Berwaltung mighanbelt hatte, foonte ibn auch in bem Augenblide nicht, wo er fie aufgab. Rurg vorber, eh' er fein Amt nieberlegte, unterfteht man fich gu behaupten, foll er eine Aussohnung mit bem Bringen von Dras nien und bem Grafen von Egmont gewünfcht, und fich fogar erboten haben, ihnen, wenn um biefen Breis ihre Bergebung gu boffen ware, auf ben Anieen Abbitte ju thun. 4 Es ift flein und verächtlich, bas Gebachtniß eines außerorbentlichen Mannes mit einer folden Rachrebe ju befubeln, aber es ift noch verächtlicher und fleiner, fie ber Rachwelt ju überliefern. Granvella unter= warf fich bem toniglichen Befehl mit anftanbiger Gelaffenbeit. Soon einige Monate vorher hatte er bem Bergog von Alba nach Spanien gefdrieben, bag er ihm, im Rall er bie Rieberlanbe

<sup>1</sup> Reidan. 4.

wurde raumen muffen, einen Buffuchteort in Mabrib bereiten möchte. Lange bebachte fich biefer, ob es rathfam mare, einen fo gefährlichen Rebenbubler in ber Gunft feines Ronigs ber beigurufen, ober einen fo wichtigen Freund, ein fo koftbares Bertzeug feines alten Saffes gegen bie nieberlanbifden Großen. von fich ju weisen. Die Rache flegte über feine Furcht, und er unterftutte Granvella's Gefuch mit Nachbrud bei bem Monarchen. Aber feine Berwendung blieb fruchtlos. Armen= teros hatte ben Ronig überzeugt, bag ber Aufenthalt biefes Miniftere in Mabrib alle Befdwerben ber nieberlandifchen Nation, benen man ihn aufgeopfert hatte, heftiger wieber gurudbringen wurde; benn nunmehr, fagte er, wurde man bie Quelle felbft, beren Ausfluffe er bis jest nur verborben haben follte, burch ibn vergiftet glauben. Er fcidte ibn alfo nach ber Graffchaft Burgund, feinem Baterland, wozu fich eben ein anftanbiger Bormanb fant. Der Rarbinal gab feinem Abzug aus Bruffel ben Schein einer unbebeutenben Reife, von ber er nachfter Tage wieber eintreffen murbe. Bu gleicher Beit aber erhielten alle Staaterathe, bie fich unter feiner Bermaltung freiwillig verbannt hatten, von bem Sofe Befehl fich im Senat ju Bruffel wieber einzufinben. Db nun gleich biefer lettere Umftanb feine Biebertunft nicht febr glaublich machte, und man jene Erfindung nur fur ein tropiges Glenb erflarte, fo folug bennoch bie entferntefte Doglichfeit feiner Bieberfunft gar fehr ben Triumph nieber, ben man über feinen Abaug feierte. Die Statthalterin felbft icheint ungewiß gewefen au fenn, mas fie an biefem Geruchte fur mahr halten follte, benn fie erneuerte in einem neuen Briefe an ben Ronig alle Borftellungen und Grunde, bie ihn abhalten follten, biefen Minifter gurudtommen gu laffen. Granvella felbft fuchte in feinem Briefmedfel mit Barlaimont und Biglius biefes Gerucht gu unterhalten, und wenigstens noch burch wefenlofe Traume feine Feinde zu schreden, die er durch feine Gegenwart nicht mehr peinigen konnte. Auch war die Furcht vor dem Einflusse dieses Mannes so übertrieben groß, daß man ihn endlich auch aus seinem eigenen Baterland verjagte.

Nachdem Bius der Vierte verstorben war, machte Granvella eine Reise nach Rom, um der neuen Papstwahl beizuwohnen, und dort zugleich einige Aufträge seines Herrn zu beforgen, dessen Bertrauen ihm unwerloren geblieben war. Balb
darauf machte ihn dieser zum Unterkönig von Neapel, wo er
den Berführungen des himmelsstrichs erlag, und einen Geist,
den kein Schickfal gebeugt hatte, von der Bollust übermannen
ließ. Er war zweiundsechzig Jahre alt, als ihn der König wieder
nach Spanien zurücknahm, wo er fortsuhr, die italienischen Angelegenheiten mit unumschränkter Bollmacht zu besorgen. Ein kinsteres Alter und der selbstzufriedene Stolz einer vierzigjährigen
Geschäftsverwaltung machte ihn zu einem harten und unbilligen
Richter fremder Meinungen, zu einem Sklaven des Herkommens,
und einem lästigen Lobredner vergangener Leiten.

Aber die Staatstunft des untergehenden Jahrhunderts war die Staatstunft des aufgehenden nicht mehr. Die Jugend des neuen Ministeriums wurde bald eines so gebieterischen Aufsehers mube, und Philipp selbst sing an, einen Rathgeber zu meiden, der nur die Thaten seines Baters lobenswürdig fand. Nichtsbestoweniger vertraute er ihm noch zulett seine spanischen Länder an, als ihn die Croberung Portugals nach Lissabon forberte. Er starb endlich auf einer italienischen Reise in der Stadt Mantua im drei und siebenzigsten Jahre seines Lebens, und im Bollgenuss seines Ruhms, nachdem er vierzig Jahre ununterbrochen das Bertrauen seines Königs besessen hatte.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strad. Dec. I. L. III. IV. p. 88-98.

## Der Staatsrath.

(1564.) Unmittelbar nach bem Abjug bes Miniftere zeigten fich alle bie gludlichen Wolgen, bie man fich von feiner Entfernung verfprochen hatte. Die migvergnügten Großen nabmen ihre Stellen im Staaterath wieber ein, und wibmeten fich ben Staatsgefcaften wieber mit geboppeltem Gifer, um feiner Gehnfucht nach bem Bertriebenen Raum ju geben, und burch ben gludlichen Gang ber Staatevermaltung feine Entbehrlichfeit gu erweifen. Das Gebrange mar groß um bie Bergogin. Alles wetteiferte, einander an Bereitwilliafeit, an Untermerfung, an Diensteifer ju übertreffen; bis in bie fpate Racht murbe bie Arbeit verlangert; bie größte Gintracht unter allen brei Gurien, bas befte Berftanbnig zwifden bem Sofe und ben Stanben. ber Gutherzigfeit bes nieberlanbifden Abels mar alles ju erhalten, fobalb feinem Gigenfinn und Stolz burch Bertrauen und Bill: fabrigfeit geschmeichelt mar. Die Statthalterin benutte bie erfte Freude ber Nation, um ihr bie Einwilligung in einige Steuern abjuloden, bie unter ber vorigen Bermaltung nicht ju ertrogen gemefen war. Der große Rrebit bes Abels bei bem Bolte unterflubte fie barin auf bas nachbrudlichfte, und balb lernte fie biefer Ration bas Beheimniß ab, bas fic auf bent beutichen Reichetage fo oft bemabrt hat, bag man nur viel forbern muffe, um immer etwas von ihr zu erhalten. Sie felbft fab fich mit Bergnugen ihrer langen Rnechtichaft entlebigt; ber wetteifernbe Fleiß bes Abels erleichterte ihr bie Laft ber Geschäfte, und feine einsichneichelnbe Demuth ließ fie bie gange Sußigkeit ihrer Herrsichaft empfinden.

(1564.) Granvella mar ju Boben gefturgt, aber noch fand fein Anhang. Seine Bolitit lebte in feinen Gefcopfen, bie er im geheimen Rath und im Finangrath gurudließ. bag glimmte noch unter ben Barteien, nachbem ber Anführer langft vertrieben mar, und bie Ramen ber Dranifch = und Röniglich: Gefinnten, ber Batrioten und Rarbinaliften fuhren noch immer fort, ben Senat zu theilen, und bas Feuer ber Zwietracht zu unterhalten. Biglius von Buichem von Antta, Brafibent bes geheimen Raths, Staaterath und Siegelbewahrer, galt jest fur ben wichtigften Dann im Senate, und bie machtigfte Stute ber Rrone und ber Tiare. Diefer verbienftvolle Greis, bem wir einige ichatbare Beitrage ju ber Gefchichte bes nieberlanbifchen Aufruhre verbanten, und beffen vertrauter Briefwechsel mit feinen Freunden uns in Ergablung berfelben mehrmals geleitet hat, war von ben größten Rechtsgelehrten feiner Beit, babei noch Theolog und Briefter, und hatte fcon unter bem Raifer bie wichtigften Memter befleibet. Der Umgang mit ben gelehrteften Mannern, welche jenes Beitalter gierten, und an beren Spige fich Grasmus von Rotterbam befanb, mit öftern Reifen verbunben, bie er in Geschaften bes Raifere anftellte, hatte ben Rreis feiner Renntniffe und Erfahrungen erweitert, und feine Grunbfate in manchen Studen über feine Beiten erboben. Der Ruhm feiner Belehrfamfeit erfüllte fein ganges Jahrbunbert, und hat feinen Ramen gur Dachwelt getragen. Als im Jahre 1548 auf bem Reichstage ju Augeburg bie Berbinbung ber Mieberlande mit bem beutichen Reiche festgefest werben follte, fciate Rarl ber Runfte biefen Staatsmann babin, bie

b Hopper. 38. Burg. 78. 79. Strad, 95. 98. Grot. 17.



Angelegenheit ber Provinzen zu führen, und seine Geschällichteit vorzüglich half die Unterhandlungen zum Bortheil der Nieder-lande lenken. And dem Tode des Kaisers war Wiglius der vorzüglichsten einer, welche Philipp aus der Berlaffenschaft seines Baters empfing, und einer der wenigen, in denen er sein Gedächtniß ehrte. Das Glück des Ministers Granvella, an den ihn eine frühe Bekanntschaft gekettet hatte, trug auch ihn mit empor; aber er iheilte den Fall seines Gönners nicht, weil er seine Herrschucht und seinen Hall seines Gönners nicht, weil er seine Gerrschsucht und seinen Hall seines Gönners nicht, weil er seine Gerrschsucht und seinen Hauf geheilt hatte. Ein zwanzigjähriger Ausenthalt in den Provinzen, wo ihm die wichtigken Geschäfte anvertraut worden waren, die geprüfteste Treue gegen seinen Monarchen, und die eifrigste Anhänglichkeit an den Tatholischen Glauben machten ihn zum vorzüglichsten Wertzeuge der Monarchie in den Riederlanden.

Biglius war ein Gelehrter, aber kein Denker; ein erfahrner Geschäftsmann, aber kein erleuchteter Ropf; nicht ftarke Seele genug, die Fesseln bes Wahnes, wie sein Freund Erasmus zu brechen, und noch viel weniger schlimm genug, sie, wie sein Borgänger, Granvella, seiner Leibenschaft bienen zu lassen. Bu schwach und zu verzagt, ber kühnern Leitung seines eignen Verstands zu solgen, vertraute er sich lieber dem bequemeren Pfad des Gewissens an; eine Sache war gerecht, sobald sie ihm Psicht war. Er gehörte zu den rechtschaffenen Wenschen, die den schlichkeit von nentbehrlich sind; auf seine Redlichkeit rechenete der Betrug. Ein halbes Jahrhundert später hätte er seine Unsterblichkeit von der Freiheit empfangen, die er jest unterbrücken half. Im geheimen Rathe zu Brüssel diente er der Tyrannei; im Parlament zu London, oder im Senat zu Amsterdam wär' er vieleleicht wie Thomas Rorus und Olden Barneveldt gestorben.

<sup>1</sup> A. G. b. v. R. II. Theil. 503 u. folg.

<sup>2</sup> Vita Vigi.

Ginen nicht weniger furchtbaren Gegner, ale Biglius war, batte bie Raktion an bem Brafibenten bes Finangraths, bem Grafen Barlaimont. Es ift wenig, was une bie Befdict= ichreiber von bem Berbienft und ben Gefinnungen biefes Dannes aufbewahrt haben; bie blenbenbe Große feines Borgangers; bes Rarbinale Granvella, verbunfelte ibn; nachbem biefer von bem Schaublak verschwunden mar, brudte ibn bie Ueberlegenheit ber Begenpartei nieber : aber auch nur bas Benige, mas wir von ihm auffinden tonnen, verbreitet ein gunftiges Licht auf feinen Charafter. Debr als einmal bemüht fich ber Bring von Dranien, ihn von bem Intereffe bes Rarbinals abzugieben, und feiner eigenen Bartei einzuverleiben - Beweis genug, bag er einen Berth auf biefe Eroberung legte. Alle feine Berfuche ichlagen fehl, ein Bemeis, bag er mit feinem ichwantenben Charafter zu thun Dehr ale einmal feben wir ihn, allein unter allen Dit= gliebern bes Raibs, gegen bie überlegene Fattion beraustreten, und bas Intereffe ber Krone, bas icon in Gefahr ift aufgeopfert au werben, gegen ben allgemeinen Biberfpruch in Schut nehmen. Als ber Bring von Dranien bie Ritter bes golbenen Blieges in feinem baufe verfammelt hatte, um über bie Aufhebung ber Inquifition vorläufig einen Schluf zu faffen, war Barlaimont ber erfte, ber bie Gefehwibrigfeit biefes Berfahrens rugte, unb ber erfte, ber ber Regentin bavon Unterricht gab. Ginige Beit barauf fragte ibn ber Bring, ob bie Regentin um jene Aufammenfunft wiffe, und Barlaimont ftand feinen Augenblid an, ihm bie Bahrheit zu gestehen. Alle Schritte, bie von ihm aufgezeichnet finb, verrathen einen Mann, ben weber Beifviel, noch Menfchenfurcht verfuchen, ber mit feftem Muth und unüberwindlicher Beharrlichfeit ber Bartei getreu bleibt, bie er einmal gemablt hat, ber aber zugleich gu ftolg und bespotisch bachte, um eine andere ale biefe zu mablen. 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strad. 82. 83. Burgund. 91. 168. Vit. Vigl. 40.

Roch werben uns unter bem toniglichen Unbange ju Bruffel ber Bergog von Aricot, bie Grafen von Dansfelb, Degen und Aremberg genannt - alle brei geborne Rieberlanber, und alfo mit bem gangen nieberlanbifden Abel, wie es fcbien, auf gleiche Art aufgeforbert, ber Sierarchie und ber monarchischen Gewalt in ihrem Baterland entgegen ju arbeiten. Um fo mehr muß uns ber entgegengefeste Beift ihres Betragens befremben, ber befto auffallenber ift, weil wir fle mit ben vornehmften Gliebern ber gaftion in freunbichaftliden Berbaltniffen finben. und gegen bie gemeinschaftlichen gaften bes Baterlands nichts weniger als unempfinblich feben. Aber fie fanben in ihrem Bufen nicht Selbftvertrauen, nicht Belbenmuth genug, einen ungleichen Rampf neit einem fo überlegenen Gegner gu magen. Dit feiger Rlugheit unterwarfen fie ihren gerechten Unwillen bent Gefet ber Rothwenbigfeit, und legten ihrem Stolze lieber ein bartes Opfer auf, weil ihre vergartelte Eitelfeit feines mehr zu bringen vermochte. Bu wirthicaftlich und zu weife, um bas gewiffe Gut, bas fie von ber freiwilligen Grogmuth ihres herrn icon befagen, von feiner Berechtigfeit ober gurcht erft ertrogen ju wollen, ober ein wirfliches Glud bingugeben, um ben Schatten eines anbern zu retten, nutten fie vielmehr ben gunftigen Augenblid, einen Bucher mit ihrer Beftanbigfeit ju treiben, bie jest, bei bem allgemeinen Abfall bes Abels, im Breife gefliegen mar. Menia empfiublich fur ben wahren Rubm, ließen fie ihren Chraeis enticheiben, welche Bartei fie ergreifen follten; fleiner Chrgeig aber bengt fich unter bas barte Joch bes Bwanges weit lieber, als unter bie fanfte herrichaft eines überlegenen Beifts. Das Gefchent war flein, wenn fie fich bem Pringen von Dranien gaben, aber bas Bunbnig mit ber Dajefat machte fie gu feinen befto furchtbarern Gegnern. Dort ging ihr Rame unter bem gablreichen Anhang und im Glange ihres Rebenbublers

verloren; auf ber verlaffenen Seite bes hofe ftrahlte ihr burftiges Berbienft.

Die Gefchlechter von Raffan und Croi, welchem lettern ber Bergog von Arichot angehörte, waren feit mehreren Regierungen Rebenbuhler an Ansehen und Burbe gewesen, und ibre Gifersucht batte zwischen ihnen einen alten Ramilienbag unterhalten, welchen Trennungen in ber Religion gulett unverfohn= lich machten. Das Saus Eroi ftanb feit unbenflichen Jahren in einem vorzuglichen Rufe ber Anbacht und papiftifchen Beilig= feit; bie Grafen von Raffau hatten fich ber neuen Sette gegeben - Grunde genug, bag Bhiliph von Croi, Bergog von Arfcot, eine Bartei vorzog, bie bem Bringen von Dranien am meiften entgegengefest war. Der hof unterließ nicht, einen Gewinn aus biefem Privathaf ju gieben, und bem machfenben Anfeben bes naffauifchen Saufes in ber Republit einen fo wichtigen Reind entgegenzuftellen. Die Grafen von Dansfelb und Degen maren bis hieher bie vertrauteften Freunde bes Grafen von Egmont gewesen. Gemeinschaftlich hatten fie mit ihm ihre Stimme gegen ben Minifter erhoben; gemeinschaftlich bie Inquifition und bie Goitte bestritten, und reblich mit ibm aufammengehalten bis hieber, bis an bie letten Linien ihrer Bflicht. — Diefe brei Freunde trennten fich jest an bem Scheibes wege ber Gefahr. Egmonte unbefonnene Tugend rif ihn uns aufhaltfam auf bem Bfabe fort, ber jum Berberben führte; feine gewarnten Freunde fingen noch bei guter Beit an, auf einen vortheilhaften Rudjug gu benten. Es find noch Briefe auf uns getommen, bie zwifchen ben Grafen von Egmont und Danes felb gewechselt worben, und bie uns, obgleich in einer fpatern Gpoche gefdrieben, boch eine getreue Schilberung ihrer bamaligen Berhaltniffe liefern. "Wenn ich," antwortete ber Graf von Mansfeld feinem Freund, ber ihm freunbichaftliche Bormurfe



über feinen Abfall jum Ronige gemacht hatte, "wenn ich ebemals "ber Meinung gewefen bin, bag bas gemeine Befte bie Aufbebung "ber Inquifition, bie Dilberung ber Ebitte und bie Entfernung "bes Rarbinale Granvella nothwenbig mache, fo hat une ber "Ronig ja biefen Bunfc jest gewährt, und bie Urface unferer "Rlagen ift gehoben. Bu viel haben wir bereits gegen bie Daje-"fat bes Monarchen und bas Anfeben ber Rirche unternommen; "es ift bie bochfte Beit einzulenten, bag wir bem Ronig, wenn ger tommt, mit offener Stirn, ohne Bangigfeit entgegen geben "tonnen. 3ch fur meine Berfon bin vor feiner Ahnbung nicht "bange; mit getroftem Muthe wurde ich mich auf feinen Bint "in Spanien ftellen, und von feiner Gerechtigfeit und Gute mein "Urtheil mit Buverficht erwarten. 3ch fage biefes nicht, als "aweifelte ich, ob Graf Egmont baffelbe von fich behaupten "tonnte, aber weise wird Graf Egmont hanbeln, wenn er je "mehr und mehr feine Sicherheit befestigt, und ben Berbacht "von feinen Sandlungen entfernt. Bore ich," heißt es am Schluffe, "baß er meine Barnungen beherzigt, fo bleibt es bei unferer "Freundschaft; wo nicht, fo fühle ich mid ftart genug, meiner "Pflicht und ber Ehre alle menfolichen Berhaltniffe gum Opfer "au bringen." 1

Die erweiterte Macht bes Abels setzte bie Republik beinahe einem größern Uebel aus, als basjenige war, bem fie eben burch Bertreibung bes Ministers entronnen war. Durch eine lange Ueppigkeit verarmt, die zugleich seine Sitten aufgelöst hatte, und mit der er bereits zu sehr vertraut worden war, um ihr nun erst entsagen zu können, unterlag er der gefährlichen Gelegenheit, seinem herrschenden hange zu schmeicheln, und den erlöschenden Glanz seines Glück wieder herzustellen. Berschwendungen sührten die Gewinnsucht herbei, und diese den Bucher. Weltliche und

<sup>1</sup> Strada 159.

geiftliche Memter wurben feil; Chrenftellen, Privilegien, Patente an ben Meiftbietenben verlauft; mit ber Gerechtigfeit felbft murbe ein Gewerbe getrieben. Ben ber geheime Rath verbammt hatte, fprach ber Staatsrath wieber los; was jener verweigerte, mar pon biefem für Gelb zu erlangen. 3war malzte ber Staaterath biefe Befdulbigung nachber auf bie zwei andern Curien gurud; aber fein eigenes Beifviel war es, was biefe anftedte. erfinderifde Sabfucht eröffnete nene Quellen bes Gewinns. Leben, Freiheit und Religion wurden, wie liegenbe Grunbe, für gewiffe Summen verfichert; fur Golb waren Morber und Uebeltbater frei, und bie Ration wurde burch bas Lotto bestohlen. Dine Rudficht bes Ranges ober Berbienftes fab man bie Dienfileute und Rreaturen ber Staaterathe und Brovingflatthalter gu ben wichtigften Bedienungen vorgefcoben; wer etwas von bem Sofe gu erbitten hatte, mußte ben Weg burch bie Statthalter und ihre unterften Diener nehmen. Rein Runftgriff ber Berführung wurbe gefpart, ben Geheimfcreiber ber Bergogin, Thomas Armenteros, einen bis jest unbefcoltenen und reblichen Dann, in Diefe Ausschweifungen mit zu verwideln. Durch vorgespiegelte Beiheurung von Ergebenheit und Freundschaft wußte man fich in feine Bertraulichfeit einzubrangen, und feine Grunbfate burch Boblleben aufzulofen; bas verberbliche Beifpiel ftedte feine Sitten an, und neue Beburfniffe flegten über feine bis jest unbeftech= liche Tugenb. Jest verblindete er ju Difbrauchen, beren Ditfoulbiger er war, und jog eine Gulle über frembe Berbrechen, um unter ihr auch bie feinigen ju verbergen. Ginverftanben mit ibm beraubte man ben tonigliden Schat, und binterging burd folechte Bermaltung ihrer Gulfemittel bie Abfichten ber Regies rung. Unterbeffen taumelte bie Regentin in einem lieblichen Bahne von Berefcaft und Thatigfeit babin, ben bie Comeichelei ber Großen funftlich ju nahren wußte. Der Chrgeis ber Parteien



fpielte mit ben Schwächen einer Frau, und faufte ihr eine mahre Gewalt mit beren wefenlofen Beiden und einer bemuthigen Außenfeite ber Unterwürfigfeit ab. Balb gehörte fie gang ber Saftion und anberte unvermerft ihre Maximen. Auf eine ihrem vorigen Berhalten gang entgegengefeste Beife brachte fie jest Fragen, bie fur bie andern Gurien gehörten, ober Borftellungen, welche ihr Biglius ingeheim gethan, wiberrechtlich bor ben Staaterath, ben bie Raftion beherrichte, fo wie fie ihn ehemale unter Granvella's Bermaltung wiberrechtlich vernachläffigt batte. Beinahe alle Beichafte und aller Ginflug wendeten fich jest ben Statthaltern ju. Alle Bittidriften tommen an fie, alle Beneficien wurden von ihnen vergeben. Es fam fo weit, bag fie ben Dbrigfeiten ber Stabte Rechtsfachen entzogen, und vor ihre Gerichtebarteit brachten. Das Anfeben ber Brovinzialgerichte nahm ab. wie fie bas ihrige erweiterten, und mit bem Ansehen ber Obrigfeit lag bie Rechtspflege und burgerliche Ordnung barnieber. Balb folgten bie fleinern Gerichtehöfe bem Beifpiel ber Lanbesregierung. Der Beift, ber ben Staaterath ju Bruffel beherrichte, verbreitete fich balb burch alle Brovingen. Bestechungen, Inbulgengen, Raubereien, Berkauflichfeit bes Rechts murben allgemein auf ben Richterflublen bes Lanbes, bie Sitten fielen, und bie neuen Setten benutten biefe Liceng, um ihren Rreis gu erweitern. Die bulbfamern Religionegefinnungen bes Abele, ber entweber . felbft auf bie Seite ber Reuerer bing, ober wenigstens bie Inquifition ale ein Bertzeug bes Despotismus verabscheute, batten Die Strenge ber Glaubensebifte aufgelest; burch bie Freibriefe, welche man mehreren Brotestanten ertheilte, wurden bem beiligen Amt feine beften Opfer entzogen. Durch nichts fonnte ber Abel feinen nunmehrigen neuen Antheil an ber ganbebregierung bem Bolfe gefälliger anfundigen, als wenn er ihm bas verhaßte Tribunal ber Inquifition gum Opfer brachte - und bagu bewog

ihn seine Reigung noch mehr, als die Borschrift ber Politik. Die Nation ging augenblicklich von dem druckendften Zwange der Intoleranz in einen Zuftand der Freiheit über, dessen sie beretts zu sehr entwohnt war, um ihn mit Räßigung auszuhalten. Die Inquisstoren, des obrigkeitlichen Beistandes beraubt, sahen sich mehr verlacht, als gefürchtet. In Brügges ließ der Stadtrath selbst einige ihrer Diener, die sich eines Kepers bemächtigen wollten, bei Basser und Brod ins Gefängniß sehen. Um eben diese Zeit ward in Antwerpen, wo der Pöbel einen vergeblichen Bersnch gemacht hatte, dem heiligen Amt einen Keper zu entreißen, eine mit Blut geschriebene Schrift auf össenlichem Markte angeschlagen, welche enthielt, daß sich eine Anzahl Menschen verschworen habe, den Lod dieses Unschuldigen zu rächen.

Bon ber Berberbniß, welche ben gangen Staatsrath ergriffen, hatten fich ber geheime Rath und ber Finangrath, in benen Biglius und Barlaimont ben Borfit führten, noch größtenstheils rein erhalten.

Da es der Faktion nicht gelang, ihre Anhänger in diese zwei Eurien einzuschieben, so blieb ihr kein anderes Mittel übrig, als beibe ganz außer Wirksamkeit zu setzen, und ihre Geschäfte in den Staatsrath zu verpflanzen. Um diesen Entwurf durchzuseken, suchte sich der Prinz von Oranien des Beistands der übrigen Staatsräthe zu versichern. "Nan nenne sie zwar Senazitoren," ließ er sich öfters gegen seinen Anhang heraus, "aber "andere besitzen die Gewalt. Wenn man Geld brauche, um die "Truppen zu bezahlen, oder wenn die Rede davon sey, der einzwingenden Ketzeret zu wehren, oder das Bolk in Ordnung zu "erhalten, so halte man sich an sie doch weber den Schatzunoch die Gesetz bewachten, sondern nur die Organe wären,



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hopper 40. Grot. 17. Vita Vigl. 39. Burg. 80. 87. 88. Strad. 99. 100.

"burd welche bie beiben anbern Collegien auf ben Staat wirften. "Und boch wurden fie allein ber gangen Reicheverwaltung ge-"wachfen fenn, bie man unnöthiger Beife unter brei verschiebene "Rammern vertheilt hatte, wenn fie fich nur unter einander ver-"binben wollten, bem Staaterath biefe entriffenen Bweige ber . "Regierung wieber einzuverleiben, bamit eine Seele ben gangen "Rörper belebe." Dan entwarf vorläufig und in ber Stille einen Blan, welchem gufolge gwolf neue Ritter bee Blieges in ben Staatsrath gezogen, bie Gerechtigfeitepflege an bas Tribunal gu Decheln, bem fie rechtmäßig jugeborte, wieber gurudgegeben, bie Snabenbriefe, Patente u. f. w. bem Prafibenten Biglius überlaffen werben, ihnen aber bie Berwaltung bes Gelbes anheim= gestellt fenn follte. Run fab man freilich alle Schwierigkeiten voraus, welche bas Diftrauen bes hofes und bie Giferfucht über bie zunehmende Gewalt bes Abels biefer Neuerung entgegenfeten wurden; um fie alfo ber Regentin abzunöthigen, ftedte man fich hinter einige von ben vornehmften Offizieren ber Armee, welche ben hof ju Bruffel mit ungeftumen Dahnungen an ben ruch ftanbigen Solb beunruhigen und im Berweigerungefalle mit einer Rebellion broben mußten. Man leitete es ein . bag bie Regentin mit häufigen Supplifen und Memorialen angegangen wurbe, bie über verzögerte Gerechtigfeit flagten, und bie Gefahr übertrieben, welche von bem täglichen Bachethum ber Regerei ju beforgen Richts unterließ man, ihr von bem gerrutteten Buftanbe ber burgerlichen Orbnung, ber Rechtepflege und ber Finangen ein fo abidredenbes Gemalbe ju geben, bag fie von bem Taumel, worin fle bieber gewiegt worben mar, mit Schreden ermachte. 1 Sie beruft alle brei Curien gufammen, um über bie Mittel gu berathichlagen, wie biefen Berruttungen ju begegnen fen. Die Debrheit ber Stimmen geht babin, bag man einen außerorbentlichen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burgund. 92-94. Hopper. 41. Vita Vigl. S. 87. 88.

Befanbten nach Spanien fenben muffe, welcher ben Ronig burch eine umftanbliche und lebenbige Schilberung mit bem mahren Auftand ber Sachen befannter machen, und ihn vielleicht gu beffern Dagregeln vermögen fonnte. Biglius, bem von bem verborgenen Blane ber Faftion nicht bas minbefte abnbete, wiberibrad biefer Meinung. "Das Uebel," fagte er, "worüber man "flage, fen allerbinge groß und nicht zu vernachläffigen, aber "unheilbar fen es nicht. Die Berechtigfeit werbe folecht ver-"maltet, aber aus feinem anbern Grunde, ale weil ber Abel felbft "bas Anfeben ber Obrigfeit burch fein verächtliches Betragen "gegen fie herabwurbige, und bie Statthalter fie nicht genug un-"terftutten. Die Regerei nehme überhand, weil ber weltliche Arm "bie geiftlichen Richter im Stiche laffe, und weil bas gemeine "Bolf nach bem Beifpiel ber Ebeln bie Berehrung gegen feine "Obrigfeit ausgezogen habe. Richt fowohl bie folechte Bermal-"tung ber Finangen, ale vielmehr bie vorigen Rriege und bie "Staatebeburfniffe bee Ronige haben bie Provingen mit biefer "Soulbenlaft befdwert, von welcher billige Steuern fie nach und "nach wurden befreien fonnen. Wenn ber Staaterath feine In-"bulgengen, Freibriefe und Erlaffungen einschranfte, wenn er bie "Sittenverbefferung bei fich felbft anfinge, bie Befete mehr "achtete, und bie Obrigfeit in ihr voriges Anfeben wieber einfeste, "turg, wenn nur bie Collegien und bie Statthalter erft ihre "Bflichten erfüllten, fo murben biefe Rlagen balb aufhoren. Bogu "alfo einen neuen Gefanbten nach Spanien, ba boch nichts "Neues gefchehen fen, um biefes außerorbentliche Mittel gu "rechtfertigen? Beftunbe man aber bennoch barauf, fo wolle er fich "bem allgemeinen Gutatten nicht entgegenfegen; nur bedinge er fich "aus, bag ber wichtigfte Auftrag bes Botichaftere alebann febn "moge, ben Ronig ju einer balbigen Ueberfunft ju vermogen." 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burg. 95. 96. Hopper. 41. 43 sq.

Ueber die Bahl bes Botschafters war nur eine Stimme. Unter allen niederländischen Großen schien Graf Egmont der einzige zu sehn, der beiden Theilen gleich Genüge ihun konnte. Sein erklärter haß gegen die Inquisition, seine vaterländischen und freien Gesinnungen, und die unbescholtene Rechtschaffenheit seines Charakters, leisteten der Republik hinlänglich Bürgschaft für sein Betragen; aus welchen Gründen er dem König wilkommen sehn mußte, ist schon oben berührt worden. Da bei Fürsten oft schon der erste Anblick das Urtheil spricht, so konnte Egmonts einnehmende Bildung seine Beredtsamkeit unterstüßen, und seinem Gesuch eine Hilbung seine Beredtsamkeit unterstüßen, und seinem Gesuch eine Hilbung keinen Gemont selbst wünschte diese Königen nie entübrigt sehn kann. Egmont selbst wünschte diese Gesandtschaft, um einige Familienangelegenheiten mit dem König zu berichtigen.

Die Kirchenversammlung zu Trient war unterbeffen auch geenbigt, und die Schluffe berfelben ber ganzen katholischen Christenheit bekannt gemacht worden. Aber diese Schluffe, weit entfernt den Zwed ber Synode zu erfüllen und die Erwartungen der Religionsparteien zu befriedigen, hatten die Kluft zwischen beiben Kirchen vielniehr erweitert, und die Glaubenstrennung unheilbar und ewig gemacht.

Der alte Lehrbegriff, anstatt geläutert zu sehn, hatte jest nur mehr Bestimmtheit und eine größere Burbe erhalten. Alle Spiksindigseiten der Lehre, alle Kunste und Anmagungen des heiligen Stuhls, die dis jest mehr auf der Willkur beruht hatten, waren nunmehr in Gesetze übergegangen, und zu einem Systeme erhoben. Jene Gebräuche und Mißbräuche, die sich in den barbarischen Zeiten des Aberglaubens und der Dummheit in die Christenheit eingeschlichen, wurden jest für wesentliche Theile des Gottesbienstes erklärt, und Bannflüche gegen jeden Verwegenen

<sup>1</sup> Strada 103.

Schillere fammtl. Berte. VIII.

gefdleubert, ber fich biefen Dogmen wiberfegen, biefen Gebrauchen entziehen murbe. Bannfluche gegen ben, ber an ber Bunberfraft ber Reliquien zweifeln, ber bie Rnochen ber Martyrer nicht ehren. und bie Furbitte ber Beiligen fur unfraftig ju halten fich erbreiften wurde. Die Rraft ber Indulgengen, Die erfte Quelle bes Abfalls von bem romifchen Stuhl, war jest burch einen unumftöflichen Lehrfat erwiefen, und bas Mondthum burch einen ausbrudlichen Schluf ber Synobe in Schut genommen, melder Manneperfonen geftattet, im fechgehnten Jahre, und Dabden im amolften , Brofeg gu thun. Alle Dogmen ber Broteftanten find ohne Ausnahme verbammt; nicht ein einziger Schluß ift ju ihrem Bortheile gefaßt, nicht ein einziger Schritt gefchehen , fie auf einem fanftern Beg in ben Schoof ber mutterlichen Rirche jurudjuführen. Die argerliche Chronit ber Synobe und bie Ungereimtheit ihrer Enticheibungen vermehrte bei biefen wo möglich noch bie bergliche Berachtung, Die fie langft gegen bas Papftthum heaten, und gab ihren Angriffen neue, bis jest noch überfebene Blogen preis. Es war ein ungludlicher Gebante, bie beleuchs tenbe Radel ber Bernunft ben Myfterien ber Rirche fo nahe ju bringen, und mit Bernunfticbluffen fur Gegenftanbe bee blinben Glaubene ju fechten.

und die Schlusse bes Conciliums befriedigten auch nicht einmal alle fatholischen Machte. Frankreich verwarf fie ganz, sowohl ben Kalvinisten zu Gefallen, als auch weil die Superiorität, beren sich ber Papst über bas Concilium anmaßte, es beleidigte; auch einige katholische Fürsten Deutschlands erklärten sich bagegen. So wenig Philipp ber Zweite von gewissen Artikeln barin erbaut war, die zu nahe an seine eigenen Rechte streiften, worüber kein Monarch ber Belt mit mehr Eifersucht wachen kounte, als er; so sehr ihn ber große Einfluß bes Papstes auf bas Concilium und die willfürliche, übereilte Aushebung besselben beseidigt hatte; fo eine gerechte Ursache jur Feinbfeligkeit ihm endlich ber Papft durch die Zurudfehung seines Gesandten gab, so willig zeigte er sich boch, die Schlüsse des Conciliums anzuerkennen, die auch in dieser Gestalt seinem Lieblingsentwurfe, der Kehervertisgung, zu Statten kamen. Alle übrigen politischen Rudfichten wurden dieser Angelegenheit nachgeseht, und er gab Befehl, sie in allen seinen Staaten abzukundigen.

Der Geist des Aufruhrs, der alle niederländischen Provinzen bereits ergriffen hatte, bedurfte dieses neuen Zunders nicht mehr. Die Gemüther waren in Gährung, das Ansehen der römischen Kirche bei vielen schon aufs tiesste gesunken; unter solchen Umständen konnten die gebieterischen und oft abgeschmackten Entscheidungen des Conciliums nicht anders als anstößig seyn; aber so sehr konnte Philipp der Zweite seinen Charakter nicht verläugnen, daß er Bölkern, die eine andere Sonne, ein anderes Erdreich und andere Gesetz haben, einen andern Glauben erlaubte. Die Regentin empsing den gemessenken Befehl, in den Niederlanden eben denselben Gehorfam gegen die Trientischen Schlüsse zu erspressen, der ihnen in Spanien und Italien geleistet ward.

Die Schluffe fanben ben heftigsten Wiberspruch in bem Staatsrath zu Bruffel. Die Ration — erstarte Bilhelm von Dranien — wurde und konnte bieselben nicht anerkennen, ba fie größtentheils ben Grundgesetzen ihrer Berfassung zuwider liefen, und aus ahnlichen Gründen von mehreren katholischen Fürsten verworfen worden seine. Beinahe ber ganze Staatsrath wer auf Draniens Seite; bie meisten Stimmen gingen bahin, baf man ben König bereben muffe, die Schluffe entweber ganz zurudzunehmen, ober fie wenigstens nur unter gewissen Einschrungen

Hist. de Philippe II. Watson. T. II. L. V. Thuan. II. 29. 491.
 Essay sur les Moours. T. III. Concile de Trente. Meteren 59. 60.
 Strada 102.



befannt ju machen. Diefem wiberfeste fich Biglius und beftanb auf bem Buchftaben ber foniglichen Befehle. "Die Rirche," fagte er, "bat zu allen Beiten bie Reinigkeit ihrer Lehre und bie Ge-"nauigfeit ber Disciplin burch folde allgemeine Concilien er-"halten. Den Glaubeneirrungen, welche unfer Baterland ichon fo "lange beunruhigen , tann fein fraftigeres Mittel entgegengefest "werben, ale eben biefe Schluffe, auf beren Berwerfung man jest "bringt. Wenn fie auch hie und ba mit ben Gerechtigfeiten bes "Burgere und ber Ronftitution im Biberfpruche fteben . fo ift "biefes ein Uebel, bem man burch eine fluge und iconenbe Sanb-"habung berfelben leicht begegnen fann. Uebrigens gereicht es "unferm herrn, bem Ronig von Spanien, ja jur Ehre, bag er "allein vor allen Fürften feiner Beit nicht gezwungen ift, fein "befferes Biffen ber Rothwenbigfeit unterzuorbnen, und Dagregeln aus Rurcht ju verwerfen, bie bas Bohl ber Rirche von "ihm beifcht, und bas Glud feiner Unterthanen ihm gur Pflicht "macht." Da bie Schluffe Berichiebenes enthielten, was gegen bie Rechte ber Rrone felbft verftief, fo nahmen einige bavon Beranlaffung, vorzuschlagen, bag man biefe Rabitel wenigftens bei ber Befanntmadung binweglaffen follte. Damit ber Ronig Diefer anftogigen und feiner Burbe nachtheiligen Buntte mit gnter Art überhoben wurde, fo wollten fie bie nieberlanbifche Rationals freiheit vorschuten, und ben Ramen ber Republit gu biefem Eingriffe in bas Concilium bergeben. Aber ber Ronig hatte bie Soluffe in feinen übrigen Staaten ohne Bebingung aufgenoms men und burchfegen laffen, und es war nicht zu erwarten, bag er ben übrigen fatholifden Dachten biefes Mufter von Biberfestichfeit geben, und bas Gebaube felbft untergraben werbe, bas er gu grunben fo befliffen gemefen mar. 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Watson, T. I. L. VII. 262. Strad. 102. Burg. 115.

## Graf Egmont in Spanien.

Dem König, biefer Schluffe wegen, Borftellungen zu ihun, ihm ein milberes Berfahren gegen bie Protestanten abzugewinnen, und auf die Einziehung der beiden andern Rathsversammlungen anzutragen, war der Auftrag, der dem Grafen von Egmont von Seiten der Misvergnügten gegeben war; die Wiersetlichkeit bes niederländischen Bolks gegen die Edikte vor das Ohr des Monarchen zu bringen, ihn von der Unmöglichkeit zu überführen, diese Edikte in ihrer ganzen Strenge zu handhaben, ihm über den schlechten Bustand des Kriegswesens und der Finanzen in seinen niederländischen Staaten die Augen zu öffnen, ward ihm von der Statthalterin empfohlen.

Die Bestallung bes Grafen wurde von bem Prafibenten Biglius entworfen. Sie enthielt große Alagen über ben Berfall ber Gerechtigkeitspsiege, ben Anwachs ber Reperei und die Erschöpfung bes Schapes. Auf die perfonliche Ueberkunft bes Konigs wurde nachbrudlich gebrungen. Das übrige war ber Beredtsamkeit bes Botschafters vorbehalten, dem die Statthalterin einen Wink gab, eine so schoffen Gelegenheit nicht von der hand zu schlagen, um fich in der Gunft seines herrn festzuseten.

Die Verhaltungebefehle bes Grafen und bie Borftellungen, welche burch ihn an ben Konig ergeben follten, fant ber Bring von Oranien in viel zu allgemeinen und ichwankenben Ausbruden abgefaßt. "Die Schilberung," fagte er, "welche ber

"Brafibent von unfern Befdwerben gemacht, ift weit unter ber "Bahrheit geblieben. Die fann ber Ronig bie fchidlichften Beil-"mittel anwenden, wenn wir ihm bie Quellen bes Uebels ver-"beblen? Lagt une bie Babl ber Reger nicht geringer angeben, ale fie mirtlich ift; lagt une aufrichtig eingesteben, bag jebe "Broving, jebe Stabt, jeber noch fo fleine Fleden bavon wimmelt; "lagt une auch nicht bergen, bag fie bie Strafbefehle verachten, "und wenig Ehrfurcht gegen bie Obrigfeit begen. Boau alfo "noch biefe Burudhaltung? Aufrichtig bem Ronig geftanben, bag "bie Republit in biefem Buftanbe nicht verharren fann. "geheime Rath freilich wird andere urtheilen, bem eben biefe "allgemeine Berruttung willtommen beißt. Denn woher fonft biefe "folechte Berwaltung ber Gerechtigfeit, biefe allgemeine Berberb-"niß ber Richterftuhle, ale von feiner Sabfucht, bie burch nichts "au erfattigen ift? Bober biefe Bracht, biefe ichanbliche Ueppig= "feit jener Rreaturen, Die wir aus bem Staube haben fleigen "feben , wenn fie nicht burch Beftechung bagu gefommen find ? "Boren wir nicht taglich von bem Bolf, bag fein anberer "Schluffel fie eröffnen fonne, als Golb, und beweifen nicht ihre "Trennungen unter einander felbft, wie folecht fie von ber Liebe "jum Gangen fich beherrichen laffen? Bie fonnen Denfchen jum "allgemeinen Beften rathen, bie bas Opfer ihrer eignen Leiben-"ichaft find? Deinen fie etwa, bag wir, bie Statthalter ber "Brovingen, bem Gutbefinden eines infamen Lictors mit unfern "Solbaten ju Gebote fichen follen? Lagt fie ihren Indulgengen "und Erlaffungen Grengen fegen, womit fie gegen biejenigen, "benen wir fie verfagen, fo verfcwenderifch find. Riemand fann "Berbrechen erlaffen, ohne gegen bas Bange ju funbigen, und "bas allgemeine lebel burch einen Beitrag ju vermehren. Dir, "id geftebe es, hat es niemals gefallen, bag bie Bebeimniffe bes "Staats und bie Regierungsgeschafte fich unter fo viele Collegien



"vertheilen. Der Staatsrath reicht hin für alle; mehrere Ba"trioten haben biefes längst schon im Stillen empfunden, und ich
"erkläre es jest laut. Ich erkläre, daß ich für alle Uebel, wor"über Rlage gesührt wird, kein anderes Gegenmittel weiß, als
"jene beiden Rammern in dem Staatsrath aushören zu lassen.
"Dieses ist es, was man von dem König zu erhalten suchen
"muß, oder diese neue Gesandischaft ist wiederum ganz zwecklos
"und unnütz gewesen." Und nun theilte der Prinz dem versammelten Senat den Entwurf mit, von welchem oben die Rede
war. Biglius, gegen den dieser neue Borschlag eigentlich und
am meisten gerichtet war, und dem die Augen jest plöstlich geöffnet wurden, unterlag der Heftigkeit seines Berdrusses. Die
Gemüthsbewegung war seinem schwächlichen Körper zu start, und
man fand ihn am folgenden Morgen vom Schlage gelähmt und
in Gesahr des Lebens.

Seine Stelle übernahm Joach im Hopper, aus bem gesteinen Rathe zu Bruffel, ein Mann von alter Sitte und unbescholtener Redlichkeit, bes Prafibenten vertrautester und würdigster Freund. <sup>2</sup> Er machte zu Gunsten der Oranischen Partei noch einige Insase zu der Aussertigung des Gesandten, welche die Abschaffung der Inquisition und die Vereinigung der drei Curien betrafen, nicht sowohl mit Genehmigung der Regentin, als vielmehr, weil sie es nicht verbot. Als darauf Graf von Egmont von dem Prasidenten, der sich unterdessen von seinem Zusall wieder erholt hatte, Abschied nahm, bat ihn dieser, ihm die Entlasung von seinem Bosten aus Spanien mitzubringen. Seine



<sup>1</sup> Vita Vigl. SS. 88. 89. Burg. 97-102.

<sup>2</sup> Vita Vigl. S. 89. Der Ramliche, aus beffen Memoires ich viele Aufschluffe über biefe Epoche geschöpft habe. Seine nachherige Abreife nach Spanien hat ben Briefwechfel zwischen ibm und bem Prafibenten veranlaßt ber eines ber schaberten Dotumente für biefe Geschichte ift.

Beiten, erklarte er, seben vorüber; er wolle fich, nach bem Beispiele seines Borgangers und Freundes Granvella in die Stille des Privatlebens zurudziehen, und bem Bankelmuth bes Gluds zuvorkommen. Sein Genius warne ihn vor einer fiurmischen Bukunft, womit er sich nicht gern vermengen wolle.

Der Graf von Camont trat im Janner bes Jahres 1565 feine Reife nach Spanien an, und wurde bafelbft mit einer Gute und Achtung empfangen, bie feinem feines Stanbes vor ibm wiberfahren mar. Alle caftilianifden Großen, vom Beifviel ibres Ronige beffegt, ober vielmehr feiner Staatefunft getreu, ichienen ihren verfährten Groll gegen ben flamifchen Abel ausgezogen gu haben und beeiferten fich in bie Bette, ihn burch ein angenehmes Bezeigen zu gewinnen. Alle feine Brivatgefuche wurden ihm von bem Ronig bewilligt, ja, feine Erwartungen hierin fogar übertroffen, und mabrend ber gangen Beit feines bortigen Aufenthalts hatte er Urfache genug, fich ber Gaftfreiheit bes Monarchen ju ruhmen. Diefer gab ihm bie nachbrudlichften Berficherungen von feiner Liebe gu bem nieberlanbifden Bolf, und machte ibm' hoffnung, bag er nicht ungeneigt feb, fich bem allgemeinen Bunfche au fugen, und von ber Strenge ber Glaubeneverorbnungen etwas nachaulaffen. Bu gleicher Beit aber feste er in Dabrib eine Rommiffion von Theologen nieber, benen bie Frage aufgelegt wurde, ob es nothig fen, ben Brovingen bie verlangte Religiones bulbung zu bewilligen? Da bie mehreften barunter ber Meinung waren, bie besonbere Berfaffung ber Rieberlanbe und bie Rurcht por einer Emporung burfte bier wohl einen Grab von Rachficht entschulbigen, fo wurde bie Frage noch bunbiger wieberholt: "Er verlange nicht zu wiffen," bieß es, "ob er es burfe, fonbern ob er es muffe ? Als man bas lette verneinte, fo erhub er fic von feinem Sig, und fniete vor einem Erucifire nieber. "Go 1 Burg. 103.

bitte ich bich benn, Dajeftat bes Allmachtigen," rief er aus, "bag bu mich nie fo tief mogeft finten laffen, ein herr berer gu fenn, bie bich von fich ftoffen!" und nach biefem Dufter ungefahr fielen bie Dagregeln aus, bie er in ben Rieberlanben gu treffen gesonnen war. Ueber ben Artifel ber Religion war bie Entschließung biefes Monarchen einmal fur ewig gefaßt, bie bringenbfte Rothwenbigfeit tonnte ibn vielleicht nothigen, bei Durchsetzung ber Strafbefehle weniger ftreng ju febn, aber niemale, fie gefetlich gurudgunehmen, ober nur ju befdranten. Egmont ftellte ihm vor, wie fehr felbft biefe öffentlichen binrichtungen ber Reger taglich ihren Anhang verftarften, ba bie Beispiele ihres Muthe und ihrer Freudigkeit im Tobe bie Buichauer mit ber tiefften Bewunderung erfüllten, und ihnen hobe Meinungen von einer Lehre erwedten, bie ihre Betenner gu Belben machen fann. Diefe Borftellung fiel bei bem Ronig gwar nicht auf bie Erbe, aber fie wirfte etwas gang anberes, als bamit gemeint worben war. Um biefe verführerifchen Auftritte gu vermeiben, und ber Strenge ber Gbitte boch nichts baburch gu vergeben, verfiel er auf einen Ausweg, und befchloß, bag bie hinrichtungen ine Runftige - heimlich gefchehen follten. Die Antwort bes Ronigs auf ben Inhalt feiner Gefanbticaft wurde bem Grafen fdriftlich an bie Statthalterin mitgegeben. Ghe er ihn entließ, fonnte er nicht umbin, ihn über fein Bezeigen gegen Granvella gur Rechenschaft gu gieben, wobei er inebefonbere auch ber Spottliverei gebachte. Egmont betheuerte, bag bas Gange nichts als ein Tafelicherg gewesen, und nichts bamit gemeint worben feb, was bie Achtung gegen ben Mongrchen verlette. Bugte er, bag es einem einzigen unter ihnen eingefallen mare, etwas fo Schlimmes babei ju benten, fo murbe er felbft ihn por feinen Degen forbern. 1

4 Grot. VI. Hopper. 43. 44. 45. Strad. 104. 105. 106.

Bei seiner Abreise machte ihm ber Monarch ein Geschenk von funfzigtausend Gulben, und fügte noch die Berscherung hinzu, daß er die Bersorgung seiner Töchter über sich nehmen würde. Er erlaubte ihm zugleich, den jungen Farnese von Parma mit sich nach Bruffel zu nehmen, um der Starthalterin, seiner Mutter, dadurch eine Ausmerksamkeit zu bezeigen. Die verstellte Sanstmuth des Königs, und die Betheuerungen eines Mohlwollens für die niederländische Nation, das er nicht empfand, hintergingen die Redlichseit des Flamanders. Glücklich durch die Glückseitzt, die er seinem Baterlande zu überzbringen meinte, und von der es nie weiter entsernt gewesen war, verließ er Madrid über alle Erwartung zusrieden, um alle niederländische Provinzen mit dem Ruhm ihres guten Königs zu erfüllen.

Gleich bie Eröffnung ber toniglichen Antwort im Staate: rathe ju Bruffel ftimmte biefe angenehmen Soffnungen ichon mertlich herunter. "Dbgleich fein Entfolug in Betreff ber "Glaubensebifte," lautete fie, "fest und unwandelbar fen, und er "lieber taufend Leben verlieren, als nur Ginen Buchftaben baran "abanbern wolle, fo habe er boch, burch bie Borftellungen bes "Grafen von Egmont bewogen, auf ber anbern Seite feines "von ben gelinden Mitteln unverfucht laffen wollen, woburch "bas Bolf vor ber fegerifchen Berberbnig bewahrt, und jenen "unabanberlichen Strafen entriffen werben tonnte. Da er "nun aus bes Grafen Bericht vernommen, bag bie vornehmfte "Urfache ber bisherigen Glaubensirrungen in ber Sittenverberb: "niß ber nieberlanbifchen Geiftlichfeit, bem folechten Unterricht "bes Bolfe und ber vermahrlosten Erziehung ber Jugend ju "fuchen fen, fo trage er ihr hiemit auf, eine befonbere Rommiffion "von brei Bifcofen und einigen ber gefchickteften Theologen

<sup>1</sup> Strad. 107.

"niebergufegen, beren Gefchaft es ware, fich über bie nothige "Reform zu berathichlagen, bamit bas Bolf nicht fernerhin aus "Mergernis mante, ober aus Unwiffenheit in ben Irrihum fturge. "Beil er ferner gehort, bag bie öffentlichen Tobesftrafen ber "Reger biefen nur Gelegenheit gaben, mit einem tollfuhuen "Muthe zu prahlen, und ben gemeinen Saufen burch einen Schein "von Martyrerthum gu bethoren, fo folle bie Romniffion Mittel "in Borfchlag bringen , wie biefen Sinrichtungen mehr Bebeini-"niß zu geben, und ben verurtheilten Regern bie Chre ihrer "Standhaftigfeit zu entreigen fen." Um aber ja gewiß zu fenn, bag biefe Brivatfynobe ihren Auftrag nicht überfchritte, fo verlangte er ausbrudlich, bag ber Bifchof von Dpern, ein verficherter Dann und ber ftrengfte Giferer fur ben fatholifden Glauben, von ben committirten Rathen fenn follte. Die Berathichlagung follte wo moglich in ber Stille und unter bem Scheine, ale ob fie bie Ginführung ber Trientifchen Schluffe gum Bwed hatte, por fich geben; mahricheinlich um ben romifchen Bof burch biefe Privatfynobe nicht ju beunruhigen, und bem Beift ber Rebellion in ben Brovingen feine Aufmunterung baburch ju geben. Bei ber Sigung felbft follte bie Bergogin nebft einigen treugefinnten Staaterathen anwefend feyn, und fobann ein fdriftlicher Bericht von bem, was barin ausgemacht worben, an ihn erlaffen werben. Bu ihren bringenbften Beburfniffen ichicte er ihr einftweilen einiges Gelb. Er machte ihr Soffnung au feiner perfonlichen lieberfunft; erft aber mußte ber Rrieg mit ben Turfen geenbigt feyn, bie man eben jest vor Malta erwarte. Die porgefchlagene Bermehrung bes Staaterathe und bie Berbindung bes geheimen Rathe und Finangrathe mit bemfelben wurde gang mit Stillichweigen übergangen, außer bag ber Bergog von Arfchot, ben wir als einen eifrigen Royaliften fennen, Sit und Stimme in bem lettern befam. Biglius wurte ber Prafibentenstelle im geheimen Rathe zwar entlaffen, mußte fie aber bemohngeachtet noch ganzer vier Jahre fort verwalten, weil fein Nachfolger, Karl Tyffenacque, aus bem Konfeil ber nieberläubischen Angelegenheiten in Mabrib, so lange bort zuruckzehalten wurde.

<sup>1</sup> Hopper, 44—46, 60. Strada, 107, 151. Vita Vigl. 45. Not. ad Vit. Vigl. 187. Burgund. 105 sq. 119.

## Geschärftere Meligionsedikte. Allgemeine Widersehung der Nation.

Egmont war taum gurud, als gefcarftere Danbate gegen Die Reber, welche aus Spanien gleichsam binter ihm bereilten, bie froben Beitungen gugen ftraften, bie er von ber gludlichen Sinnesanberung bes Monarden gurudgebracht hatte. Dit ihnen fam jugleich eine Abichrift ber Trientischen Schluffe, wie fie in Spanien anerkannt worben waren, und jest auch in ben Dieberlanden follten geltend gemacht werben; wie auch bas Tobesurtheil einiger Wiebertaufer und noch anderer Reger unterfchrieben. "Der Graf," hörte man jest von Bilbelm bem Stillen, "ift "burd fvanifde Runfte überliftet worben. Gigenliebe und Gitel-"feit baben feinen Scharffinn geblenbet; über feinem eigenen "Bortheil hat er bas allgemeine Befte vergeffen." Die Falfcheit bes fpanifcen Minifteriums lag jest offen ba; biefes unrebliche Berfahren emporte bie Beften im Lanbe. Riemand aber litt embfindlicher babei, ale Graf Egmont, ber fich jest als bas Spielwert ber fpanifchen Arglift ertaunte, und unwiffenber Beife an feinem Baterland jum Berrather geworben mar. "Diefe "icheinbare Gute alfo," befdwerte er fich laut und bitter, "war "nichts, als ein Runftariff, mich bem Spott meiner Ditburger "preiszugeben, und meinen guten Namen ju Grunde ju richten. "Benn ber Ronig bie Berfprechungen, bie er mir in Spanien ge-"than, auf eine folche Art zu halten gefonnen ift, fo mag Flan-"bern übernehmen, wer will; ich werbe burch meine Burudziehung

"von Geschäften öffentlich barthun, baß ich an biefer Wortbruchigs"feit keinen Antheil habe." In der That konnte das fvanische Ministerium schwerlich ein schicklicheres Mittel wählen, den Kredit eines so wichtigen Mannes zu brechen, als daß es ihn feinen ihn anbeienden Mitbiregetn öffentlich als einen, den es zum Besten gehabt hatte, zur Schau stellte.

Unterbeffen hatte fich bie Synobe im folgenben Butachten vereinigt, welches bem Ronig fogleich überfenbet mar: "Kur ben "Religioneunterricht bee Bolte, bie Sittenverbefferung ber Geift-"lichkeit und die Erziehung ber Jugend fen bereits in ben Trien-"tifchen Schluffen fo viel Sorge getragen worben, bag es jest "nur barauf anfomme, biefe Schluffe in bie ichleuniafte Erful-"lung gu bringen. Die faiferlichen Cbifte gegen bie Reger burfen "burchaus feine Beranberung leiben; boch fonne man ben Ge-"richtehöfen ingeheim ju verfteben geben, nur bie bartnadigen "Reger und ihre Prebiger mit bem Tobe ju beftrafen , zwifchen "ben Geften felbft einen Unterfchieb gu machen, und babei auf "Alter, Rang, Gefchlecht und Bemuthecharafter ber angeflagten "Berfonen zu achten. Wenn es an bem ware, bag öffentliche "Sinrichtungen ben Fanatismus noch mehr in Flammen festen, "fo wurbe vielleicht bie unhelbenhafte, weniger in bie Augen "fallende, und bod nicht minber barte Strafe ber Galeere am "angemeffenften fenn, biefe boben Deinungen von Dartyrerthum "berunterzuftimmen. Bergehungen bes blogen Muthwillens, ber "Rengierbe und bee Leichtfinns konnte man burch Gelbbugen, "Lanbeeverweifung ober auch burch Leibesftrafen ahnbem." 2

Wahrend bag unter biefen Berathfchlagungen, die nun erft nach Mabrid geschickt und von ba wieder gurud erwartet werben mußten, unnug die Beit verftrich, ruhten bie Proceduren gegen

<sup>2</sup> Hopper. 49. 50. Burgund. 110. 111.



<sup>1</sup> Strada 113.

bie Seftirer, ober wurben jum wenigften febr folafrig geführt. Seit ber Bertreibung bes Miniftere Granvella hatte bie Anarcie . welche in ben obern Curien herrichte und fich von ba burd bie Provinzialgerichte verbreitete, verbunben mit ben milbern Religionegefinnungen bee Abele, ben Ruth ber Seften erhoben, und ber Befehrungewuth ihrer Apoftel freies Spiel gelaffen. Die Inquifitionerichter waren burch bie ichlechte Unterflusung bes weltlichen Armes, ber an mehreren Orten ihre Schlachtopfer offenbar in Schut nahm, in Berachtung getommen. Der fatholifche Theil ber Ration hatte fich von ben Schluffen ber Trientifchen Rirchenverfammlung, fo wie von Egmonte Befanbtichaft nach Spanien große Erwartungen gemacht, welche lettere burd bie erfreulichen Rachrichten, bie ber Graf gurudgebracht, und in ber Aufrichtigfeit feines Bergens gu verbreiten nicht unterlaffen hatte, gerechtfertigt ju fenn fchienen. Je mehr man bie Ration von ber Strenge ber Glaubensproceburen entwöhnt hatte, befto fcmerghafter mußte eine plogliche und gefcarftere Erneuerung berfetben empfunben werben. Unter biefen Umftanben langte bas fonigliche Schreiben aus Spanien an, worin bas Gutachten ber Bifcofe und bie lette Anfrage ber Dberftatthalterin beantwortet wurbe.

"Was für eine Auslegung auch ber Graf von Egmont," lautete es, "ben mündlichen Aeußerungen des Königs gegeben habe, so ware ihm nie, auch nicht einmal von weitem, in den Sinn gekommen, nur das Mindeste an den Strafbesehlen zu ändern, die der Kaiser, sein Bater, schon vor fünf und dreißig Jahren in den Provinzen ausgeschrieben habe. Diese Ebiste, befehle er also, sollen fortan auf das strengste gehandhabt werden, die Inquisition von dem weltlichen Arm die thätigste Unterstäung erhalten, und die Schlüsse der Trientischen Kirchenverssammlung unwiderruflich und unbedingt in allen Provinzen

seiner Niederlande gelten. Das Gutachten der Bischöfe und Theologen billige er vollfommen, bis auf die Milberung, welche sie darin, in Rudsicht auf Alter, Geschlecht und Charafter der Individuen vorgeschlagen, indem er dafür halte, daß es seinen Ediften gar nicht an Mäßigung sehle. Dem schlechten Eiser und der Treulosigseit der Richter allein seven die Fortschritte zuguschreiben, welche die Reherei die jeht in dem Lande gemacht. Welcher von diesen es also kunstig an Eiser wurde ermangeln lassen, musse seines Amtes entseht und ein besterer an seinen Platz gestellt werden. Die Inquisition solle, ohne Rudssicht auf etwas Menschliches, sest, furchtlos und von Leidenschaft frei ihren Weg wandeln, und weder vor sich noch hinter sich schauen. Er genehmige alles, sie möge so weit gehen, als sie wolle, wenn sie nur das Aergerniß vermiede."

Diefer königliche Brief, bem bie oranische Bartei alle nachherigen Leiben der Nieberlande zugeschrieben hat, verursachte bie
heftigsten Bewegungen unter den Staatsräthen, und die Aeußerungen, welche ihnen zufällig ober mit Absicht in Gesellschaft
barüber entstelen, warfen den Schrecken unter das Bolk. Die
Furcht der spanischen Inquisition kam erneuert zuruck, und mit
ihr sahe man schon die ganze Bersassung zusammenstürzen. Schon
hörte man Gesängnisse manern, Retten und halseisen schwieden
und Scheiterhausen zusammentragen. Alle Gesellschaften sind mit
diesen Gesprächen erfüllt, und die Furcht hält sie nicht mehr im
Bügel. Es wurden Schriften an die häuser der Edeln geschlagen,
worin man sie, wie ehemals Rom seinen Brutus, aufforderte,
die sterbende Freiheit zu retten. Beisende Pasquille erschienen
gegen die neuen Bischöse, Folterknechte, wie man sie nannte;

Digitized by Google

I Inquisitores praeter me intueri neminem velo. Lacessant scelus securi. Satis est mihi, si scandalum declinaverint. Burgund. 118.

bie Rlerisei wurde in Romobien verspottet, und bie Lästerung verschonte ben Thron fo wenig, als ben romischen Stuhl. 1

Aufgeidredt von biefen Gerüchten, laßt bie Regentin alle Staaterathe und Ritter jufammenrufen, um fich ihr Berhalten in biefer miglichen Lage von ihnen bestimmen ju laffen. Die Meinungen waren verschieben, und beftig ber Streit. Ungemiß amifchen Furcht und Pflicht gogerte man, einen Schluß gu faffen, bie ber Greis Biglius gulest aufftanb, und burch fein Urtheil bie gange Berfammlung überrafchte. - "Jest," fagte er, "burfe man gar nicht baran benten, bie fonigliche Berorbnung "befannt ju machen, ehe man ben Monarchen auf ben Empfang "vorbereitet habe, ben fie jest aller Bahricheinlichkeit nach "finden wurde; vielmehr muffe man bie Inquifitionerichter an-"balten, ihre Bewalt ja nicht zu migbrauchen, und fa ohne Sarte "au verfahren." Aber noch mehr erftaunte man, ale ber Bring von Dranien jest auftrat und biefe Meinung befampfte. "Der "Bille bes Ronigs," fagte er, "fen ju flar und ju bestimmt "vorgetragen, fen burch zu viele Deliberationen befestigt, als bag "man es noch weiterhin magen fonnte, mit feiner Bollftredung "jurudjuhalten, ohne ben Bormurf ber ftraflichften Saleftarrigfeit "auf fich ju laben." - "Den nehm' ich auf mich," fiel ihm Biglius in bie Rebe. "Ich ftelle mich feiner Ungnabe ent-"gegen. Wenn wir ihm die Ruhe feiner Rieberlanbe bamit er-"taufen, fo wird une biefe Biberfeglichkeit endlich noch bei ihm "Dant erwerben." Schon fing bie Regentin an, ju biefer Deinung binuber zu manten, ale fich ber Bring mit heftigfeit baamifchen marf. "Bas," fiel er ein, "was haben bie vielen Bor-"ftellungen, bie wir ihm gethan, bie vielen Briefe, bie wir an "ihn gefdrieben, mas hat bie Gefanbtichaft ausgerichtet, bie wir "noch fürglich an ihn gefendet haben? Richts - und was

Digitized by Google

i Grot. 19. Burg. 122. Hopper. 61. Schillere fammtl. Werte. VIII.

"erwarten wir alfo noch? Bollen wir, feine Staatsrathe, allein feinen gangen Unwillen auf und laben, um ihm auf unfere "Gefahr einen Dienft ju leiften, ben er uns niemals banfen "wirb ?" Unenticoloffen und ungewiß fdweigt bie gange Berfammlung; niemand hat Muth genug, biefer Deinung beigupflichten, und eben fo wenig, fie ju wiberlegen; aber ber Bring bat bie natürliche Aurchtsamfeit ber Regentin ju feinem Beiftanb gerufen, bie ihr jebe Bahl unterfagt. Die Folgen ihres ungludlichen Gehorfams werben in bie Augen leuchten, - womit aber, wenn fie fo gludlich ift, biefe Folgen burch einen weifen Ungeborfam ju verhuten, womit wird fich beweifen laffen, bag fie Diefelben wirklich ju furchten gehabt habe? Gie ermablt alfo von beiben Rathfolagen ben traurigften; es gefchebe baraus, mas wolle, bie fonigliche Berordnung wird ber Befanntmachung übergeben. Diesmal fiegte alfo bie Faktion, und ber einzige berghafte Freund ber Regierung, ber feinem Monarchen gu bienen, ihm ju miffallen Ruth hatte, war aus bem Felbe gefdlagen. 1 Diefe Sigung machte ber Rube ber Oberftatthalterin ein Enbe; von biefem Tage an gablen bie Rieberlande alle Sturme, bie ohne Unterbrechung von nun an in ihrem Innern gewüthet haben. Als bie Rathe auseinander gingen, fagte ber Bring von Dranien au Ginem, ber gunachft bei ihm ftanb: "Run," fagte er, "wirb man uns balb ein großes Trauerfpiel geben." 2

1 Burgund. 123. 124. Meteren 76. Vita Vigl. 45.

<sup>2</sup> Die Geschichtschreiber ber franischen Nartet haben nicht verabsaumt, Orantens Betragen in dieser Sigung gegen ihn zeugen zu laffen, und mit diesem Beweise von Unredlichkeit über seinen Charafter zu triumphiren. Er, sagen fie, ber im ganzen bisherigen Lauf der Dinge die Maßregeln des Hofes mit Morten und Thaten bestriten hat, so lange fich noch mit einigem Grunde fürchten ließ, daß sie dur' zehen möchten, tritt jeht zum erstenmal auf besten Seite, da eine gemisenhafte Ausrichtung seiner Bejehle ihm wahrscheinischer Weise zum Nachthell gereichen wird. Um den

Es erging also ein Ebikt an alle Statthalter ber Provingen, worin ihnen besohlen war, die Plakate des Kaisers, wie die Konig zu überführen, wie übel er gethan, daß er seine Warnungen in den Wind geschlagen, um sich rühmen zu können: das hab' ich vorher gesagt, sest er das Wohl seiner Nation aufs Spiel, für welches allein er doch bis jest gekampft haben wollte. Der ganze Jusammenhang seines vorherzesenden Betragens erwies, daß er die Durchsehung der Ebilte für ein liebel gehalten; gleichwohl wird er jest auf einmal seinen lieberzeugungen untreu, und folgt einem entgegengesehten Plane, obgleich auf Seiten der Nation alle Gründe fortduern, die ihm den ersten vorgeschrieben; und bloß beswegen thut er dieses, well die Volgen jest anders auf den König fallen. Also sie zig am Tage, sahren seine Gegner fort, daß das Beste seines Bolks weniger Gewalt über ihn hat, als sein schlimmer Wille gegen den König. Um seinen haß gegen diesen zu befriedigen, kommt es ihm nicht darauf an, jene mit aushuwpfern.

Aber ift es benn an bem. bag er bie Ration burch Beforberung biefer Chifte aufobfert? ober, bestimmter ju reben, bringt er bie Chifte jur Bollftredung, wenn er auf ihre Betanntmadung bringt? Lagt fic nicht im Gegentheil mit weit mehr Bahricheinlichkeit barthun, bag er iene allein burch biefe bintertreiben fann? Die Ration ift in Gabrung, und bie erhitten Barteien werben, aller Bermutbung nach (benn fürchtet es nicht Biglius felbft?), einen Biberftanb bagegen außern, ber ben Ronig jum Rachgeben zwingen muß. Jest, fagt Dranien, bat meine Ration bie nothige Schwungfraft, um mit Blud gegen bie Thrannei gu Kampfen. Berfaume ich biefen Zeitpunkt, fo mirb biefe lettere Mittel finben, burch geheime Regociationen und Rante ju erfchleichen, mas ibr burch offenbare Bewalt miglang. Gie wirb baffelbe Biel, nur mit mehr Bebutfamteit und Schonung, verfolgen; aber bie Extremitat allein ift es, mas meine Dation gu einem 3mede vereinigen, gu einem fühnen Schritte fortreißen tann. Alfo ift es Har, bag ber Bring nur feine Sprache in Abfict auf ben Ronig veranbert, in Abficht auf bas Bolt aber mit feinem gangen vorhergebenben Betragen fehr gufammenbangenb gebanbelt bat. Und melde Bflichten tann er gegen ben Ronig haben, bie von bem, mas er ber Republit ichulbig ift, verschieben find ? Soll et eine Gemaltthatigfeit gerabe in bem Augenblide verhindern, wo fe ihren Urbeber ftrafen wirb? Sanbelt er gut an feinem Baterland, wenn er bem Unterbruder beffelben eine Uebereilung erfpart, burch bie foldes allein feinem unvermeiblichen Schidfale entflieben fann?

jenigen, welche unter ber jegigen Regierung gegen bie Reger ausgefdrieben worben, bie Schluffe ber Erientifden Rirchenverfamm= lung, wie bie ber neulich gehaltenen bischöflichen Synobe, in bie genauefte Ausübung zu bringen, ber Inquisition bulfreiche Sand au leiften . und bie ihnen untergebenen Obrigfeiten ebenfalls aufs nachbrudlichfte bagu anguhalten. Bu bem Enbe folle ein jeber ans bem ihm untergeordneten Rathe einen tuchtigen Dann auslefen, ber bie Provingen fleißig burchreife, und ftrenge Unterfuchungen anftelle, ob ben gegebenen Berordnungen von ben Unterbeamten bie gehörige Folge geleiftet werbe, und bann jeben britten Monat einen genauen Bericht bavon in bie Refibeng einichiden. Den Erzbischöfen und Bifchofen wurde eine Abichrift ber Trientifchen Schluffe nach bem fpanifchen Driginal gugefenbet, mit bem Bebeuten, bag, im Falle fie ben Beiftanb ber weltlichen Dacht brauchten, ihnen bie Statthalter ihrer Diocefen mit Truppen ju Bebote fieben follten; es fen benn, bag fie biefe lieber von ber Dberftatthalterin felbft annehmen wollten. Gegen biefe Schluffe gelte fein Privilegium; ber Ronig wolle und befehle, bag ben besondern Territorialgerechtigfeiten ber Brovingen und Stabte burch ihre Bollftredung nichts benommen fenn follte. 1

Diese Mandate, welche in jeder Stadt öffentlich durch ben Herold verlesen wurden, machten eine Wirkung auf das Bolk, welche die Furcht des Prastidenten Biglius und die hoffnungen des Prinzen von Oranien aufs vollkommenste rechtfertigte. Beinahe alle Statthalter weigerten sich, ihnen Folge zu leisten, und broheten abzudanken, wenn man ihren Gehorsam wurde erzwingen wollen. "Die Berordnung," schrieben sie zuruck, "sey "auf eine ganz falsche Angabe der Sektirer gegründet. 2 Die

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strada 114. Hopper. 53. 54. Burg. 115. Meteren 77. Grot. 18.

<sup>2</sup> Die Ungahl ber Reger murben von beiben Barteien febr ungleich an-

"Gerechtigfeit entfete fich vor ber ungeheuren Menge ber Opfer. "bie fich taglich unter ihren Sanben bauften : 50 und 66.000 "Denfchen aus ihren Diftritten in ben Rlammen umfammen gu "laffen, fen fein Auftrag fur fie." Begen bie Exientischen Schluffe erflatte fich befonbere bie niebere Beiftlichfeit, beren Unwiffenbeit und Sittenverberbnig in biefen Schluffen aufe graufanifte angegriffen war, und bie noch außerbem mit einer fo verhaßten Reform bebrohet wurbe. Sie brachte jest ihrem Brivainugen bas höchfte Intereffe ihrer Rirche gum Opfer, griff bie Schluffe und bas gange Concilium mit bittern Schmabungen an, und ftreute ben Samen bes Aufruhre in bie Bemuther. Daffelbe Gefdrei fam jest wieber jurud, welches ehemals bie Donche gegen bie neuen Bifchofe erhoben hatten. Dem Ergbifchofe von Cambran gelang es endlich, bie Schluffe, boch nicht ohne vielen Miberfpruch, abfunbigen ju laffen. Dehr Dube toftete es in Decheln und Utrecht, wo bie Ergbischöfe mit ihrer Beiftlichfeit gerfallen waren, bie, wie man fie beschulbigte, lieber bie gange Rirche an ben Rand bes Untergange führen, ale fich einer Sittenverbefferung unterziehen wollte. 1

Unter ben Brovingen regte fich Brabants Stimme am lauteften. Die Stande biefer Lanbschaft brachten ihr großes Privilegium wieder in Bewegung, nach welchem es nicht erlaubt war,

gegeben, je nachdem es das Intereffe und die Leidenschaft einer jeden erhelschte, sie zu vermehren ober zu verringern; und die namliche Bartet
widersprach fich oft selbst, wenn sich ihr Interesse abanderte. Bar die Rede
von neuen Anfalten der Unterdrückung, von Einführung der Inquisitionsgerichte u. f. w., so mußte der Anhang der Protestanten zahllos und unüberfehlich sehn. Bar hingegen die Rede von Nachgiebigkeit gegen sie, von
Berordnungen zu ihrem Besten, so waren sie wieder in so geringer Anzahl
vorhanden, daß es der Mühe nicht verlohnte, um dieser wenigen schlechten
Leute willen eine Neuerung anzusangen. Nopper. 62.

<sup>1</sup> Hopper. 55. 62. Strad. 115. Burg. 115. Meteren 76. 77.

einen Gingebornen vor einen fremben Berichtshof ju gieben. Sie fbrachen laut von bem Gibe, ben ber Ronig auf ihre Statuten gefchworen, und von ben Bedingungen, unter welchen fie ihm Unterwerfung gelobt. Lowen, Antwerpen, Bruffel und Berjogenbuid protestirten feierlich in einer eigenen Schrift, Die fie an bie Dberftatthalterin einschickten. 1 Diefe, immer ungewiß, immer awifden allen Barteien ber= und binuberwankenb, au muthlos, bem Ronig ju gehorchen, und noch viel muthlofer, ihm nicht ju gehorchen, lagt neue Sigungen halten, bort bafur und bawiber ftimmen, und tritt julest immer berjenigen Deinung . bei, die für fie bie allermiflichfte ift. Dan will fich von neuem an ben Ronig nach Spanien wenben; man balt gleich barauf biefes Mittel fur viel ju langfam; bie Gefahr ift bringenb, man muß bem Ungeftum nachgeben, und bie fonigliche Berordnung aus eigener Racht ben Umftanben anbaffen. Die Statthalterin lagt endlich bie Annalen von Brabant burchfuchen, um in ber Inftruttion bes erften Inquifitore, ben Rarl ber Funfte ber Broving vorgefest hatte, eine Borfchrift fur ben jegigen Fall gu finben. Diefe Inftruftion ift berjenigen nicht gleich, welche jest aegeben worben; aber ber Ronig hat fich ja erflart, bag er feine Renerung einführe; alfo ift es erlaubt, bie neuen Blafate mit . jenen alten Berordnungen auszugleichen. Diefe Ausfunft that zwar ben hohen Forberungen ber brabantifchen Stanbe fein Genuge, bie es auf bie vollige Aufhebung ber Inquifition angelegt batten, aber ben anbern Provingen gab fie bas Signal gu abn= lichen Brotestationen und gleich tapferm Wiberftanb. Dhne ber Bergogin Beit gu laffen, fich barüber ju bestimmen, entziehen fie eigenmächtig ber Inquifition ihren Geborfam und ihre Gulfleiftung. Die Glaubenerichter, noch fürglich erft burch einen ausbrudlichen Befehl zu ftrenger Amtsführung aufgerufen, feben fich auf einmal

<sup>1</sup> Hopper. 63. 64. Strad. 115.



wieber vom weltlichen Arme verlaffen, alles Ansehens und aller Unterftühung beraubt, und erhalten auf ihre Klagen am Hofe nur leere Borte zum Bescheib. Die Statthalterin, um alle Theile zu befriedigen, hatte es mit allen verborben.

Bahrend bag biefes zwifchen bem Gofe, ben Curien und ben Standen gefcah', burchlief ein allgemeiner Beift bes Aufruhrs bas Bolf. Dan fangt an, bie Rechte bes Unterthans bervorzufuchen und bie Gewalt ber Ronige ju prufen. "Co blobfinnig "waren bie Dieberlanber nicht," bort man viele und nicht febr beimlich fagen, "baß fie nicht recht aut wiffen follten, was ber "Unterthan bem Berrn, und ber Berr bem Unterthan iculbig "feb; und bag man noch wohl Mittel wurde auffinden fonnen, "Gewalt mit Gewalt ju vertreiben, wenn es auch jest noch feinen "Unfchein bagu habe." In Antwerpen fant man fogar an mehreren Orten eine Schrift angeschlagen, worin ber Stabtrath aufgeforbert war: ben Ronig von Spanien, weil er feinen Gib gebrochen und bie Freiheiten bes Lanbes verlet hatte, bei bem Rammergerichte ju Speber ju verflagen, ba Brabant, als ein Theil bes burgunbifden Rreifes, in bem Religionefrieben von Paffau und Augeburg mitbegriffen fen. Die Ralviniften ftellten um eben biefe Beit ihr Blaubenebetenntnig an bas Licht, unb erflarten in einer Borrebe, bie an ben Ronig gerichtet war, bag fie, ob fie gleich gegen hunderttaufend fart maren, bennoch fich rubig verhielten, und alle Lanbesauflagen gleich ben Uebrigen trugen; woraus erhelle, festen fie bingu, bag fie feinen Aufruhr im Schilbe führten. Dan ftreut freie, gefahrliche Schriften ins Bublitum, die bie fpanifche Tyrannei mit ben gehäffigften Farben malen, bie Nation an ihre Brivilegien und gelegenheitlich auch an ihre Rrafte erinnern. 2

i Vita Vigl. 46. Hopper. 64, 65. Strad. 115. 116. Burgund 150-154.

<sup>2</sup> Die Regentin nannte bem Ronig eine Babl von 5000 folder Schrif-

Die Kriegerüftungen Philipps gegen bie Pforte, wie bie, welche Erich, herzog von Braunschweig, um eben biese Zeit (niemand wußte zu welchem Enbe) in ber Rachbarschaft machte, trugen mit bazu bei, ben allgemeinen Berbacht zu bestärken, als ob die Inquisition ben Riederlanden mit Gewalt aufgedrungen werden sollte. Biele von den angesehensten Kausleuten sprachen schon laut davon, sie wollten ihre häuser und Guter verlassen, um die Freiheit, die ihnen hier entrissen wurde, in einer andern Beltgegend auszusuchen; andere saben sich nach einem Ansührer um, und ließen sich Winse von gewaltthätiger Bidersehung und fremder hülfe entfallen.

Um in biefer brangvollen Lage vollends noch unberathen und ohne Stute ju fenn, mußte die Statthalterin auch von dem Einzigen noch verlaffen werden, der ihr jeht unentbehrlich war, und der mit dazu beigetragen hatte, sie in diese Lage zu fturzen. "Ohne einen Bürgerkrieg zu entzünden," schrieb ihr Bilhelm von Oranien, "sep es jeht schlechterdings unmöglich, den Besnschlen bes Königs nachzukommen. Burde aber dennoch darauf "bestanden, so musse er sie bitten, seine Stelle mit einem andern "zu besehen, der den Absichten Seiner Majestät mehr entspräche, "und mehr als er über die Gemüther der Nation vermöchte. "Der Eiser, den er bei jeder anderen Gelegenheit im Dienst der "Krone bewiesen, werde, wie er hosse, seinen jetigen Schritt vor

ten. Strada 117. Es ift merkwürbig, was für eine große Rolle die Buchbruckerkunft und Publicität überhaupt bei dem niederlandischen Aufruhr gefpielt hat. Durch biese Organ sprach ein einziger unruhiger Rohf zu Millionen. Unter den Schmähschiften, welche größtentheils mit aller der Riedrigkeit, Rohheit und Brutalität abgefaßt waren, welche der unterschedende Charafter der meisten damaligen protestantischen Barteischriften war, fanden sich zuwelsen auch Bücher, welche die Religionsfreiheit grundlich vertheibigten.

<sup>1</sup> Hopper. 61. 62 Strad. 117. 118. Meteren 77. N. S. b. v. 98. 111. 60.



sieber folimmen Auslegung ficher ftellen; benn fo, wie nunmehr "bie Cachen ftunden, bleibe ihm feine andere Bahl, als entweber "bem Konige ungehorfam ju fenn, ober feinem Baterland und "fich felbft gum Rachtheile gu banbeln." Bon biefer Beit an trat Bilhelm von Dranien aus bem Staaterath, um fich in feine Stabt Breba ju begeben, wo er in beobachtenber Stille. boch fdwerlich gang mußig, ber Entwicklung entgegen fab. Seinem Beispiele folgte ber Graf von Soorn; 1 nur Egmont. immer ungewiß zwischen ber Republif und bem Throne, immer in bem eiteln Berfuche fich abarbeitenb, ben guten Burger mit bem gehorsamen Unterthan ju vereinen; Egmont, bem bie Gunft bes Monarchen weniger entbehrlich, und alfo auch weniger gleichgultig war, fonnte es nicht von fich erhalten, bie Caaten feines Glude ju verlaffen, bie an bem hofe ber Regentin jest eben in voller Bluthe ftanben. Die Entfernung bes Bringen von Dranien, bem bie Roth fowohl, ale fein überlegener Berftand allen ben Ginfluß auf bie Regentin gegeben, ber großen Beiftern bei fleinen Seelen nicht entfteben fann, hatte in ihr Bertrauen eine Lude geriffen, von welcher Graf Egmont, vermoge einer Sympathie, bie zwifden ber feigen und guthergigen Schwäche fehr leicht gestiftet wirb, einen unumfchrantten Befit nahm. Da fie eben fo fehr fürchtete, burch ein ausichliegenbes Bertrauen in bie Anhanger ber Rrone bas Bolt aufzubringen, ale fie bange war, bem Ronige burch ein zu enges Berftanbnig mit ben ertlarten Sauptern ber gaftion ju mißfallen, fo fonnte fich ihrem Bertrauen jest fewerlich ein befferer Begenftand anbieten, ale eben Graf von Egmont, von bem es eigentlich nicht fo recht ausgemacht war, welcher von beiben Barteien er angehörte.

<sup>1</sup> Hopper. 67.

## Drittes Buch.

## Verschwörung des Adels.

(1565.) Bis jest, fcheint es, war bie allgemeine Ruhe ber aufrichtige Bunich bes Bringen von Dranien, ber Grafen von Egmont und Soorn und ihrer Freunde gewesen. Der mahre Bortheil bes Ronigs, ihres Berrn, hatte fie eben fo febr als bas gemeine Befte geleitet; ihre Beftrebungen wenigftens und ihre Banblungen hatten eben fo wenig mit jenem, ale mit biefem Es war noch nichts gefchehen, was fich nicht mit ber Ereue gegen ihren gurften vertrug, mas ihre Abfichten verbachtig machte, ober ben Geift ber Emporung bei ihnen mahrnehmen Bas fle gethan hatten, hatten fle als verpflichtete Glieber eines Freiftaats gethan, ale Stellvertreter und Sprecher ber Ration, ale Rathgeber bes Ronige, ale Menfchen von Recht-Schaffenheit und Ehre. Die Baffen, mit benen fie bie Anmagungen bes hofes bestritten, waren Borftellungen, befcheibene Rlagen, Bitten gewesen. Die hatten fie fich von bem gerechteften Gifer für ibre aute Sache fo weit hinreifen laffen, bie Rlugheit unb Dagigung ju verlängnen, welche von ber Parteifucht fonft fo leicht übertreten werben. Richt alle Ebeln ber Republik horten biefe Stimme ber Rlugheit, nicht alle verharrten in biefen Grengen ber Dagigung.

Bahrend bem, bag man im Staatsrath die große Frage abhandelte, ob die Nation elend werden follte, ober nicht, wäh= rend daß ihre beeibigten Sachwalter alle Gründe der Vernunft

und ber Billigfeit ju ihrem Beiftanb aufboten, ber Burgerftanb und bas Bolf aber in eiteln Rlagen, Drobungen und Bermunfoungen fich Luft machten, feste fich ein Theil ber Ration in Sanblung, ber unter allen am wenigften baan aufgeforbert idien, und auf ben man am wenigften geachtet batte. rufe fich jene Rlaffe bes Abels ins Gebächtniß gurud, von welcher oben gefagt worben, bag Philipp bei feinem Regierungsantritt nicht für nothig erachtet habe, fich ihrer Dienfte und Bedurfniffe ju erinnern. Bei weitem ber größte Theil berfelben hatte, einer weit bringenbern Urfache als ber blogen Chre wegen, auf Beforberung gewartet. Biele unter ihnen waren auf Begen, bie wir oben angeführt haben, tief in Schulben verfunten, aus benen fle fich burch eigene bulfe nicht mehr emporquarbeiten boffen fonnten. Daburch, bag Philipp fie bei ber Stellenbesehung überging, batte er etwas noch weit Schlimmeres, als ihren Stoly beleibigt; in biefen Bettlern hatte er fich eben fo viele mußige Auffeber und unbarmbergige Richter feiner Thaten, eben fo viele icabenfrobe Sammler und Berpfleger ber Renbeit erzogen. Da mit ihrem Boblftanbe ihr hochmuth fie nicht zualeich verließ, fo mucherten fle jest nothgebrungen mit bem einsigen Rapitale, bas nicht ju verangern gewefen mar, mit ihrem Abel und mit ber republifanifden Bichtigfeit ihrer Ramen. und brachten eine Runge in Umlauf, bie nur in einem folden Reitlauf, ober in feinem, fur gute Bablung gelten tounte, ibre Broteftion. Dit einem Gelbftgefühle, bem fie um fo mehr Raum gaben, weil es noch ihre einzige habe war, betrachteten fie fich jest als bie bebeutenbe Mittelmacht zwifden bem Converan und bem Burger, und glaubten fich berufen, ber bebrangten Republit, die mit Ungebulb auf fie, als auf ihre lette Stute. wartete, ju Gulfe ju eilen. Diefe 3bee war nur in fo weit lacherlich, als ihr Gigenbunfel baran Antheil batte; aber bie



Bortbeile, bie fie von biefer Meinung ju gieben mußten, maren grunblich genug. Die protestantifden Raufleute, in beren Ganben ein großer Theil bes nieberlanbifden Reichthums fich befanb, und welche bie unangefochtene Uebung ihrer Religion für feinen Breis ju theuer erfaufen ju tonnen glaubten, verfaumten nicht, ben einzig möglichen Gebrauch von biefer Bolfetlaffe ju machen, bie mußig am Martte ftanb, und welche niemand gebingt hatte. Eben biefe Menfchen, auf welche fie ju jeber anbern Beit vielleicht mit bem Stolze bes Reichthums wurben berabgeblidt baben, konnten ihnen nunmehr burch ihre Angahl, ihre Berghaftigfeit, ibren Rrebit bei ber Menge, burch ihren Groll gegen bie Regies rung, ja burch ihren Bettelftolg felbft und ihre Bergweiflung febr aute Dienfte leiften. Aus biefem Grunbe liegen fie fich's auf bas eifrigfte angelegen fenn, fich genau an fie anzuschließen, Die Gefinnungen bes Aufruhre forgfältig bei ihnen ju nabren, biefe bobe Meinungen von ihrem Gelbft in ihnen rege ju erhalten, und was bas wichtigfte war, burch eine wohlangebrachte Gelbhulfe und fcimmernbe Berfprechungen ihre Armuth ju bingen. 1 Benige barunter maren fo gang unwichtig, bag fie nicht, war' es auch nur burd Bermanbtichaft mit Bobern, einigen Ginfing befagen, und alle gufammen, wenn es gludte fie zu vereinigen, tonnten eine fürchterliche Stimme gegen bie Rrone erheben. Biele barunter gablten fich felbft fcon gu ber neuen Sette, ober waren ihr boch im Stillen gewogen; aber auch biejenigen unter ihnen, welche eifrig fatholisch waren, hatten politische ober Brivatgrunde genug, fich gegen bie Trientischen Schluffe und bie Inquifition gu erflaren. Alle enblich waren burch ihre Gitelfeit allein icon aufgeforbert genug, ben einzigen Moment nicht vorbeischwinden zu laffen, in welchem fie möglicherweife in ber Republit etwas vorftellen fonnten.

<sup>1</sup> Strada 59.

Aber fo viel fich von einer Bereinigung biefer Denfchen versprechen ließ, fo grundlos und lacherlich mare es gemefen, irgend eine Soffnung auf einen Gingelnen unter ihnen gu grunben; und es war nicht fo gar leicht, biefe Bereinigung ju ftiften. Sie nur mit einander gufammengubringen, mußten fich ungewöhnliche Bufalle ins Mittel folagen; und gludlicherweife . fanben fich biefe. Die Bermablungefeier bes Beren Montigny, eines von ben nieberlanbifden Großen, wie auch bie bes Bringen Alexander von Barma, welche um biefe Beit in Bruffel vor fich gingen, verfammelten einen großen Theil bes nieberlanbifchen Abels in Diefer Stadt. Bermanbte fanben fich bei biefer Belegenheit ju Bermanbten; neue Freundichaften wurden geschloffen, und alte erneuert; bie allgemeine Roth bes Lanbes ift bas Ge= iprad: Bein und Froblichfeit ichließen Rund und Bergen auf; es fallen Binfe von Berbrüberung, von einem Bunbe mit fremben Dachten. Diefe zufälligen Bufammenfunfte bringen balb abnot= liche hervor; aus öffentlichen Befprachen werben gebeime. Es muß fich fugen, bag um biefe Beit zwei beutiche Barone, ein Graf von Solle und von Schwarzenberg, in ben Rieberlanden verweilen, welche nicht unterlaffen, bobe Erwartungen von nachbarlichem Beiftanb zu erweden. ' Schon einige Beit vorber batte Graf Lubwig von Raffau gleiche Angelegenheiten perfonlich an verschiebenen beutichen Bofen betrieben. 2 Ginige wollen fogar geheime Gefcaftstrager bes Abmirals Coligny um biefe Beit in Brabant gefehen haben, welches aber billig noch bezweifelt wirb.

<sup>1</sup> Burgund. 150. Hopper. 67. 68.

<sup>2</sup> Und umfonft war auch ber Bring von Dranien nicht fo ploglich aus Bruffel verfcwunden, um fich bei ber romifchen Königswahl in Frankfurt einzufinden. Eine Zusammentunft so vieler beutschen Fürften mußte eine Regociation febr begunftigen. Strada 84.

Benn ein politifcher Augenblid bem Berfuch einer Reuerung gunftig mar, fo mar es biefer. Ein Beib am Ruber bes Staats; bie Provingftatthalter verbroffen und gur Rachficht geneigt; einige Staatsrathe gang außer Birtfamteit; teine Armee in ben Brovingen; bie wenigen Eruppen icon langft über bie gurudgehaltene Bahlung ichwierig, und ju oft icon burch falide Berfprechungen betrogen , um fich burch neue loden ju laffen : biefe Truppen noch außerbem von Offizieren angeführt, welche bie Inquifition von Bergen verachteten, und errothet haben murben , nur bas Schwert fur fie ju beben ; fein Gelb im Schate, um gefdwind genug neue Truppen ju werben, und eben fo wenig, um auswärtige ju miethen. Der bof ju Bruffel, wie Die brei Ratheversammlungen, burch innere Bwietracht getheilt und burch Sittenlofigfeit verborben; bie Regentin obne Bollmacht, und ber Ronig weit entlegen; fein Anhang gering in ben Brovingen, unficher und muthlos; bie Raftion gabireich und machtig: zwei Drittheile bes Bolfe gegen bas Bapfithum aufgeregt und nach Beranberung luftern - welche ungludliche Bloge ber Regierung, und wie viel ungludlicher noch, bag biefe Bloge von ibren Reinben fo gut gekannt mar. 1

Roch fehlte es, so viele Ropfe zwedmäßig zu verbinben, an einem Anführer und an einigen bebeutenben Namen, um ihrem Beginnen in ber Republik ein Sewicht zu geben. Beibes fanb fich in bem Grafen Lubwig von Rassau, und heinrich Breberoben, beibe aus bem vornehmten Abel bes Lanbes, die sich freiwillig an die Spise ber Unternehmung ftellten. Lubwig von Naffau, bes Prinzen von Oranien Bruber, vereinigte viele glänzenbe Eigenschaften, die ihn wurdig machten auf einer so wichtigen Buhne zu erscheinen. In Genf, wo er studirte, hatte er ben haß gegen die hierarchie und die Liebe zu ber

<sup>1</sup> Grot. 19. Burgund. 154. Schillers fammtl. Berte. VIII.

neuen Religion eingefogen, und bei feiner Burudfunft nicht perfaumt, biefen Grunbfaben in feinem Baterland Anhanger gu werben. Der republifanifche Schwung, ben fein Beift in eben biefer Soule genommen, unterhielt in ihm einen brennenben Sag gegen alles, mas fpanifd hieß, ber jebe feiner Sanblungen befeelte, und ihn auch nur mit feinem letten Athem verlief. Bapfithum und fpanifches Regiment waren in feinem Bemuthe nur ein einziger Gegenstanb, wie es fich auch in ber That verhielt, und ber Abicheu, ben er vor bem einen hegte, half feinen Biberwillen gegen bas anbere verftarten. Go fehr beibe Bruber in ihrer Reigung und Abneigung übereinftimmten, fo ungleich waren bie Bege, auf welchen fie beibes befriedigten. Dem jungern Bruber erlaubte bas heftige Blut bes Temperaments und ber Jugend bie Rrummungen nicht, burch welche fich ber altere ju feinem Biele manb. Gin falter gelaffener Blid führte biefen langfam, aber ficher gum Biele; eine gefchmeibige Rlugheit unterwarf ibm bie Dinge; burch ein tollfühnes lingeftum, bas alles vor ihm her nieberwarf, zwang ber anbere zuweilen bas Glud, und beichleunigte noch ofter bas linglud. Darum mar Wilhelm ein Felbherr, und Lubwig nie mehr als ein Abenteurer, ein guverläffiger nervigter Arm, wenn ein weiser Ropf ihn regierte. Lubwigs Sanbichlag galt fur ewig; feine Berbindungen bauerten jedwedes Schickfal aus, weil fie im Drauge ber Roth gefnupft waren, und weil bas Unglud fefter binbet, als bie leichtfinnige Freude. Seinen Bruber liebte er, wie feine Sache, und fur biefe ift er geftorben.

Seinrich von Breberobe, herr von Biane und Burggraf von Utrecht, leitete seinen Ursprung von ben alten hollanbischen Grafen ab, welche biese Provinz ehemals als souverane Fürsten beherrscht hatten. Ein so wichtiger Titel machte ihn einem Bolfe theuer, unter welchem bas Anbenken seiner vormaligen

.

herren noch unvergeffen lebte, und um fo werther gehalten wurde, je weniger man bei ber Beranderung gewonnen gu haben Diefer angeerbte Glang fam bem Gigenbuntel eines Mannes ju ftatten, ber ben Ruhm feiner Borfahren ftete auf ber Bunge trug, und um fo lieber unter ben verfallenen Trummern ber vorigen herrlichfeit manbelte, je troftlofer ber Blid war, ben er auf feinen jegigen Buftanb marf. Bon allen Burben und Bebienungen ausgeschloffen, wozu ihm bie bobe Deinung von fich felbft und ber Abel feines Gefchlechts einen gegrundeten Anfpruch ju geben fcien (eine Schwabron leichter Reiter mar alles, was man ihm anvertraute), haßte er bie Regierung, und erlaubte fich, ihre Dagregeln mit verwegenen Somabungen anjugreifen. Daburch gewann er fich bas Bolf. Auch er begunfligte im Stillen bas evangelifche Befenntniß; weniger aber, weil feine beffere lebergengung bafur entichieben, ale überhaupt nur, weil es ein Abfall mar. Er hatte mehr Munbwert, ale Berebt famfeit, und mehr Dreiftigfeit, ale Duth; berghaft mar er, bod mehr, weil er nicht an Gefahr glaubte, ale weil er über fie erhaben war. Lubwig von Raffau glubte fur bie Sache, bie er befcutte, Breberobe fur ben Ruhm, fie befchutt gu haben; jener begnügte fich, für feine Bartei gu hanbeln; biefer mußte an ihrer Spite fieben. Riemanb taugte beffer jum Bortanger einer Emporung, aber fcwerlich fonnte fie einen folimmern führer baben. Go verächtlich im Grunbe feine Drohungen waren, fo viel Rachbruck und Kurchtbarkeit konnte ber Bahn bes großen Saufens ihnen geben, wenn es biefem einfiel, einen Bratenbenten in feiner Berfon aufzuftellen. Seine Anspruche auf die Befitungen feiner Borfahren waren ein eit-Ier Rame; aber bem allgemeinen Unwillen war auch ein Name fon genug. Gine Brofdure, bie fich bamale unter bem Bolfe verbreitete, nannte ibn öffentlich ben Erben von Solland, und

ein Rupferflich, ber von ihm gezeigt wurde, führte bie prablerifche Ranbichrift:

> Sum Brederodus ego, Batavae non infima gentis Gloria, virtutem non vnica pagina claudit. <sup>1</sup>

(1565.) Außer biefen beiben traten von bem vornehmften nieberlandischen Abel noch ber junge Graf Rarl von Dansfelb, ein Sohn besjenigen, ben wir unter ben eifrigften Royaliften gefunden haben, ber Graf von Ruilemburg, zwei Grafen von Bergen und von Battenburg, Johann von Darnix, herr von Thouloufe, Philipp von Marnix, herr von St. Albegonbe, nebft mehreren Anbern ju bem Bunbe, ber um Die Mitte bes Novembers im Jahr 1565, im Saufe eines gewiffen von Sammes, Bappentonige vom golbenen Bliefe, 2 ju Stanbe fam. Seche Menichen " maren es, bie bier bas Schicffal ibres Baterlandes, wie jene Gibgenoffen einft bie fdweizerifche Freiheit, enticieben, bie Radel eines vierzigfahrigen Rriege angunbeten, und ben Grund einer Freiheit legten, die ihnen felbft nie ju gute tommen follte. Der 3wed ber Berbruberung war in folgenber Gibesformel enthalten, unter welche Philipp von Marnix querft feinen Ramen feste.

"Nachbem gewiffe übelgefinnte Berfouen, unter ber Larve "eines frommen Eifers, in ber That aber nur aus Antrieb ihres "Geizes und ihrer herrschbegierbe, ben König, unfern gnabigften "herrn, verleitet haben, bas verabscheuungswürdige Gericht ber "Inquisition in biefen Lanbschaften einzuführen (ein Gericht, bas "allen menschlichen und göttlichen Gesehen zuwiberläuft, und alle

<sup>8</sup> Burgund. 156. Strada nennt ihrer neun. 118. A. G. b. v. R. III. 28b. nennt eilf. 57.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burg. 331. 352. Grot. 20.

<sup>2</sup> Gines eifrigen Ralviniften und bes fertigften Berbere fur ben Bunb, ber fich berubunte, gegen 2000 Gble bagu berebet ju haben. Strada 118.

"barbarifden Anftalten bes blinben Beibenthums an Unmenfch-"lichfeit hinter fich lagt, bas ben Inquifitoren jebe anbere Gewalt "unterwürfig macht, bie Denfchen gu einer immerwährenben "Anechtschaft erniebrigt, und burch feine Rachstellungen ben recht "ichaffenften Burger einer emigen Tobesangft ausfest, fo bag es "einem Briefter, einem treulofen Freunde, einem Spanier, einem "folechten Rerl überhaupt frei fteht, fobalb et nur will, und "wen er will, bei biefem Berichte angutlagen, gefangenfeten, "verbammen und hinrichten ju laffen, ohne bag es biefem ver-"gonnt feb, feinen Anflager ju erfahren, ober Beweife von feiner "Unfchulb ju führen), fo haben wir Enbesunterfdriebene uns "verbunden, über bie Sicherheit unferer Familien, unferer Guter "und unferer eigenen Berfon ju wachen. Bir verpflichten und "vereinigen uns ju bem Enbe burch eine beilige Berbruberung. "und geloben mit einem feierlichen Sownt, une ber Ginfuhrung "biefes Berichts in biefen Lanbern nach unfern beften Rraften "au wiberfegen, man verfuche es beimlich ober öffentlich, und "unter welchem Ramen man auch wolle. Bir erflaren zugleich. "bag wir weit entfernt finb, gegen ben Ronig, unfern Beren, "etwas Gefetwibriges bamit zu meinen; vielmehr ift es unfer "aller unveranderlicher Borfat, fein fonigliches Regiment gu unter-"flugen und zu vertheibigen, ben Frieben zu erhalten und jeber "Emporung nach Bermogen ju fteuern. Diefem Borfat gemäß "haben wir gefdworen und fdworen jest wieber, bie Regierung "beilig ju halten, und ihrer mit Worten und Thaten ju iconen, "bef Benge fen ber allmachtige Bott!

"Beiter geloben und fcworen wir, uns wechfeleweise, einer "ben anbern, zu allen Beiten, an allen Orten, gegen welchen "Angriff es auch fen, zu schähen und zu vertheibigen, angehend "bie Artikel, welche in biefem Compromiffe verzeichnet find. "Bir verpflichten uns hiemit, baß feine Anklage unfrer Berfolger,

mit welchem Namen ke auch ausgeschmudt sehn möge, sie "heiße Rebellion, Auftand ober auch anders, die Kraft haben "soll, unsern Eid gegen den, der beschuldigt ift, auszuheben, "oder uns unseres Bersprechens gegen ihn zu enthinden. Keine "Sandlung, welche gegen die Inquistion gerichtet ist, kann den "Ramen der Empörung verdienen. Wer also um einer solchen "Ursache willen in Berhaft genommen wird, dem verpflichten "wir uns hier, nach unserm Vermögen zu helsen, und durch "jedes nur immer erlaubte Wittel seine Freiheit wieder zu vers "schaffen. Hier, wie in allen übrigen Regeln unsers Verhaltens, "sonderlich aber gegen das Gericht der Inquistion, ergeben wir "uns in das allgemeine Gutachten des Bundes, oder auch in das "Urtheil derer, welche wir einstimmig zu unsern Rathgebern und "Kührern ernennen werden.

"Bum Zeugniß beffen und zu Bestätigung dieses Bundes "berufen wir uns auf den heiligen Ramen des lebendigen Gottes, "Schöpfers von himmel und Erbe, und allem, was darinnen "ist, der die Herzen prüft, die Gewissen und die Gedanken, und "kennt die Reinigkeit der unfrigen. Mir bitten ihn um den Beisufand seines heiligen Geistes, daß Glück und Ehre unser Bors"haben kröne, zur Berherrlichung seines Namens und unserm "Baterlande zum Segen und ewigen Frieden."

Dieser Compromis wurde sogleich in mehrere Sprachen übersetzt und schnell burch alle Provinzen zerstreut. Jeber von ben Berschwornen trieb, was er an Freunden, Berwandten, Anstängern und Dienstleuten hatte, zusammen, um dem Bunde schnell eine Masse zu geben. Große Gastmahle wurden gehalten, welche ganze Tage lang dauerten — unwiderstehliche Bersuchungen für eine sinnliche, lüsterne Menschenart, bei der das tiefste Elend ben hang zum Bohlleben nicht hatte erstiden konnen. Wer sich



<sup>\*</sup> Burgund. 156-159. Strada 118.

ba einfand, und jeder war willfommen, wurde burch guvorfommenbe Freunbichafteverficherungen murbe gemacht, burch Bein erbist, burch bas Beifviel fortgeriffen, und übermaltigt burch bas Reuer einer wilben Berebtfamfeit. Bielen führte man bie Sand jum Unterzeichnen, ber Bweifelnbe murbe gefcholten, ber Bergagte bebrobt, ber Treugefinnte überfcrieen; manche barunter wußten gar nicht, was es eigentlich mar, worunter fie ihre Damen ichrieben, und icamien fic, erft lange barnach ju fragen. Der allgemeine Sowinbel ließ feine Bahl übrig; viele trieb bloger Leichtfinn ju ber Partei, eine glangenbe Ramerabicaft locte bie Beringen, ben Furchtfamen gab bie große Angabl ein Dan hatte bie Lift gebraucht, bie Ramen und Siegel bes Bringen von Dranien, bes Grafen von Egmont, von hoorn, von Degen und anderer falfdlich nachzumachen, ein Runftgriff, ber bem Bund viele Sunderte gewann. Befonbers war es auf die Offiziere ber Armee babet abgefeben, um fich auf alle galle von biefer Seite ju beden, wenn es ju Gewaltthatigfeiten fommen follte. Es gludte bei vielen, vorzuglich bei Subalternen, und Graf Breberobe jog auf einen Fahnbrich, ber fich bebenten wollte, fogar ben Degen. Menfchen aus allen Rlaffen und Stanben unterzeichneten. Die Religion machte feinen Unterfchieb, fatholifche Briefter felbft gefellten fich zu bem Bunbe. Die Beweggrunde waren nicht bei allen biefelben, aber ihr Borwand war gleich. Den Ratholifen war es blog um Aufhebung ber Inquifition und Dilberung ber Gbifte ju thun, bie Brote-Ranten gielten auf eine uneingeschranfte Bemiffenefreiheit. Ginige verwegenere Ropfe führten nichts Geringeres im Schilbe, als einen ganglichen Umfturg ber gegenwartigen Regierung; und bie Durftigften barunter grunbeten nieberträchtige Soffnungen auf bie allgemeine Berrutinng. 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strada 119. Burgund. 159-161.

Ein Abichiebsmahl, welches um eben biefe Beit ben Grafen von Somargenberg und Solle in Breba, und furg barauf in Boogftragten, gegeben wurde, jog viele vom erften Abel nach beiben Blagen, unter benen fich fcon mehrere befanben, bie ben Compromig bereits unterschrieben hatten. Auch ber Bring von Dranien, bie Grafen von Egmont, von Goorn unb von Degen fanben fich bei biefem Gaftmabl ein, boch obne Berabrebung und ohne felbft einen Antheil an bem Bunbe gu haben, obgleich einer von Egmonte eigenen Setretaren, und einige Dienftleute ber anbern bemfelben öffentlich beigetreten waren. Bei biefem Gaftmable nun erflarten fich fcon breibunbert für ben Compromif, und bie Frage fam in Bewegung, ob man fich bewaffnet ober unbewaffnet mit einer Rebe ober Bittidrift an bie Dberftatthalterin wenden follte. Soorn und Dranien (Camont wollte bas Unternehmen auf feine Beife beforbern) wurden babei ju Richtern aufgerufen, welche fur ben Beg ber Befcheibenheit und Unterwerfung entichieben, eben baburch aber ber Beschulbigung Raum gaben, bag fie bas Unterfangen ber Berfdwornen auf eine nicht febr verftedte Beife in Sout genommen hatten. Man befchlog alfo, unbewaffnet und mit einer Bittichrift einzukommen, und bestimmte einen Sag, wo man in Bruffel gufammentreffen wollte. 1

Der erste Winf von biefer Berschwörung bes Abels wurde ber Statthalterin burch ben Grafen von Regen gleich nach seiner Juruckfunft gegeben. "Es werbe eine Unternehmung ge-"schmiebet," ließ er sich verlauten, "breihundert vom Abel sehen "barein verwickelt, es gelte die Religion, die Theilinehmer halten "sich durch einen Eidschwur verpflichtet, sie rechnen sehr auf aus-"wärtigen Beistand, bald werbe sie das Weitere ersahren." Wehr sagte er ihr nicht, so nachbrücklich sie auch in ihn drang. "Ein

<sup>1</sup> Burgund. 150. 166.

"Abelmann habe es ihm unter bem Siegel ber Berschwiegenheit "anvertraut, und er habe ihm sein Chrenwort verpfändet." Eigentlich war es wohl weniger diese Delitatesse ber Chre, als vielmehr ber Widerwille gegen die Inquisition, um die er sich nicht gern ein Berdienst machen wollte, was ihn abhalten mochte, sich weiter zu erklären. Bald nach ihm überreichte Graf Egmont der Regentin eine Abschrift des Compromisses, wobel er ihr auch die Namen der Berschwornen, bis auf einige wenige, nannie. Fast zu gleicher Zeit schried ihr der Prinz von Oranien: "es "werde, wie er höre, eine Armee geworben, vierhundert Offiziere "sehen bereits ernannt, und zwanzigtausend Mann würden mit "nächsten unter den Wassen erscheinen." So wurde das Gerücht durch immer neue Jusähe abschilch übertrieben, und in jedem Munde vergrößerte sich die Gefahr.

Die Dberftatthalterin, vom erften Schreden biefer Beitung betäubt, und burch nichts als ihre Furcht geleitet, ruft in aller Gile gufammen, wer aus bem Staatseathe fo eben in Bruffel gugegen war, und labet zugleich ben Bringen von Dranien nebft bem Grafen von hoorn in einem bringenben Schreiben ein, ihre verlaffenen Stellen im Senate wieber einzunehmen. Che biefe noch ankommen, berathichlagt fie fich mit Egmont, Megen und Barlaimont, was in biefer miglichen Lage gu beschließen fen. Die Frage mar, ob man lieber gleich ju ben Baffen greifen, ober ber Rothwenbigfeit weichen und ben Berichwornen ihr Gefuch bewilligen, ober ob man fie burch Berfbrechungen und eine icheinbare nachgiebigfeit fo lange hinhalten . folle, bis man Beit gewonnen hatte, Berhaltungeregeln aus Spanien ju holen, und fich mit Gelb und Trubben ju verfeben. Bu bem Erften fehlte bas nothige Gelb und bas eben fo nothige Bertrauen in die Armee, bie von ben Berfcwornen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hopper. 69. 70. Burgund. 166, 167.

vielleicht fcon gewonnen war. Das Zweite wurde von bem Ronige nimmermehr gebilligt werben, und auch eber bagu bienen. ben Tros ber Berbunbenen zu erheben, ale nieberzuschlagen; ba im Gegentheil eine wohlangebrachte Gefdmeibigfeit und eine fonelle, unbebingte Bergebung bee Gefchehenen ben Aufruhr vielleicht noch in ber Biege erftiden wurde. Lettere Deinung wurde von Degen und Egmont behauptet, von Barlaimont aber bestritten. "Das Gerücht habe übertrieben," fagte biefer, "unmöglich tonne eine fo furchtbare Baffenruftung fo geheim "und mit folder Befchwindigfeit vor fich gegangen fenn. Gin "Bufammenlauf etlicher ichlechten Leute, von zwei ober brei En-"thufiaften aufgebest, nichts weiter. Alles murbe ruben, wenn "man einige Ropfe abgefclagen batte." Die Dberftatthalterin befoließt, bas Gutachten bes versammelten Staaterathe ju erwarten; boch verhalt fie fich in biefer Bwifdenzeit nicht mußig. Die Festungewerte in ben wichtigften Platen werben befichtigt, und wo fie gelitten baben, wieber hergestellt; ihre Botichafter an fremben höfen erhalten Befehl, ihre Wirtfamfeit zu verboppeln: Gilboten werben nach Spanien abgefertigt. Bugleich bemubt fie fich, bas Gerücht von ber naben Antunft bes Ronigs aufs neue in Umlauf zu bringen, und in ihrem außerlichen Betragen bie Reftigfeit und ben Gleichmuth ju zeigen, ber ben Angriff erwartet, und nicht bas Anfeben bat, ihm zu erliegen. 1

Mit Ausgang bes Marz, also vier volle Monate nach Absfassung bes Compromisses, versammelte sich ber ganze Staatsrath in Bruffel. Bugegen waren ber Prinz von Oranien, ber Gerzog von Arschot, die Grafen von Egmont, von Berzgen, von Megen, von Aremberg, von Hoorn, von Hoogstraten, von Barlaimont und andere, die herren von Montigny und hachicourt, alle Ritter vom goldenen

1 Strad. 120 Burgund. 168. 169.

Bliefe, nebft bem Prafibenten Biglius, bem Staaterathe Brurelles und ben übrigen Affefforen bes geheimen Confiliums. Bier brachte man icon verschiebene Briefe gum Boricein, Die von bem Blane ber Berichwörung nabere Rachricht gaben. Die Extremitat, worin bie Dberftatthalterin fich befand, gab ben Difvergnugten eine Bichtigfeit, von ber fie nicht unterließen jest Gebrauch ju machen, und ihre lang unterbrudte Empfinb: lichfeit bei biefer Gelegenheit gur Sprache fommen gu laffen. Dan erlaubte fich bittere Befdwerben gegen ben pof felbit, und gegen bie Regierung. "Erft neulich," ließ fich ber Bring von Dranien heraus, "fdidte ber Ronig vierzigtaufenb Golbgulben an "bie Ronigin von Schottland, um fie in ihren Unternehmun-"gen gegen England an unterfluten, - und feine Dieberlanbe "laßt er unter ihrer Soulbenlaft erliegen. Aber ber Ungeit "biefer Subfibien und ihres ichlechten Erfolgs 2 nicht einmal gu "gebenten, warum wedt er ben Born einer Ronigin gegen une, "bie une ale Freundin fo wichtig, ale Feindin aber fo fürchter-"lich ift?" Auch fonnte ber Bring bei biefer Belegenheit nicht umbin, auf ben verborgenen Sag angufpielen, ben ber Ronig gegen bie naffauifche Familie und gegen ihn insbesonbere begen follte. "Es ift am Tage," fagte er, "bag er fich mit ben Erb= "feinden meines Saufes berathichlagt bat, mich, auf welche Art "es fen, aus bem Bege zu fchaffen, und bag er mit lingebulb "nur auf eine Beranlaffung baju wartet." Gein Beifpiel öffnete auch bem Grafen von Soorn und noch vielen anbern ben Dund, bie fich mit leibenschaftlicher Beftigfeit über ihre eigenen Berbienfte und ben Undank bes Ronigs verbreiteten. Die Regentin hatte Dube, ben Tumult zu fillen und bie Aufmerffanfeit auf ben eigentlichen Gegenftanb ber Sigung gurudzuführen.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Hopper. 71. 72. Burg. 173.

<sup>2</sup> Das Gelb mar in bie Sanbe ber Ronigin Elifabeth gefallen.

Die Frage mar, ob man bie Berbunbenen, von benen es nun befannt war, bag fie fich mit einer Bittidrift an ben Gof wens ben wurben, gulaffen follte, ober nicht? Der Bergog von Arfcot, bie Grafen von Aremberg, von Megen unb Barlaimont verneinten es. "Bogu funfbunbert Denfchen," fagte ber lettere, "um eine fleine Schrift ju überreichen? Diefer "Gegenfat ber Demuth und bes Tropes bebeutet nichts Gutes. "Lagt fie einen achtungewurdigen Dann aus ihrer Mitte, ohne "Bomb, ohne Anmagung, ju uns ichiden, und auf biefem Bege "ihr Anliegen vor uns bringen. Sonft verfcliege man ihnen "bie Thore, ober beobachte fie, wenn man fie boch einlaffen will, "auf bas ftrengfte, und ftrafe bie erfte Rubnheit, beren fich einer "von ihnen foulbig macht, mit bem Lobe." Der Graf von Ransfeld, beffen eigener Sohn unter ben Berichwornen war, erflarte fich gegen ihre Bartei; feinem Sohn hatte er mit Enterbung gebroht, wenn er bem Bunbe nicht entfagte. Ruch bie Grafen von Degen und Aremberg trugen Bebenten, bie Bittidrift angunehmen; ber Bring von Dranien aber, bie Grafen von Egmont, von hoorn, von hoogstraten und mehrere ftimmten mit Rachbrud bafur. "Die Berbunbenen," erflarten fie, "waren ihnen als Menfchen von Rechtschaffenheit "und Chre befannt : ein großer Theil unter benfelben fiebe mit "ihnen in Berhaltniffen ber Freunbichaft und ber Bermanbtichaft, "und fie getrauen fich, fur ihr Betragen ju gewähren. "Bittidrift einzureichen, feb jebem Unterthan erlaubt; ohne Un-"gerechtigfeit tonne man einer fo ansehnlichen Gefellschaft ein "Recht nicht verweigern, beffen fich ber niebrigfte Denfc im "Staat zu erfreuen habe." Dan befchloß alfo, weil bie meiften Stimmen für biefe Meinung waren, bie Berbunbenen jugulaffen, porausgefest, bag fie unbewaffnet ericienen, und fich mit Bes fceibenheit betrugen. Die Bantereien ber Ratheglieber hatten

ben größten Theil ber Beit weggenommen, baß man bie fernere Berathichlagung auf eine zweite Sitzung verschieben mußte, bie gleich ben folgenben Tag eröffnet warb.

Um ben Sauptgegenftanb nicht wie geftern unter unnugen Rlagen zu verlieren, eilte bie Regentin biesmal fogleich gum Biele. "Breberobe," fagte fle, "wirb, wie unfere Rachrichten "lauten, im Ramen bes Bunbes um Aufhebung ber Inquifition "und Dilberung ber Cbifte bei uns einkommen. Das Urtheil "meines Senats foll mich bestimmen, was ich ihm antworten "foll; aber ebe Sie Ihre Meinungen vortragen, vergonnen Sie "mir, etwas Beniges vorangufdiden. Man fagt mir, bag es - "viele auch felbft unter Ihnen gebe, welche bie Glaubensebifte "bes Raifers, meines Baters, mit öffentlichem Tabel angreifen, nund fie bem Bolf ale unmenfchlich und barbarifc abichilbern. "Mun frage ich Sie felbft, Ritter bes Bliefes, Rathe Gr. Daje-"flat und bee Staate, ob Sie nicht felbft Ihre Stimmen zu biefen "Ebiften gegeben, ob bie Stanbe bes Reichs fie nicht als rechtes "fraftig anerkannt haben? Barum tabelt man jest, was man "ehemals für Recht erflarte? Etwa barum, weil es jest mehr, "als jemals, nothwendig geworben? Seit wann ift bie Inquifition "in ben Rieberlanben etwas fo Ungewöhnliches? Sat ber Raifer "fie nicht icon vor fechzehn Jahren errichtet, und worin foll fie "graufamer fenn, als bie Gbifte? Benn man jugibt, bag biefe "lettere bas Bert ber Beisheit gewesen, wenn bie allgemeine Bei-"ftimmung ber Staaten fie geheiligt hat - warum biefen Biber-"willen gegen jene, bie boch weit menfolicher ift, ale bie Gbifte, "wenn biefe nach bem Buchftaben beobachtet werben? Reben Gie "jest frei, ich will 3hr Urtheil bamit nicht befangen haben; aber "Ihre Sache ift es, bahin ju feben, bag nicht Leibenschaft es lente."2



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strada 121, 122, Strada 123, 124,

Der Staaterath mar in zwei Meinungen getheilt, wie immer; aber bie wenigen, welche fur bie Inquifition und bie buchftabliche Bollftredung ber Cbifte fprachen, wurden bei weitem von ber Gegenvartei überftimmt, bie ber Bring von Dranien an= "Bollte ber himmel," fing er an, "man hatte meine "Borftellungen bes Rachbentens werth geachtet, fo lange fie noch "entfernte Befurchtungen maren, fo wurbe man nie babin ge-"bracht worben fenn, ju ben angerften Ditteln ju fchreiten, fo "wurden Menfchen, bie im Irrthume lebten, nicht burch eben bie "Magregeln, die man anwendete, fie aus bemfelben berauszu-"führen, tiefer barein verfunten fenn. Bir alle, wie Sie feben, "ftimmen in bem Sauptzwede überein. Bir alle wollen bie "fatholifche Religion außer Gefahr wiffen; fann biefes nicht "ohne Gulfe ber Inquifition bewertstelligt werben, wohl, fo-"bieten wir Gut und Blut ju ihren Dienften an; aber eben bas "ift es, wie Sie boren, worüber bie meiften unter uns gang an-"bers benfen.

"Es gibt zweierlei Inquisitionen. Der einen maßt sich ber "römische Stuhl an, die andere ist schon seit undenklichen Zeiten "von den Bischösen ausgeübt worden. Die Macht des Borurs"theils und der Gewohnheit hat uns die lettere erträglich und "leicht gemacht. Sie wird in den Niederlanden wenig Widers"spruch sinden, und die vermehrte Anzahl der Bischöse wird sie "hinreichend machen. Wozu denn also die erste, deren bloßer "Name alle Gemüther in Aufruhr bringt? So viele Nationen "entbehren ihrer, warum soll sie gerade uns aufgedrungen sehn? "Bor Luthern hat sie niemand gekannt; der Kaiser war der erste, "der sie einführte; aber dies geschah zu einer Zeit, als an geistz"lichen Aussehern Mangel war, die wenigen Bischösse sich noch "außerdem lässig zeigten, und die Sittenlosszeit der Klerisei sie "von dem Richteramt ausschloß. Zeht hat sich alles verändert

njest zählen wir eben so viele Bischöfe, als Provinzen sind. "Warum soll die Regierungskunst nicht den Geist der Zeiten "begleiten? Gelindigkeit brauchen wir, nicht harte. Wir sehen "den Widerwillen des Bolks, den wir suchen mussen zu befanstigen, wenn er nicht in Empörung ausarten soll. Mit dem "Tode Pius des Vierten ist die Bollmacht der Inquisitoren "zu Ende gegangen; der neue Papst hat noch keine Bestätigung "geschickt, ohne die es doch sonst noch keiner gewagt hat, sein "Amt auszuüben. Zest also ist die Zeit, wo man sie suspendiren "kann, ohne jemandes Rechte zu verletzen.

"Bas ich von ber Inquifition urtheile, gilt auch von ben "Ebiften. Das Bedürfnig ber Beiten bat fie erzwungen, aber "jene Beiten find ja vorbei. Gine fo lange Erfahrung follte uns "endlich überwiefen haben, bag gegen Reberei fein Mittel weniger "fruchtet, ale Scheiterhaufen und Schwert. Belde unglaubliche "Fortschritte bat nicht bie neue Religion nur feit wenigen Jahren "in ben Brovingen gemacht, und wenn wir ben Grunben biefer "Bermehrung nachsburen, fo werben wir fie in ber glorreichen "Standhaftigfeit berer finben, bie als ihre Schlachtopfer gefallen "find. Singeriffen von Mitleid und von Bewunderung, fangt "man in ber Stille an ju muthmagen, bag es boch wohl Bahr-"beit fenn möchte, was mit fo unüberwindlichem Muthe behaup= "tet wirb. In Frankreich und England ließ man bie Broteftanten "biefelbe Strenge erfahren, aber hat fie bort mehr, als bei uns "gefruchtet? Soon bie erften Chriften berühmten fich , bag ber "Same ihrer Rirche Martyrerblut gemefen. Raifer Julian, ber "fürchterlichfte Feinb, ben je bas Chriftenthum erlebte, war von "biefer Bahrheit burchbrungen. Uebergeugt, bag Berfolgung ben "Enthuffasmus nur mehr anfeure, nahm er feine Buffucht jum "Lächerlichen und jum Spott, und fant biefe Baffen ungleich "machtiger, als Gewalt. In bem griechifden Raiferthum hatten "fich zu verschiedenen Beiten verschiedene Sekten erhoben, Arius "unter Constantin, Abtius unter dem Constantius, Re"storius unter dem Theodos; nirgends aber sieht man weber
"gegen diese Irrlehrer selbst, noch gegen ihre Schüler Strafen
"geübt, die denen gleich fämen, welche unsere Länder verheeren—
"und wo sind jest alle diese Sekten hin, die, ich möchte beinahe
"sagen, ein ganzer Weltkreis nicht zu fassen schien? Aber dies ist
"der Gang der Regerei. Uebersteht man sie mit Berachtung, so
"zerfällt sie in ihr Nichts. Es ist ein Eisen, das, wenn es ruhig
"liegt, rostet, und nur scharf wird durch Gebrauch. Man kehre
"bie Augen von ihr, und sie wird ihren mächtigsten Reiz ver"lieren, den Zauber des Reuen und des Berbotenen. Warum
"wollen wir uns nicht mit Maßregeln begnügen, die von so
"großen Regenten bewährt gefunden worden? Beispiele können
"uns am sichersten leiten.

"Aber wogu Beifpiele aus bem beibnifchen Alterthum, ba "bas glorreiche Mufter Rarls bes Fünften, bes größten ber "Ronige, vor une liegt, ber enblich, beffegt von fo vielen Er= "fahrungen, ben blutigen Beg ber Berfolgung verließ, und viele "Jahre vor feiner Thronentfagung jur Gelindigfeit überging. "Bhilipp felbft, unfer anabiafter berr, foien fich ehmale gur "Schonung ju neigen; bie Rathichlage eines Granvella unb "feines Gleichen belehrten ihn eines anbern; mit welchem Rechte, "nivaen fie mit fich felbft ausniachen. Dir aber hat von feber "gefchienen, bie Gefete muffen fich ben Sitten und bie Maximen "ben Reiten anschmiegen, wenn ber Erfolg fie begunftigen foll. "Bum Schluffe bringe ich Ihnen noch bas genaue Berftanbniß "in Erinnerung, bas zwifden ben Sugenotten und ben flamifden "Brotestanten obwaltet. Wir wollen uns buten, fie noch mehr "aufzubringen, als fie es jest icon fenn mogen. Bir wollen "gegen fie nicht frangofische Ratholifen feyn, bamit es ihnen ja

"nicht einfalle, die Sugenotten gegen une zu fpielen, und wie biefe "ihr Baterland in die Schreden eines Burgerfriege zu werfen." !

Nicht sowohl ber Bahrheit und Unwiderlegbarteit feiner Grunde, welche von ber entscheibenbften Dehrheit im Senate unterftust wurden, ale vielmehr bem verfallenen Buftanb ber Rriegemacht und ber Ericopfung bee Schates, woburch man verhindert mar, bas Gegentheil mit gemaffneter Sand burchjufegen, hatte ber Bring von Dranien es zu banten, bag feine Borftellungen biesmal nicht gang ohne Birfung blieben. Um wenigstens ben erften Sturm abzuwehren, und bie nothige Beit ju gewinnen, fich in eine beffere Berfaffung gegen fie ju feten, fam man überein, ben Berbundenen einen Theil ihrer Forberungen jujugefteben. Es murbe befchloffen, bie Strafbefehle bes Raifere gu milbern, wie er fie felbft milbern wurbe, wenn er in jegigen Tagen wieber auferftanbe - wie er einft felbft, unter abnlichen Umftanben, fie zu milbern nicht gegen feine Burbe geachtet. Die Inquifition follte, wo fie noch nicht eingeführt fen, unterbleiben, wo fie es fen, auf einen gelindern Fuß gefest werben, ober auch ganglich ruben, ba bie Inquifitoren (fo brudte man fich aus, um ja ben Protestanten bie fleine Luft nicht ju gonnen, bag fle gefürchtet wurben, ober bag man ihrem Ansuchen Gerechtigfeit jugeftunbe) von bem neuen Bapfte noch nicht beftätigt worben waren. Dem geheimen Confilium wurbe ber Auftrag gegeben, biefen Schluß bes Senats ohne Beraua ausaufertigen. Go vorbereitet erwartete man bie Berichwörung. 2

<sup>1</sup> Burg. 174—180. Hopper. 72. Strad. 123. 124. Es barf niemand wundern, fagt Burgundius, ein hitiger Eiferer für die katholische Religion und die spanische Bartet, daß aus der Rede diese Brinzen so viel Kenntsper Bhilosophie hervorleuchtet; er hatte sie aus dem Umgang mit Balbuin geschöpft. 180.

<sup>2</sup> Strada 124. 125.

## Die Beufen.

Der Senat war noch nicht auseinanber, als gang Bruffel foon von ber Radricht erfchallte, bie Berbunbenen naherten fich ber Stabt. Sie beftanben nur aus zweihunbert Bferben; aber bas Gerucht vergrößerte ihre Bahl. Die Regentin, voll Befturgung, wirft bie Frage auf, ob man ben Gintretenben bie Thore foliegen, ober fich burch bie Flucht retten follte. wird ale entehrend verworfen ; auch wiberlegt ber ftille Gingua ber Gbeln balb bie Furcht eines gewaltfamen Ueberfalls. erften Morgen nach ihrer Anfunft versammeln fie fich im Ruilemburgifden Saufe, wo ihnen Breberobe einen zweiten Gib abforbert, bes Inhalts, bag fie fich unter einanber, mit hintanfegung aller anbern Pflichten, und mit ben Baffen felbft, wenn es nothig mare, beigufteben gehalten fenn follten. Sier murbe ihnen auch ein Brief aus Spanien porgezeigt, worin ftanb, bag ein gewiffer Proteftant, ben fie alle fannten und ichatten, bei langfamem Feuer lebenbig bort verbrannt worben fen. Rach biefen und ahnlichen Praliminarien ruft er einen um ben anbern mit Namen auf, ließ fle in ihren eigenen und in ber Abwefenben Namen ben neuen Gib ablegen, und ben alten erneuern. Gleich ber folgende Tag, ale ber fünfte April 1566, wirb gur leberreichung ber Bittfdrift angefest. 1

Thre Anzahl war jest zwischen breis und vierhundert. Unter ihnen befanden sich viele Lehenleute bes vornehmen Abels, wie



Digitized by Google

auch verschiebene Bebiente bes Ronige felbft, und ber Bergogin. 1 Den Grafen von Raffan und Breberoben an ihrer Spige. traten fie glieberweise, immer vier und vier, ihren Bug nach bem Balafte an; gang Bruffel folgte bem ungewöhnlichen Schaufpiele in ftillem Erftaunen. Es murbe bier Menichen gewahr, bie fubn und tropig genug auftraten, um nicht Supplifanten zu icheinen, von zwei Mannern geführt, bie man nicht gewohnt war, bitten ju feben; auf ber anbern Seite fo viel Ordnung, fo viel Demuth und befcheibene Stille, ale fich mit feiner Rebellion ju vertragen pflegt. Die Oberftatthalterin empfangt ben Bug, von allen ihren Rathen und ben Rittern bes Blieges umgeben. "Diefe ebeln "Dieberlanber," rebet Breberobe fie mit Chrerbietung an, "welche "fich hier vor Em. Sobeit versammeln , und noch weit mehrere, "welche nachftens eintreffen follen, munichen Ihnen eine Bitte "vorzutragen, von beren Bichtigfeit, fo wie von Ihrer Demuth "biefer feierliche Aufzug Gie überführen wird. 3ch, ale Bort-"führer ber Gefellichaft, erfuche Sie, biefe Bittidrift anzunehmen, "bie nichts enthält, was fich nicht mit bem Beffen bes Baterlanbs und mit ber Burbe bes Ronige vertruge."

"Benn biefe Bittschrift," erwieberte Margaretha, "wirklich "nichts enthält, was mit bem Wohl bes Baterlands und mit "ber Burbe bes Königs streitet, so ist kein Zweisel, daß sie ge"billigt werden wird." — "Sie hätten," fuhr der Sprecher fort,
"mit Unwillen und Bekümmerniß vernommen, daß man ihrer
"Berbindung verdächtige Absichten unterlege-, und ihnen bei Ihrer
"Hoheit nachtheilig zuvorgesommen sey; darum lägen sie Ihren, "und solche anzuhalten, ihre Anklage in aller Form und öffentlich,
"zu thun, damit berjenige, welchen man schuldig sinden würde,
"bie verdiente Strafe leibe." — "Allerdings," antwortete die

1 Hopper. 73.

Regentin, "könne man ihr nicht verbenken, wenn fie auf die nach"theiligen Gerüchte von den Absichten und Allianzen des Bundes
"für nöthig erachtet habe, die Statthalter der Provinzen auf"merkam darauf zu machen; aber nennen würde sie die Urheber
"dieser Nachrichten niemals; Staatsgeheimnisse zu verrathen,"
setzte sie mit einer Miene des Unwillens hinzu, "könne mit keinem
"Rechte von ihr gefordert werden." Nun beschied sie die Berdundenen auf den folgenden Tag, um die Antwort auf ihre Bittschrift abzuholen, worüber sie jest noch einmal mit den Rittern
zu Rathe ging. <sup>1</sup>

"Die," lautete biefe Bittichrift (bie nach einigen ben berühmten Balduin gum Berfaffer haben foll), "nie hatten fie es an ber Treue gegen ihren Konig ermangeln laffen, und auch jest -waren fie weit bavon entfernt; boch wollten fie lieber in bie "Ungnabe ihres Beren ju fallen Gefahr laufen, ale ihn noch "langer in ber Unwiffenheit ber übeln Folgen verharren laffen, "womit bie gewaltfame Ginfepung ber Inquifition und bie langere Beharrung auf ben Gbiften ihr Baterland bebroben. Lange Beit hatten fie fich mit ber Soffnung beruhigt, eine allgemeine Staatenversammlung murbe biefen Befdwerben abhelfen ; jest aber, ba auch biefe Soffnung erlofden fen, hielten fie es fur "ihre Pflicht, bie Statthalterin vor Schaben zu warnen. Ihnen fonne ber Ausbruch einer Rebellion weniger ale allen anbern "gleichgultig fenn, weil ihr ganges Bermogen im offenen Felbe glage und von einem Aufftanb gunachft leiben murbe. "baten baber Ihre Sobeit, eine wohlgefinnte und wohlunter= "richtete Berfon nach Mabrib zu fenben, bie ben Ronig veranogen fonnte, bem einstimmigen Berlangen ber Ration ge= "maß bie Inquifition aufzuheben, bie Gbifte abzufchaffen, und Ratt ihrer auf einer allgemeinen Staatenversammlung neue und

i Hopper, 73. Strad. 126. 127. Burg. 182. 183.

"menfchlichere verfaffen zu laffen. Unterbeffen aber, bis bee "König seine Enischließung kund gethan, möchte man die Ebikte "ruhen laffen und die Inquisition außer Wirksamkeit seten. "Gabe man," schloffen fie, "ihrem bemuthigen Gesuch kein Ge"hör, so nehmen sie Gott, ben König, die Regentin und alle
"ihre Rathe zu Zeugen, daß sie das Ihrige gethan, wenn es "unglücklich ginge."

Den folgenden Tag erschienen die Berbundenen in eben bemfelben Aufguge, aber in noch größerer Angabl (bie Grafen pon Bergen und Ruilemburg waren mit ihrem Anbange unterbeffen zu ihnen geftoffen), vor ber Regentin, um ihre Refolution in Empfang zu nehmen. Sie war an ben Rand ber Bittidrift geschrieben, und enthielt: "Die Inquifition und bie Gbifte gang "ruhen ju laffen, ftebe nicht in ihrer Gewalt : boch wolle fie. "bem Bunfche ber Berbunbenen gemäß, einen aus bem Abel "nach Spanien fenben, und ihr Gefuch bei bem Ronige nach "allen Rraften unterftugen. Ginftweilen folle ben Inquifitoren "empfohlen werben, ihr Amt mit Mäßigung ju verwalten; ba-"gegen aber erwarte fie bon bem Bunbe, bag er fich aller Ge-"waltthätigkeiten enthalten, und nichts gegen ben fatholifchen "Glauben unternehmen werbe." Go wenig biefe allgemeine und schwantenbe Bufage bie Berbunbenen befriedigte, fo mar fie boch alles, was fie mit irgend einem Scheine von Bahricheinlichfeit füre erfte hatten erwarten fonnen. Die Gemahrung ober Richtgemahrung ber Bittidrift hatte mit bem eigentlichen 3med bes Bunbniffes nichts ju ichaffen. Genug für jest, bag es überhaupt nur errichtet mar; bag nunmehr etwas vorhanden mar, woran fich ber Beift bes Aufruhre ine Runftige festhalten, woburch man bie Regierung, fo oft es nothig war, in Furcht fegen tonnte. Die Berbundenen handelten alfo ihrem Blane

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hopper. 74. Burg. 162. 166.

gemäß, bag fie fich mit biefer Antwort beruhigten, und bas Uebrige auf die Enticheibung bes Ronigs antommen ließen. Die überhaupt bas gange Gautelfpiel biefer Bittichrift nur erfunden ae= wefen war, bie verwegenern Blane bes Bunbes hinter biefer Supplifantengeftalt fo lange ju verbergen, bis er genugfam ju Rraften murbe gefommen fenn, fich in feinem mahren Lichte au geigen; fo mußte ihnen weit mehr an ber Saltbarfeit biefer Dasfe, und weit niehr an einer gunftigen Aufnahme ber Bittichrift, als an einer ichnellen Gemahrung liegen. Sie brangen baber in einer neuen Schrift, bie fie brei Tage barauf übergaben, auf ein ausbrudliches Beugnig ber Regentin, bag fie nichts ale ihre Shulbigfeit gethan, und bag nur Dienfteifer fur ben Ronig fie geleitet habe. Ale bie Bergogin einer Erflarung auswich, schickten fie noch von ber Treppe jemand an fie ab, ber biefes Gefuch wieberholen follte. "Die Beit allein und ihr funf-"tiges Betragen," antwortete fie biefem, "wurden ibrer Abfichten "Richter fenn." 1

Gastmähler gaben bem Bunde seinen Ursprung, und ein Gastmahl gab ihm Form und Bollendung. An bem nämlichen Tage, wo die zweite Bittschrift eingereicht wurde, traktirte Brederode die Berschwornen im Kuilemburgischen Hause; gegen 300 Gaste waren zugegen; die Trunkenheit machte sie muthwillig, und ihre Bravour stieg mit ihrer Menge. hier nun erinnerten sich einige, daß sie ben Grasen von Barlaimont der Regentin, die sich bei Ueberreichung der Bittschrift zu entfärben schien, auf französisch hatten zustüstern hören: "Sie solle sich vor einem "Hausen Bettler (Gueux) nicht surchten." Wirklich war auch ber größte Theil unter ihnen durch eine schlechte Wirthschaft so weit herabgesommen, daß er diese Benennung nur zu sehr rechtsertigte. Beil man eben um einen Namen der Brüderschaft

Digitized by Google

verlegen war, fo hafchte man biefen Ausbrud begierig auf, ber bas Bermeffene bes Unternehmens in Demuth verftedte, und ber augleich am wenigften von ber Bahrheit entfernte. Sogleich tranf man einander unter biefem namen gu, und: es leben bie Geufen! wurde mit allgemeinem Gefchrei bes Beifalls gerufen. Rach aufgehobener Tafel ericbien Breberobe mit einer Tafche, wie bie herumgiebenden Bilger und Bettelmonche fie bamale trugen, hing fie um ben Gals, trant bie Gefundheit ber gangen Safel aus einem holgernen Beder, bantte allen für ihren Beitritt gum Bunbe, und verficerte bod, bag er für jeben unter ihnen bereit ftebe. But und Blut ju wagen. Alle riefen mit lauter Stimme ein Gleiches, ber Becher ging in ber Runde berum, und ein jebweber fprach, inbem er ihn an ben Dund feste, baffelbe Gelubbe nach. Run empfing einer nach bem anbern bie Bettlertafche, und bing fie an einem Ragel auf, ben er fich zugeeignet hatte. Der garm, ben biefes Boffenfpiel verurfachte, jog ben Bringen von Dranien, Die Grafen von Egmont und von hoorn, bie ber Bufall fo eben porbeifubrte, in bas baus, mo ihnen Breberobe, als Wirth vom Saufe, ungeftum gufeste, gu bleiben und ein Glas mitgutrinfen. 1 Die Anfunft biefer bret wichtigen Manner erneuerte ben Jubel ber Gafte, und ihre Freube fing an bis gur Ausgelaffenheit ju fteigen. Biele murben betrunfen; Gafte und Aufwarter ohne Unterfdieb, Ernfthaftes und Boffierliches, Sinnentaumel und Angelegenheit bes Staats vermengten fich auf eine burleste Art mit einander, und die allge-

<sup>1 &</sup>quot;Aber," versicherte nachher Eg mont in seiner Berantwortungsschrift, "wir tranken nur ein einziges Keines Glas, und babei schrieen sie: es lebe "ber König und es leben die Geusen! Es war dies zum erstenmal, daß ich "biese Benennung hörte, und gewiß, sie mißsiel mir. Aber die Zeiten waren fo schlimm, daß man manches gegen seine Neigung mitmachen mußte, "und ich glaubte eine unschulbige Handlung zu thun." Proces oriminols des Comtes & Exmont etc. T. I. Eg mont & Berantwortung.

meine Roth bes Lanbes bereitete ein Bachanal. Sierbes blieb es nicht allein; was man im Raufde befchloffen hatte, führte man nuchtern aus. Das Dafenn feiner Befduger mußte bem Bolfe verfinnlicht, und ber Gifer ber Bartei burch ein fichtbares Beichen in Athem erhalten werben; bagu mar fein befferes Mittel, ale biefen Ramen ber Beufen öffentlich gur Schan gu tragen, und bie Beichen ber Berbrüberung bavon zu entlehnen. In wenig Tagen wimmelte bie Stadt Bruffel von afchgrauen Rleibern, wie man fie an Bettelmonchen und Bugenben fah. Die gange Familie mit bem Sausgefinde eines Berichwornen warf fich in biefe Orbenstracht. Ginige führten holzerne Schuffeln mit bunnem Gilberblech übergogen, eben folche Becher, ober auch Deffer, ben gangen Sausrath ber Bettlergunft, an ben Guten, ober ließen fie an bem Gurtel herunterhangen. Um ben Sals bingen fie eine golbene ober filberne Dunge, nachher ber Geufenpfennig genannt, beren eine Seite bas Bruftbilb bes Ronigs zeigte, mit ber Infdrift: Dem Ronige getreu. Auf ber anbern fab man zwei zusammengefaltete Banbe, Die eine Brovianttafche bielten, mit ben Borten: Bis gum Bettelfad. Daber fcreibt fich ber Rame ber Beufen, ben nachher in ben Rieberlanben alle biejenigen trugen, welche vom Bapftthum abfielen, und bie Baffen gegen ben Ronig ergriffen. 1

Ehe bie Berbundenen auseinander gingen, um fich in den Provinzen zu zerkreuen, erschienen fie noch einmal vor der Herzogin, um fie in der Zwischenzeit, bis die Antwort des Königs aus Spanien anlangte, zu einem gelinden Berfahren gegen die Keher zu ermahnen, damit es mit dem Bolt nicht aufs äußerste tane. Sollte aber, fügten fie hinzu, aus einem entgegengesehten Betragen Schlimmes entstehen, so wollten fie als Leute angesehen senn, die ihre Pflicht gethan hätten.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hopper. S. 94. Strada 127-130. Burgund. 185. 187.

Darauf erwiederte bie Regentin: fie hoffe folde Dagregeln gu ergreifen, bag feine Unordnung vorfallen fonnte; gefchehe Diefes aber bennoch, fo wurde fie es niemand anbers als ben Berbundenen gugufdreiben haben. Gie ermahne fie alfo ernftlid. auch ihren Berbeigungen gleichfalls nachzutommen, vorzüglich aber feine neue Mitglieber mehr in ihren Bund aufzunehmen, feine Brivatzusammenfunfte mehr zu halten, und überhaupt feine Reuerung angufangen. Um fie einstweilen gu beruhigen , murbe bem Geheimschreiber Berti befohlen, ihnen bie Briefe vorzuzeigen, worin man ben Inquifitoren und weltlichen Richtern Magigung gegen alle biefenigen empfahl, bie ihre feberifche Berfoulbung burch fein burgerliches Berbrechen erfcmert haben wurben. Bor ihrem Abgug aus Bruffel ernannten fie noch vier Borfteber aus ihrer Mitte, ' welche bie Angelegenheiten bes Bunbes beforgen mußten; und noch überbies eigene Beichaftsverwefer fur jebe Broving. In Bruffel felbft wurden einige gu= rudgelaffen, um auf alle Bewegungen bes hofes ein machfames Auge ju haben. Breberobe, Ruilemburg und Bergen verließen enblich bie Stabt, von 550 Reitern begleitet, begrugten fie noch einmal außerhalb ben Mauern mit Mustetenfeuer, und fchieben bann von einander, Breberobe nach Antwerpen, bie beiben anbern nach Gelbern. Dem erften fdidte bie Regentin einen Gilboten nach Antwerpen voran, ber ben Magiftrat biefer Stabt por ihm warnen follte; über taufent Menfchen brangten fich um bas Sotel, wo er abgestiegen war. Er zeigte fich, ein volles Beinglas in ber Sanb, am Fenfter; "Burger von Ant-"werben," rebete er fie an, "ich bin bier, mit Befahr meiner "Guter und meines Lebens, euch die Laft ber Inquifition abgu-"nehmen. Wollt ihr biefe Unternehmung mit mir theilen und gu

Burgundius gibt zwölf folder Borfteber an, welche bas Bolt fpottweife bie zwölf Apoftel genannt haben foll. 188.

"eurem Führer mich erkennen, so nehmt bie Gesundheit an, bie "ich euch hier zutrinke, und ftredt zum Beichen eures Beifalls "bie hanbe empor." Damit trank er, und alle hanbe flogen unter larmendem Jubelgeschrei in die hohe. Rach biefer helben= that verließ er Antwerpen.

Gleich nach Uebergebung ber Bittschrift ber Eblen batte bie Regentin burch ben geheimen Rath eine neue Formel ber Gbifte entwerfen laffen, bie zwifchen ben Danbaten bes Ronigs und ben Forberungen ber Berbunbenen gleichfam bie Mitte halten follte. Die Frage mar nun, ob es rathfamer fen, biefe Dilbe= rung ober Moberation, wie fie gewöhnlich genannt murbe, geradegu abfundigen ju laffen , ober fie bem Ronig erft gur Benehmbaltung vorzulegen. 2 Der geheime Rath, ber es für zu gewagt bielt, einen fo wichtigen Schritt ohne Borwiffen, ja gegen bie ausbrudliche Borfdrift bes Monarchen ju thun, wiber= feste fich bem Bringen von Dranien, ber fur bas erfte ftimmte. Außerbem hatte man Grund gu fürchten, bag bie Ration mit biefer Moberation nicht einmal zufrieben fenn werbe, bie ohne Buziehung ber Stanbe, worauf man boch eigentlich bringe, verfaßt fen. Um nun ben Stanben ihre Bewilligung abzugewinnen, ober vielmehr abzuftehlen, bebiente fich bie Regentin bes Runft= griffe, eine ganbicaft nach ber anbern eingeln, und biejenigen, welche bie wenigste Freiheit hatten, wie Artois, Gennegau, Namur und guremburg, zuerft ju befragen, woburch fie nicht nur vermieb, bag eine ber anbern gur Biberfeslichfeit Duth machte, fonbern auch noch fo viel gewann, bag bie freiern Brovingen, wie Flanbern und Brabant, bie man weislich bis julest auffparte, fich burch bas Beispiel ber anbern hinreißen liegen. 8 Bufolge eines

<sup>1</sup> Strada 131.

<sup>2</sup> Hopper §. 95.

<sup>8</sup> Grot. 22. Burgund. 196. 197 sq.

außerft gefehwibrigen Berfahrens überrafchte man bie Bevollmachtigten ber Stabte, ebe fie fich noch an ihre Gemeinheiten wenden fonnten , und legte ihnen über ben gangen Borgang ein tiefes Stillschweigen auf. Daburch erhielt bie Regentin, bag einige Lanbicaften bie Moberation unbebingt, andere mit wenigen Bufaben gelten ließen. Luxemburg und Ramur unterfcrieben fie ohne Bebenten. Die Stanbe von Artois machten noch ben Bufat, bag falfche Angeber bem Rechte ber Wiebervergeltung unterworfen febn follten; bie von hennegau verlangten, bag fatt Gingiehung ber Guter, bie ihren Brivilegien wiberftreite. eine andere willfürliche Strafe eingeführt wurbe. Rlanbern forberte bie gangliche Aufhebung ber Inquifition, und wollte ben Ange-Hagten bas Recht, an ihre Proving zu appelliren, gefichert haben. Brabants Stande liegen fich burch bie Rante bes hofe überliften. Seeland, Solland, Utrecht, Gelbern und Friedland, als welche burch bie wichtigften Privilegien gefcutt waren, und mit ber meiften Gifersucht barüber machten, murben niemals um ibre Meinung befragt. Auch ben Gerichtehöfen ber Provingen hatte man ein Bebenten über bie neuentworfene Milberung abgeforbert, aber es burfte wohl nicht febr gunftig gelautet baben, weil es niemals nach Spanien tam. . Aus bem Sauptinhalt biefer Dilberung, die ihren Ramen boch in ber That verbiente, lagt fich auf bie Cbitte felbft ein Solug machen. "Die Schriftfteller ber "Setten," hieß es barin, "ihre Borfteber und Lehrer, wie auch "bie, welche einen von biefen beberbergten, fegerifche Bufammen-"funfte beforberten und verhehlten, ober irgend fonft ein öffent-"liches Mergerniß gaben, follten mit bem Balgen beftraft unb "ihre Guter (mo bie Lanbesgesete es namlich erlaubten) ein-"gezogen werben; ichwuren fie aber ihre Irrihumer ab, fo follten "fie mit ber Strafe bes Schwerts bavon fommen und ibre

<sup>1 21. 65.</sup> b. v. 92. III. 72.

"Berlaffenschaft ihrer Familie bleiben." Gine graufame Schlinge für bie elterliche Liebe! Leichten und buffertigen Regern, hieß es ferner, fonne Onabe wiberfahren; unbuffertige follten bas Land raumen , jeboch ohne ihre Guter ju verlieren , es fen benn , bag fie fich burch Berführung anberer biefes Borrechts beraubten. Bon biefer Bohlthat maren jeboch bie Biebertaufer ausge= foloffen, bie, wenn fie fich nicht burch bie grundlichfte Bufe lostauften, ihrer Guter verluftig erflart, unb, wenn fie Relapfen, b. i. wieberabaefallene Reber maren, ohne Barmbergiafeit bingerichtet werben follten. ' Die mehrere Achtung für Leben und Gigenthum, bie man in biefen Berordnungen wahrnimmt, und leicht versucht werben mochte, einer anfangenben Sinnesanberung bes fpanifchen Minifteriums jugufchreiben, mar nichts als ein nothgebrungener Schritt, ben ihm bie ftanbhafte Biberfeklichfeit bes Abels erprefte. Auch war man in ben Nieberlanben von biefer Moberation, bie im Grunde feinen einzigen mefent liden Digbrauch abftellte, fo wenig erbaut, bag bas Bolf fie in feinem Unwillen anfigtt Doberation (Milberung) Doors beration, b. i. Mörberung, nannte. 2

Rachbem man auf diesem Bege ben Ständen ihre Einwilligung bazu abgelodt hatte, wurde die Milberung bem Staatsrath vorgelegt, und, von ihm unterschrieben, an ben König nach Spanien gesendet, um nunmehr burch seine Genehmigung eine gesehliche Kraft zu empfangen.

Die Gefandtichaft nach Mabrid, worüber man mit ben Berfcwornen übereingefommen war, wurde anfänglich bem Marquis von Bergen aufgetragen, ber fich aber aus einem nur ju

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burg. 190-193.

<sup>2 21. 3.</sup> b. v. 12. 72.

<sup>3</sup> Vigl. ad Hopper. VII. Brief.

<sup>4</sup> Diefer Marquis von Bergen ift von bem Grafen Bilbelm von

gegrundeten Distrauen in bie gegenwartige Disposition bes Ronigs, und weil er fich mit biefem belifaten Gefchafte allein nicht befaffen wollte, einen Gehülfen ausbat. Er befam ihn in bem Baron von Montigny, ber icon ehebem au bemfelben Beidafte gebraucht worben war, und es ruhmlich beenbigt hatte. Da fich aber mabrent biefer Beit bie Umftanbe fo gar febr veran= bert batten, und er wegen feiner zweiten Aufnahme in Dabrib in gerechter Beforgniß mar, fo machte er feiner mehrern Gicherheit wegen mit ber Bergogin aus, bag fie vorläufig barüber an ben Monarchen ichreiben möchte, unterbeffen er mit feinem Gefellichafter langfam genug reifen murbe, um von ber Antwort bes Ronige noch unterwege getroffen ju werben. Sein guter Genius, ber ihn, wie es fcbien, von bem fchredlichen Schicffal, bas in Mabrid auf ihn martete, gurudreißen wollte, ftorte feine Reife noch burch ein unvermuthetes hinbernif, inbem ber Marquis von Bergen burch eine Bunbe, bie er beint Ballichlagen em= pfing, außer Stand gefett wurde, fie fogleich mit ihm angu-Nichtsbestoweniger machte er fich, weil bie Regentin ihm anlag zu eilen, allein auf ben Weg, nicht aber, wie er hoffte, bie Sache feines Bolfe in Spanien burchausegen, fonbern bafür gu fterben. 1

Die Stellung ber Dinge hatte fich nunmehr fo veranbert, und ber Schritt, ben ber Abel gethan, einen völligen Bruch mit ber Regierung so nahe herbeigebracht, baß es bem Prinzen von Dranien und seinen Freunden fortan unmöglich schien, bas mittlere, schonenbe Berhältniß, bas fie bis jest zwischen ber Republit und bem hofe besbachtet hatten, noch langer beizubehalten und so widersprechenbe Bfichten zu vereinigen. Go viel Ueber-

Bergen zu unterscheiben, ber von ben ersten gewesen war, bie ben Compromiß unterschrieben. Vigl. ad Hopper. VII. Brief.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strad. 133, 134.

windung es ihnen bei ihrer Denfart icon foften mußte, in biefem Streit nicht Bartei ju nehmen; fo fehr ichon ihr naturlicher Freiheitefinn, ihre Baterlandeliebe und ihre Begriffe von Dulbung unter bem 3mange litten, ben ihr Boften ihnen auferlegte: fo fehr mußte bas Diftrauen Philipps gegen fie, bie wenige Achtung, womit ihr Gutachten icon feit langer Beit pflegte aufgenommen gu werben, und bas gurudfegenbe Betragen, bas ihnen von ber Bergogin wiberfuhr, ihren Diensteifer erfalten und ihnen bie Fortsetzung einer Rolle erschweren, bie fie mit fo vielem Biberwillen und fo wenigem Dante fpielten. Dazu famen noch verschiebene Binte aus Spanien, welche ben Unwillen bes Ronigs über bie Bittidrift bes Abels und feine wenige Bufriebenheit mit ihrem eigenen Betragen bei biefer Gelegenheit außer Zweifel festen , und Dagregeln von ihm erwarten liegen , ju benen fie, als Stugen ber vaterlanbifden Freiheit und größtentheils als Freunde ober Bluteverwandte ber Berbunbenen, nie murben-bie Sand bieten fonnen. 1 Bon bent Ramen, ben man in Spanien ber Berbindung bes Abels beilegte, bing es überhaupt nun ab, welche Bartei fie funftig ju nehmen hatten. Sieg bie Bittidrift Emporung, fo blieb ihnen feine andere Bahl, ale entweder mit bem Bofe vor ber Beit ju einer bebenflichen Erflarung ju fommen, ober biejenigen feindlich behandeln ju helfen, beren Intereffe auch bas ihrige war, und bie nur aus ihrer Seele gehanbelt hatten. Diefer miglichen Alternative fonnten fie nur burch eine gangliche Burudgiehung von Gefchaften ausweichen; ein Beg, ben fle jum Theil fcon einmal erwählt hatten, und ber unter ben jegigen Umftanben mehr als eine blofe Rothbulfe mar. fle fah bie gange Ration. Das unumfdrantte Bertrauen in ihre Befinnungen, und bie allgemeine Ehrfurcht gegen fie, bie nabe an Anbeiung grengte, abelte bie Sache, bie fie gu ber ihrigen 1 Meteren 81.



machten, und richtete bie ju Grunbe, bie fie verliegen. Ihr Antheil an ber Staatsverwaltung, wenn er auch mehr nicht als bloger Rame mar, hielt bie Gegenpartei im Bugel; fo lange fie bem Genat noch beiwohnten, vermieb man gewaltfame Bege, weil man noch etwas von bem Bege ber Gute erwartete. Digbilligung, felbft wenn fie ihnen auch nicht von Bergen ging, machte bie Rattion muthlos und unficher, bie fich im Gegentheil in ihrer gangen Starfe aufraffte, fobalb fie, auch nur entfernt, auf einen fo wichtigen Beifall rechnen burfte. Diefelben Dage regeln ber Regierung, bie, wenn fie burch ihre Banbe gingen, eines gunftigen Erfolge gewiß maren, mußten ohne fie verbachtig und unnus werben; felbft bie Rachgiebigfeit bes Ronige, wenn fie nicht bas Werf biefer Bolfefreunde war, mußte ben beften Theil ihrer Birfung verfehlen. Außerbem, bag ihre Burudgiehung von Gefchaften bie Regentin ju einer Beit von Rath entblößte, wo Rath ihr am unentbehrlichften war, gab biefe Aurudgiehung noch zugleich einer Bartei bas Uebergewicht, bie, von einer blinden Anhanglichfeit an ben Bof geleitet, und unbefannt mit ben Gigenheiten bes republifanifden Charafters, nicht unterlaffen haben murbe, bas liebel ju verschlimmern und bie Erbitterung ber Gemuther aufe außerfte gu treiben.

Alle diese Gründe, unter benen es jedem freigestellt ift, nach seiner guten oder schlimmen Meinung von dem Prinzen, denjenigen herauszusuchen, der bei ihm vorgewaltet haben möchte, bewogen ihn jest, die Regentin im Stiche zu lassen und sich aller Staatsgeschäfte zu begeben. Die Gelegenheit, diesen Borsat ins Werk zu richten, fand sich balb. Der Prinz hatte für die schleunige Bekanntmachung der neuveränderten Edikte gestimmt; die Statthalterin folgte dem Gutachten des geheumen Raths, und sandte sie zuvor an den König. "Ich sehe nun deutlich," brach er mit verstellter Heftigkeit aus, "daß allen Rathschlagen, die ich

-gebe, mißtraut wirb. Der Konig bebarf feiner Diener, beren "Treue er bezweifeln muß, und ferne fen es von mir, meinem "Beren Dienfte aufzubringen, bie ihm zuwiber find. Beffer alfo "für ihn und mich, ich entziehe mich bem gemeinen Befen." Das nämliche ungefähr außerte ber Graf von Soorn; Egmont bat um Urlaub, bie Baber in Nachen ju gebrauchen, bie ber Argt ihm verordnet habe, wiewohl er (heißt es in feiner Anflage) ausfah wie die Gefundheit. Die Regentin, von ben Folgen er= fdredt, bie biefer Schritt unvermeiblich berbeiführen mußte, rebete icarf mit bem Bringen. "Benn weber meine Borftellungen, noch "bas gemeine Befte fo viel über Sie vermogen, Sie von biefem "Borfat gurudzubringen, fo follten Sie wenigstens Ihres eigenen "Rufes mehr ichonen. Lubwig von Raffau ift 3hr Bruber. "Er und Graf Breberobe, bie Saupter ber Berfdmorung, find "öffentlich Ihre Gafte gewefen. Die Bittfdrift enthalt baffelbe, -"wovon alle Ihre Borftellungen im Staaterathe bieber gehandelt "haben. Benn Sie nun ploglich bie Sache Ihres Ronigs ver-"laffen, wird es nicht allgemein beißen, bag Sie bie Berfcwo-"rung begunftigen?" Es wird nicht gefagt, ob ber Bring biegmal wirklich aus bem Staaterath getreten ift; ift er es aber, fo muß er fich balb eines anbern befonnen haben, weil wir ihn furg nachher wieber in öffentlichen Geschäften erbliden. Egmont, fceint es, ließ fich von ben Borftellungen ber Regentin befiegen; hoorn allein jog fich wirflich auf eines feiner Guter gurud, bes Borfages, weber Raifern noch Ronigen mehr gu bienen. 2

Unterbeffen hatten fich bie Geufen burch alle Provingen gerftreut, und wo fie fich zeigten, bie gunstigsten Nachrichten von bem Erfolg ihres Unternehmens verbreitet. Ihren Berficherungen nach war für die Religionsfreiheit alles gewonnen, und biefen

<sup>2</sup> Bo er brei Monate außer Thatigteit blieb. Soorne Antlage. 118.



Burgund. 189.

Glauben recht zu befestigen , balfen fie fich , wo bie Bahrheit nicht ausreichte, mit Lugen. Go zeigten fie jum Beifviel eine nachgemachte Schrift ber Ritter bes Bliefes vor, worin biefe feierlich erflarten, bag fünftighin niemand weber Gefangnig, noch Lanbeeverweifung, noch ben Tob, bet Religion wegen, gu fürchten haben follte, er hatte fich benn jugleich eines politifchen Berbrechens ichulbig gemacht, in welchem Rall gleichwohl bie Berbunbenen allein feine Richter fenn wurden; und bies follte gelten, bis ber Ronig mit ben Stanben bes Reichs anbere barüber verfügte. Go febr'es fich bie Ritter, auf bie erfte Radricht von bem gespielten Betrug, angelegen feyn liegen, bie Ration aus ihrer Taufdung gu reißen, fo wichtige Dienfte hatte biefe Erfindung ber Fattion in biefer turgen Beit icon geleiftet. Benn es Wahrheiten gibt, beren Wirfung fich auf einen blogen Augenblid einfchrantt, fo tonnen Erbichtungen, bie fich nur biefen Augenblid lang balten, gar leicht ihre Stelle vererreten. Außerbem, bag bas ausgestreute Gerucht zwifden ber Statthalterin und ben Rittern Digtrauen erwedte und ben Duth ber Broteftanten burd neue hoffnungen aufrichtete, fvielte es benen, welche über Reuerungen bruteten, einen Schein von Recht in bie Banbe, ber, wenn fie auch felbft nicht baran glaubten, ihrem Berfahren zu einer Befchonigung biente. Benn biefer falfdliche Babn auch noch fo balb wiberrufen marb, fo mußte er bod in bem turgen Beitraum, wo er Glauben fant, fo viele Ausschweifungen veranlagt, fo viel Bugellofigfeit und Liceng eingeführt haben, bag ber Rudzug unmöglich werben, bag man beit Beg, ben man einmal betreten, aus Gewohnheit fowohl, als aus Berzweiflung fortzuwandeln fich genothigt feben mußte. 1 Gleich auf bie erfte Reitung biefes gludlichen Erfolgs fanben fic bie geflüchteten Protestanten in ihrer Beimat wieber ein, von

<sup>1</sup> Streda 132. 133. Schillere fammtl. Berte. VIII.

ber fie fic nur ungern gefdieben hatten; bie fic verftedt hatten, traten aus ihren Schlupfwinkeln beraus; bie ber nenen Religion bisber nur in ihren Bergen gehulbigt hatten, berghaft gemacht burd biefe Dulbungeatte, ichenften fich ihr jest öffentlich und laut. 1 Der Rame ber Genfen wurde bochgerubmt in allen Brovingen; man nanute fie bie Stugen ber Religion und Freiheit; ihre Bartei wuchs mit jebem Tage, und viele Raufleute fingen an, ihre Infignien zu tragen. Diefe letteren brachten auf bem Gensenbfennig noch bie Beranberung an, bag fie zwei frenzweis gelegte Danberftabe barauf festen, gleichsam um angubeuten, daß fie jeben Augenblick fertig und bereit ftunben, um ber Religion willen Saus und Berb zu verlaffen. Die Errichtung bes Geusenbunds hatte ben Dingen eine gang anbere Geftalt geaeben. Das Murren ber Unterthanen, ohnmächtig und verächt= lich bis jest, weil es nur Gefdrei ber Gingelnen war, hatte fic nunmehr in Ginen Rorper furchtbar gufammengezogen, und burd Bereinigung Rraft, Richtung und Stetigfeit gewonnen. Jeber aufrührerifche Ropf fabe fich jest als bas Glieb eines ehrmurbigen und furchtbaren Gangen an, und glaubte feine Bermegenbeit ju fichern, indem er fie in biefen Berfammlungeplat bes allgemeinen Unwillens nieberlegte. Gin wichtiger Gewinn für ben Bund gu beißen, fomeichelte bem Gitlen; fich unbeobachtet und ungeftraft in biefem großen Strome ju verlieren, lodte ben Feigen. Das Geficht, welches bie Berfchworung ber Mation - zeigte, war bemienigen fehr ungleich, welches fie bem Sofe augetehrt hatte. Waren ihre Abfichten auch bie lauterfien gewefen, hatte fle es wirflich fo gut mit bem Throne gemeint, als fie außerlich icheinen wollte, fo wurde fich ber große Saufen bennoch nur an bas Befes wibrige ihres Berfahrens gehalten haben, und ihr befferer 3med gar nicht für ihn vorhanden gewesen feyn.

<sup>1</sup> Grot. 22.



## Deffentliche Predigten.

Rein Beitpuntt fonnte ben Sugenotten und ben beutiden Broteftanten gunftiger fenn, als biefer, einen Abfat ihrer gefährlichen Baare in ben Rieberlanden ju verfuchen. Jest wimmelte es in jeber aufehnlichen Stadt von verbachtigen Anfommlingen, verfappten Rundschaftern, von Regern aller Art und ihren Apofteln. Drei Religionsparteien waren es, bie unter allen, melde von ber herrichenben Rirche abwichen, erhebliche Fortichritte in ben Brovingen gemacht hatten. Friesland und bie angrengenben Lanbichaften batten bie Biebertaufer überichwemmt, bie aber. als bie Durftigften von allen, ohne Obrigfeit, ohne Berfaffung, ohne Rriegemacht, und noch überbies unter fich felbit im Streite, bie wenigfte Furcht erwedten. Bon weit mehr Bebeutung waren bie Ralviniften, welche bie fubliden Brovingen, und Alandern inebefonbere, inne hatten, an ihren Rachbarn, ben Sugenotten. ber Republif Genf, ben ichweizerischen Rantone und einem Theile von Deutschland machtige Stuten fanben, und beren Religion. wenige Abanberungen ausgenommen, in England auf bem Throne fag. Ihr Anhang war ber gablreichfte von allen, befonbere unter ber Raufmannichaft und ben gemeinen Burgern, und bie aus Franfreich vertriebenen Sugenotten hatten ihm größtentheils bie Entftehung gegeben. An Angabl und Reichthum wichen ihnen bie Lutheraner, benen aber ein befto größerer Anhang unter bem Abel Gewicht gab. Diese hatten vorzüglich ben oftiden

Theil ber Nieberlande, ber an Deutschland grenzt, in Besit; ihr Bekenninis herrschte in einigen nordischen Reichen; die mächtigsten Reichssürften waren ihre Bundesgenossen, und die Religionssreisheit dieses Landes, dem auch die Niederlande durch den burgunbischen Bergleich angehörten, konnte mit dem besten Scheine des Rechts von ihnen geltend gemacht werden. In Antwerpen war der Busammensus dieser drei Religionen, weil die Bolksmenge sie hier verdarg, und die Bermischung aller Nationen in dieser Stadt die Freiheit begünstigte. Diese drei Kirchen hatten nichts unter sich gemein, als einen gleich unauslöschlichen haß gegen das Papstthum, gegen die Inquisition insbesondere und gegen die spanische Regierung, deren Wertzeug diese war; aber eben die Eisersucht, womit sie einander selbst wechselstig bewachten, erhielt ihren Eiser in Uebung, und verhinderte, daß die Glut des Fanatismus bei ihnen verglimmte.

Die Statthalterin hatte, in Erwartung, baß die entworfene Moberation statt haben wurde, einstweilen, um die Geusen zu befriedigen, den Statthaltern und Obrigseiten der Provinzen in den Proceduren gegen die Keher Mäßigung empsohlen; ein Auftrag, den der größte Theil von diesen, der das traurige Strafamt nur mit Widerwillen verwaltete, begierig befolgte und in seiner weitesten Bedeutung nahm. Die mehresten von den vornehmsten Magistratspersonen waren der Inquisition und der spanischen Tyrannei von Herzen gram, und viele von ihnen sogar selbst einer oder der andern Religionspartei heimlich ergeben; die es auch nicht waren, gönnten ihren abgesagten Feinden, den Spaniern, doch die Lust nicht, ihre Landsseute mishandelt zu sehen. Sie verstanden also die Regentin absschilch falsch, und ließen die Inquisition, wie die Ebitte, sast ganz in Versal

<sup>4</sup> Grot. 22. Strad. 136. Burgund. 212.

<sup>1</sup> Grot. 29. Burgund. 203. 204.

gerathen. Diefe Rachficht ber Regierung, mit ben glanzenben Bors fpiegelungen ber Geufen verbunben , lodte bie Brotefignten , bie fich ohnehin ju febr angehauft hatten, um langer verftedt ju bleiben, aus ihrer Dunkelheit hervor. Bis jest hatte man fich mit fillen nachtlichen Berfammlungen begnügt; nunmehr aber glaubte man fich gabireich und gefürchtet genug, um biefe Bufammenfunfte auch öffentlich magen ju fonnen. Diefe Liceng nahm ihren erften Anfang gwifden Dubenaarbe und Gent, und ergriff balb bas gange übrige Rlanbern. Gin gewiffer Bermann Strider, aus Dberpffel geburtig, vorzeiten Mond und bem Rlofter entibrungen, ein verwegener Enthuffaft von fabigem Geift. imbofanter Rigur und fertiger Bunge, ift ber erfte, ber bas Bolt zu einer Bredigt unter freiem Simmel herausführt. Die Reuheit bes Unternehmens versammelt einen Anhang von fiebentaufend Menfchen um ihn her. Gin Richter ber Gegenb, ber, herzhafter als flug, mit gezogenem Degen unter bie Menge fprengt, ben Brebiger in ihrer Mitte gu verhaften, wirb von bem Bolf, bas in Ermanglung anderer Baffen nach Steinen greift, fo übel empfangen, bag er, von ichweren Bunben bahingeftredt, noch froh ift, fein Leben burch Bitten ju retten. 1 Der erfte gelungene Berfuch macht zu bem zweiten Duth. In ber Gegenb von Malft versammeln fie fich in noch größerer Denge wieber; iebt aber find fie icon mit Rappieren, Feuergewehr und Beltebarben verfeben, ftellen Boften aus, und verrammeln bie Bugange

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burgund. 213. 214. Diefe unerhörte Brutalität eines einzelnen Menfchen, mitten unter eine Schaar von fiebentaufenb tollfühnen Menfchen, bie durch gemeinschaftliche Andacht noch mehr entzündet find, zu dringen, am einen, ben fie anbeten, vor ihren Augen zum Gefangenen zu machen, beweist mehr als alles, was man über diese Materie sagen kann, mit welch insolenter Berachtung die damaligen Katholiken auf die sogenannten Reter herabgesehen haben mögen, die fie als eine schechere Menschenart betrachteten.

burd Rarren und Bagen. Ben ber Bufall bier vorüberführt, muß, gern ober ungern, an bem Gottesbienft Theil nehmen, wozu befondere Aufpaffer beftellt find. In bem Gingange haben fic Buchhanbler gelagert, welche ben proteftantifchen Ratechiemus, Erhauungeschriften und Basquille auf bie Bifcofe feil bieten. Der Avoftel, hermann Strider, last fich von einer Redner= bubne boren, bie von Rarren und Baumftammen aus bem Stegreif aufgethurmt worben. Gin barüber gespanntes Segeltuch fout ihn vor Sonne und Regen; bas Bolf fellt fich gegen bie Binbfeite, um ja nichts von feiner Prebigt ju verlieren, beren befte Burge bie Schmabungen gegen bas Bapftthum finb. Dan icopft Baffer aus bem nachften Fluffe, um bie neugebornen Rinber, ohne weitere Ceremonie, wie in ben erften Beiten bes Chriftenthume, von ihm taufen zu laffen. hier werben Sacramente auf talvinifde Art empfangen, Brautpaare eingefegnet und Chen gerriffen. Salb Gent mar auf biefe Art aus feinen Thoren gezogen; ber Bug verbreitete fich immer weiter und weiter, und hatte in turger Beit gang Oftflanbern überfdwemmt. Befffanbern brachte ein anderer abgefallener Mond, Beter Dathen, aus Boperingen, gleichfalle in Bewegung; funfzehntaufend Denfchen brangten fich aus Fleden und Dorfern ju feiner Bredigt; ihre Angahl macht fie bebergt genug, mit furmenber Sand in bie Gefängniffe ju brechen, wo einige Biebertaufer jum Dartyrertob aufgespart waren. Die Brotestanten in Tournap murben von einem gewiffen Ambrofius Bille, einem frangofifchen Ralviniften, ju gleichem Hebermuth verhest. Gie bringen ebenfalls auf eine Losgebung ihrer Gefangenen, und laffen fich öftere Drolungen entfallen, bag fie bie Stabt ben Frangofen übergeben Diefe mar gang von Garnifon entblogt, bie ber Rommanbant, aus Furcht vor Berratherei, in bas Raftell gezogen hatte, und welche fich noch außerbem weigerte, gegen ihre Dit=

burger zu agiren. Die Gektirer gingen in ihrem Uebermuth fo weit, bag fie eine eigene öffentliche Rirche innerhalb ber Stabt für fich verlangten; ba man ihnen biefe verfagte, traten fie in ein Bunbnif mit Balenciennes und Antwerpen, um ihren Gottes: bienft nach bem Beifpiel ber übrigen Stabte mit öffentlicher Gewalt burchzuseben. Diefe brei Stabte ftanben unter einanber in bem genaueften Bufammenhang, und bie protestantifche Bartei mar in allen breien gleich ftart und machtig. Beil fich jeboch feine getraute, ben Tumnit angufangen, fo tamen fie überein, bag fie gu gleicher Beit mit ben öffentlichen Bredigten ausbrechen wollten. Brebe= robe's Ericeinung in Antwerpen machte ihnen enblich Duth. Sedzehntaufend Denfden brachen an bem namlichen Tag, wo baffelbe in Tournay und Balenciennes gefcah, aus ber Stadt binaus, Beiber und Danner burcheinander; Mutter ichleppten ihre aang fleinen Rinber binter fich ber. Sie foloffen ben Blag mit Bagen, bie fie gufammenbanben, hinter welchen fich Gewaffnete verftedt hielten, um bie Anbacht gegen einen etwanigen Heberfall au beden. Die Brebiger waren theile Deutsche, theile Sugenotten, und rebeten in wallonifder Sprache; mande barunter maren aus bem gemeinften Bobel, und Sandwerter fogar fühlten fic au biefem beiligen Berte berufen. Rein Anfeben ber Obrigfeit. fein Gefet, feines Safdere Ericheinung ichredte fie mehr. Biele 20g bloge Reugier herbei, um boch ju boren, was fur neue unb feltfame Dinge biefe fremben Antommlinge, Die fo viel Rebens von fic gemacht, ausframen wurden. Andere lodte ber Boblflang ber Bfalmen, bie, wie es in Genf gebrauchlich mar, in frangofficen Berfen abgefungen wurden. Gin großer Theil murbe von biefen Brebigten wie von luftigen Romobien angezogen, in welchen ber Bauft, Die Bater ber Erientifchen Rirchenversamm= lung, bas Fegfener und anbere Dogmen ber herrichenben Rirche auf eine poffirliche Art beruntergemacht murben. Je toller biefes zuging, besto mehr kiselte es die Ohren der Gemeinde, und ein allgemeines handellatschen, wie im Schauspielhause, belohnte den Redner, der es dem andern an abenteuerlicher Uebertreibung zuvorgethan hatte. Aber das Lächerliche, das in diesen Bersammlungen auf die herrschende Kirche geworfen ward, ging demsohngeachtet in dem Gemuthe der Juhorer nicht ganz verloren, so wenig, als die wenigen Körner von Bernunft, die gelegenheitlich mit unterliesen; und mancher, der hier nichts weniger als Wahrsheit gesucht hatte, brachte sie vielleicht, ohne es selbst zu wissen, mit zurück.

Diese Bersammlungen murben mehrere Tage wiederholt, und mit jeber wuchs bie Bermeffenheit ber Seftirer, bis fie fic end= lich fogar erlaubten, ihre Brediger nach vollbrachtem Gottesbienft mit einer Estorte von gewaffneten Reitern im Triumph beimauführen, und fo bas Gefet burch Geprange au verbohnen. Der Stabtrath fenbet einen Gilboten nach bem anbern an bie Bergogin, um fie ju einer perfonlichen lieberfunft, und, wo möglich, jur Refibeng in Antwerpen gu vermogen, ale bem einzigen Dittel, ben Trop ber Emporer ju jugeln, und bem ganglichen Berfall ber Stadt vorzubeugen; benn bie vornehmften Raufleute, vor Blunberung bang, ftanben ichon im Begriffe, fie ju raumen. Rurcht, bas tonigliche Anfeben auf ein fo gefahrliches Spiel ju feben , verbietet ihr awar biefem Begebren au willfahren, aber an ihrer Statt wird ber Graf von Degen bahin gesenbet, um mit bem Magiftrate wegen Ginführung einer Garnifon gu unterbanbeln. Der aufruhrerifche Bobel, bem ber 3med feiner Anfunft nicht lange verborgen bleibt, fammelt fich unter tumultuarifdem Gefdrei um ihn berum. "Man tenne ihn als einen gefchworenen Feinb ber Geufen," murbe ihm gugefdrien; "er bringe Rnechtschaft und Inquifition, und er folle unverzüglich bie

<sup>1</sup> Strad. 132. Burgund. 220-232.

Stadt verlaffen." Auch legte fich ber Tumult nicht, bie Degen wieber aus ben Thoren war. Mun reichten bie Ralviniften biefer Stadt bei bem Dagiftrat eine Schrift ein, worin fie bewiesen, bag ihre große Menge es ihnen fernerhin unmöglich mache, fich in ber Stille ju versammeln, und ein eigenes Gotteshaus innerhalb ber Stabt für fich begehrten. Der Stabtrath erneuert feine Borftellungen an bie Bergogin, baf fie ber bebrangten Stabt boch burch ihre perfonliche Gegenwart ju Gulfe tommen, ober ihr wenigftens ben Bringen von Dranien ididen modte, als ben Ginzigen, für ben bas Bolt noch einige Rudfict habe, und ber noch überbies ber Stabt Antwerpen burch ben Erbtitel eines Burggrafen von Antwerpen verpflichtet feb. Um bas größere Hebel ju vermeiben, mußte fie in bie zweite Forberung willigen, und bem Bringen, fo fcwer es ihr auch ftel, Antwerpen anver-Diefer, nachbem er fich lange umfonft hatte bitten laffen , - weil er einmal feft entichloffen foien , an ben Staategefchaften ferner feinen Antheil gu nehmen, exgab fich enblich bem eruftlichen Bureben ber Regentin und ben ungeftumen Bunfchen bes Bolfe. Breberobe fam ihm eine halbe Beile von ber Stadt mit großer Begleitung entgegen, und von beiben Seiten begrußte man einander mit Abfeuerung von Biftolen. Antwerpen ichien alle feine Ginwohner ausgegoffen ju haben, um feinen Erretter ju empfangen. Die gange Deerftrage wimmelte von Menfchen; bie Dacher auf ben Lanbhaufern waren abgebedt, um mehr Bufdauer zu faffen; hinter Baunen, aus Rirchhofmauern , aus Grabern fogar wuchfen Menfchen bervor. Buneigung bes Bolts gegen ben Pringen zeigte fich bier in fin= bifden Ergiefungen. "Die Beufen follen leben!" forie Jung und Alt ihm entgegen. - "Sehet bin," fchrien anbere, "bas ift ber, ber uns Freiheit bringt!" - "Der ift's," fdrien bie Lutheraner, "ber une bas Augeburgifche Befenntnig bringt!" - "Run brauchen

wir fortan feine Geufen mehr!" riefen anbere; wir brauchen ben mubfamen Beg nach Bruffel nicht mehr. Er allein ift uns alles!" Diejenigen, welche gar nichts ju fagen wußten, machten ibrer ausgelaffenen Freude in Bfalmen Luft, bie fie immultuarifc um ibn ber anftimmten. Er inbeffen verlor feinen Ernft nicht, wintte Stillfdweigen um fich ber, und rief enblich, ba ihm niemand gehorchen wollte, zwischen Unwillen und Rubrung : "Bei Gott," rief er, "fie follten gufeben, was fie thaten, es wurde fie einmal reuen, was fie jest gethan." 1 Das Jauchgen mehrte fic, ale er in bie Stabt felbft eingeritten war. Bleich bas erfte Befprechen bes Bringen mit ben Sauptern ber verfchiebenen Religionsparteien, bie er einzeln zu fich tommen ließ und befragte, belehrte ihn, bag bie Sauptquelle bes liebels in bem gegenseitigen Diftrauen ber Barteien unter einanber, und in bem Argwohne ber Burger gegen bie Abfichten ber Regierung ju fuchen fen, und bag fein erftes Gefchaft alfo fenn muffe, bie Gemuther zu verfichern. Den Reformirten, ale ben machtigften an Angahl, fuchte er burch leberrebung und Lift bie Baffen aus ben Sanben ju winden, welches ibm endlich mit vieler Dube gelang. Da aber balb barauf einige Bagen mit Rriegemunition in Medeln gelaben wurben, und ber Droffaarb von Brabant fic in dem Gebiet von Antwerpen öftere mit Bewaffneten feben ließ, fo fürchteten bie Ralviniften, bei ihrem Gottesbienft feinb= lich geftort ju werben, und lagen bem Bringen an, ihnen inner= halb ber Mauern einen Blat gu ihren Bredigten einzuräumen, wo fie vor einem Ueberfall ficher feyn tonnten. 2 Es gelang ihm noch einmal, fle zu vertroften, und feine Begenwart hielt ben Ausbruch bes Tumulis, fogar mahrent bes Feftes von Maria himmelfahrt, bas eine Menge Bolfe nach ber Stabt gezogen,

<sup>1</sup> Strada 138. 139. Burg, 233, 234.

<sup>2</sup> Meurs. Guil Aur. Libr. I. 10, 11.

und wovon man alles befürchtet hatte, giadlich jurud. Das Marienbild wurde mit dem gewöhnlichen Geprang unangefochten herumgetragen; einige Schimpsworte und ein ganz stilles Murmeln von Gögendienst war alles, was sich der untatholische Pobel gegen die Prozession herausnahm.

(1566.) Indem bie Regentin aus einer Proving nach ber anbern bie traurigften Beitungen von bem Uebermuthe ber Bros teftanten erhalt, und fur Antwerpen gittert, bas fie in Draniens gefährlichen Sauben ju laffen gezwungen ift, wirb fie von einer anbern Seite ber in nicht geringes Schreden gefest. Gleich auf bie erften Nachrichten von ben öffentlichen Brebigten batte fie ben Bund aufgerufen, feine Bufagen jest au erfüllen und ihr au Wieberherftellung ber Orbnung bulfreiche Sand gu leiften. Diefen Bormand gebrauchte Graf Breberobe, eine Generals versammlung bes gangen Bunbes auszuschreiben, wogu fein gefährlicherer Beitpunkt ale ber jegige hatte gewählt werben konnen. Gine fo prablerifche Ausstellung ber innern Rrafte bes Bunbes, beffen Dafebn und Sous allein ben protestantifden Bobel ermuntert haben tonnte, fo weit ju geben, ale er gegangen mar, mußte iest in eben bem Grabe bie Buverficht ber Seftirer erbeben, als fie ben Duth ber Regentin barnieberfclug. Ronvent tam in einer Luttichifden Stabt, St. Trugen, ju Stanbe, wohin fich Brederobe und Ludwig von Raffau an ber Svise von zweitaufend Berbundenen geworfen hatten. Da ihnen bas lange Ausbleiben ber foniglichen Antwort aus Dabrib von borther nicht viel Gutes zu weiffagen ichien, fo achteten fie auf alle Kalle fur rathfam, einen Sicherheitebrief fur ihre Berfonen von ber Bergogin zu erpreffen. Diejenigen unter ihnen, bie fic einer unreinen Sympathie mit bem protestantifchen Bobel bewußt waren, betrachteten feine Ausgelaffenheit als ein gunftiges Greig-

<sup>1</sup> Meteren 83. Burgund. 234.

nif für ben Bunb; bas icheinbare Glud berer, ju beren Gemeinicaft fie fic berabfesten, verführte fie, ihren Zon zu anbern : ihr vorbin ruhmwürdiger Gifer fing an, in Infoleng und Tros auszuarten. Biele meinten, man follte bie allgemeine Berwirrung und bie Berlegenheit ber Bergogin nugen, einen fuhnern Ton annehmen, und Forberung auf Forberung haufen. Die fatholifden Mitglieber bes Bunbes, unter benen viele im Bergen noch febr toniglich bachten, und mehr burch Gelegenheit und Beifpiel au einem Antheil an bem Bunbe bingeriffen worben, als aus innerem Triebe bagu getreten waren, borten bier ju ihrem nicht geringen Erftaunen eine allgemeine Religionefreiheit in Borichlag bringen, und wurden jest mit Schreden gewahr, in welch ein gefährliches Unternehmen fie fich übereilter Beife vermidelt batten. Gleich auf biefe Entbedung trat ber junge Graf Dansfelb aurud: und eine innere Zwietracht fing jest icon an, bas Bert ber Gile ju untergraben, und bie Rugen bes Bunbes unvermerft aufzulöfen. 1

Graf von Egmont und Bilhelm von Oranien werben von ber Regentin bevollmächtigt, mit ben Berbunbenen zu untershandeln. Zwölf von den lettern, unter benen Ludwig von Raffau, Brederode und Ruilemburg waren, besprachen sich mit ihnen in Duffle, einem Dorfe ohnweit Necheln. "Bozu "bieser neue Schritt?" ließ ihnen die Regentin durch den Mund dieser beiden entbieten. "Man hat Gesandte nach Spanien von "mir gefordert; ich habe sie bahin gefendet. Man hat die Grifte "und Inquisition allzu streng gefunden; ich habe beide gemilbert. "Man hat auf eine allgemeine Bersammlung der Reichsstände "angetragen; ich habe biese Bitte vor den König gebracht, weil "ich sie aus eigener Gewalt nicht bewilligen durste. Bas hab' "ich denn nun unwissender Weise noch unterlassen oder gethan,

<sup>1</sup> Burgund. 235. Strada 140.

"was biefe Busammenkunft in St. Truben nothwendig machte? "Ift es vielleicht Furcht vor bem Born bes Ronige und feinen "Kolgen, was bie Berbunbenen beunruhigt? Die Beleibigung ift "groß, aber größer ift feine Gnabe. Bo bleibt nun bas Ber-"fprechen bes Bunbes, feine Unruhen unter bem Bolfe ju er-"regen? Bo jene prachtig tonenben Borte, bag man bereit fenn "wurde, lieber ju meinen Ruffen ju fterben, ale bem Ronig "etwas von feinen Rechten gu vergeben? Schon nehmen fich bie "Reuerer Dinge heraus, bie febr nabe an Aufruhr grengen und "bie Republif jum Berberben führen; und ber Bund ift's, auf "ben fie fich babei berufen. Wenn er biefes mit Stillichweigen "bulbet, fo flagt er fich ale Mitfdulbigen ihres Frevels an; "wenn er es redlich mit feinem Ronig meint, fo fann er bei "biefer Ausgelaffenheit bes Bobels nicht unthatig feiern. Aber "er felbft geht ja bem rafenden Bobel burch fein gefährliches "Beifpiel voran, folieft Bundniffe mit ben Feinden bes Bater-"lanbe, und befraftigt biefe ichlimmen Geruchte burch feine jebige "ftrafbare Berfammlung." 1

Der Bund verantwortete fich bagegen förmlich in einer Schrift, welche er burch brei beputirte Mitglieber im Staatsrathe zu Brüffel einreichen läßt. "Mes," lautete biese, "was
"Ihre Hoheit in Rücksicht auf unsere Bittschrift gethan, haben
"wir mit bem lebhaftesten Danke empfunden; auch können wir
"über keine Neuerung Rlage führen, welche in dieser Beit, Ihrem
"Bersprechen zuwider, irgendwo gemacht worden wäre; aber
"wenn wir bemungeachtet jeht noch immer und aller Orten
"her in Ersahrung bringen, und mit eigenen Augen uns über"Zeugen, daß man unsere Mitbürger um der Religion willen vor
"Gericht schlept und zum Tode führt, so muffen wir nothwendig
"daraus schließen, daß die Besehle Ihrer Hoheit von den Gerichts-

<sup>1</sup> Meteren 84. Burg. 238. 239.

"bofen jum minbeften - fehr wenig geachtet werben. Bas ber "Bund feinerfeits verfprochen, hat er reblich erfullt, auch ben "öffentlichen Brebigten bat er nach Bermogen ju fteuern gefucht; "aber freilich ift es fein Bunber, wenn bie fo lange Bergoge= "rung einer Antwort aus Mabrid bie Gemuther mit Arawohn "erfullt, und bie getäuschte hoffnung einer allgemeinen Staaten= "verfammlung fie wenig geneigt macht, fernern Berficherungen "zu glauben. Die hat fich ber Bund mit ben Feinben bes Lanbes "verbunden; auch nie eine Berfuchung bagu gefühlt. Sollten fich "frangofice Baffen in ben Brovingen feben laffen, fo werben "wir, bie Berbunbenen, als bie erften ju Pferbe figen, fie bar= "aus zu vertreiben; aber wir wollen aufrichtig gegen Em. Sobeit "fenn. Bir glaubten Beiden Ihres Unwillens gegen uns in "Ihrem Gefichte gu lefen; wir feben Denfchen im ausschließenben "Befige Ihrer Gnabe, bie burd ihren Sag gegen uns beruchtigt "finb. Zaglich muffen wir boren, bag vor ber Gemeinschaft mit "uns, wie vor Berpefteten, gewarnt wird, bag man uns bie "Anfunft bes Ronigs wie ben Anbruch eines Gerichtstage ver-"fünbigt - was ift naturlicher, als bag ber Argwohn gegen "uns auch ben unfrigen enblich erwedte? bag ber Borwurf ber "Majeftateverlegung, womit man unfere Berbindung gu fcwargen "bemuht ift, bag bie Rriegeruftungen bes Bergoge von Sa-"vohen und anderer Furften, bie, wie bas Gerucht fagt, uns "gelten follen, bie Unterhandlungen bes Ronigs mit bem fran-"gofifchen Sof, um einer franifden Armee, bie nach ben Rieber-"lanben bestimmt fenn foll, ben Durchzug burd biefes Reid "auszuwirken, und bergleichen Borfalle mehr, uns aufgeforbert "haben, auf unfere Gelbftvertheibigung ju benten, und une burch "eine Berbindung mitainfern auswärtigen Freunden gu verftarten? "Auf ein allgemeines, unfletes und ichmankenbes Gerebe be-"fculbigt man uns eines Antheils an biefer Bugellofigteit bes

"proteftantifden Bobels; aber wen flagt bas allgemeine Berebe "nicht an? Babr ift es allerbings, bag auch unter uns Brote-"Ranten fich befinden, benen eine Dulbung ber Religionen bas "willfommenfte Gefdent fenn wurde; aber auch fie haben niemals "vergeffen, was fie ihrem herrn fculbig find. Furcht vor bem "Borne bes Ronigs ift es nicht, mas uns aufgeforbert bat, biefe "Bersammlung zu halten. Der Ronig ift gut, und wir wollen "hoffen , bag er gerecht ift. Es fann alfo nicht Bergeihung fenn, "was wir bei ihm fuchen, und eben fo wenig fann es Ber-"geffenheit fenn, was wir uns über Sanblungen erbitten, bie "unter ben Berbienften, fo wir uns um Ge. Majeftat erworben, "nicht bie unbeträchtlichften finb. Bahr ift es wieber, bag fich "Abgeordnete ber Lutheraner und Ralviniften in St. Erupen bei "uns eingefunden; ja noch mehr, fle haben uns eine Bittidrift "übergeben, bie wir an Ew. Sobeit bier beilegen. Sie erbieten "fich barin, bie Baffen bei ihren Brebigten niebergulegen, wenn "ber Bund ihnen Sicherheit leiften und fich fur eine allgemeine "Berfammlung ber Stanbe verburgen wolle. Beibes haben wir "geglaubt, ihnen gufagen gu muffen, aber unfere Berficherung "allein hat feine Rraft, wenn fie nicht jugleich von Em. Sobeit "und einigen Ihrer vornehmften Rathe bestätigt wirb. Unter "biefen fann niemand von bem Buftanbe unferer Sachen fo aut "unterrichtet fenn, und es fo reblich mit uns meinen, als ber "Bring von Dranien und bie Grafen von hoorn und von "Camont. Diefe brei nehmen wir mit Freuben als Mittler "an, wenn man ihnen bagu bie nothige Bollmacht gibt, und uns "Berficherung leiftet, bag ohne ihr Wiffen feine Truppen ge= "worben, und feine Befehlshaber barüber ernannt werben follen. "Diefe Sicherheit verlangen wir inbeffen nur auf einen gegebenen "Beitraum, nach beffen Berftreichung es bei bem Ronige fteben "wirb, ob er fie aufheben ober bestätigen will. Gefdieht bas "Erfte, so ift es ber Billigkeit gemaß, bag man uns einen Ter-"min sebe, unsere Personen und Guter in Sicherheit zu bringen; "brei Wochen werben bazu genug sehn. Endlich und lettens "machen wir uns auch unsererseits anheischig, ohne Zuziehung "jener brei Mittelspersonen nichts Neues zu unternehmen."

Eine fo fubne Sprache fonnte ber Bund nicht führen, wenn er nicht einen machtigen Rudhalt hatte, und fich auf einen grundlichen Schut verließ; aber bie Regentin fabe fich eben fo wenig im Stanbe, ihm bie verlangten Bunfte gu bewilligen, ale fie unfahig war, ibm Grnft entgegenzufeten. In Bruffel, bas jest von ben meiften Staaterathen, bie entweber nach ihren Brovingen abgegangen, ober unter irgend einem anbern Borwand fich ben Gefcaften entzogen batten, verlaffen war, fowohl von Rath, ale von Gelb entblest, beffen Dangel fie nothigte, bie Grofmuth ber Geiftlichkeit angufprechen, unb, ba auch biefes Mittel nicht gureichte, ihre Buffucht gu einem Lotto gu nehmen, abhangig von Befehlen aus Spanien, bie immer erwartet murben, und immer nicht famen, fabe fie fich endlich zu ber erniebri= genben Ausfunft gebracht, mit ben Berbunbenen in St. Trupen ben Bertrag einzugeben, baf fie noch vier und zwanzig Tage lang auf bie Refolution bes Ronigs warten wollten. bevor fie einen weitern Schritt unternahmen. Auffallend war es freilich, baß ber Ronig immer noch fortfuhr, mit einer enticheibenben Antwort auf bie Bittidrift jurudjuhalten, ungeachtet man allgemein mußte, bag er weit jungere Schreiben beantwortet hatte, und bie Regentin beswegen auf bas nachbrudlichfte in ihn brang. Auch hatte fie fogleich nach bem Ausbruch ber öffentlichen Brebigten ben Marquis von Bergen bem Baron von Montigny nachgefandt, ber, ale ein Augenzeuge biefer neuen Begebenbeiten.

<sup>1</sup> Meteren 84. 85. Strad. 141 sq. Burgund. 240—251. Meursii. Guil. Aur. L. I. 11. 12.



ihren schriftlichen Bericht besto lebhaster unterflüsen und ben König um so rascher bestimmen follte. \*

(1568.) Unterbeffen war ber nieberlanbifde Gefanbte, Rioreng von Montigny, in Mabrib eingetroffen, wo ihm auf bas anftanbigfte begegnet warb. Der Inhalt feiner Inftruttion war die Abichaffung ber Inquifition und Dilberung ber Blatate: bie Bermehrung bes Staatsraibs und Aufhebung ber zwei übrigen Gurien; bas Berlangen ber Ration nach einer allgemeinen Staatenversammlung, und bas Unfuchen ber Regentin um bie perfonliche Uebertunft bes Ronias. Beil biefer aber immer nur Beit ju geminnen fuchte, fo murbe Montigny bis auf bie Anfunft feines Gehulfen vertroftet, ohne welchen ber Ronig feinen endlichen Schluß faffen wollte. Der Flamanber inbeffen hatte jeben Tag und gu jeber ihm beliebigen Stunde Aubieng bei bem Ronig, ber ihm auch jedesmal bie Devefchen ber bergogin und beren Beantwortung mitgutheilen Befehl gab. Ditere murbe er auch in bas Confeil ber nieberlanbifden Angelegenheiten gezogen, wo er nie unterließ, ben Ronig auf eine Generalversammlung ber Staaten, ale auf bas einzige Mittel, ben bieberigen Berwirrungen zu begegnen, und welches alle übrigen entbebrlich machen wurde, hinzuweifen. Go bewies er ihm auch, baf nur eine alls gemeine und uneingeschränfte Bergebung alles Bergangenen bas Diftrauen murben tilgen fonnen, bas bei allen biefen Befdwerben jum Grunde lage, und jeber noch fo gut gewählten Dagregel ewig entgegenarbeiten wurbe. Auf feine grunbliche Renntnif ber Dinge und eine genane Befannticaft mit bent Charafter feiner Landsleute magte er es, bem Ronige für ihre unverbrudliche Ereue ju burgen, fobalb er fie burch ein gerabes Berfahren von ber Redlichfeit feiner Abfichten überführt haben wlirbe, ba er ihm im Gegentheil, von eben biefer Renntnis

i Hopper. S. 117. Burgund. 282. 262. Schillere fammti. 2Berfe. VIII.

geleitet, alle hoffnung bagu absprach, so lange fie nicht von ber Furcht geheilt würben, bas Biel seiner Unterbrückung zu sehn, und bem Reibe ber spanischen Großen zum Opfer zu bienen. Sein Gehülse erschien endlich, und ber Inhalt ihrer Gesandischaft wurde wiederholten Berathschlagungen unterworfen.

(1566.) Der Ronig war bamale im Bufd gu Segovien, wo er auch feinen Staatsrath verfammelte. Beifiger waren : ber Bergeg von Alba; Don Gomes be Figueroa; Graf von Reria: Don Antonio von Tolebo, Grofcommenbator vom Orben St. Johannes; Don Johann Manriques von Lara, Dberhofmeifter ber Ronigin; Ruy Gomeg, Bring von Choli und Graf von Melito; Lubwig von Quixaba, Oberftallmeifter bee Bringen; Rarl Epffenacque, Brafibent bes nieberlanbifden Confeils; ber Staatsrath und Siegelbewahrer Sopper 2 und bet Staatsrath von Corteville. 2 Debrere Tage wurde bie Sigung fortgefest; beibe Abgefanbte wohnten ihr bei, aber ber Ronig war nicht felbft jugegen. hier nun murbe bas Betragen bes nieberlanbifchen Abels von fpanifchen Augen beleuchtet; man verfolgte es Schritt vor Schritt bis gu feiner entlegenften Quelle; brachte Borfalle miteinander in Bufammenhang, die nie feinen gehabt hatten, und einen reifen weitaussehenben Blan in Greigniffe, bie ber Augenblid geboren. Alle biefe verfchiebenen Borgange und Berfuche bes Abels, bie nur ber Bufall an einander gereiht, und ber naturlichfte Lauf ber Dinge fo und nicht anbers gelentt hatte, follten aus bem überbachten Entwurfe gesponnen fenn, eine allgemeine Religionsfreiheit einzuführen, und bas Steuer ber Gewalt in bie Banbe

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hopper. 98. 99. 108.

<sup>2</sup> Aus beffen Momoiros, als einer mithanbelnben Berfon, bie Refultate biefer Sigung genommen finb.

<sup>3</sup> Hopper. S. 111.

bes Abels zu bringen. Der erfte Schritt baqu, hieß es, mar bie gewaltfame Begbrangung bes Minifters Granvella, an welchem man nichts zu tabeln finben tonnte, als bag er im Befig einer Dacht war, bie man lieber felbft ausgeübt hatte. ameiten Schritt that man burch bie Abfenbung bes Grafen von Eamont nach Spanien, ber auf Abichaffung ber Inquifition und Milberung ber Strafbefehle bringen, und ben Ronig au einer Erweiterung bes Staaterathe vermogen follte. Da aber biefes auf einem fo befdeibenen Bege nicht ju erfdleichen gewefen, fo verfucte man, es burch einen britten und berghaftern Schritt, burch eine formliche Berfdworung, ben Geufenbunb. pon bem hof ju ertrogen. Gin vierter Schritt ju bem namlichen Biele ift biefe neue Gefandtichaft, wo man enblich ungefceut bie Larve abwirft, und burd bie unfinnigen Borfclage. bie man bem Ronig gu thun fich nicht entblobet, beutlich an ben Tag legt, wohin alle jene vorhergegangenen Schritte gezielt haben. Ober, fuhr man fort, tann bie Abichaffung ber Inquifition ju etwas Geringerem, ale ju einer bollfommenen Glaubenefreiheit führen? Beht mit ihr nicht bas Steuer ber Bemiffen verloren? Führt biefe vorgefclagene Doberation nicht eine gangliche Straflofigfeit aller Repereien ein? Bas ift biefes Brojeft von Erweiterung bee Staaterathe und von Unterbrudung ber zwei übrigen Curien anbers, ale ein völliger Umauf ber Staateregierung ju Gunften bes Abele? ein Beneral-Souvernement für alle Brovingen ber Rieberlanbe ? Ift biefe Aufammenrottung ber Reger bei ben öffentlichen Bredigten nicht icon bereits bie britte Berbinbung, bie aus ben namlichen Abfichten unternommen wirb, ba bie Ligue ber Großen im Staaterath und ber Bund ber Geufen nicht wirffam genug gefdienen baben ? 1

<sup>1</sup> Hopper. S. 104.

Deldes aber auch bie Quellen biefes Uebels fenn mochten. to geftand man ein, bag es barum nicht weniger bebenflich und bringend fen. Die ungefaumte perfonliche Antunft bes Ronigs in Bruffel war allerdings bas fouverane Mittel, es fonell und grundlich zu beben. Da es aber icon fpat im Jahre mar, und bie Buruftungen ju biefer Reife bie fo furge Beit vor bem Binter gang hinwegnehmen mußten; ba fowohl bie flurmifche Jahreszeit, als bie Befahr bor ben frangofifden und englifden Schiffen, bie ben Ocean unficher machten, ben norblichen Beg, ale ben furgeften von beiben, nicht zu nehmen erlaubten; ba bie Rebellen felbit unterbeffen von ber Infel Baldern Befit nehmen, und bem Ronig bie Landung ftreitig machen fonnten: fo war vor bem Fruhling nicht an biefe Reife zu benten, und man mußte fich in Ermanglung bes einzigen grundlichen Dittels mit einer mittleren Ausfunft begnugen. Dan fam alfo überein . bem Ronige vorzutragen, erftlich: bag er bie papftliche Inquifition aus ben Provingen gurudnehmen und es bei ber bifchoflichen bewenden laffen möchte; zweitene: bag ein neuer Blan zu Dilberung ber Blafate entworfen wurde, wobei bie Burbe ber Religion und bes Ronigs mehr ale in ber eingesundten Moberas tion geschont ware; brittene: bag er ber Dberftatthalterin Bollmacht ertheilen mochte, allen benjenigen, welche nicht icon etwas Berbammliches begangen, ober bereits gerichtlich verurtheilt feven, boch mit Ausnahme ber Brediger ber Seften und ihrer Sehler, Gnabe angebeihen ju laffen, bamit bie Bemuther verfichert unb fein Deg ber Menichlichfeit unverfucht geluffen : wurbe. Liguen, Berbruderungen, öffentliche Bufammentunfte und Brebigten mußten fortan, bei ftrenger Ahnbung, unterfagt fenn; wurde bennoch bagegen gehandelt, fo follte bie Dberfatthalterin nd ber orbinaren Truppen und Befagungen gur gewaltfamern Unterwerfung ber Biberfpenftigen ju bebienen ,: auch im Roth=

falle nene Truppen zu werben, und bie Befehlschaber über biefelben nach ihrem Gutbunten zu ernennen, Freiheit haben. Endlich wurde es wohlgethan fenn, wenn Se. Majeftat ben vornehmften Stabten, Bralaten und ben hauptern bes Abels, einigen eigenhandig, und allen in einem gnabigen Tone fcrieben, um ihren Diensteifer zu beleben.

Sobalb bem Ronig biefe Refolution feines Staateraths vorgelegt worben, war fein Erftes, bag er an ben vornehmften Blaten bes Konigreichs und auch in ben Nieberlanben öffentliche Umgange und Gebete anguftellen Befehl gab, um bie gottliche Leitung bei feinem Entidlug zu erfleben. Er ericien in eigener Berfon im Staaterathe, um biefe Refolution ju genehmigen und fogleich ausfertigen ju laffen. Den allgemeinen Reichstag erflatte er fur unnut, und verweigerte ihn gang; verpflichtete fich aber, einige beutiche Regimenter in feinem Solbe gu behalten. und ihnen, bamit fie befto eifriger bienten, bie alten Rudftanbe gu bezahlen. Der Regentin befahl er in einem Brivatichreiben? fich unter ber Sand und im Stillen friegerisch ju ruften; breitaufenb Mann Reiterei und gehntaufend Mann Fugganger follte fie in Deutschland gusammengieben laffen, wogu er fie mit ben nothigen Briefen verfah, und ihr eine Summe von breihunberttaufenb Golbaulben übermachte. 2 Gr bealeitete biefe Refolution mit mehreren Sanbichreiben an einzelne Brivatverfonen und Stabte, worin er ihnen in fehr gnabigen Ausbruden für ihren bewiesenen guten Gifer bantte, und fie auch fure funftige bagu aufforberte. Ungeachtet er über ben wichtigften Bunft, worauf jest bie Nation hauptfächlich gestellt war, über bie Bufammenberufung ber Staaten, unerbittlich blieb, ungeachtet biefe eingeforantte und zweibeutige Begnabigung fo gut als gar feine war,



<sup>1</sup> Hopper. S. 109. 110. 112. 113

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Hopper. S. 118, 124. Burg. 288.

und viel zu fehr von ber Willfur abhing, als daß fie die Gemuther hatte versichern können; ungeachtet er endlich auch die
entworfene Moderation als zu gelinde verwarf, über deren
hatte man sich doch beklagte — so hatte er diesmal doch zu
Gunften der Nation einen ungewöhnlichen Schritt gethan: er
hatte ihr die papfiliche Inquisition ausgeopfert und nur die
bischössiche gelassen, woran sie gewöhnt war. Sie hatte in dem
spanischen Conseil billigere Richter gefunden, als wahrscheinlicherweise zu hosen gewesen war. Ob diese weise Nachgiedigkeit zu
einer andern Zeit und unter andern Umftanden die erwartete
Birkung gethan haben wurde, bleibt dahin gestellt. Jeht kam sie
zu spät; als (1566) die königlichen Briese in Brüssel anlangten,
war die Bilderstürmerei ausgebrochen.

## Viertes Buch.

## Der Bilderfturm,

Die Triebfebern biefer außerorbentlichen Begebenheit find offenbar nicht fo weit herzuholen, als viele Gefdichtfdreiber fic Dube geben. Möglich allerbinge und febr mahricheinlich, bag bie frangofifden Broteftanten emfig baran arbeiteten, in ben Rieberlanden eine Bffangichule fur ihre Religion gu unterhalten, und eine gutliche Bergleichung ihrer bortigen Glaubenebruber mit bem Rinig von Spanien burch jebes Mittel gu verhinbern ftrebten, um biefem unverfobnlichen Reind ihrer Bartei in feinem eigenen Lande ju thun ju geben; febr naturlich alfo, baf thre Unterhanbler in ben Provingen nicht unterlaffen haben werben, bie unterbrudten Religioneverwandten ju verwegenen Goffnungen ju ermuntern, ihre Erbitterung gegen bie berrichenbe Rirche auf alle Arten gu nabren, ben Drud, worunter fie feufgten, gu übertreiben, und fie baburd unvermertt zu Unthaten fortgureißen. Möglich, bag es and unter ben Berbunbenen viele gab, bie ihrer eigenen verlorenen Sache baburch aufzuhelfen meinten, wenn fie bie Bahl ihrer Ditfduldigen vermehrten; bie bie Rechtmäßigfeit ihres Bunbes nicht anbers retten ju fonnen glaubten, als wenn fie bie ungludlichen Folgen wirklich herbeiriefen, wovor fie ben Ronig gewarnt hatten, und bie in bem allgemeinen Berbrechen ihr eigenes ju verhullen hofften. Dag aber bie Bilberfturmeret bie Frucht eines überlegten Blanes gewesen, ber auf bem Convent ju St. Trupen verabrebet worben, bag in einer solennen Bersammlung so vieler Eblen und Tapfern, unter benen noch bei weitem ber größere Theil bem Papsthum anhing, ein Rafender sich hätte erdreisten sollen, den Entwurf zu einer offensbaren Schandthat zu geben, die nicht sowohl eine abgesonderte Religionspartet tränkte, als vielmehr alle Achtung für Religion überhaupt und alle Sittlichseit mit Füßen trat, und die nur in dem schlammichten Schoof einer verworfenen Pobelseele empfangen werden konnte, wäre schoof einer verworfenen Pobelseele empfangen werden konnte, wäre schoof allein darum nicht glaublich, weil diese wüthende That in ihrer Auftehung zu rasch, in ihrer Aussführung zu leidenschaftlich, zu ungeheuer erscheint, um nicht die Geburt des Augenblichs gewesen zu sehn, in welchem sie ans Licht trat, und weil sie aus den Umständen, die ihr vorhergingen, so natürlich sließt, daß es so tieser Nachsuchungen nicht bedarf, um ihre Entstehung zu erklären.

Gine robe gablreiche Denge, jufammengefloffen aus bem unterften Bobel, viehifch burch viehifche Bebanblung, von Morbbefehlen, die in jeber Stadt auf fie lauern, von Grenze gu Grenze berumgefcheucht, und bis jur Bergweiflung gebest, ge= nothigt, ihre Anbacht gu ftehlen, ein allgemein geheiligtes Denfcenrecht, gleich einem Werte ber Finfternis, ju verheimlichen - por ihren Augen vielleicht bie ftols auffteigenben Gottesbaufer ber triumphirenben Rirche, wo ihre übermuthigen Bruber in bequemer und uppiger Andacht fich pflegen; fie felbft berausgebrangt aus ben Mauern , vielleicht burch bie ichmachere Angabl berausgebrangt, bier im wilben Balbe, unter brennenber Dittagsbibe. in ichimpflicher Beimlichfeit, bem namlichen Gott gu bienen -. hinausgeftogen aus ber burgerlichen Gefellichaft in ben Stanb ber Ratur, und in einem ichredlichen Augenblid an bie Rechte biefes Stanbes erinnert! Je überlegener ihre Bahl, befto unnaturlicher ift biefes Schidfal; mit Berwunderung nehmen fie es wahr. Freier himmel, bereit liegenbe Baffen, Babnfinn im

Sehirne und im Herzen Erbitterung kommen dem Bink eines fanatischen Redners zu Hulfe; die Gelegenheit ruft, keine Berabrebung ist nothig, wo alle Augen dasselbe sagen; der Entschluß ist geboren, noch ehe das Wort ausgesprochen wird; zu einer Unthat bereit, keiner weiß es noch deutlich zu welcher, rennt dieser wüthende Trupp auseinander. Der lachende Wohlstand der feindlichen Religion kränkt ihre Armuth, die Pracht jener Tempel spricht ihrem landssüchtigen Clauben Hohn; jedes aufgestellte Areuz an den Landstüchtigen Clauben Hohn; jedes aufgestellte Areuz an den Landstüchtigen Glauben Hohn; worauf sie stene von ihren rächerischen Hauben fallen. Fanatismus gibt dem Gräuel seine Entstehung, aber niedrige Leidenschaften, denen sich hier eine reiche Befriedigung ausstut, bringen ihn zur Wollendung.

(1566.) Der Anfang bes Bilberfturms gefcah in Beft: flanbern und Artois, in ben Lanbichaften gwifden bem Lys und Gine rafenbe Rotte von Sandwertern , Schiffern und Bauern, mit öffentlichen Dirnen, Bettlern und Raubgefinbel untermifcht, etwa breibunbert an ber Rabl, mit Reulen, Mexten, Sammern, Leitern und Strangen verfeben, nur wenige barunter mit Feuergewehr und Dolden bewaffnet, werfen fich, von fanatifder Buth begeiftert, in die Fleden und Dorfer bei St. Dmer, fprengen bie Pforten ber Rirchen und Rlofter, bie fie verschloffen finben, mit Gewalt, flurgen bie Altare, gerbrechen bie Bilber ber Beiligen und treten fie mit Fugen. Erhitter burch biefe verbammliche That, und burch neuen Bulauf verfiertt, bringen fle geraben Wegs nach Dbern vor, wo fle auf einen ftarten Unhang von Ralviniften zu rechnen baben. Unaufgehalten brechen fie bort in bie Sauptfirche ein ; bie Banbe werben mit Leitern erftiegen, bie Gemalbe mit Sammern gerichlagen, Rangeln und Rirchenftuble mit Mexten gerhauen, Die Altare ihrer Bierrathen entfleibet und bie beiligen Gefäffe geftoblen. Diefes Beifpiel wird fogleich in Menin, Comines, Berrich, Lille und Dubenarbe nachgeabmt, biefelbe Buth ergreift in wenig Tagen gang Flan-Eben, als bie erften Beitungen bavon einliefen, wimmelte Antwerpen von einer Menge Bolts ohne Beimat, Die bas Feft von Maria himmelfahrt in biefer Stabt gufammengebrangt hatte. Raum halt bie Gegenwart bes Bringen von Dranien bie ausgelaffene Banbe noch im Bugel, bie es ihren Brubern in St. Omer nachgumachen brennt; aber ein Befehl bes hofs, ber ihn eilfertig nach Bruffel ruft, wo bie Regentin eben ihren Staaterath verfammelt, um ihm bie toniglichen Briefe vorzulegen, gibt Antwerpen bem Muthwillen biefer Banbe preis. Geine Entfernung ift bie Lofung gum Tumult. Bor ber Ausgelaffenheit bes Bobels bange, bie fich gleich in ben erften Sagen in fpottifchen Anspielungen außerte, batte man bas Marienbild nach wenigen Umgangen auf ben Chor geflüchtet, ohne es, wie fouft, in ber Mitte ber Rirche aufzurichten. Dies veranlagte etliche muthwillige Buben aus bem Bolte, ihm bort einen Befuch gu geben und es fpottifch ju fragen, warum es fich neulich fo balb abfentirt habe? Anbere fliegen auf bie Rangel, wo fie bem Brebiger nachafften und bie Bapiften jum Bettfampf berausforberten. Gin fatholifder Schiffer, ben biefer Spag verbroß, wollte fie von ba herunterreißen, und es fam auf bem Prebigtftuhl zu Schlagen. Mehnliche Auftritte gefchahen am folgenben Abenb. Die Angahl mehrte fich, und viele famen icon mit berbachtigen Werfzeugen und heimlichen Baffen verfeben. Enblich fällt es einem bei, es leben bie Geufen! ju rufen; gleich ruft bie gange Rotte es nach, und bas Marienbild wird aufgeforbert, baffelbe ju thun. Die wenigen Ratholifen, bie ba waren, und bie hoffnung aufgaben, gegen biefe Tollfühnen etwas auszurichten , verlaffen bie Rirche, nachbem fle alle Thore, Bis auf eines, verichtoffen haben.

.

Sobald man fic allein fieht, wird in Borfding gebracht, einen von ben Bfalmen nach ber neuen Melobie anguftimmen, bie von ber Regierung verboten find. Roch mabrent bem Singen werfen fic alle, wie auf ein gegebenes Signal, muthend auf bas Marienbilb, burchflechen es mit Schwertern und Dolden, unb ichlagen ihm bas Saupt ab; Suren und Diebe reifen bie großen Rergen von ben Altaren und leuchten ju bem Werf. Die fcone Drael ber Rirche, ein Deifterfind bamaliger Runft, wird gertrummert, alle Gemalbe ausgeloscht; alle Statuen gerfcmettert. gefreugigter Chriftus in Lebensgroße, ber amifchen ben amet Schächern bem Sochaltar gegenüber aufgestellt war, ein altes und fehr werth gehaltenes Stud, wird mit Strangen gur Erbe geriffen und mit Beilen gerschlagen, indem man bie beiben Dorber gu feiner Seite ehrerbietig icont. Die Goftien ftreut man auf ben Boben und tritt fle mit Fugen; in bem Rachtmahlwein, ben man von ungefähr ba finbet, wird bie Befundheit ber Genfen getrunfen; mit bem beiligen Dele werben bie Schube gerieben. Graber felbft werben burdwühlt, bie halbverwesten Leichen bervorgeriffen und mit Fugen getreten. Alles bice gefchah in fo wunderbarer Ordnung, als hatte man einander bie Rollen vorher augetheilt; jeber arbeitete feinem Rachbar babei in bie Banbe; feiner, fo halebrechenb auch biefes Befcaft mar, nahm Ghaben, ungeachtet ber biden Finfterniß, ungeachtet bie größten gaften um und neben ihnen felen, und manche auf ben oberften Sproffen ber Leitern handgemein wurben. Ungeachtet ber vielen Rergen, welche ihnen zu ihrem Bubenftude leuchteten, wurde fein einziger erfannt. Dit unglaublicher Gefdwindigfeit ward bie That vollenbet; eine Angabl von bochfiens hunbert Menfchen verwüftete in wenigen Stunden einen Tempel von flebengig Altaren, nach ber Betereftriche in Rom einen ber größten und brachtigften in ber Chriftenheit.

entfleibet und bie beiligen Gefäße genohien. Diefes Beifwiel wird fogleich in Menin, Comines, Berrich, Lille und Dubenarbe nachgeabmt, biefelbe Buth ergreift in wenig Tagen gang Flan-Eben, als bie erften Reitungen bavon einliefen, wimmelte Antwerpen von einer Menge Bolfe ohne Beimat, bie bas Weft von Maria Simmelfahrt in biefer Stabt gufammengebrangt hatte. Raum balt bie Gegenwart bes Bringen von Dranien bie ausgelaffene Banbe noch im Bugel, bie es ihren Brubern in St. Omer nachtuniaden brennt; aber ein Befehl bes Bofe, ber ibn eilfertig nach Bruffel ruft, wo bie Regentin eben ihren Staatsrath verfammelt, um ihm die toniglichen Briefe vorzulegen, gibt Antwerpen bem Muthwillen biefer Banbe preis. Geine Entfernung ift bie Lofung gum Tumult. Bor ber Ausgeluffenheit bes Bobels bange, bie fich gleich in ben erften Tagen in fpottischen Aufvielungen außerte, batte man bas Marienbild nach wenigen Umgangen auf ben Chor geflüchtet, ohne es, wie fouft, in ber Ditte ber Rirde aufzurichten. Dies veranlagte etliche muthwillige Buben aus bem Bolte, ihm bort einen Befuch ju geben und es fpottifch au fragen, warum es fich neulich fo balb abfentirt habe? Andere fliegen auf bie Rangel, wo fie bem Brebiger nachafften und die Papiften jum Wettfampf herausforberten. Gin fathelifcher Schiffer, ben biefer Spag verbroß, wollte fie von ba herunterreißen, und es fant auf bem Prebigtftuhl ju Schlagen. Aehnliche Auftritte geschahen am folgenden Abend. Die Angahl mehrte fic, und viele famen icon mit berbachtigen Werfzeugen und heimlichen Baffen verfeben. Enblich fallt es einem bei, es leben bie Beufen! ju rufen; gleich ruft bie gange Rotte es nad, und bas Marienbilb wird aufgeforbert, baffelbe gu thun. Die wenigen Ratholifen, bie ba waren, und bie Soffnung aufgaben, gegen biefe Collfuhnen etwas auszurichten, verlaffen bie Rirche, nachbem fle alle Thore, bis auf eines, verschloffen haben.

Sobalb man fic allein fiebt, wird in Borfcbiag gebracht, einen von ben Bfalmen nach ber neuen Delobie amuftimmen, bie von ber Regierung verboten finb. Roch mabrent bem Gingen werfen fic alle, wie auf ein gegebenes Signel, wuthend auf bas Marienbilb, burchflechen es mit Schwertern und Dolden, und ichiagen ihm bas haupt ab; huren und Diebe reifen bie großen Rergen von ben Altaren und lenchten zu bem Berf. Die fcone Drael ber Rirche, ein Deifterftud bamaliger Runft, wirb gertrummert, alle Gemalbe ansgelofcht; alle Statuen gerfcmettert. gefreugigter Chriftus in Lebensgrofe, ber amifchen ben amei Schächern bem Sochaltar gegenüber aufgestellt war, ein altes und fehr werth gehaltenes Stud, wirb mit Strangen gur Erbe geriffen und mit Beilen gerichlagen, indem man bie beiben Dorber gu feiner Seite ehrerbietig icont. Die Goftien ftreut man auf ben Boben und tritt fle mit Fugen; in bem Rachtmablwein, ben man von ungefahr ba finbet, wird bie Gefundheit ber Benfen getrunfen; mit bem beiligen Dele werben bie Goube gerieben. Graber felbft werben burdwühlt, bie halbvermesten Leichen bervorgeriffen und mit Rugen getreten. Alles bice gefchab in fo wunderharer Ordnung, als hatte man einander bie Rollen vorber augetheilt; jeber arbeitete feinem Rachbar babei in bie Banbe; feiner, fo halebrechenb auch biefes Gefcaft mar, nahm Ghaben, ungeachtet ber biden Finfterniß, ungeachtet bie größten gaften um und neben ihnen felen, und manche auf ben oberften Sproffen ber Leitern handgemein wurden. Ungeachtet ber vielen Rergen, welche ihnen zu ihrem Bubenftude leuchteten, wurde fein einziger erfannt. Dit unglaublicher Gefdwindigfeit ward bie That volls enbet; eine Angabl von bochftens hunbert Menfchen verwüftete in wenigen Stunden einen Tempel von fiebengig Altaren, nach ber Beterefirche in Rom einen ber größten und prachtigften in ber Chriftenheit.

Bei ber hauptfirche blieb es nicht allein; mit Facteln und Rergen, bie man baraus entwenbet, macht man fic noch in ber Mitternacht auf, ben übrigen Rirchen, Rloftern und Rapellen ein abnliches Schidfal ju bereiten. Die Rotten mehren fich mit feber neuen Coanbthat, und burd bie Gelegenheit werben Diebe gelodt. Ran nimmt mit, was man finbet, Gefage, Altartuder, Belb. Gewänder; in ben Rellern ber Rlofter beraufcht man fic aufs neue: Die Monde und Ronnen laffen alles im Stid, um ber letten Befdimpfung ju entfliehen. Der bumpfe Tumult biefes Borgangs hatte bie Burger aus bem erften Schlafe geforedt; aber bie Racht machte bie Gefahr ichredlicher, als fie wirklich war, und anftatt feinen Rirchen gu Gulfe ju eilen, verschanzte man fich in feinen Saufern, und erwartete mit ungewiffem Entfegen ben Tag. Die aufgebenbe Sonne zeigte enblich bie geschene Berwuftung - aber bas Bert ber Racht mar mit ihr nicht geendigt. Ginige Rirchen und Rlofter find noch verfcont geblieben; auch biefe trifft ein abnliches Schicffal; brei Tage bauert biefer Grauel. Beforgt enblich, bag biefes rafenbe Befindel, wenn es nichts Beiliges mehr ju gerftoren fanbe, einen abnliden Angriff auf bas Profane thun und ihren Baarengewolben gefährlich werben modte, jugleich muthiger gemacht burch bie entbedte geringe Angahl bes Reinbes, magen es bie reicheren Burger, fich bewaffnet vor ihren Sausthuren ju zeigen. Alle Thore ber Stadt werben verfchloffen, ein einziges ausgenommen, burd welches bie Bilberfturmer brechen, um in ben angrengenben Begenben benfelben Grauel ju erneuern. Bahrenb biefer gangen Beit bat es bie Dbrigfeit nur ein einzigesmal gewagt, fic ihrer Gewalt zu bebienen; fo febr wurde fie burd bie lebermacht ber Ralviniften in Furcht gehalten, von benen, wie man glaubte, bas Raubgefindel gebungen war. Der Scabe, ben biefe Bers wüftung anrichtete, war unermeglich; bei ber Marienfirche allein wird er auf vierhunderttausend Goldgulben angegeben. Biele schähdere Berke der Kunst wurden bei dieser Gelegenheit vers nichtet; viele koftbare Handschriften, viele Denkmäler, wichtig für Geschichte und Diplomatik, gingen dabei verloren. Der Magiskrat gab sogleich Befehl, die geraubten Sachen bei Lebensskrafe wieder einzuliefern, wobei ihm die reformirten Prediger, die für ihre Religionspartei errötheten, nachdrücklich beistanden. Bieles wurde auf diese Art gerettet, und die Anführer des Gesindels, entweder weil weniger die Raubsucht, als Fanatismus und Rache sie bes seelten, oder weil sie von fremder Hand geleitet wurden, bes schlosen, um diese Ausschweifung kunftig zu verhüten, fortan bandenweis und in besserer Ordnung zu fürmen.

Die Stadt Gent gitterte inbeffen vor einem abnlichen Schid. fale. Gleich auf Die erfte Nachricht ber Bilberfturmerei in Ant werpen hatte fich ber Dagiftrat biefer Stabt mit ben vornehmften . Burgern burch einen Gid verbunden, bie Tempelicander gewaltfam gurudgutreiben; ale man biefen Gib auch bem Bolf vorlegte, waren bie Stimmen getheilt, und viele erklarten gerabe heraus, baß fie gar nicht geneigt maren, ein fo gottesbienfiliches Wert zu verhindern. Bei fo gestalten Sachen fanden es bie fatholifden Beiftlichen rathfam, bie beften Roftbarfeiten ber Rirchen in bie Citabelle ju flüchten, und einigen Familien wurbe erlaubt, was ihre Borfahren barein gefdentt hatten, gleichfalls in Sicherheit ju bringen. Mittlerweile waren alle Geremonien eingestellt, bie Berichte machten einen Stillftanb, wie in einer eroberten Stadt, man gitterte in Erwartung beffen, mas tommen follte. Enblich magt es eine tollbreifte Rotte, mit bem unverfcamten Antrage an ben Gouverneur ber Stabt ju beputiren; "Es fen ihnen." fagten fie, "von ihren Obern anbefohlen, nach

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Meteron 86. Strada 145—147. Burgund. 294. 296. 300. Hopper, S. 126. Meurs. Guil. Auriac. L. II. 13. 14.

"bem Beispiele ber anbern Siebte die Bilber ans ben Kirchen zu "nehmen. Wibersette man fich ihnen nicht, fo sollte es ruhig "und ohne Schaben vor fich geben; im Gegentheil aber wurden "fio fturmen;" ja fie gingen in ihrer Frechheit so weit, die hüffe ber Gerichtsbiener babet zu verlangen. Anfangs erflarrte ber Gouverneur über diese Anmuthung; nachdem er aber in Ueberlegung gez ien, daß die Ausschweifungen durch das Ansehen ber Gesehe vielleicht mehr im Baum gehalten werden konnten, so trug er kein Bebenken, ihnen die Hässcher zu bewistigen.

In Tournay wurden bie Rirden, Angefichte ber Garnison, bie man nicht babin bringen tonnte, gegen bie Bilberfturmer gu gieben, ihrer Bierrathen entfleibet. Da es biefen hinterbracht worben war, bag man bie golbenen und filbernen Gefage mit bem übrigen Rirchenfdmud unter bie Erbe vergraben, fo burdmublten fie ben gangen Boben ber Rirche, und bei biefer Gelegenheit tam ber Leichnam bes Bergog Abolphe von Gelbern wieber ans Sageslicht, ber einft an ber Spige ber aufruhrerifchen Genter im Treffen geblieben und in Tournap beigefeht mar. Diefer Abolbh hatte feinen Bater mit Rrieg übergogen, und ben überwundenen Greis einige Meilen weit barfuß jum Gefangnif gefchleppt; ibm felbft aber hatte Rarl ber Rubne von Burgund Gleiches mit Gleichem vergotten. Jest, nach einem halben Jahrhundert, rachte bas Schidfal ein Berbrechen gegen bie Ratur burch ein anderes gegen bie Religion; ber Fanatismus mußte bas Beilige entweihen, um eines Batermorbers Gebeine noch einmal bem Winche preiszugeben. !

Mit ben Bilberfiurmern aus Tournay verbanden fich anbere aus Balenciennes, um alle Rlöfter bes umliegenden Gebiete zu vermuften, wobei eine koftbare Bibliothek, an welcher feit vielen Jahrhunderten gesammelt worden, in ben Flammen zu Grunde

<sup>1</sup> Burgund. 315. 316.

ging. Auch ins Brabantische brang biefes verberbliche Beispiel. Mecheln, herzogenbusch, Breba und Bergen op Zoom erlitten bas nämliche Schickfal. Nur die Provinzen Namur und Luremburg, nebst einem Theile von Artois und von hennegau, hatten bas Glück, sich von diesen Schandthaten rein zu erhalten. In einem Zeitraum von vier oder fünf Tagen wagen in Brabant und Flandern allein vierhundert Kirchen verwüstet.

Bon ber nämlichen Raferet, die den sublichen Theil ber Riederlande burchlief, wurde bald auch der Norden ergriffen. Die hollandischen Städte, Amsterdam, Lepden und Gravenhaag, hatten die Wahl, ihre Kirchen entweder freiwillig ihres Schmucks zu berauben, oder ihn mit gewaltsamer Hand baraus weggeriffen zu sehen. Delft, Haarlem, Gouda und Rotterdam enigingen durch die Enischlossenheit ihres Magistrats der Verwüstung. Diesselben Gewaltthätigkeiten wurden auch auf den Seelandischen Inselln verübt; die Stadt Utrecht, einige Plätze in Oberyffel und Gröningen erlitten die nämlichen Stürme. Friesland bewahrte der Graf von Aremberg, und Gelbern der Graf von Megen vor einem ähnlichen Schickfal.

Das Gerücht bieser Unordnungen, das aus allen Provinzen vergrößert einlief, verbreitete den Schrecken in Brüffel, wo die Oberstatthalterin eben eine außerordentliche Sigung des Staats-raths veranstaltet hatte. Die Schwärme der Bilberstürmer dringen schon weit ins Brabantische vor, und drohen sogar der Hauptsstadt, wo ihnen ein ftarker Anhang gewiß ist, hier unter den Augen der Majestät denselben Gräuel zu erneuern. Die Regentin, für ihre eigene Person in Furcht, die sie selbst im herzen des Landes, im Kreise der Statthalter und Ritter nicht sicher glaubt, ist schon im Begriff, nach Mons in hennegau zu flüchten,

17

<sup>1</sup> Meteren 85. 87. Strad. 149.

<sup>2</sup> Burgund. 318. 319. Meurs. Guil. Auriac. Lib. II. 15.

Schillers fammtl. Werte. VIII.

melde Stabt ihr ber Bergog von Arfchot ju einem Bufluchteort aufgehoben, um nicht, in bie Willfur ber Bilberfturmer gegeben, ju unanftanbigen Bebingungen gezwungen ju werben. Umfonft, bag bie Ritter Leben und Blut für ihre Sicherheit verpfanben, und ihr auf bas bringenbfte anliegen, fie burch eine fo ichimpfliche Flucht boch ber Schanbe nicht auszuseten, als hatte es ihnen an Duth ober Gifer gefehlt, ihre Fürftin gu fougen; umfonft, bag bie Stabt Bruffel felbft es ihr nabe legt, fie in biefer Ertremitat nicht zu verlaffen, bag ihr ber Staatsrath nachbrudliche Borftellungen macht, burch einen fo jaghaften Schritt bie Infoleng ber Rebellen nicht noch mehr aufzumuntern; fie beharrt unbeweglich auf biefem verzweifelten Entichluß, ba noch Boten über Boten famen, ihr gn melben, bag bie Bilberfturmer gegen bie Sauptftabt im Anzuge feben. Gie gibt Befehl, alles zu ihrer Flucht bereit zu halten, bie mit fruhem Morgen in ber Stille vor fich geben follte. Mit Anbruch bes Tages fieht ber Greis Biglius vor ihr, ben fie, ben Großen ju Gefallen, fcon lange Beit zu vernachläffigen gewohnt war. Er will wiffen, was biefe Buruftung bebeute, worauf fie ihm endlich gesteht, baß fie flieben wolle, und baf er wohl thun murbe, wenn er fich felbft mit ju retten fuchte. "Bwei Jahre find es nun," fagte ihr ber Greis, "bag Sie biefes Ansgange ber Dinge gewärtig fenn "tonnten. Beil ich freier gefprochen habe, als Ihre Boflinge, "fo haben Sie mir Ihr fürftliches Dhr verschloffen, bas nur "verberblichen Anschlägen geöffnet war." Die Regentin raumt ein, bag fie gefehlt habe, und burch einen Schein von Recht= fcaffenheit geblenbet worben fen; jest aber brange fie bie Roth. "Sind Sie gefonnen," verfette Biglius hierauf, "auf ben fonig-"lichen Manbaten mit Beharrlichfeit zu bestehen?" "Das bin ich," antwortete ihm bie Bergogin. "So nehmen Sie Ihre Buflucht wau bem großen Geheimnig ber Regentenfunft, gur Berfellung,



"und foliegen Sie fich icheinbar an bie Fürften an, bis Sie mit "ibrer buffe biefen Sturm gurudgefdlagen haben. Beigen Gie nihnen ein Butrauen, wovon Gie im Bergen weit entfernt find. "Laffen Sie fie einen Gib ablegen, bag fie mit Ihnen gemeine "Sache machen wollen, biefen Unordnungen ju begegnen. Den= "jenigen, bie fich bereitwillig bagu finden laffen, vertrauen Sie "fich als Ihren Freunden; aber bie andern huten Sie fich ja "burch Geringfchatung abzufdreden." Biglius hielt fie noch lange burch Borte bin, bis bie Fürften tamen, von beuen er wußte, baf fie bie Flucht ber Regentin feineswege zugeben murben. Als fie erichienen, entfernte er fich in ber Stille, um bem Stabtrath ben Befehl ju ertheilen, bag er bie Thore foliegen und allem, was jum hofe gehorte, ben Ausgang verfagen follte. Diefer lette Schritt richtete mehr aus, als alle Borftellungen gethan hatten. - Die Regentin, bie fich in ihrer eigenen Refibens gefangen fah, ergab fich nun bem Bureben ihres Abels, ber fich anbeifdig machte, bis auf ben letten Blutetropfen bei ihr ausauharren. Sie machte ben Grafen von Dansfelb gum Befehlehaber ber Stabt, vermehrte in ber Gile bie Befagung, unb bewaffnete ihren gangen Gof. 1

Jest wurde Staatskrath gehalten, bessen endlicher Schluß bahin ging, der Nothwendigkeit nachzugeben, die Predigten an denen Orten, wo sie bereits angefangen, zu gestatten, die Aufbebung der papstlichen Inquisition öffentlich bekannt zu machen, die alten Ediste gegen die Reper für abgeschafft zu erklären, und vor allen Dingen dem verdundenen Abel die verlangte Sicherheit ohne Einschaftung zu bewilligen. Sogleich werden der Prinz von Oranien, die Grafen von Egmont, von Hoorn, nebst einigen andern dazu ernannt, mit den Deputirten des Bundes beswegen zu unterhandeln. Dieser wird seierlich und in den

<sup>1</sup> Burg. 330, 331. Hopper, S. 128. Vita Vigl. 48.

unzweibeutigften Ausbruden von aller Berantwortung wegen ber eingereichten Bittidrift freigefprochen, und allen foniglichen Beamten und Obrigfeiten anbefohlen, biefer Berficherung nachauleben, und feinem ber Berbunbenen, weber jest noch in funftigen Beiten, um jener Bittidrift willen etwas anzuhaben. Dagegen verpflichten fich bie Berbunbenen in einem Reverfe, getreue Diener Gr. Majeftat ju fenn, ju Bieberherftellung ber Rube unb . Bestrafung ber Bilberfturmer nach allen Rraften beigutragen, bas Bolf jur Rieberlegung ber Baffen ju vermogen, und bem Ronig gegen innere und außere Feinde thatige Gulfe gu leiften. Ber-Acherung und Gegenverficherung wurden in Form von Inftrumenten aufgefest, und von ben Bevollmachtigten beiber Theile unterzeichnet, ber Sicherheitebrief noch besonbere eigenhanbig von ber Bergogin fignirt und mit ihrem Siegel verfeben. Rach einem fcmeren Rampf und mit weinenben Augen hatte bie Regentin Diefen fcmerglichen Schritt gethan, und mit Bittern geftanb fie ihn bem Ronig. Sie malgte alle Schulb auf bie Großen, bie Be in Bruffel wie gefangen gehalten und gewaltsam bagu bingeriffen hatten. Befonbere befdwerte fie fich bitter über ben Bringen von Dranien. 1

Dieses Geschäft berichtigt, eilen alle Statthalter nach ihren Brovinzen; Egmont nach Flanbern, Dranien nach Antwerpen. Dier hatten die Brotestanten die verwüsteten Rirchen wie eine Sache, die dem ersten Finder gehört, in Besitz genommen, und sich nach Kriegsgebrauch barin festgesetzt. Der Brinz gibt sie ihren rechtmäßigen Besitzern wieder, veranstaltet ihre Ausbesserung und stellt den katholischen Gottesbienst wieder darin her. Drei von den Bilberstürmern, die man habhaft geworden, buffen ihre Lollfühnheit mit dem Strange, einige Aufrührer werden

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Meteren 88, 89, 90. Hopper, S. 128, 129-134. Burgund, 333-337. Meurs, L. II, 16, 17.



verwiefen, viele andere fteben Buchtigungen aus. Darauf ver fammelt er vier Deputirte von jeber Sprache, ober, wie man fie nannte, bie Nationen, und fommt mit ihnen überein, bag ihnen, weil ber herannahenbe Binter bie Brebigten im freien Felbe fortan unmöglich machte, brei Plate innerhalb ber Stabt eingeraumt werben follten, wo fie entweber neue Rirchen bauen, ober auch Privathäuser bagu einrichten fonnten. Darin follten fe jeben Conn- und Festing, und immer zu berfelben Stunbe, ihren Gottesbienft halten; jeber anbere Zag aber follte ihnen ju biefem Gebrauche unterfagt febn. Fiele fein Festtag in bie Boche, fo follte ihnen ber Mittwoch bafur gelten. Debr als amei Beiftliche follte feine Religionspurtei unterhalten, und biefe mußten geborne Rieberlander febn, ober wenigftens von irgend einer angefehenen Stabt in ben Brovingen bas Burgerrecht empfangen haben. Alle follten einen Gib ablegen, ber Obrigfeit ber Stadt und bem Bringen von Dranien in burgerlichen Dingen unterthan ju fenn. Alle Auflagen follten fie gleich ben übrigen Bürgern tragen. Riemand follte bewaffnet gur Brebigt fommen. ein Schwert aber follte erlaubt fenn. Rein Brebiger follte bie herrichenbe Religion auf ber Rangel anfechten, noch fich auf Controverspunfte einlaffen, ausgenommen, was bie Lehre felbft unvermeiblich machte, und was die Sitten anbetrafe. Außerhalb bes ihnen angewiesenen Bezirts follte fein Rfalm von ihnen gefungen werben. Bu ber Bahl ihrer Prebiger, Borfteber und Diafonen, fo wie zu allen ihren übrigen Confiftorialverfammlungen follte jebergeit eine obrigfeitliche Berfon gezogen werben, bie bem Bringen und bem Magiftrat von bem, was barin ausgemacht worben, Bericht abstattete. Uebrigens follten fie fic beffelben Schutes wie bie herrichende Religion ju erfreuen haben. Diefe Ginrichtung follte Beftanb haben, bie ber Ronig, mit Bugiehung ber Staaten, es anbere befchließen wurbe; bann aber sebem freifteben, mit feiner Familie und feinen Gutern bas Land au raumen.

Bon Antwerpen eilte ber Brinz nach holland, Seeland und Utrecht, um bort zu Wieberherstellung ber Ruhe ähnliche Einzrichtungen zu treffen; Antwerpen aber wurde während feiner Abswesenheit der Aufsicht des Grafen von hoog fraten anvertraut, der ein sanster Mann war, und, unbeschadet seiner erklärten Anhänglichseit an den Bund, es nie an Treue gegen den König hatte ermangeln lassen. Es ist sichtbar, daß der Prinz bei diesem Bertrage seine Bollmacht weit überschritten, und im Dienst des Königs nicht anders als wie ein souveraner herr gehandelt hat. Aber er führte zu seiner Entschuldigung an, daß es dem Magistrat weit leichter sehn wurde, diese zahlreiche und mächtige Selte zu bewachen, wenn er sich selbst in ihren Gottesbienst mische, und wenn dieser unter seinen Augen vor sich ginge, als wenn die Seltirer im freien Felde sich selbst überlassen wären.

Strenger betrug sich ber Graf von Megen in Selbern, wo er die protestantische Selte ganz unterdrückte und alle ihre Prediger vertrieb. In Bruffel bediente sich die Regentin des Bortheils, den ihre Gegenwart ihr gab, die öffentlichen Predigten sogn außer der Stadt zu verhindern. Als deshalb der Graf von Rassausse sie im Namen der Berbundenen an den gemachten Bertrag erinnerte, und die Frage an sie that, ob die Stadt Bruffel weniger Rechte hätte als die übrigen Städte? so antwortete sie: wenn in Bruffel vor dem Bertrage schon öffentliche Presdigten gehalten worden, so seh es ihr Werk nicht, wenn sie jest nicht mehr statt fänden. Zugleich aber ließ sie unter der hand der Bürgerschaft bedeuten, daß dem Ersten, der es wagen würde,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Meteren 91. Burgundius 349—354. Strada 153. Hopper. S. 136. Meurs. Guil. Auriac. L. I. 177 18.



einer öffentlichen Predigt beiguwohnen, ber Galgen gewiß fen. So erhielt fie wenigstens bie Refibeng fich getreu.

Sowerer hielt es, Tournan ju beruhigen, welches Befchaft, an Montigny's Statt, ju beffen Gouvernement bie Stabt gehörte, bem Grafen von Goorn übertragen mar. Goorn befahl ben Brotefignien, fogleich bie Rirchen ju raumen, und fich außer ben Mauern mit einem Gotteshause ju begnugen. Dawiber manbten ihre Brebiger ein, die Rirchen feven jum Gebrauch bes Bolfe errichtet, bas Bolt aber fen, nicht wo bie Bater, fonbern mo ber größere Theil fen. Berjage man fie aus ben faibolifden Rirchen, fo fen es billig, bag man ihnen bas Gelb ichaffe, eigne gu banen. Darauf antwortete ber Magiftrat : wenn auch bie Rartei ber Ratholifen bie ichwächere fen, fo fen fie guverläffig bie beffere. Rirchen ju bauen, follte ihnen unverwehrt fenn : haffentlich aber wurden fie ber Stadt nach bem Schaben . ben biefe bereits von ihren wurdigen Glaubensbrübern , ben Bilberfturmern, erlitten, nicht gumuthen, fich ihrer Rirden wegen noch in Untoften an feben. Rad langem Gegante von beiben Seiten mußten bie Broteftanten boch im Befit einiger Rirchen ju bleiben, bie fie au mehrerer Sicherheit mit Bache befesten. 2 Auch in Balenciennes wollten fich bie Protestanten ben Bebingungen nicht fügen, bie ihnen burd Philipp v. St. Albegonbe, herrn von Roirs carmes, bem in Abwefenheit bes Marquis von Bergen bie Statthalterfcaft barüber übertragen war, angeboten murben. Gin reformirter Brediger, la Grange, ein Frangofe von Geburt. perhente bie Gemuther, die er burch bie Gewalt feiner Beredtfamteit unumfdrantt beberrichte, auf eigenen Rirden innerhalb ber Stadt au befteben, und im Berweigerungefall mit einer Hebergabe ber Stabt an bie Sugenotten ju broben. Die übers

<sup>1</sup> Burgund. 345. 346. 354.

<sup>2</sup> Burgund. 366. 357.

legene Anzahl ber Kalviniften und ihr Einverftandnif mit ben Sugenotten verboten bem Gouverneur, etwas Gewaltsames gegen fie zu unternehmen. 1

And ber Graf von Egmont bezwang jest bie ihm naturliche Beichherzigkeit, um bem Ronig feinen Gifer ju beweifen. Er brachte Befatung in bie Stadt Gent, und ließ einige von ben folimmften Aufruhrern am Leben ftrafen. Die Rirden wurben wieber geöffnet, ber tatholifde Gottesbienft erneuert, und alle Auslander erhielten Befehl, Die gange Broving gu raumen. Den Ralviniften, aber nur biefen, wurde außerhalb ber Stadt ein Blat eingeraumt, fich ein Gotteshaus ju bauen; bagegen mußten fie fich aum ftrenaften Geborfam gegen bie Stabtobrigfeit und ju thatiger Mitwirfung bei ben Broceburen gegen bie Bilberfturmer verpflichten : abnliche Ginrichtungen wurden von ihm burch gang Flanbern und Artois getroffen. Giner von feinen Gbelleuten, und ein Anbanger bes Bunbes, Johann Caffembrot, herr von Bederzeel, verfolgte bie Bilberfturmer an ber Spite einiger bunbifchen Reiter, überfiel einen Schwarm von ihnen, ber eben im Begriff war, eine Stadt im hennegau gu überrumpeln, bei Grammont in Flanbern, und befam ihrer breifig gefangen, wovon auf ber Stelle zweiundzwanzig aufgebanat, bie übrigen aber aus bem Lanbe gepeiticht wurben. 2

Dienste von biefer Bichtigkeit, follte man benken, hatten es nicht verbient, mit der Ungnade bes Königs belohnt zu werben; was Oranten, Egmont und Hoorn bei biefer Gelegenheit leisteten, zeugte wenigstens von eben so viel Eifer, und schlug eben so glücklich aus, als was Roircarmes, Regen und Aremberg vollsuhrten, welchen ber König seine Dankbarkeit in Worten und Thaten zu erkennen gab. Aber biefer Eifer, biefe

<sup>4</sup> Burgund. 359. sq.

<sup>2</sup> Meteren 91. 92. Burgund. 340-343.

Dienste kamen zu spat. Bu laut hatten fie bereits gegen feine Ebikte gesprochen, zu heftig feinen Maßregeln widerstritten, zu jehr hatten fie ihn in der Person seines Ministers Granvella beleidigt, als daß noch Raum zur Bergebung gewesen ware. Reine Zeit, keine Reue, kein noch so vollwichtiger Erfat konnte diese Berschuldungen aus dem Gemuthe ihres herrn vertilgen.

(1566.) Bhilipp lag eben frant in Segovien, ale bie Rachrichten von ber Bilberfturmerei und bem mit ben Unfathos lifden eingegangenen Bergleiche bei ihm einliefen. Die Regentin erneuerte jugleich ihre bringenbe Bitte um feine perfonliche Uebertunft, von welcher auch alle Briefe hanbelten, bie ber Brafibent Biglius mit feinem Freunde Sopperus um biefe Beit wechfelte. Auch von ben nieberlanbifden Großen legten viele, als g. B. Egmont, Mansfelb, Degen, Aremberg, Moircarmes und Barlaimont befondere Schreiben an ihn bei, worin fie ihm von bem Buftanbe ihrer Provingen Bericht abstatteten, und ihre allba getroffenen Ginrichtungen mit ben beften Grunben zu fcmuden fucten. Um eben biefe Beit langte auch ein Schreiben vom Raifer an, ber ihn ju einem gelinben Berfahren gegen feine nieberlanbifden Unterthanen ermannte, und fich babei gum Mittler erbot. Er hatte auch beswegen unmittelbar an bie Regentin felbft nach Bruffel gefdrieben, und an bie Saupter bes Abels befonbere Briefe beigelegt, Die abernie übergeben murben. Des erften Unwillens machtig, welchenbiefe verhafte Begebenheit bei ibm rege machte, übergab es ber Ronig feinem Confeil, fich fiber biefen neuen Borfall gu berathen.

Granvella's Bartei, bie in bemfelben bie Oberhand hatte, wollte zwischen bem Betragen bes nieberlanbifchen Abels und ben Ausschweifungen ber Tempelschänder einen fehr genauen Bufammenhang bemerkt haben, ber aus ber Achnlichkeit ihrer beiber

feitigen Forberungen, und vorzüglich aus ber Beit erhelle, in welcher lettere ihren Ausbruch genommen. Roch in bemfelben Monat, mertten fie an, wo ber Abel feine brei Buntte eingereicht, babe bie Bilberfturmerei angefangen; am Abend beffelben Tages, an welchem Dranien Die Stadt Antwerpen verlaffen, feben auch bie Rirchen vermuftet worben. Babrenb bes gangen Tumulte habe fich tein Finger ju Ergreifung ber Baffen gehoben; alle Mittel, beren man fich bebient, feven gum Bortheile ber Setten gewesen, alle anbern hingegen unterlaffen worben, bie gu Aufrechthaltung bes reinen Glaubens abzielen. Biele von ben Bilberfturmern, hieß es weiter, fagten aus, baß fie alles mit Biffen und Bewilligung ber Fürften gethan; und nichts war natürlicher, ale bag jene Dichtemurbigen ein Berbrechen, bas fie auf eigene Rechnung unternommen, mit großen Ramen zu beiconigen fucten. Much eine Schrift brachte man gum Boricheine, worin ber vornehme Abel ben Geufen feine Dieufte verfprach, bie Berfammlung ber Generalftaaten burdmifeben, welche jener aber bartnadig verläugnete. Dan wollte überhaupt vier verfchiebene Aufammenrotrirungen in ben Rieberlanben bemerft haben, welche alle mehr ober minber genau in einander griffen, und alle auf ben namlichen Bwed hinarbeiteten. Gine bavon follten jene verworfenen Rotten fenn, welche bie Rirchen vermuftet; eine ameite bie verschiebenen Geften, welche jene zu ber Schanbthat gebungen; bie Geufen, bie fich ju Befchubern ber Getten aufgeworfen, follten bie britte, und bie vierte ber vornehme Abel ausmachen, ber ben Geufen burch Lehnsverhaltniffe, Berwandtichaft und Freunbichaft jugethan fen. Alles war bemgufolge von gleicher Berberbniß angeftedt, und alles ohne Unterfchieb foulbig. Die Regierung hatte es nicht bloß mit einigen getrennten Bliebern gu thun; fie hatte mit bem Bangen gu fampfen. Wenn man aber in Erwägung jog, bag bas Bolt nur ber verführte

١

Theil, und bie Aufmunterung gur Emporung von oben berunter gefommen war, fo murbe man geneigt, ben bisherigen Blan gu anbern, ber in mehrerer Rudficht fehlerhaft ichien. bag man alle Rlaffen ohne Unterschieb brudte, und bem gemeinen Bolle eben fo viel Strenge, als bem Abel Geringidabung bewies, hatte man beibe gezwungen, einander ju fuchen; man hatte bem lettern eine Partei, und bem erften Anführer gegeben. Gin ungleiches Berfahren gegen beibe mar ein unfehlbares Mittel. fie gu trennen; ber Bobel, ftete furchtfam und trage, wenn bie außerfte Roth ibn nicht auffdredt, wurde feine angebeteten Befduter febr balb im Stiche laffen, und ihr Schidfal als eine verbiente Strafe betrachten lernen, fobalb er es nicht mehr mit ihnen theilte. Man trug bemnach bei bem Ronig barauf an, ben großen Saufen funftig mit mehr Schonung gu behandeln und alle Scharfe gegen bie Saupter ber Raftion au fehren. Um febod nicht ben Schein einer ichimpflicen Rachgiebiafeit zu baben, fand man für gut, bie Fürfprache bes Raifere babei gum Bormanbe zu nehmen, welche allein, und nicht bie Gerechtigleit ibrer Forberungen, ben Ronig babin vermocht babe, fie feinen nieberlandifchen Unterthauen, als ein großmuthiges Gefchent gu bewilligen. 1

Die Frage wegen ber perfonlichen hinreise bes Königs kam jest abermals zurud, und alle Bebenklichkeiten, welche ehemals babei gefunden worden, schienen gegen die jesige bringende Rothswendigkeit zu verschwinden. "Jest," ließen sich Epsse vendigkeit zu verschwinden. "Jest," ließen sich Epssen acque und hopperus heraus, "seh die Angelegenheit wirklich vorhansben, an welche der König, laut seiner eigenen Erklärung, die er "ehemals dem Grafen von Egmont gethan, taufend Leben zu "wagen bereit seh. Die einzige Stadt Gent zu betuhigen, habe "sich Karl der Fünfte einer beschwerlichen und gefahrvollen Burgund. 363. 364. Hopper, S. 139. 140. S. 182. 183.

Digitized by Google

"Lanbreise burch feinbliches Gebiet unterzogen; um einer einzigen "Stabt willen, und jest gelte es bie Ruhe, vielleicht fogar ben "Besit aller vereinigten Provinzen." Dieser Meinung waren bie meisten, und bie Reise bes Königs wurde als eine Sache angesfeben, die er schlechterbings nicht mehr umgehen könne.

Die Frage war nun, mit wie vieler ober weniger Beglei= tung er fle antreten follte? und hieruber waren ber Bring von Choli und ber Graf von Figueroa mit bem Bergoge von Alba verschiebener Deinung, wie ber Brivatvortheil eines jeben babei verschieben mar. Reiste ber Ronig an ber Spite einer Armee, fo war Bergog von Alba ber Unentbebrliche, ber im Gegentheil bei einer friedlichen Beilegung , wo man feiner weniger bedurfte, feinen Rebenbuhlern bas Felb raumen mußte. "Gine Armee," erflart Rignerva, ben bie Reihe guerft traf, gu reben , "wurde bie Fürften , burch beren Gebiet man fie führte. "beunruhigen, vielleicht gar einen Biberftand von ihnen zu ers "fahren haben; bie Provingen aber, ju beren Beruhigung fie be-"ftimmt mare, unnothig beläftigen, und ju ben Befdwerben, "welche biefe bieber fo weit gebracht, eine neue hingufügen. "Gie wurde alle Unterthanen auf gleiche Art bruden, ba im "Gegentheil eine friedlich ausgeubte Berechtigfeit ben Unfoul-"bigen von bem Schulbigen unterfcheibe. Das Ungewöhnliche "und Gewaltfame eines folden Schrittes wurbe bie Baupter ber "Fattion in Berfuchung führen, ihr bieberiges Betragen, woran "Duthwille und Leichtfinn ben größten Antheil gehabt, von "einer ernfthaftern Seite gu feben, und nun erft mit Blan "und Bufammenhang fortzuführen; ber Gebante, ben Ronig "fo weit gebracht ju haben, wurde fie in eine Bergweiflung "fturgen, worin fie bas Meußerfte unternehmen wurben. Stelle "fich ber Ronig ben Rebellen gewaffnet entgegen, fo begebe er

<sup>4</sup> Hopper. S. 142. Burgund. 366.

"fich bes wichtigften Bortheils, ben er über fie habe, feiner "lanbesherrlichen Burbe, bie ihn um fo machtiger fcirme, "je mehr er zeige, bag er auf fle allein fich verlaffe. Er fete "fich baburch gleichsam in Ginen Rang mit ben Rebellen, bie "auch ihrerfeits nicht verlegen fenn wurben, eine Armee aufzu= "bringen, ba ihnen ber allgemeine Sag gegen fpanifche Beere "bei ber Ration vorarbeite. Der Ronig vertaufche auf biefe Art "bie gewiffe Neberlegenheit, bie ihm fein Berhaltnif als Lanbes-"fürft gemabre, gegen ben ungewiffen Ausgang friegerifder Unter-"nehmungen, bie, auf welche Seite auch ber Erfolg falle, noth: "wendig einen Theil feiner eigenen Unterthanen ju Grunde richten "muffen. Das Gerucht feiner gewaffneten Anfunft murbe ihm "frube genug in ben Provingen voraneilen, um allen, bie fich-"einer folimmen Sache bewußt waren, hinreichenbe Beit zu ver-"ichaffen, fich in Bertheibigungeftant ju fegen, und fowohl ihre "innern als auswärtigen Sulfsquellen wirfen zu laffen. Sierbei "wurde ihnen bie allgemeine Rurcht große Dienfte leiften ; bie "Ungewißheit, wem es eigentlich gelte, wurde auch ben minber "Soulbigen zu bem großen Saufen ber Rebellen binubergieben, "und ihm Feinde erzwingen, bie es ohne bas niemals murben "geworben fenn. Bufte man ihn aber ohne eine folche fürchter= "liche Begleitung im Angug, ware feine Erfcheinung weniger bie "eines Blutrichters, als eines gurnenben Baters, fo wurbe ber "Muth aller Guten fleigen, und bie Schlimmen in ihrer eigenen "Siderheit verberben. Sie wurben fich überreben, bas Befchehene "für weniger bebeutenb ju halten, weil es bem Ronige nicht "wichtig genug gefdienen, begwegen einen gewaltfamen Schritt "au thun. Sie murben fich huten, burch offenbare Gewaltthatig-"feiten eine Sache gang ju verfclimmern, bie vielleicht noch ju "retten fen. Auf biefem ftillen friedlichen Wege wurde alfo ge-"rabe bas erhalten, was auf bem anbern unrettbar verloren ginge;

"Bebellen vermengt; auf biefen allein wurde bas ganze Gewicht "feines Borns fallen. Richt einmal zu gebenfen, bag man baburch "jugleich einem ungeheuren Auswah entginge, ben ber Transport "einer spanischen Armee nach biefen entlegenen Gegenden ber "Krone verursachen wurde."

"Aber," hub ber Bergog von Alba an, "fann bas Unge-"gemach einiger wenigen Burger in Anschlag tommen, wenn bas "Gange in Gefahr ichwebt? Beil einige Treugefinnte übel babei "fahren, follen barum bie Aufrührer nicht gezüchtigt werben? "Das Bergeben war allgemein, warum foll bie Strafe es nicht "fenn? Bas bie Rebellen burch ihre Thaten, haben bie Uebrigen "burd ihr Unterlaffen verfdulbet. Beffen Soulb ift es, als "bie ihrige, bag es jenen fo weit gelungen ift? Barum haben "fie ihrem Beginnen nicht fruhzeitiger wiberftanben? Roch, fagt "man, find die Umftande fo verzweifelt nicht, bag fie biefes ge= "waltsame Mittel rechtfertigen - aber wer fieht uns bafur, bag "fie es bei ber Ankunft bes Ronige nicht fenn werben, ba nach "jeglichem Berichte ber Regentin alles mit fonellen Schritten gur "Berfchlimmerung eilt? Soll man es barauf magen, bag ber "Monarch erft beim Gintritt in bie Brovingen gewahr werbe, wie "nothwendig ihm eine Rriegemacht gewefen? Es ift nur allzu "gegrundet, bag fich bie Rebellen eines auswärtigen Beifianbes "verfichert haben, ber ihnen auf ben erften Bint gu Gebote fteht; "ift es aber bann Beit, auf eine Rriegeruftung ju benfen, wenn "ber Reind über bie Grengen hereinbricht? Soll man es barauf "antommen laffen, fich mit ben nachften, ben beften nieberlanbifchen "Truppen behelfen ju muffen, auf beren Treue fo wenig zu rechnen "ift? und tommt endlich bie Regentin felbft nicht immer barauf "jurud, bag nur ber Dangel einer gehörigen Rriegemacht fie





"bisher gehindert habe, ben Erikten Kraft zu geben und die Fart"schritte ber Rebellen zu hemmen? Nur eine wohldisciplinirte und
"gefürchtete Armee kann diesen die hoffnung ganz abschneiben,
"sich gegen ihren rechtmäßigen Oberherrn zu behaupten, und nur
"die gewisse Aussicht ihres Berberbens ihre Forderungen herab"stimmen. Ohne eine hinreichende Kriegsmacht kann der König
"ohnehin seine Berson nicht in feindliche Länder wagen, ohne
"ste kann er mit seinen rebellischen Unterthanen keine Berträge
"eingehen, die seiner Burde gemäß find."

(1566.) Das Anfeben bes Redners gab feinen Grunben bas Hebergewicht, und bie Frage mar jest nur, wie balb ber Ronig bie Reise antreten, und was für einen Beg er nehmen follte. Da bie Reise feineswege auf bem Ocean fur ihn ju magen war, fo blieb ihm feine andere Bahl, ale entweber burch bie Engen bei Trient über Deutschland babin ju geben, ober von Savozen aus bie apenninifchen Alben gu burchbrechen. erften Bege hatte er von ben beutiden Broteftanten ju fürchten, benen ber Bwed feiner Reife nicht gleichgultig fenn fonnte; und über bie Avenninen mar in biefer fraten Jahregeit fein Durchgang ju magen. Außerbem mußten bie nothigen Galeeren erft aus Italien geholt und ausgebeffert werben, welches mehrere Do= nate toften fonnte. Da enblich auch bie Berfammlung ber Cortes von Castilien, wovon er nicht wohl wegbleiben fonnte, auf ben December bereits ausgeschrieben war, fo fonnte bie Reife por bem Fruhjahr nicht unternommen werben. 2

Indeffen brang die Regentin auf eine entscheidende Resolution, wie fie fich aus gegenwärtigem Bedrängniffe ziehen sollte, ohne bem königlichen Ansehen zu viel babei zu vergeben; und etwas mußte nothwendig geschehen, ehe ber König die Unruhen burch

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burgund. 381-390.

<sup>3</sup> Hopper. §S. 154. 133. Burg. 390-392.

feine perfonliche Gegenwart beizulegen unternahm. Es wurben bemnach zwei verschiebene Schreiben an bie Bergogin erlaffen, ein öffentliches, bas fie ben Stanben und ben Ratheverfammlungen vorlegen burfte, und ein gebeimes, bas fur fie allein bestimmt war. In bem erften funbigte er ihr feine Biebergenefung und bie gludliche Geburt ber Infantin, Clara Sfabella Engenia, nachheriger Ergbergogin Albert von Defterreich und Fürftin ber Dieberlanbe, an. Er erflarte ihr feinen nunmehr feften Enifchluß, bie Nieberlanbe in Berfon gu befuchen, wogu er bereits bie nothigen Buruftungen mache. Die Stanbeverfamm= lung verwarf er, wie bas vorigemal; bes Bergleichs, ben fie mit ben Protestanten und mit bem Bunbe eingegangen war, gefchab in biefem Briefe gar feine Erwahnung, weil er es noch nicht rathfam fanb, ihn enticheibenb zu verwerfen, und noch viel weniger Luft hatte, ihn fur gultig ju erflaren. Dagegen befahl er ihr, bas heer zu verftarten, neue Regimenter aus Deutschland gu= fammenzuziehen und ben Biberfbenftigen Gewalt entgegenzuschen. lebrigens, ichloß er, verlaffe er fich auf bie Treue bes vornehmen Abels, worunter er viele fenne, bie es aufrichtig mit ihrer Religion und ihrem Ronig meinten. In bem geheimen Schreiben wurde ihr noch einmal anbefohlen, die Staatenversammlung nach allen Rraften zu hintertreiben; bann aber, wenn ihr bie allgemeine Stimme boch zu machtig werben follte, und fie ber Gewalt wurde nachgeben muffen, es wenigstens fo vorfichtig einzurichten, baß feiner Burbe nichts vergeben und feine Ginwilligung barein niemant fund murbe. 4

(1566.) Bahrend bem, baß man fich in Spanien über biefe Sache berathfchlagte, machten bie Protestanten in ben Nieberslanden von ben Borrechten, die man ihnen gezwungener Beise bewilligt hatte, ben weitesten Gebrauch. Der Bau der Kirchen

<sup>1</sup> Meteren 92. Hopper. 93. 144. 145. 146. Burg. 369. 370.

fam, wo er ihnen verftattet war, mit unglaublicher Schnelligfeit ju Stanbe; Jung und Alt, ber Abel wie bie Geringen, halfen Steine gutragen; Frauen opferten fogar ihren Schmud auf, um bas Bert au beschleunigen. Beibe Religionsparteien errichteten in mehreren Stabten eigene Confiftorien und einen eigenen Rirchenrath, wogu in Antwerpen ber Anfang gemacht war, und festen ihren Gottesbienft auf einen gefetmäßigen Fuß. Man trug auch barauf an, Gelber in einen gemeinschaftlichen Fond gufammenaufchießen, um gegen unerwartete Falle, welche bie protestantifche Rirche im Gangen angingen, fogleich bie nothigen Mittel gur Sand zu haben. In Antwerven wurde bem Grafen von Soogftraten von ben Ralviniften biefer Stadt eine Schrift übergeben, worin fie fich anheischig machten, fur bie freie lebung ihrer Religion burd alle nieberlanbifden Brovingen brei Millionen Thaler gu erlegen. Bon biefer Schrift gingen viele Ropien in ben Mieberlanben berum ; um bie Uebrigen anguloden, hatten fich viele mit prablerifden Summen unterfdrieben. Ueber biefes ausschweifende Anerbieten find von ben Feinden ber Reformirten verschiebene Auslegungen gemacht worben, welche alle einigen Schein für fich haben. Unter bem Borwand namlich, bie nothigen Summen jur Erfüllung biefes Berfbrechens gufammenaubringen, hoffte man, wie einige glaubten, mit befto weniger Berbacht bie Beifteuern einzutreiben, beren man ju einem friegerifden Biberftanbe jest benothigt war; und wenn fich bie Nation nun boch einmal, fen es fur ober gegen bie Regentin, in Unfoften feben follte, fo war ju erwarten, bag fie fich weit leichter bagu verfteben murbe, ju Erhaltung bes Friebens, als ju einem unterbrudenben und verheerenben Rrieg beigutragen. faben in biefem Anerbieten weiter nichts, als eine temporare Ausflucht ber Protestanten, ein Blendwert, woburd fie ben Sof einige Augenblide lang unichluffig zu machen gefucht haber Schillere fammtl, Berte, VIII. 18

follen, bis fie Rrafte genug gefammelt, ihm bie Stirn zu bieten. Andere erflarten es gerabezu fur eine Groffprecherei, um bie Begentin daburch in Furcht zu jagen, und ben Muth ihrer Partei burch bie Gröffnung so reicher Hulfsquellen zu erheben. Was auch ber wahre Grund von biesem Anerbieten gewesen seh, so gewannen seine Urheber dadurch wenig; die Beisteuern flossen sehr sparfam ein, und ber Hof beantwortete ben Antrag mit stillssweigenber Berachtung.

Aber ber Erceg ber Bilberfturmerei, weit entfernt bie Sache bes Bunbes zu beforbern und bie Protestanten emporgubringen, hatte beiben einen unerfetlichen Schaben gethan. Der Anblid ihrer gerftorten Rirchen, bie, nach Biglius Ausbrud, Biebftallen abnlider faben, ale Gottesbaufern, entruftete alle Ratholifen, und am meiften ihre Geiftlichfeit. Alle, bie von biefer Religion bagu getreten waren, verließen jest ben Bund, ber bie Ausschweifungen ber Bilberfturmer, wenn auch nicht abfictlich angeftiftet und beforbert, bod unftreitig von ferne veranlagt batte. Intolerang ber Ralviniften, bie an ben Blaten, wo ihre Bartei bie herrichenbe mar, bie Ratholifen aufs graufamfte bebructen. rif biefe vollenbe aus ihrer bieberigen Berblenbung, und fie gaben es auf, fich einer Bartei anzunehmen, von welcher, wenn fie bie Oberhand behielte, fur ihre eigene Religion fo viel gu befürchten ftanb. So verlor ber Bund viele feiner beften Glieber : bie Freunde und Beforberer, bie er bieber unter ben gutgefinnten Burgern gefunden, verließen ihn, und fein Anfeben in ber Res publit fing merflich an ju finfen. Die Strenge, mit ber einige feiner Mitglieber, um fich ber Regentin gefällig ju bezeigen unb ben Berbachtweines Berftanbniffes mit ben Uebelgefinnten gu ents fernen, gegen bie Bilberfturmer verfuhren, icabete ihm bei

<sup>4</sup> Strad. 163. Burgund. 374. 375. Allgem. Gefc. b. ver. Rieberl. III. Eh. 93.

bem Bolte, bas jene in Schut nahm, und er war in Gefahr, es mit beiben Barteien jugleich ju verberben.

Bon biefer Beranderung batte bie Regentin nicht fobalb Rachricht erhalten, ale fie ben Blan entwarf, allmablig ben gangen Bund zu trennen, ober wenigstens burch innere Spaltungen gu entfraften. Sie bebiente fich ju bem Enbe ber Brivatbriefe, bie ber Ronig an einige aus bem Abel an fie beigeschloffen, mit völliger Freiheit, fie nach Gutbefinden ju gebrauchen. Diese Briefe, welche von Boblgewogenheit überfloffen, murben benen. für welche fie bestimmt waren, mit abfichtlich verunglüdter beimlichfeit jugestellt, fo bag jebergeit einer ober ber anbere von benen, welche nichts bergleichen erhielten, einen Bint bavon befam ; und ju mehrerer Berbreitung bes Difftrauens trug man Sorge, bag zahlreiche Abidriften bavon herumgingen. Runfigriff erreichte feinen 3wed. Biele aus bem Bunbe fingen an, in die Stanbhaftigfeit berer, benen man fo glangenbe Beribredungen gemacht, ein Diftrauen ju fegen; aus Furcht, von ihren wichtigften Befdugern im Stiche gelaffen zu werben, ergriffen fie mit Begierbe bie Bebingungen, bie ihnen von ber Statthalterin angeboten wurden, und brangten fich ju einer balbigen Berfohnung mit bem Sofe. Das allgemeine Gerücht von ber naben Anfunft bes Ronigs, welches bie Regentin aller Orten zu verbreiten Sorge trug, leiftete ihr babei große Dienfte; viele, bie fich von biefer toniglichen Erscheinung nicht viel Gutes versprachen, befannen fich nicht lange, eine Gnabe anzunehmen, bie ihnen vielleicht gum lettenmal angeboten warb. 1

Bon benen, welche bergleichen Privatichreiben befamen, waren auch Egmont und ber Pring von Oranien. Beibe hatten fich bei bem Konig über bie übeln Nachreben beschwert, womit man in Spanien ihren guten Namen zu branbmarten

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thuan. II. 507. Strad. 164. 165. Meteren 93.

und ihre Abfichten verbachtig zu machen fuchte; Egmont befonbers hatte mit ber reblichen Ginfalt, bie ihm eigen war, ben Monarchen aufgeforbert, ihm boch nur angubeuten, was er eigent= Ho wolle, ihm bie Sandlungeart zu bestimmen, woburd mah ibm gefällig werben und feinen Dienfteifer barthun tonnte. Geine Berleumber, ließ ihm ber Ronig burch ben Brafibenten von Thffenacque gurudfdreiben, tonne er burd nichte beffer wiberlegen, ale burch bie vollfommenfte Unterwerfung unter bie tonialichen Befehle, welche fo flar und bestimmt abgefaßt feben, baß es feiner neuen Auslegung und feines befonbern Auftrage mehr beburfe. Dem Souveran fomme es ju, ju berathichlagen, gu prufen und zu verorbnen; bem Billen bes Couverans unbebingt nachauleben, gebuhre bem Unterthan; in feinem Behorfam beftebe beffen Ehre. Es ftebe einem Gliebe nicht gut an, fich fur weifer zu halten, als fein Saubt. Allerbings gebe man ihm Soulb. bag er nicht alles gethan babe, was in feinen Rraften geftanben. um ber Ausgelaffenheit ber Seftirer ju fleuern; aber auch noch jest ftebe es in feiner Gewalt, bas Berfaumte einzubringen, bis gur wirklichen Anfunft bes Ronige wenigftene Rube und Orbnung erhalten ju helfen.

Wenn man ben Grafen von Egmont wie ein ungehors fames Kind mit Verweisen ftraste, so behandelte man ihn, wie man ihn kannte; gegen seinen Freund muste man Kunst und Betrug zu hülfe rusen. Auch Oranien hatte in seinem Briefe bes schlimmen Berdachts erwähnt, den der König in seine Treue und Ergebenheit setze, aber nicht in der eiteln Hoffnung, wie Egmont, ihm diesen Berdacht zu benehmen, wovon er längst zurückgekommen war, sondern um von dieser Beschwerde den Uebergang auf die Bitte zu nehmen, daß er ihn seiner Aemter entlassen möchte. Oft schon hatte er diese Bitte an die Regentin gethan, steis aber unter den stärsten Betheuerungen ihrer Ach-

tung eine abichlägige Antwort von ihr erhalten. Auch ber Ronig. an ben er fich enblich unmittelbar mit biefem Unliegen gewenbet, ertheilte ibm jest bie namliche Antwort, Die mit eben fo ftarfen Berficherungen feiner Bufriebenheit und Dantbarteit ausgefcmudt Besonders bezeugte er ihm über bie Dienfte, bie er ihm fürglich in Antwerpen geleiftet, feine bochfte Bufriebenheit, beflagte es fehr, bag bie Brivatumftanbe bes Bringen (von benen ber lettere einen Sauptvorwand genommen, feine Entlaffung ju verlangen) fo fehr verfallen fenn follten, enbigte aber mit ber Erflarung, bag es ihm unmöglich fen, einen Diener von feiner Bichtigfeit in einem Beitpunkte zu entbehren, wo bie Bahl ber Guten eher einer Bermehrung als einer Berminberung bedurfe. Er habe geglaubt, feste er hingu, ber Bring bege eine beffere Meinung von ihm, als baf er ihn ber Schwachheit fahig halten follte, bem grundlofen Gefdwat gewiffer Menfchen ju glauben, bie es mit bem Bringen und mit ibm felbft übel meinten. ihm zugleich einen Beweis feiner Aufrichtigfeit ju geben, beflagte er fich im Bertrauen bei ihm über feinen Bruber, ben Grafen von Raffau, bat fich in biefer Sache jum Schein feinen Rath aus, und außerte gulest feinen Wunfd, ben Grafen eine Beit lang aus ben Dieberlanben entfernt zu wiffen. 1

Aber Philipp hatte es hier mit einem Ropfe zu thun, ber ihm an Schlauheit überlegen war. Der Bring von Oranien hielt ihn und sein geheimes Confeil in Mabrib und Segovien schon lange Zeit burch ein Geer von Spionen bewacht, bie ihm alles hinterbrachten, was bort Merkwürdiges verhandelt warb. Der hof bieses heimlichsten von allen Despoten war feiner Lift und seinem Gelbe zugänglich geworden; auf diesem Wege hatte er manche Briefe, welche bie Regentin ingeheim nach Mabrib

<sup>\*</sup> Hopper. §. 149. Burgund. 397. Apologie de Guillaume Pr. d'Orange als Beilage.



gefdrieben, mit ihrer eigenen Sanbichrift erhalten und in Bruffel unter ihren Augen gleichsam im Triumph circuliren laffen, bag fe felbft, bie mit Erftaunen hier in jebermanne Sanben fah, was fie fo gut aufgehoben glaubte, bem Ronig anlag, Depefchen ine Runftige fogleich zu vernichten. Bilhelme Bach= famteit ichrantte fich nicht blog auf ben fpanifchen hof ein, bis nach Frankreich und noch weiter hatte er feine Runbichafter ge= Rellt, und einige beschulbigen ibn fogar, bag bie Bege, auf welchen er ju feinen Erfundigungen gelangte, nicht immer bie unfcul-Aber ben wichtigften Aufschluß gab ihm ein bigften gewesen. aufgefangener Brief bes fpanifchen Botichaftere in Frankreich. Arang von Alava, an bie Bergogin, worin fich biefer über bie icone Gelegenheit verbreitete, welche burch bie Berichulbung bes niederlandischen Bolts bem Ronig jest gegeben fen, eine will-Turliche Gewalt in biefem ganbe ju grunden. Darum rieth er ibr an, ben Abel fest burch eben bie Runfte zu hintergeben, beren er fich bie jest gegen fie bebient , und ihn burch glatte Borte und ein verbindliches Beiragen ficher ju machen. Der Ronig, folog er, ber Die Cbellente als die verborgenen Triebfebern aller bisherigen Un= ruben fenne, murbe fie ju feiner Beit wohl zu finden wiffen, fo mie bie beiben, bie er bereits in Spanien habe, und bie ihm nicht mehr entwifden wurben, und er habe gefdworen ein Beifviel an ihnen an geben, worüber bie gange Chriftenheit fich entfegen folle, mufte er auch alle feine Erblanber baran magen. Diefe folimme Entbedung empfing burch bie Briefe, welche Bergen und Mon= tiann aus Spanien fchrieben, und worin fie über bie guruckfebenbe Begegnung ber Granbegga und bas veranberte Betragen bes Monarchen gegen fie bittere Befdwerben führten, bie hochfte Glaubwurdigfeit; und Dranien erfannte nun vollfommen, mas er von ben iconen Berficherungen bes Ronigs zu halten habe. 1

i Reidan. 3. Thuan. 507. Burgund. 401. Meteren 94. Strad. 160.

(1566.) Den Brief bes Miniftere Alava, nebft einigen anbern, bie aus Spanien batirt maren, und von ber naben gewaffneten Anfunft bee Ronige und feinen ichlimmen Abfichten wiber bie Cbeln umftanbliche Rachricht gaben, legte ber Bring feinem Bruber, bem Grafen Lubwig von Raffau, bem Grafen von Egmont, von hoorn und von hoogstraten bei einer Bufammenfunft ju Denbermonde in Flanbern vor, wohin fich biefe fünf Ritter begeben hatten, gemeinschaftlich mit einanber bie nothigen Magregeln ju ihrer Sicherheit ju treffen. Bubwig, ber nur feinem Unwillen Gebor gab, behauptete tollbreift, bag man ohne Beitverluft zu ben Waffen greifen und fich einiger fefter Blate verfichern muffe. Dem Ronig muffe man, es tofte auch was es wolle, ben gewaffneten Gingang in bie Provingen verfagen. Dan muffe bie Schweig, bie protestantifchen Rurften Deutschlands und bie Sugenotten unter bie Baffen bringen, bag fie ihm ben Durchzug burch ihr Gebiet erfcmerten, und wenn er fich bem ungeachtet burd alle biefe Sinberniffe binburchichluge, ihn an ber Grenze bes Lanbes mit einer Armee Er nehme es auf fich, in Frankreich, ber Schweig empfangen. und in Deutschland ein Schusbundniß ju negocitren, und aus letterm Reiche viertaufend Reiter nebft einer verhaltnigmäßigen Angahl Fugvolf gufammengubringen; an einem Borwand feble es nicht, bas nothige Gelb einzutreiben, und bie reformirten Raufleute murben ihn, wie er fich verfichert hielt, nicht im Stiche laffen. Aber Bilhelm, vorfichtiger und weifer, erflarte fich gegen biefen Borichlag, ber bei ber Ausführung unenbliche Sowierigfeiten finden, und noch burch nichts wurde gerechtfertigt werben fonnen. Die Inquifition, ftellte er vor, fen in ber That aufgehoben, Die Blatate beinahe gang in Bergeffenheit gefommen. und eine billige Glaubensfreiheit verftattet. Bis jest alfo fehle es ihnen an einem gultigen Grund, biefen feinblichen Beg einjufchlagen; indeffen zweifle er nicht, daß man ihnen zeitig genug einen barreichen werbe. Seine Meinung alfo fen, biefen gelaffen zu erwarten, unterbeffen aber auf alles ein wachsames Auge zu haben und bem Bolke von der brobenden Gefahr einen Wink zu geben, damit es bereit fen zu handeln, wenn die Umftande es verlangten.

Baren alle biejenigen, welche bie Berfammlung ausmachten, bem Gutachten bes Bringen von Dranien beigetreten, fo ift fein 3weifel, bag eine fo machtige Ligue, furchtbar burch bie Dacht und bas Anfehn ihrer Glieber, ben Abfichten bes Konigs Binberniffe hatte entgegenfegen tonnen, bie ihn gezwungen haben wurben, feinen gangen Plan aufzugeben. Aber ber Muth ber versammelten Ritter wurde gar febr burch bie Erflarung niebergefchlagen, womit ber Graf von Egmont fie überrafchte. "Lieber," fagte er, "mag alles über mich tommen, ale bag ich "bas Glud fo verwegen verfuchen follte. Das Gefdmas bes "Spaniere Alava ruhrt mich wenig, - wie follte biefer "Menfc bagu tommen, in bas verschloffene Gemuth feines "Berrn ju ichauen, und feine Gegeimniffe gu entziffern? Die "Rachrichten, welche uns Montigny gibt, beweifen weiter nichts, "als bag ber Ronig eine febr zweibeutige Deinung von unferm "Dienfteifer hegt, und Urfache ju haben glaubt, ein Diftrauen "in unfere Treue gu fegen; und bagu, baucht mir, hatten wir "ihm nur allguviel Anlaß gegeben. Auch ift es mein ernfilicher "Borfas, burch Berboppelung meines Gifers feine Reinung von "mir ju verbeffern, und burch mein funftiges Berhalten, wo "möglich, ben Berbacht auszulofden, ben meine bieberigen Sanb-"lungen auf mich geworfen haben mogen. Und wie follte ich "mich auch aus ben Armen meiner gabireichen und halfebeburf-"tigen Familie reißen, um mich an fremben Bofen ale einen "Landfluchtigen herumgutragen, eine Laft für jeben, ber mich

"aufnimmt, jebes Stlave, ber fich herablaffen will, mir unter "bie Arme ju greifen , ein Rnecht von Auslandern , um einem "Leidlichen Awang in meiner Beimath zu entgeben? Rimmermehr "fann ber Monarch ungutig an einem Diener handeln, ber ihm "fonft lieb und theuer war, und ber fich ein gegrundetes Recht "auf feine Dantbarteit erworben. Rimmermehr wird man mich "überreben, bag er, ber für fein nieberlanbifches Bolf fo billige, "fo anabige Gefinnungen gehegt, und fo nachbrudlich, fo beilig "mir betheuert hat, fest fo bespotische Anschlage bagegen fcmie-"ben foll. Saben wir bem ganbe nur erft feine vorige Rube "wiebergegeben, bie Rebellen geguchtigt, ben fatholischen Gottes-"bienft wieder hergestellt, fo glauben Gie mir, bag man von "feinen fpanifchen Truppen mehr horen wird; und bies ift es, "wozu ich Sie alle burch meinen Rath und burch mein Beifpiel "jest auffordere, und wogn auch bereite bie mehreften unfrer Bruber "fich neigen. 3ch meines Theile fürchte nichts von bem Borne bes "Monarden. Dein Gewiffen fpricht mich frei; mein Schidfal "fteht bei feiner Gerechtigfeit und feiner Gnabe." 1

Umsonst bemühten sich Raffau, hoorn und Oranien, seine Standhaftigkeit zu erschüttern, und ihm über die nahe unsausbleibliche Gefahr die Augen zu öffnen. Egmont war dem König wirklich ergeben; das Andenken seiner Wohlthaten und bes verbindlichen Betragens, womit er sie begleitet hatte, lebte noch in seinem Gedächniß. Die Ausmerksamkeiten, wodurch er ihn vor allen seinen Freunden ausgezeichnet, hatten ihre Wirztung nicht versehlt. Wehr aus falscher Scham, als aus Parteizeist, hatte er gegen ihn die Sache seiner Landsleute versochten; mehr aus Temperament und natürlicher herzensgüte, als aus geprüften Grundsähen, die harten Maßregeln der Regierung bekämpst. Die Liebe der Ration, die ihn als ihren Abgott vers

<sup>1</sup> Thuan. 507. Burg. 405 406. Meteren 95.

ehrte, riß feinen Ehrgeiz hin. Bu eitel, einem Namen zu entfagen, ber ihm so angenehm klang, hatte er boch etwas thun muffen,
ihn zu verdienen; aber ein einziger Blick auf seine Familie, ein
harter Name, unter welchem man ihm sein Betragen zeigte, eine
bedenkliche Folge, die man daraus zog, der bloße Klang von
Berbrechen schreckte ihn aus diesem Selbstbetruge auf, und scheuchte
ihn eilsertig zu seiner Pflicht zuruck.

Draniens ganger Plan icheiterte, als Egmont gurudtrat. Egmont hatte bie Bergen bes Bolfe und bas gange Butrauen ber Armee, ohne bie es ichlechterbings unmöglich war, etwas Rachbrudliches zu unternehmen. Man hatte fo gewiß auf ihn gerechnet; feine unerwartete Erflarung machte bie gange Bufam= menfunft fruchtlos. Dan ging auseinander, ohne nur etwas beidloffen zu haben. Alle, bie in Denbermonde gufammengefommen waren, murben im Staaterath ju Bruffel erwartet; aber nur Egmont verfügte fich babin. Die Regentin wollte ibn über ben Inhalt ber gehabten Unterrebung ausforfchen; aber fie brachte weiter nichts aus ihm beraus, ale ben Brief bee Alava, ben er in Abidrift mitgenommen hatte, und unter ben bitterften Borwurfen ihr vorlegte. Anfange entfarbte fie fich barüber, aber fie faßte fich balb, und erflarte ihn breiftweg fur untergefchoben. "Wie fann," fagte fie, "biefer Brief wirflich von Alava her-"rühren, ba ich boch feinen vermiffe, und berjenige, ber ihn auf-"gefangen haben will, bie andern Briefe gewiß nicht gefcont "haben wurde? Ja, ba mir auch nicht ein einziges Bafet noch "gefehlt hat, und auch fein Bote ausgeblieben ift? Und wie lagt "es fich benfen, bag ber Ronig einen Alava jum Berrn eines "Geheimniffes gemacht haben follte, bas er mir felbft nicht ein-"mal wurbe preisgegeben haben ?" 1



i Burgund. 408. Meteren 95. Grot. 23.

## Burgerlicher Rrieg.

(1566.) Unterbeffen eilte bie Regentin, ben Bortheil gu benuten, ben ihr bie Trennung unter bem Abel gab, um ben Rall bes Bunbes, ber icon burch innere Zwietracht mantte, ju pollenben. Sie jog ohne Beitverluft Truppen aus Deutschlanb, bie Bergog Grich von Braunichweig für fie in Bereitschaft bielt, verftartte bie Reiterei und errichtete funf Regimenter Ballonen, worüber bie Grafen von Dansfelb, von Degen, von Aremberg und andere ben Oberbefehl befamen. Auch bem Bringen von Dranien mußten, um ibn nicht aufe empfinblichfte zu beleibigen, Truppen anvertraut werben, und um fo mehr, ba bie Brovingen, benen er ale Statthalter vorftanb. ibrer am nothigften bedurften; aber man gebrauchte bie Borficht. ibm einen Oberften, mit Ramen Balberfinger, an bie Seite au geben, ber alle feine Schritte bewachte, und feine Dagregeln. wenn fie gefährlich ju werben ichienen, rudgangig machen fonnte. Dem Grafen von Egmont fteuerte bie Geiftlichfeit in Rlanbern vierzigtaufend Golbgulben bei, um funfzehnhundert Dann gu unterhalten, bavon er einen Theil in bie bebenflichften Blate vertheilte. Reber Stattbalter mußte feine Rriegemacht verftarfen. und fich mit Munition verfeben. Alle biefe Buruftungen, welche aller Orten und mit Rachbrud gemacht wurben, ließen feinen Bweifel mehr übrig, welchen Weg bie Statthalterin funftig einfolggen werbe.

Ihrer Ueberlegenheit verfichert, und biefes machtigen Beiftanbe gewiß, magt fie es nun, ihr bieberiges Betragen au anbern und mit ben Rebellen eine gang anbere Sprache gu reben. Sie magt es, bie Bewilligungen, welche fie ben Protestanten nur in ber Angft und aus Rothwendigfeit ertheilt, auf eine gang willfürliche Art auszulegen, und alle Freiheiten, bie fie ihnen ftillfdweigend eingeraumt, auf bie bloge Bergunftigung ber Brebigten einzufdranfen. Alle ihre übrigen Religionsubungen und Gebrauche, bie fich boch, wenn jene geftattet wurben, von felbft ju verfteben fchienen, wurben burch neue Danbate für unerlaubt erffart, uub gegen bie Uebertreter ale gegen Beleibiger ber Majeftat verfahren. Man vergonnte ben Broteftanten. anbers als bie herrichende Rirche von bem Abenbmable zu benfen, aber es anders ju genießen, mar Frevel; ihre Art ju taufen, ju trauen, zu begraben, wurde bei angebrohten Tobesftrafen unterfagt. Es war graufamer Spott, ihnen bie Religion zu erlauben und bie Ausübung ju verfagen : aber biefer uneble Runftariff. ihres gegebenen Borts wieber los ju werben, mar ber Baghaftigfeit würbig, mit ber fie es fich hatte abbringen laffen. ben geringften Reuerungen, von ben unbebeutenbften Uebertretungen nahm fie Anlag, bie Bredigten ju floten; mehrern von ben Brabifanten wurde unter bem Bormanbe, bag fie ihr Amt an einem andern Blage, als ber ihnen angewiesen worben, permaltet, ber Brocef gemacht, und einige von ihnen fogar aufgebangt. Sie erklarte bei mehreren Gelegenheiten laut, bag bie Berbunbenen ihre Furcht gemigbraucht, und bag fie fic burd einen Bertrag, ben man ihr burch Drohungen ausgebregt, nicht für gebunben halte. 1

Unter allen nieberlanbifden Stabten, welche fich bes bilberfturmerifcen Aufruhre theilhaftig machten, hatte bie Regentin

i Meteren 93. 94. Thuan. 507. Strada 166. Meurs. Guil. Auriac. 21.

für bie Stabt Balenciennes in hennegau am meiften gezittert. In feiner von allen war bie Bartei ber Ralviniften fo machtig, ale in biefer, und ber Geift bee Aufruhre, burch ben fich bie Broving hennegau vor allen übrigen ftete ausgezeichnet hatte, fchien hier einheimisch zu wohnen. 1 Die Rabe Frantreichs, bem es somohl burch Sprache, ale burch Sitten noch weit naber als ben Rieberlanden angehörte, mar Urfache gemefen, bag man biefe Stadt von feber mit größerer Gelindigfeit, aber auch mit mehr Borficht regierte, woburch fie nur befto mehr ihre Bichtigfeit fühlen lernte. Schon bei bem letten Aufftanb ber Tempelfcanber hatte wenig gefehlt, bag fie fich nicht ben Sugenotten auslieferte, mit benen fie bas genauefte Berftanbnig unterhielt, und bie geringfte Beranlaffung fonnte biefe Gefahr erneuern. Daber war unter allen nieberlanbifden Stabten Balenciennes bie erfte, welcher bie Regentin eine verftartte Befagung jubachte, fobalb fie in bie Berfaffung gefest mar, fie ihr ju geben. lipp von Roircarmes, herr von St. Albegonbe, Statthalter von hennegau an ber Stelle bes abmefenden Marquis von Bergen, hatte biefen Auftrag erhalten, und erichien an ber Spite eines Rriegsbeers por ihren Mauern. Aus ber Stadt famen ihm von Seiten bes Magiftrate Deputirte entgegen, fic bie Befagung zu verbitten , weil bie protestantifche Burgericaft, als ber fiberlegene Theil, fich bamiber erflart habe. Roircarmes machte ihnen ben Billen ber Regentin funb, und ließ fie amifchen Befahung und Belagerung mablen. Dehr ale vier Schwabronen Reiter und feche Rompagnien Rugvolf follten ber Stadt nicht aufgebrungen werben; barüber wolle er ihr feinen eigenen Sohn jum Geifel geben. Als biefe Bebingungen bent Magiftrate vorgelegt wurben, ber für fich fehr geneigt war, fie

<sup>1</sup> Es war ein Sprüchwort in hennegau, und ift es vielleicht noch, bie Proving fiehe nur unter Gott und unter ber Sonne. Strada 174.

qu ergreifen, erfchien ber Brebiger Peregrine le Grange an ber Spige feines Anhangs, ber Apoftel und Abgott feines Bolfs, bem es barum ju thun fenn mußte, eine Unterwerfung ju verbinbern, von ber er bas Opfer werben wurde, und verhette burch bie Gewalt feiner Berebtfamteit bas Bolt, bie Bebingungen ausjufchlagen. Als man Roircarmes biefe Antwort gurudbringt, läßt er bie Gefanbten, gegen alle Gefete bes Bolferrechts, in Feffeln folagen, und führt fie gefangen mit fich fort; bod muß er fie, auf ber Regentin Gebeiß, balb wieber frei geben. Die Regentin, burch geheime Befehle aus Mabrib zu möglichfter Schonung angehalten, lagt fie noch mehrmalen aufforbern, bie ihr jugebachte Garnifon einzunehmen; ba fie aber hartnadig auf ihrer Beigerung befteht, fo wird fie burch eine öffentliche Afte für eine Rebellin erflart, und Roircarmes erhalt Befehl, fie förmlich ju belagern. Allen übrigen Provingen wird verboten, biefer aufrührerifden Stabt mit Rath, Gelb ober Baffen beis aufteben. Alle ihre Guter find bem Fistus augefprochen. ihr ben Rrieg ju zeigen, ehe er ibn wirflich anfing, und ju vernünftigem Rachbenten Beit zu laffen, jog Roircarmes aus gang hennegau und Cambran Truppen gufammen (1566), nahm St. Amand in Befit und legte Garnison in alle nachftliegenben Blate. Das Berfahren gegen Balenciennes ließ alle übrigen Stabte, bie in gleichem Ralle waren, auf bas Schidfal foliegen. welches ihnen felbft jugebacht mar, und feste fogleich ben gangen Bund in Bewegung. Gin geufifches Beer, gwifchen brei und viertaufenb Mann, bas aus lanbfluchtigem Gefindel und ben überbliebenen Rotten ber Bilberfturmer in ber Gile gufammen: gerafft worben, ericheint in bem Gebiete von Tournab und Liffe. um fich biefer beiben Stabte ju verfichern, und ben Feind por Balenciennes ju beunruhigen. Der Gouverneur von Lille hat bas Glud, ein Detachement bavon, bas im Ginverftanbniß mit

ben Brotestanten biefer Stadt einen Anschlag gemacht hat, fich ihrer zu bemächtigen, in bie Flucht zu ichlagen und feine Stabt gu behaupten. Bu ber nämlichen Beit wird bas geufifche Beer, bas bei Launon unnug bie Beit verbirbt, von Roircarmes überfallen und beinahe gang aufgerieben. Die Benigen, welche fich mit verzweifelter Tapferfeit burchgefclagen, werfen fich in bie Stabt Tournan, bie von bem Sieger fogleich aufgeforbert wird, ihre Thore ju öffnen und Befagung einzunehmen. 3hr foneller Gehorfam bereitet ihr ein leichteres Schidfal. carmes begnügt fich, bas protestantifche Confistorium barin aufzuheben, bie Brediger ju verweisen, bie Anführer ber Rebellen gur Strafe ju gieben, und ben fatholifchen Gottesbienft, ben er beinahe gang unterbrudt finbet, wieber herzustellen. Dachbem er ihr einen fichern Ratholifen jum Gouverneur gegeben, und eine binreichende Befagung barin gurudgelaffen, rudt er mit feinem flegenben Beer wieber por Balenciennes, um bie Belagerung fortjufegen.

Diese Stadt, auf ihre Befestigung trohig, schickte sich lebhaft zur Bertheidigung an, sest entschlossen, es aufs äußerste
kommen zu lassen. Man hatte nicht versäumt, sich mit Kriegsmunition und Lebensmitteln auf eine lange Belagerung zu versehen; alles, was nur die Wassen tragen konnte, die Handwerker
selbst nicht ausgeschlossen, wurde Soldat; die Häuser vor der
Stadt, und vorzüglich die Klöster, riß man nieder, damit der
Belagerer sich ihrer nicht gegen die Stadt bediente. Die wenigen
Anhänger der Krone schwiegen, von der Menge unterdrückt;
kein Katholise durste es wagen, sich zu rühren. Anarchie und
Aufruhr waren an die Stelle der guten Ordnung getreten, und
der Fanatismus eines tollfühnen Briesters gab Gesete. Die
Mannschaft war zahlreich, ihr Muth verzweiselt, sest ihr Berstrauen auf Entsat, und ihr haß gegen die katholische Religion

aufs angerfie geftiegen. Biele hatten keine Gnabe zu erwarten, alle verabscheuten bas gemeinschaftliche Joch einer befehlshaberischen Besatung. Noch einmal versuchte es Noircarmes, beffen Heer burch bie Hulfsvölker, welche ihm von allen Orten her zuströmten, furchtbar gewachsen und mit allen Erforderniffen einer langen Blokabe reichlich versehen war, die Stadt durch Gite zu bewegen, aber vergebens. Er ließ also die Laufgraben eröffnen, und schieft fich an, die Stadt einzuschließen.

Die Lage ber Protestanten hatte fich unterbeffen in eben bem Grabe verichlimmert, als bie Regentin ju Rraften gefommen mar. Der Bund bes Abels mar allmablig bis auf ben britten Theil gefchmolgen. Ginige feiner wichtigften Befchuter, wie ber Graf von Egmont, waren wieber ju bem Ronig übergegangen: Die Gelbbeitrage, worauf man fo ficher gerechnet hatte, fielen febr fparfam aus; ber Gifer ber Bartei fing mertlich an gu ers falten, und mit ber gelinden Sabrezeit mußten nun auch bie öffentlichen Bredigten aufhören, bie ihn bis jest in Uebung erhalten hatten. Alles bies jufammen bewog bie unterliegenbe Burtei, ihre Forberungen mäßiger einzurichten, unb, ehe fie bas Meugerfte magte, alle unichulbigen Mittel vorber ju verfuchen. In einer Generalfpnobe ber Protestanten, bie ju bem Enbe in Antwerpen gehalten wirb, und welcher auch einige von ben Berbunbenen beiwohnen, wird befchloffen, an die Regentin ju beputiren, ihr biefer Bortbruchigfeit wegen Borftellungen au thun. und fie an ihren Bertrag ju erinnern. Breberobe übernimmt biefen Auftrag, muß fich aber auf eine harte und ichimpfliche Art abgewiesen, und von Bruffel felbft ausgefchloffen feben. nimmt feine Buflucht ju einem foriftlichen Auffage, worin er fich im Ramen bes gangen Bunbes beflagt, bag ibn bie Ber-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Burgund. 379. 411-418. Meteren 38. 99. Strada 176. Vigl. ad Hopper. Epist. 2. 21.

zogin im Angesichte aller Protestanten, die auf des Bundes Burgschaft die Waffen niedergelegt, durch ihre Wortbrüchigkeit Lügen strafe, und alles, was die Berbundenen Gutes gestiftet, durch Jurüknahme ihrer Bewilligungen wieder zunichte mache; daß sie ben Bund in den Augen des Bolks heradzuwürdigen gessucht, Zwietracht unter seinen Gliedern erregt, und viele unter ihnen als Verbrecher habe verfolgen lassen. Er lag ihr an, ihre neuen Berordnungen zu widerrufen, durch welche den Protestanten ihre freie Religionsübung benommen sen, vor allen Dingen aber die Belagerung von Balenciennes aufzuheben, die neugewordenen Truppen abzudanken, unter welcher Bedingung ihr der Bund allein für die allgemeine Ruhe Sicherheit leisten könne.

hierauf antwortete bie Regentin in einem Sone, ber von ihrer bieherigen Mäßigung fehr verfchieben mar. "Wer biefe "Berbundenen find, die fich in diefer Schrift an mich wenden, "ift mir in ber That ein Bebeimniß. Die Berbunbenen, mit "benen ich zu thun hatte, find, wie ich nicht anders weiß, aus-"einander gegangen. Alle wenigftene tonnen an biefer Rlagidrift "nicht Theil haben, benn ich felbft tenne viele, bie, in allen ihren "Forberungen befriedigt, ju ihren Bflichten gurudgetreten find. "Wer es aber auch fen, ber fich hier ohne gug und Recht und ohne "Ramen an mich wendet; fo hat er meinen Worten wenigftens "eine fehr falfche Auslegung gegeben, wenn er baraus folgert, "baß ich ben Broteftanten Religionsfreiheit jugefichert habe. "Niemand fann es unbefannt feyn, wie fcwer es mir fcon-"geworben ift, bie Prebigten an benen Orten zuzugeben, wo fie "fich felbft eingeführt haben, und biefes fann boch wohl nicht "für eine bewilligte Glaubensfreiheit gelten? Dir batte es ein-"fallen follen, biefe gefehwibrigen Confiftorien in Sous gu "nehmen, biefen Staat im Staate gu bulben? 3ch batte mich fo "weit vergeffen tommen, einer verwerflichen Gefte tiefe gefesliche Schillere fammtl. Berte. VIII. 19

"Burbe einzuraumen, alle Orbnung in ber Rirche und in ber "Republit umgutehren, und meine heilige Religion fo abicheulich ... laftern? Saltet euch an ben, ber euch biefe Erlaubnif ge-"geben hat, mit mir aber mußt ihr nicht rechten. 3hr befculbigt "mich. baff ich ben Bertrag verlett habe, ber end Straflofigfeit "und Siderheit gewährte? Das Bergangene bab' ich euch erlaffen. "nicht aber, was ihr funftig begeben warbet. Gure Bittichrift "vom vorigen April follte feinem von euch Rachtheil bringen. "und bas hat fie, meines Biffens, auch nicht gethan; aber wer "fic neuerbings gegen bie Daiefiat bes Konigs vergangen, mag "bie Folgen feines Frevels tragen. Enblich, wie fonnt ihr euch "unterfteben, mir einen Bertrag in Erinnerung gu bringen, ben "ibr querft gebrochen habt? Auf meffen Auftiften wurben bie "Rirchen geplunbert, bie Bilber ber Beiligen gefturgt und bie "Stabte gur Rebellion hingeriffen? Wer hat Bunbniffe mit frem-"ben Dachten errichtet, unerlaubte Berbungen angeftellt, und "von ben Unterthanen bee Ronige gefehwibrige Steuern einges "trieben? Defmegen habe ich Trupben aufammengezogen, befimegen "bie Witte gefcarft. Ber mir anliegt, bie Baffen wieber nieber-"zulegen, fann es nimmermehr gut mit feinem Baterlande und "bem Roniae meinen, und wenn ihr euch felbft liebt, fo febet gu, "baß ihr eure eigenen Sandlungen enticulbigt, anftatt bie meis "nigen ju richten."

Alle hoffnung ber Berbundenen zu einer gutlichen Beilegung sank mit dieser hochtonenden Erklärung. Ohne sich eines machtigen Ruchalts bewußt zu sehn, konnte die Negentin eine selche Sprache nicht führen. Eine Armee ftand im Felbe, der Feind vor Valenciennes, der Kern des Bundes war abgefallen, und die Regentin forderte eine unbedingte Unterwerfung. Ihre Sache

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thuan. 323, 524. Strada 167, 168. Burgund, 433, 434, 436. Meteren 96, 97.

war jest fo fcbimm, bag eine offenbare Biberfegung fie nicht folimmer machen fonnte. Lieferten fie fich ihrem aufgebrachten Berrn wehrlos in die Sanbe, fo war ihr Untergang gewiß; aber ber Beg ber Baffen fonnte ihn wenigstene noch zweifelhaft machen; also mablten fie bas lette, und fingen mit Ernft an, ju ihrer Bertheibigung ju fchreiten. Um fich ein Recht auf ben Beiftand ber beutichen Protestanten zu erwerben, wollte Lubwig von Raffau bie Stabte Amfterbam, Antwerpen, Tournah unb Balenciennes bereben, ber Augeburgifden Confession beigutreten, und fich auf biefe Beife enger an ihre Religion anguschliegen; ein Borichlag, ber nie in Erfüllung tam, weil ber Religionehaß ber Ralviniften gegen ihre evangelischen Bruber ben Abicheu wo möglich noch überftieg, ben fie gegen bas Papfithum trugen. Raffau fing nun an, in Franfreich, in ber Pfalg und in Sachfen ernftlich wegen Subfibien ju unterhandeln. Der Graf von Bergen befestigte feine Schloffer; Breberobe warf fich mit einem fleinen Beere in feine fefte Stadt Biane an bem Led, über welche er fich Souveranetaterechte anmaßte, und bie er eilig in Bertheibigungeftand feste, um hier eine Berftarfung von bem Bunbe und ben Ausgang von Raffau's Unterhandlungen abzumarten. Die Fahne bes Rriege war nun aufgestedt; überall rührte man bie Trommel; aller Orten fah man Truppen marschiren, wurde Belb eingetrieben, wurden Solbaten geworben. Die Unterhandler beiber Theile begegneten fich oft in bemfelben Plage, und faum hatten bie Ginnehmer und Berber ber Regentin eine Stabt geraumt, fo mußte fie von ben Mattern bes Bunbes biefelbe Bewaltthatigfeit leiben. 4

(1566.) Bon Balenciennes richtete bie Regentin ihre Aufmerkfamteit auf Bergogenbuich, in welcher Stadt bie Bilberfturmer

¹ Thuan. 524. Strad. 169. 200g. S. b. v. M∴ XXII. 20b. 95. Vigl. ad Hopper. Epist. 3.

neue Ausschweifungen begangen und bie Bartei ber Broteftanten ju einer farfen Ueberlegenheit gelangt mar. Um bie Burger: fchaft auf einem friedlichen Wege gur Annahme einer Befatung ju vermogen, ichidte fie ben Rangler Scheiff von Brabant mit einem Ratheberrn Merobe von Beterebeim, ben fie gum Gouverneur ber Stadt bestimmt hatte, als Gefanbte babin, welche fich auf eine gute Art berfelben verfichern und ber Burgerichaft einen neuen Gib bes Behorfams abforbern follten. Bugleich murbe ber Graf von Degen, ber in ber Rabe mit einem Corps ftanb. befehligt, gegen bie Stadt anguruden, um ben Auftrag beiber Gefanbten zu unterftugen und fogleich Befagung barein werfen gu tonnen. Aber Breberobe, ber in Biane bavon Nachricht befam, fchidte eine feiner Creaturen, einen gewiffen Anton von Bomberg, einen hitigen Ralviniften, ber aber für einen braven Solbaten befannt mar, babin, um ben Muth feiner Bartei in biefer Stadt aufzurichten, und bie Anschläge ber Regentin qu bintertreiben. Diefem Bomberg gelang es, bie Briefe, welche ber Rangler von ber Bergogin mitgebracht, in feine Gemalt ju bekommen und falfche unterzufchieben, bie burch ihre harte und gebieterifche Sprache bie Burgerichaft aufbrachten. mußte er bie beiben Wefanbten ber Bergogin in Berbacht ju bringen, ale ob fle folimme Anschläge auf bie Stabt hatten. welches ihm fo aut bei bem Pobel gludte, baf biefer fich in toller Buth an ben Gefandten felbft vergriff und fie gefangen feste. Er felbft ftellte fich an ber Spige von achthunbert Mann. bie ihn zu ihrem Unführer gemacht, bem Grafen von Degen entgegen, ber in Schlachtorbnung gegen bie Stabt anrückte, unb empfing ihn mit grobem Gefdut fo ubel, baf Degen unverrichteter Dinge gurudweichen mußte. Die Regentin ließ nachber ihre Gefandten burch einen Gerichtebiener gurudforbern und im Berweigerungefalle mit einer Belagerung broben: aber Bomberg besetzte mit seinem Anhange bas Rathhaus, und zwang ben Magistrat, ihm die Schlüssel der Stadt auszuliesern. Der Gerichtsviener wurde mit Spott abgewiesen, und der Regentin durch ihn geantwortet, daß man es auf Brederode's Besehl wurde ansommen lassen, was mit den Gesangenen zu verfügen seh. Der Herold, der außen vor der Stadt hielt, erschien nunmehr, ihr den Krieg anzusundigen, welches aber der Kanzler noch hintertrieb.

Nach bem vereitelten Bersuche auf Herzogenbusch warf sich ber Graf von Megen in Utrecht, um einem Anschlag zuvorzusommen, ben Graf Brederode auf eben biese Stadt ausssühren wollte. Diese, welche von dem Heere der Berbundenen, das nicht weit davon bei Biane campirte, viel zu leiden hatte, nahm ihn mit offenen Armen als ihren Beschützer auf, und bequemte sich zu allen Beränderungen, die er in ihrem Gottesbienst machte. Er ließ dann sogleich an dem Ufer des Leck eine Schanze auswerfen, von wo aus er Biane bestreichen konnte. Brederode, der nicht Luft hatte, ihn in dieser Stadt zu erwarten, verließ mit dem besten Theil seines Heers diesen Bassenplat und eilte nach Amsterdam.

So unnut auch ber Prinz von Oranien mahrend biefer Bewegungen in Antwerpen seine Zeit zu verlieren schien, so geschäftig war er in dieser anscheinenden Ruhe. Auf sein Anzgeben hatte der Bund geworben, und Brederode seine Schlöffer befestigt, wozu er ihm selbst drei Kanonen schenkte, die er zu Utrecht hatte gießen laffen. Sein Auge wachte über alle Bewegungen des Hofs, und der Bund wurde durch ihn vor jedem Anschlage gewarnt, der auf diese oder jene Stadt gemacht wurde.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thuan. 525. Strada 170. Burgund. 423. 424. 427. 428. Vigl. ad Hopper. Epist. 6.

<sup>2</sup> Milg. G. b. v. R. 98. 99. Strad. 170. Vigl. ad Hopper. 5. Brief.

Aber seine Sauptangelegenheit schien zu fenn, bie vornehmften Plate seiner Statthalterschaft in seine Gewalt zu bekommen, zu welchem Enbe er Breberobens Anschlag auf Utrecht und Amstertam im Stillen nach allen Kraften zu beforbern gefucht hatte.

Der wichtigfte Blat war bie feelanbifche Infel Baldern. wo man eine Landung bes Ronigs vermuthete; und biefe gu überrumpeln, murbe fest ein Anschlag von ihm entworfen, beffen Ausführung einer aus bem verbunbenen Abel, ein vertrauter Freund bes Pringen von Dranien, Johann von Marnir, berr von Thouloufe, Philipps von St. Albegonbe Bruber, über fich nahm (1567). Thouloufe unterhielt mit bem gewesenen Amtmanne von Dibbelburg, Beter Saaf, ein geheimes Berftanbnig, welches ihm Gelegenheit verschaffen follte, in Dibbel burg und Bliegingen Befahung ju werfen; aber bie Berbung, welche für biefes Unternehmen in Antwerpen angestellt murbe, tonnte fo ftill nicht vor fich geben, baf ber Dagiftrat nicht Berbacht ichopfte. Um nun biefen zu beruhigen und feinen Anfchlag augleich ju beforbern, ließ ber Bring allen fremben Golbaten und anbern Auslandern, bie nicht in Dienften bes Staats maren, ober fonft Gefchafte trieben, öffentlich burch ben Berolb verfunbigen, baf fie ungefaumt bie Stadt raumen follten. Er batte fich, fagen feine Begner, burch Schliegung ber Thore aller biefer verbachtigen Solbaten leicht bemachtigen fonnen, aber er jagte fie aus ber Stadt, um fie besto ichneller an ben Ort ihrer Befimmung zu treiben. Sie murben bann fogleich auf ber Schelbe eingefdifft und bis vor Rammetene gefahren; ba man aber burch bas Marfischiff von Antwerpen, welches furg vor ihnen einlief, in Bließingen icon vor ihrem Anichlage gewarnt war, fo vertagte man ihnen hier ben Gingang in ben hafen. Die nam-1 Grotius 23.

lice Cowierigfeit fanben fie bei Arnemuiben, unweit Mibbelburg, in welcher Stadt fich bie Unfatholifden vergebens bemuhten, au ihrem Bortheile einen Aufftanb ju erregen. Thouloufe ließ alfo unverrichteter Dinge feine Schiffe breben und fegelte wieber rudwarts bie Schelbe bis nach Ofterweel, eine Biertelmeile von Antwerpen, hinunter, wo er fein Bolf aussette und am Ufer ein Lager folug, bes Borfages, fich hier von Antwerpen aus ju verftarten, und ben Duth feiner Partei, bie von bem Magiftrate unterbrudt wurde, burch feine Rabe frifch gu erhalten. Durch Borfdub ber reformirten Beiftlichen, bie in ber Stadt Berberebienfte fur ibn verrichteten, wuche mit jebem Tage fein fleines Beer, bag er gulett anfing, ben Antwerpern fürchterlich ju werben, beren ganges Bebiet er verwuftete. aufgebrachte Magiftrat wollte ibn bier mit ber Stabtmilig über= fallen laffen, welches aber ber Bring von Dranien, unter bem Bormanbe, bag man bie Stabt jest nicht von Solbaten entblößen burfe, ju verhindern mußte.

Unterbeffen hatte die Regentin in der Eile ein fleines heer gegen ihn anfgedracht, welches unter Anführung Philipps von Launon in ftarten Marschen von Bruffel aus gegen ihn anzudte. Zugleich wußte der Graf von Megen das geufische beer bei Biane so gut einzuschließen und zu beschäftigen, daß es weder von diesen Bewegungen hören, noch seinen Bundsverwandten zu hulfe eilen konnte. Launon überfiel die zerftreuten Haufen, welche auf Plünderung ausgegangen waren, unversehens, und richtete sie in einem schrecklichen Blutbade zu Grunde. Thous louse warf sich mit dem Keinen Ueberrest seiner Arubpen in ein Landhaus, das ihm zum Sauptquartier gedient hatte, und wehrte sich lange mit dem Muthe eines Berzweiselnden, die Laus noh, der ihn auf keine andere Art herauszutreiben vermochte, Feuer in dashaus werfen Ließ. Die Wenigen, welche dem

Feuer entfamen, fturzten in bas Schwert bes Feinbes ober fanben in ber Schelbe ihren Tob. Thoulouse felbst wollte lieber in ben Flommen sterben, als in die Hande bes Siegers fallen. Dieser Sieg, ber über tausend von den Feinden aufrieb, war für den Ueberwinder wohlfeil genug erkauft, denn er vermiste nicht mehr als zwei Mann in seinem ganzen Heere. Dreihundert, welche sich lebendig ergaben, wurden, weil man von Antwerpen aus einen Aussall befürchtete, ohne Barmherzigkeit sogleich niedergestochen.

Che bie Schlacht anging, ahnbete man in Antwerpen nichts von bem Angriffe. Der Bring von Dranien, welcher fruh: zeitig bavon benachrichtigt worben mar, hatte bie Borficht gebraucht, bie Brude, welche bie Stadt mit Ofterweel verbinbet, ben Tag guvor abbrechen gu laffen, bamit, wie er vorgab, bie Ralviniften ber Stadt nicht verfucht werben möchten, fich ju bem Beere bes Thouloufe ju ichlagen, mahricheinlicher aber, bamit bie Ratholifen bem geufischen Felbherrn nicht in ben Rucken fielen, ober auch Launon, weun er Sieger murbe, nicht in bie Stadt einbrange. Aus eben biefem Grunbe murben auf feinen Befehl auch bie Thore verschloffen, und bie Ginwohner, welche von allen biefen Anftalten nichts begriffen, fcwebten ungewiß amifden Reugierbe und Rurdt, bis ber Schall bes Gefdunes von Ofterweel ber ihnen anfunbigte, mas bort vorgeben mochte. Mit larmenbem Gebrange rennt jest alles nach ben Ballen unb auf bie Mauern, wo fich ihnen, ale ber Bind ben Bulverrauch von ben ichlagenben heeren gertheilte, bas gange Schausbiel einer Schlacht barbietet. Beibe heere maren ber Stabt fo nabe, bag man ihre Kahnen unterscheiben, und bie Stimmen ber Heberwinder wie ber lebermunbenen beutlich auseinander erfennen Schredlicher ale felbft bie Schlacht mar ber Anblid.

<sup>1</sup> Meteren 97. 98. Burgund. 440. 441. Strad. 171. 173. Thuan. Libr. 41.

ben biese Stadt jest gab. Zebes von ben schlagenden heeren hatte seinen Anhang und seinen Feind auf den Mauern. Alles, was unten vorging, erweckte hier oben Frohloden und Entsetzen; der Ausgang des Tressens schien das Schicksal jedes Juschauers zu entscheiden. Jede Bewegung auf dem Schlachtselbe konnte man in den Geschern der Antwerper abgemalt lesen: Niederslage und Triumph, das Schrecken der Unterliegenden, die Buth der Sieger. hier ein schwerzhaftes eitles Bestreben, den Sinsenden zu halten, den Fliehenden zum Stehen zu bewegen; dort eine gleich vergebliche Begier, ihn einzuholen, ihn aufzureiben, zu vertilgen. Jest sliehen die Geusen, und zehntausend glückliche Menschen sind gemacht; Thoulouse's lester Zusuchtsort sieht in Flammen, und zwanzigtausend Bürger von Antwerpen sterben den Feuertob mit ihm.

Aber balb macht bie Erftarrung bes erften Schredens ber wuthenben Begierbe zu belfen, ber Rache Blag. Laut ichreient, Die Banbe ringend und mit aufgeloetem Saar flurgt bie Bittme bes gefchlagenen Felbheren burch bie Saufen, um Rache, um Erbarmen zu fieben. Aufgereigt von hermann, ihrem Apoftel, greifen bie Ralviniften zu ben Baffen, entichloffen ihre Britber gu rachen ober mit ihnen umgutommen; gebantenlos, ohne Blan, ohne Führer, burch nichts als ihren Schmerg, ihren Babnfinn geleitet, fiurgen fie bem rothen Thore gu, bas gum Schlachtfelbe binausführt; aber fein Ausweg! bas Thor ift gefperet, und bie porberften Saufen werfen fich auf bie binterften gurud. Taufenb fammeln fich ju Zaufenden, auf ber Meerbrude wird ein fdredliches Gebrange. Wir find verrathen, wir find gefangen, fchreien alle. Berberben über bie Bapiften, Berberben über ben, ber und verrathen hat! Gin bumpfes aufruhrverfunbenbes Murmeln burchläuft ben gangen Saufen. Dan fangt an ju argivohnen, bag alles Bieberige von ben Ratholifen angeftellt gemefen, bie Ralviniften zu verberben. Ihre Bertheibiger habe man aufgerieben, jest murbe man über bie Wehrlofen felbft herfallen. Dit ungludfeliger Bebenbigfeit verbreitet fich biefer Argwohn burch gang Antwerpen. Jest glaubt man über bas Bergangene Licht au haben und fürchtet etwas noch Schlimmeres im Sinterhalte: ein ichredliches Diftrauen bemächtigt fich aller Gemuther. Bartei fürchtet von ber anbern ; jeber fieht in feinem Rachbar feinen Feind; bas Geheimniß vermehrt biefe Furcht und biefes Entfeben, ein foredlicher Buftanb für eine fo menidenreiche Stabt, wo jeber zufällige Bufammenlauf fogleich gum Tumulte, jeber hingeworfene Ginfall jum Gerüchte, feber fleine Funten gur loben Flamme wirb, und burch bie ftarte Reibung fich alle Leiben: icaften beftiger entgunden. Alles, mas reformirt beißt, fommt auf biefes Gerücht in Bewegung. Funfzehntanfend von biefer Partei feben fich in Befig ber Meerbrude, und pflangen fcweres Gefdus auf biefelbe, bas gewaltfam aus bem Beughaufe genommen wird; auf einer anbern Brude gefdieht baffelbe; ihre Menge macht fie furchtbar, bie Stabt ift in ihren Banben; um einer eingebildeten Gefahr ju entgeben, führen fie gang Antwerpen an ben Manb bes Berberbens.

Gleich beim Anfange bes Tumults war ber Pring von Dranien ber Meerbrucke zugeeilt, wo er sich herzhaft durch bie wuthenden Saufen schlug, Friede gebot und um Gehor fiehte. Auf ber andern Brucke versuchte ber Graf von Hoogkraten, von bem Burgermeister Strahlen begleitet, baffelbe; weil es ihm aber sowohl an Ansehen als an Beredtsamkeit mangelte, so wies er ben tollen Haufen, der ihm selbst zu mächtig wurde, an den Prinzen, auf welchen jest ganz Antwerpen heransturmte. Das Thor, sucht er ihnen begreiflich zu machen, ware aus keiner audern Ursache geschlossen worden, als um den Sieger, wer er auch sen, von der Stadt abzuhalten, die sonst ein Raub der

Solbaten wurbe geworben feyn. Umfonft, biefe rafenben Rotten boren ihn nicht, und einer ber Bermegenften barunter magt es fogar fein Reuergewehr auf ihn anzuschlagen und ihn einen Berrather au ichelten. Dit tumultuarifdem Gefdrei forbern fie ihm bie Schluffel zum rothen Thore ab, bie er fich enblich gezwungen fieht, in bie Sanb bes Brebigers Bermann ju geben. Aber, feste er mit gludlicher Geiftesgegenwart bingu, fie follten que feben . mas fie thaten : in ber Borftabt marteten fechehunbert feinbliche Reiter, fie zu empfangen. Diefe Erfindung, welche Roth und Anaft ihm eingaben, war von ber Bahrbeit nicht fo febr entfernt, als er vielleicht felbft glauben mochte; benn ber fiegende Relbherr batte nicht fobalb ben Tumult in Antwerven vernommen, ale er feine gange Reiterei auffigen ließ, um unter Bergunftigung beffelben in bie Stadt einzubrechen. 3ch wenigftens, fuhr ber Bring von Dranien fort, werbe mich bei Beiten in Sicherheit bringen, und Reue wird fich berjenige erfparen, ber meinem Beifviele folgt. Diese Morte, qu ibrer Beit gefagt, und jugleich von frifcher That begleitet, maren von Birfung. Die ihm gunachft ftanben, folgten, und fo bie nachften an biefen wieber, bag enblich bie wenigen, bie ichon vorausgeeilt, als fie niemand nachkommen faben, bie Luft verloren. es mit ben fechehundert Reitern allein aufzunehmen. Alles feste fich nun wieber auf ber Meerbrude, wo man Bachen unb Borpoften ausstellte, und eine tumultuarifche Racht unter ben Baffen burdwachte. 1

Der Stadt Antwerpen brohte jest bas ichredlichke Blutbab und eine gangliche Blunberung. In biefer bringenben Roth verfammelt Dranien einen außerorbentlichen Senat, wozu bie rechtschaffenften Burger ans ben vier Rationen gezogen werben. Benn man ben Uebermuth ber Kalviniften nieberschlagen wolle,

<sup>1</sup> Burgund. 444-447. Strad. 172.

fagte er, fo muffe man ebenfalls ein beer gegen fie aufftellen, bas bereit fen fie zu empfangen. Es wurde alfo beichloffen, bie fatholifden Ginwohner ber Stabt, Inlander, Italiener und Spanier eilig unter bie Baffen zu bringen, und wo möglich auch bie Lutheraner noch ju ber Bartei ju gieben. Die Berrichfucht ber Ralviniften, bie auf ihren Reichthum ftolg, und tropig auf ihre überwiegenbe Angahl, jeber anbern Religionepartei mit Berachtung begegneten, hatte ichon langft bie Lutheraner ju ihren Feinden gemacht, und bie Erbitterung biefer beiben protestantifden Rirden gegen einanber war von einer unverfohnlichern Art, als ber haß, in welchem fie fich gegen bie berrichenbe Rirche vereinigten. Bon biefer gegenseitigen Giferfucht hatte ber Da= giftrat ben mefentlichen Rugen gezogen, eine Bartei burch bie andere, vorzüglich aber bie Reformirten, ju befchranten, von beren Bachethum bas Deifte ju fürchten mar. Aus biefem Grunde hatte er bie Lutheraner, als ben ichmachern Theil, und bie Friedfertigften von beiben, flillichweigend in feinen Cous genommen, und ihnen fogar geiftliche Lehrer aus Deutschland verfdrieben, bie jenen wechfelfeitigen Sag burch Controvereprediaten in fteter Uebung erhalten mußten. Die Lutheraner ließ er in bem Bahn, bag ber Konig von ihrem Religionebekenntniffe billiger bente, und ermahnte fie, ja ihre gute Sache nicht burch ein Berftanbnig mit ben Reformirten gu beffeden. Es hielt alfo nicht gar fcwer, swifden ben Ratholifen und Lutheranern eine Bereinigung für ben Augenblid ju Stanbe qu bringen, ba es barauf antam, fo verhafte Debenbubler ju unter-Mit Anbruch bes Tages ftellte fich ben Ralviniften ein Beer entgegen, bas bem ihrigen weit überlegen mar. Spite biefes heers fing bie Berebtfamfeit Draniens an, eine weit größere Rraft zu gewinnen und einen weit leichtern Gingang ju finden. Die Ralviniften, obgleich im Befite ber Baffen und

bes Geschützes, durch die überlegene Anzahl ihrer Feinde in Schreden geset, machten den Anfang, Gesandte zu schieden, und einen friedlichen Bergleich anzutragen, der durch Oraniens Kunft zu allgemeiner Zufriedenheit geschloffen ward. Sogleich nach Bekanntmachung besselben legten die Spanier und Italiener in der Stadt ihre Wassen nieder. Ihnen folgten die Reformirten, und diesen die Katholiken; am allerletten thaten es die Luiberaner.

Zwei Tage und zwei Rächte hatte Antwerpen in biesem fürchterlichen Zuftande verharret. Schon waren von den Katho-liken Bulvertonnen unter die Meerbrücke gebracht, um das ganze Heer der Reformirten, das sie besetht hatte, in die Luft zu sprengen; eben das war an andern Orten von den letzten gegen die Katholiken geschehen. Der Untergang der Stadt hing an einem einzigen Augenblick, und Oraniens Besonnenheit war es, was ihn verhütete.

(1567.) Noch lag Noircarmes mit feinem Heere Wallonen vor Balenciennes, bas in festem Bertrauen auf geufischen Schutz gegen alle Borstellungen ber Regentin fortfuhr, unbeweglich zu bleiben, und jeden Gedanken von Uebergabe zu verwerfen. Ein ausbrücklicher Befehl des Hoses verbot dem feindlichen Feldherrn, mit Nachdruck zu handeln, ehe er sich mit frischen Truppen aus Deutschland verstärkt haben wurde. Der König, seh es aus Schonung oder Furcht, verabscheute den gewaktsanien Weg eines Sturms, wobei nicht vermieden werden könnte, den Unschuldigen in das Schickfal des Schuldigen zu verstechten, und den trengesinnten Unterthan wie einen Feind zu behandeln. Da aber mit jedem Tage der Trot der Belagerten stieg, die, durch die Untstätigkeit des Feindes kühner gemacht, sich sogar vermaßen, ihn

i Thuan. 526. 527. Burgund. 448-451. Strad. 173. Meteren 97. 98.

<sup>2</sup> Meteren 97.

burch oftere Ausfalle ju bennruhigen, einige Rlofter vor ber Stadt in Brand ju fteden, und mit Beute beimzufehren; ba bie Beit, bie man unnut vor biefer Stadt verlor, von ben Rebellen und ihren Bunbegenoffen beffer benutt werben fonnte, fo lag Roircarmes ber Bergogin an, ibm die Erlaubnif jur Sturmung biefer Stabt bei bem Ronige auszuwirfen. Schneller, als man es je von ihm gewohnt war, fam bie Antwort gurud: noch möchte man fich begnugen, bloß bie Dafchinen zu bem Sturme gugurichten, und ebe man ibn wirflich anfinge, erft eine Beitlang ben Schreden bavon wirfen ju laffen; wenn auch bann bie Uebergabe nicht erfolgte, fo erlaube er ben Sturm, boch mit möglichfter Schonung jebes Lebens. Ghe bie Regentin gu biefem außerften Mittel fdritt, bevollmachtigte fie ben Grafen von Camont, nebft bem Bergog von Aricot, mit ben Rebellen noch einmal in Gute gu unterhandeln. Beibe befprechen fich mit ben Deputirten ber Stabt, und unterlaffen nichts, fie aus ihrer bisherigen Berblenbung zu reißen. Gie entbeden ihnen, bag Thouloufe gefchlagen, und mit ihm bie gange Stupe ber Belagerten gefallen fen; bag ber Graf von Degen bas geufifche Beer von ber Stadt abgefdnitten, und bag fie fic allein burch bie Rachficht bes Ronigs fo lange gehalten. Gie bieten ihnen eine gangliche Bergebung bes Bergangenen an. Jebem foll es frei fteben, feine Unichulb, vor welchem Tribunal er wolle, ju vertheibigen; jebem, ber es nicht wolle, vergonnt feyn, innerhalb vierzehn Tagen mit allen feinen Sabfeligfeiten bie Stabt ju verlaffen. Man verlange nichts, als bag fie Befagung einnahmen. Diefen Borichlag ju überbenten, murbe ihnen auf brei Tage Baffenftil'ftand bewilligt. Als bie Deputirten nach ber Stadt gurudfehrten, fanden fie ihre Mitburger weniger als jemals au einem Bergleiche geneigt, weil fich unterbeffen falfche Beruchte von einer neuen Truppenwerbung ber Geufen barin verbreitet

hatten. Thoulouse, behaupte man, habe obgestegt, und ein machtiges heer sen im Anzuge, die Stadt zu entsetzen. Diese Zuversicht ging so weit, daß man sich sogar erlaubte, den Stillsstand zu brechen, und Feuer auf die Belagerer zu geben. Endslich brachte es der Magistrat mit vieler Mühe noch dahin, daß man zwölf von den Rathsherren mit folgenden Bedingungen in das Lager schiedte. Das Editt, durch welches Balenciennes des Berbrechens der beleidigten Majestät angeklagt und zum Feinde erklärt worden, sollte widerrusen, die gerichtlich eingezogenen Güter zurückgegeben; und die Gesangenen von beiden Theilen wieder auf freien Kuß gestellt werden. Die Besatzung sollte die Stadt nicht eher betreten, als die seber, der es für gut fände, sich und seine Güter erst in Sicherheit gebracht; sie sollte sich verbindlich machen, die Einwohner in keinem Stücke zu belästigen, und der König die Unkosten davon tragen.

Roircarmes antwortete auf biefe Bebingungen mit Ent= ruftung, und war im Begriff, bie Abgeordneten zu mighandeln. Wenn fie nicht gefommen waren, rebete er bie Abgeordneten an, ihm bie Stadt ju übergeben, fo follten fie auf ber Stelle gurudmanbern, ober gewärtig fenn, bag er fie, bie Sanbe auf ben Ruden gebunden, wieber heimschidte Sie malgten bie Schulb auf bie Saloftarrigfeit ber Reformirten, und baten ihn fiebent= lich, fie im Lager gu behalten, weil fie mit ihren rebellischen Mitburgern nichts mehr ju thun haben, und in ihr Schicffal nicht mit vermengt fenn wollten. Sie umfaßten fogar Egmonte Rnice, fich feine Fürfprache zu erwerben, aber Noircarmes blieb gegen ihre Bitten taub, und ber Anblid ber Retten, bie man herbeibrachte, trieb fie ungern nach Balenciennes gurud. Die Rothwenbigfeit war es, nicht Sarte, was bem feinblichen Felbheren biefes ftrenge Betragen auferlegte. Das Burudhalten ber Gefanbten hatte ihm ichon ehemals einen Berweis von ber

Herzogin zugezogen; ihr jehiges Ausbleiben wurde man in ber Stadt nicht ermangelt haben, ber namlichen Urfache, wie bas erftere, zuzuschreiben. Auch durfte er die Stadt nicht von bem kleinen Ueberrefte gutbenkender Burger entblößen, noch zugeben, daß ein blinder, tollfühne Haufe herr ihres Schickfals wurde Egmont war über ben schlechten Erfolg seiner Gesandtschaft so sehr entruftet, daß er in der folgenden Nacht selbst die Stadt umritt, ihre Festungswerke recognosciete, und sehr zufrieden heimkehrte, als er sich überzeugt hatte, daß sie nicht länger haltbar seh.

Balenciennes ftredt fich von einer fanften Erhöhung in einer geraben und gleichen Ebene bin, und genieft einer eben fo feften ale lieblichen Lage. Auf ber einen Geite von ber Schelbe und einem fleinern fluffe umfangen, auf ber anbern burd tiefe Graben, ftarte Dauern und Thurme befdutt, icheint es jebem Ingriffe trogen gu tonnen. Aber Roirearmes hatte einige Stellen im Stadtgraben bemertt, bie man nachläffiger Beife mit bem übrigen Boben hatte gleich werben laffen, und biefe benutte er. Er gieht alle gerftreuten Corps, wodurch er bie Stadt bieber eingefchloffen gehalten, gufammen, und erobert in einer fturmifchen Nacht bie Bergifche Borftabt, ohne einen Mann zu verlieren. Darauf vertheilt er bie Stabt unter ben Grafen von Boffn. ben fungen Grafen Rarl von Mansfelb und ben jungern Barlaimont; einer von feinen Oberften nahert fich mit mogliditer Schnelligfeit ihren Mauern, von welchen ber Feinb burd ein fürchterliches Feuer vertrieben wirb. Dicht vor ber Stabt, und bem Thor gegenüber, wird unter ben Augen ber Belagerten, und mit fehr wenigem Berluft, in gleicher Sohe mit ben Reftungewerfen, eine Batterie aufgeworfen, von welcher einundawangig Befdute bie Stadt vier Stunden lang mit ununter-

<sup>1</sup> Thuan 328. S(rad. 178. Burgund. 466.

brochener Ranonabe bestürmen. Der Rifolaustburm, auf welchen bie Belagerten einiges Gefchus gepflangt, ift von ben erften, welche fturgen, und viele finden unter feinen Erummern ihren Tob. Auf alle hervorragenden Gebaube wird Gefdus gerichtet. und eine foredliche Dieberlage unter ben Ginwohnern gemacht. In wenigen Stunden find ihre wichtigften Berte gerftort, und an bem Thore felbft eine fo ftarte Brefche gefchoffen, bag bie Belagerten, an ihrer Rettung verzweifelnb, eilig zwei Trompeter abfenben, um Gehör angufuchen. Diefes wird bewilligt, mit bem Sturme aber unnnterbrochen fortgefahren. Defto mehr forbern fich bie Befanbten, ben Bergleich abzufdliegen, um bie Stabt auf eben bie Bebingungen ju übergeben, welche fie zwei Tage vorber verworfen bat; aber bie Umftaube hatten fich jest verandert, und von Bebingungen wollte ber Sieger nichts mehr horen. Das unausgefeste Feuer lieg ihnen feine Beit, Die Mauern auszubeffern, bie ben gangen Stadtgraben mit ihren Erfimmern anfüllten, und bem Feinde überall Bege bahnten, burd bie Brefde einzubringen. Ihres ganglichen Untergangs gewiß, übergeben fie mit Tagesanbruch bie Stabt auf Gnabe und Ungnabe, nach: bem. ber Sturm ohne Unterbrechung fecheunbbreißig Stunden gebauert und breitaufend Bomben in die Stadt geworfen worben. Unter ftrenger Dannegucht führt Roircarmes fein flegenbes Beer ein, von einer Schaar Weiber und fleiner Rinber empfangen, welche ihm grune 3weigezutgegentragen, und feine Barm= bergigfeit auflehen. Sogleich werben alle Burger entwaffnet, ber Bonverneur ber Stadt und fein Sohn enthauptet; fecheunbbreißig ber ichlimmften Rebellen, unter benen auch le Grange und . Buibo be Breffe, ein anderer reformirter Brediger, fich befinden, bugen ihre Saleftarrigfeit mit bem Strange, alle obrig: feitliche Berfonen verlieren ihre Aemter, und bie Stabt alle ihre Privilegien. Der fatholifche Gottesbienft wird fogleich in Chillers fammel Berfe, VIII. 20

feiner gangen Burbe wieberhergeftellt, und ber protestantifce vernichtet; ber Bifchof von Arras muß feine Restbeng in die Stadt verlegen, und fur ben funftigen Gehorsam berfelben haftet eine ftarte Befatung.

(1567.) Der Uebergang von Balenciennes, auf welchen Blat aller Augen gerichtet gewefen, war allen übrigen Stabten, bie fich auf eine abnliche Beife vergangen, eine Schredenspoft, und brachte bie Baffen ber Regentin nicht wenig in Ansehen. Roir carmes verfolgte feinen Sieg und rudte fogleich vor Daftricht, bas fich ihm ohne Schwertftreich ergab und Befagung empfing. Bon ba marichirte er nach Tornhut, Die Stabte Bergogenbuid und Antwerpen burch feine Rabe in Furcht gu fegen. Seine Anfunft erichredte bie geufifche Bartei, welche unter Bomberge Anführung ben Magistrat noch immer unter ihrem 3mange gehalten, fo fehr, bag fie mit ihrem Anführer eilig bie Stadt Roircarmes wurde ohne Biberftand aufgenommen, raumie. bie Gefandten ber Bergogin fogleich in Freiheit gefest und eine ftarte Befagung barein geworfen. Auch Cambray öffnete feinem Ergbifchofe, ben bie herrichende Bartei ber Reformirten aus feinem Sibe vertrieben gehabt, unter freudigem Buruf bie Thore wieber; und er verbiente biefen Triumph, weil er feinen Gingug nicht mit Blute beffedte. Auch bie Stabte Gent, Mbern und Dube naarbe unterwarfen fich und empfingen Befagung. Gelbern baite ber Graf von Regen beinahe gang von ben Rebellen gereinigt und jum Behorfam gurudgebracht; bas nämliche war bem Grafen von Aremberg in Friesland und Groningen gelungen, jebod etwas fpater und mit größerer Schwierigfeit, weil feinem Betragen Gleichheit und Beharrlichfeit fehlte, weil biefe ftreitbaren Republitaner ftrenger auf ihre Privilegien hielten und auf ihre

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thuan. 528. 529. Meteren 98. 99. Strada 178-180. Burgund 462-465.

Befestigung tropten. 1 Aus allen Provinzen, Holland ausgenommen, wird ber Anhang der Nebellen vertrieben, alles weicht ben siegreichen Waffen der Herzogin. Der Muth der Aufrührer fank bahin, und nichts blieb ihnen mehr übrig, als Flucht ober unbedingte Unterwerfung.

<sup>1</sup> Vigl. ad. Hopper. Epist. 1. 21.

<sup>3</sup> Burgund. 466. 473-475.

feiner gangen Burbe wiederhergeftellt, und ber protestantische vernichtet; ber Bifchof von Arras muß feine Resideng in Die Stadt verlegen, und fur ben tunftigen Gehorfam berfelben haftet eine ftarte Besatung.

(1567.) Der Uebergang von Balenciennes, auf welchen Blat aller Augen gerichtet gewefen, war allen übrigen Stabten. Die fich auf eine abnliche Beife vergangen, eine Schredenspoft, unb brachte bie Baffen ber Regentin nicht wenig in Ansehen. Roir= carmes verfolgte feinen Sieg und rudte fogleich vor Maftricht, bas fich ihm ohne Somertftreich ergab und Befagung empfing. Bon ba maridirte er nach Tornhut, bie Stabte Bergogenbufch und Antwerpen burch feine Rabe in Furcht ju fegen. Anfunft erichrectte bie geuffiche Bartei, welche unter Bomberge Anführung ben Magistrat noch immer unter ihrem 3mange gebalten, fo febr, bag fie mit ihrem Anführer eilig bie Stabt Roircarmes wurde ohne Biberftand aufgenommen, bie Gefanbten ber Bergogin fogleich in Freiheit gefest und eine ftarte Befagung barein geworfen. Auch Cambray öffnete feinem Erzbifchofe, ben bie herrichenbe Bartei ber Reformirten aus feinem Site vertrieben gehabt, unter freudigem Buruf die Thore wieber: und er verbiente biefen Triumph, weil er feinen Gingug nicht mit Blute beflecte. And bie Stabte Gent, Dpern und Dubenaarbe unterwarfen fich und empfingen Befatung. Gelbern batte ber Graf von Megen beinahe gang von ben Rebellen gereinigt und jum Behorfam gurudgebracht; bas namliche war bem Grafen von Arembetg in Friedland und Groningen gelungen, jeboch etwas fbater und mit größerer Schwierigfeit, weil feinem Betragen Gleichheit und Beharrlichfeit fehlte, weil biefe ftreitbaren Republifaner ftrenger auf ihre Brivilegien hielten und auf ihre

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thuan. 528. 529. Meteren 98. 99. Strada 178-180. Burgund. 462-465.

Befestigung trosten. 1 Aus allen Provinzen, Golland ausgenommen, wird ber Anhang ber Rebellen vertrieben, alles weicht ben siegreichen Waffen ber Serzogin. Der Ruth ber Aufrührer fank bahin, und nichts blieb ihnen mehr übrig, als Flucht ober uns bebingte Unterwerfung.

- 1 Vigl. ad. Hopper. Epist. 1. 21.
- 2 Burgund. 466. 473-475.

## Abdankung Wilhelms von Granien.

Soon feit Errichtung bes Geufenbunbes, merflicher aber noch feit bem Ausbruche ber Bilberfturmerei, hatte in ben Provingen ber Beift ber Biberfehlichkeit und ber Trennung unter hoben und niebern Stanben fo febr überhand genommen, hatten fich bie Barteien fo in einander verwirret, bag bie Regentin Dube batte, ihre Anbanger und Werfzeuge zu erfennen, und guleti faum mehr mußte, in welchen Sanben fie eigentlich war. Unterscheibungezeichen ber Berbachtigen und Treuen war allmablig verloren gegangen, und bie Grengscheiben zwischen beiben weniger merflich geworben. Durch bie Abanberungen, bie fie jum Bortheil ber Broteftanten in ben Gefegen hatte vornehmen muffen, und welche meiftens nur Rothmittel und Geburten bes Augen: blide waren, hatte fie ben Gefegen felbft ihre Bestimmtheit, ihre binbenbe Rraft genommen, und ber Billfur eines jeben, ber fie auszulegen hatte, freies Spiel gegeben. So gefchah es benn endlich, bag unter ber Menge und Mannigfaltigfeit ber Auslegungen ber Sinn ber Befete verfdwand, und ber 3med bes Gefengebere hintergangen wurde; bag bei bem genauen Bufammenbange, ber zwischen Protestanten und Ratholiten, zwischen Geufen und Royaliften obwaltete, und ihr Intereffe nicht felten gemein: schaftlich machte, lettere bie Sinterthur benutten, bie ihnen burd bas Schwankenbe in ben Gefegen offen gelaffen war, und ber Strenge ihrer Auftrage burch funfiliche Diftinktionen entwischten.

Ihren Gebanten nach war es genug, fein erflarter Rebell, feiner von ben Geufen ober Regern ju fenn, um fich befugt ju glauben. feine Amtepflicht nach Gutbefinden ju modeln, und feinem Gehorfam gegen ben Ronig bie willfürlichften Grengen ju feben. Dhne bafur verantwortlich ju fenn, waren bie Statthalter, bie boben und niebern Beamten, Die Stadtobrigfeiten und Befehlehaber ber Truppen in ihrem Dienfte febr nachläffig geworben. und übten im Bertrauen auf biefe Straflofigfeit eine fcabliche Inbulgeng gegen bie Rebellen und ihren Anhang aus, bie alle Magregeln ber Regentin unfraftig machte. Diefe Unguverläffigfeit fo vieler wichtigen Menfchen im Staate hatte bie nachtheilige Folge, bag bie unruhigen Ropfe auf einen weit ftartern Schus rechneten, ale fie wirklich Urfache bagu hatten, weil fie jeben, ber bie Bartei bes hofes nur laulich nahm, ju ber ihrigen gablien. Da biefer Bahn fie unternehmenber machte, fo mar es nicht viel anders, als wenn er wirklich gegrundet gewefen ware, und bie ungewiffen Bafallen wurden baburch beinahe eben fo fcablid, als bie erflarten Feinbe bes Ronige, ohne bag man fich einer gleichen Scharfe gegen fie batte bebienen burfen. Dies war vorguglich ber Rall mit bem Bringen von Dranien, ben Grafen pon Egmont, von Bergen, von Soogftraten, von Soorn und mit mehreren von bem bobern Abel. Die Statt= halterin fab bie Rothwenbigfeit ein, biefe zweibeutigen Unterthanen gu einer Erflarung zu bringen, um entweber ben Rebellen ibre eingebilbete Stube ju rauben, ober bie Feinbe bes Ronigs ju entlarven. Dies war jest um fo bringenber, ba fie eine Armee ins Relb ftellen mußte, und fich gezwungen fab, mehreren unter ihnen Truppen anzuvertrauen. Gie ließ zu biefem Enbe einen Gib auffegen, burch welchen man fich anheifdig machte, ben romifch : fatholifden Glauben beforbern, bie Bilberfturmer verfolgen, und Regereien aller Art nach beftem Bermogen aus-

rotten zu helfen. Dan verband fich baburch, jeben Feinb bes Ronigs als feinen eigenen ju bebanbeln, und fich gegen jeben, ohne Unterfcbieb, ben bie Regentin in bes Ronias Ramen benennen wurde, gebrauchen ju laffen. Durch biefen Gib hoffte fie nicht sowohl bie Gemuther ju erforichen, und noch weniger fie gu binben; aber er follte ihr ju einem rechtlichen Bormanbe bienen, bie Berbachtigen ju entfernen, ihnen eine Bewalt, bie fie migbrauchen fonnten, aus ben Sanben ju winden, wenn fie fich weigerten, ibn an fchmoren, und fie gur Strafe au gieben, wenn fie ihn brachen. Diefer Gib wurde allen Rittern bes Bliefes, allen hoben und niebern Staatsbebienten, allen Beamten und Obrigfeiten, allen Offizieren ber Armee, allen ohne Unter: ichieb, benen in ber Republif etwas anvertraut mar, von Seiten bes Bufe abgeforbert. Der Graf von Dansfelb mar ber erfte, ber ihn im Staatsrathe ju Bruffel öffentlich leiftete; feinem Bei fpiel folgte ber Bergog von Arfdot, ber Graf von Egmont, Die Grafen von Degen und Barlaimont; Boogftraten und hoorn fuchten ihn auf eine feine Art abgulehnen. Erferer war über einen Beweis bes Difftrauens noch empfinblich, ben ihm bie Regentin vor furgem bei Gelegenheit feiner Statthalter fchaft von Decheln gegeben. Unter bem Borwande, bag Decheln feinen Statthalter nicht langer miffen tonne, Antwerpen aber ber Begenwart bes Grafen nicht weniger benothigt fen, hatte fie ihm jene Proving entzogen und an einen andern vergeben, ber ihr ficherer war. Soogftraten erflatte ibr feinen Dant, bag fie ihn einer feiner Burben habe entlebigen wollen, und feste bingu. baß fie feine Berbinblichfeit volltommen machen murbe, menn fie ihn auch von ber anbern befreite. Doch immer lebte ber Graf von hoorn, feinem Borfate getreu, auf einem feiner Guter in ber feften Stabt Weerbt in ganglider Abgefdiebenheit von Ge: ichaften. Beil er aus bem Dienfte bes Staats berausgetreten war und ber Republik wie bem Konige nichts mehr foulbig gu fenn glaubte, fo verweigerte er ben Gib, ben man ihm enblich auch fcheint erlaffen zu haben. 1

Dem Grafen von Breberobe wurde die Bahl gelaffen, entweder ben verlangten Eib abzulegen, ober fich des Oberbefehls über die Schwadron zu begehen, die ihm anvertraut war. Nach vielen vergeblichen Ausstückten, die er davon hernahm, daß er kein öffeutliches Amt in der Nepublik bekleibe, entschloß er sich endlich zu bem letztern, und entging dadurch einem Meineib.

Umfonft batte man verfucht, ben Bringen von Dranien au biefem Gibe ju vermogen, ber bei bem Berbachte, ber langft auf ihm haftete, mehr als jeber andere biefer Reinigung ju beburfen ichien, und wegen ber großen Bewalt, bie man in feine Sande ju geben gezwungen war, mit bem größten Scheine bes Rechts bagu angehalten werben tonnte. Gegen ihn tonnte man nicht mit ber lakonischen Rurge, wie gegen einen Breberobe ober Seinesgleichen, verfahren, und mit ber freiwilligen Bergichtleiftung auf alle feine Memter, wozu er fich erbot, war ber Regentin nicht gebient, Die wohl vorausfah, wie gefährlich ihr biefer Dann erft alebann werben wurde, wenn er fich unabbangig wiffen und feine mabren Befinnungen burch feinen außerlichen Anftand und feine Pflicht mehr gebunden glauben wurde. Aber bei bem Bringen von Dranien mar es icon feit jener Berathichlagung in Denbermonbe unwiderruflich beschloffen, aus bem Dienfte bes Ronigs von Spanien ju treten, und bie auf beffere Tage aus bem Lanbe felbft zu entweichen. Gine febr nieberfolagenbe Erfahrung hatte ihn gelehrt, wie unficher bie Soffnungen finb, bie man gezwungen ift auf ben großen Saufen gu grunden, und wie balb biefer vielversprechenbe Gifer babin ift.

<sup>1</sup> Meteren 99. Strad. 180 sq. Grot. 24.

<sup>2</sup> Burgund. 421. 422.

wenn Thaten von ihm geforbert werben. Gine Armee ftanb im Relbe, und eine weit flattere naberte fich, wie er wußte, unter Bergog Alba's Befehlen - bie Beit ber Borftellungen mar porbei, nur an ber Spige eines heers tonnte man hoffen, vortheilhafte Bertrage mit ber Regentin gu foliegen, und bem ipenifden Relbberen ben Eintritt in bas Land zu verfagen. Aber woher biefes heer nehmen, ba ihm bas nothige Gelb, bie Seele aller Unternehmungen, fehlte, ba bie Brotestanten ihre prabletifchen Berfprechungen gurudnahmen, und ibn in biefem bringenben Bedürfniß im Stiche liegen ? 1 Gifersucht und Religionshaß trenuten noch bagu beibe proteftantifden Rirden, und arbeiteten jeber heilfamen Bereinigung gegen ben gemeinschaftliche Feinb ihres Glaubens entgegen. Die Abneigung ber Reformirten vor bem Augeburgifden Befenninif hatte alle proteftantifche gurften Deutschlands gegen fie aufgebracht, bag nunmehr auch an ben machtigen Cous biefes Reichs nicht mehr ju benten war. Dit bem Grafen von Camont war bas treffliche beer Ballonen verloren, bas mit blinber Ergebenheit bem Glude feines Relbberm folgte, ber es bei St. Quentin und Gravefingen flegen gelehrt batte. Die Gewaltthatigfeiten, welche bie Bilberfturmer an Rirden und Rloftern verübet, hatten bie gabfreiche, begüterte und machtige

<sup>1</sup> Wie wader ber Bille und wie fclecht die Erfällung war, erhellt unter andern aus folgendem Beilpiel. In Amfterdam hatten einige Freunde der Nationalfreiheit, Natholiken sowohl als Antheraner, feierlich angelobt, den hunderiften Pfennig ihrer Guter in eine Communfasse zusammenzudeifeigleihen, bis eine Summe von eilftausend Gulden beisammen ware, die zum Dienft der gemeinen Sache verbraucht werden sollte. Eine Nifte, mit einer Spalte im Deckel und durch brei Schlöffer verwahrt, bestimmte man zu Einhebung dieser Gelber. Als man sie nach abgelausenem Termine eröffnete, entbedte sich ein Schah von 700 Gulden, welche man der Wirthia des Grasen von Brederode auf Abschlag seiner nicht bezahlten 3eche Abertließ. A. G. d. d. d. N. N. N. III. Mb.

Rlaffe ber katholischen Aleriset von bem Bunbe wiederum abges wandt, für ben fie, vor biefem ungludlichen Zwischenfalle, schon zur Salfte gewonnen war; und bem Bunbe felbst wußte bie Resgentin mit jedem Tage mehrere feiner Mitglieder burch Lift zu entreißen.

Alle biefe Betrachtungen jufammengenommen bewogen ben Briugen, ein Borhaben, bem ber jegige Beitlauf nicht holb war, auf eine gludlichere Stunde gurudzulegen, und ein ganb ju verlaffen, wo fein langeres Berweilen nichte mehr gutmachen founte, ihm felbft aber ein gewiffes Berberben bereitete. Ueber bie Befinnungen Philipps gegen ihn fonnte er nach fo vielen eingegogenen Erfunbigungen, fo vielen Broben feines Difftrauens, fo vielen Barnungen aus Dabrib nicht mehr zweifelhaft fenn. Bare er es auch gewefen, fo wurde ihn bie furchtbare Arnice, bie in Spanien ausgeruftet wurde, und nicht ben Ronig, wie man fälfdlich verbreitete, fonbern, wie er beffer mußte, ben Bergog von Alba, ben Mann, ber ihm am meiften wiberftunb, und ben er am meiften zu fürchten Urfache hatte, jum Führer haben follte, febr balb aus feiner Ungewißheit geriffen haben. Der Bring hatte gu tief in ben Menfchencharafter, und zu tief in Philipps Seele gefeben, um an eine aufrichtige Berfohnung mit biefem Fürften ju glauben pon bem er einmal gefirchtet worben war. Auch beurtheilte er fein eigenes Betragen ju richtig, um, wie fein Freund Egmont, bei bem Ronig auf einen Dant zu rechnen, ben er nicht bei ihne gefaet hatte. Er tonnte alfo feine anbere, als feinbfelige Gefinnungen von ihm erwarten , und bie Rlugheit rieth ihm an, fich bem wirklichen Ausbruche berfelben burch eine zeitige Flucht gu entziehen. Den neuen Gib, ben man von ihm forberte, hatte er bie jest hartnadig verlaugnet, und alle fcriftlichen Ermahnungen ber Regentin maren fruchtlos gewefen. Enblich fanbte fie ihren geheimen Gefretar Berti nach Antwerpen au ihm, ber

ibm nachbrudlich ins Gewiffen reben und alle übeln Rolgen gu Gemuthe führen follte, bie ein fo rafcher Austritt aus bem fonigliden Dienfte fur bas Land fowohl, ale fur feinen eigenen guten Ramen nach fich gieben wurbe. Schon bie Berweigerung bes verlangten Gibes, ließ fie ihm burch ihren Befanbten fagen, habe einen Schatten auf feine Chre geworfen, und ber allgemeinen Stimme, bie ihn eines Berftanbniffes mit ben Rebellen bezichtige, einen Schein von Bahrheit gegeben, ben biefe gewaltfame Abbanfung gur völligen Gewißbeit erheben wurbe. Auch gebuhre es nur bem Beren, feinen Diener ju entlaffen, nicht aber bem Diener, feinen Beren aufzugeben. Der Gefchaftetrager ber Regentin fant ben Bringen in feinem Balafte gu Antwerben icon gang, wie es ichien, bem öffentlichen Dienfte abgeftorben und in Brivatgefchafte vergraben. Er babe fich geweigert, antwortete er ihm in Soogfratens Beifenn, ben verlangten Gib abqu= legen, weil er fich nicht zu entfinnen wiffe, bag je ein Antrag von biefer Art an einen Statthalter por ihm ergangen fen; weil er fich bem Ronige fcon einmal für immer verpflichtet habe. burch biefen neuen Gib alfo ftillfcweigenb eingefteben murbe, bag er ben erften gebrochen habe. Er habe fich gemeigert, ibn abzulegen, weil ein alterer Gib ihm gebiete, bie Rechte und Brivis legien bes Landes zu ichuten, er aber nicht wiffen tonne, ob biefer neue Gib ihm nicht Sandlungen auferlege, bie jenem erften entgegenlaufen ; weil in biefem neuen Gibe, ber ihm gur Bficht mache, gegen jeben, ohne Unterfcbieb, ben man ihm nennen wurde, ju bienen, nicht einmal ber Raifer, fein Lehneherr, auss genommen fen, ben er boch, ale fein Bafall, nicht befriegen Er habe fich geweigert, ihn ju leiften, weil ihm biefer Gib auflegen konnte, feine Freunde und Berwandte, feine eigenen Sobne, ja feine Gemablin felbit, bie eine Lutheranerin fen, gur Schlachtbant ju fubren. Laut biefes Gibes wurde er fich allem unterziehen muffen, was bem König einfiele, ihm zuzumuthen; aber ber König könnte ihm ja Dinge zumuthen, wovor ihm schaubre, und die Hartestanten verfahren, habe schon langst seine Empfindung empört. Dieser Eid widerfreite seinem Menschengefühl, und er könne ihn nicht ablegen. Am Schlusse entfuhr ihm der Rame des Herzogs von Alba, mit einem Merkmal von Bitterkeit, und gleich darauf schwieg er stille.

Alle biefe Ginwendungen murben Bunft für Bunft von Berti beantwortet. Dan habe noch feinem Statthalter vor ihm einen folden Gib abgeforbert, weil fich bie Provingen noch niemals in einem abnlichen Falle befunden. Man verlange biefen Gib nicht, weil bie Statthalter ben erften gebrochen, fonbern um ihnen jenen erften Gid lebhafter ine Gebachinis zu bringen, und in biefer bringenben Lage ihre Thatigfeit angufrischen. Diefer Gib wurde ihm nichts auferlegen, mas bie Rechte und Priviles aien bes Lanbes frante, benn ber Ronig habe biefe Privilegien und Rechte fo gut ale ber Bring von Dranien befchworen. In biefem Gibe fen ja weber von einem Rriege gegen ben Raifer, noch gegen irgend einen Fürften aus bes Pringen Bermanbtichaft bie Rebe, und gern murbe man ihn, wenn er fich ja baran fliege, burd eine eigene Claufel ausbrudlich bavon freisbrechen. Dit Auftragen, die feinem Menichengefühl wiberftritten, murbe man ihn gu verschonen wiffen, und feine Gewalt auf Erben murbe ibn nothigen konnen, gegen Gattin ober gegen Rinber ju handeln. Berti wollte nun ju bem letten Bunfte, ber ben Bergog von Alba betraf, übergeben, ale ihn ber Bring, ber biefen Artifel nicht gern beleuchtet haben wollte, unterbrach. "Der Konig wurde "nach ben Rieberlanben fommen," fagte er, "und er fenne ben' "Ronig. Der Ronig murbe es nimmermehr bulben, bag einer

i Burgund. 456-458. Strad. 182. 183.

"von feinen Dienern eine Lutheranerin zur Gemahlin habe, und "darum habe er beschloffen, fich mit seiner ganzen Familie freis"willig zu verbannen, ehe er sich biesem Loose aus Zwang unters"werfen musse. Doch," schloß er, "wurde er sich, wo er auch
"sehn möge, stets als ein Unterthan des Königs betragen." Man
sieht, wie weit der Prinz die Beweggrunde zu dieser Flucht hersholte, um den einzigen nicht zu berühren, der ihn wirklich dazu
bestimmte.

Roch hoffte Berti von Camonte Berebtfamteit vielleicht ju erhalten, mas er aufgab burd bie feinige ju bemirten. brachte eine Bufammentunft mit bem lettern in Borfchlag (1567). worn fich ber Bring um fo bereitwilliger finben ließ, ba er felbft Berlangen trug, feinen Frennt Egmont vor feinem Abichiebe noch einmal zu umarmen, und ben Berblenbeten, wo moglich. von feinem gewiffen Untergange jurudzureigen. Diefe mertwurbige Bufammentunft, bie lette, welche zwifchen beiben Freunden gehalten wurde, ging in Billebroed, einem Dorfe an ber Rupel, zwifchen Bruffel und Antwerpen, vor fich; mit bem geheimen Cefreiar Berti mar auch ber junge Graf von Dansfelb babei jugegen. Die Reformirten, beren lette Soffnung auf bem Ausschlag biefer Unterrebung beruhte, hatten Dittel gefunben, ben Inbalt berfelben burch einen Spion ju erfahren, ber fich in bem Schornfteine bes Bimmers verftedt hielt, wo fie vor fic ging. 2 Alle brei befturmten hier ben Entichlug bes Bringen mit vereinigter Berebtfamfeit, jeboch ohne ihn gum Banten gu bringen. "Es wird bir beine Gitter toften, Dranien, wenn bu "auf biefem Borfate beftehft," fagte endlich ber Bring von Gaure, indem er ihm feitwarts ju einem Fenfter folgte. "Und "bir bein Leben, Egmont, wo bu ben beinigen nicht anberfi,"

<sup>1</sup> Burgund. 456, 458, Strad. 182, 183,

<sup>2</sup> Meteren.

verseste jener. "Wir wenigstens wird es Trost seyn in jedem "Schickfale, daß ich dem Baterlande und meinen Freunden mit "Rath und That habe nahe seyn wollen in der Stunde der Noth; "du wirst Freunde und Baterland in ein Berderben mit dir hins "abziehen." Und jeht ermahnte er ihn noch einmal dringender, als er je vorher gethau, sich einem Bolke wiederzuschenken, das sein Arm allein noch zu retten vermöge; wo nicht, um seiner selbst willen wenigstens dem Gewitter auszuweichen, das aus Spanien her gegen ihn im Anzuge seh.

Aber alle noch fo lichtvollen Grunbe, bie eine weitfebenbe Rlugheit ihm an bie Sand gab, mit aller Lebendigfeit, mit allem Feuer vorgetragen, bas nur immer bie gartliche Befummernig ber Freundschaft ihnen einhauchen tonnte, vermochten nicht, bie ungludfelige Buverficht ju gerftoren, welche Egmonte guten Berftand noch gebunden bielt. Draniens Barnung fam que einer trubfinnigen verzagenben Geele, und fur Egmont lachte noch bie Belt. Berauszutreten aus bem Schoofe bes lebers finfies, bes Bobilebens und ber Bracht, worin er jum Jungling und jum Manne geworben mar, von allen ben taufenbfachen Gemächlichfeiten bes Lebens gu fcheiben , um berentwillen allein es Berth fur ihn befag, und bies alles, um einem Uebel ju entgeben, bas fein leichter Muth noch fo weit hinausrudte nein, bas war fein Opfer, bas von Egmont ju verlangen mar. Aber and minber weichlich, ale er war, - mit welchem Bergen batte er eine von langem Gludeftanbe vergartelte Fürftentochter, eine liebenbe Gattin und Rinber, an benen feine Seele bing. mit Entbehrungen befannt machen follen, an welchen fein eigener Duth verzagte, bie eine erhabene Bhilosophie allein ber Ginnlichfeit abgewinnen fann. "Rimmermehr wirft bu mich bereben. "Dranien," fagte Egmont, "bie Dinge in biefem truben Lichte "au feben, worin fie beiner traurigen Rlugbeit ericbeinen. Wenn

"ich es erft bahin gebracht haben werbe, bie öffentlichen Brebigten "abzuftellen, bie, Bilberfturmer zu zuchtigen, bie Rebellen gu "Boben zu treten und ben Provingen ihre vorige Rube wieber "au fchenten - was fann ber Ronig mir anhaben? Der Ronig "ift gutig und gerecht, ich habe mir Anspruche auf feine Dant-"barteit erworben, und ich barf nicht vergeffen, was ich mir felbft "idulbig bin. .. - "Boblan," rief Dranien mit Unwillen und innerem Leiben, "fo wage es bem auf biefe tonigliche Dankbar-"feit! Aber mir fagt eine traurige Ahnbung - und gebe ber "bimmel, baf fie mich betruge! - bag bu bie Brude fenn mer-"beft. Egmont, über welche bie Spanier in bas ganb feten. "und bie fie abbrechen werben, wenn fie barüber find." Er jog ibn, nachdem er biefes gefagt batte, mit Innigfeit zu fich, brudte ibn feurig und fest in die Arme. Lange, ale war's fur bas gange übrige Leben, hielt er bie Augen auf ibn geheftet; Thranen entfielen ibm - fle faben einander nicht wieber. 1

Gleich ben folgenben Tag schrieb Oranien ber Regentin ben Abschiedebrief, worin er fie seiner ewigen Achtung versicherte, und ihr nochmals anlag, seinen jetigen Schritt aus beste zu benten; bann ging er mit seinen drei Brübern und seiner ganzen Familie nach seiner Stadt Breda ab, wo er nur so lange verzweilte, als nothig war, um noch einige Privatgeschäfte in Ordnung zu bringen. Sein altester Prinz, Philipp Wilhelm, allein blieb auf der hohen Schule zu Löwen zuruck, weil er ihn unter dem Schuze ber brabantischen Freiheiten und ben Borzrechten der Atademie hinlänglich sicher glaubte; eine Unvorsichtigsfeit, die, wenn sie wirklich nicht abschlich war, mit dem richtigen Urtheile kaum zu vereinigen ift, das er in so viel andern Fällen von dem Gemuthscharakter seines Gegners gefällt hatte. In Breda wandten sich die Häupter der Kalvinisten noch einmal

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thuan, 527. Strada 183. Meteren 95. Burguad, 470, 471. Mours, 28.



mit ber Frage an ihn, ob noch hoffnung fur fie mare, ober ob alles unrettbar verloren fep? - "Er habe ihnen ehemals ben "Rath gegeben," antwortete ber Pring, "und fomme jest aber-"male barauf jurud, bag fie bem Augeburgischen Befenniniffe "beitreten follten; bann mare ihnen Gulfe aus Deutschland gewiß. "Wollten fie fich aber bagu noch immer nicht verfteben, fo follten "fie ihm fechemalhunderttaufend Gulben ichaffen, ober auch mehr, "wenn fie fonnten." - "Das Erfte," erwiderten fie, "ftreite mit "ihrer Ueberzeugung und ihrem Gemiffen; ju bem Gelbe aber "fonne vielleicht Rath werben, wenn er fie nur wiffen laffen "wollte, wozu er foldes gebrauchen wurde." - "Ja," rief er mit Berbruß, "wenn ich bas wiffen laffen muß, fo ift es aus mit "bem Bebrauche." Sogleich brach er bas gange Gefprach ab, und entließ bald barauf bie Gefanbten. Es wurde ihm vorge= worfen, bag er fein Bermogen verschwendet, und feiner brudenben Schulben wegen Reuerungen begunftiget habe; aber er verficherte, baß er noch fechzigtaufend Gulben fahrlicher Renten genieße. Doch ließ er fich por feiner Abreife von ben Staaten von Bolland noch zwanzigtaufend Gulben vorschießen, wofür er ihnen einige Berrichaften verpfandete. Dan tonnte fich nicht überreben, bag er fo gang ohne Biberftanb ber Rothwenbigfeit unterlegen, und aller fernern Berfuche fich begeben habe; aber mas er im Stillen mit fich herumtrug, wußte niemand, niemand hatte in feiner Seele gelefen. Es fragten ihn einige, wie er fich ins Runftige gegen ben Ronig von Spanien ju verhalten gebachte. "Rubig," war feine Antwort, "es fen benn, bag er fich an meiner "Ehre ober meinen Gutern vergreife." Gleich barauf verließ er bie Nieberlande, um fich in feiner Geburtoftabt Dillenburg im Naffauifden gur Rube gu begeben; viele Sunderte, fowohl von feinen Dienern, ale Freiwillige, begleiteten ihn nach Deutsch= land; balb folgten ihm bie Grafen von Boogftraten, von



Ruilemburg, von Bergen, bie lieber eine felbstgemablte Berbannung mit ibm theilen, ale einem ungewiffen Schickfal leichtfinnig entgegentreten wollten. Die Ration fab ihren guten Engel mit ihm weichen; viele hatten ihn angebetet, alle hatten ihn verehrt. Dit ihm fant ber Protestanten lette Stupe; ben= noch hofften fie von biefem entflohenen Danne mehr, ale von allen miteinanber, bie gurudgeblieben waren. Die Ratholifen felbft faben ihn nicht ohne Somerg entweichen. Aud für fie hatte er fich ber Tyrannei entgegengestellt; nicht felten hatte er fie gegen ihre eigene Rirche in Sout genommen : viele unter ihnen hatte er bem blutburftigen Gifer ber Seften entriffen. Benige arme Seelen unter ben Ralviniften, benen bie angetragene Berbindung mit ben Augeburgifden Confestioneverwandten ein Mergerniß negeben, feierten mit fillen Denfopfern ben Tag, wo ber Feind von ihnen gewichen mar (1567).

Meteren 100. Meurs, Guil, Auriac, 34. Reidan, 5. Grot, 26.

## Verfall und Berftrenung des Genfenbundes.

Bleich nach genommenem Abschied von feinem Freunde eilte ber Bring von Gaure nach Bruffel jurud, um an bem Sofe ber Regentin bie Belohnung für feine Standhaftigfeit in Embfang ju nehmen, und bort im hofgewühl und im Connenicheine feines Glude bie wenigen Bolfen ju gerftreuen, bie Draniens ernfte Warnung über fein Gemuth gezogen hatte. Die Flucht bes lettern überließ ihm allein jest ben Schauplat. Best hatte er in ber Republit feinen Mebenbuhler mehr, ber feinen Ruhm verbunkelte. Dit geboppeltem Gifer fuhr er nunmehr fort, um eine binfällige Fürftengunft ju bublen, über bie er boch fo weit erhaben war. Gang Bruffel mußte feine Freude mit ihm theilen. Er ftellte prachtige Gaftmabler und öffentliche Fefte an, benen bie Regentin felbft öftere beiwohnte, um jebe Spur bes Migtrauens aus feiner Seele zu vertilgen. Richt gufrieden, ben verlangten Gib abgelegt ju haben, that er es ben Anbachtigften an Anbacht, an Gifer ben Gifrigften guvor, ben protestantifchen Glauben ju vertilgen und bie wiberfpanftigen Stabte Flanberne burch bie Baffen ju unterwerfen. Dem Grafen von Songftraten, feinem alten Freunde, wie auch bem gangen Ueberrefte ber Beufen, fundigte er auf ewig feine Freundschaft auf, wenn fie fich langer bebenten murben, in ben Schoof ber Rirche gurudgutreten und fich mit ihrem Ronige ju verfohnen. Alle vertrauten Briefe, welche beibe Theile von einanber in Schillere fammtl. Berte. VIII. 21

Digitized by Google

handen hatten, wurden ausgewechselt, und ber Bruch zwischen beiden burch biesen letten Schritt unheilbar und öffentlich gemacht. Egmonts Abfall und die Flucht des Brinzen von Oranien zerflörte die lette Hoffnung der Brotestanten und löste den ganzen Geusenbund auf. Einer drängte sich dem andern an Bereitwilligkeit, an Ungebuld vor, den Compromis abzuschwören und den neuen Eid zu leisten, den man ihm vorlegte. Bergebens schriecen die protestantischen Raufleute über diese Wortbrüchigkeit des Abels; ihre schwache Stimme wurde nicht mehr gehört, und verloren waren alle Summen, die sie an das Unternehmen des Bundes gewendet hatten.

Die wichtigften Blate waren unterworfen und hatten Befahung; bie Aufruhrer floben, ober ftarben burch bes Benfere Sand; in ben Brovingen war tein Retter mehr vorhanden. Alles wich bem Glud ber Regentin, und ihr flegteiches beer mar im Anzuge gegen Antwerpen. Rach einem ichweren und bartnacigen Rampfe hatte fich enblich biefe Stabt von ben ichlimmften Roufen gereinigt; Bermann und fein Anhang maren entfloben: ibre innern Sturme hatten ausgetobt. Die Bemuther fingen allmablia an, fich ju fammeln unb, von feinem wuthenben Schwarmer niebr verhett, beffern Rathidlagen Raum ju geben. Der mohlhabenbe Burger fehnte fich ernftlich nach Frieben, um ben Sanbel und bie Gewerbe wieber aufleben ju feben, bie burch bie lange Anarchie fdwer gelitten hatten. Albas gefürchtete Annaherung wirfte Wunber; um ben Drangfalen gnvorzufommen, bie eine fpanifche Armee uber bas Land verhangen wurde, eilte man, in bie gelinbe Sanb ber Bergogin ju fallen. Bon freien Studen fandte man Bevollmächtigte nach Bruffel, ihr ben Bergleich angutragen und ihre Bebingungen ju boren. Go angenehm bie Regentin von biefem freiwilligen Schritt überrafcht wurde, fo

<sup>1</sup> Strada 184. Burgund. 472.

wenig ließ fie fich von ihrer Freude übereilen. Gie ertlarte, bas fie von nichts horen tonne, noch wolle, bevor bie Stadt Befagung eingenommen hatte. Auch biefes fant feinen Biberfpruch mehr, und ber Graf von Dansfelb jog ben Sag barauf mit fedizehn gabnen in Schlachtorbnung ein. Jest wurde ein feiers licher Bertrag zwifden ber Stadt und ber Bergogin errichtet, burch welchen jene fich anbeischig machte, ben reformirten Gottesbienft gang aufzubeben, alle Brebiger biefer Rirche ju verbannen. bie romifch-tatholifche Religion in ihre vorige Burbe wieber einzuseben, bie vermufteten Rirchen in ihrem gangen Schmud wieber herzustellen, bie alten Gbifte wie verber zu handhaben, ben neuen Gib, ben bie anbern Stabte gefchworen, gleichfalls ju leiften, und alle, welche bie Dajeftat bes Ronige beleibigt, bie Baffen ergriffen und an Entweihung ber Rirchen Antheil gehabt, in die Banbe ber Gerechtigfeit zu liefern. Dagegen machte fic bie Regentin verbindlich, alles Bergangene ju vergeffen, und für bie Berbrecher felbft bei bem Ronige fürzubitten. Allen benen, welche, ihrer Begnabigung ungewiß, bie Berbannung vorziehen wurben, follte ein Monat bewilligt fenn, ihr Bermogen in Gelb ju verwandeln und ihre Perfonen in Sicherheit ju bringen; boch mit Ausschließung aller berer, welche etwas Berbammliches gethan und burch bas Borige fcon von felbft ausgenommen maren. Gleich nach Abichliegung biefes Bertrags murbe allen reformirten und lutherifden Brebigern in Antwerben und bem gangen umliegenden Gebiet burd ben Berold verfundigt, innerhalb vierundzwanzig Stunden bas Land ju raumen. Alle Strafen, alle Thore waren jest von Flüchtlingen vollgebrangt, bie ihrem Gott gu Ehren ihr Liebftes verliegen, und fur ihren verfolgten Glauben einen gludlichern himmeleftrich fuchten. Dort nahmen Manner von ihren Beibern, Bater von ihren Rinbern ein emiges Lebewohl; hier führten fie fie mit fic von bannen. Gang '

Antwerpen glich einem Trauerhaufe; wo man binblidie, bot fic ein rubrenbes Schausbiel ber ichmerglichken Trennung bar. protestantifden Rirden waren verflegelt, Die gange Religion war nicht mehr. Der zehnte April (1587) war ber Tag, wo ihre Brebiger auszogen. Als fie fic noch einmal im Stabthaufe zeigten, um fich bei bem Magiftrate zu beurlauben, wiberftunden We ihren Thranen nicht mehr, und ergoffen fich in bie bitterften Rlagen. Dan babe fie aufgeobfert, ichrieen fie, lieberlich babe mian fie verlaffen. Aber eine Beit werbe fommen, wo Antwerpen fower genug für biefe Riebertrachtigfeit bugen murbe. terften befchwerten fich bie lutherifchen Beiftlichen, Magiftrat felbft in bas ganb gerufen, um gegen bie Ralviniften zu predigen. Unter ber falichen Borfpiegelung, bag ber Ronig ihrer Religion nicht ungewogen fen, hatte man fie in ein Bunbnif wiber bie Ralvinifien verflochten, und lettere burch ihre Beihulfe unterbrudt; fest, ba man ihrer nicht mehr beburfte, tieß man beibe in einem gemeinschaftlichen Schickfale ihre Thorbeit beweinen. 1

Benige Tage barauf hielt bie Regentin einen prangenben Singug in Antwerpen, von taufend wallonischen Reitern, von allen Rittern bes golbenen Bließes, allen Statthaltern und Rathen, von ihrem ganzen hofe und einer großen Menge obrigskitlicher Personen begleitet, mit bem ganzen Pomp einer Siegerin. Ihr erster Besuch war in ber Kathebralfirche, bie von ber Bilberstürmerei noch überall klägliche Spuren trug, und ihrer Andacht die bittersten Thranen kostete. Gleich barauf werben auf issentlichem Markte vier Rebellen hingerichtet, die man auf der Vlucht eingeholt hatte. Alle Kinder, welche die Taufe auf protestantische Beise empfangen, muffen sie von katholischen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Meurs. 33. 34. Thuan. 527. Reidan. 5. Strada 187. 188. Meteren 99 100. Burgund. 477. 478.



Brieftern noch einmal erhalten; alle Schulen ber Reger merben aufgehoben, alle ihre Rirchen bem Erbboben gleich gemacht. Beinabe alle nieberlanbifchen Stabte folgten bem Beifpiele von Antwerpen, und aus allen mußten bie protestantifden Brebiger entweichen. Dit Enbe bes Aprile waren alle fatholifden Rirden wieber herrlicher als jemals gefchmudt, alle protestantifden Gotteshaufer niebergeriffen, und jeber frembe Gottesbienft bis auf bie geringfte Shur aus allen fiebengebin Brovingen vertrieben. Der gemeine Saufe, ber in feiner Reigung gewöhnlich bem Glude folgt, zeigte fich jest eben fo gefchaftig, ben Fall ber Ungludlichen zu befolleunigen, ale er furz vorher wuthenb für fle gestritten hatte; ein icones Gotteshaus, bas bie Ralviniften in Gent errichtet, verschwand in weniger als einer Stunde. Aus ben Balten ber abgebrochenen Rinden wurden Galgen für biejenigen erbaut, die fich an ben tatholifden Rirchen vergriffen Alle hochgerichte maren von Leidnamen, alle Rerfer von Tobesopfern ; alle Landfragen von Rluchtlingen angefüllt. Reine Stadt war fo flein, worin in biefem morberifchen Jahre nicht zwifchen funfzig und breibundert waren gum Tobe geführt worben, Diejenigen nicht einmal gerechnet, welche auf offenem Lanbe ben Droffarten in bie Sanbe fielen, und als Raubgefinbel ohne Schonung und ohne weiteres Berhor fogleich aufgefnüpft wurben. 1

Die Regentin war noch in Antwerpen, als aus Brandenburg, Sachsen, heffen, Burtiemberg und Baben Gesandte sich melbeten, welche für ihre Auchtigen Glaubensbrüder eine Farbitte bei ihr einzulegen tamen. Die verjagten Prediger der Angsburgischen Consossion hatten den Religionsfrieden der Deutschen reklamirt, bessen auch Brabant, als ein Reichsftand, theilhaftig ware, und sich in den Schut dieser Fürsten begeben. Die

i Thuan. 529. Strada 178. Meteren 99. 108. Burgund, 482. 484.

Erfcheinung ber fremben Minifter bennenhigte bie Begentin, und vergeblich fucte fie ihren Gintritt in bie Stabt zu verhuten; boch gelang es ibr. fie unter bem Scheine von Ehrenbezeugungen fo fcarf bewachen gu laffen , bag fur bie Rube ber Stabt nichts von ihnen zu befürchten war. Ans bem boben Tone, ben fie fo febr jur Ungeit gegen bie Bergogin annahmen, modte man beinabe foliegen, bag es ihnen mit ihrer Forberung wenig Ernft gewefen fen. Billig, fagten fie, follte bas Augeburgifche Befenutnif, als bas einzige, welches ben Ginn bes Gvangeliums erreiche, in ben Dieberlanben bas berrichenbe fenn; aber außerft unnatürlich und unerlaubt fon es, bie Anhanger beffelben burch fo graufame Ebifte zu verfolgen. Dan erfuche alfo bie Regentin im Ramen ber Religion, bie ihr anvertranten Bolfer nicht mit folder Sarte au behandeln. Gin Gingang von biefer Art, antwortete biefe burch ben Mund ihres beutichen Minifters, bes Grafen von Staremberg, verbiene gar feine Antwort. Aus bem Antheile, welchen bie bentichen Rurken an ben nieberlanbifden Flüchtlingen genommen, fen es flar, baf fie ben Briefen Gr. Majeftat, worin ber Auffchlug über fein Betfahren ent= halten fen, weit weniger Glauben febenften, ale bem Anbringen einiger Richtemurbigen, bie ihrer Thaten Gebachtnif in fo vielen gerftorten Rirden gestiftet. Sie modten es bem Ronige in Svanien überlaffen, bas Befte feiner Bolfer zu beforgen, und ber unrühmlichen Dube entfagen, ben Geift ber Unruben in fremben Lambern au nahren. Die Gefanbten verließen Antwerpen in menigen Tagen wieber, ohne etwas ausgerichtet ju haben; nur ber fächfifche Minifter that bet Regentin ingeheim bie Erflarung, baß fich fein herr biefem Schritte aus 3mang unterzogen, und bem öfterreichifchen Saufe aufrichtig jugethan fet. Die beutichen Befandten hatten Antwerpen noch nicht verlaffen, als eine

Rachricht aus holland ben Triumph ber Regentin volltommen machte.

Der Graf von Breberobe hatte feine Stabt Biane unb alle feine neuen Festungswerte, aus Furcht vor bem Grafen von Degen, im Stich gelaffen, und fich mit Gulfe ber Untatholifden in bie Stadt Amfterbam geworfen , wo feine Gegenwart ben Magiftrat, ber taum vorber einen innern Aufftanb mit Dube gestillt hatte, außerft bennruhigte, ben Duth ber Brotes ftonten aber aufe neue belebte. Taglich vergrößerte fich bier fein Anhang, und aus Utrecht, Friesland und Gröningen ftromten ibm viele Goelleute gu, welche Degens und Aremberge flege reiche Baffen von bort verjagt hatten. Unter allerlei Berkeibung funben fie Dittel, fich in bie Stabt einzufchleichen, wo fie fich um bie Berfon ihres Anfuhrere versammelten, und ihm ju einer ftanten Leibwache, bienten. Die Dberftatthalterin, vor einem neuen Aufkande in Gorgen, fanbie befregen einen ihrer ges beimen Sefreidre, Jatob be la Torne; an ben Math von Ame fterbam, und ließ ihm befehlen, fic, auf welche Urt es auch fep,: bes Grafen von Breberobe mi entlebigen. Beber ber Dagi= frat, noch be la Zorre felbft, ber ihm in Berfon ben Willen ber Semogin tund machte, vermochten etwas bei ibnr auszurichten: letterer murbe fogar won einigen Gbelleuten aus Breberoben 6. Gefolge in feinem Bimmer überfallen, und alle feine Brieffcaften ibm entriffen. Bielleicht ware es fogge um fein geben felbft geichehen gewefen, wenn er nicht Mittel gefunden hatte, eilig aus' ihren Sanben gu entwischen. Doch einen gangen Monat nach. biefam Borfalle bing Breberobe, ein obnmachiges Bool ber Protefignien and eine Lak ber Ratholifen, in Amfterbam, ohne wiel mahr gut ihnn, ale feine Birtheredmung gu vergeöffern, wahrend bem bag feim in Binne gmildgelaffenes braves beer, burch viele Fluchtlinge aus ben mittaglichen Pravingen verftartt,

bem Grafen von Degen genug ju thun gab, um ihn gu binbern, bie Protestanten auf ihrer Flucht ju beunruhigen. Endlich entidließt fich and Breberobe, nach bem Beifviel Draniens, ber Rothwendigfeit zu weichen, und eine Sache aufzugeben, bie nicht mehr ju retten war. Er entbedte bem Stabtrathe feinen Munich . Amfterbam zu verlaffen, wenn man ihn burch ben Borfoug einer magigen Summe baju in ben Stanb feben wolle. 11m feiner los gu werben, eilte man, ihm biefes Gelb gu icaffen, und einige Bantiers ftredten es auf Burgichaft bes Stabtrathe vor. Er verließ bann noch in berfelben Dacht Amfterbam, und wurde von einem mit Wefdus verfebenen Fahrzeuge bis in bas Blie geleitet, von wo aus er gludlich nach Emben entfam. Das Schicffal behanbelte ihn gelinder, als ben größten Theil berer, bie er in fein tollfühnes Unternehmen verwickelt batte : er fanb bas Jahr nachber, 1568, auf einem feiner Soloffer in Deutschland an ben Folgen einer Ballerei, worauf er gulest foll gefallen feyn, um feinen Gram gu gerftreuen. Gin iconeres Loos fiel feiner Bittme, einer gebornen Grafin von Dors, welche Friebrich ber Dritte, Rurfurft von ber Bfala, ju feiner Gemablin machte. Die Sache ber Broteftanten verlor burd Breberobene hintritt nur wenig; bas Bert, bas er angefangen, farb nicht mit ibm, fo wie es auch nicht burch ibn gelebt hatte. t

Das kleine Geer, bas er burch feine schimpfliche Flucht fich felbst überließ, war muthig und tapfer, und hatte einige entsichloffene Anführer. Es war entlaffen, sobalb berjenige floh, ber es zu bezahlen hatte; aber sein guter Mush und ber hunger hielt es noch eine Zeitlang betsammen. Einige ruckten unter Anführung Dietrichs von Battenburg vor Amsterdam, in Hoffnung, biese Stadt zu berennen; aber der Graf von Megen,

<sup>. 1</sup> Meteren 100. Vigl. Vit. N. CV. N. S. b. v. M. 104.

ber mit breigehn Sahnen vortrefflicher Truppen gum Entfat berbeieilte, nothigte fie, biefem Anfchlage gu entfagen. Sie begnügten fich bamit, bie umliegenben Rlofter ju plunbern, wobei besonbers Die Abtei gu Egmont febr hart mitgenommen wurde, und brachen alebann nad Baaterland auf, wo fie fich, ber vielen Sumpfe wegen, vor weitern Berfolgungen ficher glaubten. Aber auch babin folgte ihnen Graf von Megen, und nothigte fie, ihre Rettung eilig auf ber Suberfee ju fuchen. Die Gebrüber von Battenburg, nebft einigen friefifden Chelleuten, Beima und Galama, warfen fich mit hundert und zwanzig Solbaten und ber in ben Rloftern gemachten Beute bei ber Stabt hoorne auf ein Schiff, um nach Friedland überzuseben, fielen aber burch bie Treulofigfeit bes Steuermanns, ber bas Soiff bei Barlingen auf eine Sanbbant führte, einem Arentbergiften Sauptmanne: in bie Sanbe, ber alle lebenbig gefangen befinm. Dem gemeinen Balle unter ber Mannidaft: wurde burd ben Grafen von Arems berg fogleich bas Urtheil gefbrochen; bie babei befindlichen Chelleute fchiette en ber Regentin gu, welche fieben von ihnen enthaupten lief. Sieben anbere von bem ebelften Geblute, unter benen die Bebrüber Batten bung und einige Friefen fich befanben , alle noch in ber Bluthe ber Jugenb , wurden bem Bergogvon Alba aufgefpart, um ben Muritt feiner Bermaltung fogleich burd eine That verherrlichen ju fonnen, bie feiner wurdig mare. Gludlicher waren bie wier übrigen Schiffe, Die von Mebemblid unter Segel gegangen, und burch ben Grafen von Degen in fleiten Sahrzengen verfolgt wurben. Gin wibriger Wind hatte fie von ihret Sahrt verfchlagen und an bie Rufte von Geibern getrieben , mo fie wohlbehalten ans ganb fliegen; fie gingen bei Seufen über ben Mbein, und enttamen alfactio ins Clevifche, wo fie ihre Fahnen gerriffen und auseinanber gingen. Ginige Gefdwaber, bie fich über ber Plunbernug ber

Rlöfter verfpatet hatten, ereilte ber Graf von Regen in Rorb-Solland, und befam fie ganglich in feine Gewalt, vereinigte fich barquf mit Roircarmes und gab Amfterbam Befatung. Drei Rabnen Rriegevolt, ben leuten Ueberreft ber geufichen Armee. überfiel Bergog Erich von Braunichweig bei Biane, wo fie fich einer Schange bemacheigen wollten, folug fie aufe Saubt und befam ihren Anführer, Renneffe, gefangen, ber balb nachber auf bem Goloffe Freubenburg in Utreche enthauptet warb. barquf Bergeg Erich in Biane einrudte, fant er nichte mehr, als tobte Strafen und eine menfchenleere Stabt; Ginwohner und Befatung hatten fie im erften Schreden verluffen. Er lief fogleich bie Festungewerte ichleifen, Mauern und Thore abbrechen, und machte biefen Baffenplat ber Geufen jum Dorft. ! Die erften Stifter bes Bunbes : hatten fich andeinanber verloren : Breberobe und Enbwig von Raffan waren nach Deutschland gefioben; und bie Grafen von Songftraten; Bergen und Ruilemburg ihrem Beifviele gefoldt; Ransfeld mar abgefallen; bie Gebruber Battenburg erwarteten im Wefangniffe ein ichimpfliches Schicfal, und Thouloufe hatte einenehrenvollen Tob auf bem Schlachtfelbe gefunden. Welche von ben Berbunbenen bem Schwerte bes Feinbes und bes Benfere entronnen waren, batten auch nichts als ihr Leben gevettet, unb fo faben fie endlich mit einer febredlichen Bahrheit ben Ramen an fich erfüllt, ben fie jur Schau getragen hatten.

(1567.) So ein unrühmliches Enbe nahm biefer lobenswurdige Bund, ber in ber erften Beit feines Werbens fo fchone Hoffnungen von fich erwedt, und bas Anfeben gehabt hatte, ein machtiger Damm gegen bie Unterbruckung zu werben. Einigfeit war feine Starke: Miftrauen und innere Moletracht fein Unter-

I Meteren 100. 101. Thuan. 530. Burgund. 490-492. Strad. 189. Meurs. 31. Vigl. ad Expper. Epist. 24. 28. 3. b. v. W. 105.



aang. Biele feltene und foone Tugenben bat er ans Licht gebracht und entwickelt : aber ibm mangelten bie zwei unentbehrlichften pon allen. Mäßigung und Rlugheit, ohne welche alle Unternehmungen umfchlagen, alle Fruchte bes mubfamften fleifes ver-Baren feine 3mede fo rein gewesen, als er fie angab, ober auch nur fo rein geblieben, ale fie bei feiner Grunbung wirflich maren, fo batte er ben Bufallen getropt, bie ihn fruhgeitig untergruben, und gud ungludlich murbe er ein ruhmvolles Anbenten in ber Gefdichte verbienen. Aber es leuchtet allau flar in bie Augen; bag ber verbunbene Abel an bem Unfinn ber Bilberfturmer einen nabern Antheil hatte ober nabm , ale fic mit ber Burbe und Unichuld feines Zwede vertrug, und viele unter ibm haben augenscheinlich ihre eigene gute Sache mit bem gafenben Beginnen biefer nichtewürdigen Rotte vermechfelt. Die Ginideanfung ber Inquifition, und eine etwas menfolichere Form ber Gbifte war eine von ben wohlthatigen Wirfungen bes Bunbes; aber ber Tob fo vieler Taufenbe, bie in biefer Unternehmung verbarben, bie Entblogung bes Lanbes von fo vielen trefflichen Burgern, Die ihren Fleiß in eine anbere Beltgegend trugen, Die Berbeirufung bes Bergogs von Alba und bie Diebertehr ber manifchen Baffen in bie Brovingen waren wohl ein zu theurer Breis für biefe vorübergebenbe Erleichterung. Danden Guten und Exiebliebenben im Bolfe, ber ohne biefe gefährliche Gelegenbeit bie Berfuchung nie gefannt haben wurbe, erhibte ber Rame biefes Bunbes ju ftrafbaren Unternehmungen , beren gludliche Beenbigung er ihn hoffen ließ, und flurgte ibn ins Berberben, weil er biefe Soffnungen nicht erfüllte. Aber es tann nicht gelauanet werben, bag er vieles von bem, mas er folimm gemacht, burd einen grundlichen Ruben wieber vergutete. Durch biefen Buid wurden bie Individuen einander naber gebracht und aus einer jaghaften Selbstfucht berausgeriffen; burch ibn wurde ein

wohlthätiger Gemeingeift unter bem nieberländischen Bolle wieber gangbar, ber unter bem bisherigen Drud ber Monarchie beinahe ganglich erloschen war, und zwischen ben getrennten Gliebern ber Nation eine Bereinigung eingeleitet, beren Schwierigkeit allein Despoten so ked macht. 3war verunglüdte ber Bersuch, und bie zu flüchtig geknüpften Banbe lösten sich wieber; aber an missingenben Bersuchen lernte die Nation das dauerhafte Band endlich sinden, das der Berganglichkeit trogen follte.

Die Bernichtung bes genfifchen heeres brachte nun auch bie hollanbifden Stabte zu ihrem vorigen Gehorfam gurud, und in ben Brovingen war fein einziger Blat mehr, ber fich ben Baffen ber Regentin nicht unterworfen hatte; aber bie gunehmenbe Auswanderung Eingeborener und Frember brobte bem Lande mit einer verberblichen Erfcopfung. In Amfterban mar bie Menge ber Mliehenben fo groß, bag es an Fahrzeugen gebrach, fie über bie Rord- und Guberfee gu bringen, und biefe blubende Sanbelsftabt fab bem ganglichen Berfall ihres Boblftanbes entgegen. Erfchredt von biefer allgemeinen Blucht, eilte bie Regentin, ermunternbe Briefe an alle Stabte ju fcreiben, und ben fintenben Muth ber Burger burd foone Berbeigungen aufzurichten. Allen. bie bem Ronig und ber Rirde gutwillig fdworen murben, fagte fie in feinem Ramen eine gangliche Begnabigung gu, und lub burd öffentliche Blatter bie Aliebenben ein, im Bertrauen auf biefe fonigliche Gulb wieber umgufebren. Sie verfprach ber Ration, fie von bem franffchen Rriegeheere ju befreien, wenn es auch icon an ber Grenze ftunbe; ja fie ging fo weit, fich entfallen zu laffen, bag man noch wohl Mittel Anben tonnte, biefem heer ben Eingang in Die Provingen mit Gewalt gu verfagen, weil fie gar nicht gefonnen fen, einem anbern ben Buhm eines Friebens abzutreten, ben fie fo mubfam errungen habe. Wenige 1 Ang. G. b. v. 9t. 105.



tehrten auf Treu und Glauben zurud, und diese Wenigen haben es in der Folge bereut; viele Tausende waren schon voraus, und mehrere Tausende folgten. Deutschland und England waren von niederländischen Flüchtlingen augefüllt, die, wo sie sich auch niederließen, ihre Gewohnheiten und Sitten, die selbst auf die Kleibertracht, beibehielten, weil es ihnen doch zu schwer war, ihrem Baterlande ganz abzusterben, und selbst von der Hoffnung einer Wiederschr zu scheiben. Wenige brachten noch einige Trümmer ihres vorigen Glückstandes mit sich; bei weitem der größte Theil bettelte sich dahin, und schenkte seinem neuen Baterlande nichts, als seinen Kunstsleiß, nühliche Gande und rechtschaffene Bürger.

Und nun eilte bie Regentin, bem Ronige eine Botichaft ju hinterbringen, mit ber fie ihn mabrend ihrer gangen Berwaltung noch nicht hatte erfreuen tonnen. Sie verfündigte ihm, bag es ihr gelungen fen, allen nieberlanbifden Brovingen bie Rube wieber ju fchenken, und bag fie fich ftart genug glaube, fie barin ju exhalten. Die Setten feven ausgerottet, und ber romifch= fatholifde Gotteebienft prange in feinem vorigen Glange; bie Rebellen haben ihre verbienten Strafen empfangen, ober erwarten fie noch im Gefangniß; bie Stabte feben ihr burch binlangliche Befahung verfichert. Jest alfo beburfe es feiner fpanifchen Truppen mehr in ben Rieberlanben, und nichts fey mehr übrig, was ihren Gintritt rechtfertigen tonnte. Ihre Anfunft murbe bie Orbnung und Rube wieber gerftoren, welche ju grunden ihr fo viel Runft gefoftet habe, bem Sanbel und ben Gewerben bie Erholung erichweren, beren beibe fo beburftig feben, unb, inbem fie ben Burger in neue Untoften fturge, ihn jugleich bes einzigen Mittele gur Berbeifchaffung berfelben berauben. Schon bas bloße

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Meteren 101. Meurs. 35. Burgund. 486. Vigl. ad Hopper. Epist. 5. Ep. 54. Grot. 26.



Berucht von Antunft bes franifchen Beers habe bas Land von vielen taufenb nutlichen Burgern eneblofit; feine wirfliche Erfdeinung murbe es ganglich gur Gifiobe machen. Da fein Feinb mehr zu bezwingen und feine Rebellion mehr zu bampfen fen, fo tonnte man zu biefem heer feinen anbern Grund ausfinden, als bağ es jur Buchtigung berangiebe; unter biefer Borausfegung aber murbe es feinen febr ehrenvollen Gingug balten. Richt mehr burch bie Rothwenbigfeit entschulbigt, winde biefes gewaltfame Mittel nur ben verhaften Schein ber Unterbradung haben, bie Gemuthet aufs neue erbittern, bie Broteftanten aufs außerfte treiben, und ihre auswärtiden Glaubenebriber ju ihrem Soute bewaffnen. Sie babe ber Ration in feinem Ramen Bufage gethan, baf fie von bem fremben Rriegsheere befreit febn follte. und biefer Bebingung vorzuglich bante fie jest ben Frieben; fie ftebe ihm alfo nicht für feine Dauer, wenn et fie Lugen ftrafe. Ihn felbft, ihren herrn und Ronig, wurben bie Rieberlanbe mit allen Beiden ber Buneigung und Chrerbietung empfangen; aber er möchte ale Bater und nicht ale ftrafenber Ronig fommen. Er niddte tommen, fich ber Rube ju freuen, bie fie bem Lanbe gefchenet, aber nicht, fie aufs neue ju ftoren. 1

4 Strada 197.

## Atba's Ruftung und Bug nach den Niederlanden.

ABer im Confeil zu Mabrib wur es anbets befchloffen. Der Minifter Branvella, welcher auch abwefent burch feine Un-Banger im fpanifchen Minifterium herrfchte, ber Rarbinal Groß: inquifitor, Spinofa, und ber hetzog von Alba, jeber von feinem Bag, feinem Berfolgungogeift ober feinem Privatvortheif geleitet, hatten bie gelinbern Rathfchlage bee Bringen Rub Gomes von Eboli, bes Grafen von Feria und bes foniglicen Beichtvaters, Freeneba, aberftimmt. 1 Der Tumult feb für fest gwar geftillt, behaupteten fie, aber nur, weil bas Berucht von ber gewaffneten Untunft bed'Ronigs bie Rebellen in Schreden gefest habe; ber Furcht allein, nicht ber Reue bante man biefe Rube, um bie es balb wieber gefchehen fenn wurbe, wenn man fie bon jener befreite. Da bie Bergehungen bes nieberlanbifchen Bolfe bem Ronig eine fo fcone und erwunfchte Gelegenheit barboten, feine befpotifchen Abfichten mit einem Scheine von Recht auszufichren, fo mar biefe rubige Beilegung, woraus bie Regentin fich ein Berbienft machte, von feinem eigentlichen 3med fehr weit enflegen, ber fein anberer war, ale ben Brovingen unter einem gefehniäßigen Borwande Freiheiten gu entreißen, bie feinenr herrichfüchtigen Geiffe icon langft ein Anftog gewefen waren.

<sup>1</sup> Strad. 193 sg.

Bis jest hatte er ben allgemeinen Bahn, bag er bie Brovingen in Berfon befuchen murbe, mit ber unburchbringlichften Berftellung unterhalten, fo entfernt er vielleicht immer bavon gewefen war. Reifen überhaupt ichienen fich mit bem mafchinenmäßigen Zaft feines georbneten Lebens, mit ber Befdranfung und bem ftillen Bange feines Beiftes nicht wohl vertragen ju fonnen, ber von ber Mannigfaltigfeit und Reuheit ber Ericheinungen, bie von außen ber auf ibn einbrangen, allzuleicht auf eine unangenehme Art zerftreut und barniebergebrudt mar. Sowierigfeiten und Gefahren, womit befonbers biefe Reife begleitet war, mußten alfo feine natürlide Bergagtheit und Beidlichfeit um fo mehr abichreden, je weniger er, ber nur gewohnt war, aus fich herauszuwirfen, und bie Menfchen feinen Daximen, nicht feine Marimen ben Menfchen anzupaffen, ben Rugen und bie Nothwendigkeit bavon einsehen fonnte. Da es ihm überbies unmöglich war, feine Berfon auch nur einen Augenblick von feiner toniglichen Burbe ju trennen, bie fein gurft in ber Belt fo fnechtifch und pebantifch hutete, wie er, fo maren bie Beit: läuftigfeiten, bie er in Gebanten unumganglich mit einer folden Reife verband, und ber Aufwand, ben fie aus eben biefem Grunbe verurfachen mußte, icon für fich allein binreichenb, ibn bavon gurudgufdreden, bag man gar nicht nothig bat, ben Ginfius feines Gunftlings, Ruy Gomes, ber es gern gefeben baben foll, feinen Rebenbuhler, ben Bergog von Alba, von ber Berfon bes Ronige ju entfernen, babei ju Gulfe ju rufen. Aber fo wenig es ihm . mit biefer Reife ein Ernft war, fo nothwenbig fand er es boch, ben Schreden berfelben wirten gu laffen, um eine gefährliche Bereinigung ber unruhigen Ropfe ju verhindern, um ben Muth ber Treugefinnten aufrecht zu erhalten und bie fernern Fortidritte ber Rebellen zu hemmen.

11m bie Berftellung aufs außerfte zu treiben, hatte er bie

weitlauftigften Anftalten gu biefer Reife getroffen, und alles beobachtet, mas in einem folden Walle nur immer erforberlich war. Er hatte Schiffe auchtruften befohlen, Offiziere angeftellt, und fein ganges, Gefolge bestimmt. Alle fremben Sofe murben burch feine Gefandten von biefem Borhaben benachrichtigt, um ibnen burch biefe friegerifden Bortebrungen feinen Berbacht gu Bei bom Ronige von Frankreich tief er fit fich unb feine Begleitung um einen freien Durchaug burch biefes Reich anfuchen, und ben : Bergog, bon Gavoben um Rath fragen, welchen von beiben Begen vorzugiehen' fen. Bon'allen Stabten und feften Blaten burch bie ibn irand nur fein Beg führen tonnte, ließ er ein Bergeichniß auffieben, und ihre Entfernungen von einander aufe genauefte beftimmen. : Der gange: Strich Landes von Savoben bis Burgund follte aufgenommen und eine eigene Rarte bavon entworfen merben , mogut er fich von bem Bergoge bie nothigen Runftler und Felbureffer ausbat. Er: trieb ben Betrug fo weit, bag er ber Regentin :Befehl gab, wemigftene acht' Rahrzeuge in Seeland bereit zu halten, um fie ihm 'fonleich ent=" gegenschicken ju tonnen, wenn fie horen murbe, bag er von Spanien abgefegelt feb. Und wirklich ließ fie biefe Schiffe auch ausruften, und in allen Rirchen Gebete anftellen; bag feine Seereife gludlich fenn möchte, obgleich manche fich in ber Stille vermerten liegen, bag Ge. Dajeftat in Ihrem Bimmer zu Dabrib von Seefturmen nicht viel gu bofahren haben wurben. Er fvielte biefe Rolle fo meifterlich, bag bie nieberlanbifchen Gefanbten in Mabrib, Bergen und Montigny, welche alles bis jest nur für ein Gautelfpiel gehalten, endlich felbft anfingen, barüber unruhig zu werben, und auch ihre Freunde in Bruffel mit biefer Furcht anftedten. Gin Tertianfleber, welches ihn um biefe Beit in Segovien befiel, ober auch nur von ihm gehenchelt murbe, reichte ihm einen icheinbaren Bormand bar, bie Ausführung biefer Shillers fammil, Berte, VIII. 22

Reife zu verschieben, während bag bie Aueruftung bagu mit allem Radbrud betrieben warb. Als ihm enblich bie bringenben und wieberholten Beftirmungen feiner Sawefter eine bestimmte Erflarung abnothigten, machte er aus, bag ber Bergog von Alba mit ber Armee vorangeben follte, um bie Bege von Rebellen gu reinigen, und feiner eigenen toniglichen Antunft mehr Glang gu Dod burfte er es nicht magen, ben Bergog als feinen eigentliden Stellvertreter angufunbigen, weil nicht ju hoffen war, baß ber nieberlanbifche Abel eine Magigung, bie er bem Souveran nicht verfagen tonnte, auch auf einen feiner Diener wurbe ausgebehnt haben, ben bie gange Ration als einen Barbaren fannte, und als einen Frembling und Reind ihrer Berfaffung verabideute. Und in ber That bielt ber allgemeine und noch lange nach Alba's wirflichem Gintritt fortwährenbe Glaube, baf ber Ronig felbit ibm balb nachkommen wurde, ben Ausbruch von Gewaltthatigfeiten gurud, bie ber Bergog bei ber graufamen Eröffnung feiner Statthalterfcaft gewiß murbe gu erfahren gebabt baben. 4

Die spanische Geistlichkeit und die Inquisition befonders steuerte dem Könige zu dieser niederländischen Expedition reichlich, wie zu einem helligen Ariege, bei. Durch ganz Spanien wurde mit allem Eifer geworben. Seine Bicekönige und Statthalter von Sardinien, Sicilien, Reapel und Mailand erhielten Befehl, ben Kern ihrer italienischen und spanischen Truppen aus den Beschungen zusammenzuziehen und nach dem gemeinschaftlichen Berssammlungsplatze im genuesischen Gebiete abzusenden, wo der Herzog von Alba sie übernehmen und gegen spanische Rekruten, die er mitbrächte, einwechseln würde. Der Regentin wurde zu gleicher Zeit andesohlen, noch einige beutsche Regimenter Fußvolk unter den Besehlen der Grafen von Eberflein, Schauen-

i Strada 193. 200. Meteren 103.



burg und Lobrona in Luxemburg, wie auch einige Geschwaber leichter Reiter in ber Grafschaft Burgund bereit zu halten, damit sich ber spanische Feldherr sogleich bei seinem Eintritt in die Provinzen damit verstärken könnte. Dem Grasen Barlaimont wurde ausgetragen, die eintretende Armee mit Proviant zu versorgen, und der Statthalterin eine Summe von zweimalhunderttausend Goldgulden ausgezahlt, um diese neuen Unkosten sowohl, als den Auswand für ihre eigene Armee davon zu bestreiten.

Als sich unterbeffen ber französische hof, unter bem Borwande einer von ben hugenotten zu fürchtenden Gefahr, ben Durchzug ber ganzen spanischen Armee verbeten hatte, wandte sich Philipp an die Herzoge von Savoyen und Lothringen, die in zu großer Abhängigkeit von ihm ftanden, um ihm dieses Gesuch abzuschlagen. Ersterer machte bloß die Bedingung, zweitausend Fußgänger und eine Schwadron Reiter auf des Königs Unkosten halten zu dürsen, um das Land vor dem Ungemach zu schücken, dem es während des Durchzugs der spanischen Armee ausgesetzt seyn möchte. Zugleich übernahm er es, die Armee mit dem nöttigen Proviant zu versorgen.

Das Gerücht von biesem Durchmarfche brachte bie huge notten, die Genfer, die Schweizer und Graubundter in Bewegung. Der Prinz von Conbe und ber Abmiral von Coligny lagen Karln bem Reunten an, einen so glücklichen Zeitpunst nicht zu verabsaumen, wo es in seiner Gewalt ftunbe, bem Erbseinbe Frankreichs eine töbtliche Bunbe zu versetzen: Mit hulfe ber Schweizer, ber Genfer und seiner eigenen protestantischen Unterthauen wurde es ihm etwas Leichtes seyn, die Auswahl ber spanischen Truppen in ben engen Baffen bes Alpengebirges aufzureiben,



i Meteren 104. Burgund, 412. Strada 106.

<sup>2</sup> Strada 198, 199.

wobei sie ihn mit einer Armee von fünfzigiausend hugenotten zu unterstützen versprachen. Dieses Anerbieten aber, bessen gefährtiche Absicht nicht zu versennen war, wurde von Karln bem Reunten unter einem anständigen Borwands abgestehnt, und er selbst nahm es über sich, für die Sicherheit seines Reichs bei diesem Durchmarsche zu sorgen. Er brachte auch eilsertig Truppen auf, die französischen Grenzen zu berten; dasselbe thaten auch die Republiken Genf, Bern, Burich und Graudindten, alle bereit, den fürchterlichen Feind ihrer Religion und Freiheit mit der herzshaftelten Gegenwehr zu empfangen.

Am. bten Dai 1567 ging ber Bergog mit breifig Galeeren, bie Anbreas Doria und Bergog Cosmus von Aloren ; bagu bergefcafft hatten, ju Carthagena unter Segel, und lanbete innerhalb acht Tagen in Genua, wo er bie für ihn bestimmten vier Regimenter in Empfang nahm. Aber ein breitägiges Rieber. wovon er gleich nach feiner Anfunft ergriffen wurde, nothigie ihn, einige Tage unthätig in ber Lombarbei gu liegen - eine Bergogerung, welche von ben benachbarten Dachten gu ihrer Bertheibigung benutt wurde. Cobalb er fich wieber hergeftellt fah, hielt er bei ber Stadt Afti in Montferrat eine Beerfchau über alle feine Truppen, bie tapferer als gablreich maren, und nicht viel über gebntaufent Dann , Reiferei und Fugvolf , betrugen. Er wollte fich auf einem fo langen und gefährlichen Buge nicht mit unnugem Erof befdweren, ber nur feinen Marfc vergogerte, und bie Schwierigfeiten bes Unterhalts vermehrte; biefe gehntaufend Beteranen follten gleichfam nur ber fefte Rern einer größeren Armee fenn, bie er nach Daggabe ber Umftanbe und ber Beit in ben Mieberlanben felbft leicht murbe gufammengieben tonnen.

Aber fo flein biefes heer war, fo ausetlefen mar es. Es r Strada 196. Burgund 497.



bestand aus ben Ueberreften jener flegreichen Legionen, an beren Spige Rarl ber Runfte Guropa gittern gemacht hatte; morbluftige, unburchbrechliche Schaaren, in benen ber alte macebonifche Bhalanr wieber auferftanben, rafch und gelentig burch eine lang geubte Runft, gegen alle Elemente gehartet, auf bas Glud ihres Rubrers Role; und fed burch eine lange Erfahrung von Siegen, fürchterlich burd Ungebunbenheit, fürchterlicher noch burch Orbnung, mit allen Begierben bes warmeren Simmele auf ein milbes, gefegnetes ganb losgelaffen, und unerbittlich gegen einen Reinb, ben bie Rirde verfluchte. Diefer fanatifden Morbbeaier, biefem Ruhmburfte und angestammten Muthe fam eine robe Sinnlichkeit zu Gulfe, bas ftartite und zuverläffigfte Band, an welchem ber fpanifche Beerführer biefe roben Banben führte. Dit abfichtlicher Indulgeng ließ er Schwelgerei und Bolluft unter bem Beere einreißen. Unter feinem fillichweigenbeu Schute jogen italienifche Freudenmabchen hinter ben Rahnen ber; felbft auf bem Buge über ben Abennin, wo bie Roftbarfeit bes Lebensunterhalts ihn nathigte, feine Armee auf bie möglich fleinfte Bahl einzuschränfen, wollte er lieber einige Regimenter weniger haben, ale biefe Bertzeuge ber Bolluft bahinten laffen. 1 Aber fo fehr er von ber einen Geite bie Sitten feiner Golbaten aufaulofen befiffen war, fo fehr prefte er fe von ber anbern burch

<sup>1</sup> Der bachautische Aufzug biefes heeres kontraftirte feltsam genug mit bem finftern Erufte und ber vorgeschützten helligkeit seines Zwecks. Die Anzafl bieser öffenklichen Dirnen war so übermaßig groß, baß fle nothgebrungen selbst barauf verflelen, eine eigene Disciplin unter sich einzusühren. Sie fkelten fich unter besonvere Fahren, zogen in Relben und Gliebern in wunderbarer foldatischer Ordung hinter jedem Bataillon baher, und sonderten sich mit ftrenger Etikette nach Rang und Gehalt, in Besehlshaberebere, hauptmannshape, reiche und neme Solbatenhere, wie ihnen bas 2006 gefallen war, und ihre Ansprüche kiegen ober fielen. Motern 104.

eine übertriebene Maunszucht wieder zusammen, wovon nur ber Sieg eine Ausnahme machte und die Schlacht eine Erleichterung war. Hierin brachte er ben Ausspruch des athenienfischen Felderern, Iphifrates, in Ausübung, der dem wollüftigen, gierigen Soldaten den Borzug der Tapferfeit zugestand. Je schmerz-hafter die Begierden unter dem langen Iwange zusammengehalten worden, besto wüthender mußten sie durch die einzige Pforte brechen, die ihnen offen gelassen ward.

Das gange Fugvolt, ungefahr neuntaufenb Ropfe ftart unb größtentheils Spanier, vertheilte ber Bergog in vier Brigaben, benen er vier Spanier ale Befehlehaber vorfette. Alphone pon Uflog führte bie neapolitanifche Brigabe, bie unter neun Rabnen breitaufenb zweihunbert breißig Mann ausmachte; San co Don Lobono bie mailanbifche, zweitnufend zweihundert Dann unter gebn gabnen; bie ficilianifibe Brigabe gu eben fo viel Sahnen und eintaufend fechebunbert Mann tommanbirte Julian Romero, ein erfahrener Rriegemann; ber icon ehebem auf nieberlanbifdem Boben gefochten, unb Bonfalo von Braccamonte bie farbinifche, bie burch brei Rahnen neu mitgebrachter Refruten mit ber vorigen gleichzählig gemacht wurbe. Jeber Rahne murben noch außerbem funfgehn fpanifche Dustetiers gugegeben. Die Reiterei, nicht aber zwolfhunbert Bferbe fart, bestand aus brei italienifchen, zwei albanifchen und fieben fpanifden leichten und ichwergeharnifchten Gefchwabern, worüber bie beiben Sohne bee Bergoge, Ferbinanb und Friebrich von Tolebo ben Oberbefehl führten. Relbmaricall mar Chiappin Bitelli, Marquis von Cetona, ein berühmter Offizier, mit welchem Cosmus von Floreng ben Ronig von Spanien

<sup>1</sup> Derfeibe, unter beffen Bofehlen tinte von ben fpanifchen Begimentern geftanden, worüber fieben Juhre wurden von ben Generalftaaten fo viel Streit erhoben worben.

Boidentt hatte; und Gabriel Serbellon General bes Gefdubes. Bon bem Bergoge von Savoben wurde ihm ein erfahrener Rriegebaumeifter, Frang Bacietto, aus Urbino, überlaffen, ber ihm in ben Rieberlanden bei Erbanung neuer Festungen nüglich werben follte. Geinen Fahnen folgte noch eine große Angahl Freiwilliger; und bie Auswahl bes fpanifchen Abels, wovon ber größte Theil unter Rarl bem Funften in Deutschland, Italien und vor Tunis gefochten; Chriftoph Monbragone, einer ber gebn fpanifcen Gelben, bie unweit Dublberg, ben Degen gwifchen ben Babnen, über bie Elbe gefdwommen, und unter feinblichem Rugelregen von bem entgegengefetten Ufer bie Rabne berübergezogen, aus benen ber Raifer nachher eine Schiffbrude folug; Sando von Avila, ben Alba felbft gum Golbaten erzogen, Camillo von Monte, Frang Ferbugo, Rarl Davila, Dieolaus Bafta und Graf Martinengo - alle von ebelm Boner begeiftert, unter einem fo treffichen Subrer ihre friegerifche Laufbahn gu eröffnen, ober einen bereits erfochtenen Ruhm burch biefen glorreichen Welbaug: gu fronen. 1

Mach geschihener Rusterung rudte die Armee, in drei haufen vertheilt, über den Berg Cenis, beffelben Wegs, den achtzehn Jahrhanderte vorher hannibal foll gegangen sehn. Der Herzog selbst führte den Bortrad, Ferdinand von Toledo, dem er den Obersten Lodosio an die Seite gab, das Mittel, und den Rachtrad der Marquis von Cetona. Boran schiede er den Proviantmeister Franz von Ibarra, nebst dem General Serbellon, der Armee Bahn zu machen und den Mundvorrath in den Standsmartieren bereit zu halten. Wo der Bortrad des Morgens aufbrach, rudte Abends das Mittel ein, welches am folgenden Tage dem Nachtrade wieder Platz machte. So durch wanderte das Kriegsheer in mäßigen Tagereisen die savojischen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strada 200. 201. Burgund. 393. Meteren 104.

Allpen, und mit bem vierzehnten Marich war biefer gefährliche Durchaang vollenbet. Gine beobachtenbe frangofifche Armes bealeitete es feitwarts langs ber Grenze von Dauphine und bem Laufe ber Rhone, und gur Rechten bie allitrte Armee ber Benfer, an benen es in einer Dabe von fieben Mellen vorbeifam; beibe Beene gang unthatig und nur barauf behacht, ihre Grenze gu beden. Bie es auf ben fteilen abicouffigen Relfen bergauf und bergunter flimmte, über bie reifende Ifere fette. ober fich Dann für Mann burch enge Felfenbruche manb, batte eine Sandvoll Menichen hingereicht, feinen gangen Darich aufzuhalten und es rudmarte ine Gebirge gu treiben. Sier aber mar es ohne Rettung verloren, weil auf jeglichem Lagerblate immer nur auf einen einzigen Tag, und fur ein einziges Drittheil Broviant beftellt Aber eine unuafürliche Chrfurcht und Furcht vor bem ivanischen Mamen fcbien die Augen ber Feinde, gebunden zu baben, daß fie ihren Bortheil nicht mahrnahmen, ober es wenigftens nicht wagten, ihn zu benugen. Um fie ja nicht baran zu erinnern, eilte ber fpanifche Felbherr; fich mit möglichfter Stille burch biefen gefahrlichen Bag zu fteblen, überzeuge, bag es um ibn geschen fenn wurbe, fobglb er beleidigte; mabrent bes gangen Marfches murbe bie firenafte Dannerucht beobachtet, nicht eine einzige Bauernhatte, nicht ein einziger Ader litt Gewalt: ' und nie ift vielleicht feit Menichengebenten eine fo gebliefche Armee einen fo meiten Deg, in fo trefflicher Ordnung geführt morben. Gin foredlicher Gladeftern leitete biefes jum Mord gefandte Geer

I Ginmal nut wagten es brei Meiter am Eingange von Leitpringen, sinige hammel aus einer heerde meggntreiben, wovom ber hetzog nicht fobat Radyricht bekam, als er bem Eigenthumer-bas Geraufte wieber zwackfickte, und bie Ihater zum Strange verurtheilte. Diefes Urtheit wurde auf die Kurbitte bes lotheingischen Generals, der ihn an der Grenze zu begräßen gekommen war; nur an einem von den breien wollzogen, den bas Loos auf der Trommel teaf. Strada 308.

mobitogiatien burch alls Gefahren; und fcwer burfte es ju bestimmen fenn, ob bie Augheit fetwe Huhrers, ober bie Berbiendung feinen Feinde mohr unfere Berwunderung verdienen.

1 : An ber Brunche Comite fliegen vier neugeworbent Gefdmaber burgunbifcher Reiter ju ber Gauptarmre, und brei beutiche Regimenter Fufvoll in: Enremburg ; welche: bie Grafen von Cher-Bein, Chanonburg und Erbrona bem Bergoge guführten. Rus Thionville, mo ::er einige Cage vaftete, ließ er bie Dbetftutthalterin burch Freme von Ibarta begrußen, bem maleich aufgetragen mar / wegen Ginquartierung, ber Erupben Abrebe mit ihr zu nehmen. Bon ihrer Seite ericienen Meitegemes und Barlaimont im fpanifchen Lager, bem Bergoge gu feiner Anfunft Blud ju wunfchen, und ibm bie gewohnlichen Chrenbezengungent ju exweifen. Bugloich mußten fie ihm bie tonigliche Bollmacht abforbern; bie er ihnen wher nur jum Theil vorgelate. Binen folgten igange Gonacen ans bem flamifden Abel, bie nicht genug eilen zu tonnen glaubten, bie Gunft bes neuen Statt-"halters ju gewinnen, ober eine Rade, bie gegen fie im Angtige war, burch eine geitige Unterwerfung gu verfohnen. Ale unter biefen auch ber Graf von Egmont herannabte, zeigte ihn Bergng Alba ben Umftehenben. "Co tommt ein großer Ruger," rief er lauf gening; bag Egmonttes Borte, ber bei biefen Worten betreten fille fant und bie Faube veranberte. Wes aber ber Bergug, feine Anbeformenheit zu verbaffeen, nit erheltertem Beficht auf ihn juging und ihr mit einer limarmung frennblich begrufite: icamte:fich ber Rlumanber feiner Rricht und Bottete biefes mannenbent Winfe burde eine feldbefinnige Deutung. Er beftegelte biefe nema Rreundichaft mit einem Gefchent von zwei trefflichen Berben, Das mit herablaffenber Granbegga empfangen warb. 2.

<sup>1</sup> Burgund. 496. 497. Strada l. c.

<sup>2</sup> Meteren 105. Meurs. 37. Strada 202. Watson. Tom. II. p. 9.

Auf die Bersicherung der Regentin, daß die Provinzen einer vollsommenen Nuhe genössen, und von keiner Seite Midersehung zu fürchten seh, ließ der Herzog einige deutsche Regimenter, die die jeht Wartgeld gezogen, auseinander gehen. Dreitausend sechshundert Mann wurden unter Lodrona's Befehlen in Antwerpen einquartiert, woraus die wallanische Garnison, der man nicht recht traute, sogleich abziehen mußte; eine verhältnismäßig starke Besahung warf man in Gent und in andere wichtige Plate. Alba selbst rücke mit der mailandischen Brigade nach Brüssel vor, wohin ihn ein glänzendes Gesolge vom ersten Abel des Landes begleitete.

Sier, wie in allen übrigen Stabten ber Rieberlanbe, waren ibm Angft und Schreden vorangerilt, und wer fich nur irgenb einer Sould bewußt war, ober mer fich auch feiner bewußt war, fab biefem Einzuge mit einer Bangigfeit wie bem Anbruche eines Gerichtstage entgegen. Wer nur irgend von Ramilie, Gittern und Baterland fich losreigen fonnte; floh ober war gefloben. Annaherung ber fpanifchen Armee hatte bie Brovingen, nach ber Dberftatthalterin eigenem Bericht, fcon um hunberttaufenb Burger entvolfert, und biefe allgemeine Rindt bauerte noch unausgefest fort, 2 Aber bie Anfunft bes fpanifchen Generals fonnte ben Rieberlandern nicht verhaßter febn, ale fie ber Regentin frankend und nieberfchlagend war. Endlich, nach vielen forgenvollen Jahren, hatte fie angefangen, Die Guffiglelien ber Rube und einer unbeftrittenen Berrichaft gu foften, bie bas erfeinte Riel ihrer achtfahrigen Bermalinng gewefen und bieber immer ein eitler Munfch geblieben mar. Diefe' Frucht ihres angftlichen Rleifes, ihrer Gorgen :und Radtwachen follte ihr jest burd einen Frembling entriffen werben, ber, auf einmal in ben Befis aller Bor-

<sup>1</sup> Strada 203.

Strada I. c.

theile gefest, bie fie ben Umftanben nur mit langfamer Runft abgewinnen fonnte, ben Breis ber Gonelligfeit leicht über fie bavon tragen, und mit rafdern Grfolgen über ihr grunbliches, aber weniger idimmernbes Berbienft triumphiren wurbe. bem Abzuge bes Miniftere Granvella hatte fie ben gangen Meis der Unabhangigfeit gefoftet, und die fcmeichlerifche Gulbigung bes Mbele, ber ihr ben Schein ber Berrichaft befto mehr gu genießen gab, je mehr er ihr von bem Befen berfelben entgog, hatte ihre Eitelfeit allmablig zu einem folden Grabe verwöhnt, baf fie enblich auch ihren reblichften Diener, ben Staaterath Biglins, ber nichts als Bahrheit für fie hatte, burch Ralte von fic entfrembete. Best follte ihr auf einmal ein Auffeber ihrer Sandlungen, ein Theilheber ihrer Gewalt an bie Seite gefeht, wo nicht gar ein herr aufgebrungen werben , von beffen Rolgem , florrigem und gebieberifdem Beifte; ben feine Soffprache milberte, ihrer Gigenliebe bie tobilichken Rrantungen bevorfainben. Bergebens batte fie; um feine Anfunft gu bintertreiben, mile. Brunbe ber Staatefung aufgeboten bem Ronige vorftellen Loffen und vorgeftellt, bag ber gangliche Ruin bes nieberlanbifden Banbels bie unauspleibliche Folge biefer fpanifchen Ginquartierung febn wurde; vergebens hatte fie fich auf ben bereits wieberhergestellten Exieben bes Ranbes unb auf ihre eigenen Berbionfle um biefen ferieben berufen, bie fie ju einem beffern Dante berechtigten . ale bie Frachte ihrer Beneubungen einem fremben Antomulinge abgutveten, und alles von ihr geftiftete Gute burch gin entgegengefettes Berfahren wieber vernichtet au feben. Selbft nachbem ber Bergog foon ben Beva Genis berüher war, batte fie noch einen Berfuch gemacht, ihn wemigftens gu einer Berminberung feines Beere ju bewegen, aber auch biefen fruchtios, wie alle vorigen, weil fich ber Bergog auf feinen Auftrag ftuste. Dit bem empfindlichften Berbruffe fab fie jest feiner Annaberung entgegen, und Thranen gekrantter Eigentiebe mifchten fich unter bie, welche fie bem Baterlanbe weinte. 2

Der 22. August 1567 war ber Tag, an welchem ber Bergog Alba an ben Thoren von Bruffel erfchien. Sein Deer wurde fogleich in ben Borftabten in Befahung gelegt, und er felbft lief fein erftes Befcaft feyn, gegen bie Schwefter feines Ronigs bie Bflicht ber Chrerbietung an beobachten. Gie empfing ibn alt eine Rrante, entweber weil bie erkittene Branfung fie wirflich fo fehr angegriffen batte, ober wahrscheinlicher, weil fie biefes Mittel ermablte, feinem bodmuthe web ju thun, und feinen Eriumph in etwas gu fomalern. Er übergab ihr Briefe vom Ronine, bie er aus Spanien für fie mitgebracht, und legte ihr eine Abichrift feiner eigenen Bestallung vor, worin ihm ber Dberbefehl über bie gange nieberlanbifche Rriegemacht übergeben war, ber Regentin alfo, wie es fchien, bie Berwaltung ber burger lichen Dinge, nach wie por, anbeimgeftellt blieb. Cobalb et fich aber mit ihr allein fab, brachte er eine neue Committion jum Borfdein, bie von ber vorhergebenben gung verfchieben lantete. Bufblge biefer neuen Commiffion war ihm Dacht ver lieben . nach eigenem Gutbunten Rrieg ju fubren; Feftungen gu bauen, bie Stattkalber ber Brobingen, bie Befehlshaber ber Stabte und bie übrigen fonigliden Beamten nad Gefallen ju ernennen und abgufeten ; über bie vergangenen Unruhen Radforidung : au thun , thee Arbeber gu beffrafen und bie Trem gebliebenen qu belohnen. Gine Bollmacht von biefem Umfange, bie ibn beinube einem Sonveran gleich machte, und biejenige weit übertraf , womit fie felbft verfeben worben war , bestürzte bie Regentin aufs außerfte ; und es warb ihr fcmer, ihre Empfind lichfeit ju verbergen. Sie frante ben Bergog, ob er nicht viel-

<sup>1</sup> Meleren 104. Burgund. 470. Strada 200. Vigl. ad. Hopper. 1V. XXX. Brief.

leicht noch eine britte Commission ober besondere Befehle im Rückhalte hätte, die noch weiter gingen und bestimmter abgefast wären, melches er nicht undentlich bejahte, aber dabei zu erkennen gab, daß es für heute zu weitläuftig seyn dürste, und nach Zeit und Gelegenheit besser mürde geschehen können. Gleich in den ersten Tagen seiner Antunst ließ er den Nathsversammlungen und Ständen eine Copie senen ersten Instruktion vorlegen, und beförderte sie zum Druck, um sie schneller in jedermanns Hande zu bringen. Weil die Statthalterin den Balast inne hatte, bezog er einstweisen das Knisemburgische daus, dasselbe, worin die Geusenverbrüderung ihren Namen empfangen hatte, und vor welchem setzt durch einen wunderdaren Wechsel der Dinge die spanische Tyrannei ihre Beichen auspflanzte.

Gine tobte Stille herrichte jest in Bruffel, Die nur guweilen bas ungewohnte Geraufch ber Baffen unterbrach. Der Bergog war wenige Stunden in der Stadt, ale fich feine Begleiter, gleich losgelaffenen Spurbunben, nach allen Gegenben gerftreuten. Heberall frembe Benther, menfchenteere Straffen, alle Baufer verriegelt, alle Spiele eingestellt, alle öffentlichen Blate verlaffen, bie gange Refibeng wie eine Lanbichaft, welche bie Beft binter fich liegen ließ. Done, wie fonft, gefprachig beifammen ju vermeilen, eilten Befannte an Befannten vorüber; man forberte feine Schritte, fobalb ein Spanier in ben Stragen erfchien. Rebes Beranich jagte Schreden ein, als pochte fcon ein Gerichtebiener an ber Pforte; ber Abel bielt fich bang erwartenb in feinen Saufern; man vermieb, fich öffentlich ju zeigen, um bem Gebachtnig bes neuen Statthaltere nicht zu Gulfe an fommen. Beibe Rationen ichienen ihren Charafter umgetaufcht ju haben, ber Spanier war fest ber Rebfelige und ber Brabanter ber Stumme; Diftrauen und Furcht hatten ben Geift bes Duth-

<sup>4</sup> Strad. 203. Meteren 105. Meurs. Guil. Auriac. L. IV. 38.

willens und ber Fröhlichfeit verscheucht, eine gezwungene Gravität fogar bas Mienenspiel gebunden. Jebe nächste Minute
fürchtete man ben niederfallenden Streich. Seitbem die Stadt
ben spanischen Seerschiprer in ihren Mauern hatte, erging es ihr
wie einem, der einen Giftbecher ausgeleert, und mit bebender
Angst jest und jest die tobtliche Wirkung erwartet.

Diefe allgemeine Spannung ber Gemuther hieß ben Bergog gur Bollftredung feiner Anfchlage eilen, ehe man ihnen burd eine zeitige Flucht zuvorfame. Sein Erftes mußte febn, fic ber verbachtigften Großen ju verfichern, um ber Fattion für ein und allemal ihre Saupter, und bem Bolte, beffen Freiheit unterbrudt werben follte, feine Stugen gu entreißen. Durch eine verftellte Rreunblichfeit mar es ihm gelungen, ihre erfte Rurcht einzufolafern, und ben Grafen von Eamont befonbere in feine gange porige Sicherheit jurudjumerfen, mobei er fich auf eine gefchicte Art feiner Gobne, Rerbinanb und Friedrich Tolebo, bes biente, beren Gefelligfeit und Jugend fich leichter mit bem flamifchen Charafter vermifchten. Durch biefes fluge Betragen erlangte er, bag auch ber Graf von Coorn, ber es bis jest für rathfamer gehalten, ben erften Begrugungen von weitem augufeben, von bem guten Glude feines Freundes verführt, nach Bruffel geloct murbe. Einige aus bem Abel, an beren Spite Graf Egmont fich befant, fingen fogar an, ju ihrer vorigen luftigen Lebensart gurudgutebren, boch nur mit halbem Bergen und ohne viele Rachahmer zu finden. Das Ruilemburgifche Saus war unaufhorlich von einer gabireichen Belt belagert, bie fic bort um bie Berfon bes neuen Statthalters berumbrangte, unb auf einem Befichte, bas Furcht und Unruhe fbannten, eine ge= borgte Munterfeit ichimmern ließ; Egmont befonbere gab fich bas Anfeben, mit leichtem Muthe in biefem Saufe aus- und einzugehen, bewirthete bie Cohne bes Bergoge und ließ fich



wieber von ihnen bewirthen. Mittlerweile überlegte ber Bergog. baß eine fo icone Gelegenheit ju Bollftredung feines Anfchlage nicht jum zweitenmale wiebertommen burfte und eine einzige Unvorsichtigfeit genug fen, biefe Sicherheit ju gerftoren, Die ihm beibe Schlachtopfer von felbft in bie baube lieferte; boch follte auch noch Soogftraten, als ber britte Dann, in berfelben Schlinge gefangen werben, ben er begwegen; unter einem icheinbaren Bormanbe von Geschäften, nach ber Sauptftabt rief. Bu ber namlichen Beit, mo er felbft fich in Bruffel ber brei Grafen verfichern wollte, follte ber Oberfte von Lobrona in Antwerpen ben Burgermeifter Strahlen, einen genauen Freund bes Bringen von Dranien, und ber im Berbachte mar, bie Ralviniften begunftigt au haben; ein anberer ben geheimen Gefretar und Ebelmann bes Grafen von Egmont, Johann Cafembrot von Bedergeel, jugleich mit einigen Schreibern bes Grafen von hoorn, in Berhaft nehmen und fich ihrer Bapiere bes machtigen.

Als ber Tag erschienen, ber zur Aussuhrung dieses Anschlags bestimmt war, ließ er alle Staatsrathe und Ritter, als ob er sich über die Staatsangelegenheiten mit ihnen besprechen mußte, zu sich entbieten, bei welcher Gelegenheit von Seiten der Rieders länder der Herzog von Arschot, die Grafen von Mansfeld, der von Barlaimont, von Aremberg, und von spanischer Seite, außer den Sohnen des Herzogs, Niteili, Serbellon und Ibarra zugegen waren. Dem jungen Grafen von Mansfeld, der gleichfalls bei dieser Bersammlung erschien, winste sein, daß eine schnelle Flucht dem Berderben entging, das über ihn als einen ehemaligen Theilhaber des Geusenbundes, verhängt war. Der Herzog suchte die Berathschlagung mit Fleiß in die Länge zu ziehen, um die Kouriere aus Antwerpen zuvor abzuwarten,

bie ihm von ber Berhaftnehmung ber Uebrigen Rachticht bringen follten. Um biefes mit befto weniger Berbacht ju thun, mußte ber Rriegsbaumeifter Baciotto bei ber Berathichlagung mit gugegen fenn, und ibm bie Riffe ju einigen Weftungen vorlegen. Enblich ward ihm hinterbracht, bag Lobrona's Anfchlag gludlich von Statten gegangen fen, worauf er bie Untetrebung mit auter Art abbrach und die Stagterathe von fich ließ. Und nun wollte fic Graf Camont nach ben Rimmern Don Werbinanbs begeben, um ein angefangenes Spiel mit ibm fortgufegen, als ibm ber Saubimann von ber Leibmade bes Bergoge, Cando von Avila, in ben Beg trat und im Ramen bes Ronige ben Degen abforberte. Bugleich fab er fich von einer Schaar fpanifder Solbaten wurringt, bie, ber Abrebe gemag, ploglich aus bem Bentergrunde bervortraten. Diefer hochft unerwartete Streich griff ibn fo beftig an, dag er auf einige Augenbilde Sprache und Befinnung verlor; boch fafte er fich balb wieber und nahm feinen Degen mit gelaffenem Anftanbe von ber Seite. "Diefer "Stahl," fagte er, inbem er ihn in bes Spaniere Banbe gab, "hat bie Sache bes Bonige fcon einigemal nicht ohne Glud "vertheibigt." Bur namlichen Beit bemachtigte fich ein anberer ivanifder Officier bes Grafen von hoorn, ber ohne alle Ahnbung ber Gefahr fo eben nach Saufe fehren wollte. Soorne erfte Frage war nach Graf Egmont. Als man ihm antwortete, baß feinem Freunde in eben bem Augenblicke baffelbe begegne, ergab er fich ohne Wiberftanb. "Bon ihm hab' ich mich leiten "laffen!" rief er aus, "es ift billig , bag ich Gin Schickfal mit "ihm theile." Beibe Grafen wurden in verfcbiebenen Rimmer in Bermahrung gebracht. Inbem biefes innen vorging, mar bie gange Garnifon ausgerudt unb ftand vor bem Ruilemburgifchen Saus unter bem Gewehre. Riemand wußte, was brinnen vorgegangen war : ein geheimnifvolles Schreden burchlief gang

Bruffel, bis endlich bas Gerücht biefe unglückliche Begebenheit verbreitete. Sie ergriff alle Einwohner, als ob sie jedem unter ihnen selbst widerfahren wäre; bei vielen überwog der Unwille über Egmonts Berblendung das Mitleid mit seinem Schickfal; alle frohlocken, daß Oranien entronnen seh. Auch soll die erste Frage des Kardinals Granvella, als man ihm in Rom diese Botschaft brachte, gewesen sehn, ob man den Schweigenden auch habe. Da man ihm dieses verneinte, schüttelte er den Kopf: "Wan hat also gar nichts," sagte er, "weil man den "Schweigenden entwischen ließ." Besser meinte es das Schickfal mit dem Grasen von Hoogstraten, den das Gerücht dieses Borsalls unterwegs nach Brüssel noch erreichte, weil er Krantsheits halber war genöthigt worden, langsamer zu reisen. Er kehrte eilends um und entrann glücklich dem Berderben.

Gleich nach seiner Gefangennehmung wurde bem Grafen von Egmont ein Sanbschreiben an ben Befehlshaber ber Citabelle von Gent abgebrungen, worin er biesem anbesehlen mußte, bem spanischen Obristen Alphons von Ulloa die Festung zu übergeben. Beibe Grafen wurden alsdann, nachdem sie einige Bochen lang in Brüffel, jeder an einem besondern Orte, gesangen gesessen, unter einer Bededung von dreitausend spanischen Soldaten nach Gent abgeführt, wo sie weit in das folgende Jahr hinein in Berwahrung blieben. Zugleich hatte man sich aller ihrer Briefschaften bemächtigt. Biele aus dem ersten Abel, die sich von der verstellten Freundlichseit des Herzogs von Alba hatten bethören lassen, zu bleiben, erlitten das nämliche Schickal; ist an benjenigen, welche bereits vor des Herzogs Ankunst mit den Bassen in der Pand gefangen worden, wurde nunmehr ohne längern Ausschub das letzte Urtheil vollzogen. Auf das Gerücht

<sup>1</sup> Meteren 108. Strada 204. 205. Meurs. Guil. Auriac. 39., Alligem. 65. b. v. 97. III. 88b. 112.

Schillers fammtl, Berte. VIIL

von Egmonts Berhaftung ergriffen abermals gegen zwanzigtaufend Einwohner ben Banberftab, außer ben hunberttaufenb,
bie fich bereits in Sicherheit gebracht und die Ankunft des spanischen Felbherrn nicht hatten erwarten wollen. Niemand schäfte
sich mehr sicher, nachdem sogar auf ein so edles Leben ein Angriff geschen war; ' aber viele fanden Ursache, es zu bereuen,
daß sie diesen heilsamen Entschluß so weit hinausgeschoben hatten;
benn mit jedem Tage wurde ihnen die Flucht schwerer gemacht,
weil der Herzog alle häfen sperren ließ, und auf die Wanderung
Todesstrafe seste. Ieht pries man die Bettler glücklich, welche
Baterland und Güter im Stiche gelassen, um nichts als Athem
und Freiheit zu retten. 2

Gin großer Theil biefer Alkotlinge balf bie Armee ber Sugenotten verftarten, bie von bem Durchauge ber fpanifchen Armee burch Lothringen einen Bormand genommen batten, ibre Dacht gufammengugieben, und Rarl ben Reunten jest aufe augerfte bebrangten. Mus tiefem Grunbe glaubte ber frangofifche bof ein Recht ju haben, bei ber Regentin ber Rieberlanbe auf Subfibien ju bringen. Die Sugenotten, führte er an. batten ben Marich ber fpanifchen Armee ale eine Folge ber Berabrebung angefeben, bie gwifden beiben hofen in Babonne gegen fie gefchloffen worben feb, und maren baburch aus ihrem Schlummer gemedt morben. Bon Rechtsmegen tomme es alfo bem franifchen Sofe gu, ben frangofifchen Monarchen aus einer Bebrananis gieben ju belfen, in welche biefer nur burch ben Marich ber Spanier gerathen feb. Alba ließ auch mirtlich ben Grafen von Aremberg mit einem anfehnlichen heere ju ber Armee ber Ronigin Mutter in Frankreich flogen, und erbot fich fogar, es in eigner Berfon ju befehligen, welches Lettere man fich aber verbat. Strada 206. Thuan, 541.

<sup>2</sup> Meurs. Guil. Auriac. 40. Thuan. 539. Meteren 108. Allgem. 65. b. v. N. 113.

## Alba's erfte Anordnungen und Abzug der Herzogin von Parma.

Alba's erfter Schritt, fobalb er fich ber verbachtigften Großen verfichert hatte, war, bie Inquifition in ihr voriges Anfeben wieber einzusegen, die Schluffe ber Trientischen Rirchenversamms lung wieber geltenb zu machen, bie Moberation aufzuheben, unb Die Blatate gegen bie Reger auf ihre gange vorige Strenge gurudguführen. 1 Der Inquifitionehof in Spanien hatte bie gefammte nieberlandifche Ration, Ratholifen und Irralaubige, Treugefinnte und Rebellen ohne Unterfcbieb, biefe, weil fie fich burch Thaten, jene, weil fie fich burch Unterlaffen vergangen, einige wenige ausgenommen, bie man namentlich anzugeben fich vorbehielt, ber beleibigten Dajeftat im hochften Grabe foulbig erkannt, und biefes Urtheil hatte ber Ronig burch eine öffentliche Senteng beftätigt. Er erflarte fich jugleich aller feiner Beripredungen quitt und aller Bertrage entlaffen, welche bie Oberftatthalterin in feinem Ramen mit bem nieberlanbifchen Bolfe eingegangen; und Gnabe mar alle Berechtigfeit, bie es fünftig von ihm ju erwarten hatte. Alle, bie jur Bertreibung bes Miniftere Granvella beigetragen, an ber Bittidrift bes verbunbenen Abels Antheil gehabt, ober auch nur Gutes bavon gefprocen, alle, bie gegen bie Trientifchen Schluffe, gegen bie

<sup>1</sup> Meurs. Guil. Auriac. 38. Meteren 105.

Glaubensebifte, ober gegen bie Ginfetung ber Bifchofe mit einer Supplit eingefommen; alle, bie bas öffentliche Prebigen juge laffen, ober nur ichwach gehindert; alle, die die Infignien ber Beufen getragen, Geufenlieber gefungen ober fonft auf irgenb eine Beife ihre Freude barüber an ben Tag gelegt; alle, bie einen unfatholischen Brediger beberbergt ober verheimlicht, calpinischen Begrabniffen beigewohnt, ober auch nur von ihren beimlichen Bufammenfunften gewußt und fie verschwiegen; alle, Die von ben Brivilegien bee Lanbes Ginwenbungen bergenommen; alle enblich, bie fich geaußert, bag man Gott mehr gehorchen muffe ale ben Menfchen - alle, ohne Unterschieb, feven in bie Strafe verfallen, bie bas Gefet auf Dajeftateverletung und hochverrath lege, und biefe Strafe folle ohne Schonung ober Gnabe, ohne Rudficht auf Rang, Gefdlecht ober Alter, ber Nachwelt sum Beifviele und gum Schreden fur alle funftigen Beiten, nach ber Boridrift, bie man geben wurde, an ben Schulbigen vollgogen werben. 1 Rach biefer Angabe war fein Reiner mehr in allen Brovingen, und ber neue Statthalter hatte ein ichrectliches Auslefen unter ber gangen Nation. Alle Guter und alle Leben waren fein, und wer eine von beiben, ober gar beibes rettete, embfing es von feiner Grogmuth und Denfchlichfeit gum Befdent.

Durch biefen eben so fein ausgesonnenen, als abscheulichen Kunstgriff wurde die Nation entwaffnet, und eine Bereinigung der Semüther unmöglich gemacht. Weil es nämlich bloß von des herzogs Willfür abhing, an wem er das Urtheil vollstrecken lassen wollte, das über alle, ohne Ausnahme gefällt war, so hielt jeder Einzelne sich stille, um, wo möglich, der Ausmerkfamkeit des Statthalters zu entwischen, und die Todeswahl ja nicht auf sich zu lenken; so stand jeder, mit dem es ihm gestel und beieren 1077.

eine Ausnahme zu machen, gewissermaßen in seiner Schuld, und hatte ihm für seine Berson eine Berbindlichkeit, die dem Werthe bes Lebens und des Eigenthums gleichkam. Da dieses Strafgericht aber bei weitem nur an der kleinern Hälfte der Nation vollstreckt werden konnte, so hatte er sich also natürlicherweise der größeren durch die ftarkten Bande der Furcht und der Dankbarkeit versichert, und für Einen, den er zum Schlachtopfer aussuchte, waren zehn andere gewonnen, die er vorüberging. Auch blieb er unter Strömen Bluts, die er fließen ließ, im ruhigen Beste seiner Herrschaft, so lange er dieser Staatskunst getren blieb, und verscherzte diesen Bortheil nicht eher, als die ihn Geldmangel zwang, der Nation eine Last aufzulegen, die jeden, ohne Ausnahme, drückte.

Um aber nun biefem blutigen Gefchafte, bas fich taglich unter feinen Sanben haufte, mehr gewachfen ju fenn, und aus Dangel ber Bertzeuge ja fein Obfer ju verlieren; um auf ber anbern Seite fein Berfahren von ben Stanben unabhangig ju machen. mit beren Brivilegien es fo fehr im Biberfpruche ftanb, und bie ihm überhaupt viel zu menschlich bachten, feste er einen außerorbentlichen Juftighof von zwölf Griminalrichtern nieber, ber über bie vergangenen Unruhen erfennen und nach bem Buchftaben ber gegebenen Borfdrift Urtheil fprechen follte. Schon bie Ginfegung biefes Gerichtshofs war eine Berletung ber Lanbesfreiheiten. welche ausbrudlich mit fich brachten, bag fein Burger außerhalb feiner Proving gerichtet werben burfte; aber er machte bie Gewaltthatigfeit vollfommen, inbem er, gegen bie beiligften Brivilegien bes Landes, auch den erflarten Feinben ber nieberlanbifden Freiheit, feinen Spaniern, Sit und Stimme barin gab. Brafibent biefes Berichtshofs war er felbft, und nach ihm ein gewiffer Licentiat Bargas, ein Spanier von Geburt, ben fein eigenes

<sup>1</sup> Thuan. 11, 540. A. &. b. v M. III. 28b. 115.

Baterland wie eine Befibeule ausgeftogen, wo er an einem feiner Runbel Nothaucht verübt hatte, ein icamlofer, verharteter Bofemicht, in beffen Gemuth fich Geig, Bolluft und Blutbegier um bie Oberherrichaft firitten, über beffen Richtswürdigfeit endlich bie Gefdichtichreiber beiber Barteien mit einanber einftimmig find. 1 Die vornehmften Beifiger waren ber Graf von Arem= berg, Philipp von Moircarmes und Rarl von Barlais mont, bie jeboch niemale barin erfchienen finb; Sabrian Dicolai, Rangler von Gelbern; Jatob Mertens und Beter Affet, Brafibenien von Artois und Flandern; Jatob Beffelts und Johann be la Borte, Rathe von Gent; Bubwig bel Rio, Doftor ber Theologie, und ein geborner Spanier; 30= hann bu Bois, Dberanwalt bes Ronigs, und be la Torre, Schreiber bes Berichts. Auf Biglius, Borftellungen murbe ber gebeime Rath mit einem Antheile an biefem Berichte verfcont; auch aus bem großen Rathe ju Decheln wurde niemand bagu gezogen. Die Stimmen ber Mitglieber waren nur rathgebenb, nicht befoliegenb, welches lettere fich ber Bergog allein porbehielt. Fur bie Sigungen mar feine befondere Beit beftimmt; bie Rathe versammelten fich bes Mittags, fo oft es ber Bergog für aut fanb. Aber icon nach Ablauf bes britten Monate fing biefer an, bei ben Sigungen feltener ju werben und feinem Lieblinge Bargas gulest feinen gangen Blat abzutreten, ben biefer mit fo abicheulicher Burbigfeit befette, bag in furger Beit alle übrigen Mitglieber, ber Schandthaten mube, wovon fie Augengeugen und Behulfen fenn mußten, bis auf ben fpanifchen Doftor bel Rio und ben Sefretar be la Torre aus ben Berfamms lungen wegblieben. 2 Ge emport bie Empfinbung, wenn man

3 Bie man benn auch wirflich oft bie Sentengen gegen bie angefeben.

Dignum belgico carcinomate cultrum nennt i\u00e4n Meurs. Guil. Auriac.
 Vigl: ad Hopper. XLV, LXVIII. LXXXI. Brief. Meteren 105.

liest, wie bas Leben ber Ebelften und Beften in die hande fpanischer Lotterbuben gegeben war, und wie nahe es dabei war, baß fie selbst die Heiligthumer ber Nation, ihre Privilegien und Patente, durchwühlt, Siegel erbrochen und die geheimsten Contrakte zwischen bem Landesherrn und ben Ständen profanirt und pretsgegeben hatten. 1

Bon bem Rath ber Zwölfe, ber, seiner Bestimmung nach, ber Rath ber Unruhen genannt wurde, seines Berfahrens wegen aber unter bem Namen bes Blutraths, ben bie aufgebrachte Nation ihm beilegte, allgemeiner bekannt ift, sand keine Revision ber Prozesse, keine Appellation statt. Seine Urtheile waren unwiderrusslich und durch keine andere Autorität gebunden. Rein Gericht des Landes durste über Rechtsfälle erkennen, welche die leste Empörung betrasen, so daß beinahe alle andern Justighöse ruhten. Der große Nath zu Mecheln war so gut als nicht mehr; das Ansehen des Staatsraths siel gänzlich, daß sogar seine Situngen eingingen. Selten geschah es, daß sich der Herzog mit einigen Gliebern des letztern über Staatsgeschäfte besprach, und wenn

ften Manner, 3. B. bas Tobesurthell über ben Burgermeifter Strahlen von Antwerpen, nur von Bargas bel Rio und be la Torre untergeichnet fand. Meteren 105.

1 Meleren 106. Bu einem Beispiele, mit welchem fühllosen Leichtsinne bie wichtigsten Dinge, selbst Entscheldungen über Leben und Tod, in diesem Blutrathe behandelt worden, mag bienen, was von dem Kathe hesselfelts erzählt wird. Er pflegte nämlich mehrenthells in der Bersammlung zu schlegen, und wenn die Reihe an ihn kam, seine Stimme zu einem Todesurtheile zu geben, noch schlegen aufzuschreien: Ad Patibulum! Ad Patibulum! So geläusig war dieses Bort seiner Junge geworden. Bon diesem hesselfelts ist noch merkwürdig, daß ihm seine Gattin, eine Nichte bes Bräftbenten Biglius, in den Espeakten ausdrücklich vorgeschrieben hatte, daß traurige Amt eines königlichen Anwalts niederzulegen, das ihn der ganzen Nation verhaßt machte. Vigl. ad Hopper. LXVII. Brief. A.

es auch je zuweilen bagu tam, fo war es in feinem Rabinete, in einer Brivatunterrebung, ohne eine rechtliche Form babei gu beobachten. Rein Brivilegium, fein noch fo forgfaltig befiegelter Freibrief tam vor bem Rathe ber Unruhen in Anschlag. 1 Alle Urfunden und Contrafte mußten ihm vorgelegt werben, und oft bie gewaltthatigfte Auslegung und Aenberung leiben. Ließ ber Bergog eine Senteng ausfertigen, bie von ben Stanben Brabants Biberipruch ju fürchten hatte, fo galt fle ohne bas brabantifde Siegel. In bie heiligften Rechte ber Berfonen wurden Gingriffe gethan, und eine beispiellofe Defpotie brang fich fogar in ben Rreis bes hauslichen Lebens. Beil bie Untatholifden und Rebellen bieber burd Seiratheverbindungen mit ben erften Ramilien bes Lanbes ihren Anhang fo febr ju verftarfen gewußt hatten. fo gab ber Bergog ein Manbat, bas allen Rieberlanbern, wef Stanbes und Burben fie auch fenn mochten, bei Strafe an Leib und Gut unterfagte, ohne vorhergefchehene Anfrage bei ihm und ohne feine Bewilligung feine Beirath ju foliegen. 2

Alle, bie ber Rath ber Unruhen vorzulaben für gut fand, mußten vor diesem Tribunale erscheinen, die Geistlichseit wie bie Laien, die ehrwürdigsten Häupter ber Senate, wie der Bilbersstummer verworfenes Gesindel. Ber nicht erschien, wie auch fast niemand that, war des Landes verwiesen, und alle seine Güter dem Fiscus heimgefallen; verloren aber war ohne Reitung, wer sich stellte, oder den man sonst habhaft werden konnte. Zwanzig, vierzig, oft fünfzig, wurden aus Einer Stadt zugleich vorgefordert, und die Reichsten waren dem Donnerstrahle immer

<sup>2</sup> Meteren 106. 107. Thuan. 540.



i In einem ichlechten Latein richtete Bargas bie nieberlanbifche Freibeit ju Grunde. Non curamus vestros privilegios, antwortete er einem, ber bie Freiheiten ber hohen Schule ju Lowen gegen ihn geltend machen wollte. A. G. b. v. R. 117.

bie Rachften. Geringere Burger, bie nichts befagen, mas ihnen Baterland und Berb hatte lieb machen fonnen, wurden ohne vorbergegangene Citation überrafcht und verhaftet. Manche angefebene Raufleute, bie über ein Bermogen von fechzig- bie buns berttaufend Gulben ju gebieten gehabt hatten, fah man bier wie gemeines Gefindel, mit auf ben Ruden gebundenen Sanben, an einem Pferbefdweif zu ber Richtstätte ichleifen, in Balenciennes gu einer Beit fünf und funfzig Saubter abichtagen. Alle Gefangniffe, beren ber Bergog gleich beim Antritt feiner Bermaltung eine große Menge hatte neu erbauen laffen, waren von Delinquenten vollgepregt; Bangen, Ropfen, Biertheilen, Berbrennen, waren bie bergebrachten und orbentlichen Berrichtungen bes Tages; weit feltener icon horte man von Galeerenftrafe und Berweisung, benn faft feine Berfdulbung war, bie man fur Tobesftrafe ju leicht geachtet batte. Unermegliche Summen fielen baburch in ben Fiscus, bie aber ben Golbburft bes neuen Statt= halters und feiner Gehulfen viel mehr reigten, als lofdten. Sein rafenber Entwurf ichien ju fenn, bie gange Ration jum Bettler ju machen, und alle Reichthumer bes Lanbes in bes Ronige und feiner Diener Sanbe ju fpielen. Der jahrliche Ertrag biefer Ronfietationen murbe ben Ginfunften eines Ronigreiche vom erften Range gleich gefcatt; man foll fie bent Monarden. nach einer gang unglaublichen Angabe, auf zwanzig Dillionen Thaler berechnet haben. Aber biefes Berfahren mar befto un= menfdlicher, ba es gerabe bie ruhigften Unterthanen, und bie rechtalaubigften Ratholifen, benen man nicht einmal Leibes thun wollte, oft am harteften traf; benn mit Gingiehung ber Guter faben fich alle Glaubiger getaufcht, bie barauf ju forbern gehabt hatten; alle hofpitaler und öffentliche Stiftungen, bie bavon unterhalten worben, gingen ein, und bie Armuth, bie fonft einen Rothpfennig bavon gezogen, mußte biefe einzige Rahrungequelle

für sich vertrocknet sehen. Belche es unternahmen, ihr gegrunbetes Recht an diese Guter vor dem Rathe der Zwölse zu verfolgen (denn kein anderer Gerichtshof durfte sich mit diesen Untersuchungen befassen), verzehrten sich in langwierigen kostbaren Rechtshändeln, und waren Betiler, ehe sie das Ende davon erlebten. Bon einer solchen Umkehrung der Geset, solchen Gewaltthätigkeiten gegen das Eigenthum, einer solchen Berschleuberung des Menschenlebens kann die Geschichte gebildeter Staaten schwerlich mehr als noch ein einziges Beispiel ausweisen; aber Cinna, Sulla und Marius traten in das eroberte Rom als beleibigte Sieger, und übten wenigstens ohne Hulle, was der niederländische Statthalter unter dem ehrwürdigen Schleier der Geset vollführte.

Bis jum Ablauf biefes 1567sten Jahres hatte man noch an bie persönliche Ankunft bes Königs geglaubt, und bie Besten aus bem Bolfe hatten sich auf biefe lette Instanz vertröstet. Noch immer lagen Schiffe, bie er ausbrücklich zu biesem Zweck hatte ausrüsten lassen, im hafen vor Bließingen bereit, ihm auf ben ersten Wint entgegenzusegeln; und bloß allein, weil er in ihren Mauern resibiren sollte, hatte sich bie Stadt Brüssel zu einer spanischen Besahung verstanden. Aber auch diese Hoffnung erlosch allmählig ganz, da ber König diese Reise von einem Biertelsahr auss andere hinausschob, und der neue Regent sehr balb ansing, eine Bollmacht sehen zu lassen, die weniger einen Borläuser der Majestät, als einen souveränen Minister ankündigte, der sie ganz überstüssig machte. Um die Noth der Provinzen vollsommen zu machen, mußte nun auch in der Person der Regentin ihr letzter guter Engel von ihnen scheiden.

Schon feit ber Beit namlich, wo ihr bie ausgebehnte Bolls

<sup>2</sup> Vigl. ad Hopper. XI.V. Brief.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Meteren 109.

macht bes Bergoge über bas Enbe ihrer Berrichaft feinen Zweifel mehr übrig ließ, hatte Dargaretha ben Entichluß gefaßt, auch bem Mamen berfelben zu entfagen. Ginen lachenben Erben im Befite einer Sobeit ju feben, die ihr burch einen neunjährigen Genuß jum Bedurfniß geworben mar, einem anbern bie Berr= lichfeit, ben Ruhm, ben Schimmer, die Anbetung und alle Aufmertfamfeiten , bie bas gewöhnliche Befolge ber hochften Bewalt find, zuwandern zu feben, und verloren zu fühlen, mas fie befeffen ju haben nie vergeffen tonnte, war mehr, ale eine Frauenfeele ju verfchmergen im Stanbe ift; aber Bergog Alba war vollende nicht bagu gemacht, burch einen iconenben Gebrauch feiner neuerlangten Sobeit ihr bie Trennung bavon weniger fublbar ju machen. Die allgemeine Ordnung felbft, bie burch biefe boppelte Berrichaft in Gefahr gerieth, ichien ihr biefen Schritt aufzulegen. Biele Provingstatthalter weigerten fich, ohne ein ausbrudliches Mandat vom Sofe, Befehle vom Bergog angunehmen, und ihn ale Mitregenten ju erkennen.

Der schnelle umtausch ihrer Pole hatte bei ben Höslingen nicht so gelassen, so unmerklich abgeben können, daß die Gerzogin die Beränderung nicht auss bitterfte empfand. Selbst die Benigen, die, wie z. B. der Staatsrath Biglius, standhaft bei ihr aushielten, thaten es weniger aus Anhänglichkeit an ihre Berson, als aus Berdruß, sich Anfängern und Fremdlingen nachzgeseht zu sehen, und weil sie zu stolz dachten, unter dem neuen Regenten ihre Lehrjahre zu wiederholen. Dei weitem der größte Theil konnte bei allen Bestrebungen, die Mitte zwischen beiden zu halten, die unterscheidende Huldigung nicht verbergen, die er der ausgehenden Sonne vor der sinkenden zollte, und der königliche Palast in Brüssel ward immer öder und stiller, je mehr sich das Gebränge im Kuilemburgischen Hause vermehrte. Aber was

<sup>1</sup> Vigl. ad Hopper. XXIII. XL. XLIV u XLV. Brief.

Die Empfindlichfeit ber Bergogin ju bem außerften Grabe reigte, war Soorns und Camonte Berhaftung, Die ohne ihr Biffen, und ale mare fie gar nicht in ber Belt gewefen, eigenmachtig von bem Bergog befchloffen und ausgeführt marb. 3mar bemuhte fich Alba, fie fogleich nach geschehener That burch bie Erflarung zu beruhigen, bag man biefen Unfchlag aus feinem andern Grunde vor ihr geheim gehalten, als um bei einem fo perhaften Befchafte ihren Ramen ju iconen; aber eine Delifa= teffe fonnte bie Bunde nicht jufchließen, bie ihrem Stolze gefolagen war. Um auf einmal allen ahnlichen Rranfungen gu entgeben, von benen bie gegenwärtige mahricheinlich nur ein Borbote war, fchicte fle ihren Beheimschreiber , Dacchiavell. an ben Bof ihres Brubers ab, ihre Entlaffung von ber Regentfcaft bort mit allem Ernfte ju betreiben. Gie wurde ihr ohne alle Schwierigfeit, boch mit allen Merfmalen feiner hochften Achtung, bewilligt; er fete, brudte er fich aus, feinen eigenen und ber Provingen Bortheil bintan, um feine Schwefter gu verbinben. Gin Gefchent von breißigtaufend Thalern begleitete biefe Bewilligung, und zwanzigtaufend wurden ihr jum fahrlichen Gebalte angewiefen. 1 Bugleich folgte ein Diplom fur ben Berjog von Alba, bas ihn an ihrer Statt jum Dberftatthalter

i Der ihr aber nicht fehr gewiffenhaft scheint ausgezahlt worden ju sehn, wenn man anders einer Broschüre trauen darf, die noch bei ihren Ledzeiten im Drude herauskam. (Sie führt ben Titel: Discours sur la Blessure de Monseigneur Prince d'Orange, 1883, ohne Drudort, und keht in ber kursurstlichen Bibliothet zu Dresben.) Sie schmachte, heißt es hier, zu Namur im Ciende, so scheckent unterküht von ihrem Sohne (bem damaligen Gouverneur ber Nieberlande), daß ihr Sekretär Aldobrandin, selbst ihren basigen Aufenthalt ein Erillium nenne. Aber, heißt es weiter, was konnte sie auch von einem Sohne besieres erwatten, der ihr, als er sie noch sehr jung in Brüssel besuche, hinter dem Rüden ein Schnipschen sohug?

ber fammtlichen Rieberlanbe mit unumschrantier Bollmacht er-

Bar gerne hatte Margaretha gefeben, bag ihr vergonnt worben ware, ihre Statthaltericaft vor einer folennen Stanbeversammlung nieberzulegen; ein Bunfc, ben fie bem Ronige nicht unbeutlich zu erfennen gab, aber nicht bie Freube hatte, in Erfüllung gebracht ju feben. Ueberhaupt mochte fie bas Reierliche lieben , und bas Beifpiel bes Raifers , ihres Baters, ber in eben biefer Stadt bas außerorbentliche Schausviel feiner Rronabbantung gegeben, ichien unenblich viel Anlodenbes für fie gu haben. Da es nun boch einmal von ber hochften Gewalt gefchieben fenn mußte, fo war ihr wenigftens ber Bunfch nicht gu verargen, biefen Schritt mit moglichftem Glange ju thun; und ba ihr außerbem nicht entging, wie fehr ber allgemeine haß gegen ben Bergog fie felbft in Bortheil gefett hatte, fo fah fie einem fo fcmeichelhaften, fo rührenben Auftritte entgegen. So gern hatte fie bie Thranen ber Rieberlanber um bie gute Beberricherin fliegen feben, fo gern auch bie ihrigen bagu geweint, und fanfter mare fie unter bem allgemeinen Beileib vom Throne gefliegen. So wenig fie mabrent ihrer neunfahrigen Berwaltung auch gethan, bas allgemeine Boblwollen zu verbienen, ale bas Glud fie noch umlächelte, und bie Bufriebenheit ihres herrn alle ihre Buniche begrengte, fo viel Berth hatte es jest für fie erlangt, ba es bas Gingige war, was ibr fur ben Reblichlag ihrer übrigen Soffnungen einigen Erfat geben tonnte; und gern hatte fie fich überrebet, bag fie ein freiwilliges Opfer ihres guten Bergens und ihrer ju menfoliden Befinnung für bie Rieberlander geworben fen. Da ber Monarch weit bavon entfernt war, eine Bufammenrottung ber Ration Gefahr au

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strada 206. 207. 208. Meurs. Guil. Auriac. 40. Thuan. 539. Vigl. ad Hopper. XL. XLI. XLIV. 25rief.



laufen, um eine Grille seiner Schwester zu befriedigen, in nußte sie sich mit einem schriftlichen Abschiede von den Standen begnügen, in welchem sie ihre ganze Berwaltung durchlief, alle Schwierigkeiten, mit benen sie zu kampfen gehabt, alle Uebel, die sie durch ihre Gewandtheit verhütet, nicht ohne Ruhnuredige keit aufzählte, und endlich damit schloß, daß sie ein geendigtes Wert verlasse, und ihrem Nachfolger nichts, als die Bestrafung der Berbrecher zu übermachen habe. Dasselbe mußte auch der König zu wiederholten Malen von ihr hören, und nichts wurde gespart, dem Ruhme vorzubeugen, den die glücklichen Erfolge des herzogs ihm unverdienterweise erwerden möchten. Ihr eigenes Berdienst legte sie als etwas Entschiedenes, aber zugleich als eine Last, die ihre Bescheidenheit drückte, zu den Füßen des Königs nieder.

Die unbefangene Nachwelt burfte gleichwohl Bebenten tragen, biefes gefällige Urtheil ohne Ginfdrantung ju unterfdreiben : felbft wenn bie vereinigte Stimme ihrer Beitgenoffen , wenn bas Beugniß ber Rieberlanbe felbft bafur fprache, fo murbe einem Dritten bas Recht nicht benommen fenn, es noch einer genauern Brufung ju unterwerfen. Das leicht bewegliche Gemuth bes Bolfe ift nur allgut fehr geneigt, einen Fehler weniger für eine Tugend mehr angufdreiben, und unter bem Druct eines gegenmartigen Uebels bas überftanbene ju loben. Die gange Berabs fchenungefraft ber Rieberlanber fchien fich an bem fpanifchen Ramen erfchöpft zu haben; bie Regentin ale Urheberin eines lebele anflagen, hieß bem Ronig und feinen Diniftern Rluche entzieben , bie man ihnen lieber allein und vollftanbig gonnte : und Bergog Alba's Regiment in ben Rieberlanben mar ber rechte Standpunft wohl nicht, bas Berbienft feiner Borgangerin au prufen. Das Unternehmen war allerbinge nicht leicht, ben

<sup>1</sup> Meurs. Guil. Auriac. 40. Strada 207. 208.

ebieci,

n Gir

álief,

de le

ı fant

e Rillip

eine Ida

H W

ė

ij,

Erwartungen bes Monarchen ju entfprechen, ohne gegen bie Rechte bes nieberlanbifden Bolfe und bie Bflichten ber Denfchlichfeit anguftogen; aber im Rampfe mit biefen zwei wiberfprechenben Bflichten hat Margaretha feine von beiben erfullt, unb ber Ration augenscheinlich ju viel gefcabet, um bem Ronige fo wenig ju nugen. Bahr ifte, fle unterbrudte enblich ben protestantifden Unhang, aber ber gufällige Ausbruch ber Bilberfturmerei that ihr babei größere Dienfte, ale ihre gange Bolitif. Durch ihre Feinheit trennte fie zwar ben Bund bes Abele, aber erft nachbem burch feine innere Bwietracht ber tobtliche Streich fcon an feiner Burgel gefchehen war. Boran fie viele Jahre ihre gange Staatstunft fruchtlos ericopft hatte, brachte eine einzige Truppenwerbung ju Stande, bie ihr von Mabrib aus befohlen wurde. Sie übergab bem Bergog ein bernhigtes Lanb; aber nicht zu laugnen ift es, bag bie Furcht vor feiner Anfunft bas Befte babei gethan hatte. Durch ihre Berichte führte fie bas Confeil in Spanien irre, weil fe ihm niemals bie Rranfheit. nur bie Bufalle, nie ben Beift und bie Sprache ber Ration, nur Die Unarten ber Barteien befannt machte; ihre fehlerhafte Bermaltung rif bas Bolf ju Berbrechen bin, weil fie erbitterte, ohne genugfam ju foreden; fie führte ben verberblichen Bergog von Alba über bas Land berbei, weil fie ben Ronig auf ben Glauben gebracht hatte, bag bie Unruhen in ben Brovingen weniger ber Barte feiner Berorbnungen, ale ber Unguverläffigfeit bes Berfrenges, bem er bie Bollftredung berfelben anvertraut hatte, beizumeffen feben. Dargaretha befaß Gefdidlichfeit und Beift, eine gelernte Staatstunft auf einen regelmäßigen Fall mit Feinheit anguwenben, aber ihr fehlte ber ichopferifche Sinn, für einen neuen und außerorbentlichen fall eine neue Maxime gu erfinden, ober eine alte mit Beisheit ju übertreten. In einem ganbe, wo bie feinfte Staatsfunft Reblichfeit

mar, batte fie ben ungludlichen Ginfall, ihre hinterliftige italienifde Bolitif ju üben, und faete baburch ein verberbliches Digtrauen in Die Gemuther. Die Rachgiebigfeit, Die man ihr fo freigebig gum Berbienfte anrechnet, batte ber berghafte Biberftanb ber Ration ihrer Schwäche und Baghaftigfeit abgepreßt; nie hat fie fich aus felbfigebornem Entichluffe über ben Buch: ftaben ber foniglichen Befehle erhoben, nie ben barbarifden Ginn ihres Anftrage aus eigener iconer Denfchlichfeit migverftanben. Selbst die wenigen Bewilligungen, wozu die Roth fie zwang, gab fie mit unficherer jurudgezogener Sand, ale batte fie gefürchtet, ju viel ju geben, und fie verlor bie Frucht ihrer Boblthaten, weil fie mit filgiger Benauigfeit baran flummelte. fie ju wenig war in ihrem gangen übrigen Leben, war fie ju viel auf bem Throne - eine Frau. Es ftanb bei ihr, nach Granvella's Bertreibung bie Bohlthaterin bes nieberlandischen Bolls zu werben, und fie ift es nicht geworben. Ihr bochftes But war bas Boblgefallen ibres Ronigs, ihr bochfes Unglud feine Digbilligung; bei allen Borgugen ihres Beiftes bleibt fie ein gemeines Gefcopf, weil ihrem Bergen ber Abel feblie. vieler Magigung übte fie eine traurige Gewalt, und beflectte burch feine willfürliche Graufamfeit ihre Regierung : ja . batte es bei ihr geftanben, fie murbe immer menfchlich gehandelt haben. Spat nachber, ale ihr Abgott, Bhilipp ber 3meite, ihrer lange vergeffen hatte, hielt bas nieberlanbifche Bolt ihr Gebacht= nis noch in Ehren; aber fle war ber Glorie bei weitem nicht werth, bie ihres nachfolgers Unmenschlichkeit um fie verbreitete. Sie verließ Bruffel gegen Ende bes Chriftmonats 1567, und murbe von bem Bergoge bis an bie Grengen Brabants geleitet, ber fie bier unter bem Soute bes Grafen von Dansfelb verließ, um befto foneller nach ber Sauptftabt jurudjutebren, und fich bem nieberlanbifden Bolfe nunmehr ale alleinigen Regenten gu zeigen.



## Beilagen.

war, batte fie ben ungludlichen Ginfall, ihre hinterliftige italienifde Bolitif ju uben, und faete baburd ein verberbliches Digtrauen in bie Bemuther. Die Rachaiebigfeit, Die man ihr fo freigebig jum Berbienfte anrechnet, hatte ber berghafte Biber= ftand ber Ration ihrer Schwäche und Bagbaftigfeit abgebreßt : nie hat fie fich aus felbfigebornem Entfoluffe über ben Budftaben ber foniglichen Befehle erhoben, nie ben barbarifden Ginn ihres Auftrage aus eigener iconer Menfchlichfeit migverftanben. Selbst bie wenigen Bewilligungen, wozu bie Roth fie zwang, gab fie mit unficherer gurudgezogener Sanb, ale batte fie gefürchtet, ju viel ju geben, und fie verlor bie Frucht ihrer Boblthaten, weil fie mit filziger Genauigfeit baran flummelte. Bas fe ju wenig war in ihrem gangen übrigen Leben, war fie ju viel auf bem Throne - eine Frau. Es fand bei ihr, nach Granvella's Bertreibung bie Boblthaterin bes nieberlanbifchen Bolfe ju werben, und fie ift es nicht geworben. Ihr hochftes But war bas Boblgefallen ihres Königs, ihr hochftes Unglud feine Digbilligung; bei allen Borgugen ihres Beiftes bleibt fie ein gemeines Geschöpf, weil ihrem Bergen ber Abel fehlte. vieler Magigung ubte fie eine traurige Bewalt, und beflectte burch feine willfürliche Graufamfeit ihre Regierung ; ja, batte es bei ihr geftanben, fie wurde immer menfchlich gehandelt haben. Spat nachher, als ihr Abgott, Philipp ber 3meite, ihrer lange vergeffen hatte, hielt bas nieberlanbifche Bolf ihr Gebacht: niß noch in Ehren; aber fie war ber Glorie bei weitem nicht werth, bie ihres Nachfolgers Unmenfchlichkeit um fie verbreitete. Sie verließ Bruffel gegen Enbe bes Chriftmonais 1567, und murbe von bem Bergoge bis an bie Grengen Brabants geleitet, ber fie bier unter bem Schute bes Grafen von Dansfelb verließ, um befto foneller nach ber Saubiftabt gurudgufehren, und fich bem nieber: lanbifden Bolfe nunmehr ale alleinigen Regenten gu zeigen.



Beilagen.



## Process und Hinrichtung der Grafen von Egmont und von Hoorn. 1

Beibe Grafen wurden einige Bochen nach ihrer Berhaftung unter einer Cocorte von breitaufent fpanifchen Solbaten nach Bent geschafft, wo fie langer ale acht Monate in ber Citabelle verwahrt wurden. Ihr Broces wurde in aller Form von bem Rathe ber Bwolfe, ben ber Bergog ju Untersuchungen über bie vergangenen Unruhen in Bruffel niebergefest hatte, vorgenommen, und ber Generalprofurator, Johann bu Bois, mußte bie Anflage auffegen. Die, welche gegen Egmont gerichtet mar, enthielt neunzig verschiebene Rlagpuntte, und fechzig bie anbere, welche ben Grafen von Soorn anging. Es murbe ju weitlauftig fenn, fie bier anzufuhren; auch find oben ichon einige Muffer bavon gegeben worben. Jebe noch fo uniculbige Sanblung, jebe Unterlaffung wurde aus bem Gefichtebunfte betrachtet, ben man gleich im Gingange feftgefest hatte, "bag beibe Grafen, in Berbinbung mit bem Bringen von Dranien, getrachtet haben follten, bas fonigliche Anfeben in ben Nieberlanden über ben Saufen ju werfen, und fich felbft bie Regierung bes Landes in bie Sanbe ju fpielen." Granvella's Bertreibung, Egmonts

<sup>1</sup> Diefer Auffas ericbien guerft im 8ten Sefte ber Thalia.

Absendung nach Madrid, die Konföberation der Geusen, die Bewilligungen, welche sie in ihren Statthalterschaften den Broteftanten ertheilt — alles dieses mußte nun in hinsicht auf jenen
Plan geschehen sehn, Alles Zusammenhang haben. Die nichtsbedeutenbsten Kleinigkeiten wurden dadurch wichtig, und eine vergistete die andere. Nachdem man zur Borforge die meisten Artikel schon einzeln als Berbrechen beleidigter Najestät behanbelt hatte, so konnte man um so leichter aus allen zusammen bieses Urtheil herausbringen.

Jebem ber beiben Gefangenen wurde bie Anflage zugeschickt, mit bem Bebeuten, binnen funf Tagen barauf zu antworten. Nachbem sie biefes gethan, erlaubte man ihnen, Defensoren und Profuratoren anzunehmen, benen freier Butritt zu ihnen verstattet wurde. Da sie bes Berbrechens ber beleibigten Majestat angeklagt waren, so war es keinem ihrer Freunde erlaubt, sie zu sehen. Graf Egmont bediente sich eines herrn von Landas und einiger geschickten Rechtsgelehrten aus Brüffel.

Ihr erster Schritt war, gegen bas Gericht zu protestiren bas über sie sprechen sollte, ba sie als Ritter bes goldenen Bließes nur von bem Könige selbst, als dem Großmeister dieses Orbens, gerichtet werden könnten. Aber diese Brotestation wurde verworfen, und darauf gedrungen, daß sie ihre Beugen vordringen sollten, widrigenfalls man in contumaciam gegen sie versahren würde. Eg mont hatte auf zwei und achtzig Punkte mit den befriedigendsten Gründen geantwortet; auch der Graf von Hoorn beantwortete seine Anklage Punkt für Punkt. Klagschrift und Rechtsertigung sind noch vorhanden; jedes unbefangene Tribunal würde sie auf eine folche Bertheidigung freigesprochen haben. Der Fiscal drang auf ihre Beugnisse, und herzog Alba ließ wiederholte Dekrete an sie ergehen, damit zu eilen. Sie zögerten von einer Woche zur andern, indem sie ihre Protestationen gegen



bie Unrechtmäßigkeit bes Gerichts erneuerten. Endlich fette ihnen ber herzog noch einen Termin von neun Tagen, ihre Zeugniffe vorzubringen; nachbem fie auch biefe hatten verftreichen laffen, wurden fie für überwiefen und aller Bertheibigung verluftig erklart.

Bahrend bag biefer Proceg betrieben wurde, verhielten fich bie Bermanbten und Freunde ber beiben Grafen nicht mußig, Egmonte Gemahlin, eine geborne Bergogin von Bayern, wandte fich mit Bittidriften an bie beutschen Reichefürften, an ben Raifer, an ben Ronig von Spanien; fo auch bie Graffin von Soorn, bie Mutter bes Gefangenen, bie mit ben erften fürftlichen Familien Deutschlande in Freundschaft ober Bermanbtfchaft ftanb. Alle proteftirten laut gegen biefes gefehmibrige Berfahren, und wollten bie beutiche Reichefreiheit, worauf ber Graf von Boorn, ale Reichegraf, noch befonbern Anfpruch machte, bie nieberlandische Freiheit, und bie Privilegien bes Orbens vom golbenen Bliege bagegen geltenb machen. Die Graffin von Egmont brachte faft alle Sofe für ihren Gemahl in Bewegung; ber Ronig von Spanien und fein Statthalter wurden von Interceffionen belagert, bie von einem jum anbern gewiefen, unb pon beiben versbottet wurben. Die Grafin von hoorn fam= melte von allen Rittern bes Blieges aus Spanien, Deutschlanb. Italien Certifitate gufammen, bie Privilegien bes Orbens baburch ju erweifen. Alba wies fie jurud, inbem er erflarte, bag fie in bem jegigen Walle feine Rraft hatten. "Die Berbrechen, "beren man bie Grafen beschulbige, feben in Angelegenheiten ber "nieberlanbifden Brovingen begangen, und er, ber Bergog, von "bem Ronige über alle nieberlanbifchen Angelegenheiten gum "alleinigen Richter gefett."

Bier Monate hatte man bem Fiscal ju feiner Rlagfdrift eingeraumt, und funfe wurden ben beiben Grafen ju ihrer

Bertheibigung gegeben. Aber anstatt Zeit und Muhe burch Gerbeisschaffung ihrer Zeugnisse, die ihnen wenig genütt haben wurden, ju verlieren, verloren sie sie lieber durch Protestationen gegen ihre Richter, die ihnen noch weniger nühten. Durch jene hätten sie boch wahrscheinlich das letzte Urtheil verzögert, und in der Zeit, die sie badurch gewannen, hätten die kräftigen Berwensdungen ihrer Freunde vielleicht doch noch von Wirkung sehn können; durch ihr hartnäckiges Beharren auf Berwerfung des Gerichts gaben sie dem Gerzoge die Gelegenheit an die Hand, den Proces zu verfürzen. Nach Ablauf des letzten äußersten Termins, am isten Junius 1568, erklärte sie der Nath der Zwölfe für schuldig, und am 4ten dieses Monats solgte das letzte litzsteil gegen sie.

Die hinrichtung von fünfundzwanzig ebeln Niederlaubern, welche binnen brei Tagen auf bem Markte zu Bruffel enthauptet wurden, war das schreckliche Borspiel von dem Schickfale, welches beibe Grafen erwartete. Johann Casembrot von Beckerzeel, Sekretar bei dem Grafen von Egmont, war einer diefer Unglücklichen, welcher für seine Treue gegen feinen herrn, die er auch auf der Folter ftandhaft behauptete, und für seinen Cifer im Dienste des Königs, den er gegen die Bilderstürmer bewiesen, diesen Lohn erhielt. Die Uebrigen waren entweder bei dem geufischen Aufftande mit den Waffen in der Hand gefangen, oder wegen ihres ehemaligen Antheils an der Bittschrift des Abels als Hochverräther eingezogen und verurtheilt worden.

Der herzog hatte Ursache, mit Wollstreckung ber Sentenz zu eilen. Graf Ludwig von Raffau hatte bem Grafen von Aremberg bei bem Kloster heiligerlee in Gröningen ein Treffen geliefert, und bas Glück gehabt ihn zu überwinden. Gleich nach bem Siege war er vor Gröningen gerückt, welches er belagert hielt. Das Glück seiner Waffen hatte ben Muth seines Anhangs

erhoben, und ber Pring von Dranien, fein Bruber, mar mit einem Beere nabe, ihn ju unterftuten. Alles bies machte bie Gegenwart bes Bergogs in biefen entlegenen Provingen nothwendig; aber ehe bas Schidfal zweier fo wichtiger Gefangenen entichieben war, burfte er es nicht magen Bruffel zu verlaffen. Die gange Ration war ihnen mit einer enthufiaftifchen Ergebenbeit jugethan, bie burch ihr ungludliches Schicffal nicht wenig vermehrt warb. Auch ber ftreng fatholifche Theil gonnte bem Bergoge ben Triumph nicht, zwei fo wichtige Manner ju unter-Gin einziger Bortheil, ben bie Baffen ber Rebellen über ibn bavontrugen, ober auch nur bas bloge erbichtete Berücht bavon in Bruffel war genug, eine Revolution in biefer Stabt ju bewirfen, wodurch beibe Grafen in Freiheit gefest murben. Dazu tam, bag ber Bittichriften und Interceffionen, bie von Seiten ber beutschen Reichsfürften bei ihm fowohl, als bei bem Ronige in Spanien einliefen, taglich mehr murben, ja, bag Raifer Maximilian II. felbft ber Grafin von Egmont verfichern ließ: "fie habe fur bas Leben ihres Gemable nichts zu beforgen," welche wichtige Bermenbungen ben Ronig endlich boch jum Bortheil ber Gefangenen umftimmen fonnten. Ja, ber Ronig fonnte vielleicht, im Bertrauen auf Die Schnelligfeit feines Statthaltere, ben Borftellungen fo vieler Fürften jum Schein nachgeben, und bas Tobesurtheil gegen bie Gefangenen aufheben, meil er fich verfichert hielt, bag biefe Gnabe ju fpat tommen murbe. Grunbe genug, bag ber Bergog mit ber Bollftredung ber Senteng nicht faumte, fobalb fie gefällt mar.

Gleich ben andern Tag wurben beibe Grafen unter einer Bededung von breitaufend Spaniern aus ber Citabelle von Gent nach Bruffel gebracht, und im Brobhaufe auf bem großen Markte gefangen gefest. Am andern Morgen wurde ber Rath

ber Unruhen versammelt; ber Bergog ericien, gegen feine Gewohnheit, felbft, und bie beiben Urtheile, couvertirt und verflegelt, murben von bem Sefretar Brang erbrochen und öffentlich Beibe Grafen maren ber beleibigten Dajeftat ichulbig erfannt, weil fie bie abicheuliche Berichwörung bes Bringen von Dranien begunftigt und beforbert, bie fonfoberirten Chelleute in Sout genommen, und in ihren Statthaltericaften und anbern Bebienungen bem Ronige und ber Rirche folecht gebient batten. Beibe follten öffentlich enthauptet, ihre Ropfe auf Spiege geftedt und ohne ausbrucklichen Befehl bes Bergogs nicht abgenommen werben. Alle ihre Guter, Leben und Rechte waren bem foniglichen Riseus jugefprochen. Das Urtheil war von bem Bergog allein und bem Gefretar Brang unterzeichnet, ohne bag man fich um bie Beiftimmung ber übrigen Rriminalrathe bemüht hatte.

In ber Racht zwischen bem 4. und 5. Junius brachte man ihnen die Sentenz ins Gefängniß, nachdem sie schon schlafen gegangen waren. Der Herzog hatte sie dem Bischofe von Ppern, Martin Rithov, eingehändigt, den er ausdrücklich barum nach Brüffel kommen ließ, um die Gefangenen zum Tode zu bereiten. Als der Bischof diesen Austrag erhielt, warf er sich dem Herzoge zu Küßen und slehte mit Thränen in den Augen um Gnade — um Ausschub wenigstens für die Gefangenen; worauf ihm mit harter zorniger Stimme geantwortet wurde, daß man ihn nicht von Ppern gerusen habe, um sich dem Urtheile zu widerseten, sondern um es den unglücklichen Grafen durch seinen Zuspruch zu erleichtern.

Dem Grafen von Egmont zeigte er bas Tobesurtheil zuerft vor. "Das ift fürwahr ein strenges Urtheil!" rief ber Graf bleich und mit entsehter Stimme. "So schwer glaubte ich

"Se. Dajeftat nicht beleibigt zu haben, um eine folde Behand-"lung gu verbienen. Dug es aber feyn, fo unterwerfe ich mich "biefem Schickfale mit Ergebung. Doge biefer Lob meine Sun-"ben tilgen, und weber meiner Gattin noch meinen Rinbern gum "Nachtheile gereichen! Diefes wenigstens glaube ich fur meine "vergangenen Dienfte erwarten ju fonnen. Den Tob will ich "mit gefaßter Seele erleiben, weil es Bott und bem Ronig fo "gefällt." - Er brang hierauf in ben Bifchof, ihm ernftlich und aufrichtig ju fagen, ob feine Gnabe gu hoffen fen. mit Rein geantwortet murbe, beichtete er, und empfing bas Sacrament von bem Briefter, bem er bie Deffe mit fehr großer Anbacht nachfprach. Er fragte ihn, welches Gebet wohl bas befte und rubrenbfte feyn wurbe, um fich Bott in feiner letten Stunde zu empfehlen. Da ihm biefer antwortete, bag fein einbringenberes Gebet fen, ale bas, welches Chriftus, ber Berr, felbft gelehrt habe, bas Bater Unfer, fo fchicte er fich fogleich an, es bergufagen. Der Gebante an feine Ramilie unterbrach ibn: er ließ fich Feber und Dinte geben, und fchrieb zwei Briefe, einen an feine Gemahlin, ben anbern an ben Ronig nach Cpanien, welcher lettere alfo lautete:

Sire!

Diesen Morgen habe ich bas Urtheil angehört, welches Ew. Majestät gefallen hat über mich aussprechen zu laffen. So weit ich auch immer bavon entfernt gewesen bin, gegen bie Berson ober ben Dienst Ew. Majestät, ober gegen bie einzig wahre, alte und katholische Religion etwas zu unternehmen, so unterwerfe ich mich bennoch bem Schickfale mit Gebuld, welches Gott gezfallen hat, über mich zu verhängen. Sabe ich während ber vergangenen Unruhen etwas zugelaffen, gerathen ober gethan, was meinen Pflichten zu wiberstreiten scheint, so ist es gewiß aus ber besten Reinung geschehen, und mir burch ben 3wang ber

Umftanbe abgebrungen worden. Darum bitte ich Ew. Majestät, es mir zu vergeben, und in Rudficht auf meine vergangenen Dienste mit meiner ungludlichen Gattin und meinen armen Kindern und Dienstleuten Erbarmen zu tragen. In dieser festen hoffnung empfehle ich mich ber unendlichen Barmherzigkeit Gottes.

Bruffel, ben 5. Juni 1568, bem letten Augenblid nabe. . G w. Maje ft at

treufter Bafall und Diener gamont.

Diesen Brief empfahl er bem Bifchof aufs bringenbste; um sicherer zu geben, schickte er noch eine eigenhanbige Ropie beseselben an ben Staatsrath Biglius, ben billigsten Mann im Senate, und es ift nicht zu zweifeln, baß er bem Könige wirklich übergeben worben. Die Familie bes Grafen erhielt nachher alle ihre Guter, Leben und Rechte zurud, bie, fraft bes Urtheils, bem königlichen Fiscus heimgefallen waren.

Unterbeffen hatte man auf bem Markte zu Bruffel vor bem Stadthause ein Schaffot ausgeschlagen, auf welchem zwei Stangen mit eisernen Spiten befestigt wurden, alles mit schwarzem Auche bebeckt. Zweiundzwanzig Fahnen spanischer Garnison umgaben bas Gerüste, eine Borsicht, die nicht überflüstig war. Zwischen zehn und eilf Uhr erschien die spanische Bache im Zimmer bes Grasen; sie war mit Strängen versehen, ihm, der Gewohnheit nach, die Hände damit zu binden. Er verbat sich dieses, und erklätte, daß er willig und bereit sen, zu sterben. Bon seinem Wamms hatte er selbst den Kragen abgeschnitten, um dem Nachrichter sein Amt zu erleichtern. Er trug einen Nachtrock von rothem Damast, über diesem einen schwarzen spanischen Mantel mit goldenen Tressen verbrämt. So erschien er auf dem Gerüste. Don Julian Romero, Maitre de Camp, ein spanischer haupts

mann, mit Namen Salinas, und ber Bifchof von Ppern folgten ihm hinauf. Der Grand-Brevot bes hofes, einen rothen Stab in ber hanb, faß zu Pferbe am Fuße bes Geruftes; ber Nachrichter war unter bemfelben verborgen.

Egmont hatte anfange Luft bezeigt, von bem Schaffot eine Anrede an bas Bolf zu halten. Als ihm aber ber Bifchof vorstellte, daß er entweber nicht gehort werben, ober, wenn bies auch gefcahe, bei ber gegenwärtigen gefährlichen Stimmung bes Bolfe leicht ju Gewaltthatigfeiten Anlag geben tonnte, Die feine Freunde nur ine Berberben fturgen murben, fo lieg er biefes Borhaben fahren. Er ging einige Augenblide lang mit eblem Anftanbe auf bem Gerufte auf und nieber, und beflagte, bag es ihm nicht vergonnt fen, fur feinen Ronig und fein Baterland einen rühmlichen Tob ju fterben. Bis auf ben letten Augenblid hatte er fich noch nicht überreben fonnen, bag ce bem Ronige mit biefem ftrengen Berfahren Ernft fen, und bag man es weiter, ale bie jum blogen Schreden ber Erefution treiben murbe. Wie ber entscheibenbe Augenblid herannahte, wo er bas lette Sacrament empfangen follte, wie er harrend herumfah und noch immer nichts erfolgte, fo manbte er fich an Julian Romero, und fragte ihn noch einmal, ob feine Begnabigung für ihn gu hoffen fen? Julian Romero jog bie Schultern, fab jur Erbe und fdwieg.

Da bif er die Bahne zusammen, warf seinen Mantel und Machtrod nieber, fniete auf bas Riffen und schidte fich zum letten Gebet an. Der Bischof ließ ihn das Crucifir fuffen und gab ihm die lette Delung, worauf ihm der Graf ein Beichen gab, ihn zu verlaffen. Er zog alsbann eine seiden Rute über bie Augen und erwartete den Streich. — Ueber den Leichnam und bas fließende Blut wurde sogleich ein schwarzes Tuch geworfen.

Bang Bruffel, bas fich um bas Schaffot brangte, fublte ben

tobilicen Streich mit. Laute Thranen unterbrachen bie fürchterlichfte Stille. Der herzog, ber ber hinrichtung aus einem Fenfter zufah, wischte fich bie Augen.

Balb barauf brachte man ben Grafen von hoorn. Diefer, von einer heftigern Gemüthsart als fein Freund, und burch mehr Gründe zum haffe gegen ben König gereizt, hatte bas Urtheil mit weniger Gelaffenheit empfangen, ob es gleich gegen ihn in einem geringern Grabe unrecht war. Er hatte fich harte Aeußerungen gegen ben König erlaubt, und mit Mühe hatte ihn ber Bischof bahin vermocht, von seinen letten Augenblicken einen bestern Gebrauch zu machen, als sie in Berwünschungen gegen feine Feinde zu verlieren. Endlich sammelte er fich boch, und legte bem Bischof seine Beichte ab, bie er ihm ansangs verweigern wollte.

Unter ber nämlichen Begleitung, wie sein Freund, bestieg er bas Geruste. Im Borübergehen grüßte er Biele aus seiner Bekanntschaft; er war ungebunden, wie Egmont, in schwarzem Wamms und Mantel, eine mailandische Müte von eben der Farbe auf dem Kopfe. Als er oben war, warf er die Augen auf den Leichnam, der unter dem Luche lag, und fragte einen der Umstehenden, ob es der Körper seines Freundes seh. Da man ihm dies besaht hatte, sagte er einige Worte spanisch, warf seinen Mantel von sich und kniete auf das Kissen. — Alles schrie laut auf, als er den tödtlichen Streich empfing.

Beibe Röpfe wurden auf die Stangen gestedt, die über bem Gerufte aufgepflanzt waren, wo fie bis nach brei Uhr Nachmittags blieben, alsbann herabgenommen und mit den beiben Rörpern in bleiernen Sargen beigefest wurden.

Die Gegenwart fo vieler Auflaurer und henter, als bas Schaffot umgaben, konnte bie Burger von Bruffel nicht abhalten, ihre Schnupftucher in bas herabstromenbe Blut zu tauchen und biese theure Reliquie mit nach hause zu nehmen.



Digitized by Google .

## Delagerung von Antwerpen durch den Prinzen von Varma in den Jahren 1584 und 1585.

Es ist ein anziehendes Schauspiel, ben menschlichen Erfinbungsgeist mit einem mächtigen Elemente im Kampfe zu erblicken, und Schwierigkeiten, welche gemeinen Fähigkeiten unüberfleiglich sind, burch Klugheit, Entschleseit und einen standhaften Willen bestegt zu sehen. Weniger anziehend, aber desto belehrender ist das Schauspiel des Gegentheils, wo der Mangel jener Eigenschaften alle Anstrengungen des Genies vereitelt, alle Gunst der Jufälle fruchtlos macht, und weil er ihn nicht zu benuten weiß, einen schon entschiedenen Erfolg vernichtet. Beispiele von Beidem liefert uns die berühmte Blokade der Stadt Antwerpen durch die Spanier beim Ablauf des sechzehnten Jahrhunderts, welche dieser blühenden Handelsstadt ihren Wohlstaud unwiedersbringlich raubte, dem Feldherrn hingegen, der sie unternahm und ausführte, einen unsterblichen Namen erwarb.

Bwolf Sahre ichon bauerte ber Krieg, burch welchen bie norblichen Brovingen Belgiens anfangs bloß ihre Glaubensfreis heit und ftanbischen Privilegien gegen die Eingriffe bes fpanifchen

<sup>1</sup> Diefer Auffat murbe querft in ben horen, Jahrgang 1795, St. 4 und 5 gebrudt.

Statthalters, aulest aber bie Unabhangigfeit ihres Staats von ber fpanifchen Rrone gu behaupten ftrebten. Die völlig Sieger, aber auch nie gang beffegt, ermubeten fie bie fpanifche Tapferfeit burch langwierige Rriegeoperationen auf einem ungunftigen Boben, und erichopften ben herrn beiber Indien, indem fie felbft Bettler hießen und es gum Theil wirflich maren. 3war batte fich ber Gentische Bund wieder aufgelost, ber bie fammtlichen, fowohl fatholifden ale protestantifden Rieberlanbe in einen gemeinschaftlichen und, wenn er hatte Beftanb haben fonnen, unüberwindlichen Rorper verband; aber anftatt biefer unfichern und unnaturlichen Berbindung waren bie nörblichen Brovingen im Jahre 1579 in eine befto engere Union gu Utredt getreten, von ber fich eine langere Dauer erwarten ließ, ba fie burch ein gleiches Staate : und Religione-Intereffe gefnüpft und aufammengehalten wurde. Bas bie neue Republit burch biefe Trennung von ben fatholifden Provingen an Umfang verloren, bas hatte fie an Innigfeit ber Berbinbung, an Ginbeit ber Unternehmungen, an Energie ber Ausführung gewonnen, und ein Glud mar es fur fle, bei Beiten gu verlieren, mas mit Aufwendung aller Rrafte boch niemale hatte behauptet merben fönnen.

Der größte Theil ber wallonischen Provinzen war, balb freiwillig, balb burch die Baffen bezwungen, im Jahre 1584 unter die Herrichaft ber Spanier zurückgekehrt; nur in ben nörblichen Gegenden hatte ste noch immer nicht festen Fuß fassen können. Selbst ein beträchtlicher Theil von Brabant und Flandern widerstand noch hartnäckig den Wassen des Herzogs Alexander von Parma, der die innere Regterung der Provinzen und das Oberkommando der Armee mit eben so viel Kraft als Klugheit verwaltete, und durch eine Reihe von Siegen den spanischen Namen auss Reue in Ansehen gebracht hatte. Die eigenthum-



liche Organisation bes Lanbes, welche ben Busammenhang ber Städte unter einander und mit der See durch so viele Flüsse und Kanale begünstigt, erschwerte jede Eroberung, und der Beste eines Plates konnte nur durch den Beste eines andern errungen werden. So lange diese Kommunisation nicht gehemmt war, konnten Holland und Seeland mit leichter Mühe ihre Bundesverwandten schützen, und zu Basser sowohl als zu Lande mit allen Bedürfnissen reichlich versorgen, daß alle Tapferkeit nichts half, und die Truppen des Königs durch langwierige Belagerungen vergeblich aufgerieben wurden.

Unter allen Stabten Brabante war Antwerpen bie wichtigfie. fowohl burch ihren Reichthum, ihre Bolfemenge und ihre Dacht, ale burch ihre Lage an bem Ausfluß ber Schelbe. Diefe große und menschenreiche Stabt, bie in biefem Beitraume über achteia. taufend Ginwohner gablte, war eine ber thatigften Theilnehmes rinnen an bem nieberlanbifden Staatenbunbe, und hatte fich im Laufe biefes Rriege burch einen unbanbigen Freiheitefinn por allen Stabten Belgiens ausgezeichnet. Da fie alle brei driftlichen Rirchen in ihrem Schoofe hegte, und biefer uneingeforantten Religionefreiheit einen großen Theil ihres Boblftanbes perbantte, fo batte fle auch bei weitem am meiften von ber fbanifden Berrichaft ju befürchten, welche bie Religionefreiheit aufzuheben und burch bie Schreden bes Inquifitionsgerichts alle protestantifden Raufleute von ihren Martten ju vericheuchen brobte. Die Brutalitat fpanifcher Befagungen fannte fie uberbies icon aus einer foredlichen Erfahrung, und es war leicht porherzuseben, bag fie fic biefes unerträglichen Jodes, wenn fie es einmal fich hatte auflegen laffen, im gangen Laufe bes Rriegs nicht mehr entlebigen murbe.

So große Urfachen aber bie Stabt Antwerpen hatte, bie Spanter aus ihren Mauern entfernt zu halten, fo wichtige Grunbe

batte ber fpanifche Felbherr, fich berfelben, um welchen Breis Un bem Befige biefer Stabt bing es auch fen, ju bemachtigen. gemiffermaßen ber Befit bes gangen brabantifden Landes, welches fich größtentheils burch biefen Ranal mit Betreibe aus Seeland versorate, und burd Ginnahme berfelben verficherte man fich augleich bie Berrichaft ber Schelbe. Dem brabantifchen Bunbe, ber in biefer Stadt feine Berfammlungen hielt, wurde mit berfelben feine michtigfte Stute entzogen, ber gefährliche Ginflug ihres Beifpiels, ihrer Rathichlage, ihres Gelbes auf bie gange Bartei gehemmt, und in ben Schagen ihrer Bewohner ben Rriegebeburfniffen bes Ronias eine reide Bulfsquelle aufgethan. Der Rall berfelben mußte fruber ober fpater ben Fall bes gangen Brabanis nach fich gieben, und bas lebergewicht ber Dacht in biefen Gegenben enticheibend auf bie Seite bes Ronige neigen. Durch bie Starte biefer Grunde bewogen, jog ber Bergog von Barma im Julius 1584 feine Dacht gufammen, und rudte von Dornid, wo er fand, in ihre Rachbarichaft heran, in ber Abficht fie ju belagern. 1

Aber sowohl die Lage als die Befestigung biefer Stadt schienen jedem Angriffe Trop zu bieten. Bon der brabantischen Seite mit unersteiglichen Werken und wasserreichen Graben umsschloffen, von der Kandrischen durch den breiten und reißenden Strom der Schelbe gebeckt, konnte sie mit sturmender hond nicht bezwungen werden; und eine Stadt von diesem Umfange einzuschließen, schien eine dreimal größere Landmacht, als der Herzog beisammen hatte, und noch überdies eine Flotte zu erfordern, die ihm gänzlich sehlte. Nicht genug, daß ihr der Strom, von Gent aus, alle Bedürfnisse im Ueberstuß zuführte, so öffnete ihr der nämliche Strom noch einen leichten Busammenhang mit dem angrenzenden Seeland. Denn da sich die Klut der Norbsee bis

i Thuan, Hist. Tom. II. 527. Gret. Hist. de rebus Belgicis 84.

weit hinein in bie Schelbe erftredt, und ben Lauf berfelben periobifch umfehrt, fo genießt Antwerpen ben gang eigenthumlichen Bortheil, bag ihr ber nämliche Alug ju verschiebenen Beiten in zwei entgegengefetten Richtungen guftromt. Dagu fam. baß bie umliegenden Stabte Bruffel, Decheln, Gent, Denbermonbe und andere bagumal noch alle in ben Ganben bes Bunbes waren, und auch von ber ganbfeite bie Bufuhr erleichtern tonnten. Es beburfte alfo zwei vericbiebener Beere an beiben Ufern bes Strome, um bie Stadt ju ganbe ju bloffren und ihr ben Bufammenhang mit Flanbern und Brabant abzufchneiben; es beburfte jugleich einer hinlanglichen Angahl von Schiffen, um bie Schelbe fperren und alle Berfuche, bie von Seeland aus jum Entfat berfelben unfehtbar gemacht werben murben, vereiteln gu fonnen. Aber bie Armee bes Bergogs war burch ben Rrieg, ben er noch in anbern Diftriften ju fuhren hatte, und burch bie vielen Befahungen, bie er in ben Stabten und Reftungen hatte gurudlaffen muffen, bie auf gehntaufend Mann Rugvolf und fiebzehnhundert Bferbe gefdmolgen, eine viel ju geringe Dacht. um ju einer Unternehmung von biefem Umfange bingureichen. Roch bagu fehlte es biefen Eruppen an bem Rothwenbigften, und bas Ausbleiben bes Solbes hatte fle langft icon ju einem geheimen Murren gereigt, welches flundlich in eine offenbare Deuterei auszubrechen brobte. Wenn man fich enblich, tros aller biefer hinberniffe, an bie Belagerung magte, fo hatte man Alles von ben feinblichen Reftungen ju befürchten, bie man im Ruden ließ, und benen es ein Leichtes feyn mußte, burch lebhafte Ausfalle eine fo fehr vertheilte Armee ju beunruhigen, und burch Abschneibung ber Bufuhr in Mangel zu verfeten. 1

Alle biefe Grunde machte ber Rriegerath geltenb, bem ber herzog von Barma fein Borhaben jest eröffnete. So groß

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strada de Bello Belgico. Dec. II. Lib. VI.

Schillere fammtl. Werte. VIII.

anch bas Bertrauen war, bas man in fich felbst und in bie erprobte Fähigkeit eines solchen heerführers setze, so machten boch die erfahrensten Generale kein Geheimniß daraus, wie sehr sie an einem glücklichen Ausschlag verzweiselten. Rur zwei ausgenommen, welche die Kühnheit ihres Muths über jede Bedenklichkeit hinwegsetze, Capizuchi und Mondragon, widerriethen alle ein so misliches Bagestück, wobei man Gefahr lief, die Frucht aller vorigen Siege und allen erworbenen Kriegsruhm

su verfchergen.

Aber Ginwurfe, welche er fich felbft ichon gemacht und auch fcon beantwortet hatte, konnten ben Bergog von Barma in feinem Borfat nicht wankend machen. Nicht aus Unwiffenheit ber bamit verfnupften Befahren, noch aus leichtfinniger Heberichagung feiner Rrafte hatte er ben fühnen Anfchlag gefaßt. Bener genialifche Inftinft, ber ben großen Menfchen auf Bahnen, Die ber fleine entweber nicht betritt, ober nicht endigt, mit glud: licher Sicherheit leitet, erhob ihn über alle Bweifel, Die eine falte, aber eingefdrantte Rlugheit ihm entgegenftellte, und ohne feine Generale überzeugen zu tonnen, ertannte er bie Bahrheit feiner Berechnung in einem bunteln, aber barum nicht weniger Achern Gefühl. Gine Reihe gludlicher Erfolge hatte feine Buverficht erhoben, und ber Blid auf feine Armee, die an Dannsaucht, lebung und Tapferfeit in bem bamaligen Guropa nicht Ihresgleichen hatte, und von einer Auswahl ber trefflichften Offiziere fommanbirt murbe, erlaubte ihm feinen Augenblich, ber Rurcht Raum ju geben. Denen, welche ihm bie geringe Angabl feiner Truppen entgegenfesten, gab er gur Antwort, baf an einer noch fo langen Bife boch nur bie Spige tobte, und bag es bei militarifchen Unternehmungen mehr auf bie Rraft antomme, welche bewege, ale auf bie Daffe, welche gu bemegen fen. Er fannte zwar ben Digmuth feiner Eruppen, aber er

kannte auch ihren Gehorsam; und bann hoffte er ihren Privatbeschwerben am besten baburch zu begegnen, bag er fle burch eine wichtige Unternehmung beschäftigte, durch den Glanz derselben ihre Ruhmbegierbe, und durch den hohen Preis, ben die Eroberung einer so begüterten Stadt versprach, ihre Habsucht erregte.

In bem Blane, ben er nun gur Belagerung entwarf, fuchte er allen jenen mannigfaltigen Sinberniffen mit Rachbrud gu begegnen. Die einzige Dacht, burch welche man boffen fonnte bie Stadt gu bezwingen, mar ber hunger; und biefen furchtbaren Feind gegen fie aufzuregen, mußten alle Bugange gu Baffer und ju ganbe verfchloffen werben. Um ihr furs erfte jeben Buffug von Seeland aus, wenn auch nicht gang abgufoneiben, bod zu erichweren, wollte man fich aller ber Bafteien bemachtigen, welche bie Antwerper an beiben Ufern ber Schelbe gur Befdunung ber Schifffahrt angelegt hatten, und, wo es auging, neue Changen aufwerfen, von benen aus bie gange Lange bee Strome beherricht werben tonnte. Damit aber bie Stadt nicht unterbeffen von bem innern ganbe bie Beburfniffe gieben mochte, bie man ihr von ber Seefeite abzuschneiben fuchte, fo follten alle umliegenben Stabte Brabante und Klanberne in ben Blan ber Belagerung mit verwidelt, und ber fall Antwervene nuf ben Fall aller biefer Blate gegrundet werben. Gin fühner, und, wenn man bie eingeschränkte Dacht bes Bergogs bebenft, beinahe ausschweifenber Entwurf, ben aber bas Genie feines Urhebere rechtfertigte, und bas Glud mit einem glangenben Ausgange fronte. 2

Beil aber Beit erforbert wurde, einen Blan von biefem Umfange in Erfullung ju bringen, fo begnügte man fich einfte



<sup>1</sup> Strada loc. cit. 553. Strada Dec. II. Lib. VI.

weilen, an ben Kandlen und Flüssen, welche Antwerpen mit Denbermonbe, Gent, Mecheln, Brüssel und andern Plagen in Berbindung sehen, zahlreiche Basteien anzulegen und dadurch bie Zusuhr zu erschweren. Zugleich wurden in der Nahe dieser Städte, und gleichsam an ben Thoren berselben, spanische Bestahungen einquartiert, welche das platte Land verwüsteten, und durch ihre Streisereien die Gegenden umber unsicher machten. So lagen um Gent allein gegen dreitausend Mann herum, und nach Berhältniß um die übrigen. Auf diese Art, und vermittelst der geheimen Verständnisse, die er mit den katholisch gesinnten Einwohnern derselben unterhielt, hoffte der Herzog, ohne sich selbst zu schwächen, diese Städte nach und nach zu erschöden, und durch die Drangsale eines kleinen, aber unausschörlichen Krieges, auch ohne eine förmliche Belagerung, endlich zur Uebergabe zu bringen.

Unterbeffen wurde die hauptmacht gegen Antwerpen felbst gerichtet, welches ber herzog nunmehr mit feinen Truppen ganzlich umzingeln ließ. Er felbst nahm seine Stellung zu Bevern in Flandern, wenige Meilen von Autwerpen, wo er ein verschanztes Lager bezog. Das flandrische Ufer der Schelbe wurde dem Markgrafen von Rysburg, General der Reiterei, das brabantische dem Grafen Peter Ernst von Mansfeld übergeben, zu welchem noch ein anderer spanischer Ausührer, Mondragon, stieß. Die beiden letzern passirten die Schelbe glücklich auf Pontons, ohne daß das Antwerpische Admiralschiff, welches ihnen entgegengeschickt wurde, es verhindern konnte, kamen hinter Antwerpen hernm, und nahmen dei Stadroek, im Lande Bergen, ihren Bosten. Einzelne detaschirte Corps vertheilten sich längs der gauzen brabantischen Seite, um theils die Dämme zu bessehen, theis die Pässe zu Lande zu versperren.

<sup>1</sup> Meteren. Dieberl. Siftorien XII. Buch. 467 folg.

Einige Deilen unterhalb Antwerpen wirb bie Schelbe burd awei ftarte Forte vertheibigt, wovon bas eine ju Lieffenshoet. auf ber Infel Doel in Rlanbern, bas anbere ju Lillo gerabe gegenüber auf bem brabantifchen Ufer liegt. Das lette hatte Monbragon felbft ehemals auf Befehl bes Bergogs von Alba erbauen muffen, als biefer noch in Antwerben ben Deifter fpielte. und eben barum wurde ibm jest auch ber Angriff beffelben von bem Bergog von Barma anvertraut. Bon bem Befit biefer beiben Forte ichien ber gange Erfolg ber Belagerung abzuhängen, weil alle Schiffe, bie von Seeland nach Antwerpen fegeln, unter ben Ranonen berfelben vorbeigiehen muffen. Beibe Forts hatten . Die Antwerper auch furz vorher befestigt, und mit bem erftern waren fie noch nicht gang ju Stanbe, ale ber Darfgraf von Rysburg es angriff. Die Geschwindigfeit, mit ber man gu Werte ging, überrafchte bie Feinbe, ehe fie jur Gegenwehr binlanglich bereitet waren, und ein Sturm, ben man auf Lieffensboet magte, brachte biefe Feftung in fpanifche Banbe. Diefer Berluft traf bie Berbunbenen an bemfelben ungludlichen Tage, mo ber Bring von Dranien gu Delft burch Morberhanbe fiel. And Die übrigen Schangen, welche auf ber Infel Doel angelegt maren, wurden theils freiwillig von ihren Bertheibigern verlaffen, theils burd Ueberfall weggenommen, fo bag in furgent bas gange. fanbrifche Ufer von Feinden gereinigt mar. Aber bas Fort ju Lillo auf bem brabantifchen Ufer leiftete einen befto lebhaftern Biberftanb, weil man ben Antwerpern Beit gelaffen hatte, es au befeftigen, und mit einer tapfern Befagung ju verfeben. Buthenbe Ausfalle ber Belagerten unter ber Anführung Dbets' von Teligny vernichteten, von ben Ranonen ber Feftung unter: füht, alle Berfe ber Spanier, und eine Ueberfcwemmung, welche man burd Groffnung ber Schlengen bewirfte, verjagte fie enblich nach einer brei Bochen langen Belagerung, und mit einem

Berlufte von fast zweitaufend Tobten von bem Blate. Sie zogen fich nun in ihr festes Lager bei Stabroef, und begnügten fich, von ben Dammen Besit zu nehmen, welche bas niedrige Land von Bergen durchschneiben, und ber eindringenden Ofter-Schelbe eine Bruftwehr entgegensehen.

Der fehlgeschlagene Berfuch auf bas Fort Lillo veranberte bie Dagregeln bes Bergogs von Barma. Da es auf biefem Bege nicht gelingen wollte, bie Schifffahrt auf ber Schelbe gu hindern, wovon bod ber gange Erfolg ber Belagerung abbing, fo befchloß er, ben Strom burd eine Brude ganglich ju fperren. Der Gebanke mar fuhn, und Biele maren, bie ihn fur abenteuerlich bielten. Sowohl bie Breite bes Stroms, welche in biefen Begenben über awolfhunbert Schritte beträgt, ale bie reifenbe Gewalt beffelben, bie burch bie Rut bes naben Deeres noch verftartt wirb, ichienen jeben Berfuch biefer Art unausführbar zu machen; bagu fam ber Mangel an Baubola, an Schiffen, an Berfleuten, und bann bie gefährliche Stellung gwifchen ber antwerpischen und feelandifchen Flotte, benen es ein Leichtes fenn mußte, in Berbinbung mit einem fturmifden Glemente, eine fo langwierige Arbeit gu ftoren. Aber ber Bergog von Barma fannte feine Rrafte, und feinen entfchloffenen Duth konnte nur bas Unmögliche bezwingen. Rachbem er fowohl bie Breite ale bie Tiefe bee Strome hatte ausmeffen laffen, und mit zweien feiner gefchidteften Ingenieurs, Barocci und Blato, barüber ju Rathe gegangen war, fiel ber Golug babin aus, bie Brude gwifden Calloo in Rlandern und Debam in Brabant qu Dan ermahlte biefe Stelle befimegen, weil ber Strom hier bie wenigfte Breite hat, und fich etwas jur Rechten frummt. welches bie Schiffe anfhalt, und fie nothigt ben Bind gu ver-



<sup>1</sup> Meteren. Dieberl. hiftorien XII. Buch. 477. 478. Strada loc. cit. Thuan. Hist. Tom. II. 827.

ändern. Bu Bebeckung der Brude wurden an beiden Enden berfelben ftarte Basteien aufgeführt, wovon die eine auf dem ftanbrifchen Ufer bas Fort St. Maria, die andre auf dem brabantischen dem Konige zu Ehren das Fort St. Philipp genannt wurde.

Indem man im fpanifchen Lager ju Ausführung biefes Borhabens Die lebhafteften Anftalten machte, und bie gange Aufmertfamfeit bes Beinbes babin gerichtet war, that ber Bergog einen unerwarteten Angriff auf Denbermonbe, eine fehr fefte Stadt awifden Gent und Antwerpen, wo fich bie Denber mit ber Schelbe vereinigt. Go lange biefer bebeutenbe Blat noch in feinblichen Sanden war, fonnten bie Stabte Gent und Antwerven einander gegenfeitig unterflusen, und burch ihre leichte Rommunifation alle Bemühungen ber Belagerer vereiteln. Die Eroberung berfelben gab bem Bergoge freie Sanb gegen beibe Stabte, und fonnte fur bas gange Glud feiner Unternehmung enticheibenb werben. Die Schnelligfeit, mit ber er fle überfiel, lief ben Belagerten feine Beit, ihre Schleugen ju eröffnen und bas Land. umber unter Baffer gu fegen. Die Saubt-Baftei ber Stabt vor bem Bruffeler Thore wurde fogleich heftig befchoffen, aber bas Reuer ber Belagerten richtete unter ben Spaniern eine große Rieberlage an. Anftatt baburch abgefdredt ju werben, murben fie nur befto bigiger, und ber Sohn ber Befagung, welche bie Bilbfaule eines Beiligen vor ihren Augen verftummelte, und unter ben ichnobeften Diffandlungen von ber Bruftmehr berabfturgte, feste fie vollenbe in Buth. Gie brangen mit Ungeftumbarauf, gegen bie Baftei geführt zu werben, ehe noch binlanglich Breiche geschoffen war, und ber Bergog, um biefes erfte Reuer gu benuten, erfanbte ben Sturm. Rach einem zweiftunbigen morberifchen Befechte mar bie Bruftwehr erftiegen, und mas

strada Dec. H. Lib. VI. 587.

ber erfte Grimm ber Spanier nicht aufopferte, warf fich in bie Diefe war nun awar bem feinblichen Reuer farfer ausgefeht, welches von bem eroberten Balle auf fie gerichtet murbe; aber ihre ftarfen Mauern und ber breite mafferreiche Graben, ber fie ringe umgab, liegen wohl einen langen Biberftand befürchten. Der unternehmenbe Beift bes herzoge von Barma beffegte in furgem auch biefe Schwierigfeit. Inbem Tag unb Racht bas Bombarbement fortgefest wurde, mußten bie Truppen obne Unterlag arbeiten, bie Denber abguleiten, von welcher ber Stadtgraben fein Baffer erhielt, und Bergweiflung ergriff bie Belagerten, ale fie bas Baffer ihres Grabens, biefe einzige noch übrige Soutwehr ber Stabt, allmählig verfdwinden faben. Gie eilten, fich zu ergeben, und empfingen im Auguft 1584 fpanifche Befatung. In einem Beitraume von nicht mehr als eilf Tagen war biefe Unternehmung ausgeführt, ju welcher nach bem Urtheil ber Sadverftanbigen eben fo viele Boden erforberlich gefdbienen. 1

Die Stadt Gent, nunmehr von Antwerpen und von der See abgeschnitten, von den Truppen des Königs, die in ihrer Rahe campirten, immer starker und starker bedrängt, und ohne alle hoffnung eines nahen Entsach, gab jeht ihre Rettung auf, und sah den hunger nebft seinem ganzen Gesolge mit schredlichen Schritten sich nähern. Sie schickte daher Abgeordnete in das spauische Lager zu Bevern, um sich dem König auf die nämlichen Bedingungen zu unterwerfen, die ihr der Herzog einige Zeit vorher vergeblich angeboten hatte. Man erklärte den Abgeordneten, daß die Zeit der Berträge vorbei sen, und daß nur eine unbedingte Unterwerfung den erzürnten Monarchen besänstigen könne. Ja, man ließ sie sogar besürchten, daß man dieselbe Demuthigung von ihnen verlangen würde, zu welcher ihre rebellischen Boresahren unter Karl dem Fünsten sich hatten verstehen muffen,

<sup>1</sup> Strada loc. cit. Meteren XII. Buch 479. Thuan. M. 529.

namilich halb nadt und mit einem Strict um ben Sale um Onabe an fleben. Erofilos reisten bie Abgeordneten gurud, aber fcon am britten Tage erichien eine neue Befandtichaft, welche endlich, auf bie Furfprache eines Freundes von bem Bergog von Barma, ber in gentischer Befangenschaft mar, noch unter ertraglichen Bebingungen ben Frieden ju Stanbe brachte. Stabt mußte eine Belbbufe von zweimalhunderttaufend Bulben erlegen, bie verjagten Bapiften gurudrufen und ihre proteftantifden Bewohner vertreiben; bod wurde ben lettern eine Rrift von zwei Jahren vergonnt, um ihre Sachen in Orbnung gu bringen. Alle Ginwohner, bis auf feche, bie man gur Strafe auszeichnete, aber nachher boch noch begnabigte, erhielten Bergeibung, und ber Barnifon, bie aus zweitaufenb Dann beftanb, wurde ein ehrenvoller Abzug bewilligt. Diefer Bergleich fam im September beffelben Jahres im Sauptquartier ju Bevern ju Stanbe, und unmittelbar barauf rudten breitaufenb Dann fbanifder Trubben gur Befatung ein. 1

Mehr burch die Furcht seines Namens und durch den Schrecken bes hungers, als durch seine gewaffnete Macht, hatte der herzog von Parma diese Stadt bezwungen, die größte und sestelle in den Rieberlanden, die an Umsang der inneren Stadt Paris nichts nachgibt, siedenundbreißigtausend hauser zählt und aus zwanzig Inseln besteht, die durch achtundneunzig steinerne Brücken verbunden werden. Glänzende Brivilegien, welche diese Stadt im Lause mehrerer Jahrhunderte von ihren Beherrschern zu erringen gewußt hatte, nahrten in ihren Bürgern den Geist der Unabhängigkeit, der nicht selten in Trop und Frechheit ausartete, und mit den Marimen der öfterreichischepanischen Regierung in einen sehr natürlichen Streit gerieth. Eben diese unthige Freiheitssinn

¹ Meteren XII. 18uch. 479. 480. Strada loc. cit. 562. 563. 21. 35. b. v. N. XXI. 18uch. 470.



verschaffte auch ber Reformation ein schnelles und ausgebreitetes Glud in dieser Stadt, und beide Triebsedern verbunden führten alle jene flurmischen Anstrikte herbet, durch welche sich dieselbe im Laufe des niederlandischen Krieges zu ihrem Unglud auszeichnete. Außer den Geldsummen, die der Herzog von Parma jest von der Stadt erhob, fand er in ihren Mauern noch einen reichen Borrath von Geschüt, von Wagen, Schiffen und allerlei Baugeräthe, nebst der erfordertichen Menge von Werkleuten und Matrosen, wodurch er in seiner Unternehmung gegen Antwerpen nicht wenig geförbert wurde.

Noch ehe Gent an ben König überging, waren die Stabte Bilvorben und herentals in die hande der Spanier gefallen, auch die Blockhäuser unweit dem Flecken Willebrock von ihnen besetht worden, wodurch Antwerpen von Bruffel und Mecheln abgeschnitten wurde. Der Berluft aller dieser Plate, der in so kurzer Beit erfolgte, entriß den Antwerpern jede hoffnung eines Succurses aus Brabant und Flandern, und schränfte alle ihre Aussichten auf den Beistand ein, der ans Seeland erwartet wurde, und welchen zu verhindern der herzog von Parma nunmehr die ernftlichten Anstalten machte.

Die Bürger Antwerpens hatten ben ersten Bewegungen bes Feindes gegen ihre Stadt mit der ftolzen Sicherheit zugesehen, welche der Andlick ihres unbezwingbaren Stroms ihnen einstöfte. Diese Zuversicht wurde auch gewissermaßen durch das Urtheil des Prinzen von Oranien gerechtfertigt, der auf die erste Nachricht von dieser Belagerung zu versiehen gab, daß die spanische Macht an den Mauern Antwerpens sich zu Grunde richten werde. Um jedoch nichts zu versaumen, was zur Erhaltung dieser Stadt dienen könnte, berief er, kurze Zeit vor seiner Ermordung, den

<sup>2</sup> Milgem. &. b. v. 92. 470. Meieren 470. Thuan. II. 1899.



i Meteren. Am angeführten Orte.

Burgermeifter von Antwerpen, Philipp Marnir von St. Albegonbe, feinen vertrauten Freund, ju fich nach Delft, wo er mit bemfelben wegen Bertheibigung Antwerpens Abrebe nahm. Sein Rath ging babin, ben großen Damm zwischen Sanvliet und Lillo, ber Blaauwgarenbyt genannt, unverzüglich ichleifen gu laffen, um bie Baffer ber Ofter : Schelbe, fobalb es noth thate, über bas niebrige Land von Bergen ausgießen, und ben feelanbifden Schiffen, wenn etwa bie Schelbe gefperrt murbe, burd bie überfdwemmten Relber einen Beg gu ber Stabt eröffnen au fonnen. Albegonbe hatte auch wirflich nach feiner Burud-Funft ben Magiftrat und ben größten Theil ber Burger bemogen. in biefen Borfdlag ju willigen, ale bie Bunft ber fleifcher bagegen aufftanb, und fich beschwerte, bag ihr baburch bie Rabruna entzogen murbe; benn bas Relb, welches man unter Baffer feken wollte, war ein großer Strich Beibeland, auf welchen jahrlich gegen awolftaufenb Dofen gemaftet wurben. Die Bunft ber Rleifcher behielt bie Oberhand, und mußte bie Ausführung jenes beilfamen Borfchlage fo lange ju verzogern, bis ber Reind bie Damme mit fammt bem Beibeland in Befit genommen hatte. 1

Auf ben Antrieb bes Burgermeisters, St. Albegonbe, ber, felbst ein Mitglied ber Staaten Brabants, bei denfelben in großem Ansehen ftand, hatte man noch vor Ankunft der Spanier die Festungswerke an beiden Ufern der Schelbe in bestern Stand gesetz, und um die Stadt herum viele neue Schanzen errichtet. Man hatte bei Sastingen die Damme durchstochen, und die Basser der Wester-Schelbe beinahe über das ganze kand Waes ausgegossen. In der angrenzenden Narkgrafschaft Bergen wurden von dem Grasen von Hohenlohe Aruppen geworben, und ein Regiment Schottländer unter der Ansührung des Obersten Morgan stand bereits im Solbe der Republit, während daß man neue

<sup>!</sup> Allgem. . b. v. R. 111. 469. Grotius 88.



Subfibien aus England und Franfreich erwartete. Bor allem aber murben bie Staaten von Golland unb Geeland an ber folennigften Gulfeleiftung aufgeforbert. Rachbem aber bie Feinbe an beiben Ufern bes Stroms feften Rug gefaßt hatten, und burch bas geuer aus ihren Schangen bie Schifffahrt gefährlich machten. nachbem im Brabantifchen ein Blat nach bem anbern in ihre Sanbe fiel, und ihre Reiterei alle Bugange von ber Lanbfeite fperrte, fo fliegen enblich bei ben Einwohnern Antwerpens ernftliche Beforanifie wegen ber Bufunft auf. Die Stabt gablte bamale fünfunbachtzigtaufenb Seelen, und nach ben angeftellten Berechnungen wurden jum Unterhalte berfelben jahrlich breimalbunberttanfenb Biertel ober Centuer Getreibe erforbert. Ginen folden Borrath aufzuschütten, fehlte ce beim Aufange ber Be-Iggerung feineswege meber an Lieferungen noch an Gelb; benn trot bes feindlichen Gefdutes wußten fich bie feelanbifden Broviantichiffe mit eintretenber Deeresflut Bahn gu ber Stadt gu machen. Es fam alfo blog barauf an, ju verhindern, bag nicht einzelne von ben reichern Burgern biefe Borrathe auffauften, und bann bei eintretenbem Mangel fich ju Deiftern bes Breifes madten. Ein gewiffer Gianibelli aus Mantua, ber fich in ber Stabt niebergelaffen und ihr in ber Folge bicfer Belagerung fehr erhebliche Dienfte leiftete, that ju biefem Ende ben Borfolag, eine Auflage auf ben hunbertften Pfennig ju machen, und eine Gefellichaft rechtlicher Danner ju ertichten, welche fur biefes Belb Betreibe einfaufen und wochentlich liefern follte. Reichen follten einftweilen biefes Gelb porfdiegen, und bafur bie eingefauften Borrathe gleichfam ale ju einem Pfanbe in ihren Magazinen aufbewahren, auch an bem Gewinne ihren Antheil erhalten. Aber biefer Borfchlag wollte ben reidern Ginwohnern nicht gefallen, welche einmal befchloffen hatten, von ber allgemeinen Bebrangnif Bortheil ju gieben. Bielmehr hielten fie



bafür, daß man einem Jeden befehlen solle, sich für sich selbst auf zwei Jahre lang mit dem nöthigen Proviant zu versehen; ein Borschlag, wobei sie sehr gut für sich, aber sehr schlecht für die ärmeren Einwohner sorgten, die sich nicht einmal auf so viele Monate vorsehen konnten. Sie erreichten dadurch zwar die Absücht, diese letztern entweder ganz aus der Stadt zu jagen, oder von sich abhängig zu machen; als sie stadt zu jagen, der von sich abhängig zu machen; als sie sich aber nachher besannen, daß in der Zeit der Noth ihr Eigenthum nicht respektirt werden dürste, so sanden sie rathsam, sich mit dem Einkauf nicht zu beeilen.

Der Magiftrat ber Stabt, um ein liebel ju verhuten, bas nur Gingelne gebrudt haben murbe, ermablte bafur ein anberes, welches bem Bangen gefährlich wurde. Seelanbifche Unternehmer hatten eine ansehnliche Flotte mit Broviant befrachtet, welche fic gludlich burch bie Ranonen ber Feinbe foling und in Antwerben landete. Die hoffnung eines boberen Gewinns batte bie Raufleute ju biefer gewagten Spekulation ermuntert; in biefer Erwartung aber fanben fie fich getauscht, als fie ankamen, inbem ber Magiftrat von Antwerben um eben biefe Beit ein Cbift ergeben ließ, woburd ber Breis aller Lebensmittel betrachtlich berabgefest murbe. Um augleich zu verhindern, daß Einzelne nicht bie gange Labung auffaufen, und, um fie nachher befto theurer loszuschlagen, in ihren Magaginen aufschutten mochten, fo verorbnete er, bag alles aus freier Sand von ben Schiffen verfauft werben follte. Die Unternehmer, burch biefe Bortehrungen um ben gangen Ge: winn ihrer Fahrt betrogen, fpanuten burtig bie Segel auf und verließen Antwerpen mit bem größten Theile ihrer Labung, welche bingereicht haben wurbe, bie Stabt mehrere Monate lang ju ernabren. 2

<sup>4</sup> Mugem. G. b. v. D. 111. 479.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Grotius 92. Reidan, Belg. Annal. 69.

Schillere fammtl. Berte. VIII.

Diefe Bernachläffigung ber nachften und naturlichften Rettungsmittel wird nur baburch begreiflich, bag man eine gange Sperrung ber Schelbe bamale noch fur vollig unmöglich hielt, und alfo ben außerften Fall im Ernfte gar nicht fürchtete. Daber bie Rachricht einlief, bag ber Bergog bie Abficht habe, eine Brude über bie Schelbe ju ichlagen, fo verfpottete man in Antwerben allgemein biefen chimarifchen Ginfall. Dan ftellte zwischen ber Republit und bem Strome eine ftolge Bergleichung an, und meinte, bag ber eine fo wenig als bie anbere bas fpanifche Joch auf fich leiben wurbe. "Ein Strom, ber zweitaufend vierhunbert Rug breit, und wenn er auch nur fein eigenes Daffer hat, über fechaig Rug tief ift, ber aber, wenn ihn bie Deeresflut bebt, noch um zwölf fuß zu fteigen pflegt - ein folder Strom, bieß es, follte fich burch ein elenbes Pfahlmert beherrichen laffen? Bo wurde man Baumftamme bernehmen, boch genug, um bis auf ben Grund ju reichen und über bie Alache emporguragen? Und ein Bert biefer Art follte im Binter ju Stanbe fommen, wo bie Flut gange Infeln und Gebirge von Gis, gegen welche faum freinerne Mauern halten, an bas ichmache Bebalfe treiben und es wie Glas gerfplittern wird? Dber gebachte ber Bergog, eine Brude von Schiffen ju erbauen; moher wollte er biefe nehmen und auf welchem Bege fie in feine Berichangungen bringen? Rothwenbig mußten fie Antwerpen vorbeipaffiren, mo eine Flotte bereit fiebe, fie entweber aufzufangen ober in Grund au bobren." 1

Aber indem man ihm in der Stadt die Ungereimtheit feiner Unternehmung bewies, hatte ber Herzog von Parma fie vollendet. Sobald die Bafteien St. Maria und St. Philipp errichtet waren, welche die Arbeiter und ben Bau durch ihr Geschüt beden fonnten, so wurde von beiben entgegenstehenden Ufern aus ein



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strada 560.

Berufte in ben Strom bineingebaut, wogu man bie Dafte von ben größten Schiffen gebrauchte. Durch bie funftreiche Anordnung bes Gebalfes wußte man bem Gangen eine folche Saltung gu geben, bag es, wie nachher ber Erfolg bewies, bem gewaltfanien Anbrange bes Gifes ju wiberfteben vermochte. Diefes Gebalfe, welches feft und ficher auf bem Grunbe bes Baffers ruhte, und noch in ziemlicher Sohe baraus hervorragte, war mit Planten bebedt, welche eine bequeme Strafe formirten. Sie war fo breit, bag acht Dann nebeneinanber barauf Blat batten, und ein Gelander, bas gu beiben Seiten binweglief, foutte vor bem Rusfetenfeuer ber feinblichen Schiffe. Diefe Effacabe, wie man fie nannte, lief von beiben entgegenstehenben Ufern fo weit in ben Strom binein, ale es bie junehmenbe Tiefe und Bewalt bes Baffers verftattete. Sie verengte ben Strom um eilfhunbert Ruß: weil aber ber mittlere und eigentliche Strom fie burchaus nicht bulbete, fo blieb noch immer zwifchen beiben Eftacaben ein Raum von mehr als fechehunbert Schritten offen, burch welchen eine gange Broviantflotte bequem hindurchfegeln fonnte. Bwifdenraum gebachte ber Bergog vermittelft einer Schiffbrude auszufüllen, wozu bie Kahrzeuge von Dunfirchen follten bergefchafft werden. Aber außerbem, bag bort Mangel baran mar, fo hielt es fchwer, folche ohne großen Berluft an Antwerpen porbeigubringen. Er mußte fich alfo einstweilen bamit begnugen, ben Rlug um bie Balfte verengt, und ben Durchjug ber feinbliden Schiffe um fo viel fowieriger gemacht ju haben. ba, wo fich bie Eftacaben in ber Mitte bes Stroms enbigten, erweiterten fie fich beibe in ein langlichtes Biered, welches finrt mit Ranonen befest mar, und mitten im Baffer an einer Art Reftung biente. Bon ba aus wurde auf alle Fahrzeuge, bie burch Diefen Bag fich hindurchwagten, ein fürchterliches Fener unterhalten, welches jeboch nicht verhinderte, bag nicht gange Flotten

und einzelne Schiffe biefe gefährliche Strafe gludlich vorüber-

jogen. 1

Unterbeffen ergab fich Gent, und biefe unerwartet fcnelle Groberung rif ben Bergog auf einmal aus feiner Berlegenheit. Er fand in biefer Stadt alles Rothige bereit, um feine Schiffbrude ju vollenben, und bie Schwierigfeit mar blog, es ficher berbeigufchaffen. Dagu eröffneten ihm bie Reinde felbft ben natürlichften Beg. Durch Gröffnung ber Damme bei Saftingen war ein großer Theil von bem Lande Baes bis zu bem Fleden Borcht unter Baffer gefest worben, fo bag es gar nicht fdwer bielt, bie Felber mit flachen Fahrzeugen ju befahren. Der Bergog ließ alfo feine Schiffe von Gent auslaufen, und beorberte fle, nachbem fie Denbermonbe und Rupelmonbe paffirt, ben linken Damm ber Schelbe ju burchfteden, Antwerpen jur Rechten liegen au laffen und gegen Borcht ju in bas überschwemmte Felb binein ju fegeln. Bur Berficherung biefer fahrt wurde bei bem Fleden Bordt eine Baftei errichtet, welche bie Feinbe im Baume halten fonnte. Alles gelang nach Bunich, obgleich nicht ohne einen lebhaften Rampf mit ber feinblichen Flottille, welche ausgefdidt worben war, biefen Bug zu ftoren. Rachbem man noch einige Damme unterwege burchftochen, erreichte man bie fpanifchen Quartiere bei Calloo, und lief gludlich wieber in bie Schelbe. Das Frohloden ber Armee war um fo größer, nachbem man erft bie arofe Befahr vernommen, ber bie Schiffe nur eben entgangen waren. Denn faum hatten fle fich ber feinblichen Schiffe entlebiat, fo war foon eine Berftartung ber lettern von Antwerpen unterwege, welche ber tapfere Bertheibiger von Lillo, Dbet von Teligny, anführte. Ale biefer bie Arbeit gethan und bie Reinbe entwischt fab, fo bemachtigte er fich bes Dammes, an bem jeue burchgebroden waren, und warf eine Baftei an ber Stelle auf,

<sup>1</sup> Strada 560 sq. Thuan. 530. Meteren XII. Buch.



um ben Gentischen Schiffen, bie etwa noch nachkommen möchten, ben Bag zu verlegen.

Daburch gerieth ber Bergog von Barma aufs neue ins Gebrange. Roch hatte er bei weitem nicht Schiffe genug, weber für feine Brude, noch jur Bertheibigung berfelben, und ber Beg, auf welchem bie vorigen berbeigefcafft worben, war burch bas Fort bes Teliany gesperrt. Inbem er nun bie Gegend in ber Abficht recognoscirte, einen neuen Beg für feine Flotten ausfinbig gu machen, ftellte fich ihm ber Gebante bar, ber nicht bloß feine gegenwärtige Berlegenheit enbigte, fonbern ber gangen Unternehmung auf einmal einen lebhaften Schwung gab. Dicht weit von bem Dorfe Steden, im Lanbe Baes, von welchem Drie man noch etwa fünftaufent Schrifte bis jum Anfang ber Ueberfdwemmungen hatte, flieft bie Doer, ein fleines Baffer, porbei, bas bei Gent in bie Schelbe fallt. Bon biefem Aluffe nun ließ er einen Ranal bis an bie Gegend fuhren, wo bie Heberfdwemmung ben Anfang nahm, und weil bie Baffer nicht überall boch genug fanben, fo murbe ber Ranal zwifden Bevern und Berrebroet bis nach Calloo fortgeführt, wo bie Schelbe ibn aufnahm. Funfhunbert Schanggraber arbeiteten ohne Unterlaß an biefem Berfe, und um bie Berbroffenheit ber Golbaten gu ermuntern, legte ber Bergog felbft mit Sand an. Er erneuerte auf biefe Art bas Beifpiel zweier berühnten Romer, Drufus und Corbulo, welche burch abnliche Berte ben Rhein mit ber Suberfee, und bie Daas mit bem Rheine verbanben.

Dieser Ranal, ben bie Armee ihrem Urheber zu Ehren ben Ranal von Barma nannte, erftredte fich vierzehntausenb Schritte lang, und hatte eine verhältnifmäßige Tiefe und Breite, um sehr beträchtliche Schiffe zu tragen. Er verschaffte ben Schiffen aus Gent nicht nur einen fichern, sonbern auch einen



<sup>1</sup> Meteren 481. Strada 564.

merklich kurzern Weg zu ben spanischen Quartieren, weil sie nun nicht mehr nöthig hatten, ben weitläustigen Krümmungen ber Schelbe zu folgen, sondern bei Gent unmittelbar in die Moer traten, und von da aus bei Steden durch den Kanal und durch das überschwemmte Land bis nach Calloo gelangten. Da in der Stadt Gent die Erzeugnisse von ganz Flandern zusammenstoffen, so setzte dieser Kanal das spanische Lager mit der ganzen Provinz in Busammenhang. Bon allen Orten und Enden strömte der Ueberstuß herbei, daß man im ganzen Laufe der Belagerung keinen Mangel mehr kannte. Aber der wichtigste Bortheil, den der Herzog aus diesem Werle zog, war ein hinreichender Borrath an stachen Schissen, wodurch er in den Stand gesetzt wurde, den Bau seiner Brücke zu vollenden.

Unter biesen Anstalten war ber Binter herbeigekommen, ber, weil die Schelbe mit Eis ging, in dem Ban der Brude einen ziemlich langen Stillstand verursachte. Dit Unruhe hatte der Herzog dieser Jahreszeit entgegengesehen, die seinem angefangenen Werke hochst verderblich werden, den Feinden aber bei einem ernsthaften Angrisse auf dasselbe desto günstiger sehn konnte. Aber die Kunst seiner Baumeister entris ihn der einen Gefahr, und die Inconsequenz der Feinde besteite ihn von der andern. Bwar geschah es mehrmals, daß mit eintretender Meeressut starte Eisschollen sich in den Staketen versingen, und mit hestiger Gewalt das Gebälse erschütterten, aber es stand, und der Anlauf des wilden Elements machte bloß seine Festigseit sichtbar.

Unterbeffen wurde in Antwerpen mit fruchtlofen Deliberationen eine koftbare Beit verschwendet, und über bem Rampfe ber Parteien bas allgemeine Beste vernachlässigt. Die Regierung dieser Stadt war in allzu viele hande vertheilt, und ber stürmiichen Menge ein viel zu großer Antheil baran gegeben, als daß





man mit Rube überlegen, mit Ginficht wahlen und mit Feftigkeit ausführen fonnte. Außer bem eigentlichen Dagiftrate, in welchem ber Burgermeifter bloß eine einzelne Stimme batte, waren in ber Stabt noch eine Menge Corporationen vorhanden, benen bie außere und innere Sicherheit, bie Proviantirung, bie Befeftigung ber Stabt, bas Schiffsmefen, ber-Commerg u. bal. oblag, unb welche bei feiner wichtigen Berhandlung übergangen fenn wollten. Durch biefe Menge von Sprechern, bie, fo oft es ihnen beliebte, in bie Ratheversammlung fturmten, und was fie burch Grunbe nicht vermochten, burch ihr Gefdrei und ihre ftarte Angabl burchauseben wußten, befam bas Bolt einen gefährlichen Ginfiuß in bie öffentlichen Berathichlagungen, und ber naturliche Biberftreit fo entgegengefester Intereffen hielt bie Ausführung jeber beilfamen Dagregel gurud. Gin fo fdmantenbes und fraftlofes Regiment fonnte fich bei einem trogigen Schiffevolfe und bei einer fich wichtig buntenben Solbatesta nicht in Achtung fegen; baber bie Befehle bee Staate auch nur ichlechte Befolgung fanben, und burd bie Nachläffigfeit, wo nicht gar offenbare Meuterei ber Truppen und bee Schiffevolte, mehr ale einmal ber entscheibenbe Augenblid verloren ging. 1

Die wenige Uebereinstimmung in der Bahl der Mittel, durch welche man dem Feinde widerstehen wollte, wurde indessen bei weitem nicht so viel geschadet haben, wenn man nur in dem Bwede selbst vollsommen einig gewesen ware. Aber eben darüber waren die begüterten Bürger und der große Hause in zwei entzgegengesehte Parteien getheilt, indem die erstern nicht ohne Ursachen von der Extremität Alles fürchteten, und daher sehr geneigt waren, mit dem Herzoge von Parma in Unterhandlungen zu treten. Diese Gesinnungen verdargen sie nicht länger, als das Fort Liessenhoef in feinbliche hande gefallen war, und man

<sup>1</sup> Meteren 484. Thuan, II, 529. Grotius 88.

nun im Ernfte anfing, für die Schifffahrt auf der Schelbe zu fürchten. Einige derfelben zogen ganz und gar fort, und übersließen die Stadt, mit der sie das Gute genossen, aber das Schimme nicht theilen mochten, ihrem Schickfale. Sechzig die flebenzig der Zurückbleibenden aus dieser Klasse übergaben dem Rath eine Bittschrift, worin sie den Bunsch äußerten, daß man mit dem Könige traktiren möchte. Sobald aber das Bolk davon Rachricht erhielt, so gerieth es in eine wüthende Bewegung, daß man es kaum durch Einsperrung der Supplikanten und eine densselben aufgelegte Gelbstrase befänstigen konnte. Es ruhte auch nicht eher, als die ein Edikt zu Stande kam, welches auf jeden heimslichen oder öffentlichen Bersuch zum Frieden die Tobesstrase setzte.

Dem Bergog von Barma, ber in Antwerpen nicht weniger, als in ben übrigen Stabten Brabants und Rlanberns, gebeime Berftanbniffe unterhielt, und burch feine Runbicafter gut bebient wurde, entging feine biefer Bewegungen, und er verfaumte nicht, Bortheil bavon zu gieben. Dbaleich er in feinen Anftalten weit genug vorwarts gerudt mar, um bie Stadt ju beangftigen, fo waren bod noch fehr viele Schritte zu thun, um fich wirklich von berfelben Deifter ju machen, und ein einziger ungludlicher Augenblid tonnte bas Wert vieler Monate vernichten. alfo in feinen friegerifchen Bortehrungen etwas nachzulaffen, machte er noch einen ernftlichen Berfuch, ob er fich ber Stabt nicht burd Gute bemachtigen fonnte. Er erließ ju bem Enbe im Rovember biefes Jahres an ben großen Rath von Antwerpen ein Schreiben, worin alle Runftgriffe aufgeboten maren, bie Burger entweber jur Uebergabe ber Stabt ju vermogen, ober bod bie Trennung unter benfelben zu vermehren. Er betrachtete fie in biefem Briefe als Berführte, und walzte bie gange Sould three Abfalls und ihrer bieberigen Biberfehlichfeit auf ben

i Meteren 485.



rankevollen Geift bes Prinzen von Oranien, von welchem bie Strafgerechtigkeit bes himmels fie feit kurzem befreit habe. Jest, meinte er, fiehe es in ihrer Macht, aus ihrer langen Berblenbung zu erwachen, und zu einem König, ber zur Berföhnung geneigt fev, zurückzukehren. Dazu, fuhr er fort, biete er felbst sich mit Freuden als Wittler an, ba er nie aufgehört habe, ein Land zu lieben, worin er geboren fev, und ben fröhlichsten Theil feiner Jugend zugebracht habe. Er munterte sie daher auf, ihm Bevollmächtigte zu senden, mit denen er über den Frieden traktiren könne, ließ die billigsten Bedingungen hossen, wenn sie bei Zeiten unterwürfen, aber auch die härtesten fürchten, wenn sie es aufs Neußerste kommen ließen.

Diefes Schreiben, in welchem man mit Bergnugen bie Sprace nicht wieberfindet, welche ein Bergog von Alba gehn Jahre vorher in abnlichen Fallen gu fuhren pflegte, beantwortete bie Stadt in einem anftanbigen und befcheibenen Tone, und inbem fle bem perfonlichen Charafter bes Bergoge volle Berechtigfeit wiberfahren ließ, und feiner wohlwollenden Befinnungen gegen fie mit Dantbarfeit ermabnte, beflagte fie bie Barte ber Beitumftanbe, welche ihm nicht erlaubten, feinem Charafter und feiner Reigung gemäß gegen fle ju verfahren. In feine Sanbe, erflarte fie, wurde fie mit Freuden ihr Schidfal legen, wenn er unumfdrantter herr feiner Sanblungen mare, und nicht einem fremden Billen bienen mußte, ben feine eigene Billigfeit unmöglich gut beißen tonne. Mur gu befannt fen ber unveranberliche Rathichlug bes Ronige von Spanien, und bas Gelubbe, bas berfelbe bem Papfte gethan habe; von biefer Sette fen all ihre hoffnung verloren. Sie vertheibigte babei mit ebler Barme bas Gebachtniß bes Bringen von Dranien, ihres Boblibatere und Retters, indem fie bie mahren Urfachen aufgablte, welche biefen traurigen Rrieg herbeigeführt und bie Provingen von ber fpanischen Rrone abtrumig gemacht hatten. Bugleich verhehlte fie nicht, bag fie eben jest hoffnung habe, an bem Konige von Frankreich einen neuen und einen gutigern herrn zu finden, und auch schon biefer Urfache wegen keinen Bergleich mit bem fpanischen Monarchen eingehen könne, ohne fich bes strafbarften Leichtstuns und ber Undankbarkeit schuldig zu niachen.

Die vereinigten Brovingen nämlich, burch eine Reihe von Ungludefallen fleinmuthig gemacht, hatten endlich ben Entichluß gefaßt, unter bie Dberhobeit Franfreiche ju treten, und burch Aufopferung ihrer Unabhangigfeit ihre Exifteng und ihre alten Brivilegien ju retten. Dit biefem Auftrage mar vor nicht langer Beit eine Gefanbifchaft nach Baris abgegangen, und bie Ausficht auf biefen machtigen Beiftanb mar es vorzüglich, mas ben Duth ber Antwerper ftarfte. Beinrich ber Dritte, Ronig von Franfreich, war fur feine Berfon auch nicht ungeneigt, biefes Anerbieten fich ju Mute ju machen; aber bie Unruben, welche ihm bie Intriguen ber Spanier in feinem eigenen Ronigreiche gu erregen wußten, nothigten ibn wiber feinen Willen, bavon abaufteben. Die Dieberlander wandten fich nunmehr mit ihrem Gefuche an bie Ronigin Elifabeth von England, bie ihnen auch wirklich, aber nur ju fpat für Antwerbene Rettung, einen thatigen Beiftand leiftete. Bahrend bag man in biefer Ctabt ben Erfolg biefer Unterhandlungen abwartete, und nach einer fremben Gulfe in ber Ferne blidte, hatte man bie naturlichften und nachften Mittel zu feiner Rettung verfaumt, und ben gangen Winter verloren, ben ber Feind befto beffer gu benuten verftand.3

Bwar hatte es ber Burgermeister von Antwerpen, St. Albegonde, nicht an wiederholten Aufforderungen fehlen laffen,

<sup>1</sup> Thuan. II. 530, 531. Meteren 483, 496.

<sup>2</sup> Meteren 488 u. folg. Augem. Gefchichte ber v. Nieberl. III. 476-491. Grotius 89.

bie feelanbifche Flotte ju einem Angriffe auf bie feinblichen Berte au vermogen, mabrend bag man von Antwerpen aus biefe Erbebition unterflugen murbe. Die langen und öftere flurmifchen Machte tonnten biefe Berfuche begunftigen, und wenn jugleich bie Befatung ju Lillo einen Ausfall magte, fo murbe es bem Reinde faum möglich gewefen fenn, biefem breifachen Anfalle gu wiberfteben. Aber ungludlicherweise waren zwischen bem Anführer jener Flotte, Bilbelm von Blois von Treslong, und ber Abmiralitat von Seeland Irrungen entftanben, welche Urfache waren, bag bie Ausruftung ber Flotte auf eine gang unbegreifliche Beife verzögert wurde. Um folche ju befchleunigen, entfolos fich endlich Teligny, felbft nach Mibbelburg ju geben, wo bie Staaten von Seeland verfammelt maren; aber weil ber Reind alle Baffe befett hatte, fo foftete ihn biefer Berfuch feine Freiheit, und mit ihm verlor bie Republif ihren tapferften Bertheibiger. Inbeffen fehlte es nicht an unternehmenben Schiffern, welche unter Bergunftigung ber Nacht, und mit eintretenber Flut, trot bes feinblichen Feuers, burch bie bamale noch offene Brude nich folugen. Broviant in bie Stadt marfen, und mit ber Ebbe wieber gurudfehrten. Beil aber boch mehrere folder Fahrzeuge bem Beinde in die Sande fielen, fo verorbnete ber Rath, bag instunftige bie Schiffe nie unter einer bestimmten Angabl fich binauswagen follten, welches bie Folge batte, bag alles unterblieb, weil bie erforberliche Angahl niemals voll werben wollte. Much gefcaben von Antwerpen aus einige nicht gang ungludliche Berfuche auf bie Schiffe ber Spanier; einige ber lettern murben erobert, andere verfenft, und es fam blog barauf an, bergleichen Berfuche im Großen fortgufegen. Aber fo eifrig auch St. Albegonbe biefes betrich, fo fant fich boch tein Schiffer, ber ein Fahrzeug befteigen wollte. 1

<sup>4</sup> Strad., 566. Meteren 484. Reidan. Annal. 69.

Unter biefen Bogerungen verftrich ber Binter, und faum bemertte man, bag bas Gie fich verlor, fo wurbe von ben Belagerern ber Bau ber Schiffbrude nun mit allem Ernfte porgenommen. 3wifchen beiben Stafeten blieb noch ein Raum von mehr als fechehundert Schritten auszufullen, welches auf folgenbe Art bewerfftelligt murbe. Dan nahm zweinnboreißig Blayten (platte Fahrzeuge), jebe fecheunbfechzig Fuß lang unb zwanzig breit, und biefe fugte man am Borber= und hintertheile mit ftarten. Rabeltauen und eifernen Retten an einanber, boch fo, baß fie noch gegen zwanzig Fuß von einander abftanben, und bem Strome einen freien Durchjug verftatteten. Jebe Blatte bing noch außerbem an zwei Ankertauen, fowohl aufwarts, als unterwarts bes Strome, welche aber, je nachbem bas Baffer mit ber Flut flieg, ober mit ber Ebbe fant, nachgelaffen und angezogen werben tonnten. Ueber bie Schiffe hinmeg murben große Daftbaume gelegt, welche von einem jum anbern reichten, unb mit Planten überbectt, eine orbentliche Strafe bilbeten, and wie bie Stafeten mit einem Gelanber eingefaßt waren. Diefe Schiffbrude, bavon beibe Stafeten nur eine Fortfetung ausmachten, hatte, mit biefen jufammengenommen, eine gange von zweitaufend vierhundert Schritten. Dabei war biefe furchtbare Mafchine fo fünftlich organifirt und fo reichlich mit Bertzeugen bes Tobes ausgeruftet, bag fie gleich einem lebenbigen Befen fich felbft vertheibigen, auf bas Rommanbowort Flammen fpeien, und auf alles, was ihr nahe tam, Berberben ausschütten fonnte. Auffer ben beiben Forte, St. Maria und St. Bhilipp, welche bie Brude an beiben Ufern begrengten, und außer ben zwei bolgernen Bafteien auf ber Brude felbft, welche mit Golbaten angefüllt und in allen vier Eden mit Ranonen befest waren, enthielt jebes ber zweiunbbreißig Schiffe noch breißig Bewaffnete, nebft vier Matrofen ju feiner Bebedung, und zeigte bem Reinbe,



er mochte nun von Seeland herauf ober von Antwerpen herunter schiffen, die Mündung einer Kanone. Man zählte in allem fiebenundneunzig Kanonen, die sowohl über der Brücke, als unter derseisben vertheilt waren, und mehr als fünfzehnhundert Mann, die theils die Bafteien, theils die Schiffe besetzen, und, wenn es noth that, ein furchtbares Mustetenfeuer auf den Feind unterhalten konnten.

Aber baburch allein glaubte ber Bergog fein Bert noch nicht gegen alle Bufalle ficher geftellt ju haben. Es mar ju erwarten, bas ber Reind nichts unversucht laffen wurbe, ben mittlern und fomachften Theil ber Brude burch bie Gewalt feiner Dafchinen ju fprengen; biefem vorzubeugen, marf er lange ber Schiffbrude und in einiger Entfernung von berfelben noch eine befonbere Schutwehr auf, welche bie Bewalt brechen follte, bie auf bie Brude felbft mochte ausgeübt werben. Diefes Bert beftanb aus breiundbreißig Barten von betrachtlicher Groffe, welche in einer Reihe, quer über ben Strom bingelagert, und je brei und brei mit Daftbaumen aneinander befestigt waren, fo bag fie eilf verfcbiebene Gruppen bilbeten. Bebe berfelben ftredte, gleich einem Gliebe Bifenirer, in borigontaler Richtung, vierzehn lange bolgerne Stangen aus, Die bem berannabenben Reinbe eine eiferne Svipe entgegenkehrten. Diese Barten waren blog mit Ballaft angefüllt, und bingen jebe an einem boppelten, aber folaffen Antertau, um bem anschwellenben Strome nachgeben gu tonnen, baber fle auch in beständiger Bewegung waren, und bavon bie Ramen Schwimmer befamen. Die gange Schiffbrude und noch ein Theil ber Stateten wurden von biefen Schwimmern gebedt, welche fowohl oberhalb als unterhalb ber Brude angebracht waren. Bu allen biefen Bertheibigungeanftalten fam noch eine Angahl von vierzig Rriegeschiffen , welche an beiben Ufern bielten und bem gangen Berfe gur Bebedung bienten. 1

<sup>1</sup> Strad. Dec. II. L. V1. 566. 567. Meteten 482. Thuan. III. Lib.

Diefes bewundernewurdige Berf war im Darg bes Jahres 1585, als bem febenten Monate ber Belagerung, fertig, und ber Lag, an bem es vollenbet wurde, war ein Jubelfeft fur bie Truppen. Durch ein wilbes Freubenschiefen wurde ber große Borfall ber belagerten Stadt verfundigt, und bie Armee, als wollte fie fich ihres Lriumphs recht finnlich verfichern, breitete tich lanas bem gangen Gerufte aus, nm ben folgen Strom, bem man bas 3och anfgelegt hatte, friebfertig und gehorfam unter fic binwegfließen ju feben. Alle ausgeftanbenen nuenblichen Mubfeligfeiten waren bei biefem Anblid vergeffen, und feiner, beffen band nur irgend babei geschäftig gewefen, war fo veradtlich und fo flein, bag er fic nicht einen Theil ber Chre zueignete, bie ben großen Urbeber lobnte. Richts aber gleicht ber Befturgung, welche bie Burger von Antwerpen ergriff, als ihnen Die Radricht gebracht wurde, bas bie Schelbe nun wirflich defoloffen, und alle Bufuhr aus Seeland abgejonitten fer. Unb an Bermehrung ihres Schredens mußten fie ju berfelben Beit noch ben Berluft ber Stabt Bruffel erfahren, welche enblich burch hunger genothigt worben, fich ju ergeben. Gin Berfind, ben ber Graf von Sobenlobe in eben biefen Lagen auf Berregenbuid gewaat, um entweber biefe Stabt weggunebmen, eber bed bem Feint eine Diverfion ju machen, war gleichfalls verungludt, und fo verler bas bebrungte Antwerpen ju gleicher Beit alle Deff: unng einer Bufuhr von ber See unt zu gante. !

Durch einige Flüchtlinge, welche fich burch bie frauffchen Berpeden binturch in bie Statt geworfen, wurden burfe unglädlichen Beitungen barin ansgebreitet, und ein Aunbfchafter, ben ber Burgermeifter ausgeschildt batte, um bie feinzlichen Berfe

LXXXIII & Allgemeine Gefchichte ber vereinigum Rieberlimme III. Bund 187

<sup>4</sup> Streds 367-371. Meteren 492 Mi. Thuan, III id 45.



gu recognosciren, vergrößerte durch feine Ausfagen noch die allgemeine Bestürzung. Er war ertappt und vor ben herzog von Parma gebracht worben, welcher Befehl gab, ihn überall herzunzusuführen, und befonders die Einrichtung der Brücke aufs genaueste bestätigen zu lassen. Nachdem dies geschehen war, und er wieder vor den Feldherrn gebracht wurde, schiedte ihn dieser mit den Worten zurud: "Gehe," rief er, "und hinterbringe denen "die dich herschiedten, was du gesehen hast. Melde ihnen aber "dabei, daß es mein fester Entschluß seh, mich entweder unter "den Trümmern dieser Brücke zu begraben, oder durch diese Brücke "in eure Stadt einzuziehen."

Aber bie Bewißheit ber Gefahr belebte nun auch anf einmal ben Gifer ber Berbunbenen, und es lag nicht an ihren Anftalten, wenn bie erfte Salfte jenes Gelubbes nicht in Erfullung ging. Laugft icon hatte ber Bergog mit Unruhe ben Bewegungen augefeben, welche jum Gutfate ber Stabt in Geeland gemacht wurden. Es war ihm nicht verborgen, bag er ben gefährlichften Solag von borther ju furchten habe, und bag gegen bie vereinigte Dacht ber feelanbifden und antwerpifden Wlotten, wenn fie zu gleicher Beit und im rechten Moment auf ihn loebringen follten, mit allen feinen Berten nicht viel wurde auszurichten fenn. Gine Beit lang hatten ihm bie Bogerungen bes feelan= bifchen Abmirale, bie er auf alle Art zu unterhalten bemubt war, Sicherheit verfchafft; jest aber beichleunigte bie bringenbe Noth auf einmal bie Ruftung, und ohne langer auf ben Abmiral au warten, fdidten bie Staaten ju Dibbelburg ben Grafen Juftin von Raffau mit fo viel Schiffen, ale fie aufbringen tonuten, ben Belagerten ju Gulfe. Diefe Flotte legte fic por bas Fort Lieffenshoet, welches ber Feind in Befit hatte, und beichoß baffelbe, von einigen Schiffen aus bem gegenüberliegenben

<sup>1</sup> Strada 568.

Fort Lillo unterftutt, mit fo gludlichem Erfolge, bag bie Balle in furgem gu Grunbe gerichtet und mit fturmenber Sand erfliegen wurben. Die barin jur Befahung liegenben Ballonen zeigten bie Westigfeit nicht, welche man von Solbaten bes herzogs von Barma erwartete; fe überliegen bem Reinbe fdimpflich bie Feftung, ber fich in furgem ber gangen Infel Doel mit allen barauf liegenben Schangen bemeifterte. Der Berluft biefer Blate, bie jeboch balb wieder gewonnen waren, ging bem Bergoge von Barma fo nabe, bag er bie Befehlshaber vor bas Rriegegericht jog, und ben foulbigften barunter enthaupten ließ. Inbeffen eröffnete biefe wichtige Eroberung ben Seelanbern einen freien Bag bis jur Brude, und nunmehr war ber Beitpunft vorhanben, nach genommener Abrebe mit ben Antwerpern gegen jenes Bert einen entideibenben Streich auszuführen. Dan fam überein, bag, während man von Antwerpen aus, burch icon bereitgehaltene Dafdinen, bie Schiffbrude fprengte, bie feelanbifche Flotte mit einem hinlanglichen Borrathe von Broviant in ber Rabe fenn follte, um fogleich burd bie gemachte Deffnung binburd nach ber Stabt zu fegeln.

Denn ehe noch ber herzog von Parma mit seiner Brude zu Stande war, arbeitete schon in den Mauern Antwerpens ein Ingenieur an ihrer Berftorung. Friedrich Gianibelli hieß bieser Mann, ben das Schickal bestimmt hatte, der Archimed bieser Stadt zu werden, und eine gleiche Geschicklichseit mit gleich verlornem Erfolge zu beren Bertheibigung zu verschwenden. Er war aus Mantua gebürtig, und hatte sich ehedem in Madrid gezeigt, um, wie einige wollen, dem Konig Philipp seine Dienste in dem niederländischen Krieg anzubieten. Aber vom langen Warten ermüdet, verließ der beleidigte Kunstler den Hof, des Borsahes, den Monarchen Spaniens auf eine empfindliche

<sup>4</sup> Strada 573. 574. Meteren 495.



Art mit einem Berbienfte befannt zu machen, bas er so wenig zu schähen gewußt hatte. Er suchte die Dienste der Königin Elisabeth von England, der erflärten Feindin von Spanien, welche ihn, nachdem fie einige Broben von seiner Kunst gesehen, nach Antwerpen schickte. In dieser Stadt ließ er sich wohnhaft nieder, und widmete berselben in der gegenwärtigen Ertremität feine ganze Wissenschaft und den feurigsten Eifer.

Sobald biefer Runftler in Erfahrung gebracht hatte, bag es mit ber Brude ernftlich gemeint fen, und bas Berf ber Boll: enbung fich nabe, fo bat er fich von bem Dagiftrate brei große Schiffe von hundert und funfzig bis funfhundert Tonnen aus, in welchen er Minen angulegen gebachte. Außer biefen verlangte er noch fechzig Blanten, welche, mit Rabeln und Retten aneinanber gebunden und mit hervorragenden hafen verfeben, mit eintretenber Ebbe in Bewegung gefest werben, unb, um bie Birtung ber Minenfchiffe ju vollenben, in feilformiger Richtung gegen bie Brude Sturm laufen follten. Aber er hatte fich mit feinem Gefuch an Leute gewendet, bie ganglich unfahig waren, einen außerorbentlichen Gebanten zu faffen, und felbft ba, wo es bie Rettung bes Baterlandes galt, ihren Rramerfinn nicht zu verläugnen Man fant feinen Borfchlag allgu foftbar, und nur mit Mübe erhielt er endlich, bag ibm zwei fleinere Schiffe von fiebengig bie achtzig Tonnen, nebft einer Angahl Blatten bewilligt wurben.

Mit diefen zwei Schiffen, bavon er bas eine bas Glud, bas andere bie hoffnung nannte, verfuhr er auf folgende Art. Er ließ auf bem Boben berfelben einen hohlen Kaften von Quadersfteinen mauern, ber fünf Schuh breit, vierthalb hoch, und vierzig lang war. Diefen Kaften füllte er mit fechzig Centnern bes feinsten Schießpulvers von feiner eigenen Erfindung, und



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Meteren 495. Strada 574.

Chillers fammtl. Berte. VIII.

bebedte benfelben mit großen Grab: und Dublfteinen, fo fcwer bas Sahrzeug fie tragen fonnte. Darüber führte er noch ein Dach von abnlichen Steinen auf, welches fpit gulief, und feche Souh hoch über ben Schifferand emporragte. Das Dach felbit wurbe mit eifernen Retten und Safen, mit metallenen und mar= mornen Rugeln, mit Nageln, Deffern und anbern verberblichen Berfzeugen vollgestopft; auch ber übrige Raum bes Schiffs, ben ber Raften nicht einnahm , wurde mit Steinen ausgefüllt , und bas Gange mit Brettern überzogen. In bem Raften felbft waren mehrere fleine Deffnungen fur bie Lunten gelaffen, welche bie Mine angunden follten. Bum leberfluß mar noch ein Uhrwerk barin angebracht, welches nach Ablauf ber bestimmten Beit Funten folggen . und , wenn auch bie Lunten verungludten, bas Schiff in Brand flecten fonnte. Um bem Feinde bie Meinung beigubringen, ale ob es mit biefen Dafdinen blog barauf abgefeben fen, bie Brude angugunben, murbe auf bem Gipfel berfelben ein Fenerwert von Schwefel und Bech unterhalten, welches eine gange Stunde lang fortbrennen fonnte. Ja, um bie Aufmertfamfeit beffelben noch mehr von bem eigentlichen Sige ber Gefahr abauleufen . ruftete er noch zweiundbreißig Schupten (fleine platte Rahrzenge) aus, auf benen bloß Feuerwerte brannten, und welche feine andere Bestimmung hatten, ale bem Feinbe ein Gautelmerf porgumachen. Diefe Branber follten in vier vericbiebenen Transporten; von einer halben Stunde gur anbern, nach ber Brude hinunterlaufen, und bie Reinbe zwei ganger Stunden lang unaufhörlich in Athem erhalten, fo bag fie endlich vom Schiegen ericobft und burd vergebliches Barten ermubet, in ihrer Aufmerffamfeit nachliegen, wenn bie rechten Bulfane famen. Boran ließ er gum leberfluß noch einige Schiffe laufen, in welchen Bulver verborgen war, um bas fliegenbe Bert vor ber Brude ju fprengen, und ben Sauptichiffen Bahn ju machen. Bugleich



hoffte er burch biefes Borpostengefecht ben Feinden zu thun zu geben, sie heranzulocken und der ganzen tödtenden Wirkung bes Bulkans auszusetzen. \*

Die Racht zwischen bem 4ten und 5ten April mar gur Ausführung biefes großen Unternehmens bestimmt. Gin bunfles Gerucht bavon hatte fich auch ichon in bem fpanischen Lager verbreitet, befonbers ba man von Antwerpen aus mehrere Taucher entbedt hatte, welche bie Antertaue an ben Schiffen hatten ger= hauen wollen. Dan war fich baber auf einen ernftlichen Angriff aefast: nur irrie man fich in ber eigentlichen Befchaffenheit beffelben, und rechnete mehr barauf, mit Menfchen als mit Glementen zu fampfen. Der Bergog ließ zu biefem Enbe bie Bachen langs bem gangen Ufer verboppeln, und jog ben beften Theil feiner Truppen in die Mahe ber Brude, wo er felbft gegenwartig war; um fo naher ber Gefahr, je forgfaltiger er berfelben gu entflieben fuchte. Raum war es buntel geworben, fo fab man von ber Stadt her brei brennenbe Fahrzeuge baberfdwimmen. bann noch brei andere, und gleich barauf eben fo viele. Man ruft burch bas fpanifche Lager ins Gewehr, und bie gange Lange ber Brude fullt fich mit Bewaffneten an. Inbeffen vermehrten fich bie Feuerschiffe und zogen, theils paarweife, theils zu breien in einer gewiffen Orbnung ben Strom herab, weil fle am Unfang noch burch Schiffer gelenkt wurben. Der Abmiral ber antwerpifchen Flotte, Jacob Jacobfon, hatte es, man mußte nicht, ob aus Nachläffigfeit ober Borfat, barin verfeben, bag er bie vier Schiffhaufen allzugeschwind hintereinander ablaufen und ihnen auch bie zwei großen Dinenschiffe viel zu fcnell folgen ließ, woburch bie gange Orbnung geftort wurbe.

Unterbeffen rudte ber Bug immer naber, und bie Dunfelheit ber Racht erhöhte noch ben außerorbentlichen Anblid. Go weit

<sup>1</sup> Thuan. III. 46. Strad. 574. 575. Meteren. 596.

bas Auge bem Strome folgen fonnte, war Alles Feuer, und bie Branber warfen fo ftarte Flammen aus, ale ob fie felbft in Reuer aufgingen. Beit bin leuchtete bie Bafferflache; bie Damme und Bafteien langs bem Ufer, bie Fahnen, Baffen und Ruftungen ber Solbaten, welche fowohl hier ale auf ber Brude in Barabe ftanben, glangten im Wiberfcheine. Dit einem gemifchten Gefühle von Grauen und Bergnugen betrachtete ber Solbat bas feltfame Schaufpiel, bas eber einer gete als einem feinblichen Apparate glich, aber gerabe wegen biefes fonberbaren Contraftes ber außern Erfdeinung mit ber innern Bestimmung bie Gemuther mit einem munberbaren Schauer erfüllte. Als biefe brennenbe Alotte ber Brude bis auf zweitaufenb Schritte nabe getommen, gunbeten ihre Rubrer bie gunten an, trieben bie zwei Dinenfchiffe in bie eigentliche Mitte bes Strome und überließen bie übrigen bem Spiele ber Bellen, inbem fle felbft fich auf icon bereit gehaltenen Rabnen burtig bavon machten. 1

Jest verwirrte sich ber Bug, und die führerlosen Schiffe langten einzeln und zerstreut bei den schwimmenden Werken an, wo sie entweder hangen blieben, oder feitwarts an das Ufer prallten. Die vordern Pulverschiffe, welche bestimmt gewesen waren, das schwimmende Werk zu entzünden, warf die Gewalt eines Sturmwindes, der sich in diesem Augenblicke erhob, an das flandrische Ufer; selbst der eine von den beiden Brandern, welcher das Glück hieß, gerieth unterwegs auf den Grund, ehe er noch die Brücke erreichte, und tödtete, indem er zersprang, etliche spanische Soldaten, die in einer nahegelegenen Schanze arbeiteten. Wenig sehlte, daß der andere und größere Brander, die Hoffnung genannt, nicht ein ähnliches Schickal gehabt hatte. Der Strom warf ihn an das schwimmende Werk auf der Andrischen Seite, wo er hangen blieb; und hatte er in diesem

<sup>1</sup> Strada 576.

Augenblice fich entzundet, fo war ber befte Theil feiner Wirkung verloren. Bon ben Flammen getäufcht, welche biefe Dafchine, gleich ben übrigen Fahrzeugen, von fich warf, hielt man fie bloß für einen gewöhnlichen Branber, ber bie Schiffbrude angugunben bestimmt fen. Und wie man nun gar eine ber Feuerfchiffe nach bem anbern ohne alle weitere Birtung erlofchen fab, fo verlor fich endlich bie Furcht, und man fing an, über bie Anftalten bes Feinbes ju fpotten, bie fich fo prablerifch angefündigt hatten, und nun ein fo lacherliches Enbe nahmen. Ginige ber Berwegensten warfen fich fogar in ben Strom, um ben Branber in ber Rabe ju befehen und ihn auszulofchen, ale berfelbe vermit= telft feiner Schwere fich burchrif, bas fdwimmenbe Bert, bas ibn aufgehalten, gerfprengte, und mit einer Gewalt, welche Alles fürchten ließ, auf bie Schiffbrude losbrang. Auf Ginmal tommt alles in Bewegung, und ber Bergog ruft ben Matrofen gu, bie Mafchine mit Stangen aufzuhalten und bie Alammen zu lofden, ehe fie bas Bebalt ergriffen.

Er befand fich in biesem bebenklichen Angenblick an bem außersten Ende bes linken Geruftes, wo baffelbe eine Baftei im Waster formirte und in die Schiffbrude überging. Ihm zur Seite ftauden der Markgraf von Ansburg, General der Reiterei und Gouverneur der Provinz Artois, der sonft den Staaten gedient hatte, aber aus einem Bertheibiger der Republik ihr schlimmster Feind geworden war; der Freiherr von Billy, Gouverneur von Friesland und Chef der deutschen Regimenter; die Generale Cajetan und Guasto, nebst mehrern der vornehmsten Offiziere; alle ihrer besondern Gesahr vergessend, und bloß mit Abwendung des allgemeinen Unglucks beschäftigt. Da nahte sich dem Herzog von Parma ein spanischer Fähnbrich, und beschwor ihn, sich von einem Orte hinwegzubegeben, wo seinem Leben augenscheinlich Gesahr brohe. Er wiederholte biese

Fort Lillo unterflütt, mit fo gludlichem Erfolge, bag bie Balle in furgem gu Grunde gerichtet und mit fturmenber Sand erftiegen wurden. Die barin gur Befatung liegenden Ballonen zeigten bie Restigfeit nicht, welche man von Solbaten bes bergogs von Barma erwartete; fe überliegen bem Feinbe fchimpflich bie Reftung, ber fich in turgem ber gangen Infel Doel mit allen barauf liegenben Schangen bemeifterte. Der Berluft biefer Blate, bie jeboch balb wieber gewonnen maren, ging bem Bergoge von Barma fo nabe, bag er bie Befehlehaber vor bas Rriegsgericht jog, und ben foulbigften barunter enthaupten lieg. Inbeffen eröffnete biefe wichtige Eroberung ben Seelanbern einen freien Bag bis gur Brude, und nunmehr war ber Beitpunft vorhanden, nach genommener Abrebe mit ben Antwerpern gegen jenes Berf einen enticheibenben Streich auszuführen. Dan fam überein, bag. während man von Antwerpen aus, burch fcon bereitgehaltene Dafdinen, bie Schiffbrude fprengte, bie feelanbifche Flotte mit einem hinlanglichen Borrathe von Broviant in ber Rabe feyn follte, um fogleich burch bie gemachte Deffnung hindurch nach ber Stabt au fegeln. 1

Denn ehe noch ber herzog von Parma mit seiner Brude zu Stande war, arbeitete schon in den Mauern Antwerpens ein Ingenieur an ihrer Berftorung. Friedrich Gianibelli hieß dieser Mann, ben das Schickfal bestimmt hatte, der Archimed dieser Stadt zu werden, und eine gleiche Geschicklichseit mit gleich verlornem Erfolge zu beren Bertheibigung zu verschwenden. Er war aus Mantua gebürtig, und hatte sich ehebem in Radrid gezeigt, um, wie einige wollen, dem Konig Philipp seine Dienste in dem niederlandischen Krieg anzubieten. Aber vom langen Barten ermübet, verließ der beleibigte Kunftier den hof, des Borsahes, den Monarchen Spaniens auf eine empfindliche

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Strada 573. 574. Meteren 495.

Art mit einem Berbienfte befannt zu machen, bas er fo wenig zu schähen gewußt hatte. Er suchte die Dienste der Königin Elisabeth von England, der erflärten Feindin von Spanien, welche ihn, nachdem fie einige Broben von seiner Aunst gesehen, nach Antwerpen schickte. In dieser Stadt ließ er fich wohnhaft nieder, und widmete derselben in der gegenwärtigen Ertremität seine ganze Wissenschaft und den feurigsten Eifer.

Sobald biefer Runftler in Erfahrung gebracht hatte, bag es mit ber Brude ernftlich gemeint fen, und bas Werf ber Boll: enbung fich nabe, fo bat er fich von bem Dagiftrate brei große Soiffe von hundert und funfzig bis funfhundert Tonnen aus, in welchen er Minen anzulegen gebachte. Außer biefen verlangte er noch fedgig Blayten, welche, mit Rabeln und Retten aneinanber gebunden und mit hervorragenden Bafen verfeben, mit eintretenber Cbbe in Bewegung gefett werben, und, um bie Wirfung ber Mineniciffe zu vollenben, in feilformiger Richtung gegen bie Brude Sturm laufen follten. Aber er hatte fich mit feinem Befuch an Leute gewendet, bie ganglich unfahig maren, einen außerorbentlichen Gebanten gu faffen, und felbft ba, wo es bie Rettung bes Baterlandes galt, ihren Rramerfinn nicht zu verläugnen Dan fand feinen Borfchlag allgu foftbar, und nur mit Mübe erhielt er endlich, bag ihm zwei fleinere Schiffe von ffebengig bis achtzig Tonnen, nebft einer Angabl Blapten bewilligt wurben.

Mit biefen zwei Schiffen, bavon er bas eine bas Glud, bas andere bie hoffnung nannte, verfuhr er auf folgende Art. Er ließ auf bem Boben berfelben einen hohlen Raften von Quadersteinen mauern, ber fünf Schuh breit, vierthalb hoch, und vierzig lang war. Diefen Raften füllte er mit fechzig Centnern bes feinsten Schießpulvers von feiner eigenen Erfindung, und



<sup>1</sup> Meteren 495. Strada 574.

Shillere fammtl. Berte. VIII.

bebedte benfelben mit großen Grab: und Dublfteinen, fo fcwer bas Fahrzeug fie tragen fonnte. Darüber führte er noch ein Dach von abnlichen Steinen auf, welches fvis gulief, und feche Souh hoch über ben Schifferand emborragte. Das Dach felbft wurde mit eifernen Retten und Saten, mit metallenen und mar= mornen Rugeln, mit Rageln, Deffern und anbern verberblichen Berfzeugen vollgeftopft; auch ber übrige Raum bes Schiffs, ben ber Raften nicht einnahm , wurde mit Steinen ausgefüllt , und bas Gange mit Brettern überzogen. In bem Raften felbft waren mehrere fleine Deffnungen fur bie Lunten gelaffen, welche bie Dine anzunden follten. Bum leberfluß war noch ein Uhrwert barin angebracht, welches nach Ablauf ber bestimmten Beit Funten folagen , und , wenn auch bie Lunten verungludten, bas Schiff in Brand flecten fonnte. Um bem Reinbe bie Deinung beigubringen, ale ob es mit biefen Mafchinen blog barauf abgefeben fen, bie Brude angugunben, murbe auf bem Gipfel berfelben ein Feuerwert von Schwefel und Bech unterhalten, welches eine gange Stunde lang fortbrennen fonnte. Ja, um die Aufmertfamfeit beffelben noch mehr von bem eigentlichen Gige ber Gefahr abguleufen , ruftete er noch zweinnbbreißig Schupten (fleine platte Fahrzeuge) aus, auf benen bloß Feuerwerte brannten, und welche feine andere Bestimmung hatten, als bem Reinbe ein Gaufelwerf porgumachen. Diese Branber follten in vier verschiebenen Transvorten, von einer halben Stunde gur anbern, nach ber Brude hinunterlaufen, und bie Feinde zwei ganger Stunden lang unaufhörlich in Athem erhalten, fo bag fie endlich vom Schiegen ericopft und burd vergebliches Barten ermubet, in ihrer Aufmertfamteit nachließen, wenn bie rechten Bultane famen. Boran ließ er gum leberfluß noch einige Schiffe laufen, in welchen Bulver verborgen war, um bas fliegenbe Bert vor ber Brude ju fprengen, und ben Sauptichiffen Babn gu machen. Bugleich



hoffte er burch biefes Borpostengefecht ben Feinden zu thun zu geben, sie heranzulocken und der ganzen tödtenden Wirkung des Bulkans auszuseten. \*

鰰

ď

éα

M

ı

ż

Die Racht zwifchen bem 4ten und 5ten April mar gur Ausführung biefes großen Unternehmens bestimmt. Gin bunfles Ge= rucht bavon hatte fich auch ichon in bem fpanischen Lager verbreitet, befonbere ba' man von Antwerpen aus mehrere Taucher entbedt hatte, welche bie Antertaue an ben Schiffen hatten ger= hauen wollen. Dan war fich baber auf einen ernftlichen Angriff gefaßt; nur irrte man fich in ber eigentlichen Befchaffenheit beffelben, und rechnete mehr barauf, mit Menichen als mit Glementen au fampfen. Der Bergog ließ zu biefem Enbe bie Bachen langs bem gangen Ufer verboppeln, und jog ben beften Theil feiner Trubben in bie Rabe ber Brude, wo er felbft gegenwartig war; um fo naher ber Gefahr, je forgfältiger er berfelben gu entflieben fuchte. Raum war es buntel geworben, fo fab man von ber Stabt ber brei brennenbe Fahrzeuge baberfdwimmen. bann noch brei andere, und gleich barauf eben fo viele. Man ruft burch bas fpanifche Lager ins Gewehr, und bie gange Lange ber Brude fullt fich mit Bewaffneten an. Inbeffen vermehrten fich bie Feuerschiffe und zogen, theils paarweife, theils zu breien in einer gewiffen Ordnung ben Strom herab, weil fie am Anfang noch burch Schiffer gelenft wurben. Der Abmiral ber antwerpifden Flotte, Jacob Jacobfon, hatte es, man wußte nicht, ob aus Nachläffigfeit ober Borfat, barin verfeben, bag er bie vier Schiffhaufen allzugeschwind hintereinander ablaufen und ihnen auch bie zwei großen Dinenfchiffe viel gu fchnell folgen ließ, woburch bie gange Ordnung gestort wurde.

Unterbeffen rudte ber gug immer naber, und bie Dunfelheit ber Nacht erhöhte noch ben außerorbentlichen Anblid. Go weit

<sup>1</sup> Thuan. III. 46. Strad. 574. 575. Meteren. 596.

bas Auge bem Strome folgen fonnte, war Alles Reuer, und bie Branber marfen fo ftarte Wlammen aus, ale ob fie felbft in Reuer aufgingen. Beit bin leuchtete bie Bafferfläche; bie Damme und Bafteien lanas bem Ufer, die Rahnen, Baffen und Ruftungen ber Solbaten, welche fowohl hier als auf ber Brude in Barabe ftanben, glangten im Biberfcheine. Dit einem gemischten Gefühle von Grauen und Bergnugen betrachtete ber Solbat bas feltsame Schausviel, bas eber einer Rete als einem feindlichen Apparate glich, aber gerabe wegen biefes fonberbaren Contraftes ber außern Ericheinung mit ber innern Bestimmung bie Gemuther mit einem wunberbaren Schaner erfüllte. Als biefe brennenbe Alotte ber Brude bis auf zweitaufend Schritte nabe getommen, gunbeten ihre Ruhrer bie gunten an, trieben bie zwei Dinenfchiffe in bie eigentliche Ditte bes Strome und überliegen bie übrigen bem Spiele ber Bellen, inbem fie felbft fich auf icon bereit gehaltenen Rahnen hurtig bavon machten. 1

Best verwirrte sich ber Bug, und bie führerlosen Schiffe langten einzeln und zerstreut bei ben schwimmenden Werken an, wo sie entweder hangen blieben, ober seitwarts an das User prallten. Die vordern Pulverschiffe, welche bestimmt gewesen waren, das schwimmende Werk zu entzünden, warf die Gewalt eines Sturmwindes, der sich in diesem Angenblide erhob, an das flandrische User; selbst der eine von den beiden Brandern, welcher das Glück hieß, gerieth unterwegs auf den Grund, ehe er noch die Brüde erreichte, und töbtete, indem er zersprang, etliche spanische Soldaten, die in einer nahegelegenen Schanze arbeiteten. Wenig sehlte, daß der andere und größere Brander, die Hoffnung genannt, nicht ein ahnliches Schickal gehabt hatte. Der Strom warf ihn an das schwimmende Werk auf ber kandrischen Seite, wo er hangen blieb; und hatte er in diesem

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Strada 576.

Augenblide fich entgunbet, fo war ber befte Theil feiner Birtung Bon ben Rlammen getäufcht, welche biefe Dafdine, gleich ben übrigen Fahrzeugen, von fich warf, hielt man fie bloß für einen gewöhnlichen Branber, ber bie Schiffbrude anzugunben bestimmt fen. Und wie man nun gar eine ber Feuerfchiffe nach bem andern ohne alle weitere Birfung erlofchen fah, fo verlor fic endlich bie Furcht, und man fing an, über bie Anftalten bes Reinbes ju fpotten, bie fich fo prablerifch angefünbigt hatten, und nun ein fo laderliches Enbe nahmen. Ginige ber Berwegenften marfen fich fogar in ben Strom, um ben Branber in ber Rabe ju befehen und ihn auszulofchen, ale berfelbe vermittelft feiner Schwere fich burchrif, bas fdwimmenbe Bert, bas ihn aufgehalten, gerfprengte, und mit einer Gewalt, welche Alles fürchten ließ, auf die Schiffbrude loebrang. Auf Ginmal tommt alles in Bewegung, und ber Bergog ruft ben Matrofen gu, bie Mafchine mit Stangen aufzuhalten und bie Flammen zu lofden, ehe fie bas Gebalf ergriffen.

Er befand fich in biefem bebenklichen Augenblick an bem außerften Ende bes linken Gerüftes, wo baffelbe eine Baftei im Waser formirte und in die Schiffbrude überging. Ihm zur Seite ftanden der Markgraf von Ansburg, General der Reiterei und Gouverneur der Provinz Artois, der sonst den Staaten gedient hatte, aber aus einem Bertheidiger der Republik ihr schlimmster Feind geworden war; der Freiherr von Billy, Gouverneur von Friesland und Chef der deutschen Regimenter; die Generale Cajetan und Guasto, nebst mehrern der vornehmsten Offiziere; alle ihrer besondern Gefahr vergessend, und bloß mit Abwendung des allgemeinen Ungluds beschäftigt. Da nahte sich dem Herzog von Parma ein spanischer Fähnbrich, und beschwor ihn, sich von einem Orte hinwegzubegeben, wo seinem Leben augenscheinlich Gefahr drohe. Er wiederholte diese

Bitte noch bringenber, als ber Herzog nicht barauf merken wollte, und fiehte ihn zuleht fußfällig, in biesem einzigen Stücke von seinem Diener Rath anzunehmen. Indem er dies sagte, hatte er den Herzog am Rocke ergriffen, als wollte er ihn mit Sewalt von der Stelle ziehen, und dieser, mehr von der Kühnheit dieses Mannes überrascht, als durch seine Gründe überredet, zog sich endlich, von Cajetan und Guasto begleitet, nach dem Ufer zurück. Kaum hatte er Zeit gehabt, das Fort St. Maria am äußersten Ende der Brücke zu erreichen, so geschah hinter ihm ein Knall, nicht anders, als börste die Erde, und als stürzte das Gewölbe des himmels ein. Wie todt siel der Herzog uieder, die ganze Armee mit ihm, und es dauerte mehrere Minuten, die man wieder zur Bestnung erwachte.

Aber welch ein Anblid, ale man jest wieber ju fich felber fam! Bon bem Schlage bes entzunbeten Bulfans war bie Schelbe bis in ihre unterften Tiefen gefpalten und mit mauerhoher Flut über ben Damm, ber fie umgab, hinausgetrieben worben, fo bag alle Feftungewerte am Ufer mehrere Souh boch im Baffer Ranben. Drei Deilen im Umfreife fchutterte bie Erbe. Beinabe bas gange linte Gerufte, an welchem bas Branbichiff fich ange bangt hatte, war nebft einem Theil ber Schiffbrude auseinanber gesprengt, gerichmettert und mit Allem , was fich barauf befanb, mit allen Daftbaumen, Ranonen und Menfchen in bie Luft geführt worben. Selbft bie ungeheuren Steinmaffen, welche bie Mine bebedten, hatte bie Gewalt bes Bulfans in bie benachbatten Felber gefchleubert, fo bag man nachher mehrere bavon, taufent Schritte weit, von ber Brude, aus bem Boben berausgrub. Seche Schiffe waren verbrannt, mehrere in Studen gegangen. Aber fcredlicher als alles bies mar bie Nieberlage, welche bas morberifche Bertzeug unter ben Denfchen anrichtete. Fünfhunbert, nach andern Berichten fogar achthundert Menfchen wurden

bas Dufer feiner Buth, biejenigen nicht einmal gerechnet, welche mit verftummelten ober fonft befchabigten Gliebern bavon famen; und bie entgegengesetteften Tobesarten vereinigten fich in biefem entfetlichen Augenblid. Ginige wurden burch ben Blit bes Bullans, Andere burch bas tochenbe Gemaffer bes Strome verbrannt, noch Anbere erflicte ber giftige Schwefelbambf; jene wurden in ben finten, biefe unter bem Sagel ber gefchleuberten Steine begraben. Biele von ben Deffern und Bafen gerfleifcht, ober von ben Rugeln germalmt, welche aus bem Bauch ber Mafdine fprangen. Ginige, bie man ohne alle fichtbare Berletung entfeelt fant, mußte icon bie bloge Luftericutterung getobtet haben. Der Anblid, ber fich unmittelbar nach Entgunbung ber Dine barbot, mar fürchterlich. Ginige ftaden zwischen bem Bfahlwert ber Brude, Unbere arbeiteten fich unter Steinmaffen hervor, noch Andere waren in ben Schifffeilen hangen geblieben; von allen Orten und Enben ber erhub fich ein berggerichneibenbes Gefdrei nach Gulfe, welches aber, weil Beber genug mit fich felbft ju thun batte, nur burch ein ohnmächtiges Bimmern beantwortet murbe.

Bon ben Ueberlebenben sahen sich viele burch ein wunderähnliches Schicksal gerettet. Gin Offizier, mit Namen Tucci, hob ber Windwirdel wie eine Feber in die Luft, hielt ihn eine Beitlang schwebend in der Hohe, und ließ ihn dann gemach in ben Strom herabsinken, wo er sich durch Schwimmen rettete. Einen Andern ergriff die Sewalt des Schusses auf dem flandrischen User und setzte ihn auf dem brabantischen ab, wo er mit einer leichten Quetschung an der Schuster wieder aufftand, und es war ihm, wie er nachher aussagte, auf dieser schnellen Lustreise nicht anders zu Muthe, als ob er aus einer Kanone geschossen wurde. Der herzog von Parma selbst war dem Lobe nie so nahe gewesen, als in diesem Augenblicke, denn nur der



Unterschieb einer halben Minute entschieb über fein Leben. Raum batte er ben Ruff in bas Fort St. Maria gefest, fo bob es ibn auf, wie ein Sturmwind, und ein Balfen, ber ihn am Saupt und an ber Schufter traf, rif ihn finnlos gur Erbe. Beitlang glaubte man ihn auch wirflich tobt, weil fich Biele erinnerten, ihn wenige Minuten vor bem tobtlichen Schlage noch auf ber Brude gefeben ju haben. Endlich fant man ibn, bie Sand an bem Degen, swifden feinen Begleitern, Caje tan und Guafto, fich aufrichtenb; eine Beitung, bie bem gangen Beere bas Leben wieber gab. Aber umfonft murbe man verfuchen, feinen Gemuthezustand zu beschreiben, ale er nun bie Bermuftung überfah, bie ein einziger Augenblid in bem Berte fo vieler Monate angerichtet batte. Berriffen mar bie Brude, auf ber feine gange hoffnung beruhte, aufgerieben ein großer Theil feines Beeres, ein anberer verftummelt und für viele Tage unbrauchbar gemacht; mehrere feiner befien Offiziere getobtet; und als ob es an biefem öffentlichen Unglud noch nicht genug ware, fo mußte er noch bie ichmergliche Rachricht horen, bag ber Martgraf von Rysburg, ben er unter allen feinen Offizieren vorzüglich werth bielt, nirgenbe aufzufinden fen. Und boch fand bas Allerichlimmfte noch bevor, benn jeben Augenblick mußte man von Antwerben und Lillo aus bie feindlichen Flotten erwarten, welche bei biefer dredlichen Berfaffung bes Beeres burchaus feinen Biberftanb wurben gefunden haben. Die Brude war auseinanber gefprenat. und nichts hinderte bie feelanbifden Schiffe, mit vollen Segeln binburchaugieben; babei mar bie Bermirrung ber Truppen in biefen erften Augenbliden fo groß und allgemein, daß es unmöglich gewesen mare, Befehle auszutheilen und zu befolgen, ba viele Corps ibre Befehlshaber, viele Befehlsbaber ibre Corps vermiften, und felbft ber Poften, wo man geftanben, in bem allgemeinen Ruin faum mehr zu erfennen war. Dazu fam.

baß alle Schanzen am Ufer im Waffer ftanben, baß mehrere Kanonen versentt, baß die Lunten feucht, baß die Pulvervorrathe vom Waffer zu Grunde gerichtet waren. Welch ein Moment für die Feinde, wenn sie es verstanden hatten, ihn zu benuten!

Raum wird man es bem Gefdichtschreiber glauben, bag biefer über alle Erwartung gelungene Erfolg blog barum für Antwerben verloren ging, weil - man nichts bavon wußte. Bwar foidte St. Albegonbe, fobalb man ben Rnall bes Bulfane in ber Stadt vernommen batte, mehrere Galeeren gegen bie Brude aus, mit bem Befehle, Reuerfugeln und brennenbe -Bfeile fteigen ju laffen, fobalb fie gludlich hindurchvaffirt fenn wurben, und bann mit biefer Rachricht gerabenwege nach Lillo ' weiter ju fegeln, um bie feelanbifche Gulfoflotte unverzüglich in Bewegung zu bringen. Bugleich murbe ber Abmirgl von Antwerpen beorbert, auf jenes gegebene Beiden fogleich mit ben Schiffen aufzubrechen und in ber erften Berwirrung ben Weinb anzugreifen. Aber obgleich ben auf Runbicaft ausgefandten Schiffern eine anfebnliche Belohnung verfprochen worben, fo wagten fie fich boch nicht in bie Rahe bes Feinbes, fonbern fehrten unverrichteter Sachen gurud, mit ber Botichaft, bag bie Soiffbrude unverfehrt und bas Fenerichiff ohne Birtung geblieben fen. Auch noch am folgenben Tage wurden feine befferen Anftalten gemacht, ben mahren Buftand ber Brude in Erfahrung au bringen; und ba man bie Alotte bei Lillo, bes gunftigen Minbes ungegdtet, gar feine Bewegung machen fab, fo beftarfte man fich in ber Bermuthung, bag bie Branber nichts ausgerichtet batten. Riemand fiel es ein, bag eben biefe Unthatigfeit ber Bunbegenoffen, welche bie Autwerber irre führte, auch bie Gees lander bei Lillo gurudbalten fonnte, wie es fic auch in ber That

<sup>4</sup> Strad. 577 sq. Meteren 497. Thuan. III. 47. Allgem. Gefc. ber vereinigten Rieberiante. 111. 497.



verhielt. Einer so ungeheuren Inkonfequenz konnte fich nur eine Regierung schuldig machen, die ohne alles Anfehen und alle Selbsthändigkeit Rath bei der Menge holt, über welche fie herrsichen sollte. Je unthätiger man sich indessen gegen den Feind verhielt, desto heftiger ließ man seine Buth gegen Gianibelli aus, den der rasende Bobel in Studen reißen wollte. Zwei Tage schwebte dieser Kunstler in der augenscheinlichsten Lebensgefahr, die endlich am dritten Morgen ein Bote von Lillo, der unter der Brücke hindurchgeschwommen, von der wirklichen Zerstörung der Brücke, zugleich aber auch von der völligen Biedersherkellung berselben bestimmten Bericht abstattete.

Diefe folennige Ausbefferung ber Brude mar ein mabres Bunberwert bes Bergogs von Barma. Raum hatte fich biefer von bem Schlage erholt, ber alle feine Entwirfe barnieber gu fürgen ichien, fo mußte er mit einer bewundernemurbigen Gegenwart bes Beiftes allen ichlimmen Folgen beffelben guvorzufommen. Das Ausbleiben ber feinblichen Flotte in biefem enticheibenben Augenblide belebte aufe neue feine Soffnung. Roch fchien ber folimme Buftanb feiner Brude ben Feinben ein Bebeimniß gu fenn, und war es gleich nicht möglich, bas Bert vieler Monate in wenigen Stunden wieder herzustellen, fo mar fcon Bieles gewonnen, wenn man auch nur ben Schein bavon ju erhalten wußte. Alles mußte baher Sand ans Bert legen, bie Ernmmer weggufcaffen, bie umgefturzten Balfen wieber aufzurichten, bie gerbrochenen gu erfeten, bie Luden mit Schiffen auszufullen. Der Bergog felbft entgog fich ber Arbeit nicht, und feinem Beifviele folgten alle Offiziere. Der gemeine Dann, burch biefe Bobularitat angefeuert, that fein Mengerftes; bie gange Racht burch wurde bie Arbeit fortgefest unter bem beständigen garm ber Erompeten und Erommeln, welche lange ber gangen Brude vertheilt Meteren 496.



maren, um bas Geraufch ber Berffeute ju übertonen. Dit Anbruch bes Tages waren von ber Berwuftung ber Racht wenige Spuren mehr ju feben, und obgleich bie Brude nur bem Schein nach wieber hergestellt war, fo taufchte boch biefer Unblick bie Runbicafter , und ber Angriff unterblieb. Dittlerweile gewann ber Bergog Brift, bie Ausbefferung grundlich zu machen, ja, foant in ber Struftur ber Brude einige wefentliche Beranberungen angubringen. Um fie vor fünftigen Unfallen abnlicher Art gu verwahren, murbe ein Theil ber Schiffbrude beweglich gemacht, fo bag berfelbe im Nothfalle weggenommen und ben Branbern ber Durchaug geöffnet werben tonnte. Den Berluft, welchen er an Mannichaft erlitten, erfette ber Bergog burch Garnifonen aus ben benachbarten Plagen und burch ein beutsches Regiment, bas ihm gerabe ju rechter Beit aus Gelbern jugeführt murbe. Er befotte bie Stellen ber gebliebenen Offiziere, wobei ber fpanifche Rabnbrich, ber ihm bas Leben gereitet, nicht vergeffen wurbe.

Die Antwerper, nachbem fie ben glücklichen Erfolg ihres Minenschiffs in Erfahrung gebracht, hulbigten nun bem Ersinder bestellben ebenfo leibenschaftlich, als sie ihn turz vorher gemischandelt hatten, und forderten sein Genie zu neuen Bersuch auf. Gianibelli erhielt nun wirklich eine Anzahl von Playten, wie er fie anfangs, aber vergeblich, verlangt hatte, und biese rüstete er auf eine solche Art aus, daß sie mit unwiderstehlicher Gewalt an die Brücke schlugen, und solche auch wirklich zum zweitenmale auseinander sprengten. Diesmal aber war der Bind der selfandischen Flotte entgegen, daß sie nicht auslaufen konnie, und so erhielt der Derzog zum zweitemale die nothige Frift, den Schaden auszubestern. Der Archimed von Antwerzen ließ sich durch alle diese Fehlschläge keineswegs irre nachen. Er rüstete auss neue zwei große Fahrzeuge aus, welche mit

eifernen Safen und abnlichen Inftrumenten bewaffnet maren, um Die Brude mit Gewalt ju burdrennen. Aber wie es nunmehr bagu tam, folde auslaufen ju laffen, fant fich Riemanb, ber fie befteigen wollte. Der Runftler mußte alfo barauf benten, feinen Dafdinen von felbft eine folde Richtung ju geben, bag fie auch ohne Steuermann bie Mitte bes Baffere hielten, und nicht, wie bie vorigen, von bem Binbe bem Ufer gugetrieben murben. Giner von feinen Arbeitern, ein Deutscher, verfiel bier auf eine fonberbare Erfinbung, wenn man fie anbere bem Straba nadergablen barf. Er brachte ein Segel unter bem Schiffe an. welches eben fo von bem Baffer, wie bie gewöhnlichen Segel von bem Binbe angefdwellt werben, und auf biefe Art bas Schiff mit ber gangen Gewalt bes Stroms forttreiben tonnte. Erfolg lehrte auch, bag er richtig gerechnet hatte, benn biefes Soiff mit vertehrten Segeln folgte nicht nur in ftrenger Richtung ber eigentlichen Mitte bes Strome, fonbern rannte auch mit folder Beftigfeit gegen bie Brude, bag es bem Reinbe nicht Beit ließ, biefe zu eröffnen, und fie wirklich auseinanber fprengte. Aber alle biefe Erfolge halfen ber Stadt zu nichts, weil fie auf Gerathewohl unternommen und burch feine binlangliche Racht unterflut wurben. Bon einem neuen Minenfciffe, welches Gianibelli nach Art bes erften, bas fo gut operirt batte, gubereitete und mit viertaufend Bfund Schiegbulver aufullte, murbe gar fein Gebrauch gemacht, weil es ben Antwerpern nunmehr einftel, auf einem anbern Bege ihre Rettung ju fuchen. 2

Abgeschredt burch fo viele miflungene Berfuche, Die Schifffahrt auf bem Strome mit Gewalt wieber frei zu machen, bachte man enblich barauf, ben Strom ganz und gar zu entbehren. Man erinnerte fich an bas Beifpiel ber Stabt Leyben, welche

<sup>2</sup> Meteren 497.



Dec. II. Libr. VI. 586.

gebn Sabre vorber voit ben Spaniern belagert, in einer gut rechten Beit bewirften Ueberfchwemmung ber Relber ihre Rettung gefunden hatte, und biefes Beifpiel befdolog man nachzuahmen. Amifden Lillo und Stabroet, im Lande Bergen, ftredt fich eine große etwas abhängige Ebene bis nach Antwerpen bin, welche nur burd gablreiche Damme und Gegenbamme gegen bie einbringenben Baffer ber Ofterfchelbe gefcutt wirb. Es toftete weiter nichts, als biefe Damme ju fchleifen, fo war bie ganze Ebene Meer, und fonnte mit flachen Schiffen bis faft unter bie Mauern von Antwerpen befahren werben. Gludte biefer Berfuch, fo mochte ber Bergog von Barma immerbin bie Schelbe vermittelft feiner Schiffbrude buten; man batte fich einen neuen Strom ans bem Stegreif gefcaffen, ber im Rothfalle bie namlichen Dienfte leiftete. Gben bies war es auch, was ber Bring von Dranien gleich beim Anfange ber Belagerung angerathen und St. Albegonbe ernftlich ju beforbern gefucht batte, aber ohne Erfolg, weil einige Burger nicht zu bewegen gewesen waren, ihr Felb aufzuopfern. Bu biefem letten Rettungsmittel tam man in ber jegigen Bebrangnig gurud, aber bie Umftanbe hatten fich unterbeffen gar febr geanbert.

Sene Ebene nämlich burchschneibet ein breiter und hoher Damm, ber von bem anliegenden Schlosse Cowenstein den Namen führt und sich von dem Dorfe Stadroef in Bergen, brei Meilen lang, die an die Schelde erstreckt, mit deren großem Damm er sich unweit Ordam vereinigt. Ueber diesen Damm hinweg tonnten auch bei noch so hoher Flut keine Schiffe fahren, und vergebens leitete man das Meer in die Felder, so lange ein solcher Damm im Wege fland, der die selber, fo lange ein solcher Damm im Wege fland, der die selben Fahrzeuge hinderte, in die Ebene vor Antwerpen herabzusteigen. Das Schickfal der Stadt beruhte also barauf, daß dieser Cowensteinische Damm geschleift oder durchstochen wurde; aber eben weil der

Bergog von Barma biefes vorausfah, fo hatte er gleich bei Eröffnung ber Blotabe von bemfelben Befit genommen, und feine Anftalten gefpart, ibn bis aufs Reugerfte an behaupten. bem Dorfe Stabroef Rand ber Graf von Mansfelb mit bem größern Theil ber Armee gelagert, und unterhielt burch eben biefen Comenfteinifchen Damm bie Rommunitation mit ber Brude, bem Sauptquartier und ben fvanifchen Magazinen ju Calloo. So bilbete bie Armee von Stabroef in Brabant bis nach Bevern in Flanbern eine gusammenbangenbe Linie, welche von ber Schelbe awar burchichnitten, aber nicht unterbrochen wurde, und ohne eine blutige Golacht nicht gerriffen werben fonnte. Auf bem Damme felbft waren in geboriger Entfernung von einander funf verschiebene Batterien errichtet, und bie tapferften Offiziere ber Armee führten barüber bas Rommanbo. Ja, weil ber Bergog von Parma nicht zweifeln tonnte, bag nunmehr bie gange Buth bes Rriege fich bieber gieben wurde, fo überließ er bem Grafen von Dansfeld bie Bewachung ber Brude, und entichloß fich, in eigener Berfon biefen wichtigen Boften zu vertheibigen. Jest alfo erblidte man einen gang neuen Rrieg und auf einem gang anbern Schaublate. 1

Die Nieberlander hatten an mehreren Stellen, oberhalb und unterhalb Lillo, ben Damm burchftochen, welcher bem brabantischen Ufer ber Schelbe folgt, und wo sich furz zuvor grune Kluren zeigten, ba erschien jest ein neues Element, ba fah man Fahrzeuge wimmeln und Mastbaume ragen. Eine feelandische Flotte, von dem Grafen hohen lohe angeführt, schiffte in die überschwemmten Felber, und machte wiederholte Bewegungen gegen den Cowensteinischen Damm, jedoch ohne ihn im Ernst anzugreisen, mahrend daß eine andere in der Schelbe fich zeigte,

<sup>4</sup> Strad. 532. Thuan. 111. 49 .

und balb biefes, balb jenes Ufer mit einer ganbung, balb bie Schiffbrude mit einem Sturme bebrohte. Dehrere Tage trieb man biefes Spiel mit bem Feinbe, ber, ungewiß, wo er ben Angriff zu erwarten habe, burch anhaltenbe Bachfamfeit ericobft. und burch fo oft getäufchte Furcht allmählig ficher werben follte. Die Antwerber hatten bem Grafen Sobenlobe verfprochen, ben Angriff auf ben Damm von ber Stabt aus mit einer Flottille gu unterftuten; brei Reuerzeichen von bem Sauptthurme follten bie Lofung fenn, bag biefe fich auf bem Bege befinde. in einer finftern Racht bie erwarteten Feuerfaulen wirklich über Antwerben aufftiegen, fo ließ Graf Sobenlobe fogleich funfhunbert feiner Truppen zwifchen zwei feinblichen Rebouten ben Danim erklettern, welche bie fpanifchen Bachen theils fchlafenb überfielen, theile, wo fie fich jur Behr festen, nieberniachten. In furgem hatte man auf bem Damme feften Rug gefagt unb war icon im Begriff, bie übrige Mannichaft, zweitaufend an ber Rabl, nachzubringen, ale bie Spanier in ben nachften Rebouten in Bewegung tamen und, von bem fcmalen Terrain begunftigt, auf ben bichtgebrangten Reind einen verzweifelten Angriff thaten. Und ba nun jugleich bas Gefcont anfing, von ben nachften Batterien auf bie anrudenbe Rlotte ju fvielen, und bie Landung ber übrigen Truppen unmöglich machte, von ber Stabt aus aber fein Beiftanb fich feben ließ, fo murben bie Seelander nach einem furgen Befechte übermaltigt und von bem foon eroberten Damm wieber beruntergefturgt. Die flegenben Spanier jagten ihnen mitten burch bas Baffer bis gu ben Schiffen nach, verfentten mehrere von biefen, und zwangen bie übrigen, mit einem großen Berlufte fich gurudzugieben. Sobenlohe malgte bie Schuld biefer Rieberlage auf bie Ginwohner von Antwerpen, bie burch ein falfches Signal ihn betrogen hatten, und gewiß lag es nur an ber folechten lebereinKimmung ihrer beiberfeitigen Operationen, daß biefer We tein befferes Ende nahm.

Enblich aber beschloß man einen planmäßigen Angriff vereinigten Kräften auf ben Feinb zu thun, und burch ahauptsturm, sowohl auf ben Damm, als auf die Brücke, Belagerung zu endigen. Der sechzehnte Mai 1585 war zu Tübrung dieses Anschlags bestimmt, und von beiben The wurde das Aeußerste aufgewendet, diesen Tag entscheidend machen. Die Hollander und Seelander brachten, in Bereinigs mit den Antwerpern, über zweihundert Schiffe zusammen, wel zu bemannen sie ihre Städte und Citadellen von Truppen e blößten, und mit dieser Macht wollten sie von zwei entgegigesetzen Seiten den Cowensteinischen Damm bestürmen. Bu gleich Beit sollte die Scheldbrücke durch neue Raschinen von Gian belli's Ersindung angegriffen und dadurch der Herzog vo Barma verhindert werden, den Damm zu entsetzen.

Alexanber, von ber ihm brohenden Gefahr unterrichte sparte auf seiner Seite nichts, derselben nachbrudlich zu begegner Er hatte, gleich nach Eroberung bes Dammes, an fünf verschie benen Orten Redouten barauf erbauen lassen, und das Kom mando barüber ben erfahrensten Offizieren der Armee übergeben Die erste berselben, welche die Kreuz-Schanze hieß, wurde ar ber Stelle errichtet, wo der Cowensteinische Damm in den großer Ball der Schelde sich einsenste und mit diesem die Figur eines Kreuzes bildet; über diese wurde der Spanier Mondragon zum Befehlshaber gesett. Tausend Schritte von derselben wurde in der Rähe des Schlosses Cowenstein die St. Jakobe-Schanze aufgesicht, und dem Kommando des Camillo von Monte überz geben. Auf diese folgte in gleicher Entserung die St. Georgse

<sup>1</sup> Strad. 583. Meteren 498.

<sup>2</sup> Strad. 584. Meteren 498.

Schange, und taufend Schritte von bieger bie Pfahl-Schange unter Gambo a's Befehlen, welche von bem Pfahlwerte, anf dem fie ruhte, ben Ramen führte; am außersten Eude bes Dammes, unweit Stabroet, lag eine fünfte Baftei, worin ber Graf von Mansfeld nebst einem Italiener, Capiquechi, ben Befehl führte. Alle diese Forts ließ der Bergog jest mit frischer Artislerie und Mannschaft verstärfen, und noch überdies an beiden Seiten des Dammes und längs der gangen Richtung besselben Pfähle einschlagen, sowohl um den Mall baburch besto fester, als den Schanggrabern, die ihn durchkechen wurden, die Arbeit schwerer zu machen.

Fruh Morgens, am fechzehnten Dai, feste fich bie feinbliche Dacht in Bewegung. Gleich mit Anbruch ber Dammerung famen von Lillo aus burch bas überschwenimte Land vier brennenbe Schiffe baber gefdwommen, woburd bie fpanifchen Schilbmachen auf bem Damm, welche fich jener furchtbaren Bulfane erinnerten. fo fehr in Furcht gefest wurden, baf fie fich eilfertig nach ben nachsten Schangen gurudgegen. Gerabe bies mar es, mas ber Reind beabfichtigt hatte. In biefen Schiffen, welche blog wie Branber aussuhen, aber es nicht wirflich waren, lagen Golbaten verftedt, bie nun ploglich aus ganb fprangen, und ben Damm an ber nicht vertheibigten Stelle, zwifchen ber St. George umb ber Bfahl-Schange, gludlich erftiegen. Unmittelbar barauf zeigte fich bie gange feelandifche Flotte mit gablreichen Rriegefdiffen. Broviantidiffen und einer Menge fleinerer Fahrzeuge, welche mit großen Gaden Erbe, Bolle, Fafchinen, Schangforben u. bal. beladen waren, um fogleich, wo es noth that, Bruftmehren aufwerfen ju tonnen. Die Rriegofchiffe waren mit einer ftarten Artillerie und einer gablreichen tapfern Danufchaft befest, und

<sup>1</sup> Strad. 582. 584. Schillere fammtl. Berfe. VIII.

ein ganges Geer von Schanggrabern begleitete fie, um ben Damm, fobalb man im Befig bavon fein murbe, ju burchgraben. 1

Raum batten bie Seelanber auf ber einen Seite angefangen. ben Damm ju erfteigen, fo rudte bie Antwerpifche Rlotte von Ofterweel herbei, und besturmte ibn von ber anbern. führte man zwifden ben zwei nachften feinblichen Redouten eine hohe Bruftwehr auf, welche bie Feinte von einanber abichneiben und bie Schangraber beden follte. Diefe, mehrere Sunbert an ber Bahl, fielen nun von beiten Seiten mit ihren Spaten ben Damm an, und mubiten in bemfelben mit folder Emfigfeit, bag man hoffnung hatte, beibe Deere in turgem mit einanber verbunden ju feben. Aber unterbeffen batten auch bie Spanier Reit gehabt, von ben zwei nachften Rebouten berbeiqueilen unb einen muthigen Angriff ju thun, mabrent bag bas Gefchut von ber Georges Change unausgefest auf bie feinbliche Alotte fbielte. Gine foredliche Echlacht entbrannte fest in ber Gegend, mo man ben Deich burchftach und bie Bruftwehr thurmte. Seelander batten um bie Schanzgraber berum einen bichten Corbon gezogen, bamit ber Feind ihre Arbeit nicht ftoren follte; und in biefem friegerifchen garm, mitten unter bem feinblichen Rugelregen, oft bie an bie Bruft im BBaffer, gwifden Tobten unb Sterbenben, festen bie Schanggraber ihre Arbeit fort, unter bem beständigen Treiben ber Rauflente, welche mit Ungebuld barauf warteten, ben Damm geöffnet und ihre Schiffe in Gicherheit gut feben. Die Bichtigfeit bes Erfolge, ber gewiffermaßen gang von ihrem Spaten abhing, fcbien felbft biefe gemeinen Tagelohner mit einem beroifden Duthe gu befeelen. Gingig nur auf bas Befchaft ihrer Banbe gerichtet, faben fie, horten fie ben Tob nicht, ber fie ringe umgab, und fielen gleich bie vorberften Reiben, fo brangen fogleich bie hinterften berbei. Die eingeschlagenen

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Strad. 587 sq. Meteren 498. Thuan. 111. 48.

Bfahle hielten fie fehr bet ber Arbeit auf, noch mehr aber bie Angriffe ber Spanier, welche fich mit verzweifeltem Duthe burd bie feinblichen Baufen folugen, bie Schanggraber in ihren Lochern burchbohrten, und mit ben tobten Rorbern bie Brefchen mieber ausfüllten, welche bie Lebenben gegraben habien. Enblich aber, als ihre meiften Offigiere theils tobt, theils verwundet waren, Die Angahl ber Feinde unaufhörlich fich mehrte, und immer frifde Changgraber an bie Stelle ber gebliebenen traten, fo entfiel biefen tabfern Trubben bet Duth, und fie bielten fut rathfam, fich nach ihren Schangen guridgugishen. Jest alfo faben fich bie Geelander und Antwerper von bem gangen Theile bes Dammes Meifter, ber von bem Fort St. Georg bis gu ber Bfahl : Coauge fich erftredt. Da es ibnen aber viel ju lange anftanb, bie vollige Durchtredung bes Dammes abzuwarten, fo litben fie in ber Gefdwindigfeit ein feelanbifches Laftfcbiff ans, und brachten bie Labung beffelben über ben Damm berüber auf ein Antwerbifdes, welches Graf Sobenlobe nun im Triumph nach Antwerven brachte. Diefer Anblid erfüllte Die geangfligte Stadt auf einmal mit ben frobeften Soffnungen, und als ware ber Sieg foon erfochten, überließ man fich einer tobenben frohlichfeit. Dan lautete alle Gloden, man brannte alle Ranonen ab, und bie außer fich gefesten Ginwohner rannten ungebulbig nach bem Ofterwecker Thore, um bie Broviantichiffe, welche unterwegs febn follten, in Empfang ju nehmen. 1

In ber That war bas Gud ben Belagerten noch nie fo gunftig gewefen, ale in biefem Augenblide. Die Feinde hatten fich muthlos und erschöpft in ihre Schanzen geworfen, und weit entfernt, ben Siegern ben eroberten Boften ftreitig machen ju tonnen, saben fie fich vielmehr felbft in ihren Jufuchesortern belagert. Einige Compagnien Schottlanber, unter der Anfuhrung



<sup>1</sup> Strad. 589. Meteren. 498.

ihres tapfern Dberften Balfour, griffen bie St. George-Scha an, welche Camillo von Monte, ber aus St. Jatob berl eilte, nicht obne großen Barluft an Mannichaft entfeste. einem viel folimmern Buftanbe befand fich bie Pfahl=Schar welche von ben Schiffen aus heftig beschoffen murbe und a Augenblide in Trummern gu geben brobte; Gamboa, ber tommanbirte, lag verwundet barin, und ungludlicherweise feh es an Artillerie, Die feinblichen Gdiffe in ber Entfernung Dagu fam noch, bag ber Ball, ben bie Seeland amifchen biefer und ber George Schange aufgethurmt batte allen Beiftanb von ber Schelbe ber abschnitt. Batte man al biefe Entfraftung und Unthatigfeit ber Feinde bagu benutt, i Durchkechung bes Dammes mit Gifer und Bebarrlichkeit forter fahren, fo ift fein Zweifel, bag man fich einen Durchaang geoffne und baburch mahrfcheinlich bie gange Belagerung geenbigt habet Aber auch bier zeigte fich ber Mangel an Folge, welcher man ben Antwerpern im gangen Laufe biefer Begebenheit gut Laft legen muß. Der Gifer, mit beni man bie Arbeit angefangen ertaltete in bemfelben Dage, ale bas Glud ihn begleitete. Balt fand man es viel ju langweilig und mubfam, ben Dein ju burd graben; man bielt für beffer, bie großen Laftfchiffe in fleinere auszulaben, welche man fobann mit fleigenber Flut nach ber Studt icaffen wollte. St. Albegonbe und Sobentobe, ans ftatt burch ihre perfonliche Gegenwart ben Fleiß ber Arbeiter angufenern, verließen gerabe im enticheibenben Doment ben Schauplat ber Sandlung, um mit einem Getreibefdiff nach ber Stadt ju fahren, und bort die Lobfpruche über ihre Beiebeit und Tapferfeit in Empfang ju nehmen.

Babrend bag auf bem Damme von beiben Theilen mit ber hartnädigften Sige gefochten wurde, hatte man bie Schelbbrude

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Meteren 498.

pon Antwerpen aus mit neuen Dafcbinen bestürmt, um bie Aufmertfamfeit bes Bergogs auf biefer Selte ju beichaftigen. Aher ber Schall bes Gefchutes vom Damme ber entbedte bems felben balb, was bort vorgeben mochte, und er eilte, fobalb er bie Brude befreit fah, in eigener Berfon ben Deich zu entfeten. Bon zweihundert fvanischen Bifentrern begleitet, flog er an ben Drt bee Angriffe, und ericien noch gerabe ju rechter Beit auf bem Rampfplate, um bie vollige Rieberlage ber Seinigen qu verhindern. Giligft warf er einige Ranonen, Die er mitgebracht batte, in bie zwei nachften Rebouten, und lief von ba aus nach: brudlich auf bie feinblichen Schiffe feuern. Er felbft ftellte fic an bie Spige feiner Solbaten, und in ber einen Band ben Degen, ben Schild in ber anbern, fuhrte er fie gegen ben Feind. Das Bernicht feiner Anfunft, welches fich fonell von einem Enbe bes Dammes bis jum anbern verbreitete, erfrifchte ben gefuntenen Duth feiner Truppen, und mit neuer Beftigfeit entgunbete fich ber Streit, ben bas Lotal bes Schlachtfelbes noch morberifcher machte. Auf bem ichmalen Ruden bes Dammes, ber an manchen Stellen nicht über neun Schritte breit war, fochten gegen fünftaufenb Streiter; auf einem fo engen Raume brangte fich bie Rraft beiber Theile gufammen, beruhte ber gange Erfolg ber Belagerung. Den Antwerpern galt es bie lette Bormquer ihrer Stabt, ben Spaniern bas gange Glud ihres Unternehmens: beibe Barteien fochten mit einem Muthe, ben nur Bergweiflung einfioffen tonnte. Bon beiben angerften Enben bes Dammes malate fic ber Rriegeftrom ber Ditte ju, wo bie Geelander und Antwerper ben Deifter fbielten, und ihre gange Starte verfammelt Bon Stabroef ber brangen bie Italiener und Spanier beran, welche an biefem Sag ein ebler Beitftreit ber Tapferfeit erhitte; von ber Goelbe her bie Ballonen und Spanier, ben Welbheren an ihrer Spipe. Inbem jene bie Pfahl-Schange gu

befreien fuchten, welche ber Feind gu Baffer und gu Banbe heftig bebrangte, brangen biefe mit alles nieberwerfenbem Ungeftum auf bie Bruftwehr los, welche ber Reind gwifden St. Georg und ber Bfabl : Schange aufgethurmt batte. Sier ftritt ber Rern ber nieberlandischen Mannichaft hinter einem wohlbefestigten Balle, und bas Gefdut beiber Flotten bedte biefen wichtigen Boften. Soon machte ber Bergog Anftalt, mit feiner fleinen Schaar biefen furchtbaren Ball anzugreifen, als ihm Rachricht gebracht wurde, bag bie Italiener und Spanier, unter Capiquedi und Aquila, mit fturmenber Sand in die Bfahl:Schanze eingebrungen, bavon Deifter geworben, und jest gleichfalls gegen bie feinbliche Bruftwehr im Anguge feben. Bor biefer letten Bericangung fammelte fich alfo nun bie gange Rraft beiber Beere, und von beiben Seiten gefcah bas Neugerfte, fowohl biefe Baftei ju erobern, ale fie ju vertheibigen. Die Rieberlanber fprangen aus ihren Schiffen ans Lanb, um nicht blog mußige Bufchauer biefes Rampfes ju bleiben. Alexanber fturmte bie Bruftwehr von ber einen Seite, Graf Dansfelb von ber anbern; fünf Augriffe gefchaben, und fünfmal murben fie gurudgefchlagen. Die Rieberlander übertrafen in biefem enticheibenben Augenbliche fich felbft; nie im gangen Laufe bes Rrieges hatten fie mit biefer Stanbhaftigfeit gefochten. Befonbere aber waren es bie Schotten und Englander, welche burd ihre tapfere Gegenwehr bie Berfuche bes Feindes vereitelten. Beil ba, wo bie Schotten fochten, Riemand mehr angreifen wollte, fo warf fich ber Bergog felbft, einen Wurfspieg in ber Sant, bis an bie Bruft ine Baffer, um ben Seinigen ben Beg ju zeigen. Enblich, nach einem langwierigen Gefechte, gelang es ben Danefelbifden, mit Gilfe ihrer Gellebarben und Bifen, eine Brefde in bie Bruftwehr ju machen, und, indem ber Gine fich auf bie Coultern bes Andern fdwang, bie Sobe bes Balle ju erfteigen. Barthelemy

Toralva, ein spanischer hauptmann, war ber Erfte, ber sich oben seinen seinen seinen feben ließ, und fast zu gleicher Beit mit bemselben zeigte sich ber Italiener Capizuchi auf bem Ranbe ber Brustwehr; und so wurde benn; gleich rühmlich für beibe Nationen, ber Wettfampf ber Tapferkeit entschieben. Es verdient bemerkt zu werden, wie ber Herzog von Parma, ben man zum Schieberichter bieses Betistreits gemacht hatte, das zarte Ehrgefühl seiner Krieger zu behandeln psiegte. Den Italiener Capizuchi umarmte er vor ben Augen ber Truppen und gestand laut, daß er vorzüglich ber Tapferkeit bieses Offiziers die Eroberung der Brustwehr zu danken habe. Den spanischen hauptmann Toralva, ber start verwundet war, ließ er in sein eigenes Quartier zu Stadroek bringen, auf seinem eigenen Bette verbinden, und mit bemselben Rocke bekleiben, den er selbst den Tag vor dem Tressen getragen hatte.

Rach Einnahme ber Bruftwehr blieb ber Sieg nicht lange mehr zweifelhaft. Die hollanbischen und feelanbischen Truppen, welche aus ihren Schiffen gefprungen waren, um mit bem Feinde in ber Rahe zu kampfen, verloren auf einmal ben Muth, als sie um sich blidten, und bie Schiffe, welche ihre lette Justucht ausmachten, vom Ufer abstoßen fahen.

Denn bie Flut fing an fich zu verlaufen, und die Führer ber Flotte, aus Furcht mit ihren schweren Fahrzeugen auf bem Strande zu bleiben, und bei einem ungludlichen Ausgange bes Treffens dem Feinde zur Beute zu werden, zogen fich von bem Damme zurud und suchten bas hohe Meer zu gewinnen. Kaum bemerkte bies Alexander, so zeigte er feinen Truppen die flieshenden Schiffe, und munterte sie auf, mit einem Feinde zu enden, der sich felbst aufgegeben habe. Die hollandischen halbe truppen waren die erften, welche wankten, und bald folgten die



<sup>1</sup> Strada 893.

Seelander ihrem Beifpiel. Sie warfen fich eiligft ben Damm berab, um burd Baten ober Schwimmen bie Schiffe zu erreichen; aber weil ihre Flucht viel ju ungeftun gefchah, fo hinderten fie einander felbft, und fturgten haufenweife unter bem Schwerte bes nachsegenben Siegere. Gelbft an ben Schiffen fanben Biele noch ihr Grab, weil Jeber bem Anbern guvorzufommen fuchte, und mehrere Rabrzeuge unter ber Laft berer, bie fich hineinwarfen, unterfanten. Die Untwerper, Die für ihre Freiheit, ihren Berb, ihren Glauben fampften, maren auch bie Letten, bie fich jurud= jogen, aber eben biefer Umftanb verfchlimmerte ihr Gefchick. Danche ihrer Schiffe wurden von ber Ebbe übereilt, und fagen feft auf bem Straube, fo bag fie von ben feindlichen Ranonen erreicht und mit fammt ihrer Dannichaft au Grunde gerichtet murben. Den anbern Fahrzeugen, welche vorausgelaufen waren, fuchten bie flüchtigen Saufen burch Cowimmen nachzufommen; aber bie Buth und Bermegenheit ber Spanier ging fo weit, bag fie, bas Cowert zwifden ben Bahnen, ben Milebenben nachichwammen, und Mande noch mitten aus ben Schiffen berausholten. Sieg ber toniglichen Truppen war vollständig, aber blutig; benn von ben Spaniern waren gegen achthunbert, von ben Rieberlanbern (bie Ertrunfenen nicht gerechnet) etliche Taufenb auf bem Blag geblieben, und auf beiben Seiten wurden viele von bem vornehmften Abel vermißt. Dehr als breißig Schiffe fielen mit einer großen Labung von Browiaut, bie fur Antwerpen beftimmt gewesen war, mit hundert und funfzig Ranonen und anberem Rriegegerathe in bie Sanbe bes Siegere. Der Damm, beffen Befit fo theuer bebauptet wurde, war an breigebn verichiebenen Orten burchitochen, und bie Leichname berer, welche ihn in biefen Buftand verfett hatten, murben jest bagu gebraucht, jene Deffnungen wieder juguftopfen. Den folgenben Tag fiel ben Königlichen noch ein Fahrzeug von ungeheurer Große und

feltsamer Bauart in die Hande, wolches eine schwisnmende Festung vorstellte, und gegen ben Cowenkeinischen Damm hatte gebraucht werden sollen. Die Antwerper hatten es mit unfäglichem Auswande zu der nämlichen Zeit cebaut, wo man den Ingenienr Gianibelli, der großen Kosten wegen, mit seinen heilsamen Borschlägen abwies, und diesem lächerlichen Moustrum den folgen Namen, Ende des Ariegs, beigelegt, den es nachher mit der weit passendern Benennung, Berlornes Geld, vertauschte Als man dieses Schiff in See brachte, fand sich's, wie jeder Bernunftige vorherzesagt hatte, daß es seiner undehüllstichen Größe wegen schlechterdings: nicht zu lenken seh, und kaum von der höchsten Flut konnte ausgehoben werden. Mit großer Mühe schleppie es sich bis nach Ordam sort, wo es, von der Flut verlassen, am Strande sigen blieb, und den Feinden zur Bente wurde.

Die Unternehmung auf ben Cowensteinischen Damm war ber lette Bersuch, ben man zu Antwerpens Rettung wagte. Bon bieser Zeit an sank ben Belagerten ber Muth, und ber Magistrat ber Stadt bemuhte sich vergebens, das gemeine Bolk, welches ben Druck der Gegenwart empfand, mit entsernten hoffnungen zu vertrösten. Bis jest hatte man das Brod noch in einem leiblichen Preise erhalten, obgleich die Beschaffenheit immer schlechter wurde; nach und nach aber schwand ber Getreibevorrath so sehr, daß eine Hungersnoth nahe bevorstand. Doch hoffte man die Stadt wenigstens noch so lange hinzuhalten, dis man das Getreibe zwischen der Stadt und den äußersten Schanzen, welches in vollen Halmen stand, wurde einernten können; aber elze es dazu kam, hatte der Feind auch die lesten Werke vor der Stadt eingenommen, und die ganze Ernte sich selbst zugeeignet. Endlich siel auch noch die benachbarte und bundsverwandte Stadt

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thuan. III. 49. Meteren 483. Strad. 597 sq.

Mecheln in des Feindes Gewalt, und mit ihr verschwand die lette Hoffnung, Bufuhr aus Brabant zu erhalten. Da man also keine Möglichkeit mehr sah, den Proviant zu vermehren, so blieb nichts anders übrig, als die Berzehrer zu vermindern. Alles unnüge Bolf, alse Fremden, ja selbst die Beiber und Kinder sollten aus der Stadt hinweggeschafft werden; aber dieser Borschlag stritt allzusehr mit der Menschlichkeit, als daß er hätte durchgeben sollen. Ein anderer Borschlag, die katholischen Einswohner zu verjagen, erbitterte diese so fehr, daß es beinahe zu einem Aufruhr gekommen ware. Und so sah sich benn St. Alsdegonde genöthigt, der stürmischen Ungeduld des Bolks nachzugeben, und am siebenzehnten August 1585 mit dem Derzoge von Parma wegen Uebergabe der Stadt zu tractiren.

4 Meteren 500. Strad, 600 sq. Thuan, III. 50. Allgem, Gefc, b, v, Rieberl, III. 499.



.